GREEK VOTIVE OFFERINGS
GREEK VOTIVE OFFERINGS

AN ESSAY IN THE HISTORY OF GREEK RELIGION.

BY

WILLIAM HENRY DENHAM ROUSE, M.A.,
FORMERLY FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE;
HEADMASTER OF THE PERSE SCHOOL.

CAMBRIDGE:
AT THE UNIVERSITY PRESS.
1902
Cambridge:

PRINTED BY J. AND C. F. CLAY,

AT THE UNIVERSITY PRESS.
PREFACE.

IN ancient times Polemon wrote an account of the votive offerings on the Acropolis of Athens in four books; and another of those in Lacedaemon; Menetor wrote also a book on votive offerings. Since their day the subject has met with scant attention; there is no general work dealing with it, and I know only of Tomasino's book on Roman votive offerings, the pamphlets of Reisch and Ziemann, and the articles in the Dictionaries of Smith, of Daremberg and Saglio, and in Pauly's **Realencyclopädie (Donarium, Donaria)**. A number of essays have, however, appeared on special parts of the subject, particularly in the archaeological journals, which will be found cited in the notes to this book. Most of them have their value, but it consists chiefly in their collection and presentation of facts. I have not wittingly used the work of others without acknowledgment; but inasmuch as most of my collections were made before I met with the books and articles alluded to, I have not thought it necessary to refer to these for quotations which we have found independently. I must particularly mention, however, Mr J. G. Frazer's **Pausanias**, which has been of great help in revising my book.

1 Strabo, ix. 396; Athenaeus, xi. 472 n, xiii. 587 c Πολεμον ἐν τοῖς περὶ ἄκρΆπολεως.
2 Athenaeus, xiii. 574 c Πολεμον ἐν τῷ περὶ τῶν ἐν Λακεδαιμονίᾳ ἀναθημάτων.
3 Athenaeus, xiii. 574 c Μενέτωρ ἐν τῷ περὶ ἀναθημάτων.
5 See list of abbreviations.
In the present essay I have attempted first to set forth the facts in some convenient order, then to deduce principles from them: the only possible plan in dealing with a subject which has never been fully investigated, and where explanations are commonly assumed as axioms without an attempt at proof. I began my work with a few of these ready-made theories, which so impressively enunciated seemed to be no more open to suspicion than Caesar's wife; to my surprise, as the evidence displayed itself, I saw them drop away one by one, and since the conclusions I have been led to are very different from what I expected, I may fairly claim that they are due to no prejudice. If those who prefer the old assumptions can give reasons for their faith, I am willing to learn; the true test of my own suggestions will be, whether future discoveries will fall readily into their proper place. It has interested me greatly to see that this subject, in itself apparently of small account, yet throws light on more than one great principle; and after the ten years' work which has gone to make this book, I seem to see far more clearly than I did the sincerity and simplicity of Greek religion in the great age, and the elements of corruption which finally brought it to nought. In this history there are not wanting apt illustrations of modern tendencies, which have more than antiquarian interest.

I tried to make my collection of facts complete; but so large was the mass of them that they could not all be presented. Certain classes of dedications, such as those of honorific statues, could without loss be dealt with summarily; and, in general, there is little to interest in dedications which are later than the fourth century. Before that date I have not wittingly omitted anything of note or significance. The most arduous part of the task has been to sift the archaeological finds. If in the hundreds of journals and periodicals much has been overlooked, the only excuse I can offer is that the book was written at Tomi, where there are no libraries, and therefore the time available for the search has been a week stolen here and there from leisure. It should also be remembered, that with a few exceptions (such as the Asclepius and hero reliefs) even the pioneer work of collection and comparison had not
been done. When we have a Corpus of Reliefs, and more exact descriptions of the figures of all sorts which have been discovered in sanctuaries, it is quite possible that many obscurities may be cleared up, and mistakes corrected. This being so, it may seem rash to have published this book so soon; but after all, one might have waited until the Greek Kalends. It is something to have the available facts collected, which I have tried to do: if the future should bring more light for them, I shall be the first to welcome it. The only criticism which I shall not welcome is a vain repetition of old shibboleths, some at least of which I think this volume ought to destroy.

Although it was no part of my purpose to record foreign parallels, I have done so wherever I happened to know of anything to the point. It was, however, all along my intention to include modern survivals; and therefore I have described at some length the practices which now hold in the Levant. I speak chiefly from my own knowledge of these; but where other travellers have recorded similar scenes, I have generally added a reference to their works.

In the inscriptions which are cited below, restored letters are printed in thick type; and the iota adscript is printed in line, not beneath, where it is found on the stone. Where it is printed subscript I have copied my authority; in such cases there was no exact transcription available.

Proper names have been spelt in the traditional way; but Greek epithets, and some names not familiar in Latin form, keep the Greek spelling. In this matter it seems better to be inconsistent than pedantic, and nothing is gained by dubbing an old acquaintance Aischulos or Thoukudides.

I am well aware of the faults of this essay; but those who have not attempted to deal with the subject will not readily believe, how difficult it has been to present the material in anything like a clear arrangement. For one thing, there is its bulk; for another, its incompleteness. It was necessary to choose between two alternatives: either to adopt one uniform classification, and in each section to fill in such heads as were there represented; or to classify the matter in each chapter in the way most convenient, and to leave the general scheme to
develop itself in the final survey. The former plan would have left in several chapters ugly gaps, and would have made it difficult to find a place for a great deal of my material; I therefore chose the latter. It is a drawback, no doubt, that the arrangement thus differs in the different chapters, some of which deal with specified groups of divinities and others with specified occasions: but in my opinion the gain is great, in that the theories of explanation are not assumed, but evolve themselves.

I have to thank the administrators of the Worts Fund for a grant of £50, which in the year 1896 enabled me to visit the museums of Sparta, Smyrna, Samos, Odessa, and Petersburg. Dr Waldstein and Dr de Cou, with the true scholar's generosity, have allowed me to quote from their unpublished discoveries in the Heraeum; and M. Haussoullier also was so good as to send me a copy of some inscriptions found by him at Branchidae. My thanks are due also to Prof. E. Gardner and Prof. Rhys Roberts, who did me the service of reading and criticising the proofs; to the Council of the Anthropological Institute, who kindly allowed me to use two plates from Major Temple's article referred to below (p. 391'); and to Prof. Ridgeway for the loan of several blocks from his Early Age of Greece.
CONTENTS.

PREFACE ........................................... v
LIST OF ABBREVIATIONS .......................... xiii
INTRODUCTION ..................................... 1

CHAPTER
   I. The Dead, the Heroes, and the Chthonian Deities .  3
       Note on the Modern Representatives of Ancient Shrines .  37
       II. Tithes, Firstfruits, and Kindred Offerings ....  39
       III. War ........................................ 95
       IV. Games and Contests .......................... 149
       V. Disease and Calamity .......................... 187
       VI. Domestic Life ................................ 240
       VII. Memorials of Honour and Office .............. 259
       VIII. Memorials of Feasts and Ceremonials ....... 274
       IX. Propitiation ................................ 310
       X. Rarities and Valuables ........................ 318
       XI. Formulae .................................... 322
       XII. Later Uses of the Votive Formula ............ 335
       XIII. Disposal of the Offerings .................. 342
       XIV. General Sketch ............................. 348

INDICES:
   I. Athens: Treasure of Athena and the other Gods .... 394
   II. Athens: Catalogue of Bronze Statues .............. 396
   III. Athens: Artemis Brauronia ........................ 396
<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENTS.</th>
<th>PAGE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>IV. Athens: Asclepieum</td>
<td>397</td>
</tr>
<tr>
<td>V. Eleusis</td>
<td>399</td>
</tr>
<tr>
<td>VI, VII. Treasure at Delos</td>
<td>399, 402</td>
</tr>
<tr>
<td>VIII. Amphiarium, Cabirium, and other Theban shrines</td>
<td>403</td>
</tr>
<tr>
<td>IX. Plataea</td>
<td>403</td>
</tr>
<tr>
<td>X. Temple of Hera at Samos</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>XI. Treasure of Apollo at Branchidae</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>XII. Fragment of list from Aegina</td>
<td>405</td>
</tr>
<tr>
<td>XIII. Dedications in the Anthology</td>
<td>405</td>
</tr>
</tbody>
</table>

GENERAL INDEX:

- Greek | 409 |
- English | 424 |
<table>
<thead>
<tr>
<th>Fig.</th>
<th>Illustration</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Archaic Spartan relief: deified ancestors with votaries</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Hero Relief, from Patrae</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Death-Feast Relief, from Peiraeus</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Hero Feast, from Peiraeus</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Hero Relief</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Tablet with θεάξια of the Dioscuri (Tarentum)</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>6A.</td>
<td>Dedication to Zeus Philios</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>Votive pyramid of terra-cotta, from South Italy</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>8.</td>
<td>Bronzes from the Cave of Mount Ida, Crete</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>9.</td>
<td>Votive hare, from Priene</td>
<td>68</td>
</tr>
<tr>
<td>10.</td>
<td>Hare, from Olympia</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td>11.</td>
<td>Stag on stand, from Olympia</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td>12.</td>
<td>Mare and Foal, from Olympia</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>13.</td>
<td>Stag attacked by hounds, from Olympia</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>14.</td>
<td>Boar, from Olympia</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>15.</td>
<td>Stallion, from Olympia</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>16.</td>
<td>Artist at work, painting on terra-cotta, from Corinth</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>17.</td>
<td>Corinthian votive tablet, boxers and vintage scene</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>18.</td>
<td>Votive tablet from Corinth, man-at-arms and dog</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>19.</td>
<td>Ship with freight of pottery, from Corinth (painted tablet)</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>20.</td>
<td>Miners digging for potter's clay (Corinthian tablet)</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>21.</td>
<td>Dedication to Zeus Meilichios, from Athens</td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td>22.</td>
<td>Pan, Hermes, and Nymphs in grotto with worshippers</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>23.</td>
<td>Warrior, from Olympia</td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>24.</td>
<td>Discus with representation of two events of the pentathlon</td>
<td>161</td>
</tr>
<tr>
<td>25.</td>
<td>Charioteer, from Olympia</td>
<td>165</td>
</tr>
<tr>
<td>26.</td>
<td>Rider, from Olympia</td>
<td>166</td>
</tr>
<tr>
<td>27.</td>
<td>Nude male figure, from Olympia</td>
<td>172</td>
</tr>
<tr>
<td>28.</td>
<td>The Tübingen bronze</td>
<td>172</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Illustration Description</td>
<td>Page</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Victorious athletes with votive tablet and prize (vase-painting)</td>
<td>173</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Asclepius by the sick-bed</td>
<td>217</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Tending the sick in the sanctuary of Asclepius</td>
<td>218</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Sacrifice to Asclepius</td>
<td>220</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>Offering in a healing shrine (Boeotian vase)</td>
<td>221</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Man holding a votive leg (Athens)</td>
<td>222</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Votive Frog</td>
<td>233</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Votive Hair, relief from Thessaly</td>
<td>244</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>Zeus and Hera, from Samos</td>
<td>247</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>Artemis with fawn and dancing votary (Coreyra)</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Ring-dancers, from Olympia</td>
<td>287</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Maiden holding pig (Sicily)</td>
<td>288</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Cybele relief</td>
<td>293</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>Ox, from Olympia</td>
<td>299</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Cock, from Olympia</td>
<td>299</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>Animal in thin foil, from Olympia</td>
<td>299</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Mysterious creature, from Olympia</td>
<td>299</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>Artemis, with bow and fawn</td>
<td>304</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>Zeus with thunderbolt, from Olympia</td>
<td>309</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>Figure from Olympia (Zeus?)</td>
<td>309</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>Miniature tripod and kettle, from Olympia</td>
<td>387</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Miniature axe, from Dodona</td>
<td>388</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>Miniature axes, from Olympia</td>
<td>388</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>Miniature shield, from Olympia</td>
<td>388</td>
</tr>
<tr>
<td>53-62</td>
<td>Plates I., II.</td>
<td>388-389</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>Miniature axe, from Mexico</td>
<td>389</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ABBREVIATIONS.

AA. Archaeologischer Anzeiger: Beiblatt zum Jahrbuch, q.v.
AM. Mittheilungen des deutschen archäologischen Instituts: Athenische Abtheilung, 1876—
AZ. Archaeologische Zeitung, 1843—
BCH. Bulletin de Correspondance Hellénique. Paris, 1877—
Bronzen = Ergebnisse.
Carapanos. Dodone et ses ruines.
Cat. Ath. Mus. Sc. Γλυπτά τοῦ 'Εθνικοῦ Μουσείου· κατάλογος περιγραφικός ύπό Π. Καζβαδία. 'Έν Αθήναις· ἐκ τοῦ τοπογραφείου Σ. Κ. Βλάστου. Ι. 1890—92.
Cat. Acr. Mus. Κατάλογος τοῦ Μουσείου τῆς 'Ακροπόλεως ύπό Π. Καστρώτων. 1895.
ABBREVIATIONS.

CIA. Corpus Inscriptionum Atticarum, consilio et auctoritate Academiae litterarum Regiae Borussicae editum. Berlin, Reimer, 1.—IV. 1873—

CIG. Corpus Inscriptionum Graecarum. Böckh, 1.—IV.


Collitz. Sammlung der griechischen Dialektinschriften.


'Eφ. 'Αρχ. 'Εφημερίς 'Αρχαιολογική. Athens, 1837—


Furtwängler = Coll. Sab.


IGSI. Corpus Inscriptionum Graecarum Siciliae et Italiae, edidit Georgius Kaibel. Berlin, Reimer, 1890.


Inschr. von Ol. = Ergebnisse.


Kar. Κατάλογος τού ἐν 'Αθήναις 'Επιγραφικοῦ Μουσείου ἑκδιδομένης ύπο τῆς 'Αρχαιολογικῆς έταιρείας. Τόμος Ι. 'Επιγραφαὶ ἐκ τῆς Ἀκρόπολεως. Τέχνη 1. 'Αρχαία καὶ Ἀναπηρικαὶ 'Επιγραφαὶ ύπο H. G. Lolling. Ἐν 'Αθήναις ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῶν ἀδελφῶν Πέρρη, 1899.
ABBREVIATIONS.

Mon. Ant. Monumenti Antichi, publicati per cura della reale Accademia dei Lincei. Hopli, Milano, 1889—.


Notizie. Notizie degli Scavi.

Preller, Gr. M. Griechische Mythologie.


Ridgeway, Early Age. The Early Age of Greece, by W. Ridgeway. Cambridge University Press, i. 1901.

RM. Mittheilungen des deutschen archaeologischen Instituts: Römische Abtheilung.

Roberts. An Introduction to Greek Epigraphy, by E. S. Roberts. Cambridge University Press, i. 1887.

Roscher. Lexikon der Mythologie.


ERRATUM.


ADDENDA.

p. 257. Figures of nursing mothers are in the Museum at Eleusis.

p. 294. A r.f. vase found at Eleusis represents scenes from the Mysteries, and is inscribed in golden letters Δημητρια Δήμητρι αὐτήκεν (Mon. et Mém. vii. pl. iv.).

p. 298. *infra*: Croesus sent golden cows to Ephesus (Herod. i. 92).

p. 384. I omitted to notice that there is a late dedication of the thyrsus to Aphrodite (Anth. Pal. xiii. 24).
ERRATA.

Page xiv, line 8, for Εφιμερᾶς read Εφιμερίς.
,, 9, line 2, for heroes read warriors.
Pages 124, and 418, read εξωκλήσια, ἐρημοκλήσια.
Page 63, line 3, omit and were.
,, 92, line 12, for a similar origin read courtesans.
,, 113, line 1, for Polyperchron read Polyperchoron.
,, 1103, read BCH vi 321, below p. 230a.
,, 200a, after εἰρήνημων add CIA i1. Add. 453 b.c.
,, 201, line 4 from foot of text, for dorter read dortor.
,, 203, last line of text, after Cos add Plin. NH xxix 2.
,, 250a13, add See p. 214 above.
,, 278, last line of text, for Carthage read Calchedon.
,, 285a1, add Differently explained as the offering of a citharoedus, by M Maas, quoting Arist. Acharn. 13 (Philologus lviii 155).
,, 306a7, omit all after 342.
,, 324a13, for ...ον read ...ον.
,, 330a16, substitute for note as given Collitz i 368.
,, 357, line 5, for sow read pig.
,, 364, line 3, for rams read sheep.
,, 374, line 16, after worship insert in their place.
,, 391, line 10, for may read need.

INDICES:

Page 403, viii add δαι 2420, περιπρατήριον 2422, πόρπη 2420.
,, 419, read Καλλίπνυγος 2491.
,, 435, s.v. Demeter, line 16, for home read honour.
,, 447, s.v. Muses add writer dedicates writing materials, 72.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

INTRODUCTION.

PLAN OF THE BOOK.

Whatever is given of freewill to a being conceived as superhuman is to speak strictly a votive offering. The motive is simple, but not always the same: the occasion is accidental, or, if it be determined, the gift is not compulsory. This definition excludes all taxes, whether paid to a god or a government, and includes the sacrifice of animals at the altar. But some taxes or customary contributions are so closely associated with votive offerings, or so clearly grow out of them, that no strict line can be drawn; and to discuss the principle of the sacrifice would lead us far afield into questions of comparative custom, whilst the details of sacrifice are not instructive for our present purpose. Sacrifice will therefore be only touched on by the way, and a few pages will be given to the consideration of ritual fines. On the other hand, tithes and firstfruits paid in kind are important to us, both in themselves and for their developments, and something must be said of them. The main purpose of the book, however, is to collect and classify those offerings which are not immediately perishable; and by examining the occasion of their dedication, and the statements made about it, to trace if possible the motives of the dedicator and the meaning which the act had for him.
We shall begin with the Worship of the Dead, which is demonstrably one of the oldest found on Greek soil, and the customs connected with it. The second chapter will deal with Tithes and Firstfruits. Next will be considered several important occasions for the dedication of votive offerings: Victory in War and the Games; deliverance from Disease, Danger, or Calamity; the crises of Domestic Life; memorials of Honour and Office; memorials of Ritual; and Propitiation of an offended deity. A brief survey will be taken of things dedicated for their rarity, and of some curious developments of the main custom. We shall then collect the formulae of dedication, and indicate how the objects were disposed of. Lastly, a general review will gather up all the threads together, and draw the necessary conclusions.


Every student of primitive culture knows how common a practice it is to immolate men, women, and animals at the funeral, and to send with the dead into his new home food and drink, and the articles which by analogy with this world he might be expected to want. In case of burial, food is placed upon the mound and drink poured into the earth, whilst the tools or utensils are laid with the body in the tomb; in case of burning, the offerings may be destroyed by fire. In the *Odyssey* we see the underlying principles in all their bare savagery, when Ulysses cuts the throats of his victims over a ditch, and the insubstantial shades by drinking of the blood gain a momentary strength to answer his questions. On the other hand, at the funeral games of Patroclus there is immolation of victims, but its meaning is not so much as hinted at. To argue that the practice described in the *Odyssey* grew up after the date of the *Iliad*, is impossible; because in the former we have a complete parallel to the practices of savages, while the civilisation of the *Iliad* is too advanced to admit of such practices beginning there. The *Iliad* is in fact earlier in date, but later in culture, than the ninth book of the *Odyssey*; it is silent of many things, such as the mutilation of Cronus, which crop up first at a later date.

And the worship of the dead is attested not only by literature but by archaeology: moreover, there is evidence of continuity. The excavation of the beehive tomb at Menidhi in Attica brought to light a series of sacrificial vases, which proved that the cult had been practised there without a break from the Mycenaean to the classical age. We are justified then in assuming that the γέρας θανόντων included more than a barrow and a stone slab; and in regarding the burial of toys and vases in the tombs of a later day as the survival of an outgrown belief.

The rites done for the dead seem to have included a funeral feast, periodically or yearly renewed, which was celebrated at the tomb. Royal and noble houses would naturally have a family tomb; and the tendency in Greece as elsewhere was to deify the founder of the race. So the Scythian kings were honoured by the immolation of wives and slaves, by the offering of firstfruits and golden cups. Those who died after the great founder of the family would naturally join him, and become as he was. Partly for fear of what harm the ghosts could do, and partly from hope of their help, the survivors were scrupulous in doing what might please them. The tomb was filled with weapons and utensils which belonged to them in this life, or which they might be likely to want in the other. All these are strictly votive offerings; they are dedicated on a special occasion, and for the purpose of propitiation, to a being conceived

---

1 τρίτα, έντατα (Isaëus, ii. 37), τρικά-δες in Lexicographers, γενόσια (Herod. iv. 26). Lucian describes how garlands and myrrh were offered, wine poured into a trench, and the offerings burned (Charon 22). Compare the inscr. of Ceos, IGA 395, where mention is made of wine and oil, of sacrificial vessels, of the month’s mind and the year’s mind. Customary sacrifice to the dead in Olynthus: Athenaeus, viii. 334 v. So in Modern Greece: at Patmos, for example, the memorial feasts and services after a death are τριήμερα, έννιαμερα, σαράντα, τριήμισα, έξαμηνα, χρόνια, διήρονα, and τρίχρονα.

2 Roscher, Lex. i. 2459, 2474.
3 Herod. iv. 71, 72. Battus and the old kings of Cyrene seem to have had divine honours, Herod. iv. 161.

In the Greek and Russian churches, those who are named after a saint keep his day holiday; but it is perhaps fanciful to see a connexion between this tribute to a spiritual father and ancestor worship.
as superhuman. Since, however, a distinction soon grew up between burial rites and divine ritual, I do not propose to follow out the former through all its history. Nor is it important to consider here whether or no divine ritual was always derived from the ritual of the dead. As Furtwängler acutely remarks, the pouring of a libation is meaningless unless it be connected with beings who dwell in the underworld; and this at least was extended to non-chthonian deities. But at the outset the two kinds of ritual approximate. It would appear that the recurrent feast was carved on a slab of stone and set up over the grave, perhaps as a perpetual memorial of the willingness of the living to serve the dead; and the burial rites gave rise to a type of relief which was of importance in the history of art.

This is the so-called Hero Feast or Death Feast: the earliest form is best seen in a series of ancient Spartan reliefs, of which the following may be considered typical. Two figures, a male and a female, are seated upon a throne. The male figure holds in his right hand a goblet, and extends his left in a posture which is hard to interpret: it is neither a blessing nor an accepting, the hand being held vertical. The female holds a pomegranate in her right hand, and the left holds her veil. A large snake curls under the throne, the head appearing over its back. Before the pair is seen a couple of tiny figures, a man and a woman, he holding a cock and an egg or some little object, perhaps fruit or cake, she a flower and a pomegranate. In this relief the enthroned figures turn towards the right of the spectator, but in some of later date they turn to his left. Other attributes, such as the dog, also appear, and sometimes there is no female. The heroized pair are always distinguished by being larger in size than the human adorers; a natural convention, seen often in the sculptures of Egypt and Assyria. From the rough working of the lower part of these slabs they appear to have been fixed in the earth.

1 Coll. Sab. i. pl. 1; see for the whole series, AM ii. 301 ff., 459, iv. 163, 193, vii. 165. They date from the seventh or sixth century. See fig. 1.

2 Perhaps the ambiguity is due to the artist's limitations.

3 AM ii. pl. 22.

4 Philostr. Her. 296 (685) τὸ εἴδος.
The earlier examples have no inscriptions to guide us in the interpretation, but the later ones are inscribed with names. They may therefore be confidently regarded as sepulchral. This view is supported by several other facts. Along with the first slab an inscription was found recording that the place was sacred to Hermes\(^1\). The snake is carved on an early Spartan tombstone\(^2\), and it is well known to be associated with the chthonian powers. Its habit of lurking in

\[
\text{ές ἦρω ἑφερε μέγαν τε καὶ καλὸν καὶ ἀνδρεῖον ὄσπῳ τριάκοντα ἐτη γεγονότα.}
\]

In India I once saw a marionette show, representing the siege of Delhi; in which the English general was twice the size of his men, and the Great Mogul within towered high over the walls of his citadel.

\(^1\) Ερμάνος, IGA 60.
\(^2\) Annali xxxiii. pl. C. Snake identified with the hero Cychreus: Paus. i. 36. 1.
holes of the earth, its mysterious movement and uncanny eye, its silence and deadly power, have caused this creature to be regarded with superstitious awe in many parts of the world. The Greeks of a later age believed that snakes issued from the dead man’s marrow; and that is not the kind of idea which is likely to have originated in a later age. Not by Greeks alone is the serpent regarded as the incarnation of wisdom; and amongst them it continued to be associated with oracular caves and shrines. Flowers, eggs, and cock were no doubt sacrifices; and we know how the cock became the traditional poor man’s offering to Asclepius. The whole scene, then, represents one scene in the ritual of the dead, the sacrifice to wit; and as living and dead are supposed to meet in the ritual banquet, so the deified ancestors, or heroes, are represented as present at the feast or as preparing to partake in it.

Out of this early cult of ancestors appears to have grown the whole system of Hero-Worship in Greece; and this is no mere inference, for a similar principle produces the same results until long after the Christian era. To heroes are applied those terms which express ideas relating to the dead: they are “the Stronger,” “the Averter,” “the Protector.” Mortal men in time become heroes and even gods, as in the case of Asclepius and the Dioscuri. Even oracles, and the practice of sleeping in

1 Philostr. Her. 288 (670); Roscher i. 2467.
2 Genesis iii. 1.
3 I am not prepared to say that the cock had also a symbolic meaning: it was a very common sacrifice. His crow is now believed to frighten away the ghostly powers of the night; the Kalikazari in Cyprus and Cos, the witches or goblins of northern Europe. But I see no proof that the early Greeks held any such view, or that they conceived of their dead as having no power in the daytime. Sacrifice was however done to the heroes at sunset (Paus. vi. 23. 3, Schol. Pind. Isth. iv. 110) or at night (viii. 14. 11); and Athenaeus says (xii. 461 b) χαλεπῶς καὶ πλήκτας τοὺς Ἴρως νομίζουσιν, καὶ μᾶλλον νίκτωρ ἢ μεθ᾽ ἡμέραν.
4 Compare Robertson Smith, Religion of the Semites, 255 ff. Cf. Paus. ii. 10. 1. The hero certainly partakes in Daulis: Paus. x. 4. 10, “the blood they pour through a hole into the grave, the flesh they consume on the spot.”
5 οἱ κρείττονες (see Hesych. s.v.), ἀποτρόπαιος, ἀλέξιακος. Arist. ap. Plut. Cons. ad Apoll. 27. Furtwängler p. 21, Roscher i. 2474. The old woman in Aristophanes calls out for help ὥ 'Ηράκλεις, ὥ Πάνες, ὥ Κορόβαυτες, ὥ Διωσκῦροι. Eccl. 1069.
6 For Asclepius see ch. v. The Dioscuri are men in II. iii. 236, heroes or gods in Od. xi. 300.
the precinct for the purpose of consulting them, are attested for the dead among the Nasamoncs\(^1\), and alluded to elsewhere\(^2\). Sometimes the descriptive titles become abstracted and personified as heroes, a point which has significance when we remember that the Pelasgians did not name their gods\(^8\). Thus we find Amyynos at Athens, the Defender\(^4\); Eumenes, the Kindly, at Chios\(^5\); Sosias, the Saviour, at Olbia\(^6\). Soter, the Saviour, was added to the name of Brasidas heroized\(^7\), and to Demetrius and Antigonus at Athens; and in later days inscriptions are common which dedicate statues to the Roman Emperors under the title of Founder and Saviour\(^8\). Such titles imply protection in general, but others are more particular. There are heroes who specialize in war, as Phylacos the Guardian at Delphi\(^9\), Teichophylax at Myrina\(^10\), and Promachos at Psophis\(^11\); Eunostos of Tanagra\(^12\) and Deloptes\(^13\) of Samos have other functions which the names make clear. Or again, the healing of disease was the special function, and this especially where the worship centred round a medicinal spring\(^14\). Such are the Hero Physician at Athens\(^15\), and Asclepius at Tricca, of whom more anon. If there is a cave of mysterious vapours, oracle and prophecy come to the front, as in the case of Amphiaraus and Trophonius. But the idea of power in general is never lost sight of, and it is ascribed to the mighty dead throughout Greek history. Brasidas and Sophocles have already been mentioned as heroized; similar honours are ascribed to Philippus of Croton\(^16\), Onesilos at Amathus\(^17\), even to

1 Herod. iv. 172.
3 Herod. ii. 52.
4 AM xxi. 330.
5 Athenaeus, vi. 266 d; compare the title Eumenides, and the Good People in English folk-lore.
6 Dittenberger, Sylloge, 248\(^{101}\).
7 Thuc. v. 11. Sophocles was heroized after his death as Dexion, because he had welcomed Asclepius to Athens: ἀπὸ τῆς τοῦ Ἀσκληπιοῦ δεξιώσεως, Et. Mag.
8 οἰκιστῆς, κτίστης, σωτήρ: e.g. CIA iii. 493 ff., AM xviii. 10 Trajan σωτήρι

καὶ κτίστῃ τῆς οἰκουμένης. See Furtwängler 22, Roscher i. 2516.
9 Herod. viii. 39. Aristomenes was also useful: Paus. iv. 32. 4.
10 Hesych. s.v.
11 Paus. viii. 24. 6.
13 AM xxv. 172.
14 Athenaeus xi. 512 F τὰ θερμὰ λοιπὰ τὰ φανώμενα ἐκ τῆς γῆς πάντες Ἡρακλέους φαίνει εἶναι τερά.
15 CIA ii. 403. Frazer, Pausanias ii. 149. Theagenes in many places: Paus. vi. 31. 9.
16 Herod. v. 47.
17 Herod. v. 114.
such unlike persons as Theagenes the athlete in Phocis and
many other places\(^1\). The Homeric heroes one and all seem to
have had this honour paid to them. Ulysses was a hero in
Laconia\(^2\); Agenor in Argos\(^3\), Protesilaus in the Chersonese\(^4\),
even Hector in Boeotia\(^5\). The warriors who fell at Plataea
were worshipt as heroes with offerings of garments, firstfruits,
and all that was customary year by year\(^6\); the Spartans built
a shrine to Maron and Alpheus who fell at Thermopylae\(^7\); and
until late days a public vote might make heroes of the gallant
dead\(^8\). Epicteta of Thera, in her well-known will, took upon
herself this state function. She left her property to endow
a shrine to the Muses and the Heroes, the last being herself
and Phoenix her husband, with their two sons. In their
honour recurrent feasts were to be kept up, with sacrifice and
libation, when the statues of the heroes were to be adorned
with garlands\(^9\). In course of time the idea lost all its meaning,
and hero, like the German selig, came to be a synonym for the
dead\(^10\).

The heroes do more than protect mankind; they also
punish them for wrongdoing, or at least for an offence against
themselves\(^11\). In early times, of course, the line is not
drawn distinctly between a ritual and a moral offence; but

---

\(^1\) Paus. vi. 24. 3. The unsuccessful
suitors of Hippodamia were worshipt
as heroes: Paus. vi. 21. 11.

\(^2\) Plut. Quaest. Gr. 48.

\(^3\) Plut. Quaest. Gr. 50.

\(^4\) Herod. ix. 116; Philostr. Her.
passim, who mentions also Nestor 303
(696), Diomede and Sthenelus 304
(699), Philoctetes 305 (702), Agamem-
non and Menelaus, Idomenus and
Ajax 307 (706), Chiron and Palamedes
308 (708), Odysseus 312 (716), Teneer
315 (721), Aeneas, Sarpedon, Alex-
ander 316 (723), Helenus, Delphobus,
Polydamus, Euphorbus 317 (725).

\(^5\) Lucian, Deor. Conc. 12; Lyco-
phron 1203; Roscher i. 2482.

\(^6\) Thuc. iii. 58 πατέρων τῶν ὑμετέρων
θήκας, ovis ἀποθανόντας ὑπὸ Μήδων καὶ
ταφέντας ἐν τῇ ῥατερᾷ ἑτιμῶμεν κατὰ
ἔτος ἐκαστὸν δημοσία ἐσθήμασιν τῷ
cαὶ τοῖς ἄλλοις νομίμους, ὥστε τῇ ὅῃ ἡμῶν
ἀνεβίδουν ὁρᾶν, πάντων ἀπαρχᾶς ἐπιφέ-
ροντες.

\(^7\) Paus. iii. 12. 9, vi. 11. 9.

\(^8\) Collitz iii. 3196 ὡς ἡ ἡμῶν οἰκή
(Corcyra); BCH xvi. 98 ἦ πόλεις
ἀρετῆς ἐνεκέν ἀφηρωσεν. A statue of
Aristeas was dedicated to Apollo at
Delphi for similar reasons, Herod.
iv. 15.

\(^9\) IGI iii. 330. So the great Nichol-
son’s spirit is still propitiated with
worship and offerings: Lyall, Asiatic
Studies, ii. 301.

\(^10\) IGS i. 1715 and Index.

\(^11\) Schol. Arist. Birds, 1490 oi ἡρωες
δυσόργητοι καὶ χαλεποί τοῖς ἐμπελάξουσι.
Philostratus tells us that in his day they were the guardians of morals to some extent. It is perhaps not rash to identify them with the mysterious daemons of Homer, who visit the habitation of men, marking their uprightness or evildoing.

Traces are found of human sacrifice offered to heroes, not only in such celebrations as the funeral games of Patroclus, but in the story of Sperthias and Bulis, and in the victims sacrificed to Seccadus and his daughters before the battle of Leuctra. But in the times we have to do with, the usual sacrifices were firstfruits in kind, and various animals: cattle, sheep, pigs, and goats, even horses, and sometimes fish. In their honour the Arcadians celebrated regular feasts with their slaves in archaic fashion down to historical times. The heroes were brought into connexion with every meal by the libations which were poured to them in general and in particular, and by the custom, that any food which fell from the table was sacred to them: this assumes an earlier offering of the firstfruits of the meal. Besides, eatables and drinkables were offered at the shrine, the offerer inviting the shades to join in his banquet; this became later the theoξένια of the Dioscuri, Heracles and others. The shrines generally included the hero's grave in a

1 Philostr. Her. 294 (680).
2 Od. xvii. 485 καὶ τε θεόι ξείνουιρι 
3 Herod. viii. 134—7.
4 Plut. Pelop. 20; see also Herod. iv. 71.
5 Thuc. iii. 58; Roscher i. 2056, with authorities. For the horse, see Philostr. Her. 294 (681). A white horse was sacrificed in Athens at the tomb of Toxaris, the Stranger Physician: see Frazer, Pausanias ii. 148. A late Greek romance speaks of a horse as sacrificed at a girl's tomb: Ἐρωτικά Διηγήματα iii. 20.
6 Hecataeus, ap. Ath. iv. 149 ν οἱ δὲ τοῖς ἁρμαῖς θυσία, βουθυσία μεγάλη γίγνεται καὶ ἐστίνται πάντες μετὰ τῶν
7 Schol. Aesch. Ag. 245.
8 Roscher i. 2507. Compare Hecataeus ap. Ath. iv. 149 c. The Arcadians μετὰ τὸ δεῖπνον σπουδάς ἐπαινεῖν, οὐκ ἀπονιψάμενοι τὰς χεῖρας ἀλλ' ἀποματάμενοι τοῖς ψυμοῖς, καὶ τὴν ἀπομαγαλαίον ἐκατος ἀπέφερε, τοῦτο ποιοῦτε ἔνεκα τῶν ἐν ταῖς ἀμφόδοις γυμνοῦσιν νυκτερινῶν φόβων.
9 Philostr. Her. 291 (675), 326 (742).
10 ξεινισμὸς αἰς τεοξένια. CIL i. 4, Paton, Inscr. of Cos, 36 b 23, c 38; Roscher i. 1169 (vase painting); Heuzey, Miss. arch. de Mac. 419 pl. 25, 1 (relief). Schol. Pind. Nem. vi. 68, γίνεται ἐν Δελφοῖς ἤρωσι ξένια, ἐν οἷς δοκεῖ ὁ θεὸς ἑπὶ ξένια καλεῖν τοὺς ἤρωσ.
walled precinct, with a sacred grove, a place for sacrifice, and a heroum with table, couch, and the necessary implements. One of these shrines is prettily described by Philostratus\(^1\). "Protesilaus," he says, "lies not in Troy, but here in the Chersonese, and the barrow there yonder on the left marks his tomb. Those elms were planted around the barrow by the nymphs, and on the trees they would seem to have written this law: that the branches which are turned towards Ilium flower early, and cast their leaves soon and die before the time, as was the lot of Protesilaus, while on the other side the trees live and do well....And the shrine, wherein, as our fathers have told us, the Medes wreaked their insolence, on which even smoked fish came to life they say, there it is, and you see how little is left of it. But then it was fine methinks, and by no means small, as may be guessed from the foundations. And this statue stood upon a ship, for the base is shaped like a prow, and an admiral dedicated it. But time has defaced it, and to be sure the people, by anointing it and fastening upon it their prayers."

The importance and the antiquity of hero-worship have been very much underrated. The heroes meet us everywhere, and in many instances one stands in the precinct of a more famous god. There was an ancient shrine of the Hero in the Olympian Altis\(^2\); Apollo Ptoan stood side by side with a Hero Ptoan\(^3\); Butes had an altar in the Erechtheum\(^4\); Athena, and later Asclepius, threw the neighbouring healer Amynus and the Hero Physician into the shade\(^5\); we have already met with heroes at Delphi. It is inconceivable that these heroes should have grown up in such places after the greater gods had been introduced; they were therefore on the spot before them. Take these facts in conjunction with the Homeric allusions to the daemons, and the Arcadian custom already mentioned, and the conclusion is forced upon us that we have here a system of worship which was older than the great gods. The Pelasgians

---

\(^1\) Philostr. *Her.* 289 (672). xxii. 244; Paus. ix. 23. 6.
\(^2\) The Pelopeum, cp. Paus. v. 13. 1; cf. also *Inscr. von Ol.* 662.
\(^3\) *IGA* 162 Ἰππος Ἰπτως, and *BCH*

---

\(^4\) Paus. i. 26. 5.
\(^5\) Below, ch. v.
inhabited Greece before those races which worshipped Zeus, Athena, and Apollo; and the Pelasgians spoke of their gods without names, doubtless by some such collective title as Heroes or Daemons. The worship of the heroes continues throughout Greek history, but is on the wane and is not official, although recognised in public oaths where it is not safe to neglect any being who might have power.

These conditions answer to what would be expected, if the heroes belonged to the worship of a subject population, over-mastered or conquered, but not crushed. Side by side with the great gods such worship would go on, as the hero-worship does, lingering longest in rural places or country villages, and in cities supported rather by the poor than by the rich and great. It lingered, too, in the country because so little was needed in the way of apparatus. No gorgeous temple was necessary, no organised priesthood; the family tomb was enough, or a modest shrine, not larger or more elaborate than the wayside chapels which at this day meet the traveller in Greece at every step. Indeed, there seems to be more than a chance resemblance between the ancient and the modern practice. The ‘deserted chapels’ or ‘outside chapels’ are for the most part simple cells, standing alone in the midst of a field or a patch of woodland. Scores and hundreds are ruined, and often nothing remains now but the foundations; many of them were built in Byzantine

---

1 Cp. Herod. ii. 52, Diog. Laert. i. 10. 3 ετι και των ευτειν ευρειν κατα των δήμων των Ἀθηναίων βωμούς άνωνύμως, ύπομνημα της τότε γενομένης εξελάσεως (Epimenides and the plague).

2 Museo Italico iii. 657, Crete: ομινω των Ἰστιατων των με προτατειων και των Δήμων των ἀγοραίων και των Δήμων των Ταλλιαίων καὶ Ἀπελώνων των Δελφίνων και των Ἀθαναίων των πολιούχων και των Ἀπελώνων των Ποίησιν και των Λατούων και των Ἀρτεμιών και των Ἄρεα και των Ἀφορδίται και των Ἐρμών και των Ὄλων και των Βρατώμαρτων και τῶν Φώλικα καὶ τῶν Ἀμφώναν καὶ τὰς Γὰν καὶ τῶν οὐρανῶν καὶ ἤρωας καὶ ἤρωσ-σας καὶ κράνας καὶ ποταμῶς καὶ θεοὺς πάντας καὶ πάσας. So in a treaty between Rhodes and Hierapytna, Rev. Arch. xxxv. 235, Cauer 181 ἀγαθή τύχα εξεσθαί μὲν τῶν ἱερείων καὶ τῶν ιεροθυτάς τῷ Ἀλῷ καὶ τῷ Ῥώδῃ...καὶ τῶν ἀρχαγήταις καὶ τῶν ἔρωτοι. A law of Draco ordained sacrifice to the gods and heroes together, firstfruits being offered: Porphyri. De Absit. iv. 380. G. B. Hussey, AJA vi. 59 ff., calculates that hero-shrines are rare except in Laconia (28 known) and Attica (16), two of the most conservative parts of Greece.

3 ἐρημοκλησία οὐ ἐξωκλησία.
times\(^1\), and may fairly be assumed to stand on spots hallowed, for whatever reason, from times still more ancient. Some adjoin sacred wells, or sacred trees\(^2\), on which hang the rags of devout worshippers, and may have been holy places before the Greeks came to Greece. Some are still cared for and kept neat; within you find a rude altar, an icon or two, some tapers and a font, with the offerings of the faithful. But most of these chapels, even ruined ones where a village is near, are the scene of some yearly festivity. Their patron saints are remembered by the country folk; and on the saint’s day there is often a local Panegyris, and even the sacrifice of some animal with gilded horns\(^3\). It would be rash to propound theories when so little is known; but it is surely not fanciful to believe that these shrines may often stand on the site of a hero-shrine, or some farmer’s chapel sacred to Pan or Demeter. Several are found near a medicinal spring, or ancient baths, and bear the name of the Saint Healer\(^4\). There are chapels on most of the high hills of Greece, now sacred to St Elias; in ancient times Zeus was usually worshipt in such places, and he seems to have displaced local names\(^5\).

Closely allied with these are the chthonian deities; who may themselves have been often deified heroes, but in any case, like them, have protective and retributive power\(^6\), and were appealed to in sickness\(^7\). Assuming that they really are deified ancestors, it becomes easy to understand why they so often go

---

\(^1\) As the Μητρόπολις near Dip in Lesbos.
\(^2\) Mesotopos in Lesbos; another in Cos up on the hills. I have noted many in the eastern islands. See Folk-Lore, vii. 149.
\(^3\) Near Kalloni, Lesbos; see my paper in Folk-Lore, vii. 147. Cp. Homer Od. 425 ff., CIA iv. 2. 27 b τριτολιαν βοθαρχον χρυσακερων.
\(^4\) At Θαράτος or Θαράτης. In Lesbos, near the Bay of Kalloni; in Geranda, near Branchidae; a little way from Bassae. The last item is significant. So is perhaps the dedication of the church in Lindos (Rhodes), which worshipped Athena, to the Virgin. The Παναγία τάλσου, or Virgin of the Grove, just outside the city of Cos, may preserve a memory of the grove of the ancient shrine; there is no vestige of a grove there now.
\(^5\) Preller, Gr. M. 116 foll. Cp. BCH xxii. 244 (Taygetos, Parnassos, Ardetos, etc.); Faus. ix. 23. 6; Farnell, i. 152 ff.
\(^6\) Aesch. Eum. 263 μέγας γάρ Ἀγάς ἠστιν εὐθυνος βροτῷν ὑπερέ χθόνος δελτογράφῳ πάντ’ ἐπονά φρενι.
\(^7\) The sanctuary of Hades and Persephone at Acharaca was visited by the sick. Strabo xiv. 1. 44.
in pairs. There would seem to have been an earlier local pair at Eleusis, which were displaced by the coming of others; for one relief, which bears the presentment of Demeter and the Maid, shows a pair of divinities seated by them, who are inscribed as the God and the Goddess. Where the great gods are distinguished by appropriate titles, they may well have stepped into the places of such as these. Zeus Chthonius and Ge Chthonia may be an instance in point; and another pair, Zeus Meilichius and Meilichia, have associations much the same as those of Demeter Chthonia. In the Hellenistic age, Sarapis and Isis inherited the functions of many of the older pairs.

So much by way of introduction, and very necessary it is to the right understanding of the reliefs. As to the occasion of the offering, we have as a rule no key; except that we may assume the customary feast as a usual time of dedication, and sentiments of gratitude or propitiation for the cause. In this chapter we shall deal only with the general features of Dedication to Heroes, leaving aside for further examination those which are specifically inscribed as thank-offerings for healing or deliverance, and all that are associated with Asclepius and other healing gods. With the exception of this last important class, most of the dedications to the heroes known to us belong to the later periods of Greek history: but this is probably an accident, due to the fact that their shrines were less important and have not been so thoroughly examined.

An obvious offering would be the figure of the Hero. The base of one such has been discovered in Athens, and in Argos another base which seems to have borne one of the Dioscuri.

---

1 'Εφ. 'Αρχ. 1886, 19, pl. 3.
2 Dittenberger, Sylloge 373, Myconos.
3 BCH ix. 404 Boeotia; IGS, 1814; Xen. Anab. vii. 8. 4.
4 Dedications to her in Hermion: Collitz iii. 3382—3.
5 'Αθήναιον v. 161. 23 την ἦρων εὐξάμενοι.
6 Collitz iii. 3262 τῶν γανάγων τοι Νιράχα ἀνέθεν. The base bore one statue of the stiff 'Apollo' type. M. Fränkel (AZ xl. 383) argues that the sons dedicated their father's portrait, because (1) there was one statue, (2) the givers' names are omitted. But (1) dedications to one of the Dioscuri are known, AM ii. 218; and (2) the dedicators' names are not necessary (see chapter xii.). Fränkel quotes a similar dedication from Delphi BCH vii. 445. But the conclusive objections
THE DEAD, THE HEROES, AND CHTHONIAN DEITIES. 15

Statues of course stood in the shrine\(^1\), but the number is small of those specially dedicated. I may mention a figure of Heracles dedicated by a Greek near Rome\(^2\); and a statuette of Hades enthroned, one of the few such which are inscribed\(^3\). At Eleusis\(^4\) and at Tegea\(^5\) have been found hundreds of small statuettes representing Demeter enthroned, with high head-dress and long robes. Similar figures were offered in other shrines of importance, but there is little direct evidence for the Heroes. One shrine, however, that of Menelaus and Helen near Therapne in Laconia\(^6\), has been excavated, and has yielded an interesting series of figures. About four hundred objects made of lead were found, including warriors armed with round shield and Corinthian helmet, mounted men, others stark-naked; and female figures of various types, some dressed in a long robe and holding a spear, others armed with the bow, others winged. There were also draped female figures with the polos head-dress, girls playing upon the flute, and what look like running or dancing men; there were animals, the lion and the horse, palm leaves and garlands, a Centaur, and other things\(^8\). Some of these may well have been meant for the figures of Menelaus and Helen, armed or dressed in various fashions because the type was not fixed, and the idea was that of a protecting power\(^9\). If the winged goddesses were not Helen (and no reason appears why they should have been Helen), perhaps they may belong to a yet earlier shrine of the ancient goddess called by the Greeks to his view are that the person dedicated must be mentioned in an honorific inscr., and that honorific statues are not known so early. For the difficult inscr. of Nicoles see p. 27.

1 Paus. iii. 15. 3, CIA i. 360.
2 IGSI 1004. Pausanias ix. 11. 6 records another.
3 Sparta: no. 3 in Dressel-Milchhöfer’s Catalogue AM ii. 297 ff.
4 In the Museum at Eleusis.
5 AM iv. 170 ff.; below, ch. viii.
6 Paus. iii. 19. 9, Herod. vi. 61, Isocr. x. 63. By the time the Laus Helenae was written, they had become gods: οὐχ ὡς ἀρωσίν ἄλλ' ὡς θεοῖς, 63.
7 AZ xxx. 8 ff., pl. i, ii.
8 The palms or garlands were perhaps held in the hands of figures, as we see them in terra-cotta statuettes (below, ch. viii.). The grills or gridirons which M. Perdrizet found so mysterious are the bases of animal figures; many were found at Olympia with the animals upon them. Bronzen von Ol. 198, 202, etc.
9 Without proof I cannot accept the suggestion that they were meant for Athena.
Artemis; similar figures were found in Apollo's temple at Amyclae, which appear to be as old as the Mycenaean age\(^1\). But the maidens with musical instruments are more likely to have been meant for the worshippers, or for some official who played a part in the ceremonies, dedicated as a memorial of the rite. Palmettes and wreaths, if offered independently, would be cheaper memorials of the act of worship. Animals must be interpreted in the light of the larger series of Olympia, Dodona, and the Cabirium\(^2\). We never hear of the lion as a sacrificial animal; and if the horse was sacrificed to a hero, it was not sacrificed to Zeus. It is safer therefore to assume, that the lion is the hunter's thank-offering, and the horse that of the warrior, the racer, or the breeder. At this date, the early sixth century, toys are probably out of the question. What to make of the centaur I do not know. In the Olympian Pelopœum were figures of men and animals, tripods, vases, rings, needles, articles of adornment and of value, and armour\(^3\). A variety of objects, though not so great, was found in the Tarentine shrine of the Dioscuri\(^4\). Here we have reclining male figures and seated female figures, probably combined together originally into a group like that of the Hero Feast; but very often a child is held by the female, or climbs upon the couch. There are also masks, and terra-cotta discs with a head in relief; heads of Pan, Silenus, and the Gorgon; and miniature vases, amphorae and others, in thousands. There are armed men and riders, a youth with an oil-flask, a satyr, a lad on a ram, and numbers of human heads covered with a ceremonial head-dress.

Fragments of bronze and fictile vases have been found bearing dedications to heroes: the hero's name is commonly not given. It is impossible to say whether they were given because of their value, or for use, or as memorials of some act of ritual. That vases used in ritual were left at the shrine is proved by the tomb of Menidhi, but an inscription suggests some more special occasion. Part of a fictile vase, with an archaic dedication, was found in a place at Megara

\(^1\) AZ xxx. 19. \(^4\) Gaz. Arch. vii. 155 ff., AZ xl. 286 ff.
\(^2\) Below, chs. ii. and viii. \(^3\) Bronzen von Ol. 3.
identified by another inscription as a hero shrine. A vase found at Tarentum, bearing the hinder part of two horses, is dedicated to the Saviours. A black f pictile vase of the early fifth century, found at Mycenae, is inscribed "of the hero." A trade guild dedicate a bronze vessel to their local hero in Phocis. A vessel of stone from Cyprus bears a similar legend. Altars are also dedicated to the heroes: to the Dioscuri for example, or to Theseus in Attica, to Heracles in Bocotia. One at least of these was the gift of a priest on his election; one was given in obedience to a dream; others in return for preservation: all are of later date than the fourth century. Diomedon of Cos, who left by will an estate for founding a sanctuary to Heracles, presented the furniture: table, couch, cups and mixing jar, lamps, brazier, censers, and a rug, together with two clubs and five golden crowns for the statues. Herodotus speaks of gold cups being offered to Protesilaus.

The dedication of arms and armour is also recorded, but the motive is not always clear. If Heracles could be invoked in battle, then captured arms might be offered to him; and Philostratus mentions Mysian arms that hung by a medicinal spring. But the shield and helmet which hang on the wall of a heroum, in a fifth century relief from Cumae, or in later reliefs from Samos, may be part of the hero's own equipment.

We need do no more than mention the offerings of firstfruits in kind, food, flowers, wreaths, money, and locks of hair; the

---

1 IGS iii. 1. 3493 [Ενθέωση καὶ Μηνίλο...ανέθεν: cp. 3492, 3495—7.
2 IGS 2406 (σωτηρές).
3 IGA 29, Collitz iii. 3313 τοῦ ἤρωος ἤμ.
4 IGA 323 Ἐθφαμος καὶ τοῦ σωσαμαυρφοῦ ἀνεθηκαν τοῖς ἤρωι.
5 Collitz i. 96 Εὐμένης ἔθηκε τῶι ἤρωι.
6 CIA iv. Suppl. 1. 1663 b ἄνάκαυν.
7 CIA ii. 1205, Sybel 6221—2.
8 IGS i. 1829 (Λευκτρα) Φιλεῖνος Διονύσων Ἴρακλεῖς κατ' ὅνεον.
9 CIA ii. 1205 Ἀπολλωνίδης Ἴερώνος Ἡρακλείου ἴερεπ τενεμούν τῷ Ὥσει.
10 BCH iii. 293 θεῷ σώζοντε εὐχήν.
11 Paton, Inscr. of Cos, 36 d.
12 Herod. ix. 166.
13 Below, p. 96.
14 Philostr. Her. 300 (691).
15 Cat. Berl. Mus. 805, Roscher i. 2555.
16 AM xxv. 176 ff.
17 Thuc. iii. 58, Herod. iv. 71.
18 Philostr. Her. 296 (684) ὤποσα νομίζοντο ἐπὶ σημάτων ἀνθρώποι, ἐπέφερε τῇ κόνει τάς τῇ ἱδίους τῶν ἀμπέλων ἐξαιρών αὐτῷ κρατήρα ἐτρύγα, καὶ ξυμπίνειν τῷ Παλαμήδει ἐφασκεν. Lucian, Charm. 22.
19 Aelian, VH viii. 18.
first and last will be presently considered, and with the others we have no concern. We must, however, mention that models or images of the perishable things offered in the sacrifice were sometimes offered in stone, metal, or clay. Thus among the finds at a sanctuary of chthonian Persephone, unearthed at Tarentum, are a number of clay animals, and in particular a whole series of pigs. One Lysistrate at Athens dedicated to Heracles a stone shaped like a cake, with appropriate inscription. Statuettes of the votary holding a pig or other sacrificial animal are known in several places; they may be mentioned here because the pig was a favourite offering to the chthonian deities.

But the most interesting dedications are the reliefs, which survive in large numbers. The hero is represented in various forms. Sometimes he is distinguished by attributes; as Heracles by club and lion-skin, the Dioscuri by their horses and hats of a peculiar shape. More often the heroes are stalwart young men, as Theseus is represented; or youths mounted on horseback, or standing beside their horses, with hounds or huntsmen. We learn from Philostratus that these were the forms under which the hero was supposed to appear to his worshippers. He tells us that if they showed themselves in a sweat, it portended storm and flood; if dusty, drought; blood on their arms meant plague and pestilence; and when none of these signs were seen, good seasons would follow and the earth bring forth her kindly fruits. Horse and snake are the general attributes of the hero, and the snake often twines round a tree, representing no doubt the sacred grove. The hero is often found associated with greater deities: as Neoptolemus at Delphi, Erechtheus at Athens, Triptolemus at Eleusis. The type of

---

1 JHS vii. 22, 24.
2 Sybel 4014; below, ch. viii.
4 Philostr. Her. 294 (680) ἰπποτρό-φείν τε γάρ φασιν αὐτὸν καὶ ὑπνιτεύειν καὶ θήρας ἀπεσθαί. The horse was not peculiar to the Dioscuri.
5 It is hard to agree with Furtwängler (Coll. Sab. i. p. 27) that the horse has a hidden meaning, and is meant to symbolize the “mastery” of the ancestor over his descendants; or that the dog is there because “sacred” to certain deities. Horse and dog are the natural comrades of the hunter; and they cannot tell us what hero is depicted. They are properties in a character costume. See more in ch. xiv.
hero-reliefs is freely used for sepulchral, where the dead is heroized; but the votive character of many of these is clear from the inscriptions. I shall cite these as votive where they are so inscribed or not at all, but omit those which bear only the usual sepulchral formula.

The reliefs may be divided into three main classes: scenes of Ritual, scenes of Feasting, and scenes of the hero's Activity. The third class splits into two groups, according as the horse does or does not form an integral part of the composition. The groups overlap to some extent.

1. **Ritual: the Hero Enthroned.** Chief and most ancient in this division are the Laconian reliefs mentioned above. Sometimes a heroized pair is seated upon the throne; or the female stands before the male, pouring the libation for him; many show the male figure alone, and two male figures even are found. The hero feeds a snake from his goblet; or a dog fawns upon him. He holds a pomegranate in one hand, the goblet in the other; or the woman holds a wreath. A horse's head, or a whole horse, appears framed in the corner. Once a youth holding jumping-weights appears between two male figures. The later slabs are inscribed with names.

The same type recurs in Boeotia. An archaic slab from Lebadea shows the hero seated, with staff and goblet; in another, of the fifth century, a female pours the libation before him. From Patrae in Achaia we have a seated hero, with the female figure behind, and in front nine worshippers leading

---

2 My account is based on Roscher's Article Heros, but the classification is not quite the same. See also F-W. 55 ff.; AM iv. 125 ff.
3 Coll. Sab. i. 1 = Cat. Berl. Sc. 731.
4 Ny-Carlsberg 12, = AM viii. 364, pl. xvi.
5 AM vii. 260 ff.
6 AZ xli. pl. 13. 2.
7 AM iv. 127. 4, pl. viii. 2, v. pl. vii. 1; AZ xxxix. 294; AM vi. 338 ff.
8 AM vii. pl. vii.
9 F-W. 55.
10 Deneken sees a similar type in Crete: Roscher i. 2569 n. Plutarch says that the Spartan tombs were not inscribed with names except when the dead was killed in battle: Inst. Lac. 18.
11 AM iii. 317. 9, iv. 270, v. 141: F-W. 45.
12 No. 140 in Körte's Catalogue, AM. iii. 301 ff. Sometimes the female figure becomes the most important of the relief, as nos. 30—32 in Dr.-Milech., AM ii. 134, but there is no principle of difference to suggest a new class.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

a ram; there is a shield hanging upon the wall, and a horsehead in frame\(^1\). In the museum at Corfu is a terra-cotta slab, with a female pouring the libation before the enthroned hero, and a second female figure also enthroned. The hero feeding a snake recurs in Olbia, where we know Achilles was worshipt\(^2\). In Berlin is a slab of uncertain origin, but of late date, in which we see the hero enthroned on a raised dais by the altar, and a troop of worshippers, one of whom leads a horse;

there is a tree with a snake twined round it; and on the wall hangs a case with tools, doubtless meant to indicate the dead man’s calling\(^3\). A fine third-century relief shows a bearded man seated in a chair, under which is a snake; a female pours the libation. The type resembles Asclepius, but is not that god\(^4\). Sometimes the hero stands in a sacrificial scene before the altar, as in a relief from Samos\(^5\).

2. The Hero reclining, and partaking of a feast. Of this type, which is known as the Hero Feast or the Death Feast\(^6\),

---

\(^1\) AM iv. 125. 1, 164; F-W. 1071. See fig. 2.

\(^2\) Roscher i. 2571.

\(^3\) Cat. Berl. Sc. 804.

\(^4\) AM viii. 364, pl. xviii. 1 (Leiden).

\(^5\) AM xxv. 172 Ἡρως Δηλόπτης: altar, one worshipper. The same hero in Peiræus, coupled with Bendis: BCH xxiii. 370; Dümmler, Annali iv. 192.

\(^6\) See Milchhöfer, Jahrb. ii. 25; Cat. Brit. Mus. Sc. p. 298, and nos. 711 ff.; Cat. Berl. Sc. 814 ff.; Wolters, AZ xl. 300; Gardener, JHS v. 107; von Fritze, AM xxi. 347. The last completely disposes of the attempts to explain these as Family Feast simply. The history of the type is dead against supposing them to have originally referred to the mythical Feast in the
some three hundred examples remain, the oldest of which comes from Tegea. Most of them belong to Attica, and the type is rare in Peloponnese and the southern islands, somewhat more common in Thrace, Asia Minor, and the northern isles; in Boeotia and Thessaly it is practically displaced by the Rider type. One example comes from Naucratis.\(^1\)

The Tegean relief is broken, and the reclining hero has lost all but his feet. A seated female figure turns towards him, and before her is a naked lad holding a wreath uplifted in his left hand.\(^2\) A fifth-century relief from the Peiraeus shows the hero reclined and holding a bowl, while the female sits as before; a boy draws wine from a mixing-bowl, a dog eats the Underworld; but this idea may have become associated with the old type in later times. The actual moment represented may perhaps be, as von Fritze believes, the dessert; but too much stress must not be laid on the fact that cakes of pyramidal shape are "not known in the death cult" (349). Do we know everything about the death cult? It is equally rash to deny the sacrificial character where the hero himself pours the libation: he may be supposed to do so as head of the family. The same type is used for the gods, where there can be no question of a family meal. Milchhöfer points out that while only one (possibly) is found in a cemetery, many are found in shrines: Sybel 3992, 4093, 4272, 4326, 4694, 4897, 4958, 4983, 4985.

\(^1\) Naucratis ii. 22-3: hero reclines on couch, female sits feeding a snake out of a saucer; boy drawing wine from crater; horse's head in corner: one female worshipper with uplifted hand. Samos: AM xxv. 176 ff.

\(^2\) F.W. 54, AM iv. 135, 162, pl. vii., Sybel 3090.
scrap under the table, and a worshipper is present. An altar for incense often appears, or near the table; the crater is constant, and the hero holds a drinking horn. Fruit, especially pomegranates, and cakes lie on the table, the cakes being of a pyramidal shape. Dog and snake often appear, and the horse is hinted at. Rarely we see a boat, or a man in a boat. Weapons occasionally hang on the wall. Sometimes two male figures recline together, or a woman alone, who perhaps offers drink to the serpent.

The Death-Feast type has been found, as might have been expected, in the Asclepieum at Athens, in the shrines of Amphiarus in Oropus and Rhamnus, and at Athens in company with an Amphiarus relief. These facts go to show both the votive character of the type, and the heroic character of Asclepius and Amphiarus. The type of face varies, often approaching that of Zeus or Hades. The same type of relief is associated with Asclepius, with Dionysus, with Hercules and the Muses, with Hades, with Hecate, with the Dioscuri, with Zeuxippus and Basileia, later with Isis. The heroic figures sometimes have the look of portraits. Once the scene is found on a painted vase, and the type is known in terra-cotta groups.

1 F-W. 1052, Sybel 325. Roscher i. 2555, fig. 3. See fig. 3 in text. From the place of finding the hero is identified with Asclepius. Cp. F-W. 1053 ff., Cat. Brit. Mus. Sc. 711.

2 If incense was first offered to the dead in the Hellenistic age, this proves nothing for the origin or general interpretation of the type.

3 For the significance of this see Athenaeus xi. 461 b, Aristoph. frag. Kock i. p. 517.

4 See for these AM xxi. 351—2: pomegranates, AZ xxxv. 139 ff., no. 91, inscr. ...τυχων ἀπάντων.

5 No. 92 in von Duhn's list, AZ xxxv. 139 ff. Snake: Cat. Berl. Sc. 815, 818, etc.

6 F-W. 1057.


9 Jahrb. ii. 26 ff.; AM xviii. 241.

10 Deltion 1891, p. 27 no. 23; AM l.c.

11 Deltion 1891, p. 115 no. 5; AM l.c.

12 F-W. 1070.

13 F-W. 1135, 1843.

14 AZ xlix. 81, Cat. Berl. Sc. 832 (Roman date, from Smyrna). Cp. another in Tarentum, Roscher i. 2542*.

15 Eleusis: 'Εφ. Αρχ. 1886, pl. 3.

16 Woman with torch, perhaps the Maid: Sybel 5931.

17 Tarentum, terra-cotta: Roscher i. 2579.

18 Jahrb. ii. 27.

19 Antike Bildwerke ii. 193.


21 ΑΔ 1890, p. 89.

A combination of the types of Sacrifice and Feast appears on some monuments. Thus worshippers are seen in the corner, assisting at the feast with uplifted hands. The heroes take no account of them, and they stand as accessories outside the picture, just as the dedicators kneel unnoticed in some Italian painting. So too we see victims and sacrificial implements forming part of the festive scene.

3. We come now to the third group, where the Hero appears as Rider or Hunter. In a fifth-century relief from Cumae the hero is a youth clad in chlamys and petasus, and bestrides a prancing steed; behind him appears the heroized wife. A group of worshippers, of smaller size, face the pair, their hands uplifted; on the wall hang shield and helmet. There are no offerings and no altar, but a hare fawns on the smallest figure. Both hunting and war are thus hinted at in

---

1 Cat. Brit. Mus. Sc. 716; Le Bas, Voyage, pl. 54; F-W. 1059.
3 Coll. Sab. i. pl. 33, Cat. Ath. Museum Sc. 1516, 1539; AM xxi. 356; Cat. Brit. Mus. Sc. 713, 714 (horse’s head also), 717 (same).
4 Cat. Berl. Sc. 805. See fig. 5.
this scheme, and the combination is clearer still in another example from Tanagra\(^1\). The rider is armed in the cuirass; behind him a slave, with the hunting-club, and game on his shoulder, holds fast to the horse’s tail. A heroized female figure bears bowl and jug for the libation. Often the hero leads his horse, as in a fourth-century relief from Tanagra\(^2\), where an altar is present, and libation and adoration are repeated. A fine Attic piece of the fifth century\(^3\) contains two divisions. In the upper is a heroum, containing a statue, with a large heroic figure seated on either side; below, the hero unarmed leads his horse, the dog following behind. One adorer and an altar complete the group. There is only one early example from Attica of this type\(^4\); but both motives, the warrior and the hunter, become regular for sepulchral monuments. Boeotia presents us with half a hundred monuments of the type now in question, many of them being carved on small altars which were doubtless used for the rite depicted\(^5\). The hero now bestrides his horse, now stands by it; he may be armed; the horse approaches an altar, or even places a hoof

---

\(^1\) F-W. 1076, 4th cent.  
\(^2\) Cat. Berl. Sc. 807 Καλλιτέχνη Αλεξιμάχων ἀνέθηκεν.  
\(^3\) F-W. 1073.  
\(^4\) Cat. Berl. Sc. 808, 4th cent. The worshipper holds out a cake.  
\(^5\) Körte, Kat. der boiot. Sk. in AM iii. 319 ff. quotes 52.
upon it. A female figure is often present, ready for the libation\(^1\); and there are troops of worshippers\(^2\). The hunt-motive only occurs on the tablet from Tanagra described above. Nearly all are early; one of the fifth century\(^3\), several of the fourth\(^4\); the best show Attic work or influence.

From Thessaly comes a unique example; there is the youth and the horse, and a group of worshippers; but there is also a female figure enthroned\(^5\). The sepulchral slabs from this district, when inscribed, are all dedicated to the heroized dead\(^6\). The hero on horseback reappears in Laconia, and a beast is offered to him\(^7\). We shall come later to the Dioscuri, who occur in this scheme. From Argolis we have an actual hunting scene, an armed rider attacking a boar; the altar, tree, and snake occur on this slab\(^8\). In a Thyrean relief\(^9\), the youth holds the horse's bridle, whilst he feeds a snake which coils about a tree. On the tree hanging are a shield and a sword, on the ground lance and body-armour, whilst a boy carries the helmet. The type is known in Pergamus, with a female in the divine aspect, and no worshippers\(^10\).

Examples have been found in Rhodes\(^11\), in Lemnos\(^12\), and in Thasos\(^13\), but in the small islands only one so far\(^14\). This is more likely to be due to accident, or to the greater rarity of all works of fine art, than to the nature of the ground\(^15\). There

---

\(^2\) Nos. 145 ff., *Berlin* 806 f.
\(^3\) No. 10, *AM* iv. pl. xiv. 1; perhaps the fragment F-W. 1205, which is made of Boeotian stone.
\(^4\) Nos. 138, 141, 143, 145; *Berl.* 807 = *Coll. Sab.* pl. 29.
\(^5\) *BCH* xii. pl. v.: ...οι Σύμμαχοι... Θραυσάμοι αὐξήθησαν.
\(^6\) *Ussing, Inscr. Gr. med.* 39 ; *Heuzey, Miss. arch.* 418 pl. 26\(^1\), *Mont Olympe* 469\(^5\), 475\(^17\), 476\(^19\), 478\(^23\), 483\(^43\); *Lolling, AM* xi. 51\(^21\), 54\(^29\), 59\(^48\), 120\(^51\), 129\(^58\), 131\(^91\). These references I take from Roscher.
\(^7\) *AM* ii. 422, no. 264.
\(^8\) *AA* 1855, 58, and others.
\(^9\) *Sybel* 574, *F-W.* 1812.
\(^10\) *BCH* xiii. 509, pl. ix.
\(^12\) *Conze, Reise auf Lesbos*, 31 pl. 15. 1.
\(^13\) *Conze, Inselreise*, 29 pl. 10. 8, 66 pl. 10. 6.
\(^14\) From Amorgos: *AM* xxi. 195 (cut). The hero, in helmet and tunic, rides a prancing horse. There is a tree and snake, female divinity, worshippers, and a boy leading a ram to the altar. Now in Syra Museum.
\(^15\) Horses are used in every island, and doubtless were used there in ancient days. Deneken (in Roscher's *Dict.*) takes the view that horses were less likely to be used in small islands.
are no early examples from the less Greek parts of the Greek world; but the type is common in Thrace during the later periods and the age of Roman dominion, and then appears in Macedon, Asia Minor, and even Illyria. In Thrace, several were found in a hero-shrine\(^1\). The Thracian copies are inscribed ‘to the lord hero,’ with or without the word εὐχή\(^2\), or to the heroized dead\(^3\), one to Apollo\(^4\), and one to the Dioscuri\(^5\). The hero rides or stands by the horse; dog and altar appear, and often the tree with coiling serpent\(^6\). Sometimes he hunts the boar\(^7\). Once a woman is present\(^8\), and once perhaps a worshipper\(^9\).

The Macedonian examples are all dedicated to the heroized dead. Among them we meet with the boar hunt, and the snake coiling about a tree\(^10\). In Illyria the rider is armed, and galloped with lance in rest\(^11\). Most of the Asiatic types belong to heroized dead\(^12\). Smyrna has produced several\(^13\), and Cyzicus a few\(^14\), amongst the latter being one dedicated to Apollo\(^15\). One of the Smyrna reliefs, as may be seen below, has travelled far from the original conception, including as it does an honorific inscription. From Pergamum came two rider-reliefs with worshippers, dedicated to the Hero Pergamus\(^16\). A large number have come to light in Phrygia or Pisidia, inscribed to the Preserving God\(^17\). Coloê has two, inscribed to heroized dead, one of them to Gaus Germanicus Caesar\(^18\).

1 Dumont, Inscr. et mon. Fig. de la Thrace, 71. (The ref. to Dumont I borrow from Roscher.)
2 κυρίων ἢρων, Dumont nos. 24, 32, 33 c, 39; εὐχήν 32, 33, a, c, 39 f.
3 Dumont 27.
4 Dumont 40.
5 Dumont 61 a.
6 Dumont 5—8, etc.
7 Dumont 40, 49, 102.
8 Dumont 32.
9 Dumont 33 c.
10 Fröhner, Inscr. du Louvre, 194, 216.
11 Heuzey, Miss. arch. de Mac., 399 pl. 31 4, 33 2.
12 BCH vi. 442.
14 AM iv. 14 f., vii. 253 f.; Fröhner, Inscr. du Louvre, 263.
15 AM x. 268.
16 JHS v. 261; vii. 250 pl. C, with altar and adoring women: ἢρωι Περγάμων.
17 θεοῦ σωτῆρ: BCH i. 366, ii. 170, iii. 346, iv. 291, pl. ix., x.; JHS viii. 255; Coll. Sab. i. e 36. 3.
18 Cat. Berl. Sc. 813; AM xiii. 18 ff., Γαυρὶ Γερμανικῷ αὐτοκράτορι Καίσαρι, female with bound hands Γερμανία.
The enthroned figure is combined with the horse in an Athenian relief\(^1\). The rider is also found combined with the Feast type, as in a slab from Tarentum. Here two male figures recline at the festive table, with the usual accessories, whilst a man leads a horse towards them\(^2\).

4. In the last type, the horse forms no integral part of the scene. The Hero stands free, and is usually armed; in an Argive relief he stands before an altar on which a boy is laying fuel\(^3\). In others, the female figure is over against him, pouring a libation. The oldest of this class known comes from Tegea, and is archaic\(^4\). Another example is in the Corfu museum, and has worshippers\(^5\). In Attica\(^6\) and in Sicily\(^7\) we meet with the same scheme, and there are others. Or the Hero gives the libation to a snake; as in certain examples from Sparta\(^8\) and Tarentum\(^9\).

A transitional type, between this and the thank-offering for a victory, is seen in the piece from Palermo, where Victory bearing a fillet flies towards the hero\(^10\); and in another, where Victory pours the libation\(^11\).

We shall now briefly consider dedications made to particular Heroes, and see how far these fall into the classes defined above. Dedications made expressly for stated occasions, such as gratitude for healing or deliverance, will however be excepted, as I propose to take these in the succeeding chapters\(^12\).

---

1 Sybel 2039, Schöne 111.
2 F-W. 1054.
3 AM iv. 158. 6.
4 Le Bas, *Voyage*, pl. 103. 1.
5 Roscher i. 2565.
6 *Mon. Grecs* pl. 1, = Roscher 406, where it is wrongly explained as Ares and Aphrodite.
7 Palermo: AM viii. 370.
8 Cat. Berl. Sc. 732 (archaic); IGA 51; Collitz iii. 4400; Roberts, *Gr. Ep.* no. 205. The inscription reads

\[
\text{MAH} \text{SL\!KOE} \text{RO} \text{I} \text{ORO} \text{K} \ldots
\]

restored by Röhl vol. κατοιχική Θεοκλῆι Ναυπρίδα, as a dedication by the youths to Theocles, a man. It seems incredible that the dedication could take this form so early and leave no other trace; in late periods of course it is common enough. It is hardly easier to suppose the noun Θεοκλῆι to be accusative, as this also is a late formula. There seems to be no doubt as to the reading; the hero’s staff comes between the two first words, so it is unlikely that Διωσκόροι can be meant. But perhaps the dedication is meant for one only; see p. 80.
9 Roscher i. 2566.
10 AM viii. 370.
11 AM iv. 166, note 1.
12 For Asclepius see ch. v.; for Persephone and Demeter in their relation to agriculture, ch. ii.
Turning first to the chthonian deities, as most closely allied to what we have treated as the earliest type of worship, we find that Hades or Pluto has more of the heroic than the divine about him. There appears to be only one temple recorded where Hades is worshipt under this name and alone, that seen by Pausanias in Elis. He is generally associated, as Hades or Pluto, with the Maid and Demeter or with one of them; sometimes with other heroic figures, Triptolemus, Eubuleus, or Iacchus; sometimes he goes by the name of Zeus Chthonius, or of Buleus. The practice of lectisternia is certain for Athens, and probable for his other centres of worship. A terra-cotta relief from the Malian Locri shows a remarkable likeness to the Spartan Type 1. Scherer can hardly be wrong in his interpretation of this work as Hades and Persephone. The pair, a bearded male figure, with wreath, and a female figure with diadem and veil, sit side by side; he holds a spray of flowers, narcissus apparently, and she a large bunch of corn and a cock. The arm of the throne terminates in a snake. This is all which remains; one quarter of the original slab. Two reliefs of the Feast Type 2 came to light at Eleusis; these clearly represent the lectisternia already mentioned. They are not of early date or

1 Pluto is the god of wealth, and as such does not concern us here. The name is first applied to the lord of the underworld in Soph. Antig. 1200.
2 Paus. vi. 25. 2, Roscher, Dict. 'Hades' 1788.
3 See Preller, Gr. Myth. 302, note 1.
4 Athens: with the Eumenides, Paus. i. 28. 6, and at the Eleusinium, with Demeter, the Maid, and Triptolemus.
5 Eleusis: with Demeter, the Maid, Iacchus, and Eubuleus (see below), BCH vii. 387 ff.
6 Coronae: with Athena, according to Strabo ix. 2. 29.
7 Peloponnesse: Argos, Corinth, Pylos Triphylia, Sparta, Hermione, Olympia; sometimes as Zeus Chthonius, or as Clymenus (Roscher, 1788—9).
8 Tegea, with Demeter and the Maid: AM v. 69.
11 Their identity may be seen from II. ix. 457 Ζεύς τε καταχθώνιος καὶ ἑπανή Περσεφόνεα.
12 Eubuleus in Eleusis; see note 3.
13 CIA ii. 948—950, combined: τούτῳ ἐπιώψατο δ’ ἀεροφάντη τὴν κλίνην στρώ- σαι τῷ Ἐλαυντικῷ καὶ τὴν τράπεζαν κοσμη- σαι κατὰ τὴν μαντηλαν τοῦ θεοῦ.
14 Roscher i. 1797, after Ann. d. Inst. xix. pl. F.
15 Roscher, l.c. There was a famous shrine of Persephone in this place.
of great artistic merit; but they have considerable interest as attesting the cult of a chthonian pair in Eleusis beside the Two Goddesses. The first shows two pairs, each seated by a separate table, with a pilaster between. The pair on the right are inscribed To the God and To the Goddess; the others though not inscribed are probably meant for Demeter and the Maid. A youth holding a jug over a large amphora completes the scene\(^1\). The other, but a fragment, bears the heads, both inscribed, of Pluto and the Goddess side by side; Triptolemus was present, and his torch still remains; so was Eubuleus\(^2\).

The third type does not appear to be used in connexion with Pluto, but the fourth is found in a late dedication from Macedonia; where the god, his body naked from the waist upwards, stands beside Cerberus\(^3\).

Of other heroic personages, the Dioscuri are represented on the oldest known monuments, and these from Sparta, where they had a chthonian character\(^4\), and where their worship was very ancient\(^5\). They appear chiefly in Types 3 and 4: as a pair of naked youths, without attributes, mounted\(^6\) or usually standing beside their horses\(^7\), or standing opposite each other without horses\(^8\), or holding a wreath\(^9\). The inscription on the last example declares that the dedication is made for fear of the wrath of the sons of Tyndarus\(^10\). A later relief, which may

\(^1\) 'Εφ. 'Αρχ. 1886, 19, plate 3: Δωσι-μαχίας ἀνέθηκε θεάι θεώι. CIA ii. Add. 1620 b.

\(^2\) 'Εφ. 'Αρχ. 1885, 26, plate 3\(^2\): Λακρατείδης Ψωτράτου Ἰκαρέως ἱερεύς θεοῦ καὶ θεᾶς καὶ Εὐβουλέως...ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν ὅων...καὶ τῆς θυγατρὸς χαριστήρων Δήμητρι καὶ Κόρης ἀνέθηκεν. Πλαύτων. θεᾶ. Τριπτόλεμος. Εὐβουλέως. Restorations are certain, and therefore not indicated. CIA ii. Add. 1620 c.

\(^3\) Henzey, La Ville d'Éané en Macé- doine, Rev. Arch. n.s. xviii. 22: θεοὶ δεστότης Πλαύτωνι καὶ τῇ πόλει Ἑαυτῆς Τ. Φλαούνιος Λεωάτες, etc. (Roscher, 1792).

\(^4\) Pind. Nem. x. 56 υπὸ κεύθεσι γαίαι ἐν γυάλις Θεράπης. Αἰλέαν 

\(^5\) Plut. De Frat. Am. 1. See Paus. iii. 24. 5, 26. 3. They were also wor- ship in Messenia, Arcadia, Argolis, Achaia, Attica: see Paus. i. 18. 1, ii. 7. 5, 22. 5, 36. 6, iii. 14. 6, 20. 2, viii. 9. 2, 21. 4. They were probably the ἀνακτε παιδε of Amphissa: AM x. 86. At Cyzicus, CIG 2157, 2158.

\(^6\) AM ii. Cat. no. 210.

\(^7\) F.-W. 67, AM ii. Cat., nos. 14, 20, 201, 202, 209—212, 220. Crete: AJA n.s. i. 249, fig. 5.

\(^8\) AM ii. no. 204.

\(^9\) AM viii. 371, pl. xviii. 2.

\(^10\) IGA 62 α Πλευστάδας μ' ἀνέθηκε 

Διοσκορίδων ἁγαλμα, Τυνδαρίδων διδύ- μων μανῶν ὁπίδδομένως. AM viii. 372, pl. xviii. 2.
be votive, shows two youths on horseback, clad in chiton and chlamys, but without the distinctive hat. They are beardless, and their hair is bound with a diadem 1. In another relief two youths stand with an altar between; each holds a spear, and one has a bowl, the other a jug 2. Sometimes they are armed with swords 3, sometimes their feet clad in boots 4. The two urns frequently appear 5, and in one case snakes are wreathed round them. A table also appears with something upon it, the silphium no doubt which we have read of 6. Animals appear at their feet 7, and of course the snake 8; while cocks may be seen in the gable 9.

The identification even when no horses are seen, is made certain by the dedication of one at least 10. A dedication is found to one of the two alone 11, which makes it possible to assume the same thing for a fragmentary relief which has been much discussed 12. One or two late examples are offered by a company of persons, probably those who took part in some great feast 13. Here a female figure appears, doubtless Helen.

A relief found in Cythera shows that the cult was practised there 14: and a dedication to them comes also from Thessaly 15. Dedications go on until Roman times 16. The stars, which later are identified with these heroes as protectors at sea, do not appear; but if the story of Lysander be correctly interpreted, they were known in the fifth century 17. At Tarentum the youths often ride or drive in a chariot 18.

3 AM ii. nos. 203, 206, iv. p. 126.
4 AM ii. no. 212.
5 AM ii. nos. 209, 210.
6 Paus. iii. 16. 3 τράπεζα καὶ σιλφιον ἐπ’ αὐτῷ.
7 AM ii. no. 213.
8 AM ii. nos. 209, 220.
9 AM ii. no. 209.
10 AM ii. Cat. no. 204 Καλλικράτης Τινδαίδαις.
11 AM ii. Cat. no. 218.
12 IG A 51, above, p. 27.
13 AM ii. Cat. no. 202, F. W. 1848, Collitz iii. 4440 ff.: the formula is οἱ σωματέρες ἐν... followed by a list of officials. The date is not long before the Christian era.
14 AM v. 231 Μενανδρος ἀρμοστὴρ Τινδαίδαι... See BCH ii. 394. Paus. x. 9. 8.
15 θεοὶ μεγάλοι, relief of Dioscuri: Collitz i. 347.
16 AM ii. Cat. no. 208 with Latin inscr.
17 See Plut. Lys. 18. Euripides associates them with the stars: ἄστροι ὅμωδητε, Hel. 140. But this does not imply that Lysander meant the stars as "symbols of the Dioscuri," see below, p. 135.
18 RM xv. 23.
The Feast Type is fully represented in a series of reliefs found at Tarentum. The Dioscuri, on horseback, are seen approaching the feast which is set out ready for them, or reclining at table, their horses sometimes appearing in the background. There are always two amphorae placed at the two sides, one for each. These amphorae are associated with the libation in the ritual type, where the Dioscuri themselves pour it upon the altar; or they stand beside the two youths, who are unclothed and without attributes; or they stand upon a table, while the youths raise a stlenis to their heads, or drive past. The amphorae may signify either the feast or the libation; and where they stand quite alone it is impossible to say which.

Certain Spartan reliefs show two amphorae, sometimes standing upon a table. A slab, of the second century perhaps, bears the twins clothed, with the typical hats, and standing upon a raised base or platform. A worshipper reaches out his hand to touch one of two large amphorae, which stand also on a high base; below is a small altar, with a pig carved in relief upon it. There is a boat in the background.

The snake is frequent on these reliefs, and the cock is

---

1 RM xv. 24. I regard the figures not as sailing through the air, but as approaching. The artist has not the skill to represent the perspective.
2 RM xv. 27.
3 RM xv. 7.
4 RM xv. 8, fig. 1.
5 The table has a rude shape: two square uprights joined by a balk. This was traditional according to Plutarch, De Fr. Am. 1, and called δόκαρα. See RM xv. 43. Perhaps it is meant for their tomb; so at least implies Etym. Mag. s.v. δόκαρα.
6 RM xv. 8, fig. 3.
7 RM xv. 22, 23.
8 K. Petersen (RM xv. 41) thinks they denote prizes of wine. This is pure imagination, and I think the reader will prefer the explanation suggested above. Nor is there any reason to call them symbolic; which would imply that the pots could represent the heroes.
9 Laconia? Now in Verona. AM ii. nos. 209, 210; Roscher i. 1171: inscribed.
10 AM ii. 20. 209.
also found. We shall meet these beings later as saviours and protectors, especially of those who use the sea, and as givers of victory. There remains the base of one statue at least dedicated to them; and the little figures two together in a cradle, which have been found in several different places, are supposed to be they or their sons. Altars dedicated to them have also been found. A number of slabs bearing snakes only are in the local museum at Sparta; these may be connected with the Dioscuri, but there is nothing save the place of finding to suggest it. Dedications to the Dioscuri by seafarers do not meet us early; we may instance a late one from the island Megiste.

Heracles enthroned (Type 1) is to be seen on a relief of Attic character, found in Andros, and belonging to the fifth century. He sits before a temple or palace, whilst a female pours wine into his goblet.

In the fourth century the sacrificial scheme takes a different form. Lysistrate dedicates to him a stone carved to resemble a cake or loaf, with a relief: Heracles, wearing the lionskin, stands by a blazing altar, towards which a boy leads a sacrificial swine; a group of women and children complete the scene. A relief from Ithome shows Heracles standing before a shrine, beardless, with club and lionskin; there are worshippers, the victims are ox and sheep. An ox alone is offered on a similar relief, and there are remains of others. In one relief Heracles appears to be holding out his hand for something.

---

1 Chap. v.
2 Argos: *AZ* 1882, p. 383 τῶν φαναριῶν.
3 *AM* x. 81, pl. 4; Preller, *Gr. Myth.* 862.
4 *CIA* iii. 195, *IGI* iii. Thera 421, 422, etc.
5 Collitz iii. 4331.
6 F-W. 1203; the editor explains it as Hebe pouring wine for him in Olympus. It is true the sacrificial character of the relief is not clear; but in view of the preceding examples I prefer to regard it as a modification of the votive type.
7 Sybel 4014 Λυσιστράτη ὑπὲρ τῶν παιδῶν Ἡρακλῆι ἀνέθηκεν; *CIA* ii. 1565, with 1564, 1565 b, which seem to be fragments of similar reliefs. The 5th cent. piece F-W. 1134 is probably Theseus, as the lionskin lacks.
8 Sybel 320, Schöne 112, who illustrates the offering of these victims by Diod. iv. 39. 1 (Thebes), Pollux i. 30.
9 Described by Schöne, col. 56, no. 112.
11 *AA* ix. 170; cp. F-W. 1134.
The Feasting Type (2) is represented by a late relief from Athens, where Heracles appears as one of a group of heroic figures feasting, others perhaps being Apollo and the Muses. The scene is fanciful, including not only the apparatus of the feast, but trees and little winged loves.

Even the third type is found, although Heracles is no horseman. On a rough Rhodian piece of Roman date he appears club in hand mounted upon an ass.

The fourth type appears with characteristic variations. In a fourth century piece from Thebes, Heracles, with club and lionskin, stands before a Doric shrine. He holds the horn of plenty in his right hand, and another heroic personage, perhaps meant for Dionysus (for he has the thyrsus), touches the horn in the hand of Heracles. There are fragments of other figures in the scene. He also appears conjoined with Athena and a personification of Demus or Academus. A relief of the fourth century, inscribed to Heracles Averter of Il, represents the hero with Hermes on the steps of a shrine.

His aid in war is acknowledged by the statues of Athena and Heracles dedicated by Thrasybulus in the shrine of Heracles; and in games, by a relief of Roman date. The hero lies resting, his weapons hung on a tree, and the inscription commemorates an ephellic triumph.

His figure also appears on decree-reliefs, with Athena for instance.

Reliefs of the fourth type exist which are dedicated to Theseus. He is a youth, with cloke on shoulder, and cap, otherwise naked, and worshippers appear by his side in the usual attitude. The hero looks very much like Heracles, except for

---

1 Sybel 548.  
2 Cat. Berl. Sc. 689 Ἀπολλώνιος δις Ἡρακλέως ἀνέθηκε ψυχήν.  
4 ΑΖ iii. 130, pl. xxxiii. Ἡρακλῆς, Ἀθηνᾶ ...μοισ.  
5 ΑΑ xii. 73 Ἡρακλέως Ἀλεξιάκου: R.  
6 Paus. ix. 11. 6.  
8 Scenes from the Labours, and such as the struggle with the snakes, are omitted, because votive reliefs are always connected with cult, and never mere records of myth.  
9 Mon. dell' Ist. iv. 223, figured.
the costume; but where the lionskin lacks, it is safer to suppose that Theseus will be meant. Sosippus the dedicator is portrayed; and another male figure, from its size not human, perhaps a personification of Academus.

One relief, if properly assigned to Theseus, is of the sacrificial type (1): the hero stands in front of a Doric shrine, club in hand, and holds the horn of a sacrificial bull in token of acceptance¹. There are three worshippers.

These types are also connected with greater deities. Reliefs of the Hero Enthroned are inscribed to Zeus Philios² or to Sabazios³.

The Rider type is used for Apollo⁴.

As a rule there is no clue to the occasion of these dedications. We find, however, now and then, instances of such as are usually connected with the great gods: victory in war or the games⁵, fulfilment of a vow⁶, even firstfruits⁷ or acknowledgment of prosperity in trade⁸. In later times, we meet with bases which probably carried commemorative or honorific statues. One from Attica is dedicated to Eubouleus⁹; others by bodies of men, as the Heraclot thiasus at Megara¹⁰, or what appears to be a company of athletes at Cefalù in Sicily¹¹. Hermon of Oropus gives an offering to Heracles on completing his term of public office¹², and a board of religious overseers acknowledges to Theseus the vote of thanks and the crown which they had received for their services¹³. Father and sons combine in an offering to Heracles¹⁴. The votive formula is

in Roscher i. 2499: Ἱπευς· Σώσεως Ἀναρχίδου ἄνθεκεν. CIA ii. 1525, AZ iii. 130, pl. xxxiii.

1 F.-W. 1134; cp. Schöne 113.
2 F.-W. 1128 (Peiraeus) Μύννοιν Δι Φίλων ἄντεκε; Schöne, pl. 25. 105; Sybel 3751. See fig. 6 a, p. 36.
3 Conze, Inselreise, pl. 17. 7.
4 AM x. 208 (Cyzicus); Dumont, Mon. fig. de la Thrace, 40.
5 Statuette of youth with oil-flask, and armed warriors, at Tarentum: AZ xl. 309. Above, p. 33.
6 Base: CIA ii. 1546 εὐξάμενος; IGSI 1002 εὐχή (near Rome).
7 CIA ii. 1547 ἀπαρχήν.
8 Apparently the cone of baked clay, with an archaic inscr., found in Italy: IGSI 652 κεραμεύς.
9 CIA ii. 1620 d.
10 IGS i. 192.
11 IGSI 349 ...καὶ οἱ ἀλεφόμενοι Ηρακλῆς.
12 IGS i. 436 Ἐρμον Ἀλεξάνδρου ἐπιμελητῆς γενόμενος Ἡρακλῆς: cp. 2235 γυμνασιαρχήσας.
13 CIA ii. 1180 λεθωσιολ.
14 CIA ii. 1563, IGSI 718 (Naples).
used for the gift of a colonnade at Coronea, and elsewhere it is coupled with the late addition "to the state." A dedication to the hero Eurymedon was found in Attica.

It remains to point out that some of these relief types became in later times traditional for tombstones, completely losing the votive character. The transition may be seen in a tombstone from Attica, where beneath the figure of a horseman are the words "Theodorus the Hero." Boeotia is richest in this type. There a great number of horseman-reliefs have been found on tombs: sometimes with the horseman alone, others with the addition of an altar, others again with mourners in the attitude of adoration. So far is the meaning forgotten, that the horse must needs appear on a woman's tomb; so Musa holds the animal's bridle, standing beside an altar. So too the same scheme is used where three people are entombed, two men and a woman. Then the old conception dies, giving rise to two developments. On the one hand, Hero is used as synonymous with 'dead,' like the German selig or divus of Roman emperors, and the relief disappears. On the other hand, the horseman survives as a decoration for the tomb of soldiers, as in the monument of Dexileos and others in Attica. It would appear that statues on horseback were often placed by the tomb of dead men, as in a scene depicted on a beautiful Attic vase.

The Hunt-motive also appears on tombstones, but more rarely; it is however common in sarcophagus reliefs of Roman times. The Banquet type is also found on tombs, although it did not like the horseman set the example for a series of monuments wholly sepulchral. Examples are known from

---

1 IGS i. 2874 ἐκ τῶν ἵδων Ἡρακλεὶ καὶ Παλαίμων τὴν στοάν.
2 IGS i. 2235 γυμνασιαρχῆς, Ἡρακλεὶ καὶ τῇ πόλει, τὴν στοάν καὶ τὴν ἔσοδον καὶ τὰς θύρας.
3 CIA ii. 1516.
4 CIA ii. 1619 Θεόδωρος ἤρως.
5 IGS iii. 2141, 2807, etc.
6 IGS iii. 2139, 2140, 2153, 2154, 2628, 2690.
7 IGS iii. 1813 with woman and child: Ἰκέθιος εἶρων ἄνεθηκε.
8 IGS iii. 1715 ἐπει Μουσα ἦρωι.
9 IGS iii. 4244.
10 IGS iii. e.g. 2001, 2073, 2110, 2123, etc.
12 AM xvi. 349 ff., pl. viii.
13 Schöne, 78.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

Athens\(^1\), from Byzantium\(^2\), from Cyzicus\(^3\), from Smyrna\(^4\), from Antioch\(^5\), and from Kertch\(^6\); and the well-known scene of a group of seated figures, with Charon’s boat approaching the festive board, which still stands in the Ceramicus, is one of this class. Horseman and Feast types are combined on a late sepulchral monument\(^7\) from Tomis; and another repeats the last faint and confused echoes of the old types, with the tree, the serpent, and the horse’s head\(^8\). Here ends the history of the heroic reliefs, which from prehistoric days to the last period of Greek art maintain their connexion with the dead.

\(^{1}\) Cat. Brit. Mus. Sc. 723, with epitaph; 724 (?).

\(^{2}\) Rev. Arch. xxxiii. 12, pl. 1: Μαρπόδώρου τοῦ Καλλιγειτωνος Καλλιγειτων Μαρπόδώρου. A male figure reclines, a female sits, a child offers her tablets, a child stands in attitude of mourning, a third child holds a vase. Tools on the wall.


\(^{5}\) Cat. Brit. Mus. Sc. 738, where relief and inscr. are quite unconnected.


NOTE ON THE MODERN REPRESENTATIVES OF ANCIENT SHRINES.

I have tried in vain to find some satisfactory enquiry into the genealogy of modern Greek churches and chapels. The local chapels are not marked on the map, and no traveller has taken the trouble to note their names. It would serve no useful purpose to print here all those I have collected; such as seemed to throw light on the heroes have been given above. I will add a few more churches and chapels which probably stand on the site of ancient temples. Some indeed are built on the old foundations or with the materials of the old building; amongst them are one or two hero-shrines, but most of these have remained unnoticed. References given only by volume and page refer to Frazer’s *Pausanias*, where authorities may be found cited.

**AMBROSUS**: St Elias, v. 449.


**AULIS**: Byz. church of St Nicholas (Artemis), v. 79.

**BATHOS**: St George (deposit of ancient votive offerings), iv. 314.

**CALYDON**: St Theodore (Zeus Scotites), ii. 318.

**CORINTH**: St John (Poseidon), iii. 10.

**COTILUS**, Mt, near Bassae: ruined chapel on temple foundations, iv. 405. Cave and Glen called the Virgin’s Gorge (Demeter), iv. 406.

**ELATEA**: St Theodore, v. 426.

**ELEUSIS**: St George, or the Saviour (Cyamites), ii. 494. Ruined chapel of St David (Hero Laci), ii. 491. Chapel of the Virgin, above the ruins.

**EPIDAURUS**: St Michael and St Damian, a physician (Asclepius).

**ERYTHRAE**: ? Byz. church (Demeter), v. 5. ? St Demetrius (Demeter) v. 6.

**HELICON**: St Trinity (Muses), v. 151.

**LIVADIA**: old church (King Zeus), v. 199.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

Lusi, Arcadia: the Virgin (Artemis), Nachrichte, iv. 33, fig. 19.
Megara: St Theodore, iii. 3.
Nemea: chapel on mound (barrow of Opheltes or Lycurgus), iii. 93.
Orchomenus: monastery, v. 186.
Patrae: the sacred spring or well, beside the church of St Andrew (Demeter).
Tanagra: ruined chapel (Dionysus), v. 79.
Tegea: St Nicholas (Athena Alea), iv. 425. Byz. ruin (Apollo), iv. 441.
Thebes: St Nicholas (Heracles), v. 47. St Trinity (Athena), v. 49.
Titane: St Tryphon (Athena), iii. 69.

One of the unknown hero shrines is marked by a boundary stone found between Zea and Munychia: ΗΕΡΟΙΟ ΗΟΡΟΣ ΑΜ vi. 311. The so-called temple of Vesta (? Hercules) near the Tiber, became sacred to Madonna of the Sun (De Brosses, Letters, tr. by Lord R. Gower, p. 162).

Something is said on this subject by Mr W. M. Ramsay, in his paper On the Permanent Attachment of Religious Veneration to special localities in Asia Minor (Transactions of the Ninth Oriental Congress in London, 1893, ii. 381—391).
II.

TITHES, FIRSTFRUITS, AND KINDRED OFFERINGS.

καί σε φαίνο τοίς πρυτάνεκιν
ἀδεκατεύτοις τῶν θεῶν ἵππα ἐξοντα κοιλάς.

ARIST. Knights 300.

When the earth and its growths were regarded by the simple soul as possed or protected by unknown powers, any intrusion upon new dominions was thought to be dangerous. To clear the virgin forest or reclaim waste lands for the plow, to dig the foundations of a house, to build a bridge, was to disturb the primeval owners of the place and made necessary a solemn sacrifice. It seems to have been very common to sacrifice human life on such occasions, as we see from the legend of the death of Remus, the figures of straw thrown off the Wooden Bridge at Rome, or traditions on Greek soil like those of the Bridge of Arta.

Often a plot of land is left barren, or a clump of trees unhewn, to be the abode of the spirit which has been disturbed.

1 See Dar. and Sagl. s.v. Dekate; Pauly-Wissowa, Real-Encyc. s.v. ἀπαρχή, δεκάρη.
2 "In Arabia, the local earth-demons are still propitiated by sprinkling the blood of a sacrifice when new land is broken up, a new house built, or a new well opened": Robertson Smith, Religion of the Semites, 159 note, who discusses the custom.
In Greece, when land was occupied by conquest or colonization, a portion of the land was "cut off" (τέμενος) for the god's habitation. The sacred grove in an eastern village is probably the last remains of the primeval forest, which since the world began has never been toucht by plow or dug with the spade. So in Greece, we find often enough the sacred tree in a village square, as the willow of Samos and the holy olive of Delos, the plane tree at Delphi, Helen's plane at Sparta; or the sacred grove, as the olive groves of Athens, or the groves of Artemis with their game which no man might kill. This may be the origin of the grove at the hero's shrine, of the speaking oaks of Dodona, and of other trees associated with divine beings; which like their attendant animals appear sometimes to have been selected for no other reason than that they were found on the spot. But when animals were bred for use, and agriculture brought to men the kindly fruits of the earth, their gratitude for past favours and lively sense of favours to come would naturally prompt acknowledgment.

1 Aesch. Eum. 400; Soph. Trach. 245; Thuc. iii. 30, 50; IGA 8; CIA i. 31, 32; Nicias ap. Ath. xiii. 609 6 Κύρελλον πόλιν κτίσαντα...ές ἦν κατοικίσαντα Παρρασίων των τέμενος καὶ βωμὸν ἀναστήσας Δήμητρι 'Ελευσίνα. 2 Journal of the Royal Asiatic Society, 1899, p. 238. So the last remains of the Cedars of Lebanon are enclosed and bear a reputation for sanctity amongst the Christians. 3 Paus. viii. 23. 5. 4 Ath. xv. 701 δ. 5 Theoc. xviii. 45. 6 Suidas s.v. μορφ. 7 Philostr. Imag. i. 28. 8 Pausanias tells of the tragic death of Hynrhytho, and how she was buried and a shrine made in her honour; adding that all the "olives and other trees" which grew there were sacred to her (ii. 28. 7). Victors' crowns of wild olive, pine or parsley, and laurel were taken from the trees or plants which grew near. A similar reason is given for the use of λύγοι at Samos Ath. xv. 673 ν, and ivy 675ν ἐπὶ τῶν κίσεων στέφανον ἤλθον αὐτόματον τε καὶ πολὺν δυτα καὶ κατὰ πάντα τόπον γεννώμενον (Philo- nides). Of course explanatory tales spring up. For the animals compare Ath. xiv. 655 λ—ν and Philonides ἐν Ἡλίου μὲν φασὶ γίγνεσθαι πόλει φωήκες, ἐν 'Αθήναις δὲ γιλαύκας. Ἡ Κύπρος ἔχει πελείας διαφόρους. ἡ δ' ἐν Σαμῷ Ἡρα τὸ χρυσοῦν, φασίν, ὄρνιθων γένος τοῦ καλλιμόρφου καὶ περιβλέπους ταῦτ. ὁ περὶ δὲ τὸ ἱερὸν τῆς παρθένου ἐν Λέρω εἶσιν οἱ καλλωμέναι δρυίδες μελεαγρίδες. The commonness of owls at Athens gave rise to the proverb γιλαύκ 'Αθήναζε. The owl on Athena's hand, or on the coins, may have been originally nothing more than a mark of differentiation. The inevitable result was that these creatures came to be regarded as sacred. I do not suggest the same origin for them all; the mouse of Apollo Smintheus, for example, or the bull of Zagreus.
The beneficence of the earth deities must be recognised, or it might be withheld: hence vintage and harvest time were natural seasons for sacrifice and worship. The offering of firstlings or firstfruits, then, appears to be partly an act of propitiation, by which precious things hitherto forbidden might be made available; partly an act of gratitude and hope. The rite itself, in some cases at least, had a sacramental character, the god and his worshippers being conceived of as partaking of the same food: a striking parallel to the interpretation already suggested of the Hero-Feast. The idea that these ceremonies made it lawful to enjoy the gifts of the gods is expressly vouched for in Greece.

We are not now concerned with proving the principles here assumed, nor with illustrating them by examples. It is worth while however to note one or two significant points in the practices of savage tribes. One is, that firstfruits are often offered to the ghosts of departed ancestors. So we have seen the funeral feast held in the shrines of the heroized ancestors in Sparta; and firstfruits and tithe offered to a hero. Again, the kings or chiefs often take the place of the gods, or, when ritual is developed, the priests have at least a share. So in the Greek temples, the priest always had his perquisite of

1 For the principles here laid down, and examples in proof, see Frazer, Golden Bough ii. 318 ff., 459 ff.; Robertson Smith, Religion of the Semites, 240 ff., 463. In Frazer p. 468 the Tonga chieftain thanks the gods for their bounty in favouring the land with a good prospect of harvest, and prays that their beneficence may be continued. Where the thing is not sought for use, it was natural to dedicate the whole: thus Theseus, after mastering the Marathonian bull, sacrificed it to Athena in the name of the township of Marathon (Paus. i. 27. 10).

2 Schol. Arist. Knights 1238 Oeneus, sacrificing the firstfruits, οὐκ ἔθουσα 'Ἀρτέμιδι· οθεν ἄργυσθε ἵππεν σῶν μέγαν κατὰ τὰς χώρας αὐτοῦ ἄφηκεν, ὦν ταύτην λυμφίρηται.


4 Frazer, 463 (Malay), 464 (Fiji), 466 (Solomon Islands), etc. So the Scythians did, Herod. iv. 71. The Magnetes of Thessaly offered firstfruits of their herb simples to Cheiron, himself of the nature of heroes: Plut. Symp. iii. 1. 3. The Athenians offered firstfruits to the shades of the μαραθωνμάχαι: Thuc. iii. 58 (πάντων ἀπαρχάς).

5 Above, p. 17.

6 Frazer, 468, etc.
a slaughtered victim. Where the tribal feast became a social institution, the tithe still continued to be paid at the feast. And again, firstfruits were offered not only from corn and vine, but from flocks or fish or the produce of the chase; and loaves or cakes are sometimes made from the sacred portion of grain. The practice of making up a sheaf of corn or the like into the shape of a human figure, and preserving it until the next year, is also found in connexion with the harvest celebrations.

We know so little of the every-day life of the Greek farmer, that it is impossible to say how far he kept up the ancient rites. Were Stratoniceus and Eudemus alone, when the one left a plot of ground unsown in his field in honour of Pan, and the other dedicated in his a shrine to Zephyrus, because he had helped him to winnow the corn or the old vinedresser in Philostratus, when he set apart a corner for his hero Protesilaus? What was that local precinct, where the farmers are bidden sacrifice to Asclepius and Hygieia? or the

---

1 Dosiadas, Cretan History, ap. Ath. iv. 143 a οἱ δὲ Δόκτοι συνάγονται ἡν τὰ κοινά συστία ὀντως. ἔκαστος τῶν γυμνομένων καρπῶν ἀναφέρει τὴν δεκάτην εἰς τὴν ἑταίραν.
2 Frazer, 468, 469, etc.
3 Frazer, 216 ff.
4 Anth. P. vi. 79. Compare the curious Shetland custom: "In the yard near the stiggie was often to be seen a small skroo of corn, standing apart from the rest. This was the annual offering set apart to Broonie, a household deity whose annual services were thus secured." Shetland Folk-Lore, John Spence: Lerwick 1899, p. 174. "In a corner of the looder [in a Shetland water mill] stood a toyeg (a small straw basket), containing as much corn as would be a hurd o' burstin. This was the annual offering to the Water Neugle, in order to insure the good offices of his godship. When this was neglected, the Neugle would sometimes grasp the tirl and stop the mill, and could only be dislodged by dropping a fire-brand down by the lightning tree" (p. 172). So in the N.-W. provinces of India, firstfruits of sugar and corn are dedicated before use: North Ind. Notes and Queries, 1898, § 203. An old Boeotian inser., IGS i. 1670, appears to dedicate firstfruits to Demeter. So the farmer, in exorcising the mice, gives them a plot for themselves: ἐξορίζω μή τοὺς ἐνταῦθα καταλαμβανομένους μη μέδεκτυχητε μήτε ἄλλον ἐάσιτην. δίδωμι γὰρ ἄγρον ὑμῖν τὸν βοῶνε, Geoponica xiii. 5. 4. Compare the story of Poseidon's temple on disputed ground, Paus. ii. 22. 4. It is the same idea which makes the Pythia ordain that the Cirihaean land should lie waste: Aesch. Cteo. p. 406 τὴν χώραν αὐτῶν ἐκπροβάνσας καὶ αὐτοῖς ἁγοραποδυσιμένους ἀναθείναι τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πιθίῳ καὶ τῷ Ἀρτέμιδι καὶ Λητής καὶ Ἀθηνᾶ Πηρονία ἐπὶ τάσα ἀφεργία.
5 Anth. P. vi. 53.
6 Philostratus, Heroicus 286 = 665.
7 Attica (Roman date): ἱερὸν τὸ τέμενος τοῦ Ἅσκληπιοῦ καὶ τῆς Ἡγίειας.
private plot at Cnidus, consecrated to the infernal deities\(^1\)? Was
the shepherd of Theocritus alone, when he feasted at the altar of
Demeter at the threshing-floor, and did he perchance dress up a
sheaf to represent bounteous Mother Earth\(^2\)? These questions
can never be answered now; but it does not follow by any
means that there was nothing of the kind because we hear
so little about it. There needs a reaction from city life, and
the self-conscious art of a later age, to suggest that rustic
merrymakings are worth describing. But when the glorious
prime of the ancient cities is past, and they have all come
under the iron rule of Rome, then the old country customs,
which had survived so many vicissitudes, come into our view.
Such scenes as Longus describes in his pretty pastoral tale
could not be the invention of his own day; and I make no
apology for quoting from him in illustration of the time when
Peisistratus was not yet born. “A cave of the nymphs there
was,” he writes\(^3\), “being a great rock hollow within and rounded
without. The images of the nymphs themselves were carved
out of stone: unshod feet, arms bare to the shoulder, hair loose
and flowing down over the neck, a girdle about the waist,
a smile on the brow; their whole aspect was as it were a troop
of dancers. The mouth of the cave was in the centre of the
great rock. And from it a spring of water bubbled up into
a rippling stream, so that a delightful meadow stretcht out
before the cave, with much fresh grass fed by the water. And
there were offerings of milk-pails and cross-flutes and pipes
and reeds, dedicated there by the older shepherds.” Hard by
was a pine tree, with an image of Pan; horned, goat-footed,
syrinx in hand\(^4\). Here the country folk worship the nymphs,
sacrificing to them and praying them to interpret their dreams,
and in the spring-time wreathing the heads of the statues with

---

\(^1\) Newton, Branchidae 380, 407.

\(^2\) Theoc. vii. 154 τοιον νέκταρ...στον \\

\(^3\) Longus, Daphnis and Chloe, i. 4,

\(^4\) Longus ii. 24. Achilles Tatius

viii. 6 speaks of Pan dedicating a

syrinx in a cave.
flowers. After the vintage and wine-treading, he says of his rustic pair, “in great joy they worshipt the nymphs, bringing them bunches of grapes as firstfruits after the vintage. Indeed, they had not neglected this in the former time, always waiting upon them as they set out for their pasturing, and worshipping them when they returned; and always they brought some offering, flower or fruit or fresh leafage, or again a libation of milk. And this in time brought them a recompense from the goddesses.” Songs and pipings and dancings in their honour were not wanting. In misfortune, Daphnis vows the sacrifice of a goat for help, and an answer is given in dreams. His prayer heard, he chooses the best of his flock, crowns him with ivy, slays and flays him, and hangs up the skin at the holy place, adding thereto a libation of milk. The flesh, after a portion offered, and the rest of the milk, he and Chloe themselves partake of. The same ceremony, with a libation of wine, is done before the statue of Pan. Limbs and skulls of animals, part of the sacrifice no doubt, were hung up on trees by the farmers to ensure fertility.

Some such scenes as these we may fairly assume to have been common in Greece from early times. Homer alludes as a matter of course to the altars of the nymphs, where all wayfarers did sacrifice, to their caves, and to their dances. The god might vary with place and age, appropriate titles being added to the greater gods, or late-comers taking over the rights and duties of their predecessors as the successive tenants

---

1 Longus i. 9, 32.  
2 ἀπαρχάς.  
3 Longus ii. 2.  
4 Longus i. 36, 37, ii. 3.  
5 Longus ii. 24, 30, 31, iv. 34.  
6 Schol. Arist. Plut. 943 εἰώθασι τοῖς δένδροις κώλα καὶ κρανία προσπατα- 
λεύειν πρὸς ἀποτροπὴν βασκανίας οἱ γεωργοί, πρὸς τὸ μὴ ἐξανθήσαι αὐτά. His explanation is not necessarily true, but it is the reason given by the modern Greeks for doing the same thing.  
7 Od. xvii. 210, a spring, a grove, and βωμὸς δ’ ἐφύπερθε τέτυκτο νυμφᾶς, ὅθε τάντες ἐπιρρέξεσκον ὁδίται. Coupled with Hermes xiv. 435.  
8 Od. xiii. 350 ἔθανα σὺ πολλὰς ἔρεισκες νῦμφῃ τεληῆσας ἐκατομβας.  
9 Od. xii. 318.  
10 Demeter Χλῆ or Εὐχλῆ, Ἀμαία, Ἐπόγιοι; Dionysus Αἰδητής; Zeus Ἐπιδενδρός, Ὀπωρεύς, Ἐπικάρπιος; Poseidon Ψυτάλμοι, Ψῆκιος are a few examples. See Usener, Götternamen, 242 ff.
of the oracular cave did at Delphi. We find not only the local hero Agenor blessing the Argive flocks at his tomb, nor the national hero Heracles associated with Hermes and Cybele amongst the mountains; but the "hero" and the "heroine," nameless, coupled with Zeus Anthaleus in a farmer's calendar, Demeter guardian of flocks in Sicily as she was giver of corn, Apollo as shepherd's god in many places, perhaps Aphrodite even when she rides on the goat. Sicilians make prayer for prosperity to the Mothers, and offer all kinds of acknowledgments. Grain is offered to Cybele. But the countryman's eyes were generally turned to Artemis and Pan, two of the most ancient deities of the Greeks, coupled with Hermes and the Nymphs. Wreaths of corn were offered yearly to Artemis in Patrae. Artemis is usually worshipped by herself, until later she became associated with Apollo; but the others go in a group together for the most part. The Nymphs were often confused with the Graces and the Seasons, but each group seems to have had its own particular dances.

1 Aesch. Eum. prologue.
2 Plut. Quaest. Gr. 80.
3 Aristides v. 65 ἀλλὰ μὴν Ἐρμοῦ γε καὶ Ἡρακλέους ἐστὶ νῦν ἀγάλματα κοινά ... Ίδος δ' ἂν καὶ εἶν ὄρεις μέσοι Ἡρακλέα παρὰ μητρὶ θέων, καὶ ἐν δαστείς, καὶ Πάλιν αὖ σῖν Διοσκύροις. Pan associated with Cybele, Α.Ι. xxi. 275.
4 Α.Ι. η. 210 (from Marathon) ἡρῳνη, Ἰολέων οἷς, Κουροτρόφῳ χοῖρος, ἡρωί, Νεανίας, Μοίρας, Ζεὺς Ἀνθαλεύς, γῆ ἐγ γίας, etc. One ἡρωίνη receives τὰ ὀφαῖα; since no price is named (which is done for the other offerings) I take these to be firstfruits. Zeus was also called Γεωργός. Sophocles speaks of giving τῆν ἔγκαρτα Κηραί Δι, Trach. 238.
5 Μαλοφόρος, Paus. i. 44. 3; Collitz iii. 3046. She is worshipped in a cave, Paus. viii. 42. 4.
6 ἐπιμήλιον in Camirus, πόλιμος and τράγιος in Naxos (Macrob. Sat. i. 17. 45, Steph. s. v. τραγία), μαλωίς in Lesbos (Thuc. iii. 3, Steph., Hesych.), Καρπείος (Preller, Gr. Myth., Index). See Stephani, Compte Rendu 1870, p. 100. He is also called lord of the earth, Plut. Quaest. Gr. 24.
7 ἐπιτραγία: compare ἐπιμήλιον and τράγιος of Apollo. The artistic form may be due to the form of the word, which might mean riding upon a goat.
8 Diod. iv. 80.
9 Dittenberger, Sylloge, 377.
10 Hermes was a special guardian of flocks: Paus. ii. 3. 4.
11 Paus. vii. 20. 3.
12 But first-figs were offered to Hermes. Corp. Paroemiogr. Gr. i. p. 157 ἐποτε γὰρ φανείς σὺκον, τούτο τῷ Ἐρμεὶ ἀνατιθέασι, τούτο δὲ οἱ βουλόμενοι ἀνελάμβανον.
13 Philostr. Apoll. iv. 21. 73: at the Dionysia there were dances in the theatre, differing from the choric dances, τὰ μὲν ὃς ὄρας, τὰ δὲ ὃς νῦμφας, τὰ δὲ ὃς Βάκχαι πράττοντοι. See also Heuzey, La danseuse voilée d'Auguste Titeux, BCH xvi. 73 ff.; Heydemann, Verhüllte Tänzerin, Halle 1879.
The offerings were made to Hecate also, as to Hermes, at their wayside statues, cakes, cheese, and fish. Firstfruits were also offered to Hestia.

The worship of Pan and the Nymphs was widespread in Greece, and the literary tradition probably gives a very inadequate idea of their importance. As the peasant of to-day fears the mysterious Neraidhes, who can bewitch him to death, or strike him deaf, dumb, or blind; so in ancient days the dweller in solitudes feared that panic madness or nymph-stroke which the god and his woodland elves could plague him with. Pan ruled the mountains and the forests; gave luck to the hunter, and kept the flocks from harm. He appears in classical times as the national god of Arcadia, where Artemis was also at home, and where if anywhere we should expect to find the most ancient faith and ritual of Greece: but his sanctuaries are dotted over the land from Cape Malea to Macedon. In particular, wherever there is a notable cave or grotto, there we are likely to find him ensconced. At Delphi, when Apollo was a new-comer, Pan and his nymphs took refuge in the Corycian cave. It was a cave of the Nymphs in which Ulysses hid his


2 Schol. Arist. Wapr 846 (she asked) ἀπαρχάς θυμιέων αὐτῇ νεμεσθαι πρώτη παρὰ τῶν ἀνθρώπων.

3 I met an old goatherd in Lesbos, who told me that one night on the hills he heard the sound of bells rung by the Neraidhes, which made him to be deaf ever after. For more on this head see Schmidt, Volksleben der Neugriechen, 98 ff., and my paper in Folk-Lore, vii. 145.

4 Paus. x. 23. 7.

5 Paus. viii. 38. 8, Hom. Hymn xix. 5. Priapus was also worshiped "where there are pastures for goats or swarms of bees" (Paus. ix. 31. 2), but he plays a small part in dedications.

6 Paus. viii. 26. 2.

7 Lusi.

8 Sanctuaries: Heraea (Paus. vii. 26. 2), near Lycosura (viii. 36. 7), Megalopolis (viii. 30. 2), Acaesium (viii. 37. 8); also at Sicyon (ii. 10. 2), near Argos (ii. 24. 7), at Troezen (ii. 32. 5), at Oropus (i. 34. 2), in Thessaly (Theocr. vii. 103), and others named in the text. The Sicilians held feasts and vigils in honour of the Nymphs at their own homes: Timaeus ap. Ath. vi. 250 s ἔθους ὅτι στὰ Σικελίων θυσίας ποιεῖσθαι κατὰ τὰς οἰκίας ταῖς νύμφαις καὶ περὶ τὰ ἀγαλματα παννυχίσειν, μεθυσκομένους, ὀρχείσθαι τε περὶ τὰς θέας.

9 Paus. x. 32. 7. Still to be identified by inscriptions: see Collitz ii.
treasures when he returned to his native isle. In Attica the popularity of Pan dates from the Persian invasion, although the story implies that he was there worshipt before. The people consecrated a grotto to him under the acropolis, and establisht a torch-race in his honour. At Vari there was a cave and garden of the Nymphs, and a grotto of Pan on Parnes. A shrine of the Nymphs down by the Ilissus was known to Plato, who in speaking of it implies that such a sight was common; and to Euripides, who alludes to the votive tablets hung in these places. The nymphs had caves in Cithaeron, Samicium, Siphnos, Pan at Marathon and Calamata. The belief in a plurality of Pans, which has left some traces, may be due to the number of places where he was worshipt, aided no doubt (but at what date first we know not) by a popular derivation of the name from πᾶς. His general favour is attested by the

1536. For other sacred caves see: IGS i. 3094 (Lebadea); Collitz iii. 4673 (Messenia); caves in Euboea sacred to Dionysus (Paus. ii. 23. 1); in Cyprus sacred to Apollo and Anassa, Collitz i. 31, 32, 38; τὸ Χαρώνων ἄντρον at Acharaca, Strabo xiv. 1. 44. The caves of Ida and Dicte in Crete are not alone; a cave is sacred to Hermes Cranaeus (Mus. Ital. ii. 914); another to Hermes at Rhethymna (Melidhoni) (CIG 2569); cave of Rhea in Mount Lycaeus (Paus. viii. 36. 3); a cave in Phrygia, sacred to the Mother (Paus. x. 32. 3); another, to Heracles, Hermes, and Apollo (5); one near Magnesia, to Apollo (6); cave of Apollo in Delos; of Poseidon at Taenarum (Paus. iii. 25. 4); of Hecate (Schol. Ar. Peace 277).

1 Od. xiii. 349. It is identified with a stalactite cavern, just above the little bay of Dhexá, the next “on the right hand” before you enter the harbour of Vathy.

2 Herod. vi. 102, Paus. i. 28. 4. His worshipt is alluded to by Lucian, Dialogues of the Gods, xxii. 2; and Schol. to Clem. Alex. Strom. iii. 45, p. 49 in Potter. Schol. Arist. Lysistr. 2 Πανί φριαῖον αἱ γυναῖκες μετὰ κραυγῆς.

3 Or reconsecrated?

4 CIA i. 423 ff.

5 CIA iii. 210, AM v. 291.

6 Phaedrus 230 b ἡ τε γάρ πλάτανος αὗτη μάλ' ἀμφιλαφής τε καὶ ωψηλή, τοῦ τε ἀγνοῦ τὸ ὕψος καὶ τὸ σύκον πάγκαλον,...ἡ τε αἰ θυγή χαριστάτη ὑπὸ τῆς πλατάνου μεῖ μάλα ψυχρῶ μθατος, ἀλλ' ὑπερ τῃς ποδὶς τεκμιράσαται. Νυμφῶν τε τινῶν καὶ Ἀχελούν ιερὸ ἀπὸ τῶν κορώ τε καὶ ἄγαλματον έουκεν εἶναι. Dedications to the Nymphs and Achelous, AM x. 282, CIG 470 b.

7 Eur. Ion 492. So in hero shrines, Aeneas Tacticus xxxviii. 10.

8 Paus. ix. 3. 9.

9 Paus. v. 5. 11.

10 IGA 399.

11 Paus. i. 32. 7, still easily identified; Frazer, ad loc. p. 439.

12 IGA 74.

sixth book of the *Anthology*, where he receives more dedications than any other deity there mentioned. It is remarkable that in the matter of temples and shrines he falls far behind most of the others; but there are traces that his power had dwindled from what it once was. He is in fact essentially a deity of country life; and in his worship bears to the great city gods much the same relation as the heroes. We are not surprised to find, then, that he is neglected in after days. “They don’t treat me as I deserve at all,” Lucian makes him say, “far worse indeed than I might have expected, when I defended them from all that barbarian garboil. However, they do come up twice or thrice in the year, with an unmistakable billygoat smelling most rank; then they sacrifice him, and make a feast of the flesh, calling me to witness their jollity and honouring me with a handclap or two.” So we find the farmer or breeder, if he were able, consulting the famous oracles in his own interest. At Dodona, the only place which has yielded a series of such documents hitherto, Cleotas enquires of Zeus and Dione whether he shall have profit and benefit of his sheep-rearing; others ask how they are to prosper in their business, or desire a recommendation to some other “god or hero” who may be depended upon. I have already pointed out how the later gods usurp the rights of the earlier. At this stage differentiation comes in: thus in a Rhodian

---

1 Thirty-four in all; as against Athena 27, Artemis 26, Aphrodite 23, Apollo 21, Hermes and Dionysus 16 each, Priapus, Demeter, Cybele 10, Zeus, Poseidon, and the Nymphs alone 9, the Muses 7, Hera, Heracles 5, Asclepius, Ares 3, the others two or one.  
2 Statistics are given by G. B. Hussey, AJA vi. 59 ff.; the order is Apollo, Artemis, Athena, Zeus, Aphrodite, Demeter, Dionysus, Asclepius, Poseidon, Hera, Cybele, Heracles, Eileithyia, Dioscuri: after which Tyche, Hermes, Pan, the Maid, Ares, Pluto, the Fates, and Ge come together. The rest are rare. Female deities outnumber male by 57 to 43 per cent.  
3 Paus. viii. 37. 11.  
4 Lucian, *Bis Accusatus*, 10.  
5 One fragment was found at Delphi: Collitz ii. 2970; and a few others are recorded.  
6 Collitz ii. 1550: ἔρωταὶ Κλεοτας τὸν Δία καὶ τὰν Διώναν, αἱ ἐστὶ αὐτοὶ προβατευοντι δναίων καὶ ὑφέλιμον.  
7 Collitz ii. 1561 c, 1568.  
8 Collitz ii. 1582, etc. The god’s replies are tantalising indeed, and keep up the oracular mystery. They break off at the interesting part.
inscription, offerings of grapes are made to Bacchus, of sheaves to Deo, of olives to Athena\(^1\).

We may take it, then, that the offerings of firstfruits recorded in the *Anthology*, though late in date and at times fanciful, do not misrepresent the ancient custom. Sheaves are offered to Deo in thanks for a good harvest\(^2\); even if the earing be small, she must have her share, a handful of corn and a few seeds laid on a wooden stool\(^3\). Or the same offering is made to the Nymphs, as a tithe of winnowing\(^4\). At the vintage, grapes are offered to Aphrodite\(^5\); grapes, figs, and pomegranates are the portion of Priapus\(^6\). So the herdsman offers his milk to Pan\(^7\), the bee-keeper his honey\(^8\). The firstfruits may also take the form of cakes dedicated to Pan and Priapus\(^9\), or Hermes of the Roads\(^10\); a cake is laid in a basket on the threshing-floor as a thank-offering to Demeter\(^11\). Three jars of wine are offered to Bacchus and the Satyrs as the firstfruits of three vineyards\(^12\).

There is a striking parallel to these ancient customs in the communion feast of a modern panegyris, especially when this falls in harvest time or vintage. In some places, the pious will eat nothing of grape or grain until it has been blest by the priest at the harvest home. The service on the saint's day always begins about sunrise; and after it is over, the holy bread (which has been provided by some of the more well-to-do of the company) is handed round. The people emerge: in the precinct stand little tables, on which stand bunches of grapes and small decanters of mastick, also a gift, which all taste of, as they eat the pieces of consecrated bread, wishing each other a happy year in the set formula. Then too in the church may sometimes be seen offerings in kind, when they are such as to last: as the sponge-fisher's tribute, chosen from his last takings,
which hangs beside the icon of the patron saint. Even a last trace of the Corn-maiden seems to survive, in a curious plaited mat made of the ripe ears, hung up in the peasants' houses¹, which bears a distant resemblance to a begowned human figure.

In like manner the huntsman paid his devoirs to Artemis Agrotéria, or Pan, or other deities of the woodland, in local shrines or under a tree²: where he hung up the head, horns, and skin, and offered a share of the catch³. One of the local shrines is described by Philostratus⁴, and another may be seen on a marble relief⁵. "There is a shrine of the goddess at hand," says Philostratus, "and an image smooth with age, and the heads of boars and of bears; and thereby live wild beasts at large, fawns and wolves and hares, all tame and fearing man not at all." Evidence has at last been found of the antiquity of these customs, in the temple of Artemis at Lusi; where have been found stags' horns with boars' tusks and the teeth of bears in numbers, apparently the relics of early offerings⁶. Xenophon offered a tenth of his hunting to Artemis in the private shrine which he built⁷. King Philip slew a wild bull at Arbela, whose horns and skin he consecrated to Heracles⁸;

¹ See my paper in Folk-Lore, vii. 147, with photograph. I have seen these as far east as Lesbos, where they are regular, and rarely on the mainland of Greece. The people call them φάθα, 'mat,' or στάρα, 'corn,' and have forgotten what they once meant.

² Diodorus (iv. 22) tells of an impious man, ἐν μὲν τοῖς ἑμπροσθεν χρόνοις εἰσβῆναι τῶν ληφθέντων θηρίων τὰς κεφαλὰς καὶ τοὺς πόδας ἀνατιθέναι τῇ Ἀρτέμιδι καὶ προσθηλω ἄνευ δένδρων, who dedicated one to himself, with disastrous results.

³ Schol. Arist. Plut. 943, Diod. iv. 22, Philostr. Imag. i. 28. 6: πρωτάγρα, πρωτόλεια, ἄκρονιν. Or money: Arrian De Ven. 33. The altar at Delos, built of horns, has no demonstrable connexion with hunting; the horns were doubtless relics of many sacrifices, and were built up for a whim, like the pile of tripods at Dodona (Steph. s.v. Δωδώνη). Deer were sacrificed to Artemis, at the Elaphelobia, in Patrae (Paus. vii. 18, 12, Bekker, Anecd. i. 249), the hunter's firstfruit being made a custom. Skins of African buffaloes were hung in the temple of Heracles at Rome (Ath. v. 221 ε).

⁴ Philostr. Imag. i. 28 ἀγροτέραν προϊόντες ἄσσωνται, νειδά γὰρ τις αὐτῆς ἐκεί καὶ ἀγαλμα λιθών ὑπὸ τοῦ χρόνου καὶ συνών κεφαλαί καὶ ἄριστον, νέμεται δ' αὐτῆς καὶ θηρία ἀνέατα, νεβροί καὶ λύκοι καὶ λαγοί, πάντα ἡμέρα καὶ μὴ δεδίστα τοὺς ἄνθρωπος.

⁵ Roscher i. 311, from Braun, Ant. Basrel. figs. 9, 10, pl. 77.

⁶ Jahreshefte iv. 37, 58.

⁷ Xen. Anab. v. 3. 9.

and following the Greek custom, a party of elephant hunters in Egypt dedicated their catch\(^1\); whilst Hadrian the Emperor dedicated in Thespiai the firstling of a bear hunt\(^2\). In the *Anthology*, skin and antlers of a slain stag are offered to Artemis\(^3\), or the horns hung on a tree for Pan\(^4\). A hunter in chase of a wild bull, knocks off his horn with the hunting-cudgel, and hangs it upon a wild pear-tree\(^5\). Two brothers dedicate stags' heads to Apollo, hanging them in the porch of his temple\(^6\). A lionskin and claws are hung on a pine tree for Pan\(^7\), a wolfskin upon a plane\(^8\), a boar is offered to him under a birch tree\(^9\). Hunters' dedications are found as late as the sixth century after Christ\(^10\). Perhaps we may include here the elephant's skull which Pausanias saw in a shrine of Artemis in Campania\(^11\).

The fisherman also dedicates firstlings, and not to one god only. It seems to have been the custom for tunny-fishers after a good haul to offer the first tunny caught to Poseidon\(^12\); but the eel-catchers of Copais offered their finest eels to "the gods," by ancient prescription\(^13\). These gods may be the nameless deities, or the Cabiri, or the Ptoan hero, or Apollo. In the *Anthology* we find the fisherman offering a crab to Pan as firstling of his catch\(^14\); or a seasnail to the nymphs of the caves\(^15\); or a parcel of fish, wrapt in seaweed, to Artemis\(^16\).

The Magnetan herbalists dedicated firstfruits of their simples

---

\(^{1}\) *Classical Review* xii. 275; *Brit. Mus. Inscr.* 1207 (208–6 B.C.).

\(^{2}\) *IGS* i. 1828. Doubtless he composed the epigram: οἱ παῖ θεῶν Κυπρίδος λεγέντα, θεσπίας Ἐλευσίναις ναῖων, παρκισοῦ παρὰ κῆπων Ἀθήνας, ἠληκοί τὸ δὲ τοῖ δίδωσι δέξο ἀκροβενίνων Ἀδριανῶς ἄρκτων, ὡς αὐτὸς κάνει ἵππόδειν τυχήσας. οὐ δ' αὐτῶν χέρων ἀντὶ τῶν σαδρόφων πνεοῦσι οὐράνια ἀπ' Ἀφροδίτης.

\(^{3}\) *Anth. Pal.* vi. 111.

\(^{4}\) *Anth. Pal.* vi. 96.

\(^{5}\) *Anth. Pal.* vi. 255.

\(^{6}\) *Anth. Pal.* vi. 112.

\(^{7}\) *Anth. Pal.* vi. 57.

\(^{8}\) *Anth. Pal.* vi. 106.

\(^{9}\) *Anth. Pal.* vi. 168.

\(^{10}\) *Brit. Mus. Inscr.* no. 1043.

\(^{11}\) *Paus.* v. 12. 3.

\(^{12}\) Antigonus *ap. Ath.* vii. 297 D. 'Αντίγονος ὁ Καρπόστιος...τοὺς ἀλείας λέγει θυσίαν ἐπιτελοῦντα τῷ Ποσείδώνι ὑπὸ τὴν τῶν θύμων ὀραμα, ὅταν εὐαγχέοις θέου τῷ θεῷ τῶν πρῶτων ἀλώτα θύμων.

\(^{13}\) Agatharchides *ap. Ath.* l.c.: φησι γοῦν ὁ ᾿Αγαθαρχίδης...τὰς ὑπερφείς τῶν κυπαλίδων ἔχελεων ἰερεῖσιν τρόπων στεφανοῦσα καὶ κατευχομένως οὐλὰς τ' ἐπιβάλλοντας θεῶν τοῖς θεοῖς τοὺς Βαυκτοῦς. Ταύτα ρέει τὰ προγονικὰ νόμιμα.

\(^{14}\) *Anth. Pal.* vi. 196.

\(^{15}\) *Anth. Pal.* vi. 224.

\(^{16}\) *Anth. Pal.* vi. 105.
to Cheiron, the Tyrians to Agenorides; the “first physicians,” and their own patrons. 1

Besides the private celebrations of the countryside and the shore, there were public ceremonies by which the state sought to express gratitude and to avert dearth. The Hyperboreans used to send firstfruits and tithes in a mysterious fashion to Dodona and Delos. 2 Eretrians and Magnetes paid firstfruits to Apollo as “giver of corn.” 3 At Athens the Eiresione 4 was a sort of harvest home, at which bread and fruit, honey, oil, and wine were offered to the Sun and the Seasons, or to Athena Polias. The προφροσία was similar, 5 and so was the bunch of grapes offered to Dionysus at the Oschophoria. 6 At the Panathenaeae, the eiresione was a branch plucked from the sacred olive groves, and offered to Athena. The Troizenians gave firstfruits to Poseidon; 7 and firstfruits due to Apollo are mentioned at Decelea 8 and at Delphi, 9 in which latter place the “threshing-floor” had an important part in the

1 Plut. Symp. iii. 1. 3 Τέρως μὲν Ἀγηροφίδη, Μάγνητες δὲ Χείρως, τοῖς πρώτοις ιατρεύει λεγομένοι, ἀπαρχάς κομίζοντων. Ρίζαι γάρ ἐσι καὶ βοτάναι δὴ ὄν ἴώτο τοῖς κάμνοντας.

2 Herod. iv. 33—4. Paus. i. 31. 2. Compare Plut. Mor. 1136, Calim. Hymn to Delos 278 ἀμφιετές δεκατηφόρου αἷν ἀπαρχαὶ πέμπονται; Mannhardt, Wald und Feldkulte 233. The firstfruits are mentioned in an oracular response from Delphi (AM xviii. 193) and at Samothrace (loc. cit. 349 νθ) so too some “barbarians” sent firstfruits to the Syracusean shrines, Thuc. vi. 20. 4.

3 Plut. De Pyth. Or. 16. He says ἀνθρώπων ἀπαρχαῖς, which must be wrong if the reason be right. Query καρπῶν ὁ πάντων.

4 See Dar. and Sagl. s.v.; Mannhardt, Wald und Feldkulte 239 ff.; Bötticher, Baumkultus, ch. xxv, who however has misunderstood part of the evidence. The offerings are called ἀπαρχαῖ in Bekk. Anecd. 246.

5 The verses they used to sing are given by Schol. Arist. Plut. 1054 and Eudocia, no. 333: εἰρεσιὼν σύκα φέρει καὶ πιοναὶ ἄρτους καὶ μέλι ἐν κοτύλῃ καὶ τὴν ἀποφθέγματι καὶ κυλι' ἐβυσσών ὡς ἀν μεθονεια καθεδρήγη. Those who wish to find a reason for the rite ascribed it to a plague: Schol. Arist. Knights 732, Eudocia l. c. If the Delphic oracle commanded the public celebration, that proves nothing for its first origin.

6 Schol. Arist. Knights 732. Here we see the celebration diverted to the patron deity of the state.


8 Bötticher, ch. xxvi.


11 Xen. Hellen. iii. 5. 5.

12 Collitz ii. 2561 d 49 Βουκατίος τῶν Δυνατῶν καὶ τῶν ἔλλων τὰ ἄκραθα (4th cent.).
religious ceremonies\(^1\). The cereals offered to Zeus and other deities in sacrifice, and possibly the sprinkling of barley meal, would appear to recall the ancient custom\(^2\). Aristotle says distinctively, that the ancient sacrifices, made after the harvesting, were a kind of firstfruits\(^3\). We see the old surviving into the new order of things, when the Eleans after their ancient custom sacrificed monthly on “all the altars” wheat kneaded with honey\(^4\). The custom of sacrificing cakes, and things without life, was ancient in Athens also\(^5\); and the traditional offering to Phigalean Demeter was fruit, honeycombs, and wool yet unspun\(^6\), while the fruits of autumn were offered to Demeter in Mycaleless\(^7\).

The word “firstfruits,” although it does not occur in Homer, is implied by the cognate verb which has a ritual meaning\(^8\), and Homer uses ἀργυματα in the sense of ἀπαρχαί\(^9\). The same form occurs in very old Attic inscriptions\(^10\). Homer recites also how Artemis sent the great boar to destroy the crops, because the usual offerings had not been made to her on the threshing floor\(^11\).

---

\(^1\) Collitz ii. 2642\(^{64}\) πομπευόντω ἐκ τάς ἄλωσις ἐν τῶν ναῶν.

\(^2\) Collitz iii. 3636\(^{48}\).

\(^3\) Arist. Eth. xi. 1160 αὶ 25 αἱ γὰρ ἄρχαι θυσίαι καὶ σύνοδοι φαίνονται γίνεσθαι μετὰ τὰς τῶν καρπῶν συνκοµιδάς οἷς ἀπαρχαῖ.

\(^4\) Paus. v. 15. 10.

\(^5\) Paus. viii. 2. 3.

\(^6\) Paus. viii. 42. 11.

\(^7\) Paus. ix. 19. 5.

\(^8\) ἀπαρχαῖοι: II. xix. 254, Od. xiv. 428. See for this subject the article ἀπαρχαί in Pauly, from which I take a few references which had escaped me. The verb appears to be used, but in the active, on a very old Tanagran inscription, recording a dedication to Hermes; a bronze cup BCH xix. 242, ἱερὸν τῷ Καρνεῖοι Φθόνας ἀπαρχαίον λεκτοῖς Οὐφαίων ἀνέθεναν. Cp. Jahreshefte iii. 137. In Eretria: CIG 2144. ἐπαρχη seems to mean a fee or money contribution: CIA ii. 588 ἐπαρχη ἢν ἐπάρχονται οἱ δημόται ἀπὸ τῆς ἄρχης ἐκάστης ὡς ἂν λάχει, εἰς τὴν οἰκοδομαν τῶν λειψων καὶ τῶν οἰκοδομημάτων καὶ τὴν ἵδρυσιν τῶν λειψων. IGS i. 235\(^{21}\). But it also appears to mean firstfruits in Delphi; and ἐπάργυμα certainly bears that sense in Thera: IG i. 346 ὀδροὶ γὰς θεῶν ματρι... θυσία Ἀρχήνων ὑπὲ ἐτεί πρατλυτω ὑότοντε βοῶν καὶ πυρῶν ἐν μεθίμων καὶ κριθῶν ἐν δύο μεθίμων καὶ σίνων μετητάν καὶ ἄλλα ἐπάγματα ὧν αἱ ὁραι φέρουν. CIA ii. 632 has ἐπὶ τραπέζαν καταρχήν. ἀκροβίνα is also used for firstfruits: Suid. s.v. αἰ τῶν ἐναισίων καρπῶν ἀπαρχαί. So Hesych., adding δὲ εἰσὸν οἱ σωφρ ὑπὲ τῶν πυρῶν καὶ κριθῶν.

\(^9\) Od. xiv. 446.

\(^10\) ἀπάγματα CIA i. 347, ep. CIG 2465. To Cybele: Dittenberger, Syll. 377\(^{14}\) (Thera).

\(^11\) II. ix. 534 χωραμένη δὲ ροϊ οἶνον θαλάσσιο γυνής ἀλώνης ὑπεύδη μέλη. Compare Apollodorus i. 8. 2.
Herodotus, who first uses the noun ἀπαρχή, speaks of the firstfruits of his inheritance which Croesus sent to Delphi and elsewhere. Inscriptions mention the firstfruits of corn, of oil, of the fruits of the earth: those of fish and of house-property, in Delos, are probably a civil tax. Firstfruits of tribute money occur often in Attic inscriptions; and firstfruits of men were dedicated to the gods, originally perhaps for sacrifice, later for use as slaves. The word occurs on inscriptions of Rhodes, Miletus, Delos, and is very common in Athens as we shall see. ἀκρόβινον or ἀκρόβινα is used in a similar sense; for firstfruits in kind I have already given an instance, and it is applied to a statue dedicated by a poet or some such person in Phocis.

There is nothing to show whether the firstfruits formed any particular fraction of the whole, but the country custom would appear to have been that a sheaf or two was enough for the small farmer. Indeed, so long as there was no organised priesthood, there would be no reason to offer more than would make a good show. But with the organised priesthood, and with the organised social system, there must needs come a change. A fixt minimum would be appointed by the king or the representatives of the god, and exacted as a due. Moreover, with large amounts offerings in kind become inconvenient; and we can hardly doubt that as soon as a fixt currency was introduced, whether in tripods, axes, cauldrons, or what not, which each represented some unit of value in kind, the firstfruits

---

1 Herod. i. 92 τῶν πατρῷων χρημάτων ἀπαρχήν.  
2 καρποῦ CIG 484: particulars of wheat and barley for each tribe, CIA iv. 2. 834 b.  
3 ἔλαιον CIA iv. 1. 27 b.  
4 IG III. 436 ἀπάργυμα ὡν αἱ ὁραι φέρονσι.  
5 στόοι, ἑνοκιών, ἵχθων, quoted by Homolle, Dar. and Sagl. s.v. Donarium p. 366 note.  
6 CIA i. 226, 257, etc.; iv. 1. 51. ἀπαρχή is used of money in Eleusis, AM xix. 192.  
7 Plut. Quaest. Gr. 35, CIA i. 210, Dionys. i. 16. 44.  
8 IG i. 466 statue, Athena Lindian, etc.  
9 CIG 2855.  
10 BCH xiv. 408.  
11 Above, p. 52.  
12 IGS iii. 1. 131.  
14 Ridgeway, Origin of Coin and Weight Standards, Index.
TITHES, FIRSTFRUITS, AND KINDRED OFFERINGS.

would be commuted for their value. This is perhaps the origin of the tithe (δεκάτη); although since the two words are used for votive offerings side by side, as we shall see, the question is not yet clear. The principle of the firstfruits or tithe offering was extended, as civilisation increased, to merchants and tradesmen; and was applied also to the portion set apart by states for their patron deity, or for support of some national shrine. The tithe was also dedicated to the gods not only from yearly profits but from occasional gains, such as the spoils of war, and a windfall or lucky find. The same idea prompted the consecration of one-tenth of the land apportioned out for cleruchs’ allotments, and one-tenth of confiscated property, which we shall discuss later.

The evidence for the extent of the tithe offering is not complete. The reason, however, is probably that the inscriptions so far discovered are unevenly distributed, whilst smaller towns would have a less organised cult. The earlier inscriptions, moreover, have often only the deity’s name, often only his and the giver’s, with or without a verb; and as we know that some dedications so inscribed were the firstfruits or the tithe of war, the fact that this is not specified elsewhere does not prove that it was not true. The Pelasgians offered the tithe, as the

1 Robertson Smith, Religion of the Semites, 245 ff., 458, discusses the tithe. The tithe appears to have gone to the kings, and the maintenance of the tribal sanctuaries to have been a first charge upon it. See also Transactions of the Victoria Institute, xxxi. 126. The fraction chosen depends on the fact that a man has ten fingers, and therefore ten is the natural basis of arithmetic. δεκάζων, like πεμπάζων, meant properly to ‘count’ (not as Suidas says s.v. δεκάζεσθαι, derived from a marshalling of the recipients in tens). Later the word δεκάτη, like δεκατεύων, may have lost its exact sense, so as to be used for any sacred portion. Cp. IGI iii. 258 δεκάταν ύπερ θυγατρός.

2 The tithe was a royal tax under Peisistratus: Arist. Ath. Pol. xvi.; and perhaps later, Xen. Hell. i. 1. 22, Pollux vi. 128, ix. 28.

3 Thuc. iii. 50 records this of the cleruchy in Lesbos. We have no further information on the subject, but he mentions it as a matter of course.

4 As IGA 32, 46, 510 on helmets and a lance, each naming an enemy.

5 Stephanus s.v. ‘Αβαργυνες. Dionysius i. 18. 49 δεκάτας καὶ Δελφῶν ἀνήγον τῷ θεῷ καὶ τῶν ἀτό τῆς θαλάττης ὕφελειν εἰπερ τινὲς καὶ άλλα λαμπροτάτας. So did the Carthaginians (Justin 18) and the Tyrians (Plut. Symp. 313).
Hyperboreans did. There are ancient dedications of a tithe of war in many places; the tithe not specified is offered to Zeus at Thebes, to Demeter by men and women in Argolis, by a woman to Athena at Paestum, to Apollo by a man at Naxos. Statues on the Sacred Way at Branchidae are an early example of the dedication of the tithe to a non-local deity. In Athens we find the war tithe early, and a tithe of slaves is mentioned. A great number of other tithes have been found here, which we shall consider by and by. Dedications from Calabria and Calymina are specified as a tithe of work. Later, we find the tithe in Anaphe, Boeotia, Crete, Cyrene, Delos, Didyma, and Epidaurus in Argolis, Halicarnassus, Ithaca, Megara, Naxos, Rhodes, Thera. The tithe of trade is alluded to incidentally in a Cretan inscription of the third century. It is also used in connexion with feasts for the dead. The tithe is not mentioned in Homer.

1 Herod. iii. 33—4, Callim. Delos 278 ff.
2 See below, chap. iii.
3 IG A 191.
4 Collitz iii. 3407, CIG 1172; IPI i. 580, 977.
5 IG A 542.
6 IG A 408.
7 IG A 483.
8 CIA i. 334.
9 CIA i. 210. Xenophon’s men sold their slaves and gave a tithe to Artemis, Anab. v. 3.
10 Tithe and firstfruit occur together: Kar. 269 CIA iv. 1. 382 p. 154...τόθ’ ἀπαρχῇν εὐδήμνον δεκάτην. One is offered by each of two persons, CIA iv. 1. 373.
11 IGSI 643 (Hera); see below, p. 92.
12 Ross, Ined. Insc. iii. 298 Νικίας μ’ ἀνθήκεν Αστόλλων ἐργαν τὴν δεκάτην.
13 IG i. 257, 258: Apollo.
14 IGSI i. 1739 (Thespiae, to Heracles), IG A 191 (Thebes, Zeus).
15 CIG 2556.
16 Collitz iii. 4839, 4840 (Apollo). AM xxiii. 22: woman to Artemis. CIG 5133.
17 BCH vi. line 47.
18 Collitz iii. 3407: two women to Demeter.
19 Collitz iii. 3335: a woman to Demeter.
20 CIG 2660: Athena.
21 IGSI iii. 1. 654: Artemis.
22 Paus. i. 42. 5: Apollo Δεκατηφόρος.
23 IG A 408: Apollo.
24 IG i. 817 a 3: Athena Lindia (common).
25 IG i. 431: Heracles (in a cave); 437: Mother of the gods.
26 CIG 2556 52 al de ti τῶν θεών βωλομένων ἔλοιμεν ἀγαθὸν ἀπὸ τῶν πολεμίων ἢ κοινῇ ἐξοδοῦσαντες, ἢ ἑδαί τινες παρ’ ἐκατέρων ἤ κατὰ γάν ἢ κατὰ βᾶλασαν, λαγχαυντων ἐκάτεροι κατὰ τὸς ἄνδρας τὸς ἔρποντας, καὶ τὰς δεκάτας λαμβανοντων ἐκάτεροι ἐς τὰν ἑδαί πῶλων.
Heracles, we learn from Diodorus (iv. 21), promised weal and wealth to those who would tithe their goods to him, and many Romans grew rich by that means.
27 CIG 1034 leaden tablet τὴν τῶν τρικάδων ἀνέφωρον...ἀφ’ ἢ ἐδίδακα δεκάτην μέχρι ἣμερῶν τετταράκοντα.
At the great national sanctuaries, in which every Greek city was interested, each city which hoped for the favour of the presiding deity made offering occasional or regular. Herodotus speaks of the tithe due to Apollo and Zeus, and each deme appears to have been bound to pay its share. The Athenian theoci, who sailed to Delos in the sacred ship of Theseus, in memory of his vow to Apollo, took the firstfruits with them; and the same was done by other states. Vases were dedicated as firstfruit by Cos and Rhodes; and the Mapsidichae, perhaps an agricultural tribe, send their firstfruits year by year. The same was the case at Delphi. The Eleusinian shrine was supported from early times by the firstfruits which had been enjoined by a Delphic oracle apparently upon all the Greeks, and were sent to Athens "from all parts." During the fifth century, this pious custom fell into disuse; and just before the war, a law was past making it compulsory upon Athens and Athens.

2 Herod. vii. 132.
3 Herod. i. 89.
5 Plint. Thes. 22.
6 CIA ii. 984, 985; BCH xviii. 183; Mommsen, Heortologie 402, Feste der Stadt Athen 451.
8 BCH xiv. 408 φαλῆ...τῆς πόλεως τῆς Κωπών ἀνάθημα, τῶι Ἀπόλλωνι ἀπαρχήν (279 b.c.).
9 Ibid. These cups are only part of the offering, no doubt.
10 BCH vi 41 114, etc.
11 BCH xviii. 183, xx. 695—6; Xen. Hell. iii. 5. 5 ὁργιζόμενοι αὐτοῦ τῆς ἀντιλήψεως τῆς τοῦ Ἀπόλλωνος δεκάτης ἐν Δεκελείᾳ.
12 CIA i. 27 ὅ κελευετώ δὲ ὁ ἱεροφάντης καὶ ὁ δαυδούχος μουττρίου ἀπάρχειαν τοῦ "Ελλήνων τοῦ καρποῦ κατὰ τὰ πάτρα καὶ τὴν μαντειάν τὴν ἐν Δελφῶν. The tax was ἱorganized; it was paid in kind, and sold; votive offerings were bought with part of it, and inscribed ἀπὸ τοῦ καρποῦ τῆς ἐπαρχίας. See also Köte., AM xxii. 322 ff., who gives the later history of the custom, and makes some interesting deductions as to the price of cattle. He places the date of our decree later than it is done in the Corpus. Cp. Isocr. Paneg. 31 αἱ μὲν γὰρ πλείται τῶν πόλεων ὑπόμνημα τῆς παλαιᾶς εὐεργεσίας ἀπαρχάς τοῦ στόου καθ᾽ ἐκκριτον τῶν ἐναιμονῶν ὑμᾶς ἀποτέλεσμοι, ταῖς δὲ ἐκλειποῦσαι πολλάκις ἡ Πειθεὶσ προσβάζει ἀποφέρειν τὰ μέρη τῶν καρπῶν καὶ ποιεῖν πρὸς τὴν πόλιν τὴν ἠμετέραν τὰ πάτρα. Schol. Arist. Plutus 1054 χαριστήρια παραχώβει ἐκπλήσσοιν Ἀθήναι τῶν καρπῶν τὰς ἀπαρχὰς. See also CIA i. 32, Schol. Arist. Knights 727. The Delphic oracle does not imply that the practice was not older: it merely sanctions it.
her allies, and inviting the other states to join in. Occasional offerings were sent for some special prosperity. Here the tithe or firstfruit assumes a developed form; it is a thanksgiving for that which gave wealth to the dedicating state. Thus Croesus sends to Delphi an offering of the gold which was found in his country. The Siphnians offer a tithe of their mines; the Corecyreans acknowledge a special haul of fish at Delphi and Olympia, and Tenedos makes similar acknowledgment apparently for a fine catch of crabs; Selinus renders thanks for its celery, Metapontium, Myrrha, Apollonia for their corn, all at Delphi.

The Samian merchants tithed their profits to the amount of six talents; and with the money they procured a magnificent bronze crater supported on kneeling figures, which they dedicated in the Heraeum.

When we examine the private dedications of this class, we find a great variety of callings represented. Sometimes the nature of the offering alone shows that it is the tithe or firstfruit of husbandry, orchardry, shepherdry, or hunting; but in many cases the dedicant records his calling. Actor and physician offer a tithe of profits at Delphi. On the acropolis of Athens we find the fisherman, the breeder, and the farmer, before the Persian invasion; and a fisher apparently vows his first cast to the nymphs of Syra. Among the early inscrip-

1 ἐὰν βούλωνται. 2 Herod. i. 50. 3 Herod. iii. 57, Pans. x. 11. 2. The finding of the mines was an unexpected windfall, but the offering thereafter vowed was to be regular. When it was neglected, the sea flooded their mines and destroyed them. 4 Pans. x. 9, 3, v. 29. 9. The objects sent were axes. 5 Plut. De Pyth. Or. 12. I take ἀπὸ τῶν καρπῶν to be the account given to Plutarch and his explanation to be wrong. Axes were once a unit of currency (Ridgeway, Origin 319). Why on earth should Tenedos offer an axe simply because the pattern on the back of a crab was like an axe?

6 Plut. De Pyth. Or. 16. 7 Strabo p. 264. 8 Herod. iv. 152 οἱ δὲ Σάμιοι τὴν δεκάτην τῶν ἐπικερδῶν ἐξελώντες ἔξι τάλαντα, etc. 9 Cp. Kar. 2, CIA iv. 1. 10 BCH xx. 695 τάδε πόλεις καὶ ἰδιωτα ἐπάρχαντο. 11 373 ἄγρος ἀπερχήμ, CIA iv. Suppl. 1. 373 121 p. 182: τάδηναί δεκάτην χωρίον 'Αθωνόθεν Χαίρεθμος Φιλέα. 12 IGA 7, if rightly restored. It was the rule to dedicate the first tunny of a good haul to Poseidon; Athen. vii. 297 c, 302 b, 346. So the fisherman in the Anthology dedicates a crab as the firstfruit of the quest, vi. 196.
tions of Athens are dedications of fullers, potters, a baker, a tanner, a physician, a builder, a recorder, and washermen or washerwomen, who seem to have been a pious tribe. One inscription may refer to a shipwright, a later inscription of Astypalaea to a shipmaster. Elsewhere we read of a butcher or cook, a courtesan, and possibly a smith. Several, both men and women, speak in general terms of a tithe of their earnings or property, or of their blessings, of their skill, or of their holy works; others pray for skill. Pairs of partners or brothers, and even larger companies, combine in one offering. A vow was often made before the offering. All handicraftsmen at Athens, we know, bearing baskets of offerings, used to worship Athena at the feast of Chalce; this

1 CIA iv. 373 f, p. 42: Σίμων... ου κναφεὺς... δεκάτην; others below.
2 Below, p. 607, 611, 8, 3, 4.
4 συνοδότης CIA iv. 1. 373 224.
5 CIA iv. 1. 422 14, p. 185. Nothing else surely can be the source of another inscription: ἄνε- θηκοι τέθνυται δεκάτην ναυσιπηγός.
Very archaic. ναυ- is Naxian.
6 IG ii. 303 ναῦων ἀκμάδων πόλις.
7 Ibid. κτησάμενοι ναύλαρος πάλλα...

Kar. 185.
8 IG A 543 (Calabria).
9 Rhodopis: Herod. ii. 135 (Delphi), cp. BCH xv. 113.
10 BCH vi. 47 108, ἄκμων in Delos.
11 Crosses: Herod. i. 92. CIA i. 345 ἔγρων ἄπαρχην (boustrophedon); κτε- νῶν CIA iv. 1. 373 305. 218; ii. 1434; iv. 2. 1550; iv. i. 373 91. Kar. 172 δεκάτην ἔγρων καὶ χρημάτων. A dedication to Athena Ergane can only be that of a work-woman: CIA iv. 1. 373 271. So in Delos; see below, p. 603.

14 BCH xiii. 160 'Ερμοῦδωρος μ' ἀνέ- θηκ' Ἀφροδίτηι δόρων ἄπαρχην πότνω τῶν ἀγαθῶν, τῶν ὑδὸς ἀφρονίων, etc.
15 Kar. 48 ἀπαρμαία τέχνη. IGS iii. 1. 131 ἐξ δών ἔγρων ἀκροβλινον.
16 CIA iv. 1. p. 79.
17 CIA i. 351, 358, 375, 396; iv. 1. 373 218. ἀνεθήριον is common (373 373). 13, 15, 148, 149).
18 CIA iv. 1. 373 214.
19 CIA i. 349, iv. 1. 373 202, etc.
20 Mommsen, H eortologie, 313; Soph. frag. 724 βατ' εἰς δῶν δῆ τὰ ὀ χειρω- νακ λεως οτ τὴν Δίοι γοργαὶ ἑργανὴν στατοί λίκνων προστρέχειεν. Of course no special deity was necessary for the artisan to worship; but Athena in this aspect was often called Ergane, the Worker (Diod. v. 73, Paus. i. 24. 3), and coupled with Hephaestus (Solon xiii. 49, Paus. i. 14. 6, CIA ii. 114 b). Athena Ergane at Sparta, Paus. iii. 17. 4; Olympia, v. 14. 4; Megalopolis, viii. 32. 3; Thespiae, ix. 26. 8; Ergane at Delos, BCH vi. 351; Ergatis at Samos, Hesych. s.v. (Farnell, Cults i. 410). There is no evidence or likelihood of a special type, cult, or temple of Ergane at Athens (cp. Farnell i. 344 f.). As Stathmia, she protected commerce, Hesych. s.v. The Bur-
then would be the season for such offerings, and the custom of dedicating them must have been common. Isaeus speaks of a generous man performing this duty for those who could not or would not; and the custom is attested by the inscriptions. Cleon then, is not gibing, when he says to the sausage-seller, "I'll denounce your sausages as confiscate to the gods; never a tithe have you paid on them." The tithe of profits, with reference to fishermen, is alluded to as a thing of course by Diphilus, but as being sometimes dishonoured in the breach. Later, a cordwainer's guild dedicates a statue in Lesbos. As late as the Roman age a trade-dedication is found in Amphipolis.

If we may trust analogy, the firstfruit of a craftsman would be his first finisht piece, the 'masterpiece' of the mediaeval workman; and some of the dedications appear to be of this kind. The most conclusive evidence is furnisht by a covered earthenware jar, found at Athens, and inscribed "Lycinus dedicated to Athena his first piece of work." "Firstfruit of

nishers of Olympia, sacrificed to the Worker goddess before polishing the image (Paus. vi. 14, 5).

1 Isaeus vi. 42 ἔτι δ' ἐν ἄκροπόλει ἄπαρχα τῶν ὅτων ἀναθέτες πολλοῖς, ὥς ἀπὸ ἰδίας κτήσεως.

2 CIA i. 349 δεκάτην τοῦ τέκνου εὐχαριστεύον; Collitz iii. 3448 (Anaphe) Στέφανος καὶ Ἀκεσίτημα ὑπὲρ θυγατρὸς Θεοδοσίας δεκάταν Ἀπόλλωνι; IGI ii. 258 (Lesbos).

3 Arist. Knights 300 σὲ φαίνω τῶν πρυτάνεων ἀδεκατεύτως τῶν θεῶν ἱράς ἔχοντα κοιλίας. The tithe is mentioned CIA i. 353, 384, 385; the firstfruit i. 351, 352, 375, 382; and in the Acropolis inscriptions (Kataλογος vol. 1), some 427 in number, ἀπαρχή occurs 49 times, δεκάτη 37, not counting doubtful instances; and both together, dedicated each by a separate person, CIA iv. 1. 373n (cp. 382). When it is remembered that hardly any of these inscr. is complete, and that they fall

within a comparatively small space of time, it is clear that the practice was common. The tithe of work appears also in Delos, BCH vi. 193. Isaeus, as quoted above (note 4), speaks of this as a common practice; so does Demosthenes, alluding to the same age, Androt. 617, αὐτῶν δεκατεύσες; Timocr. 741 τῶν δεκατῶν τῆς θεοῦ ἄμελησαι. War is nearly always specified when it is the occasion.

4 Ap. Ath. vi. 226 ε ὁ πόποτ' ἱχθυς ὁδὰ τιμωτέρους ἱδων. Πόσειδου, εἰ δεκάτην αἱμαβαίνει αὐτῶν...πολύ τῶν θεῶν ἰδιότα ραπενωτέροι.

5 IGI ii. 109 συγκαθίστατον οἱ τὴν σκυτικὴν τέχνην ἐργαζόμενοι.

6 BCH xix. 110 M. Κακελίων Σωταρός ὁ χαλκεύς ἀπὸ τῆς τέκνης θεοῦ μεγάλου τοῖς ἐν Σαμοθράκῃ.

7 Δυνάτοις ἀνεθηκέν τῇ Αθηναίος τὸ πρῶτον ἐργάσατο: BCH ii. 522, 547, with cut. De Witte, who edits it, believes the inser. to be genuine. A
work” is scratched on a fictile vase found on the Acropolis; and perhaps some of the famous vase-painters whose names also appear there, such as Andocides, Nearchus, and Euphronius, may have dedicated a choice piece of their own. The phrase “with his hands” inscribed on another block may be interpreted in the same way; the same by one reading may be said of one of the pottery tablets at Corinth. An Aeginetan artist made a statue for his deity. Another inscription, apparently from Corinth, records that Midonidas offered a piece which he had himself painted; and a similar formula is found at Athens. An Athenian vase bears the figure of the goddess armed, and upon the shield is the legend “Callis made and dedicated it to Athenia Health.” We may perhaps take as the workman’s first attempt a rough obelisk of terra-cotta found at Metapontium, and dedicated by a potter to Heracles. A bronze statuette of a youth, ascribed to the fifth century, and dedicated to the goddess at Rhamnus, is a firstfruit. Ecphantus’s offering from Melos was made by himself; it may have been the column, or a statue upon it. Iphicratides of Naxos also dedicated an offering to Delian Apollo which he made himself; and Tisagoras, “whoever he was,” dedicated an

potter’s son, perhaps an apprentice, dedicates a vase at Athens: CIA iv. 1. 373 u.

A potter’s son dedicates no. 373 u.

Reading αὐτοποίεα with Collitz iii. 3119; but see p. 814.

IGA 352 Ἀβλίων ἐποίησε.

IGA 36 α p. 170 Μιδώνιδας ἐγραψε κάνεθηκε.

Reading ἐποίει κάνεθηκε τῶι θεῷ, on the fragments of a small column.

AM xvi. 154 Ἀθηναίοι Ὀγιείαι κάλλες ἐποίησε καὶ ἀνέθηκεν.

10 Röhl, Imagines xv. 5, Collitz ii. 1643 χαῖρε, Ἰάνας Ἡμακλῆ. Νικόμαχος μ’ ἐπέδω, ἀ τοι κεραμεὺς μ’ ἀνέθηκε. δῶς δὲ ἰ’ ἐν ἀνθρώποις δύτων ἔχων ἀγαθῶν. Roberts, p. 302; see fig. 7, p. 62.

12 CIA iv. 1. 422 Λυσικλέιδης ἀνέθηκεν Ἐπανδρίδου ὑπὸ ἀπηρχῆν τώνθε θεᾶί τῆδε η ὑδί τόθ’ ἔχει τέμενος. Lysicleides was perhaps a better craftsman than poet.

13 IGA 412 ταῖΔω Ἐκφάντων δέξαι τόθ’ ἀμενφές ἀγαλμα, σοὶ γὰρ ἐπευχόμενος τούτ’ ἐτέλεσον γρόφων.

14 ἀγαλμα is any precious thing; a tripod in two inscr., Herod. v. 60, 61, ep. Paus. x. 7. 3 (quoted by Roberts, p. 32).

15 BCH xii. 464 Φιλεκρατίδης μ’ ἀνέθηκε ὁ Νάξιος παύσας (very archaic). The base has rams’ heads and gorgonias carved on it.
Fig. 7. Workman's dedication. Roberts, p. 302.
iron group of Hercules and the Hydra at Delphi, and iron heads of lion and wild boar to Dionysus at Pergamus, all which he had made himself and were "marvels of skill". Perhaps the "beautiful partridge" of Protogenes, dedicated at Rhodes, was offered with the like feeling. The wording of an ancient inscription on the steps of the old temple at Syracuse suggests a maker's dedication. Of the same kind will be the two amphorae dedicated at Erythrae, by a master and pupil, who held a contest to see which could make the thinner. Palamedes is said to have dedicated in the shrine of Fortune at Corinth the dice which he had invented. Parmenion a painter painted a pig so naturally that those who saw it expected a grunt; and this he dedicated. The outline which traditionally suggested to Butades of Sicyon the moulding of portraits in clay, was preserved in the Nymphaeum. Eubulides of Athens, too, made and dedicated a statue of Apollo. Two sacrificial vessels are made and dedicated to Pan and the Nymphs by the same man. It is on this principle I would explain the bronze Apollo, with an inscription in silver letters declaring that Charidamus dedicates it as a tithe to Athena. There is no

1 Paus. x. 18. 5.
2 Eudocia, no. 994: εἴ δὲ χρῆ τὴν νῆσον ταῦταν οὐ μόνον τῷ μεγάτῳ Κολοσσῷ σεμίναι, ἀλλὰ καὶ σμικροτάτῳ τοῖς ἑπάραι ἀναθήματι· ἐκεῖ γὰρ καὶ ὁ καλὸς πέρας ἦν, τὸ τού Πρωτογένους ὠμοίωμενον πάρεργον.
3 IG ΙΑ 509 Κλεομένης ἐποίησε τῶπέλων ὁ τέκτων?... Do the words refer to part of the temple?
4 Pliny, NH xxxv. 12. 46.
5 Paus. ii. 20. 9 with Frazer's note. Eustathius on II. ii. 308 says it was a draughtsman, and dedicated at Argos; perhaps Palamedes distributed the set as Alexander did with his arms.
6 Corp. Varoem. Gr. i. p. 412 Παρμενίων ὁ ἂνθροφός ἐν γράφαις ἀνέθηκεν ἦν καὶ φωνὴν ἀφίεται οἱ θεόμενοι ἐδόκουν.
7 Pliny, NH xxxv. 43. 151 fingere ex argilla similitudines Butades Sicyonius figulus primus invenit Corinthi filiae opera, quae capta amore iuvenis, abeunt illo peregre, umbram ex facie eius ad lucernam in pariete lineis circumscripsit, quibus pater eius impressa argilla typum fecit et cum ceteris fictilibus induratum igni proposuit, eumque servatum in Nymphaeo donec Mummius Corinthum evererit tradunt.
8 Paus. i. 2. 5.
9 ἈΜ xxi. 437, Attica: σποράδης καὶ λιβάνου θελκτήρια χαλκά τεχνια παντὶ τε καὶ Νόμφαις θῆκε φέρων Νομικὸς. Space on top for σποράδην καὶ θυμωνίριον.
10 IGSI 2274 Χαρίδαμος' Αθηναίων δεκάτων; archaic, probably of the 1st or 2nd cent. B.C. The makers' names (there were two makers) were engraved on lead and put inside; unluckily they
meaning in dedicating the statue of one god to another, except it be dedicated as a work of art or a thing of value. It can hardly have been dedicated by this man, as a tithe of war. Perhaps too the curious cast bronzes, found in the Idaean cave of Crete, are the maker's masterpiece. I suggest this because they include two or three scenes cast in one piece: a war-galley manned, a man milking a cow, and other incongruous scenes together. Each scene has its own base, so they were meant to be separated; but there seems no reason why they should be dedicated together unless as specimens of the maker's art.

A somewhat fanciful extension of this idea suggests to the literary man the dedication of some of his work. Plato is using metaphor, no doubt, when he speaks of the mottoes at Delphi as the "firstfruits of wisdom" dedicated by Solon and other wise men; and Pindar, when he uses the dedicatory verb of his odes; but Heraclitus dedicated his book in the temple at Ephesus. The poems of Hesiod appear to have been dedicated on Mount Helicon, where Pausanias saw them engraved on ancient tablets of lead. At Delos were the poems of Alcaeus and the astronomy of Eudoxus, and at Lindus the Seventh Olympian of Pindar. A "golden book" was dedicated at Delphi by the poetess Aristomache, who had won a prize at the Isthmia. The custom was not confined to Greece; for the Carthaginian traveller Hanno dedicated his log-book in the temple of Baal at Carthage; Oenopides of Chios dedicated an astronomical table of bronze at Olympia;

cannot be made out, but one was a Rhodian.

---

1 For Panofka's view see the final essay, ch. xiv.
2 Mus. It. ii. 727; see fig. 8.
3 Plato, Protag. 343 n; cp. Paus. x. 24. 1. Isocrates also uses the metaphor (Laws Hel. 29 p. 219).
4 Pind. Ol. xiii. 35 ἐπὶ Ἀλφεῶν ἑδροισιν αὕγα τοῦδον ἀνάκειται; ëxi. (x) 8 ἀφάνθησο δ' αύνος Ὄλυμπιονίκαις οὖτος ἀγκείται.
5 Diog. Laert. ix. 6 ἄνεθηκε δὲ αὔτο ἐς τὸ τῆς Ἀρτέμιδος λεπόν.
6 Paus. ix. 31. 4. Whether in a temple is not stated, nor the dedicateur.
7 Dar. and Sagl., Donarium 378.
9 Plut. Quaest. Conv. v. 2. 9.
10 Bosworth Smith, Carthage 13.
11 Aelian, VII x. 7.
Xenocrates at the Pythium on Mount Olympus, his calculations of the height of the mountain\(^1\).

In later days we find prize poems so treated. Paeans to Apollo have been unearthed in the Treasury of the Athenians at Delphi\(^2\), and a hymn to Dionysus in the same sanctuary\(^3\); all these of the fourth century. Such another is Thrasyllus’ hymn to Apollo Maleatas and Asclepius, found at Epidaurus\(^4\). At Delphi also have been found two inscriptions in shorthand, and references to a work of Aristotle\(^5\). So we see Agathias dedicating his book to Paphia\(^6\). Perhaps the alphabet inscribed on a piece of pottery, and dedicated to Poseidon at Corinth, may represent a learner’s first

---

\(^1\) Plut. Aemil. 15.  
\(^2\) BCH xix. 562, xvii. 561, 569.  
\(^3\) BCH xix. 392.  
\(^4\) Collitz iii. 3342 (Δειηθηκε is used).  
\(^5\) BCH xxii. 269, 270. A. received a vote of thanks, and his work was placed in the temple library.  
\(^6\) Anth. Pal. vi. 80.
'masterpiece'\(^1\); and the same explanation may apply to others\(^2\).

The offering in kind was often commemorated by a model. There is no reason to think that the models took the place of the tithe or firstfruit; it is rather to be supposed that they accompanied the offering, and were meant to keep it in mind. Thus we find three cities sending "golden harvestings" or sheaves to Delphi\(^3\), and eleven ears of corn, silver gilt, were among the Parthenon treasures in the fifth century\(^4\). At a later date other gilt corn-ears are mentioned here, standing upon a little pillar\(^5\). For a similar reason, doubtless, Selinus sent a golden head of celery\(^6\). A golden olive appears at Oropus\(^7\); golden vine-clusters at Delos\(^8\) and at the shrine of the Cabiri near Thebes\(^9\); at Delos was also a golden seal-lavender\(^10\). The Ampeliots, a Libyan tribe, sent to Delphi a head of the precious silphium; an offering small indeed, and perishable too, if it were not a model\(^11\). All these are mentioned by the way, but they were certainly not alone: Pliny adds a golden radish, a silver beet, and a turnip of lead\(^12\), private offerings no doubt.

Many of the animals mentioned in the Inventories, or found in excavations, may have had a similar origin. Some may have

---

\(^1\) Collitz iii. 3019 k; IGA 20 13.

\(^2\) As that from Calymna, Inscr. Brit. Mus. 123. It may however have been meant for a charm; alphabets have been found in tombs, IGA 390, and on a vase placed there 524.

\(^3\) Plut. De Pyth. Or. 16 θέρη χρυσά (Myrina, Apollonia); Strabo vi. 264 (Metapontium), Πυλίων δὲ λέγεται κτήμα...οὐς οὕτως ἀπὸ γεωργίας εὐτυχήσας φασίν ὅστε θέρος χρυσόν ἐν Δελφοῖς ἀναθεῖναι. The ear of corn was a device on the coins of Metapontium: Head, Hist. Num. 62.

\(^4\) CIA i. 1619 λῆμνον περίχρυσον στάχνεις DI, b.c. 434.

\(^5\) CIA ii. 731 στάχνεις ἐν πυργίσκων χάλκῳ ἐπίχρυσοι.


\(^7\) IGS i. 3498\(^1\) ἐλαία χρυσῆ.

\(^8\) BCH xiv. 406 ἀμπέλον χρυσῆ. Also ῥοιαὶ, μῆλον, perhaps parts of ornaments.

\(^9\) IGS i. 2425 a βάλλον ἀμπέλον.

\(^10\) BCH vi. 30\(^1\) lemmónov.

\(^11\) Schol. Arist. Plut. 925 = Eudocia, no. 226: καὶ οἱ Ἀμπελιώται δὲ, ἢθος Διβός, ἐς Δελφοὺς ἀνέθεσαν καυλῶν σιλφίον, ὃς φησιν Ἀλεξάνδροῖς. The Libyans were connected with the Pelasgi: Ridgeway, Early Age 230.

\(^12\) Pliny, NH xix. 86 ut est Graeca vanitas, fertur in templo Apollinis Delphis adeo ceteris ibi praebatur raphanus, ut ex auro dicaretur, beta ex argento, rapum ex plumbo.
been dedicated as ornaments or trinkets; and yet it is not unlikely that the Athenian silver duck was a poulterer's offering\(^1\), or that the goats and rams given at Delos by Parmenion and Timoxenus were firstlings in model\(^2\). At the Argive Heraeum were found the duck, the cock, the sheep, and the cow\(^3\). Oxen, sheep, pigs and suchlike found amongst the ruins of a temple may be memorialis of sacrifice\(^4\); but it is difficult so to regard the riderless horse and the mare. I may mention, then, that models of horses were dedicated in the ancient shrine of Menelaus\(^5\), at Calaurea\(^6\), Taenarum\(^7\), Delos\(^8\), at Dodona\(^9\), at Olympia\(^10\), in Crete\(^11\), and in the Heraeum\(^12\), most ancient of all. Bulls, rams, stallions and brood-mares will come under a different category\(^13\), although it is possible that some of these were model firstlings.

The fruit or offering in kind which is sometimes seen in the hands or upon the knees of votive statuettes may represent the firstfruit or tithe.

There is direct evidence for the hunter's dedication of a model of his prey. Hesychius tells how a Samian hunter made such an offering to Hera in his native isle\(^14\). Another example will be the bronze hare dedicated to Apollo at Priene\(^15\). Cakes

\(^1\) CIA ii. 698 Π\(^{21}\) νηπτα ἄργυρα.

\(^2\) BCH vi. 34 49 σκάφιον...ἀπὸ τῶν αὐγῶν καὶ τῶν τράγων ὄν ἁρύθηκαν Τιμό-ξενος καὶ Πάρμενιον. If not, they were living firstlings; but in that case we should expect τιμή to be added, with the value. I assume the models to have been melted and cast in form of a cup: the formula is regular for this process (cp. line 51 ψυκτῆριον ἀπὸ τῆς ἐλάφου καὶ τράγου). Note that a calf is offered for a good harvest in Anth. Pal. vi. 258.

\(^3\) Bronzes: 44, 47, 22, 27.

\(^4\) See chapter viii. Mandrabolus certainly dedicated a model of the sacrificial animal.

\(^5\) Rev. Arch. xxx. 13, early 6th cent.

\(^6\) AM xx. 308.

\(^7\) Frazer, Pausanias, ii. p. 397.

\(^8\) AZ xl. 333: oxen and horses, bronze and clay, in the lowest stratum.

\(^9\) Carapanos, pl. xx. 4 bull, xxi. 1 mare, 2 ram.

\(^10\) Bronzen, 28 foll.; all strata, lowest mostly horses and cattle: pl. xi—xiii. bull, ox, horse, mare, pig, ram, goat.

\(^11\) Mus. Ital. 727 milch cow (Cave of Ida); 906 bulls, rams, etc. (Cave of Dicte); 914 pl. xiv. goat, ox, cow, ram, etc. (Cave of Hermes).

\(^12\) Bull, cow, ox, goat. Bronzes: 10 ff.

\(^13\) Below, p. 75.

\(^14\) Hesych. s.v. Βάτα Κάρας: δῶο ταῦτα ὀνόματα [perhaps only one, after all] ἐπιγέραται δὲ ἐπὶ ἀνάθημας ἐν τῷ τῆς Ἡρας ἱερῷ οὕτω: Βάτα Κάρας Σάμιος Ἡρα τῷ δὲ θηρὲν ἁρύθηκε.

\(^15\) IGA 385, Roberts 153, Cat. Brit. 5—2
in the form of deer were offered to Artemis at Patrae at the feast of Elaphebolia\textsuperscript{1}. As late as the sixth century after Christ

a hunter in Egypt places a model of his antelope on a pillar, and dedicates it to Isis, with an inscription which he proudly claims to have carved with his own hand\textsuperscript{2}. Others are perhaps the deer of silver or gold mentioned in the Delian inventories\textsuperscript{3}. Many other animals are named in the lists which may have a similar origin, though it is impossible to say that they were not toys or ornaments: at Delos were two silver beasts in a wooden cage\textsuperscript{4}, at Athens a basket with ivory beasts in it\textsuperscript{5}. There was

\begin{quote}
Mus. Br. 237: 'Απόλλωνι των Πραιτημ ῥυθμού ἄνέθηκεν Ἡφαιστίων (date about 500). See fig. 9. The bronze hare found on the Athenian Acropolis appears to have had a handle: Cat. Bronze Acrop. Mus. 463.

\textsuperscript{1} Athen. xiv. 646 e.

\textsuperscript{2} Classical Review xii. 282, Br. Mus.

\textsuperscript{3} BCH vi. 34\textsuperscript{51}.

\textsuperscript{4} BCH vi. 32\textsuperscript{31} ζωοδέρμα ἄργυρα ἐν ὀικίσκω ἐξιλίου.

\textsuperscript{5} CIA ii. 678 a II \textsuperscript{9} καρπῶν ἵνα τὰ ἔλεφαστινα ζώα; cp. \textsuperscript{59}.\end{quote}
a bronze bison's head at Delphi, dedicated by a Paeonian chief. It is difficult to doubt that models of beasts of prey or the chase were often, if not generally, the hunter's gift. For such groups as the bull attacked by a lion, found at the Heraeum, and the stag brought down by hounds, two at least of which kind were found at Olympia, the explanation is practically certain; and it is likely for the figures of lions, bears, stags, hares and rabbits which have been unearthed at Olympia, at the shrine of Menelaus, at the Cabirium, at Calaurea, at Athens, at

Naucratis. From the Argive Heraeum come the stag, the wild goat, and wild birds with long beaks, in pairs or singly: these last belong to the stage of geometric decoration. Heads of lions, eagles and other creatures were probably ornamental.

---

1 Paus. x. 13. 1.
2 Dr Waldstein. It is worth noting that a colossal group of a bull attacked by a lion was found on the Athenian Acropolis.
3 Bronzen, pl. xiv. 219, 220.
4 Bronzen, pl. xi. 213 stag, 207, 207 a etc. roe, xiii. 208, 209 hare. See figs. 10, 11.
5 Rev. Arch. xxx. 13, lions.
6 AM xv. 356, hares, bears.
7 AM xx. 322, hares, rabbits; cp. BCH xix. 171 (Boeotian shrine).
8 Cat. Acr. Mus. Br. 524 deer, 463 hare; 538—43, 464—75, eagles and lions may have been parts of larger objects.
9 Petrie and Gardner, Naukratis i. 14, ii. 56 lions.
10 Bronzes: nos. 19, 21, 37 ff.
11 Plataea AJA vii. 406 βοικέφαλη. Delos BCH vi. 49 191 προτομή λέοντος; Athens: see Indices.
The workman or artist might dedicate a picture or model of his work, when the work itself was not suitable for the purpose. Mandrocles, who built Darius's bridge over the Bosporus, spent part of the fee in a picture of the bridge, which he dedicated to Hera in Samos for a firstfruit⁴. A shoemaker dedicated a stone relief of a shoe to an Athenian hero⁵. I have met with no other certain example of the kind, but perhaps the models of the temple at Delos, preserved amongst its treasures, and the wooden pattern of the tiles³, were dedicated by the master mason.

It is a pretty thought which suggests the dedication of the workman's tools, after a successful job, or when they or the owner are past work. I have found no direct evidence for this in the classical age⁴; but both legend and history prove that it was in accord with Greek ways of thought. The Argo was dedicated to Poseidon after its famous voyage⁶. Meleager, it is said, dedicated in Corinth the spear with which he slew the great boar⁶; and a story of Cimon from the year 480 implies the same idea. When the Athenians, we read, were hurrying out of the city to take refuge in Salamis, "Cimon was the first man that went with a life and jollity into the castle, carrying a bit of a bridle in his hand to consecrate unto the goddess Minerva: signifying thereby, that the city had no need of horsemen at that time, but of mariners and seamen⁷." Eighty years later, it is on record that Xenophon's men, their long march over, consecrated their

1 Herod. iv. 88 ἀπ' ὕν δὴ Μανδρόκλης ἀποφυγή, ζῷα γραφάμενος πᾶσαν τὴν ξεδίων τοῦ Βοσπόρου, καὶ βασιλεῖα τὰ Δαρείου ἐν προεδρίᾳ κατημένον, καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ διαβάινοντα, ταῦτα γραφάμενοι ἀνέθηκε ἐς τὸ Ἱραίον, ἐπιγράφας τάδε: Βοσπόροι ἱχθυόντα γεφυρώσας ἀνέθηκε Μανδρόκλης Ἦρη μημιόσενον σχεδίον· αὐτῷ μὲν στέφανον περιείς, Σαμίοις δὲ κύδος; Δαρείου βασιλέως ἐκτελέσας κατὰ νοῦν. See Anth. Pal. vi. 341.

2 Pollux viii. 89 ἄρως Ἀθηναῖων ὁ ἐπὶ βλαύτη· ἀνέθηκε γάρ τις σκυτάκιος βλαύτης λίθων τύπων. Cp. CIA iii. 411. The title doubtless refers to the hero's figure. The dedication is not early, for reliefs of this sort belong to the third century or later.

3 BCH vi. p. 105, παραδείγματα; p. 48172 τύπων ξύλων κεραμίδων τῶν ἐπὶ τῶν Κερατῶν. They may of course have been sent in by the contractor, and kept for reference; but if so, why were they preserved afterwards?

4 Unless the passage of Alcman, quoted on p. 276¹, be rightly interpreted as the dedication of a plough (φάρος, schol. ἀρτοφρον in MS. and papyrus, so also Herodian ii. 942¹³; φαροῖν· ἀρτοφρόν Hesych.).

5 Apollod. i. 9. 27.

6 Paus. ii. 7. 9.

7 Plut. Cimon 5; North's translation, p. 494.
staves upon a cairn which they there built where first they had caught sight of the sea. These indications are too scanty to decide how far the customs recorded in later poems of the *Anthology* are true of earlier times; but in these all sorts and conditions of men seem to conform to them. The hunter hangs club and dog-collar on a plane tree in honour of Pan, or dedicates a spear to Pan and the Nymphs. When he wants a rest, he entrusts his bow and arrows to Artemis "during the truce"; when he is too old to work, he leaves his gear to Pan. Traps and snares are dedicated to Hermes. The fisherman dedicates rods, nets, and creels, trident and other tackle, his very boat, to Poseidon. The carpenter retiring from business offers to Pallas saw and axe, plane, auger, and footrule. The goldsmith, gone blind with age, gives over to Hermes the file, tongs, and blowpipe of his calling. A plowman dedicates his plow and all his gardening tools to Deo. The lucky delver, on finding a treasure in the earth, offers to Athena his rake, shovel, pick, and axe. So Lucian's Timon, when he accepts the offers of Plutus, exclaims: "O my spade, and beloved leather jerkin, now it were well to dedicate you to Pan." The harpist dedicates his lyre to Phoebus. Spinther the cook, on leaving service, places in the shrine of Hermes his pots and pans, pestle and mortar, chopper and ladle, fan, flesh-fork and sponge, and the key of the pig-sty. The grim pedagogue superannuated remembers Hermes, and hands over his cane and tawse and skullcap. Ascondas the writer, appointed tax-collector, gives his writing

---

1 Xen. *Anab.* iv. 7. 26 ἀνερίθεσαν δερμάτων πλήθος ύμοςκοιλών καὶ βακτηριάς καὶ τὰ ἀιχμάλωτα γέρρα.  
3 Anth. *Pal.* vi. 6, 57, 177, cp. 176. The epigram recording the dedication of a bow and quiver (326) is clearly modelled on the well-known epigram of Mnasalces (9); but here "my arrows are in the quarry" is ridiculous. A fine huntsman this, to waste all his shafts and bag nothing.  
4 Anth. *Pal.* vi. 121.  
9 Anth. *Pal.* vi. 69, 70, cp. 90.  
10 Anth. *Pal.* vi. 103, 204, 205.  
14 Lucian, *Timon*, 42.  
materials to the Muses\(^1\). The working woman, her task at length done, consecrates to Athena shuttle and spindle, bobbins and basket\(^2\). The same thing is seen where a person changes his manner of living. Nicarete turns music girl, and dedicates her bobbins and quiddities to Aphrodite\(^3\). Bitto offers her κερκίς to Athena, having found at the age of thirty that more profitable is the cult of Aphrodite\(^4\). Courtesans on the same principle make free to dedicate their mirrors\(^5\) or other articles of ornament\(^6\) and dress to Aphrodite. The occasion is not always stated; but it is now a lawful marriage\(^7\), or again when old age has robbed the woman of her beauty, and her day is past\(^8\). On the last occasion, one offers a bronze mirror, sandals, girdle, ringlets, and other symbols\(^9\). When Alexis the eunuch sickens of effeminate revelry, he leaves his cymbals and other gear in the shrine\(^10\). Cleitosthenes too can no longer use his musical instruments, so to Cybele fall the tambours and cymbals, the flutes and the knife\(^11\). A eunuch dying of excesses gives to Priapus his muslins and false hair, his box and his pipes\(^12\). After the orgies, Porphyris of Cnidus gives garlands, thyrsi, and anklet to Dionysus\(^13\). Many of these epigrams are only half serious, and we are now prepared to find the poet playing with the idea. The effect is pretty enough when the labouring ox, outworn with toil, is dedicated in his old age to peace and rest\(^14\); but one Xenophon, after making a night of it, is frankly impious:

Bibbing Bob to Bacchus brings  
These his pious offerings,  
Empty bottle, empty pot—  
All that Bibbing Bob has got\(^15\).

The inscriptions furnish hardly anything to bear out this custom. A hunter dedicates his club in a late inscription\(^16\),

---

\(^1\) Anth. Pal. vi. 295.  
\(^3\) Anth. Pal. vi. 285.  
\(^4\) Anth. Pal. vi. 47, 48, cp. 74.  
\(^5\) Anth. Pal. vi. 1, cp. 18—20, 211.  
\(^6\) Anth. Pal. vi. 206, 207.  
\(^7\) Anth. Pal. vi. 208, perhaps 206, 207, 133.  
\(^8\) Anth. Pal. vi. 1, of Lais.  
\(^10\) Anth. Pal. vi. 51 (Cybele).  
\(^11\) Anth. Pal. vi. 94.  
\(^12\) Anth. Pal. vi. 254.  
\(^13\) Anth. Pal. vi. 172.  
\(^14\) Anth. Pal. vi. 228.  
\(^15\) Anth. Pal. vi. 77.  
\(^16\) BCH iii. 323 λαγώβας.
and in Athens we find a spool of thread dedicated by a woman\(^1\), whilst another apparently offers a basket of soft wool\(^2\), both perhaps given (though this is only a guess) in memory of their part in weaving the peplus\(^3\). Wool is also dedicated by a woman at Plataea, why or to what deity is not known\(^4\). It is not unlikely that the loom-weights and similar objects found in great numbers under the soil of ancient sanctuaries\(^5\), were dedicated by work-people; two or three such loom-weights are inscribed with a woman's name\(^6\). Physicians at least seem to have consecrated their tools. Even if the καθετηρες of Athens and Delos\(^7\) were not such (the word may mean a necklace\(^8\)), Medon certainly dedicated his probes\(^9\); and for a later date the practice is proved by a relief in stone of a whole case of surgical instruments\(^10\). A leaden quiver is inscribed, "These saved us from starving\(^11\)." We meet with no other tools in the Inventories which may be confidently placed in this class; but there is a fair probability for the iron anchors and the four metal ox-goads at Delos\(^12\), and the cow-bell dedicated to the Cabiri\(^13\). There are, however, a great many picks and mallets, fleshhooks, scrapers and choppers, and articles of female use and ornament, some of which were votive offerings and all may have been so\(^14\). It would be rash indeed to assume that every axe was dedicated by a retiring butcher, or a mirror by some lesser Lais or Rhodopis; but with this caution, we may briefly review the remains. A mirror found at Dodona was dedicated by a woman Polyxena\(^15\). Most of the objects are

---

1 CIA ii. 757 'Ρόδη λινα ἐπὶ πνιους (335-4 B.C.) : Artemis?
2 CIA ii. 758 έρια μαλακά ἐν καλα-θίσκωι.
3 As εργαστώι, two τῶν ἡργασμένων τήν ᾿Αθηνάν τά έρια, CIA iv. 2. 477 d12.
4 AJA vii. 407.
5 E.g. in the Heraeum, Athens, Crete, Tegea, Boeotia.
6 BCH xi. 416 Θεόδωρις ᾿Αθανάι, Elatea; AJA n. s. ii. 593 Αρχαρέστας, cave of Hermes, Crete.
7 Indices; BCH vi. 29.
8 BCH ii. 421.
9 BCH ii. 431, Delos.
10 BCH i. 212 plate ix., 'Εφ. 'Αρχ. 1877, p. 166, no. 86.
11 JHS i. 31 ταύτα γάρ πεινήν ἔσωσεν ημᾶς.
12 BCH vi. 47 168, 48 171.
14 See Indices.
15 Carapanos, pl. xxv. 1: Πολυζάνα ταγέν ἀντίθητι των Δι καὶ χρήματα (early 5th century). So in the Heraeum.
uninscribed. They include pins, bangles, and brooches in-numerable, mirrors and clasps, in the Argive Heraeum\(^1\) and Dodona\(^2\), rings, pins, and bracelets at Olympia\(^3\), spindles and pins at Delos\(^4\) and Tegea\(^5\), pins\(^6\), bangles\(^7\), and brooches\(^8\), mirrors\(^9\), earrings\(^10\), perfume-pots\(^11\) and lamps\(^12\) on the Acropolis of Athens, gold or silver girdles and cords, and earrings at Plataea, where one woman dedicates the ornaments she wore\(^13\). At Dodona were found spurs and horse-trappings, knives and tools\(^14\); at Elatea picks and mallets\(^15\); at Athens axes and knives\(^16\); at Delos are recorded ox-goads and spits\(^17\); while quantities of iron spits were found in the Heraeum\(^18\).

A remarkable example of the dedication of the tool when its work is done, is the story of Pheidon king of Argos. Pheidon, we are told, was the first to coin money in Aegina; and he dedicated the metal rods, which formerly past current, in the temple of Hera in Argos\(^19\). It is interesting to note that large quantities of metal rods have been found there, and some iron objects of huge size, which the discoverers are

---

1 Dr Waldstein; and \(\text{AJA}\) viii. 210, 224.
2 Carapanos, pl. i., lii.
3 Bronzen von Ol. pl. xxi—xxiii., 454 ff., 474.
4 \(\text{BCH}\) vi. 3117, 46\(^157, 167\); \(\text{CIA}\) ii. 751\(^11\), certainly votive.
5 \(\text{AM}\) v. 67.
6 \(\text{Cat. Acrop. Mus. Bronzes}\) 243. All these are votive, if the inscr. (no. 428) refers to them: \(\text{i} \tau \alpha \mu \iota \iota \iota \tau \alpha \delta \chi \alpha \lambda \kappa \iota \alpha \iota \varsigma \tau \zeta \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigma \varsigm
inclined to explain as the largest multiple of the mint. I suggest, but with diffidence, that the same principle may explain a curious entry of twenty-one golden letters in the list of the Chalcothece at Athens\(^1\). Could this be the old Athenian alphabet, dedicated when Euclides changed the official script in 403\(^2\)? The dedication of an alphabet would not be unexampled, if Newton was right in regarding one found at the temple of Apollo in Calymna as votive\(^3\); and an alphabet is painted on one of the Corinthian tablets dedicated to Poseidon\(^4\).

It is a step further in artistic expression, when the devotee attempts to express by his offering the act or process which the deity has blest to his prosperity. The evidence is scanty, but quite clear. Nothing else can be meant (for a portrait-model is out of the question) by the model of a stone-ram dedicated on the Athenian Acropolis, with an inscription which admits of no mistake\(^5\). We may therefore interpret in the same way the bronze ram inscribed to Apollo Maleatas\(^6\), and the rams found or recorded at Delos\(^7\), Dodona\(^8\), Lycosura\(^9\), Olympia\(^10\), and Naukratis\(^11\). A group such as the brood-mare suckling a foal, again, several of which were found at Athens\(^12\) and at Olympia\(^13\), can hardly be mistaken; or the stag brought down by hounds, also found at Olympia\(^14\); or the man milking a cow, from Crete\(^15\). This is the most likely interpretation of

---

\(^1\) CIA ii. 721.\(^{15}\) \(\chi\alpha\rho\alpha\kappa\tau\iota\pi\varepsilon\varsigma\) \(\Delta\Delta\iota\), ep. 720.

\(^2\) \(\Alpha\beta\iota\Gamma\Delta\varepsilon\Xi\theta\iota\Kappa\alpha\Mn\o\i\omicron\Pi\r\o\\i\omicron\Sigma\tau\i\tau\i\upsilon\i\pi\i\upsilon\chi\), there being no vowel \(\eta\) (H was the aspirate), \(\omega\), \(\xi\), or \(\psi\): Roberts, Epi-


\(^4\) IGA 20\(^{12}\).

\(^5\) Kar. 72, Cat. Acrop. Mus. Bronzes 527 \(\tau\i\nu\ \hat{\omega}\kappa\epsilon\lambda\alpha\nu\ \mu\epsilon\ \tau\acute{a}\nu\varphi\alpha\i\omicron\alpha\i\omicron\ \alpha\nu\acute{e}\theta\acute{e}\kappa\i\omicron\nu\) (i.e. \(\hat{\epsilon}\xi\epsilon\i\upsilon\alpha\nu\)).

\(^6\) Collitz iii. 4536 \(\Ml\a\l\e\a\a\t\a\e\) \(\beta\i\i\i\). But it may be the sacrificial victim; below, ch. viii.

\(^7\) BCH vi. 34\(^{49}\); but see above, p. 67.

\(^8\) Carapanos, pl. xxi. 2.

\(^9\) Frazer, Pausanias, iv. p. 370.

\(^10\) Bronzen von Ol. xii. 195.

\(^11\) Petrie and Gardner, Naukratis, i. 14.

\(^12\) Cat. Acr. Mus. Br. 480, 481.

\(^13\) Bronzen von Ol. xiv. 217, 218.

See fig. 12.

\(^14\) Bronzen von Ol. xiv. 219, 220.

See fig. 13.

\(^15\) Mus. Ital. ii. 727. Although this group is cast along with two others, not connected with it, in one piece, we may argue from the type equally as if it had been dedicated alone.
the models of stallions\textsuperscript{1}, which could not have been sacrificed; and may be the right interpretation of some creatures which could, the bulls of Argos\textsuperscript{2}, of the Cabiri\textsuperscript{3}, of Dodona\textsuperscript{4}, of Olympia\textsuperscript{5}, of Athens\textsuperscript{6}, of Crete\textsuperscript{7}, of Naucratis\textsuperscript{8}, the fine bull engraved on so indistinct that nothing definite can be made of them.

\textsuperscript{1} Bronzen von Ol. xii. 171, xiii. 191, perhaps xiv. 216 (bird on rump). See fig. 15. Cat. Acr. Mus. Br. 483—6, 493, 498. I omit the horses of Corinth (Frazer, Pausanias, v. 545), Crete, Delos, Therapne, the Cabirium, and other places, where the sex cannot be distinguished. This is the case with the early terra-cotta animals, innumerable and found in many places, but of form

\textsuperscript{2} Bronzes: 24, etc.

\textsuperscript{3} AM xv. 365.

\textsuperscript{4} Carapanos, xx. 4.

\textsuperscript{5} Bronzen von Ol. xii. 187.

\textsuperscript{6} Cat. Acr. Mus. Br. 517, a fine creature.

\textsuperscript{7} Mus. Ital. ii. 736 (Ida), 906 (Dicte).

\textsuperscript{8} Naucratis, i. 14.
TITHES, FIRSTFRUITS, AND KINDRED OFFERINGS.

a silhouette plate found near Apollo’s temple at Metapontium, and the Athenian or Olympian boar. The sire, or the dam with young, thus embodies as it were and sums up the breeder’s work. A horse carrying two jars, found in Cyprus, suggests traffic in oil; one laden with loaves or fruit in baskets may also have been dedicated to Cabirus by a trader. Groups like the milch-cow in milking and the stag at bay represent the dedicator’s work more fully; and a similar thought may have caused the dedication of a cart drawn by oxen, found in the Dictaean cave. The hunter’s dog was sometimes dedicated in effigy, as a late Lesbian inscription testifies, and a poem of the Anthology offers a “stone dog instead of a real one.” These may explain the model hounds of Lusi in Arcadia and the Cabirium, and the model hawks of Naucratis.

1 AJA iv. 28 ff., figured. Mr Emerson, the editor, suggests this explanation as a guess, along with a symbolical interpretation which is quite untenable. The district was noted for agriculture and breeding, as the corn and bull devices on coins of Metapontium and Thurii go to show.

2 Cat. Acr. Mus. Br. 479, Bronzen xii. 196.

3 Sanctuary of Golgi: Cesnola, Cyprus, 140.

4 AM xv. 357. A horse carrying two jars was found in the prehistoric palace of Phaestus (Crete) while I was there in 1900; but whether votive or not there is nothing to show.

5 Annual of the British School at Athens vi. 108, fig. 39.

6 IGI ii. 514 θεᾶ μεγάλη Ἀρτέμιδι τὴν κόνα Κλαύδιος Λουκίανὸς Ἀλαβανδεὼς ἀνέθηκεν.

7 Anth. Pal. vi. 175, 176 (Pan and Nymphs).

8 Jahreshefte iv. 48, fig. 64.

9 AM xv. 356.

10 Naucratis, i. 14. I do not forget the connexion of hawks with Egyptian worship, but there is no reason to separate them from the other animals. Why should the sacred Egyptian bird be dedicated to a Greek deity? The assumption cannot be accepted without evidence. See also chap. xiv.
Perhaps the golden anvil of Delos\(^1\) was another attempt in the same direction. In later days, at least, such models were common. Philostratus describes how in the temple of Dionysus on Mount Nysa, were “sickles, pruning knives, and wine-presses, and all things belonging thereunto, made of gold and silver, and dedicated to Bacchus, as to one concerned in the vintage\(^2\).” It is fitting also to mention the “foundation deposit” of the temple at Naucratis, which consisted of model knives and axes, hoes, rakes, adzes, chisels, trowels, with libation bowls and other such things; models of a mud brick and a glazed brick, ingots of gold, silver, copper, iron, lead, and pieces of precious stone: all the tools and materials used in the building\(^3\).

The same explanation must be given of figures representing the worshipper in some characteristic attitude. There is very little evidence for this in early times. At the Argive Heraeum was found the figure of a man cooking or something of the sort\(^4\); in Cyprus, a baker kneading bread\(^5\). From Dodona comes a youth clad in hide or frieze cloke, and carrying a hunting club\(^6\). At Naucratis was found a hunter's figure carrying game, and inscribed to Aphrodite\(^7\). Perhaps the “statue with a hare,” which is recorded in the Athenian list of bronzes on the Acropolis, may have been dedicated by a hunter\(^8\). One statuette was found at Paestum, which I cannot explain otherwise, although I do not suggest the present explanation with any confidence. It represents a woman, draped but without distinguishing attributes, one hand raised to support a basket or some other article which has disappeared. The figure stood on a small pillar, and was dedicated by Phillo to Athena as a tithe\(^9\). It is impossible to suppose,

---

\(^1\) BCH vi. 47\(^{168}\) ἀκμων. A plow found in Boeotia has been claimed as votive, on what grounds I know not: BCH xvii. 80.

\(^2\) Philostr. Vit. Apoll. ii. 4. These are a shade less material than the dedications of real tools.

\(^3\) Naucratis, i. 28.

\(^4\) Dr Waldstein.

\(^5\) JHS xii. 140. Both may be toys or ἄγαλματα.

\(^6\) Carapanos, pl. xiv.

\(^7\) Naucratis, ii. pl. xiii. 5.

\(^8\) CIA ii. 742\(^{13}\).

\(^9\) IGA 542 τάθημα Φιλλὼς Χαρυμνίδα δεκάταν. Not later than 500.
as Curtius does⁴, that a temple official dedicates a tithe of her pay, without evidence of such pay, and without authority for such a custom. The word tithe had its proper meaning at this date, and therefore the figure cannot be the memorial of an honourable place in the ritual, the representation that is of a canephorous in some procession. It is conceivable that the figure represented a working woman or huxter ready to trade; and I can think of nothing else. An equally puzzling object is the well-known marble disc bearing the portrait of Aeneus the physician, inscribed as a "memorial of his skill." Style and script suit the latter part of the sixth century; and the Aeneus mentioned is probably a physician of Cos, uncle of the great Hippocrates⁵. Where it came from is not known; but it cannot be sepulchral⁶. It may conceivably have adorned some physician's hall; if it be votive⁷, it differs in formula from all others I have met with, and is the unique example of a votive portrait at so early a date⁸. Even so, however, it will be more than a portrait, and falls in here with the rest. It is at least probable, then, that a successful huntsman, artist, craftsman, trader would dedicate a figure, in character, as a thank-offering for success in his calling. Further, we have Aristotle's evidence for such a dedication as a thank-offering for good fortune. There was to be seen on the acropolis, he says, the "ancient statue" of a youth standing beside a horse, the figure (not necessarily a portrait, of course; but an image not divine) of one who by some lucky chance rose from the lowest class into that of the

---

1 AZ xxxviii. 27, pl. 6.
2 CIA iv. 1. 422 µνάμα τόδ' Αłแνεου σοφίας λατροῦ άριστον, Jahrb. xii. pl. 1.
3 Jahrb. xii. 1, Steph. Byz. s.v.
4 µνήμα alone is found on tombs: CIA iv. 1. 477 c, d; Amorgos, Roberts 158 a, b; Thespiae, IG I 146, 284; and others. With the abstract noun (as here σοφίας) it is common on votive monuments. To the exx. given in the Jahrbuch I add CIA i. 374 µνάμα πόνων 'Ἀρεσ, Simonides in Anth. Pal. vi. 215 µνάματα ναυμαχίας. Once only have I met with this type of phrase on an early epitaph, µνάμα φιλημοσύνης CIA i. 472, where it suits the occasion, which µνάμα σοφίας does not; moreover, there σήμα is coupled with it.
5 Votive plaques of marble like this are known: IGI i. 700, and Jahrb. p. 4 note (the last from Priene).
6 The characterised figures were not realistic portraits, so far as we know.
Knights\(^1\). The ancient fragment of a led horse which is among the votive offerings found there may belong to a similar monument\(^2\).

In a picture, of course, the craft or calling can be more clearly represented; and it is certain that the practice of dedicating terra-cotta tablets was common. Its prevalence cannot be measured by the few which survive, because articles like these, of no intrinsic value, were sure to be destroyed; and those actually found appear to be the refuse of the sanctuary of Poseidon. But it so happens that a large deposit of them has been found at Corinth, and these of a high antiquity\(^3\). Corinth was famed for its potteries in the old days, and Corinthian vases were largely exported to Italy; amongst the tablets are a large number which refer to the potter’s craft; others relate to hunting or to agriculture, others to war or the games. This single find is enough to show that votive offerings of all sorts were made to the patron deity of a city, irrespective of his later traditional character. Some of the sherds are painted on both sides, and therefore must have been meant to hang free, not against a wall. A large number represent Poseidon, with or without Amphitrite, sometimes with other figures such as Athena\(^4\) or Homeric heroes\(^5\); besides the votive inscription, the names are often inscribed, and in one case the furnace\(^6\). With two possible exceptions, the occasion is never mentioned, nor any word said in elucidation of it, but prayers are found\(^7\). The figures of oxen are common, and in one case they appear to

---

1 Arist. *Ath. Pol.* vii. 21 εἰκόνα. He quotes two lines of the inscr.: Δείηλον Ἀρτέμιων τὴν ἀνέθηκε θεός, θητικοῦ ἀντί τέλους ἵππαδ’ ἀμειψάμενοι. Aristotle implies there were other figures of the kind.

2 *Jahrb.* viii. 135, no. 697.

3 *Antike Denkmäler* i. 7, 8, ii. 23, 24, 29, 30; *Jahrb.* xii. 9 ff.; *IGA* 20, *Kat.* der Berl. Vasensammlung (referred to below as F), pp. 48—105. More than 1000 fragments were found. The other remains were discussed by Benndorf, *Griechische und Sicilische Vasenbilder*, 8 ff. He quotes Aeneas Tacticus xxxviii. 10, who speaks of such tablets as common in hero shrines: ἰππέα φωσφόρον ἥ δέτι ἀν βοῦλει.

4 *IGA* 20 56.

5 *IGA* 20 45 Ἀχιλλεύς; *Ant. Denk.* i. 7. 15.

6 κάμνων: *Jahrb.* xii. 19, F. no. 482.

7 *IGA* 20 62—4 τῷ δὲ δὸς χαρὶς σαν ἄφομαν.
be drawing a plow. The vintage is represented, and perhaps the grapes growing on their vines, with a predatory fox below.

One appears to record thanks after a shearing. We see also the hunter and his dog, wild boars, and Poseidon with a hare, all which may be ascribed to the huntsman’s life; perhaps some of the stray beasts have the same origin. One tablet shows a statuary at work. But the potter is most chiefly in evidence. Here are miners, with pads on their heads to support the baskets, or digging the clay underground with picks; there the craftsman moulds his pot on the wheel, or

1 Jahrb. xii. 31, F. 729; cp. 44, nos. 83—90.
2 Ant. Denk. i. pl. 8. See fig. 17.
3 Ant. Denk. i. pl. 8. This was originally interpreted as the fable of fox and crow, but the letters ꞏ Ꞓ Ꞑ ꞙ are the beginning of a name which has since been completed, Jahrb. xii. 34.
4 IGA 20 ἀνέθηκε Ποσειδάνι Φάνακτι αὐτοπόθεια; Jahrb. xii. 23, F. 524. Collitz reads αὐτοπόθεια; above, p. 61.
5 Ant. Denk. i. 8. 13 ἀνέθηκε τῷ Ποσειδάνι. See fig. 18.
6 Ant. Denk. i. 8. 19, Jahrb. xii. 44, nos. 83—90.
7 Ant. Denk. i. 8. 27.
8 Jahrb. xii. 15, F. 422.
9 Ant. Denk. i. 8. 20. See fig. 16.
10 Jahrb. xii. 27, F. 648. See fig. 20.
11 Ant. Denk. i. 8. 7.
12 Ant. Denk. i. 8. 17.
gives it the finishing touches\(^1\). The stoker pokes up the furnace\(^2\), the vessels are stackt within it and burnt\(^3\), out they come and are hung up in the shop\(^4\), and finally the ship sets sail with the articles strung in a row on the rigging\(^5\). The voyage safely accomplisht, comes back the merchant from Italy or "from Peiraeus\(^6\)," and pays his offering with a prayer for future blessings\(^7\), accompanied with adoration and solemn sacrifice\(^8\).

An Athenian vase-painting of the fifth century shows a scene which has been interpreted as a tradesman's thanksgiving\(^9\). The worshipper, a bearded man with a garland upon his head, approaches a blazing altar. On the twigs of an olive tree hang three tablets, perhaps (like those of Corinth) depicting his trade; a statuette which he has dedicated stands on a

---

\(^1\) *Ant. Denk.* i. pl. 8, fig. 18.

\(^2\) *Ant. Denk.* i. 8. 14.

\(^3\) *Ant. Denk.* i. 8. 1, 4, 12, 15, 26; *Jahrb.* xii. 44, nos. 74—80.

\(^4\) *Ant. Denk.* i. 8. 12, 19 b.

\(^5\) *Jahrb.* xii. 26, F. 640, fig. 15.

\(^6\) *IGA* 20\(^{62}-64\).

\(^7\) *Ant. Denk.* i. 7. 16.

\(^8\) *IGA* 20\(^{62}-64\).

slim pillar; to the right is Athena in the form of the armed Parthenos. Whether the reliefs, which came into fashion in the fifth and especially the fourth century, ever represented the tradesman's craft, the remains are too scanty to show. One tithe dedication of an early date is affixed to the remains of a relief\(^1\), but there is too little left to determine its character. Those which can be made out are mostly sacrificial, that is they represent and commemorate an act of cult\(^2\). If the tithe were habitually offered at the Chalces the relief might depict the ceremony at that feast. One relief, inscribed to the goddess, shows her standing with an altar upon her left hand, and behind a votive pillar with a sunk panel in it\(^3\), and a fragment of a similar relief shows the worshipper, a woman in this case\(^4\).

Reliefs to Zeus Meilichios, which show worshippers in the presence of the deity enthroned, have been found at Athens\(^5\); and since this deity is connected with agriculture\(^6\), they may be placed here. The Good Spirit has the same pose and aspect

---

\(^1\) CIA iv. 1. 373\(^29\).
\(^2\) See below, ch. viii. \(^3\) CIA iv. 1. 418 \(\text{'Αθηναλαὶ ἀνέθ...}\) This and the next, if part of hex. verses, may have read \(\text{ἀπαρχὴν}\). \(^4\) Sybel 3253 \(\text{'Αθηναλαὶ ἀνέθηκε}\). Cp. 5214, 5215.

\(^5\) Cat. Ath. Mus. 1431, cp. 1388—9, 1408; Farnell, Cults i. 117, 119, pl. ii. See fig. 21.

\(^6\) Worship at the Diasia: Mommsen, Feste; Preller, Gr. Myth. 146.
on another relief, from Thespiae, which is likely to be a thank-offering for prosperity. Very late we have a barbarous relief to Men, Saviour and Giver of Wealth.

Fig. 21. Dedication to Zeus Meilichios, from Athens.

We are but little better off with Artemis. Since the goddess is typically represented in huntress garb, we cannot read any reference to the occasion into such representations of her; they were the natural offering in a shrine where she was worshipt, if the worshipper desired to offer an image. Nor can we interpret so common a motive as holding a flower to the nose, to imply that she was here regarded as goddess of vegetation. But sometimes a hunting scene is suggested; and it is not too fanciful to interpret as the hunter’s thank-offering an Athenian relief which shows a naked figure, apparently in the act of shooting his arrow, with a dog, Artemis appearing in the background among rocks. So too where the goddess is

---

1 AM xvi. 25 Ἀ γεστρότου Τιμοκράτεια, Πτωδίεια, Ἐιπεδοῦκα Ἀ γαθὸν Δαμονι. The title was applied to the god as giver of all good, Paus. viii. 36. 5.
2 BCH xxiii. 388, pl. 1: Μηνὶ Σωτήρι καὶ Πλουτότινι.
3 Such, for example, as the Corfu statuettes: below, ch. viii.
4 As Farnell does with an old Acropolis vase, Cults ii. 523.
5 Sybel 4300.
striking the animal with arrow\(^1\) or spear\(^2\), especially if a male worshipper is also seen\(^1\). In these the deity is conceived as herself carrying out the process which she has blest. Perhaps the Macedonian relief to Fruitful Demeter is a farmer's offering\(^2\). Perhaps also a relief, dedicated to the river-god Hermus, is a fisherman's; on a couch a male figure reclines, holding a fish and a vase\(^4\).

One class of relief has so obvious a reference to the celebrations of country life and the worship of the rural deities, that we may fairly bring it into connexion with the tithe and firstfruit.

These represent as a rule Pan and the Nymphs, sometimes associated with other deities. The songs and dances which accompanied their festivals have been already described. The scene is a rough cavern, in which is an altar; within the cavern, the nymphs are seen dancing, clad in flowing robes which sometimes shroud the head also. The number is usually three; they hold by each other's girdles, or some part of the dress. Occasionally Pan, or at times Hermes\(^5\), is in the cave; otherwise Pan sits in a corner, playing for them upon the pipes. The head of a river-god is usually visible to one side, and there are sometimes small figures of worshippers in the attitude of adoration. Apollo as god of the herds is sometimes found in the same connexion. The grotto at Vari was dedicated to Apollo, Pan, and the Nymphs in common\(^6\); and the two deities were neighbours under the Acropolis rock, where they were worshiped far into the Roman age\(^7\).

---


\(^2\) F-W. 1202.

\(^3\) Sybel 358: ... \(\pi\pi\nu\nu\sigma\sigma\pi\sigma\pi\sigma\pi\sigma\pi\rho\alpha\sigma\) 'Αμμανή γυνή αυτή Αήμητον καρποφόρω εξήν. Demeter with torch, burning altar.

\(^4\) AM xix. 313 'Ιλαρίων 'Ερμών αντ-θηκν.

\(^5\) For Hermes see BCH xiii. 467. It is impossible now to define clearly the relation of Nymphs, Graces, and Hours: see AM iii. 181 ff., Die Chariten der Acropolis. Such names as Auxo, Carpo, Thaleo, Pandrosos, Agraulos point without doubt to natural personifications; and for our purpose it is immaterial what they be called. It is very doubtful whether there were many dedications to the Graces. The authorities speak of one famous example, made by Socrates: Schol. Arist. Clouds 773, Paus. ix. 38. 5.

\(^6\) CIA i. 423—431.

\(^7\) 'Εφ. 'Αρχ. 1897, 1 ff., 87 ff.
The oldest relief of this class comes from Thasos, which, though not votive, is interesting from its scheme. Apollo, lyre in hand, stands on one side of a door or the opening of a cave; a female figure crowns him. On the other side of the door are Hermes and three nymphs. Of the typical scene in the cave there are many examples. In one variation, Pan plays on the pipe to three dancing nymphs, one of whom carries ears of corn in her hands. Another shows the head of the river-god on one side. A third, found in the grotto on Parnes, has Pan seated aloft, with goats' heads indicated on the edge of the carving; within the cave, Hermes leads the nymphs in their dance, and as before the river-god's head is visible. A fourth, this from Megara, adds the figures of four worshippers. Yet another variant is seen in the Archandrus relief. Here Pan appears to be peeping out of his grotto upon the dance, whilst

---

1 In the Louvre. Rayet, Mon. de l'Art Antique, "Bas-reliefs de Thasos"; Harrison, Myth. and Mon. 544. νυμ-φαις κατ' ολλων νυμφηγέτη τὴν καὶ ἄρον ἀμβοὴν προσέρθειν· διὸν οὐ δέμιον, οὐ παιωνίζεται.
2 Sybel 317, 6961.
3 Harrison, Myth. and Mon. 547: this has a hole for suspension.
4 Τηλεφάνης ἀνέθηκε Πανί καὶ Νύμ-φαις: Sybel 360, cp. 387 (Megara), 1238, 3139 (Eleusis), 3753, 4212: F-W. 1899.
5 Harrison, 546; Cat. Berl. Sc. 711. See fig. 22.
6 Harrison, 548; Sybel 4040 "Ἀρχανδρος Νύμφαι καὶ Πανί. For the portrait figure see AM v. 206 ff. This is the oldest Attic example, 5th century.
a worshipper gazes over the altar at the nymphs, who this time are standing still. The figure of the dedicator seems intended to be a portrait. A slab found in Rome, but of Greek workmanship, shows this scene with all its meaning refined out of it. There is no cave, no Pan, but Hermes leads three very quiet nymphs towards a worshipper, and from behind a river-god looks benevolently on.

Three curious reliefs show a pair of Pans in the grotto. In one the Pans carry each a goad, while the nymphs dance above\(^2\). In another, of later date, the Pans have crescent horns\(^3\). The popular belief in a plurality of Pans, which was fostered by the derivation of the name from πασ, has been already mentioned. The dedication of this piece to Cybele reminds us that Cybele and the nymphs are associated as early as Pindar\(^4\). They are joined in a Tanagran relief\(^5\), and in the deme Phyla they were worshipt together\(^7\), as in the grotto of Archedemus at Vari\(^8\). A sacrificial relief to Μητηρ Νομαία must belong to this class\(^9\). But the mass of Cybele dedications have no obvious reference to rustic celebrations. The female deity, with calathus on head, in another relief (4th century) may perhaps be Demeter; a female idol, holding two torches, meant perhaps for Hecate, is present, and a smaller male figure holds a libation-jug\(^10\). Another relief, even more puzzling, was found near Phalerum\(^11\). The slab is carved on both sides: one representing Echelus and Basile, two local heroes, in a four-horse car; in the other, the

---

1 Cat. Berl. Sc. 709.
3 AM xxii. 275 Εἰσιάς Διοδόρου ἐκ Λαμππτρέων Μητρί θεῶν κατ’ επιταγήν, πάντα θεῶν σεμνώσμεν.
4 Arist. Eccl. 1069 ὧν Πάνες. Cp. inser. in last note, and on the Washermen's Relief πασι θεώι, p. 88\(^8\) and p. 89 below. Note that other gods are represented double: Athena and Cybele for instance. AM xxii. 280, 'Εφ. 'Αρχ. 1890, pl. i.
5 Pind. Pyth. iii. 77 = 137.
6 AM iii. 388.
7 Paus. i. 31. 4.
8 CIA i. 423—431.
9 CIG 6838 Μόσχος Μητρί Νομαίαι εὔχην.
10 Cat. Berl. Sc. 690.
11 AJA ix. 203, pl. xii., 'Εφ. 'Αρχ. 1893, 128, pl. 9, 10. (A) 'Εχελος, Βασιλή. (B) 'Ερυθή κατ' Νύμφαιον ἄ... Echelus is the eponym of deme Echelidae, Basile is Basileia (CIA iv. 1. 53 a, Diod. iii. 27). I do not know any other votive relief with a purely mythological scene; there must be some reference to cult which has been lost.
three nymphs appear with a river-god, and the other figures are a youth and a bearded man who face one another. A rude piece from the bed of the Ilissus appears to be dedicated to the Naiads; another shows Achelous, Hermes, and Heracles, the last two pouring libations to a seated god, perhaps Zeus Melichios. An interesting memorial of nymph-worship is an Athenian relief, recording a dedication of a dozen washermen and washerwomen. Two scenes are represented, a space being left between for the inscription. The upper scene is a grotto of the familiar type; to the left is the head of the Achelous, towards which advances Hermes leading three nymphs; in the right Pan squats on his haunches playing upon the pipes. The lower scene represents Demeter and the Maid, facing an altar, towards which advances a bearded man leading a horse. The stature of the man shows that he is not human, and his horse also suggests that we have here some local hero. That washermen should worship the nymphs down by the Ilissus, who sent them water to ply their trade, is as natural as it is for the farmer and the huntsman to thank them for their winnings.

Dedications are often made to the nymphs alone. The earliest dates from the early sixth century. One which is assigned to the fifth century is fragmentary, but appears to have contained the nymphs only. So we find a dedication of the fourth century to them alone. The groups of three dancing figures, called by some the Graces, would appear to belong to this class; and if so, they show an earlier form of the votive tablet than the cave of Pan. In a piece from Naples, a female worshipper joins hands with six others of larger size, doubtless Nymphs and Graces together.

A series of reliefs from Thrace, of the second or third

---

1 ἄνέβηκεν Ναϊάσιν? Ναίων Δι; 'Εφ. 'Αρχ. 1894, 131.
2 'Εφ. 'Αρχ. 1894, 131, pl. 7.
3 Cat. Berl. Sc. 709 οἱ πλυνθή Νύμφαι εἰς ἀμενοὶ καὶ θεοὶ πάσιν, followed by names of ten men and two women.
4 Plato, Phaedr. 230 n.
5 Beschreibung der Glyptothek zu München, no. 241.
6 AM xxiii. 367 Ἐκλεονίδου Νύμφαις. Three Nymphs or Graces on a Samian relief: AM xxv. 172, no. 67.
7 Sybel 4083. It is dated εἰς τερευ Ἀσκληπιοῦ... No. 5983 is a fragment.
8 Not inscribed. Discussed as Graces by Furtwängler: AM iii. 181 ff.
9 Harrison, Myth. and Mon. 545, fig. 7.
century after Christ, may be here mentioned, although they show a debased feeling. Four types are represented. In one (1) the three figures are nude, and stand in a cave, entwined in the attitude of the familiar group of the Graces; or they dance and wave a veil or a wrap. In another (2) they stand draped in various attitudes. A third (3) adds the figure of a priest placing incense on an altar; and a fourth (4) adds Zeus and Hera in large size, the nymphs being small. A horseman also appears. The ritual dance and sacrifice here reappear, but the representation has become artificial. In the last type, the nymphs are subordinated to Zeus and Hera; in the early examples, they are always the most important figures. We do find, however, other deities united with them. Cybele, Demeter and the Maid we have seen already; Dionysus and Pan are found on another piece; Dionysus and Pan are found on another piece; in the second century, Men appears by Pan's side in a grotto; but the most explicit rendering of the idea that Pan is All Gods has yet to be mentioned. Here a table stands in the grotto, and the river-god's head is upon it. On either side is a group of deities, seven in all; Zeus enthroned holds the centre, and amongst other figures which cannot be identified, we see the Maid holding two torches, and a male figure holding the horn of plenty. The three dancing nymphs are a subsidiary motive in a late relief dedicated to Isis, in which the central figure is a reclining male person, perhaps Achelous.

Again, the tithe often took the form of a statue of the friendly deity. An example in point comes from legendary times. Ulysses, we are told, being of a mind to breed horses, dedicated an image of Horse Poseidon in Pheneus. Bathycles of Magnesia, who made the gold-ivory Apollo at Amyclae, his work done, dedicated statues of his patron deity Artemis and the Graces. Statues appear to have been dedicated in Olympia for

---

1 BCH xxiii. 122 ff. Νόφας εὐχὴν; one with a name and εὐχὴν; κυρίας νόφας; εὐχαριστήριον.
2 Above, p. 87; another from Acropolis, AM ii. pl. 18.
3 Cat. Berl. Sc. 687.
4 BCH xx. 78 (cut).
6 RM xii. 146 Εὐωνα ΕὐουΔι εὐχὴν: fig. 2.
7 Paus. viii. 14. 5.
8 Paus. iii. 18. 9. Artemis Leucoephyrene was worshipt in Magnesia. It is easy to understand the Graces.
the Naxian builder who invented marble tiles. In Athens, before the battle of Salamis, Phrygia the baxter dedicated a bronze statuette of Athena armed, whose shield remains still; other such figures remain, one being inscribed as a tithe. The word used on other Athenian tithe and firstfruit dedications is that specially applied to divine figures at this date. The statue is even inscribed as a "maiden"; that is, the image of Athena herself, otherwise the offering would have no point. When further we find that a private person, and he a man, dedicates as a firstfruit or tithe a statue of the same type as the famous Maidens of the Acropolis, and the same type is seen on reliefs to be meant for the goddess, a new light is thrown on these mysterious statues. Other columns of the same shape as those which bear these inscriptions, and inscribed as the tithe or firstfruit, may well have borne similar statues, and they were so common that Euripides uses them for a simile. Thus some of them were demonstrably the tithe or firstfruit thank-offering of a tradesman or artisan; and they may all have been such, or at least we

1 Paus. v. 10. 3 Νάξιος Εθεργός με γένει Αιτιοῦ πόρε, Βύζω παῖς, δι πρώτιστος τειτέρε λίθων κέραμον. He lived in the time of Alyattes. Pausanias calls the offerings ἀγάλματα, and says that Byzes dedicated them, which seems to imply that the son merely made the formal dedication.

2 Cat. Acr. Mus. Br. 260, fig. 60. JHS xiii. 124 Φρυγια άνέθηκε την Αθηναίαι ἐσφαγάλλας. 3 'Εφ. Αρχ. 1887, 134. 4 ἀγαλμα, now contrasted with εἰκών, 'a portrait.' It occurs in CIA iv. l. 373, with ἀπαρχήν, 373, 216 with δεκάτρη. CIA i. 375 (perhaps therefore 351), made by Critias and Nesiotes, must have been a statue. So i. 402, 403 by Cresilas. See also 'Εφ. Αρχ. 1891, 55, pl. 6 ἀπαρχήν. Earlier, ἀγαλμα meant any ornament or precious thing: II. iv. 144, Hesych. s.v. πατ ἐφ' ς τις ἀγάλματα. Of a stone basin: Κατ. 360.

5 CIA iv. 1, 373, p. 179: τὴν ἅρφαν ἀνέθηκεν ἀπαρχήν...λόχος ἄγρας ἵναι ποινομεθένων ἥματίας επορεύν. This is not a dedication to Poseidon, as the formula shows. CIA iv. 1, 373, Νικολλος ἀνέθηκεν, base, with the statue belonging to it figured in 'Εφ. Αρχ. 1887, 134. 'Εφ. Αρχ. 1886, 81 Νεάρχου ἐργῶν ἀπαρχήν.

6 Several pillar-bases in the Acropolis Museum have δεκάτρη, e.g. no. 150. 7 Αρχ. Μυσ. 581. 8 CIA iv. 1, 373 f, 373, 149, 118: Εὐθύδηκος ὁ Θαλαρχος ἀνέθηκεν. 9 Ευρ. Φωικ. 220. 10 For other explanations see BCH xiv. 573, AM xiv. 493; Collignon, Sculpt. Gr. i. 340 ff.; Frazer, Paus. ii. 346. All are full of difficulty; the figures are too numerous for priestesses, and there is no evidence for the customary dedication of priestesses at this date. They were not dedicated by their makers, nor would a series of
may say that all were intended to represent the goddess and to be thankofferings of some sort. Isaeus seems to allude to these divine figures, when he speaks of the custom of dedicating firstfruits of one's substance¹. The type is the simplest possible conception of an anthropomorphic goddess, without attributes. In this light we may interpret a similar series of Maidens found at Delos², although there we have not the help of inscriptions; the remains of other such elsewhere³; the series of so-called Apollos, which in their nakedness may often represent other gods⁴; and the figures of Zeus or other gods without attributes⁵. Indeed, as Phrygia's armed Athena proves, any figure of a deity may have been dedicated on some such occasion as these⁶.

A few allegorical offerings may be mentioned. There was one at Delphi, attributed to the great Hippocrates; a moulder- ing corpse, nothing but bones left, perhaps an articulated skeleton⁷. The people of Coreyra, who had been guided to a great haul of fish by the bellowing of a bull, dedicated an image of this animal at Olympia and another at Delphi⁸. Aelian's account of the golden sheep of Mandrobulus was that the lost treasure of the temple had been found by a sheep⁹. There was a group of Earth praying for rain on the Acropolis at Athens¹⁰.

So far the offerings have been more or less of an ideal type; their value depending wholly or in part upon their meaning. But here as elsewhere the offering may be given for its intrinsic

masterpieces all follow one type. The word κόρη is used by Plato of dedications to the Nymphs; Plat. Phaedr. 230 b νυμφών τέ τινων καὶ Ἀχέλων ιερόν ἀπὸ τῶν κορῶν τε καὶ ἀγαλμάτων ἐνεκεν εἶναι. It is also applied to the goddess Persephone. See further in ch. xiv.

¹ Isaeus, De Dicaeog. Her. 113: οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι...ἐν ἀκροπόλει ἀναρ- χαῖς τῶν ὄντων ἀναθέτσει πολλοῖς, ὡς ἀπὸ δίδα διήθεα, ἀγάλματι χαλκοῦ καὶ λυθνοῖς κεκομηκασί τὸ ιερόν.
² BCH xiv. 573; AZ xl. 326; Homolle, De Antiquissimis Dianae Simulacris Deliacis (Paris 1885), ch. 2, regards the Delian statues as meant for Artemis.
⁴ See ch. xiv.
⁵ Zeus: Olympia, Bronzen von Ol. vii. 40.
⁶ Terracotta statuettes are common in the Maiden type: see below, ch. viii. xiv.
⁷ Paus. x. 2. 6.
⁸ Paus. x. 9. 3, v. 29. 9.
⁹ Aelian, Hist. An. xii. 40.
¹⁰ Paus. i. 24. 3.
value, and have no reference to the occasion at all. A man of Boeotia offers a sum of money, apparently in gratitude for a legacy\(^1\). A shrine or other building might commemorate exceptional profits or a lucky windfall. According to the legend, Danaus founded a shrine of Apollo Lycius in Argos, having got the kingdom after seeing the omen of a wolf killing a bull\(^2\). The Siphnians built their treasury at Delphi on the first discovery of their gold mines\(^3\).

The tithe might be paid in money or valuables bought with money. A silver ingot found in Sicily, and dedicated to Zeus, from the names of the dedicators has been ascribed to a similar origin\(^4\). In the Inventories we find such entries; as Andron offered so many gold pieces as firstfruit\(^5\). The courtesan Rhodopis sent a tithe of her earnings to Delphi in the form of iron bars or goads, which I have already suggested may have been used for barter\(^6\). Offerings from Corecyra and Tenedos are more than once said to have been axes, which were another ancient unit of currency\(^7\). Axes of similar shape have been found in the Dictaean cave of Crete\(^8\), at Dodona\(^9\), in the temple of Artemis at Lusi (Arcadia)\(^10\). A bronze axe found in Calabria is dedicated to Hera by a butcher as tithe of his business\(^11\).

---

\(^1\) IGS i. 4137 Κάπτελλος Στράτωνος Δηρούμενος ἀνέθηκε τὸ Ἀπόλλωνι τῷ Πτωείν χαλκῷ δραχμᾶς πετρακυλίδων ἡπτακατίας χαριστείρων, καθὸς ἐμέριζε ὁ κλαρονόμος κατὰ τὰν διαθέκαν…Διωνοσίων.

\(^2\) Paus. ii. 19. 3.

\(^3\) Herod. iii. 57, Paus. x. 11. 2.

\(^4\) IGA 523 Δίως· Δύκα, Τρυγών.

\(^5\) CIA ii. 652 b 19 (4th cent. early) Ἀνδρών· Ἐλαιοῦσιος ἀπήρζατο χρυσᾶς | - |, Θράσυλλος Εὐωνεῖν χρυσοῦν C.

\(^6\) Herod. ii. 135, Plut. De Pyth. Or. 14; above, p. 74\(^\text{18}\).

\(^7\) Plut. De Pyth. Or. 12, Paus. v. 29. 9, x. 9. 3, 14. 1. The last, an offering of Periclytus, is explained by Pausanias as referring to the proverbial 'axe of Tenedos,' which he explains by a myth, as others have done before him (Aristotle to wit), and since. It is natural of course that when axes were no longer current as money the sight of them should have suggested the proverb.

\(^8\) Ann. Br. Sch. Ath. vi. 109, fig. 40.

\(^9\) Carapanos, Dodone, pl. 54. These are unfit for use, and they were probably simulacra made for exchange, as we shall see in chap. xiv.

\(^10\) Jahreshefte, iv. 49, figs. 67, 68.

\(^11\) IGA 543 τὰς Ἡπα ιερός εἰμι τὰς ἐν πεδίων Κυνιάκος μὲ ἀνέθηκε ἀρταμὸς ἐργάων δεκάταν. It is a very fine ornamental specimen, and perhaps only took that shape through traditional association.
But the most numerous dedications are vases and vessels of one kind or another\(^1\) dedicated in the Acropolis. One appears to have been a marble sprinkling-bowl, a firstfruit\(^2\), and a similar article, given by a washerwoman, is inscribed as a tithe\(^3\). A fuller dedicates a bronze vase, of which fragments remain\(^4\); another is a bronze patena\(^5\).

Articles made of gold or of silver were also dedicated as trade-offerings, like the bowl of Dazos\(^6\) or the silver tithe-saucer of Proxenus, in the Delian inventory\(^7\); and it is impossible to say how many of the innumerable bowls which are mentioned have the same origin. Bowls are among the offerings made by huntsmen to Pan\(^8\), or by fishermen as a tithe to Priapus\(^9\). Two bowls, dedicated to Pedio, suggest a connexion with agriculture\(^10\). There are two little pots of gold offered at Delos by Cleino, a courtesan of the time of Ptolemy Philadelphus II.\(^11\)

Pieces of several fictile vases were found in the Acropolis, inscribed as votive offerings, one at least with the tithe specified\(^12\). Vases are dedicated to Pan and the Nymphs\(^13\). In the Anthology, Eurydice learning to read in her old age, dedicates a crown to the Muses\(^14\).

What objects stood on the base which bore a double dedication, perhaps of man and wife, for firstfruit and tithe\(^15\); or on

---

\(^1\) Vases, such as φάλαι, were stored in vast numbers in the shrines, as a convenient way of keeping bullion. They are spoken of as units of value by Nicolaus Damascenus (ed. Tauchn.) p. 11: a reward of 10 talents in gold, 10 gold phialae and 200 silver.

\(^2\) CIA iv. 1, 373 v, p. 126, also vi, Kæ. 362, 367, 371—3, 375, 378, 379, 381, 383, 388—390, 393. There are several others.\(^2\)

\(^3\) CIA iv. 1. 373 84.

\(^4\) Cat. Acr. Mus. Br. 178 Πολυκλῆς ἀνέθηκεν ὁ κναφεὺς τάθηναλα. φ is written θ, and θ θ.\(^4\)

\(^5\) Cat. Acr. Mus. Br. 219, Kæ. xvii. ἀπαρχέν. Compare Kæ. xiv. xi. lxvii. lxvii. lxx.—lxxvii.\(^5\)

\(^6\) BCH vi. 34 line 53 φιάλη, inscribed Δάζος Δαζίσκου Ἀβαντυνῶς ἀφ᾽ ἑων εἰργάσατο Ἀπόλλων. A 'masterpiece'?

\(^7\) BCH vi. 34. 47 κυμβίων, Πρόξενος καὶ παίδες δεκάτην τῷ Ἀπόλλωνι.

\(^8\) Anth. Pal. vi. 35.

\(^9\) Anth. Pal. vi. 33.

\(^10\) IGA 519, 520 = IGSI 595, 596 Πεδιοί. Η ἱμα ἐν πεδίῳ has been mentioned above, p. 92\(^11\).

\(^11\) BCH xv. 118 χοῦδα.

\(^12\) CIA iv. 1, 373. 12f, cp. 12c. There were thousands of uninscribed vases; for which see chap. viii.

\(^13\) AM xxi. 437.

\(^14\) Plut. De Educ. 20.

\(^15\) Two offerings stood there. CIA iv. 1. 373 77.
the oblong base of the potters' offering¹; or on the numerous pillars², it is impossible to guess. The boy who has gained a prize of twelve knucklebones for learning to write well dedicates a comic figure to the Muses³. Here, as elsewhere, there is no limit: anything may be offered.

¹ CIA iv. 1. 373, tithe. ² See R. Borrmann, Stelen für Weih- geschenke auf der Acropolis zu Athen, Jahrb. iii. 269. ³ Anth. Pal. vi. 308 κυμοκὸν Χάρητα.
III.

WAR.

And the Lord discomfited Sisera, and all his chariots, and all his host, with the edge of the sword before Barak.

*Judges* iv. 15.

The Greek army went into battle after solemn libation and sacrifice, singing paeans to invoke the protection of the gods; and victory was celebrated by thanksgivings. We need feel no surprise that the prayer for protection was often accompanied by a vow, and that victory was regularly followed by an offering. Indeed, inasmuch as war was the natural state of humanity in the early ages, the records of these vows and offerings form a very full series, beginning in prehistoric times and running on to the end of Greek history.

The Greeks had, however, no single and exclusive God of Battles. We are accustomed to think of Ares as such, and it is true that as early as Homer he is supposed to inspire combatants, even the very weapons they used. He is fierce and furious, he laps man's blood, he is armed in panoply capapie: the personification of the lust of battle, one would call him invincible, it would seem that he alone should be prayed to by this side or that, yet the truth is far otherwise. Ares is on the

1 In this chapter I have made use of Franciscus Ziemann's program *De Anathematis Graecis*: Regimonti Borussorum 1885.

2 Schol. Arist. *Plutus* 636 παῦν μὲν ἰμνος ἐστὶν εἰς Ἀπόλλωνα ἐπὶ παῦσει λοιμῶν ὀδομενος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ παῦσει πολέμων, πολλάκις δὲ καὶ προσδοκωμένου δεινοῦ. We need not follow him in deriving the word from παῦν.

3 Besides those recited below, I may mention the vow of Callimachus before Marathon to sacrifice as many oxen as they should slay enemies (Schol. Arist. *Knights* 660). Compare Soph. *Trach.* 240.

side of Troy, yet Troy is taken; the very god of war is himself beaten in the fray. Athene causes him bitter pangs\(^1\); and with her aid, the mortal Diomedes wounds him, and makes him roar as loud as ten thousand men\(^2\). If Ares or Enyalios is sometimes invoked by the fighter\(^3\), yet the paean belongs specially to Apollo, and no less powerful on the battlefield are Zeus the Saviour\(^4\), or Zeus of the Rout\(^5\), Athena, Poseidon\(^6\), Aphrodite\(^7\), or even the demigod Heracles\(^8\). Later, no doubt, some deities had special prestige in this matter, as in the Middle Ages St Peter or our Lady of Walsingham had in danger of shipwreck\(^8\); but the natural instinct of each tribe or each person would be, to call upon that deity who was likely to be most favourable to him in particular. This god was god of the hills, and that of the valleys\(^9\); and Ares was the local god of Thrace. The people of Selinus are most impartial, and ascribe their victories to Zeus, Fear, and Heracles, to Apollo, to Poseidon and the Tyndaridae, Athena and Demeter guardian of flocks, to Pasicrateia and all the other gods, but most to Zeus\(^10\). So when the strife was won, the victorious host would testify their gratitude by some offering to their own deity, in the chief shrine of their own city\(^11\), or in a national sanctuary like Delphi or Olympia. Thus it is we find offerings in these national shrines made by any of the various states of Greece, and mortal enemies there meet in friendship or truce at least; whilst war spoils are found on the Acropolis of Athens dedicated to the maiden Athena, and in Samos to Hera, otherwise the goddess of peaceful wedded life. The attitude of the

---

\(^1\) Il. v. 766.
\(^2\) Il. v. 590—509.
\(^3\) Xen. Anab. i. 8. 18, Hell. ii. 4. 17.
\(^4\) Xen. Anab. vi. 5. 25 Ζεῦς Σωτήρ, Ἦρακλής ἡγεμών was the watchword.
\(^6\) There was a yearly sacrifice to Zeus Tribrachios on Salamis Day: CIA ii. 467.
\(^7\) A sacrifice to Poseidon Trophaios, Posidonius ap. Ath. viii. 333 d.
\(^8\) Ath. xiii. 573 d.
\(^9\) Erasmus, Colloquies: ‘The Shipwreck.’
\(^10\) IGA 515. See p. 120\(^4\) below.
\(^11\) Soph. Trach. 182 μάχης ἄγοντ' ἀπάρχας θεοῖ τοῖς ἐγχώριοι. So when Messene was rebuilt, each helping tribe sacrificed to its own gods (Paus. iv. 27. 6). Compare Jonah i. 5—Then the mariners were afraid, and cried every man unto his god.”
Greek to his patron deity is clear, when we remember that he is the Champion of his city; and so Athena, and even Aphrodite, appears in full armour. Solon’s temple is the only historical dedication connected with war, made to Ares, until we come to the later poets of the Anthology. It is not for nothing, then, that the gods of the Homeric pantheon take sides: the Greek always thought of his gods as taking sides, and his prayers were guided accordingly.

What vow should be made before the battle, or what offering after, depended of course on circumstances: the importance of the issue, the wealth or number of the combatants, and so forth. It did happen once or twice that a leader, confident in his cause and his own right arm, paid the vow before the battle was fought; but on most of these occasions the deity seems to have mistaken his faith for presumption, and allowed him to be defeated. Legend tells how Polyneices and his Argive allies set up statues of Ares and Aphrodite before their disastrous expedition. As a rule, this kind of faith did not appeal to the Greek; he waited to let the god fulfil his part of the bargain first. In some cases, however, the deity does not seem to have been displeased by an act of bravado. Aristomenes, the hero of the second Messenian War, struck terror into the Spartans by entering their city by night, and hanging up a shield in the Brazen House of Athena, inscribed with the words—"Aristomenes from the spoils of the Spartans." Afterwards, like King Rameses at Lachish, he is said to have routed a body of Lacedaemonians all by himself. The hero's shield was turned to account before the battle of Leuctra. Before the battle the Thebans had sent to inquire at various oracles, amongst others of Trophonius, who returned them answer that they should set up a trophy and adorn it with this shield. Epameinondas gave orders accordingly, and the trophy was set up by Xenocrates with the shield upon it, in a place where it

1 Below, p. 119.
2 E.g. Anth. Pal. vi. 81, 163. Late in Egypt: CIG. 5128. King Aizanas, ὑπὲρ δὲ εὐχαριστίας τοῦ ἐμὲ γεννήσαντος ἄνικητον "Ἀρεῶς ἀμέθηκα αὐτῷ ἀνδριάντα.
3 Paus. ii. 6. 3 and iv. 25. 1.
4 Paus. ii. 25. 1.
5 Paus. iv. 15. 5.
could be seen of the Lacedaemonians. They knew it, and perhaps recalled the old precedent; at all events, the oracle was justified of his words. The statue of Xenocrates was afterwards set up at Thebes. Themistocles, again, founded a temple before the battle of Salamis. So, too, Thrasybulus and his men, on setting out from Thebes to return to Athens, dedicated statues of Athena and Heracles in the Theban Heracleum.

It is usual to distinguish those offerings which the commander made on behalf of his army, or those made by the state, as public, from the private offerings whether of the commander made on his own behalf or of his men. The distinction is merely formal, not one of principle, and as it serves no useful purpose I have neglected it here. The offerings themselves may be broadly classified as follows:

"I. Spoils: the arms of the vanquish, or their treasure.
II. The Victor’s Arms or dress.
III. Other Commemorative offerings.

I. Spoils. No doubt if the Greek gods had so ordained, the people would not have questioned their right wholly to dispose of the life and property of a conquered race, as was commanded in the matter of Amalek by the mouth of the prophet Samuel. We know how Cypselus vowed to dedicate all the property of the citizens if he gained possession of Corinth, and with what skill he observed the letter of his vow whilst violating the spirit. But in practice the gods are not grasping. As they give men the world and its fruits subject to tribute, so
they are content to leave the conquerors what they win provided that certain dues are paid, the tithe or firstfruit of the spoils. These dues are voluntary, in the sense that a man may choose whether he do right or wrong, but to deny them would be impious. They are however gladly given for the most part; and they are rightly counted among votive offerings.

One form of this tribute is the trophy (τρόπαιον), arms and armour of prize hung about some tree-trunk or pillar, or piled in a heap, on the foughten field: which as its name denotes is a memorial of the rout (τροπη), and Zeus is invoked as τρόπαιος by the fighting host. I do not doubt that this is an offering to the protecting deity, set up in that spot where he had proved his present power. Sometimes it is distinctly said that trophies are consecrated to the gods of battle, sometimes a permanent trophy is erected in a sanctuary. Sacrifice was done before a trophy periodically by the Athenians both at Marathon and Salamis, and doubtless elsewhere.

In legend Pollux erects a trophy for his victory over Lynceus. The trophy is recorded as far back as the eighth century in Sparta, the seventh century in Athens, and except Macedon was universal in Greek lands. The trophy was so much a matter of course, that it was erected for victory even when spoils there were none. Perhaps it is not too much to assume that this is the earliest form of war-dedication, independent of temples, and accepted by the protecting gods as

---

1 See Pauly, Realencycl. s.v.
2 Dio Cass. xiii. 48; the Theban trophy from Tolmides, to Athena (Paus. i. 27. 4); Mantinean trophy to Poseidon for victory over Agis (viii. 10. 8). Sometimes made of sacred wood: Endocia (Flach) p. 9 ἀνυστάσιν αὐτῇ (Athena) τρόπαια ἐκ ἔλων ἔλαιῶν.
3 Paus. x. 18. 7 (Delphi).
4 CIA ii. 471 36, 71, 467 27 to Zeus Tropaios.
5 A late vase painting shows Victory sacrificing before a trophy: Stephani, Compte Rendu 1869, p. 161 = AZ 1865, pl. 199. 3.
6 Paus. iii. 14. 7.
7 Paus. iii. 2. 6, when the Dorians took Amyclae. Plutarch Ages. 33 says that in early days the Spartans offered only a cock as νικηθήριον, but he must surely have taken for granted the trophy and spoils.
8 Dem. Amat. 1416 Σόλων...τὸ πρὸς Μεγαράς τρόπαιον ὑπῴμημα καταλίπων. See for others, Herod. iii. 59, Thuc. iv. 12, vii. 23, Xen. Hell. ii. 3. 8.
9 Paus. ix. 40. 7.
10 In the bloodless battle recorded by Xenophon, Hell. v. 4. 53: ἀπέθανεν μὲν οὐδεὶς, δὲς δὲ οἱ Θησαυροὶ τρόπαιον ἐστήσαντο.
Pan accepted the trophies of the chace hung upon some mountain pine.

But the usual practice was also to dedicate in some temple the choice pieces, the firstfruits, or the tithe of spoils, as we see in our cathedrals the flags of our ancient foes. The booty was collected, and a portion set apart for the gods; this was either dedicated all, or a part of it, the remainder being sold and the proceeds used to procure some offering of price or magnificence.

Now and then a permanent trophy made of bronze or some other material was set up in a sanctuary. The Persians, if the common report be true, intended to make one such in 490 if they had not been defeated. Pausanias mentions a battle fought in the Altis at Olympia between the Eleans and the Lacedaemonians: the Eleans, who won the day, erected a bronze trophy with an inscription upon the shield, under a plane tree in the Altis. A similar memorial was put up after Leuctra. A bronze trophy was dedicated at Delphi by the Aetolians, after they had chastised the Gauls for their horrific treatment of Callium. Trophies of Gallic arms in relief were carved on the temple of Athena at Pergamus, built in memory of the defeats of the Gauls. The Mantineans, to commemorate a defeat of Agis, placed a stone trophy “over against the temple of Poseidon”; the Argives, having conquered the Lacedaemonians, placed the like beside a tomb in Argos. The permanent trophy at Marathon was of white marble.

When the practice of dedicating the tithe of spoils became general, we have no means of learning. There is no direct evidence in the Homeric poems of a systematic dedication of

1 Above, p. 51.
2 ἄκροβινον, ἀπαρχῇ, δεκάτην. Herodotus viii. 12 uses ἄκροβινα and ἄρσεία in one sentence of the same thing, but not necessarily in the same sense.
3 Paus. i. 33. 2; Anth. App. Plan. 221, 222, 226, 263.
4 Paus. v. 20. 4, 27. 11, vi. 2. 3. Robert refers the trophy to 418 or thereabouts, when an Elean contingent aided the Argives (Thuc. v. 58—60).
5 Cic. De Inv. ii. 23. He tells us it was not the custom to erect a permanent trophy when Greek met Greek.
6 Paus. x. 18. 7, 22. 3.
7 Paus. i. 4. 6, with Frazer’s note.
8 Paus. viii. 10. 5.
9 Paus. ii. 21. 8.
10 Paus. i. 32. 5.
arms or tithe by the conquerors, or of any vow made against the taking of Troy. When Pausanias relates that Polyneices made an offering before attacking Thebes, this is evidence only that the later Greeks believed the practice of their own day to be as old as the heroic age. The inference that it really so is, however, not unreasonable, in view of the practice of single warriors. Hector, when about to fight with Ajax, vows to dedicate the spoil to Athena's temple at Troy. Ulysses, being out of reach of the temples of his native land, hangs the bloody armour of Dolon "upon the poop of a ship, to make a shrine for Athena." Menelaus dedicated the spoils of Euphorbus in the Argive Heraeum; where Pythagoras, who claimed that the soul of the hero breathed in him, proved his claim by recognising the arms he once had borne. In the caves of Dicte and Ida in Crete lance-heads and shields have been found which belong to the Dorian period. We know how Alcaeus' shield was captured by the Athenians in 606 and hung up in Athena's shrine. Aeschylus speaks of arms and foemen's dresses pierced with the spear-point as hung in temples, Euripides of the spoils of the Amazons dedicated by Heracles at Delphi, and Pindar of the dedication of choice prize.

1 Hecuba does however vow to offer a precious robe to Athena if Troy is not taken, II. vi. 269. Compare Hector's offering, ii. 82 ff. 2 II. vii. 82 foll. 3 II. x. 460 καὶ τὰ γ′ Ἀθηναῖα ληνίδει δῶσ ὦνσεντυ ψώς ἀνέσχεθε. The phrase Athena of the Spoils shows how these epithets do no more than represent one aspect of a deity's power.

4 Paus. ii. 17. 3, Hor. Odes i. 28. 11. 5 In the Museum of Candia. Mus. Ital. ii. 696, 906; AJA iv. 430, pl. xvi—xx.; Annual of the British School at Athens vi. 110. So elsewhere. In the temple of Ningirsu, at Tello, Babylonia, a bronze spear-head was found inscribed with a king's name: AJA n.s. ii. 105. Appius Claudius was said to have first dedicated shields in Rome as a private person, which implies that public dedication was earlier: Pliny, NH xxi. 3. 12. The sword of Goliath will be remembered: 1 Sam. xxi. 9. 6 Alc. 32 (Strabo xiii. 600, Herod. v. 95) σῶσ Ἀλκαῖος Ἀρη, ἐνεα ν' ὁδό κύτος ἀνάκτορον ἐς Γλαυκόπων ἐρων ἀνεκβίσα το τήματο. 7 Aesc. Sept. 265. 8 Eurip. Iop 1148 πτέρυγα περιβάλλει πέτλων, ἀνάθημα Διον παιδός, οὗ Ἰερακλῆς Ἀμαζώνων σκυλεύματ ήσεγεκν βεφ. Cp. Philon. 856 τόνδε χρυσίν στέφανο, ὥς ὅρφα, ἔχω λαβὼν ἀπαρχάς πολεμίων σκυλεύματων. 9 Pind. Ol. ii. 4 Ὀλυμπιάδα δ' ἐστα τε Ἰερακλῆς ἄκρόδυνα πολέμου: xi. 56 τάν πολέμιο δοσίν ἄκροδυνα διελών θεν.
There are dedications of the war-tithe at Apollonia\(^1\), Athens\(^2\), Branchidae\(^3\), Crete\(^4\), Mantinea\(^5\), Megara\(^6\), Boeotia\(^7\), and Sparta\(^8\); at Delphi by Athenians\(^9\), Caphyes\(^10\), Cnidians\(^11\), Liparians\(^12\), Spartans\(^13\), and Tarentines\(^14\); at Olympia by Cleitorians\(^15\), Eleans\(^16\), Messenians\(^17\), Spartans\(^18\), Thurians\(^19\). But it must be remembered that all dedications of war-spoils are either tithe or firstfruit.

If cattle formed part of the booty, a part of these would be sacrificed\(^20\). The tithe of captives was also reserved, and sent to Delphi or some other sanctuary: at first for sacrifice\(^21\), doubtless, or to be temple slaves\(^22\), which happened to the daughter of Teiresias\(^23\); but by softening of manners they were later sent forth to found colonies. The Dryopians, conquered by Heracles, and dedicated, went forth to found Asine\(^24\). But the Greeks were more merciful than their own Apollo, who hung up the very skin of Marsyas in a cave\(^25\). Thebes was "decimated" by the Greeks for its defection to the Persian side; and the writers use the phrase in a way which shows it needed no explanation\(^26\). For other reasons, a tithe of men

---

1 Paus. v. 22. 3.
2 Paus. i. 28. 2, x. 10. 1.
3 Newton, p. 777.
4 Mon. Ant. iii. 402—4.
5 IGA 100, Collitz i. 1198.
6 IGS i. 37.
7 IGA 191; AJA n.s. ii. 250.
8 Paus. iii. 18. 7.
9 Paus. x. 13. 9.
10 BCH xviii. 177.
11 BCH xxii. 592.
12 Diod. v. 9.
13 Plut. Ages. 9, Xen. An. v. 3. 4.
14 Paus. x. 13. 10.
15 Paus. v. 23. 7.
16 Paus. vi. 24. 4.
17 Inscr. von Ol. 259.
18 Paus. v. 10. 4.
19 Below, p. 106\(^10\).
20 Soph. Trach. 760 ταυροκτονεῖ μὲν δῶδεκ' ἐντελεῖς ἔχων, λείας ἀπαρχήν, βοίς.
21 The Delphic oracle was not shy of human sacrifice in early times, as the story of Aristodemus shows: Paus. iv. 9, see also vii. 19. 4. So at Dodona: Paus. vii. 21. 3.
22 Eur. Ion 300 τοῦ θεοῦ καλούμαι δοῦλος...ἀνάθημα πέλεως, ἢ τινος πραδείς οίκος; Compare the captives in the Trachiniae, and verse 245.
23 Diod. iv. 66 οἱ μὲν ἐπίγονοι τὴν πόλιν ἐλάντες διήρπασαν καὶ τῆς Τειρέσιον θυγατρὸς Δάφνης ἐγκρατεὶς γενόμενοι, ταῦτα ἄνθεσαν εἰς Δέλφους, κατὰ τινα εὐχήν, ἀκροβίνιον τῷ θεῷ. She became a prophetess.
24 Paus. ii. 35. 2, iv. 34. 6; Diod. iv. 37; Apollod. ii. 2. 7 (Pauly). Compare Plut. Thea. 16, Plato, Laces x. 919, Strabo vi. 257.
25 Xen. Anab. i. 2. 8. The skins of sacrilegious Danes are to be seen on church doors, as at Tewkesbury.
26 Herod. vii. 132 τὸ δὲ ὀρκιὸν ὄδε εἰχὲ δοῦν τῷ Πέρσῃ ἔδωσαν σφέας αὐτοῦς
was dedicated by Chalcis\(^1\), and firstfruits of men by Crete\(^2\). The tithe of ransom was also dedicated\(^3\). In historical times the consecration of the war-tithe was a matter of course\(^4\), and applied not only to the enlisted hosts but to privateers\(^5\).

We may now pass in review the chief instances of the dedication of spoils, in historical order: and first the enemy’s weapons, armour, and equipment, the material of war.

The earliest recorded naval memorial comes from the war waged between Athens and Megara for the possession of Salamis. The Megarians commemorated one victory (which must have taken place about B.C. 600, before Solon aroused the Athenians to reconquer the island) by placing the bronze beak of a prize ship in the Olympieum at Megara\(^6\). Another such was erected by the Aeginetans, who somewhere about 520 conquered a colony of Samians settled at Cydonia in Crete. The beaks of their ships, which were boars’ heads, they hung up in the temple of Athena in Aegina\(^7\). The beak became the regular token of the captured galley, as we shall see later\(^8\). It is worth mentioning that the roof of the Odeum at Athens was made from the masts and timbers of Persian ships\(^9\).

The great struggle in Sicily between Carthaginian and Greek left, as might have been expected, many traces. Amongst them are the spoils which Pausanias declares to have been dedicated by Gelo and the Syracusans for some victory gained by sea or land\(^10\): three linen corselets, doubtless...
taken from the dead bodies of their foes. The spoils are generally assigned to the battle of Himera, B.C. 480; but we shall see cause to think that they really belong to an unknown victory of much earlier date.

A more interesting relic, from the battle of Cumae in 474, when Hiero defeated the Tyrrhenians and his victory was sung by Pindar himself, was found at Olympia. It is a bronze helmet, much battered, and inscribed in what appears to be a rude attempt at verse.

Two other articles of the same batch of spoils have been found, the remains doubtless of a larger sending.

In the early years of the fifth century an obscure war between the Phocians and the Thessalians seems to have given cause for votive offerings on both sides. The Phocians we know to have been victorious in one affair, when Tellias of Elis whitewashed six hundred men, who so struck terror into their adversaries that they slew no less than four thousand.

For their victory the Phocians sent half the captured shields to Delphi and half to Abae. The effect of the stratagem, though it was intended merely to help recognition, reminds us of Lord Dundonald, when in command of a crazy cockboat he kept the whole Biscay coast on a flutter. He once blacked the faces of his whole crew, including doctor and supernumeraries, and launched upon the deck of a Spanish ship of war every man who had legs to walk; before the enemy discovered that these yelling monsters were not devils, the Englishmen had won the ship.

When we come to the Persian Wars, there is some confusion in the accounts of thank-offerings on the Greek side, because Marathon came later to overshadow all other victories in the popular imagination. Whether because this victory was won without any outside help save the Plataeans, or for whatever reason, votive offerings were attracted to it as jokes to Sydney Smith, or Psalms to King David.

There are a number of bronze weapons in the Acropolis Museum at Athens, which

\[\text{References:}\]

1 See below, p. 123.
2 Pind. Pyth. i. 137 and Scholiast.
3 IG 16, IGA 510, etc. 'Ιάρων ὁ Δεινομένος καὶ τοῖς Συρακουσίων τῶν Δι Τυράν' ἀπὸ Κύμας. Cat. Br. Mus. Br.
4 Herod. viii. 27.
5 See on this subject the judicious remarks of Brunn, Gesch. der gr. Künstler, i. 162; and Paus. i. 14. 5.
must be earlier than 480, and may well have come from Marathon; but there is nothing to prove it. Amongst them are helmets, one inscribed to Athena; shields, but not all these have had to do with war; heads and butts of lances, some inscribed with Athena’s name; and swords. Plutarch records that one Lycomedes, who captured the first prize at Artemisium, dedicated the ensign or figurehead of this ship to Apollo Daphneophoros at Athens. After Salamis, the Greeks in general dedicated amongst other things three Phoenician triremes: one at the Isthmus, which Herodotus saw; one at Sunium; and one to Ajax at Salamis. The Athenians consecrated in the Erechtheum Masistius’ golden cuirass and the sword of Mardonius. In 447 Tolmides led a rash expedition into Boeotia to quell a rising of exiles, and was slain: the Thebans afterwards erected a trophy on Mount Helicon to Athena Itonia.

All these may be regarded as public offerings; but there are not wanting private ones from the same period. Themistocles, we learn, sent a part of his own spoils to Delphi; but the Pythia told him to take them home again. It is hard to say why Apollo, after accepting so many treasures of the vile barbarians, should boggle at this; unless the sender found means himself to procure the answer. The explanation suggested by Pausanias, that the god knew Themistocles would end his days in Persia, and did not wish to make the Persian king hate him, does credit to someone’s ingenuity. Perhaps

1 De Ridder, Catalogue des Bronzes trouvés sur l’Acropole d’Athènes. The letter M seen on some of them is not at all likely to be the first letter of the Median name, as some have imagined (JHS xiii. 53); it is doubtless, like other letters of the alphabet, placed there as the ticket of a shelf or division. No. 307 in de Ridder has M, with Ἄθηραιας beneath; 308 and 309 have Α. For other examples of letters so used see 283, 284, 289, 290. Compare chapter xiii.

2 Cat. 252 Ἄθηραιας.

3 Cat. 263 mentions several fragments of large shields. For the baker-woman’s shield, which belonged to a statuette of Athena, see above, p. 90.

4 Cat. 266 ff., 282 Ἄθηραια, 287 Ἄθηραιας.

5 Cat. 316 ff.

6 Plut. Themistocles 15 τὰ παράσημα περικύψας; cp. Herod. viii. 11.

7 Herod. viii. 121.

8 Herod. ix. 20–24; Paus. i. 27. 1.

9 Paus. i. 27. 4; Plut. Agesilaus 19; Thuc. i. 103, 108, 113.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

It was an afterthought of the oracle. An Athenian Callias also sent thither a horse, which he had taken in the Persian Wars. Sailors dedicate prize arms to Leto.

After the Eurymedon (469), the southern wall of the Acropolis of Athens was built with the proceeds of the spoils; and Cimon, we are told, adorned this wall with the spoils of Mycale and the rebellious islands. The Athenians sent also a tithe of these to Delphi.

Other dedications of arms are of less certain date. At Dodona a bronze tablet was found, bearing a legend which declares it to belong to Peloponnesian spoils. The shapes of the letters suggest that it dates from the middle of the fifth century; it has consequently been assigned to the great sea-fight off Aegina in 460, where the Corinthians, Epidaurians, and Aeginetans were defeated. The arms named on the much-talked-of Colonnade of the Athenians at Delphi may have come from the same battle. After the sack of Thurii, the Tarentines appear to have sent captured arms to Olympia. There three spearheads were found, inscribed as spoils from Thurii. Arms taken from the Spartans by the Methoneans, and found in the same place, are ascribed by Ziemann to the period 440—420.

1 Paus. x. 14. 5, 6, who gives the words of the oracle.
2 Paus. x. 18. 1.
3 Simonides 134 (Bergk); Plutarch, De Herod. Mal. 39; Anth. Pal. vi. 215.
4 Plut. Cimon 13; see Frazer on Paus. i. 28. 3.
5 Plut. Cimon 2.
6 Diod. xi. 62 ὃ δὲ δήμος τῶν Ἀθηναίων, ἐκάθεν ἐξελέμενος ἐκ τῶν λαφύρων, ἀνέθηκε τῷ θεῷ, καὶ τὴν ἐπιγραφὴν ἐπὶ τὸ κατασκευασθὲν ἀνάθημα ἐπέγραψε τὴνδε' ἐξ οὗ 'Εὐρώπην Ἀσίας δίχα πάντως ἐνεμεῖ, καὶ πόλις θυητῶν θύρος "Αρης ἐπέχει, οὐδὲν πω τοιοῦτων ἐπιχειροῦν γίνετ' ἀνδρῶν ἔργον ἐν ἡπείρῳ καὶ κατὰ πόντων ἀμα. οἶδε γὰρ ἐν γαῖῃ Μήδων πολλοῖς ὀλέσαντες, Φοίνικων ἐκατὸν ναῦς ἔλοι ἐν πελάγει, ἀνδρῶν πληθοῦσας, μέγα δ' ἔστενεν Ἀσίς ὑπ' αὐτῶν πληγείσα ἀμφοτέρως χεραὶ, κράτει πολέμου. I take γαῖῃ Μήδων for Κόπρῳ Μήδους from Aristides iii. p. 260.
7 Carapanos, Dodone et ses ruines, p. 47, pl. xxvi. 2; IGA 5 'Αθηναίων ἀπὸ Πελασγορρησίων ναυμαχίαι νικήσαντες ἀνέθηκαν. Phormio's victories, which have been suggested (BCH v. 18), are too late for the script.
8 Thuc. i. 105; JHS i. 107. A list of the fallen is given in CIL i. 433.
9 IGA 3 a, p. 169. See below, p. 1071.
10 IGA 518 σκῦλα ἀπὸ Θουρίων Ταρατών ἀνέθηκαν Διὶ 'Ολυμπίωι.
Cp. also Hicks, Gr. Hist. Inscr. 321. 163; Collitz iii. 4615. See Strabo vi. 264.
Phormio, after his brilliant victories in the Gulf of Corinth (429), seems to have dedicated a quantity of arms at Delphi, and the Peloponnesians on their part offered a prize-ship in Poseidon's temple at Rhium not far from the battle-scene. The signal success of Demosthenes over the Ambraciots in 426 secured an immense booty. The general's own share of the spoils was no fewer than three hundred panoplies, which were dedicated in the Athenian temples. The shields of the Spartans captured at Sphacteria (425) were hung in the Painted Colonnade. By their side were afterwards hung the shields of the Scionaeans, when their revolt had been quelled in 423. When the Syracusans in 413 annihilated the Athenian army, they must have followed the usual custom; for in Plutarch's day we learn that a shield magnificently adorned was still shown in one of the Syracusan temples as that of Nicias.

Passing on to the fourth century, we first meet with a memorial of Iphicrates, who in 392 did a brilliant feat of arms by annihilating a Spartan regiment. It is natural to assign to this victory a gilt shield which he dedicated on the Acropolis. After Leuctra (371), the Thebans hung up the Spartan shields which they had taken in the temple of Demeter at Thebes. Timoleon's victory of the Crimesus (343) may have been commemorated by the offering of a two-horse car, if an inscription of the fourth century (which is sadly mutilated) be rightly restored. We know there were war-wagons in the Carthaginian host, and that the victor dedicated the best of the spoils. Be that how it might, there is record of a trophy set up by

1 Paus. x. 11. 6. His mistake in attributing to him the Colonnade of the Athenians may be due to the fact that these arms were placed there.
2 Thuc. ii. 92. 5. For the temple see Strabo, p. 335.
3 Thuc. iii. 114.
4 Paus. i. 15. 4; Arist. Knights 849.
5 Thuc. iv. 120, v. 32; Paus. i. 15. 4.
6 Plut. Nicias 28. He did not see it himself.
7 ἀσπὶς ἐπὶχρυσὸς ἐν Ἰφικράτης ἀνέθηκεν: CIA ii. 738¹⁴, restored with the aid of 735.
8 Paus. ix. 16. 3.
9 ΑΜ xx. 483. The words ἀπὸ Καρχηδονίων, τῶν Ἀπόλλωνι, and ἰδὼν ἐσταθε are certain; but nothing remains of the name, restored as Timoleon, save the last two letters.
10 Plut. Timoleon 27.
Mamercus tyrant of Catana, who making common cause with Carthage slew a body of Timoleon's mercenaries. He dedicated their shields, and proud of his poetic skill, himself composed the following epigram, worthy of the latter-day music halls:

\[
\text{τάσσοντας πεζιαν ειλομεν εντελέσιν.}
\]

Alexander the Great, after the battle of the Granicus (334), sent to Athens three hundred suits of Persian mail; some of the shields were hung on the architrave of the Parthenon. When he defeated Porus (326), he sent the royal elephant to the Temple of the Sun at Taxila. It is doubtless a mere accident that we hear of no other spoils offered by this magnificent person, who was Greek of the Greeks in his religious practices, and spread Grecian customs over half Asia.

Greece now comes in contact with east and west, yet the practice of dedicating spoils continues. Shields of the Gaulish barbarians, after their repulse in 280, were dedicated at Delphi. Pyrrhus, after his return from Rome, defeated Antigonus at the head of a mixt force of Gauls and Macedonians (274). The arms of the Gauls he offered to Athena Itonia at her temple between Pherae and Larissa; the Macedonian arms he sent to Dodona. Some of the arms found at Dodona by M. Carapanos, and now in his private museum at Athens, may have been part of this offering. Pyrrhus also made a dedication to Zeus of the Waters at Dodona, for some victory gained over the Romans. In 272 Pyrrhus was killed in the streets of Argos; and his shield was hung up in the temple of Demeter there. Demetrius Poliorcetes also sent shields to Delphi.

Foreign potentates followed the same fashion. The long

---

1 Plut. Timoleon 31.
2 Plut. Alexander 16; Arrian, Hist. An. i. 16. 7: Ἀλέξανδρος Φίλιπποι καὶ οἱ Ἑλληνες πλήρεις Λακεδαιμονιῶν ἀπὸ τῶν βαρβάρων τῶν τῆς Ἡσσαίας κατοκούσων.
3 Philostratus, Vit. Apollon. ii. 12.
4 Paus. x. 19. 4.
5 Paus. i. 13. 2, where the inscriptions are given; Plut. Pyrrhus 26; Anth. Pal. vi. 130. It should be noted that Athena Itonia was invoked by the Thessalians in this battle, Paus. x. 1. 10.
6 Νάιος: the inscr. in Hicks, Greek Historical Inscriptions, 162; Collitz ii. 1368.
7 Paus. ii. 21. 4.
struggle between kings of Pergamus and the Gauls seems to have been specially commemorated by Attalus II in his own name and his predecessors; and in the splendid memorial pile built for this purpose, the Gallic spoils were displayed. No tribe so obscure that it did not follow this custom. So Mummius, after the custom which also prevailed in his own country, but himself the first Roman to dedicate war-spoils in a Grecian temple, sent to Olympia a number of the shields captured at Corinth (146).

The ancient caves of Crete contained, as I have said, arms of offence and defensive armour. In the great sanctuaries of Delphi, Olympia, and Dodona, at Athens, and elsewhere weapons of war have been amongst the finds. At Olympia a large number of bronze shields were found, most of them entire. Sometimes it is possible, as in the case of Hiero's helmet, to identify them; more often they are without inscriptions, or if inscribed, give no clue to the dedicator. We have, for example, inscribed spear-heads from Olympia, and one from the Peloponnese bearing what is clearly a private dedication. Spear-heads and lance-butts from the Acropolis of Athens have been mentioned already; in the same place were found bronze arrow-heads, though none inscribed. At Athens were also found swords, knives, an axe-head, and helmets; at Olympia shields, greaves and corselets, the last engraved with scenes in the geometric style. A helmet once actually used in war, and dedicated by the Argives, is now in the British Museum; another very old helmet, found in the Alpheus, is inscribed of Zeus. Yet another, found in South

---

1 Paus. i. 4. 6. See below for the other offerings, p. 122, 132.
3 Paus. v. 10. 5.
4 Above, p. 101.
5 Bronzen von Ol. p. 6.
6 *IGA* 565 'Oλυμπίου Διός; shield 33 τάργειος ἀνέθευ.
7 *IGA* 564 Θεόδωρος ἀνέθηκε βασιλεῖ;
9 Cat. 310.
10 Cat. 310, 336, 319, 252.
11 Bronzen von Ol. iuvi—ix.
12 τάργειον ἀνέθεν, JHS ii. 67.
13 JHS ii. 68, plate xi.; *IGA* 123 Ζηρός 'Ολυμπίου.
Italy, is dedicated to Persephone. Shields, bow, and quiver appear in the Delian treasure-lists; but it is doubtful whether the bow and quiver were not models in the precious metals. In Delos was also a Heracleote bow and quiver, inlaid with gold, an iron spear, helmets, one being silvered, cavalry swords and sheaths, an ἐχύνη στρατιωτική (be that what it may), a ship's beak and anchors. A spear-head was found at Acraephia (Boeotia) dedicated to Apollo. Iron lance-heads have been found at Orchomenus, and there was a Sarmatian corselet in the Asclepieum at Athens. A cuirass, said to have come from Epidaurus, is inscribed to Zeus Cronion. To the same class we must assign a marble base found at Delos, which once bore a four-horse chariot dedicated to Apollo "from the spoils." Perhaps the ithe offered to Athena at Megara by a company of persons, whose names have been lost, was a private dedication.

Scanning the Athenian lists we see in the Hecatompedos shields, missiles of many kinds, spears, breast-plates, swords and cavalry sabres, greaves, horse-trappings, and a panoply. A spear-stump occurs in the fragmentary Eleusinian list. It is not certain that all were votive, although most were so.

1 IGA 538 Πηροφώναι άνέθηκε με ξεναγέτας.
2 BCH ii. 325 τόξον σκυθικόν καὶ φαρέτραν: θυρεὸν περίκον (long round shield); another is said to be gilt, and was therefore no doubt a real shield.
3 BCH vi. 32 φαρέτρα Ἡρακλεωτική χρυσοποίκιλος τόξον ἔχουσα.
4 BCH vi. 47, line 171: δόρυν σιδη-ροῦν.
5 BCH vi. p. 130 κόνως, περικεφαλαία σιδηρά περιηρυφασμένη, μάχαιρα ἱππική, κολεῦν μαχαίρα ἱππικής, ἀκροστύλιον.
6 BCH vi. p. 47 νεὸς ἐμβολοῦν.
7 IGS i. 2735 τῷ Πτωκείος ιαρόν.
8 BCH xix. 208.
9 Paus. i. 21. 5.
10 RM iv. 71 άνέθηκε Δι Κρονίων (early 5th cent.). This is the only dedication to Zeus Cronion I have met with.

11 BCH iii. 471 Πεισίστρατος Ἀριστο-λόχου Ραδίου ναυαρχήσας καὶ τοῖς συντρα-τευνόμενοι ἀπὸ τῶν λαφύρων Ἀσώλων.
12 IGS i. 37 τοῖς ἀπὸ λαλας τὰν δεκα-ταν ἀνέθηκαν Ἀθήναι, αρχαῖον.
13 CIA i. 117—175.
14 ἀσπίς, πέλη.
15 βέλος, βέλη καταπαλτῶν, βελῶν τοξικῶν ἀκίδες.
16 δόρυν, δοράτων.
17 θώραξ.
18 κράνος, κράνος ὡμοβοϊν, κρανίδιον, κυνη.
19 μάχαιρα, μ. ἱππική, ξιφομάχαιρα.
20 κυνη.
21 κεκρύφαλοι ἱππικός.
22 πανοπλία.
23 CIA ii. 682 ε, iv. 225 f, 225 b στυρά-κιον δόρατος.
Thus we have a continuous tradition of the dedication of foemen’s arms from the heroic age down to the loss of Greek independence; and it would be easy to trace it further. Less commonly heard of is another custom, by which the victor dedicates the arms which helped him to win the victory; or the old warrior no longer fit for the fight, his outworn weapons of war. The thought seems to us so natural, and is indeed so frequently exemplified in later days, that we are surprised at first in meeting with so little evidence before the days of Alexander the Great. Perhaps rightly considered it involves a self-consciousness not suited to earlier and more simple times. Simonides gave it the noblest expression, and he could hardly have been drawing on his imagination when he wrote—

τόξα τίδε πτολέμου πεπαυμένα δακρυόεντος
νηώ Ἀθηναῖς κεῖται ύπωρόφια,
πολλακι δή στονέντα κατὰ κλόνον ἐν δαὶ φωτῶν
Περσῶν ἵππομάχων αὔματι λουσάμενα.

Meleager elaborated the same thought from another side, in the lines—

τίς τάδε μοι θυητῶν τὰ περὶ θρυγκοῖσιν ἀνήψευ
σκύλα, παναισχίστην τέρψιν Ἐνυαλίου;
οὔτε γὰρ ἀιγαμέας περιαγέες οὔτε τι πηληξ
ἀλλοφος οὔτε φόνω χραυθέν ύρηρε σάκος;
ἀλλ’ αὐτῶς γανόντα καὶ ἀστυφέλικτα σιδάρω,
οία περ οὐκ ἐνοπᾶς, ἀλλὰ χορῶν ἔναρα.
οἷς θάλαμον κοσμεῖτε γαμιλίοιν’ ὄπλα δὲ λύθρῳ
λειβόμενα βροτέω σηκός Ἄρηος ἔχοι.

But there are indications that the custom was not unknown in very early times. I say nothing of the weapons of Homeric heroes, for they were no doubt spurious, and in any case the dedicator generally remains unknown. But Aristomenes the Messenian, who had lost his shield in the victory he gained

1 Anth. Pal. vi. 2.
2 Anth. Pal. vi. 163.
3 See below, chapter x.
single-handed over a Spartan regiment, on recovering it dedicated it to Trophonius at Lebadea. Simonides celebrates a spear grown old in warfare; and Anyte, if we may venture to suppose this fine poetess to belong to an earlier age than the third century, may also be brought in evidence. The story of Cimon and the bridle, already related, points in the same direction. Herodotus mentions that King Nekôs, after taking Cadytis, dedicated to Apollo at Branchidae the costume he wore on that occasion. There is a spear-head from Sicyon, with the inscription ΣΕΚΩΝΩΛΩΧ upon it in very ancient letters, which if dedicated must belong to this class. But these few examples exhaust the list of those recorded before the fourth century.

From the fourth century come a few more. The shield of Asopichus, a friend of Epameinondas, who did brave deeds, was dedicated in Delphi, but by whom does not appear. Alexander the Great seems to have been struck by the idea, and on visiting Troy he left his armour there in the temple, taking thence in exchange some which was reputed to have belonged to heroes of the great siege; a sacred shield was afterwards carried before him when he went to battle. If we may draw an inference from this, and from the cuirass and spear which he dedicated to Asclepius in the Arcadian Gortys, he may have shed his arms frequently as he marched along his conquering way. His example was followed by his namesake the son

---

1 Paus. iv. 16. 7. This partakes also of the class of spoils.
2 Anth. Pal. vi. 52.
3 Anth. Pal. vi. 123.
4 Plut. Cimon 5; above, p. 70.
5 Herod. ii. 159 ἐσθῆς. Cp. Paus. i. 21. 7 "linen corselets may be seen dedicated in various sanctuaries, particularly at Grynæum (to Apollo)." They are worn by Homeric heroes (II. ii. 529), by Persians (Xen. Cyrop. vi. 4. 2), and are mentioned in the armoury of Alcaeus (frag. 15). See Frazer on Paus. l.c.
6 IGA 27 a, p. 171.
7 Theopompus ap. Ath. xiii. 605 Λαμπριανᾶς αὐτῶν κυνουρεῖν ἀνακείσθαι ἀντὶ τὴν ἀσπίδα ταῦτην ἐν Δελφοῖς ἐν τῷ στοῖ. The word ἀνακείσθαι is so loosely used in this age that it may mean nothing more than preservation as a curiosity.
8 Arrian, Anab. Alex. i. 11.
9 Ib. ii. 9.
10 Paus. viii. 28. 1. The epigram Anth. P. vi. 97 professes to be inspired by an inscribed spear dedicated by Alexander somewhere to Artemis, which he vowed in the fight, and 128 has a shield under the same name.
of Polyperchron, whose panoply is attested by an inscription\(^1\) to have been once on the Acropolis of Athens. A barbarian, probably in the fourth century, dedicated his helmet at Olympia\(^2\). On the same principle, the shield of Leocritus, who was the first to leap into the Museum at Athens, and fell gloriously, when Olympiodorus drove out thence the Macedonian garrison in 288, was inscribed with his name and deed and dedicated to Zeus Eleutherios\(^3\). So also Cydias the Athenian, who distinguished himself in the repulse of the Gauls from Delphi (280), was honoured in like manner\(^4\). Lastly, in the Roman age, Flamininus, after his defeat of Philip in 197, sent his own shield inscribed to Delphi\(^5\). So another Roman, perhaps one who fought against Mithradates, dedicated his shield “to the gods” at Syme\(^6\). An impious offering was that of Alexander tyrant of Pherae, who dedicated the spear which he used to murder his own uncle Polyphron, about the year 370\(^7\). He was wont in fact to wreathe it about with garlands, and to worship it as a god.

In the *Anthology* we meet with the principle of dedicating tools which were to be used no longer, under many forms; but examples of weapons are not many. In a daring epigram Mnasalcas (about 200 B.C.) imitates his master Simonides, and just overshoots the sublime\(^8\):

\[
\text{σοὶ μὲν καμπύλα τόξα καὶ ἵςχεαρα φαρέτρα,}
\text{δόρα παρὰ Προμάχου, Φοίβε, τάδε κρέμαται}
\text{ιόυς ἐὰν πτερόεντας ἀνὰ κλόνον ἀνδρεῖς ἔχουσιν}
\text{ἐν κραδίαις, ὀλοὶ ξείνια δυσμενέων.}
\]

Paulus Silentiarius makes his Lysimachus dedicate shield,

---

\(^1\) CIA ii. 723 πανοπλία ἑν Ἀλέξανδρος ο Πολυπτέρχοντος ἀνέθηκεν.
\(^2\) Inschr. von Ol. 695 Φέριαν Γράβωνος. Φέριαντός εἶμι.
\(^3\) Paus. i. 26. 2.
\(^4\) Paus. x. 21. 5.
\(^5\) Plut. Flamin. 12 (Dioscuri). King Arthur dedicates his sword in a church:


6 IGI iii. 7.


8 Anth. Pal. vi. 9. Compare 91. This very epigram is imitated and overshot in another, no. 326, which is mere bathos.
spear, and cuirass to Ares, when he is too old to fight more\(^1\); and his Nicagoras dedicates the battered remnants of a shield to Zeus\(^2\). Echecratidas the Cretan, in an epigram of Anyte which has all her simple strength, dedicates his spear to Athena\(^3\); Timanor to Pallas the shield which has protected him in many battles\(^4\). The very war-trumpets come in for their turn\(^5\). A whole armoury is offered in two other epigrams, one of which is of a degraded style, a vulgar slang, giving only single syllables for whole words\(^6\). The votive epigram here becomes the means of breaking a paltry jest. But the lowest level is reached in that which celebrates the lover's triumph over Sochares the Cynic, whom he had captivated, and now dedicates over the lintel his staff, slippers and flask, and his wallet stuff full of wisdom\(^7\).

Occasionally an offering was specially made in a shape which had direct reference to the spoils of war. Gilded shields have been mentioned already; but sometimes shields were made all of silver or gold, and hung up to adorn the temples. There were golden shields hung on the architrave of the Delphic temple, which Pausanias assigns to Marathon\(^8\), but if Aeschines\(^9\) be right in telling us that they were inscribed as spoils of the Medes and Thebans together, they must belong to Plataea. In 457 the Lacedaemonians defeated the Athenians at Tanagra, and in memory of the fight they sent a golden shield to Olympia, where it was hung on the gable just under the statue of Victory\(^10\). Flamininus sent silver targets to

1 Anth. Pal. vi. 81.
2 Anth. Pal. vi. 84.
6 Anth. Pal. vi. 85, 86. In the former we have τὰν θῶ, καὶ τὰς κυνῆς, τὰν τ’ ἀσπίδα, καὶ δόρων καὶ κρᾶ.
7 Anth. Pal. vi. 293, ep. 298.
8 Paus. x. 19. 5.
9 Aesch. Cles. 409 τὰς χρυσᾶς ἀσπιδασάνθισεν...καὶ ἐπεγράψαμεν, Ἀθηναῖοι ἀπὸ Μῆδῶν καὶ Θηβαίων, δέ ταναντία τοῖς Ἑλλησὶ ἐμάχοντο; see Brunn, Geschichte der griechischen Künstler, 163.
10 Paus. v. 10. 4 ναὸς μὲν φιάλων χρυσῶν ἔχει, ἐκ δὲ Τανάγρας τοῖς Λακεδαιμόνιοι συμμαχία τ’ ἀνέθεν δῶρον ἀπ’ Ἀργείων καὶ Ἀθηναίων καὶ Ἰῶνων, τὰν δεκάταν νίκας ἐνεκα τῷ πολέμῳ. The shield stood on a block, which was fixt on the top of the gable. Three bits of it have been found, bearing parts of each line: Olympia, Ergebnisse, Die Inschriften, no. 253. They agree with Pausanias, except in giving τοῖ instead
Delphi\(^1\). A marble model of a shield was dedicated by a general in Cos\(^2\); others in Camirus\(^3\).

On the same principle a four-horse chariot of bronze was made about the years 509—505. The Athenians had defeated a Boeotian force, and on the same day crossed over to Chalcis and gained a second victory. Several hundreds of prisoners were taken, and kept in chains; but these being afterwards ransomed, their chains were hung up on the Acropolis, and a tithe of the ransom money was used in preparing the chariot, whose base has been found on the spot. There remain a few fragments of the original inscription, which Herodotus (who tells the story) preserves complete\(^4\). Perhaps the chariot mentioned above\(^5\) was also made, like this, for the purpose of dedicating.

Another offering of the same class is a group of horses and captive women, made by Ageladas in bronze, which was sent to Olympia by the Tarentines, as victors over the Messapians in a border war (473)\(^6\). Pausanias mentions “another tithe of the Tarentines, from the spoils of the barbarous Peucetians,” sent to Delphi: being images of footmen and horsemen by Onatas, amongst them Opis king of the Iapygians who fought for the barbaric foe\(^7\). Some time before the beginning of the Peloponnesian War, the Athenian Knights won a victory which was commemorated by the statue of a horse, set up on the Acropolis. Their leaders were Lacedaemonius son of Cimon, who was

of the Doric τ-writing. Pausanias speaks as though the inscr. were on the shield, as such often were; and perhaps the stone has a later copy made for some reason.

1 Plut. Flamininus 12.
2 Collitz ii. 3655 οπεταγήσας θεοί =Paton and Hicks, Inscr. of Cos, 66, 67.
3 IGI i. 701—3.
4 Herod. v. 77 θόνεα Βοωτίων καὶ Χαλκιδῶν δαμάσαντες παῖδες Ἀθηναίων ἐργασάν ἐν πολέμου, δεσμών ἐν ἄχλυαντε σιδήρων ἐσβεσαν ἤθρου τῶν ἐποιοῦ δεκάτων Παλλᾶδος τάσον θεσαν. Paus. i. 28. 2. The inscr. seems to have been re-cut in the Periclean age, and the first and third lines are transposed: ClA i. 334, iv. 1, p. 78, 334 a. Doubtless the monument was destroyed by Xerxes and afterwards restored with this change. This explanation is preferable to that of Hicks, Gr. Hist. Inscr. 27, who supposes the money voted for the dedication to have been first employed by Pericles about 445.
5 Page 107.
6 Paus. x. 10. 3. An inscription δεκάτων has been found on a supporting wall close to the spot where Pausanias saw it, which M. Homolle conjectures to have belonged to the Tarentine trophy: BCH xviii. 187.
7 Paus. x. 13. 10.
killed at Potidaea in 429, Xenophon, and another. It is not likely that the statues of men-at-arms, which are found in shrines, were meant for captives.

It is usually said that mock arms were sometimes made for soldiers to dedicate, but I have not found early evidence in support of this. There was a thin shield found at Olympia, which the Argives dedicated, useless as it stands; but it may have been merely a bronze casing for a substantial frame. The same must be said of the bronze casings from the Idaean Cave. A terra-cotta lance-head in Olympia, if it really be meant for a lance-head, is unique. Miniature models in the precious metals are not unknown. Lysander sent to Delphi a trireme of gold and silver, which Cyrus had given him in honour of Aegospotami, and there was another such at Delos. Silver shields are known at Athens and Delos. Some of these shields were buttons or ornaments, but it is impossible to say that none were dedicated by soldiers. There have also been found at Olympia knives, axes, helmets, and shields, and at Delos lance-heads and arrow-heads, shields, cuirasses, and axes in Crete and Lusi, small and of thin foil, which have no use and appear to have had no value. These are usually explained as soldiers' offerings, but as such they would be very mean. It is true that the Greeks were familiar with the idea of dedicating a valueless model, especially models of beasts, but also models of tripods: it is therefore conceivable that a soldier might have dedicated such trifles as these. On the other hand, he ought to have given part of his spoil, if he won any; and the things would have no meaning as models of anything but spoil, his own arms

1 CIA iv. 1, p. 184, 418 h: οἱ ἵππος ἀπὸ τῶν πολεμιῶν ἰππαρχῶντων Λακε-δαμονίων Ξενοφώτος Προν...
2 Pausanias says shields were hung in a gymnasiwm θέας ἲνεκα καὶ ὅπῃ ἔστιν ἱππον πολέμων, vi. 23. 7.
3 IGA 33.
4 Above, p. 101.
5 Bronzen von Ol. 1041.
6 Plut. Lyæusander 18.
7 BCH vi.
8 ἀσπίς ἅργυρα; see lists and BCH iii. 125.
9 ἀσπιδιόν, ἀσπίδισκη; ἀσπιδισκάι ὄψις BCH vi. 32.
10 Bronzen von Ol. 520—27, 530, 1002—5, 1021.
11 AZ x 333.
13 Chapters viii., xiv.
14 Below, p. 145, and chap. xiv.
for example. It is not likely that toys would be dedicated at Olympia or Delos, and some of them, the axes at any rate, are so old that they are not likely to have been toys; for such toys belong to a somewhat advanced stage of culture. I have another explanation to offer of these anon; and am fain to leave the question open.

Choice prize, not arms only, was commonly dedicated. Sthenelus is said to have dedicated at Larissa a three-eyed Zeus, taken by him at the sack of Troy. Pausanias saw in temples at Elis and Argos statues taken at the sack of Tiryns. Croesus sent to Apollo of Branchidae spoils taken from "an enemy" who had plotted against him. At Olympia stood a group of suppliant boys, taken by the Agrigentines out of the spoils of Motye, a "barbarian city" of Sicily. Xerxes' silver-footed throne was placed on the Acropolis of Athens after Salamis; and the Tegeans dedicated to their Athena Alea a bronze manger which they found in Mardonius' tent on the Plataean battle-field. Callias sent a horse to Olympia as part of the spoil taken by himself in the Persian war. After the sack of Thebes, Alexander consecrated to Apollo at Cyme a hanging lamp which Pliny describes. The statue of the jumper which Pausanias saw at Olympia was dedicated by the Thracian Mende, at an unknown date, after the sack of Sipte, as firstfruits of the spoils. Whether the "statues" (ἀνδριάντες) dedicated by the Liparians after conquering Tyrrhenian pirates were part of the spoil, or part of a group of victors or vanquished, does not appear; but we learn that they sent many remarkable tithes to Delphi from their perennial feud. Perhaps the statue of Athena, sent to Delphi by the Achaeans after the sack of Phana in Aetolia, was part of the spoils of

1 Below, chap. xiv.
2 Paus. ii. 24. 3.
3 Paus. viii. 46. 3.
4 Herod. i. 92.
5 Paus. v. 26. 5, with Frazer's note.
6 Herod. ix. 20—24, Paus. i. 27. 1, Demosth. Timocr. 741; Harpocratian s.v. Ἀργαρόπετα says it was kept in the Parthenon.
7 Herod. ix. 70 φάνη χαλκῆ. Called ἀκροδίνα, Herod. viii. 121.
8 Paus. x. 18. 1.
9 Pliny, NH xxxiv. 8. 14.
10 Paus. v. 27. 12, inscribed.
11 Paus. x. 11. 3.
12 Diodorus v. 9.
war. King Prusias II of Bithynia sent to Branchidae a number of articles which he seems to have taken in his sack of Pergamos (156). There is some reason to think that the veil of the temple at Jerusalem was dedicated at Olympia.

III. Other Commemorative Offerings.

It would be commonplace merely to dedicate to a god the money gained by selling his share of the booty, although such a gift doubtless had its charm for the recipients. Moreover this left no memorial, and was therefore unsatisfactory from the victor's point of view; hence Agesilaus stands almost alone in our records when he sends a hundred talents of gold to Delphi as the tithe of his Asian spoils. Others may have done it, and the deed thought unworthy of record, especially if the sum were small. Votive coins indeed meet us by thousands in the treasure lists, but there is generally no clue to the occasion. It is however worth while to point out, that some of the magnificent Syracusan medallions bear on the exergue of the reverse a trophy of arms: these then may have been struck out of military spoils, and in particular from the spoils of the Athenian army in 413. If the view be right that the panoply represents a prize in the games, yet these games were instituted to commemorate victories, and these very prizes may have been arms taken from the enemy.

But the tithe-proceeds usually went to procure some permanent offering. Sometimes the offering had value chiefly or wholly for itself, as the sacred couches made out of captured iron and bronze, and dedicated to Hera by the Lacedaemonians who had destroyed Plataea. Sometimes the value lay in its meaning, as in the case of pictorial tablets. Usually there is something of both, as there is in the dedication of captured

---

1 Paus. x. 18. 1.
2 CIG 2855 φάλη...ἐκ τῆς ἄποστα-
λεσις ἀπαρχὴς ὑπὸ βασιλέως Προσποι.
Both he and his queen send other articles.
3 Frazer, Pausaniai, iii. p. 545.
5 Head, Historia Numorum, 154;
Evans, Syracusan Medallions, 8, 142, etc. Victory crowns the charioteer on earlier coins of the required date (p. 153); they are usually interpreted as being connected with races.
6 Thuc. iii. 68. There is more of propitiation than thank-offering here.
arms1. We shall take first those in which material value predominates, the others second.

1. Buildings. When the tithe was large enough, or the giver sufficiently grateful, a temple or shrine was often built; and a certain number of these buildings were ascribed by tradition to this origin. Thus Heracles, after conquering Hippocrates and his sons, is said to have built a shrine to Athena Axiopoina and Hera Aigophagos2; after conquering Elis, another to Apollo Pythian in Arcadia3; and a third to Delphian Apollo, after conquering Phylas and the Dryopes4. Theseus followed his example after he had vanquisht Asterion, son of Minos, in Crete, by dedicating a temple to Athena the Saviour5. Where the Amazons ceased their forward march, near the town of Pyrrhichus in Laconia, a temple was built to Artemis of the War-host6.

Similar traditions, which may be true, but there is nothing to prove it, come from the borderland between history and fable. When the Dorians swarmed into the Peloponnese, they commemorated a victory near Sparta over the Achaean and Amyclaean by founding a temple to Zeus of the Rout7. In historical times Solon built a temple to Ares after taking Salamis8. We have also the temple of Artemis of Good Fame at Athens, built from the spoils of the Medes9; and the shrine of Pan in the cave on the Acropolis. It will be remembered that as Pheidippides the runner was sent to Sparta to appeal for help against the invader, Pan is said to have appeared in his path, upbraiding the Athenians for their neglect, in spite of many good deeds done them in the past, and more which he promised for the future. When the battle of Marathon was won, the runner's tale was remembered; and “the shrine of Pan was founded beneath the Acropolis,” where the Athenians henceforth honoured him with yearly sacrifices

---

1 The victor's arms belong to the second class.
2 Paus. iii. 15. 6, 9.
3 Paus. viii. 15. 5.
4 Paus. iv. 34. 6.
5 Paus. ii. 31. 1.
6 Paus. iii. 25. 2 'Aστράτεια.
7 Paus. iii. 12. 9 τρόπαιος.
9 Paus. i. 14. 5; Plut. Aristides 20; CIG 467.
and a torch-race. At Salamis, a serpent appeared among the ships, and was interpreted to be the hero Cychreus; accordingly after the battle the Athenians erected a shrine to Cychreus, and a trophy of the battle, on that island. Themistocles built in Melite a shrine to Artemis of Good Counsel, and one at Peiraeus to Aphrodite. The temple of Athena Areia at Plataea was rebuilt and refurnisht with eighty talents, which the Plataeans had received as the prize of valour at the battle of 479. The Athenians erected a shrine by the Ilissus to Boreas, because he blew with his wind, and the ships of the Persians were scattered. We have also temples erected from the spoils of the Carthaginians at Himera, to Demeter and the Maid, two at Syracuse and one at Etna. The great temple and image of Zeus at Olympia are said by Pausanias to have been built from the spoils of Pisa, which was destroyed by Elis in the sixth century; but a variety of considerations go to fix the date of this temple between 480 and 457: if, as seems likely enough, war spoils did give the occasion and the means for building it, they probably came from a later war, perhaps that mentioned by Herodotus and Strabo. The beautiful temple of Wingless Victory on the Acropolis of Athens must commemorate some feat of arms; it cannot commemorate the capture of Sphacteria (425) and the Peace of Nicias, since the decree which directs the building of it goes to prove that the temple is older than the Propylaea, and it must belong to some earlier battle, Oenophyta for instance, or Oenoe.

The tithe of spoils won by Xenophon’s army of Greeks was allotted to Apollo and Ephesian Artemis, each general taking a portion of it into his charge. What Xenophon did with
Apollo's share he does not state; it was not used for a temple. But the share of the goddess he took with him to Greece, and at Scyllus bought with it a plot of ground upon which he built a temple, which, to compare small with great, was as like as possible to the Ephesian, with a grove about it, and there held annual feasts.

Conon, after defeating the Persian fleet at Cnidus (394), dedicated a temple to Zeus the Saviour at Athens, and one to Aphrodite at Peiraeus beside the sea. This was probably Aphrodite of the Fair Voyage, under which title she was worshipped at Cnidus. In some feud between Elis and Arcadia, the Eleans founded a temple of Eileithyia and Sosipolis at Olympia, and in Elis a shrine to Sosipolis alone. For material magnificence probably no votive shrine could vie with those which commemorated the victories of the kings of Pergamus over the Gauls. We learn from Strabo, adorned the city and temples in many ways, and offered up thank-offerings for his successes; while

---

1 Xen. Anab. v. 3. 5 ἀνάθημα ποιησάμενος ἀνατίθησαν εἰς τὸν ἐν Δέλφοις τῶν Ἀθηναίων θησαυρόν.
2 Xen. Anab. v. 3. 11 εἰς ἐν τῷ ιερῷ χώρῳ καὶ λειμῶν καὶ ἀλοί καὶ βρή δενδρῶν μεστά, ἵκανὰ καὶ σῶν καὶ ἄγας καὶ βως τρέφεν καὶ ἵππους, ὡστε καὶ τὰ τῶν ἐστὶν ἑορτήν ἄνων ὑπὸ ἐνατίτιθαι. περὶ δὲ αὐτῶν τὸν ναὸν ἅλος ἡμέραν δενδρῶν ἐφυτεύθη διὸ ἐστὶ τρωκτὰ ἄρᾳ.

---

3 Isoer. Euagr. 57.
4 Paus. i. 1. 3. A dedication to Ἀφροδίτη Εὔπλοια has been found at the Peiraeus, CIA ii. 1206; and there was another temple of Aphrodite there, founded by Themistocles (above, p. 98). Aphrodite appears as guardian of seafarers in later times: see below, ch. v.
5 Paus. vi. 20. 5. Sosipolis is a title, like Soter, here personified; it is applied to Zeus in Magnesia: Strabo xiv. p. 648.
6 Paus. vi. 25. 4. Purgold (Fest-schrift für E. Curtius z. 70. Geburtstag, 1884, Olympische Weihgeschenke) assigns others to this date, amongst them the Hermes of Praxiteles, but without cogent reasons.
7 See the records of the excavations; and Baumester, Denkmäler, s.v. Pergamon, for references: Paus. i. 4. 6, 25. 2.
8 Strabo, p. 624.
Attalus II seems to have commemorated his predecessors' victories as well as his own, according to the inscription discovered on the spot. The temple of Athena was rebuilt, and a great altar was erected to Zeus; the temple was adorned by trophies of arms carved upon it, and the altar with the battle of gods and giants, a "heroic precedent." It remains to mention that after Actium (31), the Mantineans, who fought on Octavius' side, dedicated a temple to Aphrodite Symmachia: this goddess being no doubt chosen because of the legendary connexion of Aeneas with Rome. So, in modern times, after the repulse of the Turks from Rhodes in 1480, d'Aubusson built a chapel to Notre Dame de la Victoire, whose image is still in the Latin chapel at Rhodes.

A distinct class of votive buildings is formed by the Treasuries and Colonnades, which were erected at great national shrines. The Treasuries are cell-like buildings, much of a shape with temples but on a small scale, being a cella with a foreroom, opening through a couple of pillars between antae. The foundations of twelve have been found at Olympia; Pausanias mentions seven at Delphi, and there were besides five others, making the same total; at Delos again several are known to have existed. These buildings were used as show-houses for the display of votive offerings. The first we can assign to a victory in war is the Megarian Treasury at Olympia, built with the spoils of some victory we cannot identify. Pausanias gives it an absurdly high date, but the evidence of the remains is conclusive for the later part of the sixth century. To the gable was affixed a shield, which bore an inscription

---

1 βασιλεὺς Ατταλος βασιλέως Αττάλου Δι καὶ Ἀθηνᾶ νικηφόρω χαριστήριον τῶν κατὰ πόλεμον ἄγωνν, quoted by Frazer; Baumeister, Denkm. 1222.
2 Paus. viii. 9. 6. The list might be carried further, if it were my purpose to go down into Roman times. The latest I have met with is a shrine dedicated to Zeus by Jovianus, about 363 A.D., when he restored the pagan worship, Ἐλλήνων τεμένη καὶ βωμὸς ἐξαλαπάξας: IGS iii. 1. 721.
3 Should the Philippeum, built by Philip after Chaeronea, be added? Paus. v. 20. 10.
4 Biliotti, History of Rhodes, p. 266.
5 Pausanias mentions ten; but before his day two were destroyed.
6 Paus. x. 11. 1 ff. Θησαυρόι.
7 BCH vi. 88 Δῆλων οἶκος, Ναξίων οἶκος; 158 Ἀνδρίων οἶκος; 178 Πώμνοι οἶκος.
8 Paus. vi. 19. 2.
telling that the building had been made from Corinthian spoils. Not much later is the Treasury built by the Syracusans, commonly called of Carthage. It contained a colossal image of Zeus and three linen corslets, which Pausanias declares to have been the offering of Gelo the Syracusan for some victory either by sea or land. The words of Pausanias are not clear to decide whether the Treasury itself was to be of the same dedication, but I think he did mean this, and that its common title, Treasury of the Carthaginians, refers to its origin. The spoils are generally assigned to the battle of Himera (480), but this date is many years too late for the building. It is possible that both building and spoils were dedicated, as Pausanias says, by Gelo, after some victory we know nothing of, when he may have been in command though not yet tyrant; or it may be the spoils belong to Himera, and the building to this earlier victory, by whomsoever dedicated; or the treasury may have been dedicated by the Syracusans before Gelo came on the scene. Style of architecture and sculpture, and the alphabet used in the inscription, alike point to the years 510—500 at latest; and there are indications that the cities of eastern Sicily did about that time wage a dire struggle with Carthage, in which they were victorious. The Athenian Treasury at Delphi was built out of the spoils of Marathon, and on the metopes were carved the Battle of Gods and Giants, with the deeds of Heracles and Theseus: clearly a heroic precedent like those of Pergamus. "Brasidas and the Acanthians" used the Athenian spoils to build another of these cells in the same place. When the Athenian empire went to wreck in Sicily,

1 For other views see Frazer’s note on Paus. vi. 19. 7.
2 See Herod. vii. 158.
3 See Freeman’s Sicily ii. 98, App. viii. pp. 478—9. The Treasury may be used as another argument in support of his suggestion.
4 Paus. x. 11. 5. The remains of the inscription cannot be fitted in with his words: BCH xx. 608 'Ἀθηναίοι των Ἀττικῶν ἀπὸ Μῆδων ἄροτινα τῆς Μαραθώνος μάχης.
5 See Frazer’s note, and BCH xvi. 217 ff., 612, xviii. 169. A terrace next this building bears the inscription, which has been cut or re-cut in the third century, Ἀθηναίοι ταῖς ἄροτινα τῆς Μαραθώνος: the explanation is unknown (Cecil Smith, in Frazer, l.c.).
6 It contained a statue of Lysander. Plut. Lysander 1, De Pythiae Oraculis 14, 15; cp. Thuc. v. 10.
the Syracusans built their Treasury at Delphi (413). After the battle of Leuctra (371) the Theban Treasury was founded there also. As to the other Treasuries, it is fair to conjecture that some of those whose origin is not attested were built from war-spoils. This is probable for the one which Cypselus, tyrant of Corinth in the seventh century, erected at Delphi, and for the Sicyonian Treasury there, which belongs to the early sixth century. Others are mentioned, dedicated by Croesus and Gyges, by Massilia, and by the city of Spina on the Adriatic coast. The Cnidian Treasury, in spite of Pausanias’ statement, seems to have been built from a tithe of war.

Occasionally the victor preferred to build a colonnade from war-spoil. Thus the Spartans built in their own city what was called the Persian Colonnade, in which were statues of Mardonius, Queen Artemisia, and others, “from the Persian spoils”: statues of Persians in their barbaric dress supported the roof in place of pillars. A colonnade of the Athenians at Delphi has given rise to much controversy. The inscription, which is complete, still remains on the spot where it was placed. The alphabet is puzzling, some of the letters pointing forward in time and some back. Röhl assigns it to the time of Peisistratus, U. Köhler to a victory won over the Aeginetans about 490; Pausanias again gives the victory to Phormio, which is impossible, not only from the antiquity of the script, but because Phormio’s victories, though brilliant, were not considerable

1 Paus. x. 11. 5.
2 Herod. i. 14; Paus. x. 13. 5.
3 BCH xviii. 187 ff.; Paus. x. 11. 1.
4 Strabo ix. p. 471.
5 Diodorus xiv. 93.
6 Strabo v. p. 214, ix. p. 421; Pliny, NH iii. 120. The last reference I take from Frazer on Pausanias x. 13. 5.
7 Paus. x. 11. 5; BCH xxii. 592
8 Paus. iii. 11. 3.
9 Vitruvius i. 1. 6. So the bowl, adorned with Persian heads, which Ctesylis dedicated at Delphi (BCH vi. 152), would have been appropriate to the great war; but there is no reason for assuming any connexion.
10 Hicks, Gr. Hist. Inscr. 20; Paus. x. 11. 6 with Frazer’s note, where the rival theories are stated.
11 IGA 3 a, p. 169: Ἀθηναῖοι ἀνέθεσαν τὴν στοάν καὶ τὰ ὅσπλα καὶ τάκρωτηρια ἐλάτει τῶν πολιμίων.
12 Paus. x. 11. 6. Some of Phormio’s spoils may have been added later, as I have suggested (p. 107).
enough to have afforded so rich a booty. The probabilities are in favour of some victory between 490 and the mid-century, such as the sea-fight of Ceeryphalea off Aegina in 460. Another colonnade, called Myropolis, was built by Aristodemus, who was tyrant of Megalopolis before the Achaean league, after defeating Acrotatus and his Lacedaemonian soldiers of fortune. There was also a colonnade in Elis built from spoils of Coryra. Some kind of building appears to have been dedicated at Athens by the Tarentines during the period of their alliance (280—279), perhaps for the victory of Heraclea. Colonnades were amongst the buildings erected by Attalus II.

To the same category belongs an altar which is connected with Plataea. After the battle of 479, the united Greeks decreed exalted honours to the city, promising them eternal independence and protection; and there they built an altar to Zeus Eleutherios, with an inscription by Simonides. This is the only altar I have noticed as dedicated for a feat of war, until we come to the end of Greek history, when Mummius dedicates an altar to the gods at Thebes. But perhaps the altar of the Chians at Delphi was one such. The altar, however, was not an obvious offering nor a thing beautiful in itself; it was not necessarily built at all, and it was often made of the ashes of immemorial sacrifices.

2. Divine statues. An obvious dedicatory offering was the statue (ἀγαλμα) of the protecting deity, and examples are many. Cypselus having vowed to dedicate the goods of the

---

1 Paus. viii. 30. 7.
2 Paus. vi. 25. 1.
3 Hicks, Gr. Hist. Inscr. 163: Ταραντίων ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀνέθεσαν.
4 Baumeister, Denkmäler, 1222: above, p. 122.
5 Thuc. ii. 71.
6 Plut. Aristides 19.
7 Anth. P. vi. 50.
8 Hicks, Gr. Hist. Inscr. 199. But altars were made to Peace and sacrifices offered after the peace of 374: Nepos, Timotheus, 2.

9 Herod. ii. 135. The inscr. which has been found belongs to the fifth century: Χάιν Απόλλων τὸν βωμὸν. BCH xx. 617.
10 See Paus. v. 13. 8, 11, 14. 8, 10, 15. 9, ix. 11. 7. Also of unburnt stones vii. 22. 5; of unburnt brick vi. 20. 11.
Corinthians if he won Corinth, used the money to procure a golden Zeus which he sent to Delphi. At the beginning of the second Messenian War (685—668) the Spartans are said to have dedicated a statue of Zeus which Pausanias saw at Olympia, thus inscribed:

δέξο, Ρίναξ Κρονίδα, Ζεῦ Ὄλυμπιε, καλὸν ἀγαλμα ἱλήφων θυμῶι τοῖλ Λακεδαιμονίωι.

The base of this statue has been found, and is a useful proof of the uncertainty of these early traditions: the alphabet is of the sixth rather than the seventh century, and the inscription has even been claimed for the Messenian revolt of 464. Some warlike feat must be commemorated by the great statues found on the Sacred Way in Branchidae, for nothing else surely could have so magnificently a tithe. The oldest of many memorials of the great struggle between Carthaginian and Greek in Sicily, is an inscription of Selinus, which belongs to the middle of the sixth century; this appears to record a vow made before the fight, that when peace was made statues of gold should be erected to guardian deities; but the fragmentary state of it makes certainty impossible. From the same struggle we have an Apollo dedicated by the Massaliots at Delphi, as the firstfruits of the sea-fight with the Carthaginians. Geló's thank-offering after Himera included a colossal

1 Paus. v. 2. 3 and Frazer's note; Strabo viii. 353, 378; Plato, Phaedrus 236 e; Suidas and Pholius s. v. Κυφελιδῶν ἀνάθημα.

2 Paus. v. 24. 3; Die Inschriften von Olympia, no. 252; Röhl, IGA, no. 75.

3 Newton, Branchidae, inscr. no. 66, p. 777: τὰ ἀγάλματα τάδε ἀνέθεσαν οἱ Πύθωνος παῖδες τοῦ ἄρχηγοῦ, Θαλῆς καὶ Πασικλῆς καὶ Ἦλιον καὶ Λύκιος καὶ Ἀναξίλως, δεκάτη τῶν Ἀπελλώνων. British Museum: assigned to the 6th century. See also 780, 781, nos. 67, 68.

4 IGSI 268, IGA 515, Collitz iii. 3046. As restored, it runs thus: διὰ τούς θεοὺς τούτδε νικῶντι τοῖς Σελεύκωντιοι: διὰ τῶν Δία νικῶντες καὶ διὰ τῶν Φόβον καὶ διὰ Ἡρακλέα καὶ διὰ Ἀπόλλωνα καὶ διὰ Ποιεῖδαν καὶ διὰ Τινδαρίδας καὶ διὰ Ἀθανάν καὶ διὰ Μαλοφόρον καὶ διὰ Πασικράτειν καὶ διὰ τούς ἄλλους θεοὺς, διὰ δὲ Δία μᾶλιστα. φιλίαι δὲ γενομένας ἐγερευόμενος ἐγερευόμενος ἐξίσοντας, τὰ δ' ὑπόματα ταῦτα κολαφύνας ἐσ τῷ Ἀπολλώνῳ καθέλθειν, τὸ Δίος προγραψάντες τὸ δὲ χρυσὸν ἔξιστον ταλάντων ἵματιν. Hicks, Gr. Hist. Inscr. 25, assigns this to the fifth century, and the struggle between Selinus and Egesta.

5 Paus. x. 18. 3.
Zeus. There was a standing feud between Thessaly and Phocis; and when fortune looked with favour on the Thessalians, they dedicated a Zeus at Olympia. The Lipari had much ado to protect themselves against Tyrrhenian pirates, and many a victory sent its tithe to Delphi. Once the Pythia, it is said, told them to put to sea with as few ships as possible; they accordingly sent out a squadron of five. The Tyrrhenians, with more romantic pride than one would expect of pirates, thought shame to meet them with a larger number. The five pirates were defeated and taken, and a like fate befell three other squadrons of five ships each which followed. The victors then sent to Delphi an Apollo for each captured ship. Miltiades, as we have seen, had special cause to be grateful to Pan; he consequently dedicates a statue of Pan, perhaps in the Acropolis cave, and Simonides writes him the epigram. The famous bronze Athena Champion, which stood in front of the Parthenon, was said to have been made by Pheidias from the Marathonian tithe; no doubt it was set up at the close of the Persian Wars, and called after Marathon by the loose convention already spoken of. After Salamis, a colossal image of Apollo was erected at Delphi, and one of Zeus at Olympia, by the Greeks in common. The tithe of Plataea was used to purchase two colossi: one of Poseidon to be placed on the Isthmus, its face set towards the rising sun; and one of Zeus for Olympia. Another Zeus was given to the same place by the Argive Epidaurians, out of Median spoils; and a third, this colossal, by the Clitoriæns as a “tithe from many cities.”

Deliverance from a wandering horde of Mardonius’s men was

---

1 Paus. vi. 19. 7.
2 Paus. v. 24. 1, x. 1. 3—11: the occasion is not known.
3 Diod. v. 9, Strabo vi. 275.
4 Paus. x. 16. 8.
5 Anth. App. Plan. xvi. 232 ; Bergk, Poetae Lyr. Gr. iii. 1163.
6 Paus. i. 28. 2 Προμαχων. The base is identified with CIA i. 333.
7 So says expressly the Schol. on Aristides (iii. 320 Dind.).
8 Demosthenes says it was an ἄρσιτος paid by the Greeks; xix. p. 478. He is alone in this view and probably wrong.
9 Paus. x. 14. 5.
10 Herod. ix. 80; Paus. v. 23. 1, x. 13. 9.
11 Paus. x. 15. 1.
12 Paus. v. 23. 7. At Olympia was another Zeus, dedicated by the Eleans for their victory over Arcadia: Paus. vi. 24. 3. Another from the Psophidii, v. 24. 4.
the occasion for dedicating the Saviour Artemis at Megara. Later, in 445, the Megarians revolted from Athens, and slew most of the Athenian garrison; in memory of which they sent an Apollo to Delphi. After the Sacred War (346), the Amphictyons set up an Apollo at Delphi, and the Thebans a Heracles. There was a bronze Apollo in the Pythium at Athens, dedicated as a war-tithe about the middle of the fourth century. The people of Patrae, who had helped the Aetolians to fight the Gauls, set up a statue of Apollo in their own capital. The Colossus of Rhodes was procured with the money got by selling the siege-engines of Demetrius Poliorcetes, who gave them to the Rhodians when he was forced to raise the siege (303). Mummius set up at Olympia two bronze statues of Zeus; and after Actium, one Nicippe dedicated a statue of Aphrodite in the temple then built for her honour.

We know of one divine statue dedicated by a private person for success in war: Hegelochus the alien did this at Athens in the fifth century. It may be that some of the archaic ‘Apollo’ discovered in Boeotia or other places are images of the deity, Apollo or who not, dedicated for this cause. One bronze figure of this type at least is inscribed as a tithe; and there is no indication that it was a trade-tithe. A fuller discussion will be found in a succeeding chapter.

Two items call for remark. Cimon, after his victory on the Strymon (477), was allowed as a special honour to set up two Hermae in the Street of Hermae, but without inscribing his name upon them. I do not know whether he regarded Hermes as the source of his good luck, or whether the motive was

---

1 Paus. i. 40. 2.
2 Paus. x. 15. 1.
3 Paus. x. 13. 1, 15. 1.
4 CJA ii. 1154, 1204.
5 Paus. vii. 20. 3.
6 Eudocia says it commemorated victories by sea (no. 994).
7 Paus. v. 24. 4.
8 Paus. viii. 9. 6; see above, p. 122.
9 CJA i. 374 παρθένων Ἐκφάντων με πατὴρ ἀνέθηκε καὶ ὕλε εὐθάδ’ Ἀθηναίοι
μυήμα πόλων Ἄρεος Ἡγέλωχος. μεγά-

λην δὲ φιλαξενῆς ἀρετῆς τε πάσης μοίραν
ἴχων τήνδε πόλιν νέμεται. Κρίτιος καὶ Νησόωτης ἐποιησάτην.
10 AJA n.s. ii. 50 Μάντικλος μ’ ἀνέθεικε εἰκαβὸλων ἀργυροτῖξω τὰς δεκάτας’
tὸ δὲ Φαῖζε βίοι χαρίτεταν ἀμοιΛaan.
Archaic.
11 Chapters viii. and xiv.
The other is the dedication of the Saviour Demigods, the Dioscuri no doubt, to Poseidon at Elatea, in memory of some signal deliverance. The inscription dates from the fourth century; and I cannot believe with M. Paris that the lines have been recut and that the dedication belongs to an earlier age, perhaps to the affray when Tellias struck terror into his adversaries by means of a coat of whitewash, because the dedication of the statue of a deity to whom gratitude is due is always made to that deity himself while Greek religion is sincere.

3. Artistic representation of the human act blest by the god. To set up a divine statue was one way of acknowledging his power; and although we are not often told what the figure lookt like, we know that the plastic genius of Greece often exprest this power by clothing him in attributes, such as armour, and by placing weapons in his hand. As the faculty of artistic expression grew, attempts were made to depict in some way the effect of that power, or more precisely the event wherein he had shown it. The Odes of Pindar show us how the Greek mind would naturally regard human life in relation to higher things; and as he seeks out heroic or mythological precedent for the feats which he celebrates, so victories in war were sometimes commemorated by a mythological or allegorical group. So is explained the scene on the Aegina pediment, so the metopes of the Parthenon. In the offerings which we have first to do with, there is no realism. At most along with the divine and heroic figures, mortal man whose strong arm has helpt may sometimes be found.

1 Dem. Lept. 491 cites an inscr. in this street as a chief mark of honour in olden days: ἐπὶ τῶν προγόνων πολλὰ ἀγαθὰ εἰργασμένου των οὐδενὸς ἥξιοντο τοισί, ἀλλ’ ἀγαπητῶς ἑπειγράμματος ἐν τοῖς ἑρμαιν ἢτυχοι.

2 There was a πανακεῖον at Elatea: IGS iii. 1. 129.

3 BCH x. 367; IGS iii. pt. 1. 130 ποιτίων ἵππομέδουν Ποσειδών χρόνον ἔλει ἡ πόλις εὐδαιμένη τοῦσ’ ἀνέθηκε θεῖς, ἡμέθειος σωτήρας ὑπὲρ προγόνων τε καὶ αὐτῶν καὶ γῆς καὶ τεκέων καὶ σφετέρων ἄλοχων. The stone reads ΧΡΟΝΟΤΙΕΙ in the first line.

4 P. Paris, Elatée, 10, 223.

5 Herod. viii. 27.

6 For this point see ch. xiv. It is true that if the dedication refers to peril at sea, there would be some fitness from a latter-day standpoint; but it has yet to be proved that this was true of the great age. If these figures were a group in action they may be older; see next section.
This is the meaning of the group sent to Olympia by the Argives for their victory at Oenoe: the seven who fought against Thebes and the Epigoni, together with the chariot of Amphiaraurus and his charioteer Baton. At Olympia also, upon a great pedestal, stood Zeus, Thetis, and the Day, with a number of Homeric heroes in fighting pairs, the group being the tithe of Abantis sent by the city of Apollonia on the Ionian sea. A group of Heracles and Apollo, striving for the tripod, was dedicated at Delphi by the Phocians after their defeat of the Thessalians. Attalus I commemorated his Gallic victories by several groups on the Acropolis of Athens: battles of the gods and giants, of the Athenians with the Amazon's, and the battle of Marathon, then held of equal importance with the great deeds of legend. Perhaps the cedar-wood group of the struggle of Heracles with Acheleous, in the Megarian treasury at Delphi, was meant in the same way. At some date unknown, the citizens of Heraclea Pontica, having conquered a barbaric tribe, the Mariandyni, sent to Olympia a group representing the Labours of Heracles: the Lion, the Hydra, Cerberus, and the Erymanthian Boar. The same principle must also explain an Argive offering at Delphi, a bronze copy of the Wooden Horse of Troy, bought from Lacedaemonian spoils. This should belong to the successful raid of Argives into the Thyreatis in 414, when they took booty to the amount of five-and-twenty talents. Perhaps the "Wooden Horse" of bronze on the Athenian acropolis had a similar origin.

1 Paus. i. 15. 1 with Frazer’s note; x. 10. 4. C. Robert (Hermes xxv. 412) places the battle between 463 and 458; this date is supported by IGA 165, where the sculptors of the group, Hypatodorus and Aristogeiton, are named in an inscr. assigned to the early 5th century. Others place the date in the 4th century.

2 Paus. v. 22. 6.

3 Herod. viii. 27; Paus. x. 1. 8, 13. 6.

4 Paus. i. 25. 2; Plut. Antonius 60. Ten existing statues are identified as originals or copies from these groups; Frazer on Paus. l.c.

5 Paus. vi. 19. 12. It should be noted that the gable had the war of gods and giants, and the building was ascribed to a victory.

6 Paus. v. 26. 7.

7 Paus. x. 10. 9; Thuc. vi. 95; Brunn, Gesch. der gr. Künstler, i. 283. Pausanias appears to refer it to their well-known victory of a hundred and fifty years before; but Autiphanes, the founder of the Horse, was not earlier than the Peloponnesian War.

8 Schol. Aristoph. Birds 1128; Paus. i. 23. 8; CIA i. 406 Χαρίσσης Ευαγ-
Another expression of the same idea is a group including the protecting deities, together with personifications of the dedicating states, either in the form of the local heroes or otherwise, sometimes also the commander or anyone who had rendered signal help in the event. The Phocians, after the successful stratagem of Tellias the soothsayer, sent figures of their local heroes to Delphi and Abae, with Tellias and their generals, Rheues and Daiphanter. Another group was sent by the Athenians to Delphi after the Persian Wars: in the presence of Apollo and Athena stood Erechtheus, Cecrops, Pandion, Leos, Antiochus son of Heracles, Aegeus, and Acamas, all tribal eponyms; Codrus, Theseus, and Phyleus, ancient chiefs; and the general Miltiades. The three remaining eponyms, Ajax, Hippothoon, and Oeneus, must surely have formed part of the original dedication; but when Pausanias saw the group, these three statues had been dubbed with the names of Antigonus, Demetrius, and Ptolemy, who had given their names to later Athenian tribes. After Salamis, a colossal statue was set up at Delphi, holding in one hand a ship's beak; the word ἄνδριας, used by Herodotus, cannot apply to the Apollo mentioned by Pausanias, and it was probably a local personification of Aegina, or Salamis. The Arcadians, after ravaging Laconia, probably under Epaminondas (370-69), sent to Delphi a large group: images of Apollo and Victory, of Callisto mother of Arcas by Apollo, of

γέλου ἐκ Κολυσ ἀνέθηκεν. But this appears to be a private dedication.

1 Herod. viii. 27; Paus. x. 1. 8, 13. 6.

2 Pausanias says (1) the sculptor was Pheidias, (2) the group was really and truly part of the Marathon battle-tithe. It is hard to reconcile these statements, unless we suppose that the money was kept unused for a long time. It should be noted that Miltiades soon fell into ill odour, and so the date is likely to be after his death.

3 Paus. x. 10. 1. If the three last had been new statues, there was no reason for taking away the three which are missing, and I therefore assume that only the names were changed.

4 E. Curtius, Gesammelte Abhandlungen, ii. 365.

5 Herod. viii. 121.

6 Paus. x. 14. 5. Hero statues were so called: Arist. Peace 1183 τῶν ἄνδριάντα τῶν Πανθινών. We read also of one of gold, not described, bought with Median spoils: Epist. Philippi 179 (speaking of Amphipolis) 'Ἀλεξάνδρου τοῦ προγόνου κατασχόντος τῶν τόπων ἀνεδρίαντα χρυσοῦ ἀνέστησεν εἰς Δελφῶν.'
Arcas, and his sons. Tolmides and his soothsayer stood on the acropolis of Athens, as part of a group with Erechtheus fighting against Eumolpus. This should refer to the raid on the Peloponnese in 455, when Gythium was burned and Cythera taken. Similarly Aetolia was placed at Delphi amidst a group of protecting deities, Apollo, Artemis, and Athena, and the generals Polyarchus and Eurydamus, when the Aetolians conquered the Gauls (280). A type of Aetolian coins struck after this date seems to have been copied from this figure; whence it would appear that she was seated upon a pile of arms.

Lysander’s oriental ostentation was doubtless to blame for the tone of his group dedicated after Aegospatami. There stood Zeus, Apollo, Artemis, Poseidon, and the Dioscuri, there stood Lysander and all his admirals, his pilot, and his priest; and Poseidon was placing a crown on Lysander’s head.

The event itself might be more realistically presented. A group dedicated by the Tarentines at Olympia consisted of a number of horsemen and footmen, with King Opis coming to help the Peucetii; he is dying, and over him stand the heroes Taras and Phalantheus, and a dolphin is near. It is inscribed as a tithe of the Peucetian spoils.

Attalus I added a group representing his Gallic victory to the great historic fights mentioned above.

Groups representing a man Phormis, a Maenalian, fighting with various foes were dedicated by a friend, Lycortas the Syracusan, in Olympia.

1 Paus. x. 9. 5 and Frazer, *AM* xiv. 15—40.
2 Paus. i. 27. 4.
3 Thuc. i. 103, 108, 114.
4 Paus. x. 15. 2, 16. 4, 6, 18. 7, 19. 4.

The same principle may explain other mythological groups. Hercules fighting Achelous, whom Ares helps, with Zeus and Deianira (Megar. Treas. Ol., Paus. vi. 19. 12). It is to be noted that the Sardinians sent a statue of their eponym to Delphi (Paus. x. 17. 1). Pausanias calls them barbarians, but this was perhaps a superficial view (cp. Ridgeway, *Early Age*, 70).

6 Plut. *Lys.* 18; Paus. x. 9. 7. Pedestals and inscr. have been found, but are not yet published.
7 Paus. x. 13. 10.
8 Paus. i. 25. 2; above, p. 130.
9 Paus. v. 27. 7. At Aegira was another group; a warrior who had died fighting bravely, his father in the
Towards the end of the fifth century, reliefs began to be commonly used for dedication; and a few of them suggest war. Some indeed are inscribed; there is no doubt about the battle-scene dedicated by a cavalry commander at Eleusis, which belongs to the fifth century: horsemen are chasing and cutting down the enemy. Others, though not inscribed, show warlike subjects: Victory and a trophy, warriors armed or wounded men, or a ship. Now a battle-scene on land seems to be represented, now a sea-fight. A Roman copy of a Greek original has Victory holding a ship’s taffrail-ornament (ἀφλαστόν), and an armed warrior beside a pillar wreathed with a snake. So perhaps the reliefs where Athena stands by a trophy of arms hung on a tree; or she stands armed, a Victory in her hand, between an armed and an unarmed man, the latter holding up one hand in the attitude of worship. The warrior pouring a libation may represent the thank-offering after battle. That the relief or picture was familiar in the fourth century we learn from the story of Charon, a Theban, who helped Epaminondas and Pelopidas to free the country, and afterwards won the victory in a cavalry fight shortly before Lencra (371). Androcydes of Cyzicus was just then at work on a relief or painting (πίναξ) of some other battle, which when the revolution took place was all but done. This had been preserved, and Menecleidas, being jealous of the two chief movers, persuaded

attitude of mourning, three sisters doffing their trinkets in token of mourning, and three brothers. Pausanias (vii. 26. 9) does not say that it stood in a temple, but “in a building.”

1 CIA iv. 1. 42217, p. 184: ...Ἐπι-γῆσεν ἵππῳ ἱππαρκῆσαι ἀειθὲκεν or the like. See AM xiv. 398, pl. xii. CIA iv. 1. p. 84, 37363 reads ἵππαρξ...ἀπὸ τῶν πολεμιῶν? The relief of a horseman and prostrate foe, Sybel 3140, may be a tombstone, like that of Dexileos.

2 Sybel 368. So on bases: Sybel 6418 (5th century), 6748 Victory and trophy on a relief of Roman date in Samos Museum, no. 54, see AM xxv. 174.

3 Sybel 6623, 6711.

4 Sybel 1379.

5 Sybel 379.

6 Sybel 370.

7 AA ix. 171, restored from Louvre replica; Müller-Wieseler, Denkm. der ant. Kunst, i. pl. 14, 48. Other exx. in O. Jahn, Arch. Beitr. 210. Furtwängler, Meisterwerke 202, guesses that the original may have been dedicated by Nicias.

8 Sybel 4239.

9 Schöne 85. Victory appears to be holding out a wreath to the latter.

10 F-W. 1197.
the people to add Charon's name to it, and to dedicate it in memory of the victory aforesaid. In the Lamanian war (323) Leosthenes the Athenian defeated the Lacedaemonians in Boeotia and at Thermopylae, and shut up the garrison in Lamia, where he fell; a picture was put up in the joint temple of Athena and Zeus at Peiraeus, showing Leosthenes and his sons engaged in the fight. Olympiodorus, who raised the siege of Elatea (298), was honoured by a painting in Eleusis, perhaps votive. Porus is said to have dedicated in some Indian temple bronze tablets portraying the feats of Alexander. It will be remembered that Queen Matilda is supposed to have dedicated the famous tapestry in Bayeux cathedral after the conquest of England.

A fragment of a war scene in bronze repoussé was found at Dodona, but I hesitate to place it here as it was probably part of the bronze case of some other object. Similar friezes at Olympia bear warriors fighting. A war galley comes from Crete.

In Corinth, where painted pottery was made from an early day, the poor man seems to have had the means to make a dedication of this sort. At least, some of the sherds amongst the refuse of Poseidon's temple fall in place here quite naturally. There are pictures of Poseidon and Amphitrite, with other deities, common enough, although giving no clue to the occasion; but others represent Homeric combats, one of the motives as we have seen of the warriors' heroic precedents. Others again bear armed warriors, or two or more men fighting, or a battle-ship. These date from the sixth century or earlier, and there is no reason to suppose that they were not matcht at other places, such as Athens, where such things could be made. Archaic reliefs of warriors, in terra-cotta, come from Præsus in Crete, one leading a captive.

1 Plut. Pelopidas 25. 9 Antike Denkmäler i. 8. 13, ii. 23. 2 Paus. i. 3. 4. 14 b, 24. 24; Gaz. Arch. vi. 107; Jahrb. xii. 16 no. 521, 579, ep. 589, 593. 3 Paus. i. 26. 3 "to his memory." 4 Jahrb. no. 621, 647, 650, 654. 5 Philostr. Apoll. ii. 9. 11 AJA n.s. v. 390, 392, figs. 19, 25, plate xii. 3. 6 Bronzen von Ol. xxxvii. 709. 7 Above, p. 65, fig. 8. 8 Antike Denkmäler i. 7. 15. 12 AJA n.s. v. 390, 392, figs. 19, 25, plate xii. 4.
The following I would also interpret as a representation of the event. After Salamis, the Aeginetans dedicated at Delphi a bronze mast with three golden stars upon it. I can only suppose that St Elmo’s fire had been seen on the ships, and that it was thus commemorated as a good omen. One of Lysander’s many offerings after Aegospotami was a pair of golden stars by him sent to Delphi, which may have had a similar origin. Plutarch, who for a sceptical observer was singularly awake to portents, notes that these stars mysteriously disappeared before the battle of Leuctra.

Further, the story of the Corinthian women should be explained in the same way. It is said that when the Persians invaded Greece, the courtesans of Corinth went to Aphrodite’s temple and prayed for the preservation of Greece. After the triumph the people dedicated a picture or a bronze group of the women in the same place, which we are to suppose was not a row of portraits, but the women in act of supplication.

We have seen in sundry of the groups described, how the victorious general stood in the high company of gods and heroes. The sentiment which caused him to be included is not quite simple, and as the ancients have not themselves analyzed it we should be rash to jump to conclusions. There was a desire, no doubt, to show honour; but this was certainly not the main motive, as it was in honorific statues of later days. Demosthenes recognizes the distinction quite clearly, when he

1 Herod. viii. 122. He says nothing of the Dioscuri, but later writers of course identified the stars with them. They do not explain why there were three, or what the mast meant. As a fact, the stars are not known as symbols of the Dioscuri until much later.

2 Plut. Lys. 18. Plutarch interprets them as signifying the Dioscuri. It is true the Dioscuri were special patrons of Sparta, but see last note. Lysander must have known of the older offering.


4 Demosth. Aristoeir. 686 ἐκείνοι Θε-μιστοκλέα, τὸν τὴν ἐν Σαλαμίνι ναυ-μαχίαν νικήσαντα, καὶ Μιλτιάδου τῶν ἡγούμενων Μαραθῶν, καὶ πολλοὶ ἄλλοι, οὐκ ἦσα τοῖς νῦν στρατηγοῖς ἄγαθα εἰρ-γασμένους, οὐ χαλκοῖς ἠστασαν οὐδ᾽ ὑπερ-ηγάπην. οὐκ ἄρα τοὺς ἑαυτοῖς ἄγαθον τι
says that Miltiades and Themistocles did not expect the honour claimed by latter-day captains; no bronze portrait statues were set up to them. The victory was not the captain’s but belonged to the Athenian people; and a memorial portrait would have been out of place. And yet Miltiades was one of that Marathonian group which stood at Delphi; yet the figure was recognisable for the man. If then this figure is to be distinguish from an ordinary portrait, the distinction lies not in the form but in the motive of dedication. Perhaps we may regard him as partly the personification of the fighting force, the armed conflict being as it were summed up in its leader appropriately arrayed; partly the intermediate instrument through which the god worked. The statue was a memorial, not an honour; just as the bronze ass, dedicated by the Ambraciots at Delphi, was to remind all men, how the god had used him as a humble instrument by his braying to reveal the ambush of their Molossian foes. But the essence of the moving idea was express by the group, and the single statues had no meaning.

If Miltiades then, and Tellias, Rhoeus and Daiphantes were to be seen in Delphi, the figures were not placed there as the portraits of great men. By the same principle we must judge of human statues when dedicated alone in the great age of Greece. Statues of Scyllis the renowned diver, and his daughter Hydra, who at the battle of Artemision were said to have dived under the sea, and cut the Persian cables, sending their ships adrift to destruction, were dedicated in Delphi by the Amphietyons.

Paus. x. 18. 4. 1 Paus. x. 19. 1. Ziemann, p. 16, speaks of a statue of Euchidas, who ran to Delphi and back in one day for the sacred fire, and fell dead on the spot, quoting Plutarch, Arist. 20. But Plutarch says nothing of a statue, only that they buried him (Ehavav) in the precinct of Artemis Eucleia.
The only possible memorial of this deed in the round were the figures of the divers, characterised no doubt in some way as doers of the deed. The same is true of any man who might be thought to have done more than a single man could do; and yet it is doubtful whether Greeks, with their keen sense of the fitting, would have done at that time what the Lydians did, in dedicating to Artemis a statue of one Adrastus, who fought against Xerxes as a volunteer in the Greek army, and fell fighting valiantly. Arimnestus it is true, who led the Plataean men-at-arms at Marathon and Plataea, was to be seen in the temple of Athena at Plataea, and he seems to have stood alone; if he was dedicated alone, it would seem that the centre of interest was shifting already, and that the great change was begun which in the next century was to make these dedications morally worthless. Why the statue of Phormio was dedicated, whether for his feats in the Gulf or for something else, is not stated.

Apart from these I can find no evidence for the dedication of the victorious general alone in the fifth century. But once human statues were dedicated for whatever cause, the motive of compliment was bound to come in sooner or later; and Lysander gives us the first distinct proof that the change had begun. When Poseidon is made to crown his figure in the memorial of Aegospotami, the human agent not the god becomes the centre of the composition. In the fourth century there are many statues of generals and other such on record. A portrait of Thrasybulus, soothsayer of the Mantineans when they fought against Agis, stood at Olympia. Iphicrates was set up by his grateful country, but not until long after his celebrated feat of arms. This distinguishes honour became cheap with Alexander, if (as seems likely) he dedicated the statues he had caused to be made of four and thirty Greeks who fell at the Granicus (334). About the year 300 we find the statue of a certain

---

1 Paus. vii. 6. 6. 2 Paus. ix. 4. 2. 3 Paus. i. 23. 10. 4 Paus. vi. 2. 4. 5 372/1: Dionys. Hal. De Lysia iudicium 12; Demosth. Aristocr. 663; Aristotle, Rhet. 1397b; Paus. i. 24. 7 with Frazer's note, from whom I borrow these references. 6 Plut. Alexander 16; but the word used is ἄνασταθήνα.
Timagoras, who had commanded in a victorious sea-fight, dedicated at Astypalaea, nominally by Ares himself¹. Olympiodorus the Athenian, who raised the siege of Elatea when beset by Cassander (298), was honoured probably at this time by a bronze statue, which the Phocians dedicated at Delphi². There was also a statue of the same man on the Acropolis, and another in the Prytaneum, the former at least votive, dedicated no doubt after he had got rid of the Macedonian garrison in 288³. The Phocian allies put up there also a statue of their own leader, Aleximachus, who in fighting against the invading Gauls (280) did all that valour could do, and fell⁴. In 207 Philopoe­men defeated and slew Machanidas, tyrant of Lacedaemon; for which deed the Achaeans dedicated a bronze statue of him in Delphi⁵. In later days the dedication of a commander was a compliment for ordinary services, like that of an honorific crown⁶. The base of a statue, dedicated by Hermolyclus, son of Diitrephes, “as a firstfruit,” has been found⁷; this cannot com­memorate the wanton and horrible raid of Diitrephes mentioned by Thucydides⁸, but must belong to some other event.

It is to be noted that none of the generals, not even Lysander, dedicates his own statue⁹; that combination of vanity and improity was reserved for creatures of Nero’s kidney. It is not to be conceived, however, that they made no private acknowledgment of their victory or their deliverance; or that the private soldier, whose safety was not less momentous to

¹ IG A iii. 211 κόσμον Ἀρης πατριὰ στῆσε εὐθάδε παῖδα Πιθώνος Τιμαγόραν νίκης ναόμαχον ἡγεμόνα.
² Paus. i. 26. 3.
³ Paus. i. 26. 3, 25. 2.
⁴ Paus. x. 23. 3.
⁵ Plut. Philopoemen 11.
⁶ IG I i. 41 Rhodes στρατευόμενος ἐν τε ταῖς ἀφράκτους καὶ ταῖς καταφράκτους ναυν κατὰ πόλεμον. Cf. 40, 42, 43, 56; and Demosth. quoted p. 135, note 4. It has been too readily assumed that the statue was that of Diitrephes; but it probably was that of the wounded man mentioned by Pliny, NH xxxiv. 74 Cresilas [fecit] vulneratum deficientem.
⁷ Ἑρυδύλκος Διτρεφόνος ἄταρχῆν. Κρεσίλας ἐπόθεσεν. CIA i. 402, but the editor of the Corpus gives reason for thinking it is not the same.
⁸ Thuc. vii. 29; Paus. i. 23. 3. He held a command in Thrace 411 B.C. (see Frazer, on Paus. l.c.).
⁹ Paus. vi. 16. 5. But in later days, Philonides, a quartermaster or ‘stepper’ of Alexander the Great, seems to have dedicated his own statue at Olympia. Hicks, Gr. Hist. Inscr. 129 βασιλέως Ἀλεξάνδρου ἡμεροδρόμας καὶ βηματιστῆς τῆς Ἀαίας Φιλωνίδης Ζωτοῦ Κρής Χερσονάσιος ἀνέθηκε Δω Ὅλυμπιω.
himself than that of any captain who ever lived, should offer no thanks for this great event beyond a sacrifice at the altar. We do not know how far a private soldier felt bound to tithe his share of spoils which had been tithed in common; but if he was grateful enough he would not stop to count obols\(^1\). The question now arises, What is the meaning of those figures of armed warriors so often found in ancient shrines: were they meant for the divinity, or for what?

We must first clear our minds of a misconception. The attributes of a Deity were not fixed by immutable laws; they express the conception in the worshipper's mind, which within certain limits might vary\(^2\). If the deity be conceived as a protector, he will naturally be armed, as the heroes are, now with spears, now swords, now in panoply as Aphrodite and Athena. Although Zeus is from early times armed with the thunderbolt\(^3\), yet he bears a helmet in Phrygia\(^4\) and a battle-axe in Caria\(^5\), and there is no reason in the nature of things why he too should not have been represented in the panoply. If armed warrior figures, then, are dedicated to male deities, they may be meant for those deities. But the question takes a different turn when we see that such dedications are found in the shrines of female deivities, as of Athena and Aphrodite. Take this in conjunction with the rare figures in hunter costume\(^6\), and with those of athletes\(^7\), and it is clear that we may lawfully deny the warrior figures to be meant for the god.

It does not follow, however, that they were meant as portraits of the worshipper\(^8\). The facts given in the last section go to show that for a worshipper to dedicate his portrait would be the height of arrogance. Moreover, one of

---

\(^1\) After the 4th cent. at least soldiers' dedications are certain. *CIA* ii. 962 οἱ ἵππες τῆς Σαλαμίνος ἀνέθεσαν for defeat of Pleistarchus; 'Εφ. 'Αρχ. 1898, 16, no. 10 οἱ στρατιώται οἱ Ἀθηναίοι in wreath.

\(^2\) See on this point more fully in ch. xiv.

\(^3\) *Bronzen von Ol.* vii. 45, viii. 44.

But the votive statuettes of this type in Dodona are not early.

\(^4\) Overbeck, *Kunstmyth.* pl. 1. 1. c.


\(^6\) Above, p. 78.

\(^7\) Below, pp. 168—9.

\(^8\) I am indebted to Dr Waldstein for a hint which brought these figures into their proper place.
these figures is dedicated by two men together. Neither can we fairly interpret them as a personification of the spirit of war, which, if not over-subtile, would at least fail to meet the case. We are supposing that the warrior wishes to commemorate his success in war as the act of his protecting deity; and his artistic expression being unequal to the task, he embodies the idea of successful war in the concrete figure of an armed warrior in act to strike. These figures are then less and more than portraits: they attempt to express the act which divine protection has blest.

The footman armed capapie is represented by a fine bronze statuette from Dodona, assigned to the year 600 or thereabouts. Another, but lacking the cuirass, was found in the precinct of Apollo Ptoan. Two warriors were unearthed in Olympia, and one at Selinus in Laconia, armed in the panoply: the last is dedicated to Apollo Meleatas. Another represents a naked bearded man, the hand uplifted to hold some weapon, and is dedicated by two persons in common to Apollo Ismenian. On the Acropolis of Athens were found several ancient figures of armed warriors, and statuettes of warriors were in Cyprus dedicated to the Paphian goddess, to Artemis, to Apollo at Golgi, and to deities unknown. Besides these clearly characterised figures, others of rude make and probably older still were found at Olympia; one in terra-cotta; others in the

---

1 AZ 1882, pl. 1, Baumeister, Denkmäler, fig. 2091.
2 BCH xi. 360, pl. ix., and also pl. x. probably.
3 Bronzen von Ol. pl. xxv. a. 1, xxiii. 2; xxvii. 3. vii. 41, 42. See fig. 23.
4 AM iii. 14, pl. i.
5 IGA 57; Collitz iii. 4525 Κάρυλος(?)

---

rion, Bronze Case viii. a, T. 7100.
7 Cat. Acr. Mus. Br. 741-5, cp. 748 (? parts of some other object).
8 Cat. Cypr. Mus. 5347.
10 Cesnola, Cyprus, 150. There were also rows of larger figures of the same sort.
11 Cat. Cypr. Mus. 6001-5.
12 Bronzen von Ol. xv. 247, xvi. 242, 243, etc.
13 Bronzen von Ol. xvii. 288.
Idaean cave in Crete, and in the shrine of Therapnae. Armed riders are also known from the Temple of Athena in Calaurea, and some of the Cyprian examples were mounted in chariots. It is perhaps worth while suggesting the question whether some of the Olympian chariots may not have been war-offerings.

The same principle will explain a series of votive statues found on the Acropolis of Athens, which belong to the time of the Peisistratids. These are the so-called "Persian horsemen," clad in oriental costume, with soft cap and hose fitting tight to the leg. It has been pointed out that the costume is as much Scythian as Persian, and that the style is too early for the Persian wars. It is more likely that they have to do with the rule of Miltiades and his family in the Thracian Chersonese. The romantic story of the first Miltiades, a Greek Rajah Brooke, his victories over the savages, and his marriage with a Scythian girl, seems to have caused intense excitement in Athens; Scythian caps became all the wear, and amongst other signs of the public interest we have the Miltiades plate, now at Oxford, with a figure almost exactly like the Acropolis horsemen. The adventurers would naturally wear the dress of the natives, which was better suited than their own to the climate. The elder Miltiades we know commemorated one of his exploits by a dedication at Olympia. Similarly these Horsemen may have been dedicated by some of the Scythian adventurers, perhaps in gratitude for a fortune gained in that flourishing colony. One base has been found with a fragmentary inscription placed on the small end, showing that the sculpture

1 Mus. It. ii. 731.
2 Rev. Arch. xxx. 13; above, p. 15. Warrior figures, apparently dedicated, come from Etruria (Baumeister, pl. lxxxix.). One from Orvieto is in my own possession. Many warrior statuettes have been found in Sardinia: Gaz. Arch. x. 177 ff.; and others were found in a large votive deposit at Este (Notizie, 1888, pl. vii. ff.). The interpretation suggested in the text is confirmed by the fact, that at Este were found warriors not merely alone but in pairs or in rows, both on foot and mounted, in relief or repoussé or silhouette.
3 AM xx. 315.
4 Cat. Cypr. Mus. 6001—5.
5 Studniczka would assign them to a Marathonian trophy: Jahrb. vi. 239.
7 Paus. vi. 19. 6.
8 Προκ(?)λειός ἀνέθηκε | τοῦ Διο-κλέους τάθηναι.
upon it was something of the shape of a horse, not a group; and in fact the base would fit the "Persian horseman." A similar dedication was made about 446 by a body of knights, who offered the statue of a horse or more probably a horseman out of the spoils.

A step further leads to personification of an abstract idea; and one expression of it, the statue of Victory, was especially common as a war-dedication, and is never before the fourth century found dedicated alone for anything else.

Hiero sent a gold Victory to Delphi after the battle of Himera, and Gelo did the like. Diodorus relates that Hiero dedicated another for the Cumaean victory which has been already spoken of, but this may be the same statue. The most famous example of this class is the Victory of Paeonius, which was found at Olympia. The Messenians themselves declared it to be a thank-offering for their part in the capture of Sphacteria (425), and that the name was omitted from fear of the Spartans. Mr Frazer suggests that it may have been erected after the Peace of Nicias (421), so that it should refer to the general result of the first period of the war: in that case, however, fear of Sparta would hardly have caused the omission of the name. The Athenians took a great pride in the capture of Sphacteria, and we need not wonder at finding that

1 See Winter, Archäische Reiterbilder von der Acropolis: Jahrbuch viii. 135. These are the chief fragments (illustrations of most are given): pieces of horses once part of a quadriga, Museum, nos. 575—580; pieces of a horseman, no. 590; a horseman, no. 1359; another, no. 700 (Collignon, Sculpt. Gr. p. 358); the "Persian horseman," no. 606.

2 CIA iv. 1, p. 184, 10 ιπνη από τών πολεμίων ιππαρχοντων Λακεδαιμονιον Ενορφώντος Προ....Λύκως οποίησεν Ἐλευθερος Μύρωνος.

3 But in later days a silver or gold Victory seems to have been offered as a customary dedication to Apollo Prostates at Olbia, by the five strategi; CIG 2069, 2073–4.

4 Athenaeus vi. p. 231, quoting Theopompus and Phnias. See below, p. 146, for the discovery of the base.

5 Diod. xi. 51.

6 It is inscribed Μεσσάνιοι καὶ Ναυ-πάκτοι άνθεν Δίλ 'Ολυμπίων δεκάταν ἀπό τών πολεμίων. Παιώνιος άποίησεν Μενδαιος, καὶ τάκρωτηρια ποιών ἐπὶ τὸν ναὸν ἔνικα.

7 Paus. v. 26; Thuc. iv. 9, 32, 36, 41. Pausanias would place it some thirty years earlier, when the Messenians of Naupactus sack Oeniadae. Schubring, AZ xxxv. 59, recounts all possible victories, and supports Pylos. So Collitz iii. 4637.
they dedicated a bronze Victory on the Acropolis. If the wingless Victory, sent to Olympia by the Mantineans, was the work of Calamis, as Pausanias says, it cannot belong to this period, but otherwise it would be possible. The magnificent Victory of Samothrace, now in the Louvre, was dedicated by Demetrius Poliorcetes for his victory of Salamis: she stands poised on the prow of a great stone galley. Lysander commemorated his victories at Ephesus and Aegospotami by presenting two eagles with statues of Victory upon them to the temple of Athena the Worker at Sparta. The ancient winged Victory by Archermus was dedicated in Delos by the Chians; on what occasion is not specified; probably, like all the rest, for a feat of war.

The Athenian temple lists frequently mention golden Victories. There were in Pericles’ time no less than ten of these, each weighing about two talents; and it would seem these should have been made at some time when Athens was at the zenith of her power. It is fanciful to suggest, perhaps, that they were part of the imperial tribute, preserved thus against any time of need, and their shape determined by that abiding sense of victory over the barbarian which the Delian League kept ever fresh. Certainly they were most of them melted down before the end of the war. One was melted in 407, and at the beginning of the next century only two of the old ones remain, but a new one appears, perhaps, as is suggested, made out of the goods of the thirty Tyrants. We have no hint of the occasion of these Victories; but although Eutychides and Timodemus are mentioned as dedicators, it seems unlikely that they can be really private offerings. The official who had to do with their casting might

1 Paus. iv. 36. 6.
3 Revue Archéologique xxxix. pl. ii.
4 Αρχέρμος Εργάνης: Paus. iii. 17. 4.
5 The epithet must be meant in a wide sense as the accomplisher.
6 These are treated in the paper, Les Victoires en or de l’Acropole, BCH xii. 283 f. They are mentioned in CIA i. 32 b, iv. p. 12, p. 63; 435 b.c. ἐπιστάται τῶν νικών are spoken of.
7 BCH xii. 288. Compare Demetrius, Peri ’Ερμ. 281.
8 BCH xii. 292.
be said to dedicate them. On the other hand, the small bronze Victories of the Acropolis may well have been private; and we are justified in counting them amongst dedications of war, for the reason given above.

Another aspect of the event is personified in the great statue of Nemesis at Rhamnus, carved (if the common tale be true) out of the very block which the Persians had intended for a statue of Victory.

A third personification is the Lion. Heracles is said to have dedicated a stone lion which stood before the temple of Artemis Euclia at Thebes, in commemoration of a victory over Orchomenus. A stone lion was one of the statues found at Branchidae, which can hardly be but a war-tithe. The Elateans, when Cassander was driven away from their walls by timely help (298), sent a bronze lion to Delphi. The lion, placed on a cliff, overlooking the place where the battle of Cnidus was fought, probably marks the tomb where slain heroes rest; like the great lion of Chaeronea, which still guards the bones of those whom Philip slew, or that other in Ceos which covers unknown dead. It would appear from these instances that the lion laid stress not so much on the victory, as the courage of brave men, whether victors or vanquished; and the symbol has thus a pathos and nobility of its own, which sets it above the records of mere triumph and pride.

There is more than personification, there is a complete allegory, in what the Athenians sent to Delphi after the Eurymedon (469): a palm tree of bronze, with fruit upon it, a gilt Athena and a couple of owls being apparently perching on the branches. This must surely imply that Athena and her

---

1 As the ταμίαι did with the old bronzes, Cat. Acr. Mus. Br. 428.
2 AM xi. 373.
3 Paus. i. 32. 2; Anth. App. Plan. 221, 222, 226, 263.
4 Paus. ix. 17. 2.
5 Newton, Italia, 777: τὸ ἀγάλματα τάδε ἀνέθεσαν οἱ Πόθωνοι παιδὸς τοῦ Ἄρχηγον, Ὅλης καὶ Πισικῆς καὶ Ἡγήσανδρος καὶ Λύκιος καὶ Ἀναξίλως, δεκά-

τὴν τῶν Ἀπόλλωνιν.
6 Paus. x. 187.
7 Paus. ix. 40. 10.
8 Bent, Cyclades, 453; 'Εφ. Ἀρχ. 1898, col. 231, plate 14.
9 Paus. x. 15. 4; Plut. Nic. 13. There was a palm tree with frogs and watersnakes at the foot, in the Corinthian treasury, but nothing is known of its origin: Plut. Pyth. Or.
favourite city were now possessors of the east and its riches. Plutarch notes that just before the Sicilian disaster, crows pecked off the fruit. So perhaps the horn of Amalthea, sent by Miltiades the elder to Olympia, after taking a city¹. Pausanias explains on a like principle why the Corecyreans and the Eretrians sent to Olympia², the Plataeans and the Corystians to Delphi³, each a bronze ox, after the Persian wars; because, says he, they were now able to plow in peace. It would be more satisfactory to have the givers' word for it, but the thing is not impossible. The Council of the Areopagus dedicated a bronze bull on the Acropolis, which, if it belongs to the same period, may have a similar reference to stock-breeding⁴. But all five may be memorials of sacrifice. A distinct example of the sacrificial model is known as a war dedication. Orneae, having conquered Sicyon, in the heat of gratitude rashly vowed to institute in the god's honour a daily procession at Delphi, and to sacrifice such and such victims; but this proving a burden upon them, they dedicated a bronze representation of the whole procession, victims and all, instead⁵.

Tripods form a large class of war-dedications, and I have reserved them for this place because the motive of choice differs in different ages⁶. Originally they are dedicated for their value; and this explains why in the first Messenian War (743—724), when the Messenians shut up in Ithome enquired of the Delphic oracle what they must do to prevail, the reply was, That whichever side should first dedicate a hundred tripods to Zeus of Ithome was to possess the Messenian land. The Messenians being too poor to make these of bronze in due

399 e. Another in Delos: Ath. xi. 502 b Σήμος δ' ἐν Δήλῳ ἀνακείσθαι φησίν χαλκοῖν φοίνικα Ναξίων ἀνάθημα καὶ καρυωτὰς φιάλας χρυσάς.
¹ Paus. vi. 19. 6 Ζηνὶ μ' ἁγαλμ' ἀνέθηκαν Ὀλυμπίῳ ἕκε Χερουήνου τεῖχος ἐκλύσεις Αράτου ἐπὶ χρυσάς ἔδωκεν τῷ Μελιάδης θησαυρίῳ.
² Paus. x. 16. 6.
³ Paus. i. 24. 2; see AZ xviii. 37. It does not help us to know that Hera was worshipt in both places, and that a cow or bull is seen on coins of Carystus (Head, HN 294, 302).
⁴ Paus. vi. 18. 5.
⁵ For the history of the tripod see ch. xiv.
form, proceeded to make images of them in wood; but meanwhile Oebalus a Spartan, a man of no mark but shrewd enough, made him a hundred tripods of clay, and having by stratagem got within the walls of Ithome, set these up before the god at dead of night. In this way the Spartans were victorious; and at the close of the war they used part of the spoils to procure three tripods, each having a statue beneath it, of Aphrodite, Artemis, and the Maid, which they dedicated to Apollo of Amyclae.

But in course of time the tripod became a traditional form of dedication, which endured long after the bronze article ceased to circulate. The beauty of its shape no doubt helped to keep the type in use; but that tradition had more to do with it, is clear from the miniature mock tripods and kettles which were found in great numbers at Olympia, some cut out of thin foil, others in model. But when they are made of gold the ornamental side becomes important. Tripods of gold were sent to Delphi after Himera by Hiero and Gelo both. An epigram by Simonides mentions the four brothers; and as four tripod bases have been found together, two of which are those of Hiero and Gelo, it is likely that all four did dedicate tripods, and that the first two eclipsed the more modest offerings of the others. A tripod of Hiero's, sent to Delphi after the battle of Cumae (474), is also mentioned. Most famous of all votive tripods, and perhaps of all dedications, was the golden tripod

1 Paus. iv. 12. 9.
2 Paus. iv. 14. 2, with Frazer's note. Either date or artist's name is probably wrong. Pausanias may have mixt up the different Messenian wars. For a statue beneath a tripod see Paus. i. 20. 1.
3 Bronzen von Ol. xxvii. 536, 540, etc.
4 Schol. Pind. Pyth. i. 155 Φησί 
Γέλων' Ἐρώτα Πολύζηλος Θρασύβουλον, 
παίδας Δευομένους, τοὺς τριπόδας θέμεναι, 
βάρβαρα νικήσαντας θῆνη, πολλήν δὲ 
παρασχεῖν σύμμαχον Ἑλθησιν χεῖρ' ἐν 
ἐλευθερίᾳ. Anth. Pal. vi. 244, the last two lines of which are probably spurious. See Freeman, Sicily, ii. 190, 206; T. Homolle, cited in next note.
5 T. Homolle, Mélanges Henri Weil, 212, who discusses the whole question. Inserr. on the bases: (1) Γέλων ὁ 
Δευομένεος ἀνέθηκε τῶπόλλων Συρα-
φόσιος. τὸν τρίποδα καὶ τὴν νίκην ἐργά-
σατο Βίων Διοδότον νίὸς Μιλήσιος; (2) 
'Iάρων ὁ Δευομένεος ἀνέθηκε, with 
ἐπτὰ μναῖ at end as part of the weight (fragm.). Schol. Pind. Pyth. i. 151 says Gelou offered three, ἔνα μὲν δὲ 
ἐλαύτον, δύο δὲ δὲ τοὺς ἀδέλφους; the 
discrepancy may be explained if we suppose that Hiero's was independent.
6 Diod. xi. 21.
bought from the Persian spoils, and set up at Delphi after Plataea had been fought and won. It stood on a bronze pedestal made of three snakes intertwining, and this seems to have been supported on a stone base which was found in the recent excavations. Pausanias had a couplet composed by Simonides, and engraved upon the base, as follows:

'Ελλήνων ἄρχηγὸς ἐπεὶ στρατὸν ὠλεσε Μήδων,
Παυσανίας Φοίβῳ μνῆμ' ἀνέθηκε τόδε.

The Amphictyonic Council, incensed at his arrogance in claiming the victory of Greece for his own deed, caused this inscription to be erased, and the following to be put in its place:

'Ελλάδος εὐφυχόρου σωτήρες τόνδ' ἀνέθηκαν
δουλισώνης στυγερᾶς βυσάμενοι πόλιας.

At the same time they engraved on the writhing snakes the names of all those Greek states which had fought at Plataea or Salamis, thus changing the character of the monument which was originally a memorial of Plataea only. The golden part of the monument was carried off by the Phocians in the Sacred War; and the bronze column, which Pausanias saw on the spot, was taken by Constantine to his new city, where it still stands in the Hippodrome, broken and defaced. To the same period we may assign the marble group of Persians supporting a bronze tripod, which Pausanias saw in the Olympiaum at Athens. A remarkable group of tripods is associated with Plataea. We have seen how great importance the Greeks attached to this victory, and how yearly sacrifices were decreed in memory of it. Part of the ceremony may have been the dedication of a magnificent tripod; but whether that be true of the fifth century or not, it appears that in the fourth and third centuries a board of seven magistrates was elected for the purpose of

1 Herod. ix. 80; Paus. v. 23. 1, x. 13. 9; Diod. xi. 33 says δεκάη, Thuc. i. 132. 2 ἀρραβίων, Dem. Neacer § 97 ἀρραβίων τῆς Ἀπόλλωνι ἀνέθηκαν. See also Jahrb. i. 176.
2 Thuc. i. 132; Anth. Pal. vi. 197.
3 Diod. xi. 33.
4 For list of states see IGA 70, where references are given for the history of the monument. The heads of the serpents were broken off by the Turks, but one is in the Museum at Constantinople.
5 Some think that the framework was of bronze: see Frazer on Pausanias, l.c.
6 Paus. i. 18. 8; Ziemann, p. 17.
performing certain ceremonies, at the end of which they dedicated a tripod. Three of these dedications have been found, dedicating the tripod to Zeus Eleutherios at Plataea; one at Thespiae to the Muses; seven at Acraephia to Apollo Ptoan; one at Orchomenus to the Graces. As the formula in each shows the dedication to be made in the name of the Boeotian community, we may perhaps fairly assume that the occasion was one, and that the place, and consequently the deity, varied for political reasons. To assume further that the memory of Plataea was the occasion, is to go beyond the evidence; but in default of a better explanation I would suggest it. Three tripods are mentioned as dedicated by Phormio on some occasion unknown, perhaps for one of his victories. Two bronze tripods were dedicated at Amyclae from the spoils of Aegospotami. Some Knights of Thespiae, sent home in 330 by Alexander, dedicated a tripod to Zeus, the inscription of which is preserved in the Anthology. Perhaps the Knights of Orchomenus, their companions, made the same offering to Zeus the Saviour, but it is not described.

One very artificial offering remains to be mentioned. Aristonous wrote a paean in commemoration of the repulse of the Gauls from Delphi, which was performed at the Soteria, a yearly festival of thanksgiving for the deliverance. This was engraved on a slab and set up in the Athenian treasury there, together with a list of honours decreed to the successful poet. This dedication has wandered far from the simple piety or thankfulness of earlier use, and is a mere method of self-glorification.

1 ἀφεδρατεύειν, as interpreted by the editor of the Corpus, W. Dittenberger.
2 IGS i. 1672–4.
3 IGS i. 1795.
4 IGS i. 2723–4, 2724 a, b, c, d, e.
5 IGS i. 3207.
6 IGS i. 1672: Βωσταὶ διὶ Ἑλευθερίῳ τὸν τρίποδα κατὰ τὰν μαντεῖαν τῷ Ἀπόλλωνος.
7 Cratinus, frag. 456 Kock, quoted by Zonaras 1366: Φορμίων τρεῖς ἐφι στήσεις τρίποδας, ἔπειτα ἔθηκεν ἕνα μολόβδουν. Some adjective of metal, gold, silver, or bronze, must have been added to the τρίποδας in the original.
8 Paus. iii. 18. 8.
9 BCH iii. 457; Anth. Pal. vi. 344.
10 BCH iii. 453 τοῖς ἵππεσι τοῖς ἐν τὰν Ἀσίαν στρατευσάμενοι βασιλέως Ἀλεξάνδρω στραταγίοντος... Θεοδώρῳ Ἰμιδρόχωτος, Διὶ Σωτῆρι ἄνθεσαν.
11 BCH xvii. 561 ff. The slab has been found.
IV.

GAMES AND CONTESTS.

ática γὰρ ὄντων μυρίων καθ’ Ἑλλάδα
οὔδὲν κάκιον ἔχειν ἀθλητῶν γένους.
EURIPIDES, Frag. 282.

ATHLETIC games, races, and contests of other kinds are found amongst the Greeks from very early times. In Homer a chariot-race is spoken of as the natural thing to celebrate the death of a warrior. Hesiod visited the Games of Amphidamas in Chalcis, where many prizes were given, and himself won a tripod for victory in song. In the historical period we find this competitive spirit expressed in the four great Games, which later sprouted into innumerable off-shoots; whilst many cities had their own special games, as Athens had the Panathenaea. It is not our purpose to discuss the history of these ceremonials, but merely to consider how they were commemorated by votive dedications.

The prizes at these games were, according to the earliest records, articles of recognized value, but of many different kinds. Homer speaks of tripods, kettles, and slave-women as prizes. Besides these, Pindar mentions vessels of gold and

1 In this chapter I have used Emil Reisch’s Griechische Weihgeschenke (Abh. des Arch-Ep. Sem. der Univ. Wien, vili.): Wien 1890. I acknowledge special obligations for the sections on musical and dramatic contests.
2 ll. xxii. 162—4.
4 See list of local Olympia in Smith’s Dict. Ant., s.v. These games, according to legend, were originally sepulchral.
5 ll. xxii. 162—4, xxiii. 264; cp. xi. 701; Hesiod, Shield, 312 (golden tripod).
6 Pind. Isthm. i. 18 ἐ σπηλαίοι διψάν μελισσών ἄγων, κατακόμματον ἀπὸν καὶ λεβήτεσσι φυλάσσε
tε χρυσὸν.
silver, articles of bronze. Bronze tripods were given in the Games of Heracles at Thebes; a bronze shield at the Argive Heraea, bronze articles in the Arcadian feast of Lycaean Zeus, a kettle often, a crater at the Games of Aecacus in Aegina; silver cups at the Heraelea of Marathon; a cloak or frieze jerkin at Pellene. One of the oldest inscriptions of Trozein records the winning of a tripod at Thebes. A prize kettle for the long race is commemorated by an epigram in the Anthology. Apparently a cuirass was also given at Argos, if we may judge from a mutilated inscription. At the Panathenaea the prize was so many jars of oil made from the sacred olives, which only victors were allowed to take out of the country. It will be noted that at Athens, Pellene, and Argos the prize was an article of local make. The others, whether of local make or not, were given for their own value, not for any hidden meaning supposed to be implied by them; and the tripod must

---

be included, for as we shall see below¹, it is not confined to one deity or one occasion. It is in fact given for wrestling in the *Iliad*², and appears on a Corinthian tablet between two men-at-arms³; on vase-paintings it stands as the prize for chariot-races⁴ and other races⁵, and for boxing and wrestling⁶. The tripod continued to be given as the traditional prize for the lyrical chorus at Athens⁷, long after its origin was forgotten. It was also given at the Panathenaea⁸. In the great games no prizes were given but the wreath of glory; but in local games prizes of value continued to be the rule. Money was given at the Salaminian boat-race⁹, weapons and other articles at Delos¹⁰; at the Panathenaea a gold crown for the harpist, a hydria for the torch-racer, an ox for the pyrrhic chorus¹¹; at the Pythia a gold crown for the city which sent the finest sacrificial ox¹²; fine arms and armour or golden crowns for soldiers’ sports¹³: these are a few examples.

We may divide the offerings in this chapter into three classes: (1) The Prize, (2) The Instrument, (3) Other Commemorative Offerings.

1. *The Prize.*

On the same principle which suggested the consecration of war-spoils, the victor often made an offering of his prize. There is no trace of this custom in Homer, although one of the Delphic tripods was traditionally ascribed to Diomede, who should have won it at the funeral games of Patroclus¹⁴. Hesiod however brings back his prize from Chalcis and dedicates

---

¹ See chap. xiv.
² *Il.* xxiii. 702.
³ Cor. Tablet, no. 697.
⁴ Dipylon vase (*Mon. dell' Inst.* ix. pl. 39.2); Corinthian (*ibid.* x. pl. 4.5); the François vase and elsewhere (Reisch).
⁵ Vases: Berlin 1655, 1712; Gerhard, *Auserles. Vasenbilder* iv. 17, pl. 247, 256 (Reisch).
⁷ So at Delos: *CIA* ii. 814²², p. 279.
⁹ *BCH* xvi. 797; cp. *CIG* 2758.
¹⁰ *CIG* 2360.
¹¹ *CIA* ii. 965.
¹² *Xen.* *Hell.* iv. 4. 9.
¹³ *Xen.* *Hell.* iii. 4. 8, iv. 2. 7.
¹⁴ Phaniás ap. Ath. vi. 232 c ἐπὶ δὲ τρίποδος, δὲ ἵνα εἰς τῶν ἐπὶ Πατρόκλῳ ἄθλων τεθέντων χάλκεος εἰμὶ τρίπον, Πιθηκίδα ὅν ἀνάκειμαι ἀγάλμα, καὶ μὲ ἐπὶ Πατρόκλῳ θηκὲν πόδας ὡς Ἀχιλλεύς. Τυδείδης δὲ ἀνέθηκε βοῦν ἀγάθος Δωρομήδης νικήσας ἵπποις παρὰ πλατύν Ἐλλησποντον.
it appropriately enough to the Muses of Helicon, where they first made him master of the singer's craft. In the temple on Helicon Hesiod's reputed tripod was to be seen, and perhaps the obviously spurious epigram, preserved in the Anthology, was engraved upon it. Others were there also, some of which may have been prizes. In the first Pythian Games prizes appear to have been given; and a tripod (perhaps one of them) was dedicated to Heracles at Thebes by the Arcadian musician Echembrotus. Of the sixth century, or earlier, is the Athenian dedication of a tripod won for tumbling or juggling. A bronze kettle, of which a fragment was found on the Acropolis, appears to have been dedicated as a prize; this comes probably from the sixth century; and a tripod is named in another dedication. From the fifth century we have a tripod dedicated at Dodona by a rhapsode Terpsicles. Herodotus mentions a tripod at Thebes the offering of a victorious pugilist. By Herodotus' day it was a matter of course with victors in the Triopia to offer their prize tripods to Apollo; indeed they were not allowed to take them out of the precinct. Many tripods have been found, whole and in fragments, at Athens, Delos, Delphi, Dodona,


2 Anth. Pal. vii. 53.

3 Not however of the Musaeae, where the prizes were garlands: IGS 1735, etc.; Plut. Amatorius 1.

4 Paus. x. 7. 6 inscr. Ἐκέμβρωτος Ἀρκάς ἐθέκη τῷ Ἡρακλεὶ νικήσας τὸδ’ ἀγαλμα Ἀμφικτυῶνων ἐν φιλίοις Ἐλλησίων δ’ ἄδων μέλεα καὶ ἐλέγοιους. This would be in the year 586.

5 CIA iv. 1. 373 [70], p. 86: τὸνδὲ Φιλῶν ἀνέθηκεν Ἀθηναῖοι τριποδίουκοι βαύμασι νικήσας ἐς πόλιν ἀρείουν.

6 Kat. iv. ἂθλων με...ἀνέθηκεν.

7 Kat. 236; CIA i. 493. Bather (JHS xiii. 129, 233) sees prizes in several Akropolis fragments of bowls or tripods. No. 62 τῶν ἐπὶ Λαμπίδαν ἄθλων...κατέθηκεν. 61 ὃ ἐπὶ Ραχυδίᾳ Πνίθων με κατέθηκεν...Λαμπίδου Συνειδαί. Cp. Od. xxiv. 91 οἱ ἐπὶ σοι κατεθήκε θεὰ περικαλλη’ ἀεθλα. We need not suppose with Bather that these were placed on the Akropolis as depots.

8 IGA 502 Θερψικῆς τῶι Δι Ναξιδίς ἄθεροι; Carapanos, Dodone, p. 40, pl. xiii. 2.

9 Herod. v. 60 inscr. Σκαίος πυγμαχέων με ἐκήδων Ἀπόλλωνι νικήσας ἀνέθηκε τεν περικαλλει ἀγαλμα. This is probably to be associated with the tripod at Dodona.

10 Herod. i. 144 ἐν γάρ τῷ ἀγώνι τοῦ Τριμυχοῦ Απόλλων ἐτίθεσαν τὸ πάλαι τρίποδας χαλκέους τοὺς νικώσι καὶ τοῖς χρύοι τοῖς λαμβάνοντας ἐκ τοῦ ἱροῦ μὴ ἐκφέρων, ἀλλ’ αὐτοῦ ἀνατιθέατι τῷ θεῷ.
Olympia, and elsewhere; but without inscriptions we cannot assign them to any particular occasion.

The musical prize in Sparta was an iron object, part of the ceremonial headgear, and named στλεγγις from its likeness to the body-scraper. There are dedications of these to Artemis Orthia, and one of them still remains fixt in the stone. A strigil now in the British Museum was a prize; and many such are mentioned in the Athenian and Delian inventories, which, like Xenophon's gold ones, may have been the same. Bronze vessels, or other prizes, may have stood on certain bases with dedicatory inscriptions of torch-race runners, but there is nothing to prove it. One of these bases has round holes, as if for torches; and torches, or torch-holders, appear to have been dedicated as prizes, at least there is one such dedication to Hermes and Heracles from the second century after Christ. In the third century B.C. Straton a flotist won a prize, which he dedicated in Thespiae; and a harpist appears to have dedicated his in Athens. The Argive shield is modelled in relief as late as the age of Hadrian. Other dedications of prizes are recorded, whose nature is not known. Such are the torch-racer's prize to Hermes and Heracles at Byzantium, the harpist's to Apollo and

1 See chap. xiv.
3 Collitz iii. 4498 ...οἱ Νικηφόροι νικάντερ κασσηρατόριν, μῶν καὶ λῶν Ἀρτέμιδος Βορθεὰ ἀνέβηκαν (temp. Marc. Aurel.); 4501 'Ορθείη δώρων Δεοντέου ἀνέβηκε βασιλός μῶν νικήσας καὶ τάδ' ἐπιάθα λαβὼν.
4 Cat. Bronzes Br. Mus. 326 τρακτήτων ἄθθων.
5 See Indices. A πῖλος ἀγγαρεύς is also mentioned in Delos: BCH vi. 33. x. 465, 465 στελεγγίδες ἐπιτηκτοι καὶ στέφανος Ἡ γίγαντας, οἱ Νικίας Αθηναίοις ἀνέβηκεν.
6 Above, note 2.
7 CIG ii. 1229 'Ακαμαντίς ἔνικα λαμπάδες Παναθηναία λαμπάδες, τὰ μεγάλα (346/5), with round depression; cp. 1230, 1232, 1233.
8 CIG 250 ἄθλα τὰ τῆς νίκης ὄραμα των Ἑρακλείδης λαμπάδαν 'Ερμηία θήκε καὶ Ἑρακλεί. For models of torches see chap. vii.
9 IGS i. 1818 τούτοθ' ἐὼν ἀείρατι ἐκ Μουσῶν ἐμὺ Στράτων ἄγωνος.
10 CIG iii. 112 νίκας 'Ἀλκιβιάδου σημώνων εὐθάδε κείμαι, στὰ τὰ μὲ νική' οἱ μοιλᾶς ἀλλ' ἀρετάς ἀθέλων.
11 CIG iii. 127 τὴν ἐξ 'Ἀργοῦς ἀσπίδα: mentioned, not dedicated.
12 Collitz iii. 3058 στεφανοθέτει ταῖς λαμπάδις τῶν ἀνήσθων...τὸ ἄθλον 'Ερμαί καὶ Ἑρακλεί.
the Muses in Cos\(^1\), and a third from some unknown contest in Aegae\(^2\). Even perishable wreaths may have been dedicated, as the Cretan Alcon did at the Isthmia\(^3\), the soldiers of Agesilaus did with theirs at their friendly contests in Ephesus\(^4\). In a Delian temple-inscription is a long list of articles handed on from archon to archon, and apparently votive offerings; all are goblets of the different kinds mentioned among the temple treasure: since a list of victors in the artistic contests is also given, it looks as though these might be prizes\(^5\). In the list for the year 364 we find \(\pi\omega\tau\rho\iota\mu\alpha\iota\alpha \chi\omicron\rho\epsilon\iota\alpha, \phi\iota\alpha\varsigma \nu\iota\kappa\omicron\delta\rho\omicron\mu\epsilon\omicron\omicron\omicron\)\(\omicron\), and eleven silver goblets, which had been prizes in the horse-race\(^6\).

We have seen that the panathenaic amphorae are mentioned as early as Pindar, who speaks of the "fruit of the olive in gaily bedeckt jars\(^7\)." These jars have been found in many places, a large number of them in Etruria, others in Cyrene, in the Crimea, and in various parts of Greece\(^8\). The oldest existing specimen bears the inscription, in archaic script, τ\(\omega\nu\) Ἀθηνηθεὶν ἀθλων εἰμί: the goddess, armed with helmet, shield, and spear, and clad in the embroidered peplus, stands turned to the left, brandishing the spear, and holding the shield so as to show the device upon it\(^9\). So far the form is stereotyped, except that between 336 and 313 the figure for reasons unknown is turned to the right\(^10\); in most specimens a pillar or two pillars are drawn, with sometimes a cock upon them, or an

---

1 Collitz iii. 3651 νικάσασα...κιθαρασμῶ...τὸ τεθεὶν ἀθλον Ἀπόλλων καὶ Μοῦσαις. Ancient dedications of κιθαροδό τοι in Athens: CIA i. 357, 372.
2 Bahn - Schuchhardt, Altherthümer von Aigai, 43 νικήσας ἀνέθηκε τὸ ἀκροβάτινον?
3 Simonides 158 (Bergk) Κρής Ἀλκών Διόμου Φοίβω στέφος ἵσθιμι εἰκὼν πύξ.
4 Xen. Hell. iii. 4. 18 τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἐστεφανώμενον ἀπὸ τῶν γυναικῶν ἀπίστευτος καὶ ἀνατιθέτας τοὺς στρατιώτας τῇ Ἀρτεμίδι.
5 BCH ix. 147 ff. ἀνέθηκε occurs line 15.
6 BCH x. 462. But the wording of
7 Page 15013.
8 Baumeister, Denkmüller, p. 1151, gives references. I take from him the description of the vases.
9 Baumeister, fig. 1346; Mon. dell' Inst. x. pl. 21.
10 The dates of later specimens are known by the archon's name.
owl, a panther, a Victory, a figure of Athena herself. On the reverse of the vase is another scene, generally agonistic. As fragments of these jars have been found on the Acropolis, it is natural to suppose the winners, who received a certain number of jars for each victory, sometimes offered one to Athena. Perhaps they also dedicated the prize at home: at least, one victor in the Eleusinia offered something in Lesbos, and on the inscribed slab is carven an amphora and olive leaves; and a panathenaic amphora was found at Eleusis. One such vase appears to be dedicated to Asclepius.

The golden crowns and the like, won in public contests, were sometimes consecrated. In the Panathenaea a crown was the reward of musical contests, which by Pericles were added to the list of events. Xenophon relates how athletic and military competitions were held for the army of Agesilaus at Ephesus; among the prizes were fine arms and golden crowns. There are a large number of gold crowns in the Athenian inventories, but few can be identified. In the Delian lists one donor is Xenophantus, whom Homolle identifies with the famous flotist. There are some fifty gold crowns mentioned in the list; myrtle crowns are dedicated by the Delian girls as the prize of dancing. One laurel crown bears the name of Nicias. The state is also found dedicating a victor’s crown. Nero, who was nothing if not a mimic, dedicated in the Argive Heraeum a

---

1 One of them shows a male figure holding a Victory; interpreted by C. Torr as Lycurgus (Plut. X. Or. vii. 13, iii. 4). See Rev. Arch. xxvi. 160.
2 The prizes vary from 8 to 60 jars: Mommsen, *Heortologie*, 141.
3 *IGI* Lesbos 132 νικάσας Ἑλευσώνια, αὐρας στάδιων. Cp. 133.
4 *AM* xvii. 126.
5 *AM* xxii. 294.
6 Mommsen, *Heortologie*, 151; Simonides, frag. 155 (213) καὶ Παναθηναίου στέφανοι λάβε πέντε: *CIA* ii. 965.
7 Xen. *Hell.* iv. 2. 7.
8 *CIA* i. 170–172. Many were honorific: see below, ch. vii.
10 *BCH* vi. 120.
11 *BCH* vi. 29, line 5 στεφάνια χρυσά, ded. to the Graces; 30, line 7 π. στέφανος δρύνος, κισσοῦ, δάφνης, μυροῖνας, p. 89 ἐλαιάς.
12 *BCH* xiv. 411 στέφανος χρυσοῦς Νικίου ἀνάθμημα, with 42 leaves 9 berries.
13 *CIA* ii. 652, line 36: στέφανος θαλατίου χρυσοῦς, ἐν ἡ πόλις ἀνέθηκε τὰ νυκτήρια τοῦ κιβαρθοῦ, list of 398/7. Or can this have been deposited against the next contest?
golden crown and a purple robe; the first doubtless\(^1\) a musical prize, the latter the dress he performed in\(^2\). So also he sent to Olympia a golden crown\(^3\).

The most important series of prizes thus dedicated, are the tripod awarded for the best tribal chorus at the Dionysia and cyclic chorus at the Thargelia\(^4\). The origin of the form has been spoken of; here it remained as an honorific prize, its very type, its shape and size, the ornamental lion-claws and so forth, being traditional. In the vase paintings, it should be noted, there seems always to be a kettle too. This tripod is usually represented as being taller than a man\(^5\). Ever since the tribal competition was establisht by Cleisthenes the tripod seems to have been the only prize\(^6\); there is clear evidence for the fifth century\(^7\) and for the fourth\(^8\). Simonides mentions fifty-six tripods won by his choruses\(^9\). In the earlier part of the fourth century we find the usual victors' records of choreg\(i\)\(^10\); but as the city became poorer, the choregia had to be shared between two or more, whose names appear jointly as victors\(^11\). By the end of this century the burden appears to have grown too great for private citizens, and the state takes it over\(^12\), placing the celebration in the hands of a public official, the Agonothet\(^13\). This reform is ascribed to Demetrios of Phalerum, who presided at the Dionysia in 309/8\(^14\). The records after this date are not full, but we find dedications in the second century\(^15\). Outside Attica

---

\(^1\) As Reisch suggests (p. 60).
\(^2\) Paus. ii. 17. 6.
\(^3\) Paus. v. 12. 8.
\(^4\) See especially Reisch, chap. iii.
\(^5\) In antiquity Heliodorus wrote a work \(\text{περὶ τῶν Ἀθήρνης τριπόδων} \) (Suidas s.v. Πτολεμαῖος).
\(^6\) Reisch discusses the existing bases 75 ff.; the vase evidence 68, 80; the reliefs 70. A pillar usually supported them in the middle; one remains, \(\text{Ἀθήρνης} \) i. 170.
\(^7\) Hermes xx. 66.
\(^8\) Isaeus v. 41, cp. Xen. Hieron. ix. 4.
\(^9\) Demosth. Meid. 6.
\(^10\) CIA ii. 3. 1229 ff.; inscrr. in Delos BCH ix. 147; further list in D. and S. s.v. Choregus.
\(^11\) CIA ii. 3. 1280 ff. There is an example of joint dedication before 404, when Gnathis and Alexandrides commemorated two victories, of a tragedy by Sophocles and a comedy by Aristophanes. The stone was found in Eleusis. But this is clearly a dedication of a different sort.
\(^12\) CIA ii. 3. 1289 ὁ δῖκος ἔχορηγε; ff.
\(^13\) ἀγωνοθετής, l.c.
\(^14\) AM iii. 229 ff.; CIA ii. 3. 1289 note.
\(^15\) CIA ii. 3. 1298.
we have no means of knowing how far the choregic customs prevailed; but there are traces of such dedications at Eretria in Euboea\(^1\), at Orchomenus\(^2\), and elsewhere. The practice seems to have died out for a time, perhaps for lack of musical talent. After the Christian era the competition seems to have been artificially revived\(^3\). The Thargelian contest ceases to have importance as early as the fourth century.

Originally the Dionysiac tripods were dedicated in the precinct of Dionysus\(^4\), and the Thargelian in the Pythium\(^5\). But when there was no longer room, or the choregus became more ambitious, they were set up in a street close by called after them The Tripods\(^6\). The state used to pay a thousand drachmae towards the cost\(^7\); but the opportunity for magnificence or display was not neglected by the choregus, and thus the offering partook of both public and private character. They were placed on a plain basis, or on steps, or on a pillar\(^8\), like that of Aristocrates, which is still preserved. It seems probable, as Reisch suggests, that the three-sided marble bases, with concave sides, some inscribed, some bearing Dionysiac reliefs, even tripods, were intended to carry votive tripods\(^9\). Nicias would seem to be the first who made the base of a

---

\(^{1}\) AJA o.s., x. 335.

\(^{2}\) IGS i. 3210.

\(^{3}\) CIA iii. 68 b, 79, 82 c. Inserr. on bases: CIA i. 336, 337, iv. 1. 237 a, ii. 1250 (b.c. 415), ii. 1281 (early 4th cent.), 1240 (b.c. 344/3), 1249, 1258, 1262. For the Thargelia: CIA i. 421, 422. Reisch adds reff. to Athen. ii. 37; Arg. to Dem. Or. xxi. p. 510, Schol. Aesch. Tim. 10 p. 255 Schulz.

\(^{4}\) Isaeus v. 41 μνημεία τῆς αὐτῶν ἀρετῆς ἀνέθεσαν, τούτο μὲν ἐν Διονύσου τριποδας, οὐ χορηγοῦτες καὶ νικῶτες ἔλαβον: of a man who died in 429. CP. Anth. Pal. vi. 389.

\(^{5}\) Suidas s.v. Πόθιον: ἵππα τ' Ἀπόλλωνος, Ἀθήνηας ὑπὸ Πεισιστράτου γεγονός, εἰς δ' τούς τριπόδας ἐτίθεσαν οἱ τῷ κυκλῷ χόρῳ νικήσαντες τὰ Θαργῆλ. 7 CIA ii. 814 a Λ\(^{3}\) τρίποδες νικήτρια τοῖς χορδίς καὶ τοῖς ἐργασμένως (375/4). Theoretically, the offering was therefore public; but practically private. This feeling is perhaps express by the change of formula from the tribal name to the choregus\(^7\), ὁ δὲ ἰνα χορηγῆν ἔνικα: cp. CIA ii. 553 (400 b.c.), 1234, and later. The choregus is victor in the Thargelia, CIA i. 422, Aristocrates, whose offering is mentioned in Plato, Gorgias 472a (below, p. 158\(^1\)).

\(^{6}\) Reisch, pp. 68, 80. Three cylindrical bases from the Thargelia, p. 88. Reisch is inclined to ascribe this to Delphic tradition. The first certain evidence for pillars under the Dionysiac tripod comes from imperial times, p. 89.

\(^{7}\) Reisch, pp. 90, 92 note.
tripod something more than a base. Plato alludes to the tripod of Nicias and his brothers in the Dionysium, and to the “beautiful offering” of Aristocrates; and the words of Plutarch imply that those of Nicias were placed upon some kind of a shrine, on the gable top and ends perhaps. Whether or no Nicias may claim to be the inventor of the tripod shrine, the latter half of the fourth century saw a number of these erected in the Street of Tripods, of which the beautiful monument of Lysicrates (335/4) still remains on the spot. The tripod stood probably on the trefoil ornament, and the frieze, which represents scenes from the life of Dionysus, was doubtless taken from the prize poem. A similar monument, called the Lantern of Diogenes, is described by a traveller as standing in 1669. Another choreic inscription (of the year 323/2) is carved on a piece of a Doric epistyle. The well-known monument of Thrasyllus, who won a victory with the men’s chorus in 320/19, was placed against the Acropolis rock over the theatre, and there its remains are still; a second Nicias won with the boys’ chorus in the same year, and built a little Doric shrine for his tripod above the Odeum. The agonothetae probably continued the practice of the choregi, as we see from a similar inscription on the fragments of an Ionic architrave, and there is evidence for similar buildings in the imperial age.

The tripods themselves were sometimes covered with silver,

1 Plato, Gorg. 472 α: μαρτυρήσωσι σοι, ἐὰν μὲν βούλῃ, Νικίας ὁ Νικημέτων καὶ οἱ ἀδελφοὶ μετ’ αὐτοῦ, δὲν οἱ τρικότες οἱ ἐφεξῆς ἐστιτές εἰσιν ἐν τῷ Διοςύλῳ, ἐὰν δὲ βούλῃ, Ἀριστοκράτης ὁ Σκέλλου, οὗ αὐτῷ ἐστίν ἐν Πιθοίῳ τούτῳ τὸ καλὸν ἀνάθημα.
2 Plut. Nic. 3 ὁ τοῖς χορηγικοῖς τρίσυν ύποκέιμενος ἐν Διοςύλῳ νεώς.
3 Stuart and Revett, Antiquities of Athens, i. 32; C. von Lützow, Zeitschr. f. bild. Kunst, 1868, p. 233, 264 ff. The inscription runs CIA ii. 1242 Λυσικράτης Κτισσωνίς ἐκφορήγης Ἀκαμάντις παῖδων ἐνίκα, Θέους ηλείας, Λυσάδης Ἀθηναῖος ἐδίδασκε, Ἑυάνετος ἥριος.
4 Guillet, Athènes anc. et nouv., Paris 1675, quoted by Reisch: Laborde, Athènes, i. 219, 244, ii. 33.
5 CIA ii. 1245.
6 Dörpfeld in AM x. 227; CIA ii. 1247. His son Thrasyclus won two victories with choruses furnisht by the state in 271/70, and commemorated them on the same spot: CIA ii. 1292, 1293.
7 Dörpfeld in AM ix. 219, with restoration, pl. vii.; CIA.
8 CIA ii. 1264, AM iii. 234: but it is doubtful.
9 CIA iii. 68 b: the tripod, or a memorial of it, is dedicated to Asclepius privately, and not in the year it was won.
as that of Aeschraeus in the fourth century; and some of them had statues enclosed between the legs. The suggestion came doubtless from ornamenting the pillars, which as we have seen stood below the belly of the cauldron for support.

Praxiteles placed his famous Satyr under one of the tripods in this street. A Dionysus, with Victory by his side, made by the same artist and doubtless dedicated by him, is alluded to in the following lines:

\[ \textit{ei kai tis protérov enangovioi } Έρμην } \textit{ère} \textit{ex } \\
\textit{ieµá } kai } \textit{Nikη } \textit{touáde δώra } \textit{pre} \textit{pe } \\
\textit{ην } \textit{páreδ} \textit{rov } \textit{Bromioi } \textit{k} \textit{le} \textit{voi } \textit{en } \textit{αγωνι } \textit{te} \textit{nu} \textit{on } \\
\textit{Praxeitèl} \textit{h} \textit{di} \textit{soso } \textit{eisab } \textit{up } \textit{tr} \textit{toposin. } \\
\]

Perhaps the group of Apollo and Artemis slaying the Niobids, seen by Pausanias, was there placed. One Praxiteles placed statues of Victory under two tripods, probably for musical victories. A similar tripod, with Dionysus beneath it, is mentioned in the Anthology as dedicated by Damomenes the choregus. The practice is illustrated by a marble tripod found at Magnesia on the Maeander, which has Hermes between the legs. A portion of what seems to be the marble base of a tripod is preserved in Madrid: it is three-sided, and there remain two graceful figures of dancing girls. Three dancing figures of a similar type found at Delphi seem to have adorned a tripod base.

---

1 Harpocratum s.v. katautorh: Φλάρος εν έκτη ουτως. Αισχραίος Αναγυράς άνέθηκε των υπερ θεατρον τριπόδα καταργυρός, νενεκτιώς τη προτερον έτει χορηγών παισί.
2 Paus. i. 20. 1. The interpretation has been doubted, but seems to follow from a reasonable rendering of Pausanias. See for a discussion of pros and cons, Reisch, pp. 111—112.
3 CIA ii. (3) 1298. The dedicator alludes to the work of Praxiteles as a thing known.
4 Paus. i. 21. 3 σπηλαίων έστιν... τρίποδι δε ἐπεστι και τούτῳ... Ἀπόλλων δε εν αὐτῷ και Ἀρτέμις τούς παιδάς εἰσιν ἀναιρούντες τούς Νιόβης. But this may mean "in the grotto"; it can hardly mean, as Reisch suggests, they were ornamental work on the tripod, which Pausanias expresses by ἐπειργασομένος. Perhaps the scene was taken later by Christians to mean devils attacking the Virgin, and hence the modern consecration of the grotto to Our Lady of the Cave, Speleotios.
5 CIA ii. 1298.
7 AM xix. 54. It is not of the choreic type. 3rd century.
8 AA viii. 76, 77. Attic, early fifth century.
9 BCH xviii. 180.
The model of a tripod in stone was dedicated at Tremithus in Cyprus, apparently by the winner\(^1\).


As the victorious warrior might consecrate his own arms, so the athlete might do with the implement of his game. This class, like the corresponding class in the last chapter, is smaller than the preceding; but there is evidence for it from either extreme of Greek history, which may throw light on the obscurity which lies between. At the same time, quite a number of competitions are by their nature excluded. Singing choirs used nothing which would suggest an offering; the pentathlete had his quoit, his weights, his javelin, but the runner had nothing to show; neither had the hoplite, who for obvious reasons must not run in his own armour\(^2\). It is in fact the contest of quoit-throwing, or putting the weight, which is most useful to us just at this point.

In Olympia is a huge irregular stone, declaring by an inscription that Bybon threw it over his head with one hand\(^3\). We know that the stone was used in putting before quoits came in\(^4\); and although this has no dedicatory inscription, the place of its finding implies that it stood in the holy place. We cannot feel quite certain about the quoit called of Iphitus, on which was engraven the formula of the sacred truce\(^5\). But a very ancient bronze quoit from Cephalenia is inscribed with words which leave no doubt\(^6\):

\begin{quote}
Εὐσοῦδα<ς> μ’ ἀνέθηκε Διήος κούροιν μεγάλοι
χαλκόν, ὃι νίκασε Κεφαλάνας μεγαθύμους.
\end{quote}

A thousand years later we find a quoit dedicated as a thank-offering by Publius Asclepiades in the year 241 of our era\(^7\).

---

\(^1\) Collitz i. 122 Τιμαλκοσ...\(\) ἐλῶν
\hspace{1cm}...ἀνέθηκε Ἀτόλων.

\(^2\) Paus. v. 12. 8.

\(^3\) *IGA* 370; Roberts 167: Βόβων
\hspace{1cm}τήρησε χειρὶ ὑπὲρ κεφαλὰς ὑπερβαλε τὸ
\hspace{1cm}σῶφρον (?). It measures 0.68 × 0.33
\hspace{1cm}× 0.29 m. Such stones used to be
\hspace{1cm}kept by highland chieftains for trials

of strength; we read of one weighing 200 lbs. (*Games of Argyllshire*, Folk-Lore Soc., 1900, p. 233).

\(^4\) Paus. ii. 29. 9.

\(^5\) Paus. v. 20. 1; Hicks, *Gr. Hist.*
\hspace{1cm}Inscr. 1.

\(^6\) *IGS* iii. 1. 649.

\(^7\) *Inscr. von Ol.* 241 Πολ. 'Ασκλη-
Again, a victorious pentathlete of the sixth century dedicates at Athens a base with a flat circular depression, which may have held a quoit. What more natural, then, than to assume that two quois, engraved with scenes from the five events, either were votive or represented a votive type? Both represent the jump and the javelin, which with the quoit were therefore the three events which the owner won. One is from Sicily, and is dated about 500; the other, found in a tomb in Aegina, belongs to the fifth century. These, or such as these, may be models made for memorial or dedication. Several discs, not inscribed, were found at Olympia, which are most likely to be votive.

To the same class belongs the leaden jumping weight of

---

1 Kar. 13; CIA iv. i. 273...os κάλκμεονίδης πενταθλῶν τινί δέθηντε ἀνέθην.  

---

3 Dar. and Sagl. s.v. Discus, figs. 251, 2462; Ann. d. Inst. 1882, pl. B; Friedrichs, Berl. Ant. Bilder, ii. 1273; Baumeister, Denkm. fig. 612; Schreiber, Atlas, xxii. 11. The beautiful quoit of the sixth century, bearing a dolphin, must have been made as a memorial of some sort: Ἰανναθήρα, ii. 31; Jahreshefte ii. pl. 1.

4 Bronzen von Ol. 179; AZ 1880, p. 63.
Epaenetus, found at Eleusis. There was a stone weight found at Olympia inscribed with a name, but without a dedication. Two weights were found at Corinth, but without inscription. I do not know whether we ought to call votive the stone flute found in Ithaca.

If Arcesilas IV of Cyrene, who won the Pythian race in 466, did as it seems dedicate the car he drove in, this would be another example of the same principle. Euagoras did so at Olympia; and perhaps we may take it that this was the earliest, as it is the most natural, custom.

Trappings of horses have been found at Dodona, Olympia, and elsewhere; but to assign these to any special class would be guessing.

But in the fifth century the victor in musical and scenic contests dedicated the trappings of his work. Lysias speaks of the dedication of stage trappings by the choregus; and an inscription of Teos mentions the masks and the crowns. A fragment of Aristophanes alludes to the "bogie-masks" hanging in the precinct of Dionysus; and a number of reliefs from the Athenian theatre show tragic masks suspended in rows. The masks appear to have been either hung on the walls, or placed on their own bases. Such reliefs may have been themselves votive, just as a trophy might be made in permanent form of bronze; or they may simply reproduce the appearance of the

1 CIA iv. 1, 422. ἄλμενος νικησεν Ἐπανέντος, οἵνεκα τῷδε ἄλτηρε...; 'Εφ. 'Αρχ. 1883, 189: sixth or seventh century.
2 IGA 160 Κνῳδίας; bronze from Ol. 1101.
3 'Εφ. 'Αρχ. 1883, 104, figs.
4 IGA 337; IGS iii. 1, 655 lapidōs.
5 Pind. Pyth. v. 32 κατέκλασε γὰρ ἐντόνω οὐδέν: οὐδὲν ἀλλὰ κρέμαται, ὡσα ξεριαρὸ τεκτώνω διάδαλον ἀγών Κρισαῖον λόφον ἀμείψεν, etc.
6 Paus. vi. 10. 8.
7 Carapanos, iii.
8 Bronzen 1102 ff.
9 Lysias, Doron. v. 698 ἀνδράσι κοριν-γών εἰς Διονύσεια ἐνίκησα καὶ ἀνήλωσα σῶν τῇ τῆς σκευης ἀναθέτει πεντακισκυλλας δραχμας, 700 ἐπὶ δὲ Ἐὐκλείδου ἄρχωντος κωμῳδοῖς χορηγῶν Κηφισσοδόρῳ ἐνίκων, καὶ ἀνήλωσα σων τῇ τῆς σκευης ἀναθέτει ἐκκαλιδεκα μνᾶς.
10 Le Bas, As. Min. 92: τὰ πρόσωπα καὶ τοὺς στεφάνους.
11 Arist. Geras, 131 Kock: τίς ἐν φράσει ποῦ στὶ τὸ Διονύσου; ὃποι τὰ μορμολυκεία προσκρεμέννηται.
12 AZ xxiv. 170, Abb. 13; Reisch 145, 146, figs. 13 and 14.
13 Pompeian wall-painting, Mus. Boron. i. 1; Helbig 1460; Reisch 145; theatre ticket, Mon. d. Inst. viii. 52, 732.
temple walls with real masks hanging upon them. The dedication of the real mask comes first in point of development, although since this class of dedication does not appear until the practice of dedicating models had begun, there is nothing to show which kind, if either, comes first in time. A large number of model masks are preserved; Sybel notes about thirty of them in Athens, and the practice will doubtless have been followed elsewhere. A fine tragic mask of terracotta, with holes for hanging, came from Thebes. A disc, of the Roman period, made for hanging, bears on one side two Bacchic masks, and on the other a Satyr.

A few other examples may be mentioned. Athenaeus alludes to a Contest of Beauty which Cypselus founded in honour of Eleusinian Demeter, in which his own wife was the first victor. In a poem of the Anthology a victorious maiden offers as trophies of such a contest a fawn-skin and a golden vase, together with her dress and trinkets, to Priapus. A votary dedicates to Hermes the torch which he had used in the torch-race; Charmos offers to Poseidon his whip, curry-comb, and the other trappings of his horses after winning the Isthmian race; the trumpeter dedicates his trumpet, and the actor his mask. An oil-flask appears to be dedicated in a Boeotian inscription of the third century.

3. Other Commemorative Offerings.

The most important offerings, however, connected with the Games are those which represent the act or process blest by the god.

1 Sybel 3875, 3877, 3882—3, 3968, 3978, all from the theatre; 1069 ff., 3256, 3467, 3531, 4095, 4107, 4141—2, 4145, 4155, 4808, 5744, 6130 (25—27), 6475, 6566, 6810, 7134; Reisch 146. The item from the Delian inventories (BCH ii. 325) πίναξ πρόσωπα ἐξων τρία cannot be taken of masks, as Reisch diffidently suggests; πρόσωπον is used in the Inventories of ‘persons’ (e.g. CIA ii. 835), and the πίναξ was a relief.

2 Now in Madrid: AA viii. 95; another, Coll. Castellani, 671.

3 Cat. Berl. Sc. 1042.

4 Ath. xiii. 609 ν Δήμητρι Έλευσινα, ἦς ἐν τῇ θερτῇ καὶ τὸν τοῦ κάλλους ἀγώνα ἐπιτελέσαν [Κύψελον], καὶ νικήσαν πρῶτον αὐτόν τῷ γυναῖκι Ἡρώδκην.

5 Anth. Pal. vi. 292.

6 Anth. Pal. vi. 100.

7 Anth. Pal. vi. 246; so 233.


9 Anth. Pal. vi. 311.

10 IGS i. 3091 ἐληφρώστιον.
The athletic and equestrian contests gave good scope for those representations in modelling. The chariot with its team and driver, the race-horse and jockey, and the athlete with distinguishing marks or attitudes were at once simple as conceptions and effective as memorials. An ideal element was often added to the chariot by placing a statue of Victory beside the driver.

The earliest dedication of the chariot-model recorded by Pausanias is probably that of Cleosthenes the Epidamnian, victor in 516. He and his driver stood in the car, and he went so far as to inscribe the names of the horses upon them. Gelo, despot of Gela and afterwards of Syracuse, won the race and dedicated a similar group in 488. The chariot of Hiero, who succeeded him, was dedicated at Olympia by his son; and the remains of a magnificent monument found at Delphi testify to a Pythian victory for the same man. It is a bronze charioteer, with the wreath of victory on his head, and parts of the horses. Others recorded are those of Cratisthenes the Cyrenian, and of Cynisca, daughter of Archedamus of Sparta. Cratisthenes was probably the first to place a Victory beside the driver; but in other cases appears a "maiden" who is probably meant for this personification. Pliny mentions another, that of Tisicrates, by Piston; and probably the ἤπτοι χαλκαὶ of Cimon, said by Aelian to have been in Athens, were the memorial of a successful race. Calamis, Aristides, and Euphranor, as well as Lysippus, Euthycrates, Pyromachus, Menogenes, and Aristodemus, made well-known chariot-groups,

1 Paus. vi. 10. 7 inscr. Κλεοσθένης μη ἀνίθηκεν ὁ Πόλτιος ὡς Ἐπιδάμνου, μικρὰς ἵππους καλῶν ἀγῶνα Δίας. Names of horses Φὼνιξ, Κόραξ, Κρακιάς, Σάμος.
2 Paus. vi. 9. 4: part of the base is believed to have been found: Inschr. von Olympia 143; IGA 359; and see Frazer's note on Pausanias i.e.
3 Paus. vi. 12. 1, inscr. in viii. 42. 9.
4 Dedicated by his brother Polyzalos: AJD n.s. ii. 440; Comptes Rendus de l'Acad. des Inschr. xxiv. 186. A plate of the charioteer in AA xi. 174.
5 Paus. vi. 18. 1.
6 Paus. vi. 1. 6: 4th century. See below, p. 165.
7 Paus. vi. 18. 1.
8 Paus. vi. 4. 10, 12. 6.
9 Plin. NH xxxiv. 89.
10 Aelian, VII ix. 32. Cimon the elder won three chariot-races, Hdt. vi. 103. His horses were buried near him.
some of which we may assume to have been votive. Quite late, the chariot of Lampus of Philippi in Macedon is mentioned\(^1\).

These models we may assume to have been full size, but others were small. That Glaucon the Athenian’s chariot was small is proved by its base, which has been found\(^2\). Cynisca also placed a small chariot in the ante-chapel at Olympia\(^3\), and the car of Polypeithes the Laconian was “not large\(^4\).” What may be the wheel of one such model was found, it is said, in Argos, and it is dedicated to the Dioscuri\(^5\). Fragments of chariots and drivers were found at Athens\(^6\). A number of smaller models in bronze and terra-cotta were found at Olympia\(^7\), so many indeed, and such trifles, as to suggest a doubt whether they can be meant for this great event. Can it be that such things were offered beforehand with the propitiatory sacrifice? I know of no evidence for this, however. A number of wheels were found which had no chariots belonging to them; they are cut out of thin foil\(^8\), or cast\(^9\), most being of the four-spoke type, but two, the wheels of the mule-car\(^10\), with five spokes. All are older than the traditional founding of the Games. It may be that some are the bases of animal figures\(^11\), but this will not help with the rest. Reisch believes

---

Fig. 25. Charioteer, from Olympia. 
Bronzen xv. 249.

\(^1\) Paus. vi. 4. 10.  
\(^2\) Paus. vi. 16. 9, Inscr. von Ol. 178 Δι 'Ολυμπιών Γλαύκων 'Ετεοκλέους Ἀδραίος.  
\(^3\) Paus. v. 12. 5; Collitz iii. 4418; she claims that she was the only Greek woman to win the chariot-race.  
\(^4\) Paus. vi. 16. 6.  
\(^5\) IG A 43 a ταῖς(ν) Ἰαύκακοι(ν) εἴμι. Εὖδ...ς ἀνέθηκε. But see chap. xiv.  
\(^6\) Cat. Acr. Mus. Bronzes 753.  
\(^7\) Bronzen von Ol. xv. 248—50, 253, etc.; p. 40. Terra-cotta, xvii. 285. See fig. 25.  
\(^8\) Bronzen 498 ff.  
\(^9\) Bronzen 503 ff.  
\(^10\) Bronzen 510. There were races with the mule-car (ἄντη) between Ol. 70 and 84: Paus. v. 9. 1.  
\(^11\) Bronzen 509.
that they were dedicated for the whole car by a convention, and so explains also the Argive wheel mentioned above. If the Greeks could have dedicated a wheel for a chariot, they could have dedicated the leg of a tripod for the whole; and there is no evidence whatever that they ever made such an artistic blunder. They might restore Heracles from a foot, but they would hardly offer a foot for Heracles. I shall offer another explanation of these wheels by and by.

Turning to the horse-race, we find figures of jockeys on horseback placed on either side of Hiero’s chariot. We learn that Canachus, Hegias, and Calamis made such groups. Crocon the Eretrian was another who dedicated his horse, and although no jockey is mentioned he would be necessary to express the idea we have seen in these groups. There is one example of the animal dedicated alone, but then there was a reason for it. At the outset of this race the jockey who was riding Pheidolas’s mare fell off, yet the mare ran on and came in first; so Pheidolas was adjudged victor, and was allowed to dedicate his mare alone. But the animal is singled out for special honour in another Olympian victory of the sons of Pheidolas. Other victorious jockeys are thus represented; as Aesypus who rode for his father Timon. These statues might also be dedicated at home; the base of Onatas on the Athenian Acropolis seems to have borne some such group. Whether the equestrian statue of Isocrates was dedicated for a race, or for

---

1 Reisch p. 61; accepted by Furtwängler, ‘Bronzen’, p. 68.
2 Chap. xiv.
4 Pliny, ‘NH’ xxiv. 19, 75, 78.
5 Paus. vi. 14. 4.
6 Paus. vi. 13. 9: about 500. She was named Aôra.
7 Paus. vi. 13. 10 ὥκνδρόμας Λύκος Ἰαθμί ἄπαξ, δό δ’ ἐνθάδε νίκαις Φει-δώλα παίδων ἐπεφάνως δῆμον.
8 Paus. vi. 2. 8.
some athletic contest, is not stated: but there it stood on the Acropolis of Athens. Statuettes of riders were found at Delos and Olympia, one at Dodona on a galloper, a galloping and a walking or trotting horseman at Athens, an archaic jockey in Argos, a youth in the attitude of riding at Megara Hyblaea. Horses alone are quite common as votive offerings, as has been pointed out: in the Cabirium there were riders also.

When we come to the statues of athletes, we are met by a very puzzling question. The athlete, we are told, was allowed to dedicate a statue of himself for each victory; the girl runners at the Heraea, pictures of themselves painted. The question is, whether these were really votive offerings, or nothing but an honour done to the winner.

Now Pausanias says distinctly that whilst all the objects on the Athenian Acropolis were votive, statues included, the athlete statues at Olympia were not; but that, as a kind of prize, the right of dedicating them was given. Since in the time of Pausanias ἀνατιθέναι and ἀνάθημα were used of honorific statues, it is likely that he got this distinction from an earlier writer. It is true also that the inscriptions on many of these statues are not dedicatory, that the right to erect one was

1 Plut. X. Or., Isocrates, 42.
2 AZ xl. 328.
3 Bronzen von Ol. xv. 255, xvi. 258. See fig. 26.
4 Carapanos, 183, pl. xiii. 1, 3: other fragments xi. 3, xii. 2. The same attitude as in old Attic tombs, where the dead man's feats were represented: AM iv. 36, pl. ii.
5 Cat. Acr. Mus. Bronzes 751, 752. Also Sybel in AM v. 286.
6 Catalogue, no. 3.
7 Mon. Ant. i. 932.
8 AM xv. 357.
9 Paus. v. 16. 3 ἀναθέταν αὐτὸν ἐστὶ γραμμέναι εἰκόνας. This does not mean "statues of themselves with their names inscribed," as Frazer translates, but something painted.
10 Paus. v. 21. 1 ἐν ἀκροπόλει μὲν γὰρ τῇ Ἀθηναῖοι οἴ τε ἀνδρώντες καὶ όπόσα ἄλλα, τὰ πάντα ἐστὶν ὄμοιοι ἀναθήματα: ἐν δὲ τῇ Ἀλτεῖ τὰ μὲν τιμὴ τῇ ἐσ τὸ θεῖον ἀνάκτηται, οἱ δὲ ἀνδρώντες τῶν νικών ἐν ἄλθουν λόγῳ σφην καὶ οὕτω δίδονται. Furtwängler (AM v. 29 ff.) and Curtius (Inschr. von Ol. p. 235) agree with this view. Reisch p. 35 regards all as votive, because they stood in the precinct. This misses the point which I have tried to bring out in the text, that the motive was changing. Moreover, a thing might belong to the god and yet not be a votive offering.
11 Frazer, ad loc.
12 E.g. Inschr. von Ol. 146 Καλλιάς Διδυμοῦ Ἀθηναῖος παγκράτιον. Μίκων ἐποίησεν Ἀθηναῖος.
held to be a high honour, and that this fact is sometimes stated or implied in the legend\(^1\). On the other hand, we have seen that it was a recognised principle to make the votive offering a representation of the event; and this could be done for athletes by showing them in some characteristic attitude or holding characteristic attributes. There is therefore nothing in the nature of things to prevent the athlete dedicating in the true sense such a figure of himself. Further, some of the athlete statues have true dedicatory inscriptions; and the chariot groups are admitted to be truly 'votive'\(^2\).

The truth seems to be, then, that some athlete statues were votive and some were not. Here in fact is the earliest beginning of that change which is completed in the fourth century, by which the votive offering becomes chiefly a means of self-glorification. Why the change should begin here is easy to see. Victors in the chariot-race did not owe their victory to themselves alone\(^3\); horses, car, and driver had a share in it, and the group was distinct from the owner: but the athlete stood alone, and in his case to represent the deed in doing was to represent the man. The inevitable result was that pride swallowed up piety, and in the fifth century or even earlier the athlete's statue became a memorial of a personal honour.

I take it then, that originally the Olympian athlete statues were as truly votive as the chariot groups or race-horse and rider, and as truly as athlete statues continued to be votive which the victor dedicated at home. Pliny gives a hint in the same direction, when he implies that they were generally not realistic portraits\(^4\). But those actually recorded must be divided into two distinct classes, those which are votive being

\(^1\) As by Euthymus: below, p. 169.

\(^2\) Inschr. von Ol. p. 239.

\(^3\) Yet two chariot-victors, Timon and Telemachus, seem to have dedicated their own statues alone: perhaps the effect of the athletes (Paus. vi. 2. 8, 13. 11). Diogenes Laertius i. 7. 8 says that Periander offered a golden statue of himself: 'Εφορος ιστο-ρεῖ ὡς εἴδετο, εἶ μικῆσειν Ὀλυμπια τεθριππυ, χρυσοῦν ἀνδριάντα ἀναθείαιν. (Mikēs dē kal āpōrōn xronoiv, katá tina ēortin ἐπιχώριοι kεκοσσιμένας ἰδῶν τὰς γυαίκας, πάντα ἀφελετο τῶν κόσμων, καὶ ἔπεμψε τὸ ἀνάθημα. Perhaps it was in the car.

\(^4\) Pliny, NH xxxiv. 4. 16 omnium qui vicissent statuas dicari mos erat, corum vero qui ter ibi superavissent, ex membris ipsorum similitudine expressa.
inscribed to that effect. If the dedicator was content to
describe his statue as a votive offering, I am content to
take him at his word, without assuming that he would say
what he did not mean, because like a fourth-form schoolboy
he wanted to make his verses scan.  

One of the few that remained truly thankful for his mercies
was Euthynus the boxer, who won his third Olympic victory in
472. He is however not unmindful of his own pride, but
another boxer Damarchus is more modest. The same formula
is used of Tellon in the fifth century, and of Milo the wrestler. These
are the mainstays of my argument; but I may add
Cynicus from the early fourth century, after which no others
demonstrably use the formula until the first century, when
the practice becomes general.

If the principle of dedication which I have adopted is
correct, the dedicatory statues must have been intelligible to

---

1 As Curtius in the Inscr. von Ol. p. 239. He overlooks no. 213, which
is in prose. So Furtwängler, AM v. 30.

It is hardly possible to argue that the
word ἀνέθηκεν was losing its force thus
early, because (1) athletic statues were
actually dedicated at home, and (2) the word has full force elsewhere for an-
other century or more, whilst Lysander
has already given a sign that the motive
of dedications was to change (above, p. 132).

2 Inscr. 144; IGA 388 Ἐθύμους Λο-
κρός Ἀστυκλέους τρίς Ὀλυμπι' ἐνίκων, εἰ-
kόνα δ' ἐστὶνεν τὴν ἐρωτός ἐσοφάν, Ἐθύμους Λοκρός ἀπὸ Ζευσφέρου ἀνέθηκε.
Paus. vi. 6. 6. The dedication, it will be
observed, is in prose. I do not
think that even the fourth-form boy
would believe the last line to be a
hexameter.

3 Paus. vi. 2. 2 ὑπὸ Δινυτῆ Ὀλυμπίοι
τῶν ἄνεθηκεν εἰκόνα ἀπὸ Ἀρκαδίας Παρ-
ράσιος γενεάν.

4 Paus. vi. 2. 9, IGA 98; Inscr. 147: the dedication is in later letters,
but the whole inscr. has been recut
and part of the older remains.

5 Paus. vi. 14. 5; Inscr. 264; IGA
589 Μίλων Διονίσου ἀνέθηκεν. Curtius
and Adler deny the restoration because it
contradicts their canon about prose;
there is no other reason. They ought
to have heard of Dawes. For Milo see
Simonides 156.

6 Inscr. 149; IGA p. 175; Paus. vi.
4. 11.

7 Other examples of ἀνέθηκεν are
IGA 563 (stadium), and 355 (cp. Paus.
vi. 10. 9?); but the object is obscure.

8 Inscr. 213.

9 Furtwängler, AM v. 30 note, cites
the following (for which see the place,
and the Index to Pausanias): early
4th cent. Aristion, Critodamus, Da-
moenidas, Euclids, Pythocles, Xen-
icles; later 4th Troilus, Telemachus;
3rd Philippus, Archippus; 2nd Acesto-
dides, Hellenicus. None of these use
the votive formula. Telemachus won
in the chariot-race; Troilus acknow-
ledges the help of Zeus (Inscr. 166); the
others are bald descriptions for the
most part.
the chance beholder. And in fact so were those which are minutely described. Damaretus, the first victor in the hoplite race, was armed with shield, helmet, and greaves. Glaucus was in the attitude of sparring; Diagoras had the left hand guarding the mark, the right uplifted. The base of Athenaeus the boxer shows that he was in the act of striking. The knuckle-dusters or thongs of cow-hide bound on the hand (μάντες) also served to make out the boxer, as in the case of Arcesilaus. Tiscocrates the pancratist was represented as boxing. The wrestler Xenocles was apparently poised as about to grip. Other motives are possible: as the luctator anhelans of Nauceros. The leaper, or pancratist, might hold the leaping-weights; the discobolus holds or hurls his quoit, the doryphorus his spear. The racer might be crouching down to prepare for the start. More general attributes would be the hand upheld in prayer for victory, the oil-flask, the wreath, and the palm of victory.

It would serve no purpose here to enumerate the statues we know of, from the wooden figures of Praxidamas and Rhexibius down to the age of Hadrian; for without inscriptions we have no clue to guide us as to the motives of the dedicator. But it is fair to assume that statues in the attitude of adoration were really votive. In this attitude were Anaxan-

---

1 Paus. vi. 10. 4 (65th Ol.). Helmet and greaves were afterwards discarded for this race.
2 Paus. vi. 10. 3 σχήμα σκιαμαχοντος: early 5th cent.
4 Paus. vi. 4. 1; Inschr. 168: 4th cent.
5 Paus. vi. 7. 1; Schol. Pind. l.c. The battered ears of the Olympian head are due to realism and have no value here.
6 Löwy, Inschr. der gr. Bildhauer, 120.
7 Paus. vi. 9. 2; Inschr. 164; Ergebnisse, Tafelband, ii. 150. Part of what seems to be a group of wrestlers was dredged up in the sea at Cythera, with athlete statues; now in Ath. Mus. See IIavatφρα, vol. ii. plates.
8 Paus. v. 27. 2 (part of spoil, yet an athlete statue originally).
9 So apparently Ladas, Anth. Pal. xvi. 54; and the running maiden of the Vatican.
10 Reisch 46: he would add Apoxyomeni. Cp. F.-W. 462 f.; Pliny, NH xxxiv. 76 pueri destringentes se; 34, 86, 87 perixyomeni.
11 F.-W. 325 (the Olympian bronze head).
12 Sybel 411; Pliny, NH xxxv. 75; cp. 63, 71, 106, 130, 138.
13 Paus. vi. 18. 7; Pind. Nem. vi. 15. It was always placed in the victor’s hand, Paus. viii. 48. 2.
drus, victor in the chariot-race\(^1\), and Diagoras and Acusilaus the boxers\(^2\). There is a bronze boy in Berlin, holding up one hand in prayer, and with the other holding a leaping-weight\(^3\). If it could be shown that this attitude was taken by any other of the athlete statues, we should have to alter our view of them; but we do not know how far it was customary\(^4\).

At Delphi, the wider religious interest eclipsed the games; and neither there nor on the Isthmus, nor at Nemea, did Pausanias think it worth while to go into detail. A great many of the Olympic victors did however win also at one or more of the other three places, and we may shortly hope to be in a position to judge how the monuments at Delphi are to be regarded. Statues were, however, not infrequently set up at home for victories abroad. Callias in the fifth century stood upon the Athenian Acropolis, and the inscription may confidently be taken as votive\(^5\). There were also Hermolyclus the pancratiaist\(^6\), and Epicharinus, who won the hoplite race\(^7\). Promachus of Pellene\(^8\), and Aenetus of Amyclae\(^9\), had statues dedicated at home. Agias the pancratiaist was honoured in the same way in his Thessalian home\(^10\). The man “in the helmet” in the Athenian Acropolis may have been a hoplite racer\(^11\). The victor’s portrait is spoken of as a matter of course in the fourth century\(^12\).

It does not seem to have been the custom to dedicate musical victors in this way. The statues which existed at

---

\(^1\) Paus. vi. 1. 7.
\(^3\) Catalogue 6306; AM vi. 158; cp. Paus. v. 27. 2, vi. 3. 10.
\(^4\) See Scherer, De Olympionicae statuis, 31 ff.
\(^5\) CIA i. 419 Καλλίας ἀνέθηκεν or Κατ. 163 Καλλίας Δήδυμον ἀνέθηκεν μείκων with list of victories. The restoration of ἀνέθηκε is justified; see note 8.
\(^6\) Paus. i. 23. 10.
\(^7\) Paus. i. 23. 9; CIA i. 376 'Επιχαρίνος ἀνέθηκεν...
\(^8\) Paus. vii. 27. 5.
\(^9\) Paus. ii. 18. 5.
\(^10\) E. Preuner, Ein delphisches Weihgeschenk (Teubner 1900), 17, 18: the victor borrowed the epigram used by Daochus at Delphi, p. 3.
\(^11\) Paus. i. 24. 3 κράνος ἐπικεῖμενος ἀνήρ; Reisch (p. 39) points out how like the phrase is to what is said of Telesicrates, ἀνήρ ἔχων κράνος, Schol. Pind. Pyth. ix. 401 Böckh.
\(^12\) Xen. Mem. iii. 10. 6 ὅτι μὲν ἄλλοιον ποιεῖς δρομεάς τε καί παλαιστάς καί πῦκτας καί παγκρατιστάς ὀρώ τε καί οἶδα (said to a sculptor).
Delphi\(^1\) do not appear to have been votive in the true sense; and the same may be said of heralds and trumpeters\(^2\). There were statues of poets or musicians in Mount Helicon who won the prize there, and an epigram of the fifth century which was on one of them is votive in form\(^3\). The relief of Pythocritus the flotist in Olympia is also uncertain\(^4\). The pretty tale of the cicala is worth mentioning. A musician broke his string, and a cicala settling upon the lyre buzzed the note of the broken string so well that he gained the prize. An image of the little creature was dedicated in remembrance of this timely help\(^5\).

Some of the statuettes found at Olympia appear to have been athletes, and these are certainly votive. One naked youth held an object in each hand, perhaps leaping-weights\(^6\); others, with one foot advanced, are not clearly characterised\(^7\).

---

1 Paus. x. 9. 2.  
2 Reisch, p. 54 note, gives examples.  
3 Ath. xiv. 629 a quoting Amphion peri tov en 'Elíkwni Mouvelou: áµprofep' ñρχεiµan te kai éµmòsws êdî-dasov anòras' o ë' aultas 'hn 'Anakos Fıaleıs. eiµ de Baksixdas Sikwios' ë' ña theòsi toiv Sikwioi kalov toiv' ápê-keiro týras.  
4 Paus. vi. 14. 9 òµápô mikros aulois ëxòwv èstiv èkpetnuwménox èpi sthlh.  
5 Clem. Alex. Protrept. i. 1. 1; Anth. Pal. ix. 584; Strabo vi. 260.  
7 Bronzen von Ol. vii. 48. But these seem to wear ceremonial stlengis. See fig. 27.
There is a boxer¹, a quoit-thrower's arm², and many fragments of similar figures. A bronze quoit-thrower was dedicated in the Cabirium³. A group of wrestlers⁴, a boxer⁵, and the arm of a quoit-thrower⁶ in small were found on the Athenian Acropolis. The running girl of Dodona wears the short tunic of the Spartan racers⁷. The hoplite-runner has been seen in a remarkable

---

¹ *Bronzen von Ol.* viii. 57.
² *Bronzen von Ol.* vi. 59 (5th century).
³ *AM* xv. 365 Kaβ̱pou, archaic. Such statuettes are not rare, but it is uncertain whether votive: Reisch refers to *JHS* i. 177; Sacker-Kenner, *Die ant. Bronzen im k. Münzkabinett in Wien*, pl. 37. 4, 35. 1.
⁷ Carapanos, xi. 1. She is not likely to be Atalanta.
figure called the Tübingen bronze. At Delphi was found a very ancient statuette of bronze, girt in a loincloth, the hands clenched as though holding something; which may be meant for a runner.

Pictorial representations of the act or process appear to have been common, although we hear little of them. Some such are upon the Corinthian tablets dedicated to Poseidon: a pair of pugilists, riders, and what not. There is a vase which shows a youth, carrying a Panathenaic vase and a tablet on which a human figure is painted; one was held in the hand of a statue which used to be at Olympia. I do not know whether we might venture to explain the scenes on some Athenian tablets which remain as due to mythological precedent; otherwise the apotheosis of Hercules might be used by some one who could claim connexion with him, to indicate labours accomplished. The painter Nicomachus made a scene of Victoria quadrigam in sublime rapiens, in which Victory seems to have been driving, and holding a palm. Nothing but a more florid group would suffice the imagination of Alcibiades, who dedicated two pictures in the Pinacotheca. In one, Olympias and Pythias were crowning him; in the other, Nemea was sitting with him upon her knees. One is reminded of Pindar's phrase that the victor "falls at the knees of Victory." A similar picture, apparently the memorial of a race, is described by Pliny: Nemea palm in hand is seated

---

1 Hauser, Jahrb. ii. 95; A.A x. 183; L. Schwabe, Zur Tüb. Bronze, Jahrb. i. 153, pl.9, believes him to be a charioteer, which is impossible, because (1) the attitude does not suit, (2) he wears a helmet, (3) he stands on a base and therefore did not stand in a chariot. See fig. 28.
2 BCH xxiii. 620, pl. x., xi.
3 Gaz. Arch. vi. 107 fig. Antike Denkmüller i. 8. 24. See above, p. 81, fig. 17.
4 Benndorf, Gr. und Sic. Vasenb., pl. ix. See fig. 29.
5 Pliny, NH xxxiv. 59 Libyn, puerum tenentem tabellam.
6 Benndorf, pl. iii.: Heracles and Athena in car. Others are: iv. 1 Athena in car, Hermes standing by; iv. 2, v. 6 Athena meets car; v. Procession of the gods.
7 Reisch, p. 149.
8 Athenaeus xii. 534 D, ε δύο πίνακας ἀνέθηκεν, 'Αγλαοφώντος γραφήν· ὅν ὁ μὲν εἶχεν Ὄλυμπαιά καὶ Πυθαία στε- φανοίας αὐτῶν, ἐν δὲ θατέρῳ Νεμεάς ἦν καθημένη καὶ ἐπὶ τῶν γυνάτων αὐτῆς ἀλκιβιάδης; cp. Paus. i. 22. 6.
9 Pind. Nem. v. 42; Isth. ii. 26: νίκας ἐν γούνασε, ἐν ἀγκώνεσσι πίτνων.
10 Pliny, NH xxxv. 27.
upon a lion, and by her side stands an old man with a staff, over whose head hangs a picture or tablet with a two-horse car upon it.

I must not omit to mention that the scene of the contest, or something connected with it, is sometimes depicted upon the prize (as in a Panathenaic vase\(^1\), and perhaps the quoits of Sicily and Aegina), or upon the base which supported the offering. An archaic base from the Athenian Acropolis shows a four-horse car\(^2\), one from Aegina the pair-car\(^3\); others show the Pyrrhic dance\(^4\). The well-known base of Bryaxis (4th century), which once upheld the memorial of the Athenian contest in horsemanship (\(\alpha\nu\theta\iota\pi\pi\sigma\iota\alpha\))\(^5\), was dedicated by a father and two sons. Upon it the hipparch is seen advancing at full gallop to receive the prize, a large tripod\(^6\). A boy on a race-horse appears elsewhere\(^7\).

But reliefs independently dedicated form a very large class, which I cannot here do more than indicate in its main features\(^8\). The interpretation of details, the fixing of the occasion, and so forth, is still mainly a matter of guess. The publication of the whole mass in some handy form would probably make it possible to advance a step or two further. Meanwhile, it is encouraging to see that most of the existing reliefs fall into certain main categories, and that these fit in with what we see elsewhere.

Taking the pieces which seem to be agonistic, we may divide them threefold: (i) The Contest, (ii) The Victory and Prize, (iii) The Sacrifice or Libation. Each is a different aspect of the act or process blest by the deity.

We shall take first athletic and equestrian contests, and secondly those relating to music or the drama.

(i) The Contest. Part of a chariot and pair in full course, found at Cyzicus, is ascribed to the sixth century; but there is

\(^1\) Baumeister, fig. 1156.
\(^2\) Schöne 73; Sybel 6741.
\(^3\) Collection Sab. i. pl. xxvi.; another, Sybel 6739.
\(^4\) Sybel 6569.
\(^5\) Xen. Hipparch. iii. 11.
\(^6\) CIA iii. 1291 \(\alpha\nu\theta\iota\pi\pi\sigma\iota\ \Pi\alpha\nu\\alpha\-\vth\rho\n\iota\a\ t\a\ \mu\v\v\gamma\v\a\l\a\.
\(^7\) AZ xxxv. 139, no. 89 (von Duhn).
\(^8\) Reisch 49 ff. has discussed this group, and I have borrowed a number of examples from his list.
no proof that it is votive. Archaic reliefs of the Acropolis show similar scenes, one with a shielded person who may perhaps be an apobates. There is no doubt in the case of a remarkable Spartan monument. Damanon, who has won a number of victories, several of them with the same team, dedicates to Athena a pillar recording the victories, with a relief of himself driving his quadriga. A group of athletes has also been found with names inscribed. There are representations of Pyrrhic dancers and of victors in the torch-race. Some of the scenes are explained as referring to victorious apobatae, since the driver is armed. The scene may depict various moments of the contest or its conclusion. Here the driver is mounting upon his car or driving at speed in the race; or the steeds move at a moderate pace, before the start or after the finish. A more solemn pace is seen in a tablet from Palermo. Or again, a boy gallops past on his racer. Lads leading horses, perhaps victorious ephebes, appear on one Attic relief; a mounted boy on another. A horseman leading a group of other horsemen may refer to the anthippasia. A puzzling relief shows two male figures seated, of heroic size, betwixt whom is a lad leaning upon a spear, and apparently holding the jumping weights.

1 BCH xviii. 493. Pliny, NH xxxv. 99, describes a similar piece by Aristides the elder.
2 Acraemus. no. 1391; traces of inser.
3 IGA 79; Roberts 264. Δαισιδην Ἀθαναία Πολιάρχοι νικάσα ταντά ἀτίοδής πήποκα τῶν νυών. τάδε ἐνικαὶ Δαισιδην τῶν αὐτῶν τεθρίππων αὐτὸς ἀνιχθίου (list). .ἐνική οὐλα καὶ ὁ κέλης ἀμά αὐτὸς ἀνιχθίων ἐνήθωσα ἵππους, etc.
4 Sybel 6154 'Ἀντιγόνης, Λακαδής, Ἐομενέως Ὀπθέν, ἀντ... Ἀχαρνέως.
5 Sydel 6151 CIA iii. 1286 with relief, seven χορευτῶν and χορηγῶς.
6 Cat. B. Mus. 813 (slab); CIA ii. 1221; cp. 1229.
7 Cat. Berl. Sc. 725; AM xii. 146; Bull. de Com. Arch. iii. 247; some reliefs in Lisbon, see BCH xvi. 325 ff.; F.W. 1838.
9 Sybel 6739; cp. Coll. Sab. xxvi.; Oropus, Cat. Berl. Sc. 725, and perhaps Bull. de Com. Arch. iii. 247 (Athens); cp. Sybel 5128; Gall. di Firenze, iv. vol. 2, pl. 86. Thebes, Le Bas, pl. 92. 2; AM. iii. 414; Delphi, Pombot, Beiträge zur Topographie von Delphi, 107, pl. xii. 32.
10 Reisch 50.
12 Sybel 307.
13 F. von Duhn, AZ xxxv. 139 ff., no. 88.
14 Schöne 79.
15 AZ xli. pl. 13. 2.
(ii) *The Victory and the Prize.* The moment of victory is anticipated, when Victory throws a wreath on the driver's head as he mounts, or flies through the air to place the crown on the victor's head, he driving at full speed the while; or upon the head of a victorious steed. Victory herself may even drive the chariot, or the victor wears a fillet upon his brow. The quadriga, and apparently Victory in it, appears on a curious relief dedicated to Hermes and the Nymphs, from Phalerum. Perhaps the deity offers a winged Victory to her worshipper, or Victory holds a fillet over his brow. There again stands the prize by the hurrying chariot; an amphora in one relief, a tripod perhaps in another. Even the votive tablet appears to be depicted in the left-hand corner of the Oropus relief. The judge crowns the victorious runner in the torch-race, whilst three athletes are grouped near by; or the whole troupe of runners. A fine relief in the British Museum shows a company of eight naked youths headed by two men draped, one of whom offers a torch to the statue of Artemis Bendis.

An Athenian relief assigned to the fifth century combines Types i. and ii. There are two divisions: below are fragments of two horses; above, a man as it were engaged in sacrifice.

(iii) *The Sacrifice.* I know of no instance which distinctly refers to athletic or equestrian contests, although some of those in which Victory appears may be such. The class of sacrificial relief is, however, very large, and as a rule the occasion is not clearly indicated.

3 Schöne, pl. 18, 80; F-W. 1142; cp. Sybel 7014.  
5 In the Palermo relief, Reisch 50.  
6 *Ep. 'Αρχ. 1893, 108, pl. 9, 10 a.  
7 Schöne xix. 85, xxi. 93.  
8 *AM* xxv. 169, to Hera (Samos).  
9 Reisch 50; *Marm. Taurin*. ii. pl. xxxiii.; Dittschke, iv. 92, no. 174.  
10 Sybel 308, 6619, 6741 with biga (archaic). These may refer to the Panathenaeae.  
11 *Berl. Cat*. 725.  
14 von Duhn, *AZ* xxxv. 139 ff., no. 69.  
15 See chap. viii.
We now come to the musical and scenic class, for which direct evidence is scanty. That some dedication was customary in the fourth century is clear from what Theophrastus says of the Mean Man. "When he wins a prize at the tragedies," says Theophrastus, "he is content to offer a wooden slab to Dionysus, with his own name upon it." Plutarch tells us that Themistocles dedicated a πίναξ τῆς νίκης, inscribed; and the same word is used by Aristotle of the victory of Thrasippus. Simonides also alludes to a dedicatory πίναξ which he finally offered after winning fifty-six prizes. Now the word πίναξ may be used of an inscribed slab and no more, and we know that the yearly victories were recorded on such slabs. But on the other hand, this was done officially, and our authorities refer to the victor's dedication. Moreover, πίναξ is so often used of reliefs or paintings, that we may assume some such memorial was meant here. At all events, there exist still a certain number of reliefs whose subjects are connected with the stage; and we may provisionally take these to be the votive offerings of victorious composers, or perhaps actors.

(i) The Contest. There is a work apparently of Roman date, which however seems to imply an earlier Greek original, where we see a man crowned with ivy and clad in stage costume and buskins, seated upon a kind of throne, and holding a sceptre in his right hand. On one side is a boy playing upon the flute; on the other what seems to be a dancing girl. Another is a relief in the Lateran. Here a young man, apparently a portrait figure, sits on a chair, holding a mask in one hand, while on the table before him lie two other masks and a roll of manuscript. A woman stands beside him in the attitude of declamation. A variant of this type shows the artist gazing

---

1 Theophrastus, Charact. xxii.: νικήσαι τραγῳδοῖς ταυτιάν εὐδούν ἀναθέτειν τῷ Διονύσῳ, ἐπιγράφας εαυτὸν τὸ δώμα.
2 Plut. Them. 5.
4 Simonides, Anth. Pal. vi. 213 εἰ πεντήκοντα, Σιμωνίδης, ἦρα αὐτοὺς καὶ τρίποδας, πρὸ τῶν τόνδ' ἀνθίμεναι πίνακα. Τοσσάκι δ' ᾿Ιμερέντα διδαξάμενον χορὸν ἀνδρῶν εὐδοξόν Νικαί ἀγλαὸν ἄρμ' ἐπέβησι.
5 The Picture Gallery on the Acropolis was called the Pinacotheca. Paus. i. 22. 6.
7 Reisch 54, quoting Benndorf and
upon a mask which lies in a box before him¹, or holding one in his hand².

(ii) The Victory and the Prize. A certain number of Athena reliefs may belong to this class. The goddess sets a garland upon a man’s head; she is armed, standing³ or seated⁴, sometimes with her owl fluttering near, and worshippers are present. Similar scenes with armed men may represent the victorious hoplite-races⁵. Hints of the same origin, in the case of the wreath, appear on Dioscuri reliefs from Tarentum⁶. A relief-fragment from Athens⁷ shows a bearded man beside a gigantic tripod, which should be regarded as a choregic offering, or perhaps the poet’s own⁸; doubtless the offering of the bull, so often coupled with the tripod on vase paintings, occupied the missing part of the scene⁹. In yet another scene, beside the man whom we may regard as the poet and dedicator is a bearded satyr, who places the tripod upon a base¹⁰: the satyr may be a personification of the dithyramb, as such a one is inscribed on a certain vase¹¹. A boy holding a palm is seen on a late relief standing beside a grown man and a herm¹².

(iii) The Sacrifice or Libation. The so-called Harpist Reliefs are perhaps memorials of a musical victory¹³. On one of these the scene is laid before a temple; Apollo, holding the lyre in one hand, with the other reaches a bowl towards Victory,

Schöne, Lateran, no. 487; Wieseler, op. cit. iv. 9; Michaelis, Ancient Marbles, 457 (replica). Schreiber, Culth. Bilderafas, v. 4, for reasons best known to himself, entitles this Philiscus tragediarum scripior meditans.

¹ Mus. Borbon. xiii. pl. xxii. (Naples); Zoega, Bassirilieri, pl. xxiv. (Villa Albani).
² Cat. Berl. Sc. 951 (Hellenistic).
³ Sybel 5026.
⁴ Sybel 5121; Schöne 87.
⁵ Schöne 85.
⁶ RM xv. 1 fl.
⁷ F-W. 1196; Schöne 82; Wiener Vorl.-Bl. viii. pl. x. So the relief with Athena and seated men, Schöne 83, if as Sybel 5013 says, there is a tripod. None is visible in Schöne’s sketch.
⁹ Reisch 57.
¹⁰ Sybel 3983.
¹¹ Διόνυσος, Welcke, Alte Denkm. iii. 125, pl. x. 2, quoted by Reisch.
¹² Maas, Jahrh. xi. 102 ff.; he suggests for the female Tragedy, Hypocrisy, Didascalia, the Τεχνη of the guild, or what not, 104. Inscr. ’Ηραῖς Διονύσων ἀνθέκαν.
¹³ We must not be too sure, however, since the traditional attributes of a deity need not indicate the occasion. See ch. xiv.

12—2
who standing beside an altar pours from a jug into the bowl. Artemis and Leto follow the god\(^1\). One found in Euboea, near a shrine of Artemis, bears Artemis, Leto, and Apollo with a male worshipper\(^2\). Much the same type is seen in the rest of this class. An Attic relief of the fourth century was dedicated by an actors' guild to Dionysus. A draped female figure, probably a personification, holds a tragic mask, and three more masks hang on the wall; a boy is engaged in libation, and there are traces of a male figure, perhaps Dionysus himself\(^3\).

*The Sacrifice* proper may be rendered in some of those indeterminate scenes where Victory sacrifices a bull. Less obscure is a relief from Coropi, where a male deity, perhaps Dionysus, holds a cup, and by him stand sixteen men (the choregus, that is, and his chorus), whilst a boy leads a pig to the altar\(^4\).

The Sacrifice proper is often replaced by the Feast scheme, which we have already considered. Here the type has clearly become traditional, and that it is votive is attested by an Athenian example which bears the inscription of a choregus\(^5\). Another appears to be the dedication of a poet\(^6\). An old man, crowned with ivy, whose features are distinctive enough to be a portrait, reclines on a couch. At his feet sits a maiden, and before them is a table laden with light food: a lad pours wine for the banqueters. To them enters the youthful Dionysus, holding a thyrsus, and a snake appears on the scene. The female figure is probably allegorical\(^7\), Poesy or Comedy perhaps, as she probably is in a relief of the fourth century not dissimilar. Here the reclining male figure may be Dionysus himself; the female wears a fawn-skin. Hard by stand three actors, in stage dress and masks; and the inscription has been interpreted as Παιδηα (i.e. Παιδεία)\(^8\). A large class of reliefs, which have

---

1 *Cat. Berl. Sc.* 921 (archaistic: imperial age); F-W. 427 ff.
2 Еφ. 'Αρχ. 1900, p. 4, pl. 2 (4th century).
4 Reisch, p. 124, fig. 12.
6 F-W. 1843; *AZ* xxxix. 271, pl. 14 (Louvre).
7 So in the Decree relief F-W. 1181 the figure is Εὐραξία.
8 F-W. 1135. The reading is very unlikely to be right, but it is clear that the female has something to do with Dionysus.
been interpreted without good reason as the visit of Dionysus to Icarius, show the god, sometimes with satyrs in company, breaking in upon a scene of feasting. Masks are also sometimes represented in these scenes; and taking all points into consideration, it is possible that they were the votive tablets of poets or actors. Dionysus and Victory are found on a tripod base which once stood in the Street of Tripods.

These examples do not by any means end the tale of scenic dedications, but the most part give no hint of the object dedicated. We may fairly assume, however, that since these dedications, ranging from the earliest times to the Roman empire, from Sicily to the Crimea, from Macedon to Crete, fall into a few well-defined classes, those which have perisht belonged to some of them. A few early examples may be here added. There is an archaic pillar from the Argive Heraeum, inscribed with a dedication, and mentioning Nemean and other games. Aristocrates son of Scelius made a dedication at Athens; there are records of a chariot-victory at Eleusis, and at Athens of the victory of Alcibius, a flotist from Nasus in Asia Minor. There is a dedication to the Twelve Gods for Isthmian and Nemean victories; and the offering of Phayllus, thrice Pythian victor; and a pillar on which can be distinguished an allusion to the games. Plato also speaks of dedications made for such victories.

In the fourth and succeeding centuries we meet still with victories in the great games: Hegestratus conquers at Nemea; Diophanes wins the youths' pancratium at the Isthmus, and he mentions with pride a success of his grandfather's; another man, whose name has been lost, wins the pair-horse race at Olympia, another is victor in the three remaining celebrations. The allusions to these games become fewer, however,
though we do find the περιοδονίκης quite late; and the interest is diverted to a host of minor celebrations which spring up elsewhere. The Panathenaea is always with us, and the 'Argive shield' is not uncommon; but along with them come Ephesia, Claria, and Illaia, Eleusinia, Amphiarea, Trophonia in Lebadea, Dionysia, Thargelia, and Naa in Dodona, Delia, Soteria, Heraclea in Thebes. During the Roman period we find the Thesea, Epitaphia, Hephaestea, Charitesia in Orchomenus, even Panellenia, Hadrianea, Eusebea, and Capitolea. The events in these are often athletic, but oftener still of other types which will shortly engage our attention.

Outside Attica the records are less complete, but they suffice to show that the victor's pride was as great, and his gratitude acknowledged in the same way, all over the Greek world. An ancient inscription of Argos describes how Aeschyllus won the stadium four times, and the race in armour thrice, at the home games, for which he dedicated to the Dioscuri a slab depicting them in relief. A Theban pancratist erects a memorial to his Pythian victory at home. Another has won the boxing at the Trophonia, Coriasia, and Poseidea. A redoubtable boxer of the second century has twelve victories to his credit, and another athlete of three or four centuries later no less than twenty-four. A man of Tegea wins forty-three victories in racing on foot or on horseback, including the Asclepiea, Lycaea, Hecatombaea, and Basilea. A Delphian records victories at Olympia, Nemea, the Isthmia and the Pythia. Victories are also still recorded in Sparta. An Athenian commemorates at

1 CIA iii. addenda 758 a; cp. ii. 3. 1319, 1323.
2 CIA ii. 3. 1289, 1302, 1304, 1314, 1318, 1319.
3 CIA ii. 3. 1320; iii. 116, 127.
4 CIA ii. 3. 1311.
5 CIA ii. 3. 1313, 1316.
6 CIA ii. 3. 1312.
7 CIA ii. 3. 1314.
8 CIA ii. 3. 1302.
9 CIA ii. 3. 1318.
10 CIA ii. 3. 1319.
11 CIA ii. 3. 1323.
12 CIA iii. 107.
13 CIA iii. 108, 110.
14 CIA iii. 111.
15 CIA iii. 115.
16 CIA iii. 128.
17 IGA 37.
18 IGS i. 2533, Add. p. 749.
19 IGS i. 47.
20 IGS i. 48.
21 IGS i. 49: age of the Antonines.
22 CIG 1515.
23 CIG 1715.
24 CIG 1397, 1418, 1430.
Oropus his victory in casting the javelin on horseback. A victor of Elatea mentions eight victories, the Nemean amongst them. Victors of Megara dedicate some building at home for victories abroad. So too with the island communities. Dorocleidas of Thera wins the boxing and pancratium, and dedicates a thank-offering to Hermes and Heracles. A Rhodian wrestler commemorates his success at half-a-dozen places, including Nemea and Delphi; others a victory with a chariot in Olympia, a pancratium, and so forth. In Asia Minor the same features offer themselves.

The variety of local games will not fail to have struck the reader in examining the inscriptions quoted above. And along with the new Games new kinds of contests come into notice. At Delos, for example, we find recorded the regulations for a yearly feast, probably that called the Coressia. The youths are to be carefully trained, and fined for absence; in the final contest there are prizes for shooting with the bow, (1) a bow and full quiver, (2) a bow; for casting the javelin, (1) three javelins and a περικεφαλαία, (2) three javelins; the καταπελταφέτης receives (1) a περικεφαλαία and κοντός, (2) a κοντός; the leader of a torch-race, a shield; and boys, a portion of meat. These contests of the youths on entering manhood were customary also elsewhere. In Athens the ephebes appear to have been educated by the state for military purposes. We have no record of their organisation, if there was any, in the fifth century, and it is now generally believed to belong to the fourth, from which time the inscriptions go on for some six hundred years. In the fourth and third centuries the military spirit gives way before a growing interest in things intellectual or artistic. In the fourth century they were under

1 IGS i. 444.  
2 IGS iii. 1. 138 (Roman age).  
3 IGS i. 47; ep. 48, 49.  
4 IGI iii. (Thers) 390, Anthol. Appendix (Congny) i. 168: Δωροκλείδας ἱμεροντος Ἰρμᾶ καὶ Ἰρακλεί: ἄ νικα πόλταυι δι' αἵματος ἄλλ' ἐτὶ θερμὸν πνεύμα φέρων σκληρᾶς πᾶς ἀπὸ πυγμαχίας ἐς τα χαρατίων βαρόν ἐς πόνον ἀμάθως δ' ἀὼς δίς Δωροκλείδαν ἐδείν ἄεθλο-

5 IGI i. (Rhodes) 73.  
6 IGI i. (Rhodes) 76 ἢρματι πωλικώι.  
7 IGI i. (Rhodes) 77.  
8 CIG 2723, etc.  
9 CIG 2360.  
10 See Art. Epheboi in Dar. and Saglio.
the charge of Sophronistae 1, who at the end of this period were themselves subordinate to a Cosmetes 2. During the same period we find two Paedotribae 3 who managed the gymnastic part of the youths' training, assisted by other officials for the bow, the javelin, the catapult, or other arms 4. They celebrated feasts with appropriate competitions, including races and regattas. Athenaeus tells us that the prize for the foot-race was a κύλιξ 5. At the end of their time it was customary to pass votes of thanks to the officials, whose statues or busts were put up in the Gymnasium 6; and reliefs have been found, which appear to have been dedicated on such occasions, bearing representations of the boat-races or athletic exercises 7. Similar institutions are recorded for all parts of the Greek world: Megara, Peloponnese, Boeotia, Euboea, Thessaly, Thrace and Macedon, Chios, Cyprus, Corcyra, Cos, Delos, Icaria, Naxos, Paros, Rhodes, Samos, Tenos, Thera, the chief cities of Sicily and Asia Minor, Cyrene, and Massalia 8. Amongst the competitions of later days, which we may assume to have been practised by this class, are reading, painting, calligraphy, general progress, and others which are hard to interpret, besides various kinds of musical and dramatic competitions 9. As regards the more general competitions, an inscription of Aphrodias 10 mentions the trumpeter, herald, encomiast, in addition to others more familiar. Mention is made of the erecting of statues for the victors 11. In the commemoration of these victories, the old

1 BCH xiii. 283; represented on a relief, D. and S. fig. 2679; CIA iii. 1152.
2 AM iv. 326.
4 CIA ii. 471 ὀπλομάχος, ἀκοντιστής, τοξότης, ἀφέτης; Arist. l.c.
5 Athenaeus xi. 495 ἐφήβων δρόμος οὐ νικήσας λαμβάνει κύλικα τὴν λεγομένην πενταπλάκαν καὶ κωμάζει μετὰ χοροῦ.
6 A fine series in the Athenian National Museum. Cp. CIA ii. 466, 480, etc.
7 D. and S. figs. 2681, 2682. To Heracles (Rom. date), CIA iii. 119.
8 References in D. and S. p. 634.
9 ύποβολῆς ἄνταπόδωσις, ἀνάγγειλας, πολυμαθία, ζωγραφία, καλλιγραφία, ψαλμός, κιθαρισμός, κιθαρίδα, ρυθμογραφία, κωμωδία, τραγῳδία, μελογραφία: CIG 3088 (Teos). The ἀναγγέλτης was probably a priest who recited the formula. See list of Spartan officials in Collitz iii. 4440.
10 σαλπιγκτής, κήρυξ, ἐκκωμιογράφος, ποιητής, παῖς κιθαριστός, Πύθιος αὐλητής, κύκλιος αὐλητής, τραγῳδός, κομωδός, γραμματέας, πανηγυράρχης, χοραβής, χοροκιθαρίστας, πυρρίχης, σάτυρος, and athletics: CIG 2758.
11 Ephesus ἀνδρίαντας τοῖς ἀγωνισταῖς ἀναστήσαντα: CIG 2954; cp. 2758 fin.
simplicity of dedication is quite gone. The statues become practically honorific, and although the old formula is used, they are placed in the gymnasium or elsewhere; whilst the word has so far lost its old meaning, that a sacred month may be said ἀνακεισθαι τῷ θεῷ. So too the victors no longer dedicate their offering out of pure thankfulness of heart. The inscriptions, with their long list of distinctions and their carven wreaths, become a means of advertisement or self-glorification. Finally, the offering becomes compulsory, and is looked on by the temple officials as a source of revenue.  

In reviewing the dedications of this chapter the reader will be struck with certain contrasts as against those of other kinds. There is no dedicating of shrines, divine statues, or Victories. The only thing of the kind I have met with is a couple of model shrines of bronze, offered by Myron tyrant of Sicyon for an Olympian victory in 648. Victory appears in groups, but not alone, unless it be implied in a late inscription of Tegea which records victories in the games. A dedication which I am at a loss to explain is the μήλα of latter-day Athens. Another freak is the slab with a shaggy head in relief, dedicated with a set of verses to the Muses at Thespiae. Stratonicus the musician plays with the dedicatory idea when he sets up a trophy in the Asclepieum, after vanquishing his rivals at Sicyon, and labels it “Stratonicus from the bad harpists.”

In this chapter we see the old simplicity and devotion being gradually overlaid with ostentation and show, until nothing else remains. The beginnings perhaps are earlier here than elsewhere; and the seed of degradation which lay in the  

---

1 CIG 2954.  
3 Paus. vi. 19.2. Frazer in his note shows that Pausanias was wrong in including the Treasury itself.  
4 CIG 1519 Ἀγαμέμνων νίκας ἐκ χρυσοῦ φέρει.  
5 CIA iii. 116.  
6 BCH xiv. 546, pl. ix., x.: Αμφικρίτου Μυσιαίας ἄνέθηκε.  
7 Ath. viii. 351 ἐν Σικυών τοῦ ἀνταγωνιστᾶς ἄνέθηκεν εἰς τὸ Ἀσκληπιείῳ τρόπαιοι ἐπηγράφασεν. Στρατόνικος ἀπὸ τῶν κακῶν κὶ ἀριστότων. νίκης ἐστιν τρόπαια ὅτι is used metaphorically of Magnes, by Aristoph. Knights 521.
dedication of athlete statues began to sprout, it may be in the sixth century; but the critical point, or rather perhaps the point where the new spirit stood revealed to itself, was in the fourth. The lowest pitch of degradation, and the highest point of self-glorification, is reached in that hideous monument of Porphyrius, victor in the chariot-race at Constantinople. In that monument piety there is none; but every feat of the victor is represented in artistic style as bad as its taste, and we leave him with relief to enjoy the applause of a shouting populace.

1 AM v. 294 ff. pl. xvi.
We have seen reason to believe that the cult of heroic spirits was widespread on Greek soil, and prevailed from the earliest to the latest times. They were propitiated or worshipped as beings of great and mysterious powers, and as such likely to be useful both in their general influence on the daily life and in occasional times of need. In their first aspect we find recurrent feasts held in their honour, and memorial offerings of these feasts dedicated, whilst tithes or firstfruits are sometimes offered to them; nor have there been wanting some indications that they were approached in time of need. All inscriptions which mention the vow or prayer imply help given in some such time. We have seen that the hero-shrines may be supposed to have had much the same part in the national worship as the scattered chapels of to-day; they would be the natural places for use of the country folk who lived afar from large cities. In the cities themselves ancient shrines of this sort would remain by tradition when new manners had come in, just as

\[1\] See ch. xii.
Holywell so long remained in London, or Barnwell still remains in Cambridge\(^1\), as the well of divination remained and still remains in Patrae\(^2\), or like the shrines of Aymnos and the Hero Physician in ancient Athens\(^3\). But side by side with this ancient popular worship grew up the cult of the great gods; and it usually happened that the gods were invoked for the same purposes as the heroes were, and under similar titles. Zeus is connected with the underworld as Catachthonios\(^4\), and he is also Meilichios\(^5\) and Soter\(^6\). Apollo is Alexicacos\(^7\) and Iatros\(^8\); Artemis is Soteira\(^9\), and so is Demeter\(^10\); Dionysus is also Iatros\(^11\); Athena is Hygieia, Health\(^12\). The worshipper in offering his prayer adds naturally such titles as these, to indicate the manifestation of the divine power which he desires. Indeed, he goes into detail so far, that when about to sacrifice he may invoke the hero as Flycatcher\(^13\), or Zeus as Averter of Flies\(^14\). No less naturally does he address his prayer for protection to the patron deity of his city, who may be supposed to be most powerful there; and if at the same time he addresses the local hero, that is but prudence\(^15\).

\(^1\) I have known a person send to Barnwell for water in case of sickness, for superstitious reasons.

\(^2\) Paus. vii. 21. 12. There is a well there still held in repute, close by St Andrew’s Church, which therefore probably covers the site of Demeter’s temple.

\(^3\) Demosth. xix. 249, CIA ii 403. We see, in fact, Asclepius and Aymnus worship together in this shrine: \textit{AM} xviii. 234.


\(^5\) \textit{BCH} vii. 407.


\(^7\) Paus. i. 3. 4. Dedication to Zeus Eubules in Amorgos: \textit{AM} i. 331. To Zeus Asclepius \textit{CIG} 1198.


\(^9\) \textit{Anth. Pal.} vi. 267. 1. Farnell ii. 585. A dedication to her by this title comes from Phocis: Collitz ii. 1528.

\(^10\) Arist. \textit{Prods} 378; she is also Clithonia: \textit{CIG} 1198.


\(^12\) Ancient worship on the Acropolis. Farnell, i. 316. Cp. Aristides ii. 25 Ἀθηναίων οἱ πρεσβύτατοι καὶ Ἡμείας Ἀθηνᾶς βωμῶν ἱδρύσαντο.

\(^13\) Paus. ix. 26. 7 Aliphera.

\(^14\) Paus. v. 14. 1 Elis.

\(^15\) Very few of the old Acropolis dedications can be referred to sickness. I have noted two ancient ones from the Acropolis: CIA i. 362, iv. 1. p. 79 Ἑὐφόρων κεραμεύς ἱκεσίαν Ἡμείας. Kat. 96 Ἀθηναίων τῇ Ἀθηναίαι τῇ Ἡμείαι. Several have ὑπὲρ (49, 189, 238, 246), but this formula may be used of an ordinary tithe or firstfruit (238). We may infer that the people visited Iatros or Aymnus in that case. Perhaps Pericles’ own dedication was made on purpose to assist in transferring the popular allegiance.
It is chiefly sickness, danger, or sudden calamity which directs the soul to the unseen powers; and these are the special occasions when the ancient Greek paid his vows or exprest his gratitude. One constant and pressing source of danger was war, but the dedications connected with war have been already dealt with; in this chapter we shall take the rest, and chiefly the vows and dedications made in time of sickness. This it so happens is the easier, because in early times certain divinities had come to be regarded as specially powerful against the ills which the flesh is heir to. We have already seen that the protective power of the heroes was quite general; but as the great gods relieved them of responsibility in their more public and striking aspects, the private function of alleviating the pains of sickness became their peculiar care, and in particular devolved upon two or three personages who by accident or otherwise achieved notable fame.

In accordance with the principle suggested in the last paragraph, public offerings for deliverance from plague and pestilence are generally dedicated to one of the great gods. Epimenides, summoned to Athens in time of pestilence, is said to have cleansed the city, and built a shrine of the Eumenides. Three temples are referred to afterclaps of the great plague at Athens (430—427). One is the romantic fane of Apollo the Helper, erected among the mountains at Bassae by the village of Phigalea, and looking down over the Messenian plain to far distant Ithome. Next comes the temple of Apollo Healer at Elis; and last that of Pan Deliverer in Troezen, who had revealed to the city magistrates in a dream how they might heal the plague. A public dedication of some statue to Athena Hygieia exists, but this is too trifling to refer to the great plague. There seems to have been a temple and statue of Heracles Averter of Ill, dedicated in the deme Melite whilst

---

1 Eudocia, no. 349: τῶν σεμων θεῶν ἱερῶν καθάπερ ἐν Κρήτῃ ἱδρύσατο.
2 Ἑπικούριος: Paus. viii. 41. 7. The architect was Ictinus, who built the Parthenon, and the style favours a date later than 431.
3 Paus. vi. 24. 6.
4 Paus. ii. 32. 6. We have no means of determining the date of the last two.
5 CIA i. 335, Kar. 96 (above, p. 188).
the plague was raging. Early in the fifth century Hermes was said to have averted a plague at Tanagra by carrying a ram about the walls; and in gratitude the people caused Calamis to make them a statue of Hermes the Ram-bearer. In similar danger the people of Cleone, in obedience to an oracle, sacrificed a he-goat to the sun; and when the plague was stayed, they dedicated a bronze he-goat to Apollo at Delphi. Statues of Apollo Averter of Mischief, by Calamis, and of Heracles under the same title, by Ageladas, which existed at Athens, may be referred to a similar origin. Indications are not wanting that the practice continued later; one such is a hymn composed and sung to Asclepius on deliverance from a noisome pestilence.

The same practice holds for other dire visitations. Deliverance from a plague of locusts was recognised by a statue of Locust Apollo, attributed to Pheidias. Perhaps the cult of Mouse Apollo in the Troad was originally due to a plague of mice, although it may be propitiatory or even totemistic. There was a statue of Earth praying for rain on the Athenian Acropolis, dedicated therefore probably to Athena, which commemorated a drought. We do not know the date of this, but Pausanias would have heard more about it if it had been near his own day; and if not, the dedication may be illustrated by an inscription on the rock, of the first or second century after Christ, which mentions Earth the Fruitful.

2 Κροφόρος: Paus. ix. 22. 1. The type will meet us again; it occurs also on coins, Imhoof-Blumer and Gardner, *Numismatic Commentary on Pausanias*, 116, pl. X. x. xii. The story seems to be an attempt to explain the type, but is good evidence for all that.
3 Paus. x. 11. 5; see Frazer’s note for connexion of Apollo with the goat.
4 Paus. i. 3. 4 Ἀλεξίκακος, wrongly assigned to the plague of 430—27. Calamis flourished 500—460. Apollo was also Healer in Elis: Paus. vi. 24. 6.
6 CIA iii. 171.
7 Παρνάσιος: Paus. i. 24. 8.
8 Σωμυέτες: Paus. x. 12. 5. Votive bronze mice have been found in Palestine: M. Thomas, *Two Years in Palestine* (1899), 6. The reader will recall the cult of the Brazen Serpent, *Numbers* xxii. 9; and the mice in the Ark, 1 Samuel vi. 5.
9 Paus. i. 24. 3.
10 γῆς καρποφόρου κατὰ μαντείαν CIA iii. 166. The Delphic oracle orders sacrifice to Ge Carpophoros and Poseidon Asphaleios, Collitz ii. 2970.
great drought that fell over all Greece, so that envoys were sent to Delphi to enquire what help there might be. They were instructed to propitiate Zeus by means of Aeacus as intermediary, and messengers were sent to Aeacus asking his aid. By prayers and sacrifices to Zeus Panhellenian the drought was stayed; and the Aeginetans set up images of their envoys in a precinct called the Aeaceum\(^1\).

Such offerings were most naturally promised beforehand and paid on deliverance, but they were occasionally made in faith while the devastation went on. Thus during a flood of the Eurotas, an oracle commanded the Spartans to build a temple to Hera Protectress, which they did\(^2\). To avert from their vines the baleful influence of the constellation called the Goat, the Phliasians dedicated a bronze goat in the market place\(^3\). To end a barrenness in the earth, the Epidaurians set up statues of Damia and Auxesia, personifications of Subduing and Increase\(^4\).

There are not wanting private dedications to the gods for healing and deliverance. Alyattes the Lydian, early in the sixth century, offered at Delphi for the cure of a disease a great silver bowl, with a stand of welded iron, which struck the imagination of Herodotus\(^5\). A relief dedicated to Athena seems to acknowledge help of this sort\(^6\), and perhaps another to Paean Apollo is of the same class\(^7\). Pericles we know dedicated a statue to Athena Hygieia, for saving the life of a workman who fell from a scaffolding there\(^8\). Demeter was a healer at

---

1 Paus. ii. 29. 7.
2 Τερεχεπλα: Paus. iii. 13. 8.
3 Paus. ii. 13. 6.
4 Herod. v. 82. These occur on inscr.; as Collitz iii. 3337 (Epidaurus), 4496 (Sparta).
5 Herod. i. 24. Alyattes died in 560. The stand was there in the time of Athenaeus (v. 210 n).
6 F.-W. 117.
7 F.-W. 1849.
8 Plut. Pericles 13. The statue CIA i. 335 cannot be this offering, for that of Pericles was not dedicated by the Athenian people. See for Ath. Hyg., Farnell, Cults i. 316. I suggest that Pericles made the dedication on purpose to support the worship of Athena, then not fashionable with the conservative nobles or with the country folk. The question is too wide to be discussed here; but some suggestive evidence is to be found in Aristophanes, where the oath by Poseidon is the favourite with these classes (see e.g. Knights 144, 551, 843, and Neil’s notes).
Eleusis\(^1\); and when Asclepius came to Athens he must needs be initiated into the mysteries and so be affiliated to her\(^2\). She appears to have had the same function elsewhere\(^3\). Artemis Lyê was invoked for sickness in Sicily\(^4\); Artemis Oulia and Apollo Oulios at Lindos in Rhodes\(^5\), and at Miletus\(^6\). Appeals in sickness are made to Lathriê\(^7\) and to Cytherea\(^8\). Micythus of Rhegium, who in his son's sickness had spent much on many physicians without avail, dedicated at Olympia a number of statues and other offerings "to all gods and goddesses\(^9\)." The Mothers in Sicily\(^10\), Hecate\(^11\), Cybele\(^12\), and Men\(^13\) are appealed to in sickness, and a river is called Saviour\(^14\). The oracle at Dodona, and doubtless not only that oracle, was consulted in the same case\(^15\). Perhaps Good Luck and the Good Daemon may be added to the list.

But although the greater gods were a present help in time of danger, if they could be prevailed on to act, a being of humbler origin won the highest fame in this sphere, and finally himself attained to divine honours. This was Asclepius.

All indications point to Thessaly as the original home of Asclepius\(^16\). He was the founder and deified ancestor of the Phlegyae and Minyae, the ruling class in Tricea and one or two neighbouring towns. In Homer he is neither god nor hero, and his two sons, Podaleirius and Machaon, are mentioned

1 *AM* xx. 361. She was recognised in the Asclepieum, and at Epidaurus; p. 365—6.
2 'Εφ. Ἀρχ. 1894, p. 171. Herodes, who brought Asclepius to Athens, dedicated the god's statue on this occasion as a mystic.
5 *IGI* i 834\(^3\), cp. *CIG* 2566.
6 Macrobi. i. 17.
7 *Anth. Pal.* vi. 300.
8 *Anth. Pal.* vi. 190.
10 Diod. iv. 80.
11 *IGI* i. 958 ἕρα σώτερα, *A.-E. Mitth.* xviii. 4, Roberts 242 a.
12 *AM* xxi. 292, *CIA* iii. 134.
13 *BCH* xx. 75, etc.
14 Herod. viii. 138.
15 Collitz iii. 3407*.
16 The account of Asclepius is based on the articles in Pauly-Wissowa and Roscher. See also Preller, *Gr. Myth.* 514 ff.
in the Catalogue of the Ships\(^1\). If there were legends connecting him with Messenia and Arcadia, these rest on later authority, and were doubtless local attempts to claim him when he had become famous. The Arcadian legend makes Apollo his father, which alone is enough to condemn it\(^2\); this is just one of those attempts which we not seldom find, to make the pantheon symmetrical, by reconciling conflicting claims. Strabo follows the general opinion of antiquity in calling the shrine of Tricca "the oldest and most famous" of those which Asclepius had\(^3\). Cheiron was his teacher, and Cheiron stands as the embodiment of all natural lore, woodcraft, and herb simples\(^4\). On the mount Pelion, where he got all his master could teach him, Asclepius first associated himself (we are told) with the serpent, which afterwards became his attendant and attribute. He is still a man, if a mighty and wise man, and his death by the bolt of Zeus is not consistent with any higher character. After death he becomes a hero, famed for his healing powers, and a chthonian oracle.

With the wanderings of his clan, in their career of migration or conquest, Asclepius gradually moves southwards, and we find him next in Boeotia and Phocis. Here he comes into conflict with Apollo: the god proves victor, but their feud is reconciled by the legend which makes Asclepius son of Apollo by Coronis, who should be faithless to her husband. We next see traces of Asclepius in the Peloponnese, in Titane and Arcadia. Messenia claims him for her own, and warps the legend to suit her claim. Finally he appears in several parts of Argolis, and particularly in the great shrine which afterwards became most famous. That the Epidaurian shrine is one of the latest is shown by the fact that the legends have changed under the influence of Delphi, and have forgotten their origin at Tricca\(^5\). From Epidaurus, now become his headquarters, came a number of offshoots\(^6\). Chief of these were: (1) Sicyon, at a date unknown;

\(^1\) *Il. ii.* 729—32; *Machaon* again *Il.* iv. 200, 219, etc.
\(^2\) *Paus.* ii. 26. 4.
\(^3\) *Strabo* p. 437.
\(^5\) Maleatian Apollo was apparently united with him here: *Cavvadias, Fouilles d’Épid.* i. 75, no. 235.
\(^6\) *Paus.* ii. 26. 8, x. 10. 3, iii. 23. 6; *Julian, Adv. Christ.* p. 197.
(2) Athens, founded in 420; (3) Balagrace in the Cyrenaica; (4) Epidaurus Limera; (5) Cos, though Herodas will have it the cult came straight from Tricca; (6) Naupactus, about 300; (7) Tarentum; (8) perhaps Syracuse; (9) Pergamus; (10) Rome. Besides these he is found at Syracuse, Delos, Teos, and Phocaea, and cults connected with him at many other places.

By this time Asclepius has become a full-fledged god, and his family has increased and multiplied. His sons Machaon and Podalcirius belong, as we have seen, to the earliest period of the legend; but he has now more, whose names indicate personifications of his powers, Iainiscus and Alexenor, and Euamerion also called Telesphorus or Acesis. A blooming bevy of daughters has also sprung up around him, Iaso, Aceso, Aegle, and Panacea, together with the more general personification Hygieia or Health. The last is assumed by some to be not a daughter, but an independent personification, which was naturally associated with him and then became younger to suit her new character: the cult of Athena Hygieia makes for this view. His wife's name is differently given as Xanthe, Lampetië, Aglaë, or Hipponoë.

Amphiaraus in some points resembles Asclepius. He appears in legend as a doughty hero, who took part in adventures such as the hunt of the Calydonian Boar, the voyage of the Argo, and through the covetousness of his wife Eriphyle, who accepted the famous necklace as a bribe, in the war of the Seven Against Thebes. Fleeing before his foes in his chariot, drawn by the two renowned horses Thoas and Dido, he was about to be overtaken, when Zeus inglest the earth with a thunderbolt and he plunged in. Hence arose the great shrine of Amphiaraus at Oropus near Thebes, the seat of an oracle and a health resort, where the heroized seer gave responses and healed the sick.

1 Herodas ii. 97. 2 BCH vi. 343, xvi. pl. vi. 3 Schol. Arist. Plut. 701. 4 Paus. i. 11. 7. 5 Schol. Arist. Plut. 701; Suid. s.v. 6 Körte, AM xviii. 250. She is called daughter of Asclepius by Eudocia, p. 28 (Teubn.). 7 Roscher i. 621 c. 8 Apoll. i. 8. 2. 9 Apoll. i. 9. 16. 10 Apoll. i. 9. 13, iii. 6. 2. 11 He received the gift of divination by sleeping one night in the "House of Divination" at Phlius, Paus. ii. 13. 7.
Amphiaraus was not, like Asclepius, a colonising deity. As communication became easier, patients made it a commoner practice to visit shrines of repute, which thus became health-resorts and places of pleasure not unlike the Baths or the Wells of eighteenth-century England. Moreover, Amphiaraus had not the advantage of belonging to a wandering clan; and when the time of his fame arrived, it was too late for colonising: he had been outstript by his rival. Like Asclepius, Amphiaraus in time becomes a god, first recognised by the Oropians but afterwards by all the Greeks.

It is with these two deities we shall have chiefly to do in the following pages; but it will be convenient to collect at the same time such instances of thank-offerings to other gods as come within the scope of this chapter. In the Roman age we find a large number of new rivals for fame as healers and deliverers, especially Men and Anaitis in Asia Minor, Sarapis in Egypt and in Greece. But by this time the old ideas had lost their significance, and such examples will only be adduced for illustration. For the same purpose I shall refer to Cybele, Hecate and others, whose functions were not restricted to healing. Hecate, indeed, with or without a consort, had sometimes a special power in this department. A throne cut out of the rock is dedicated to her in Rhodes as Saviour, and in the island of Chalce a similar throne is ascribed to her.

Three shrines are chiefly important for our survey: those of Asclepius at Epidaurus and at Athens, and that of Amphiaraus in Boeotia. Each of these fills up a gap in the record, and from the three we are able to piece together a fairly complete account of the cult. We may assume that the practice at Athens and at Epidaurus did not materially differ; and the points peculiar to the third will be noted in their place.

The story how the Asclepieum at Athens was founded is

---

1 He only colonised Byzantium; but he had another shrine at Rhamnus.
2 The Theban oracle was very old, but the sanctuary of Oropus seems to date only from the fifth century. (Frazer on Paus. ix. 8. 3.) For dream-oracles Amphiaraus was worshipt all through Greek history.
3 Paus. i. 34. 2.
4 IGI i. 914 ierà εὐτειρα εἰνακὼς φωσφόρος εἰνοδία.
5 IGI i. 958 Δῶς, Έκάτης; A.-E. Mitth. xviii. 4. For Cybele see CIA iii. 134.
interesting and instructive in more ways than one, and fortunately we have a full account of it. In founding a new shrine the custom of the Epidaurian priests was to send out one of the sacred snakes from their sanctuary. Pausanias describes how Asclepius came to Sicyon under the form of a snake, in a car drawn by a pair of mules. The same thing is told of the founding of Epidaurus Limera, and of the temple on the Tiber Island at Rome. So when Telemachus of Acharnae proposed to found the Athenian shrine, in the year 420, the same procession of snake and car may be assumed. Asclepius then, or the priest perhaps or even the serpent, in place of him, was actually initiated into the Mysteries at Eleusis, and a statue was set up on that occasion. The priesthood of the Goddesses appears to have welcomed him at first, it may be in the hope of retaining him in their shrine; but when it appeared that Telemachus was for building a new shrine at Athens, they turned round and fought him tooth and nail. Part of the precinct would lie in the Pelasgicum, which as we know was better empty; and whether or not for this reason, the college of State Heralds were egged on to claim the land. In time however the god prevailed, and after a few years he had settled down comfortably at Athens.

The shrine of Asclepius at Athens, thus erected at the close of the fifth century, stood in a grove of trees like the ordinary hero-shrines. There were porticoes or covered buildings for the patients to sleep in when they consulted the god. In the

2 These were of a special breed kept in the precinct: Paus. ii. 11. 8; Arist. *Plut.* 733; Herodas iv. 90.
3 Paus. ii. 10. 3.
4 Paus. iii. 23. 7.
6 If we accept Körte's clever restoration, *AM* xviii. 249. In *CIA* ii. 1649. 7 the letters ...γεν δευρε ἐφ'... suggest ἡγαγεν δευρε ἐφ' ἀρματος. See also 1650.
7 'Εφ. 'Αρχ. 1894, p. 171: μύσην 'Ἡρωδης 'Ασκληπιων εἰσατο Δηοὶ νοῦσον ἀλεξᾶντι ἀντιχαριδόμενος. See also Paus. ii. 26. 8; Philostr. *Apollon.* iv. 18.
8 Thuc. ii. 17. 1 τὸ Πελασγικὸν ἄργον ἄμιμον.
9 There was another in Peireaus: Schol. Arist. *Plut.* 621, etc. Reliefs have been found there.
10 ἐφίτευσε occurs in *CIA* ii 1649. A tree appears on many of the reliefs.
11 Girard 19; for regulations see 'Εφ. *Αρχ.* 1885, p. 96.
precinct was a spring, and perhaps a basin of water for ceremonial use¹. In the same precinct were afterwards erected a number of altars and statues of various divinities, Demeter and the Maid, Athena, Aphrodite, Hermes, Pan and the Nymphs, the hero Heracles, and later Isis and Sarapis². Many of the votive offerings stood here, but the more precious were kept within the temple, stored away, placed on shelves, or on the walls and ceiling³. Withinside was a statue of Asclepius himself, a sacred couch and table, tripods, altars, and tables of offerings. The effect of the scene is well described in Herodas, who represents two women in the temple of Cos, in a passage which is worth reproducing⁴.

Phile. Hail, healer Lord, who rulest Tricca and hast made thy abode in lovely Cos and Epidaurus; and withal Coronis thy mother and Apollo hail, and Health, whom thy right hand touches, and those of whom are these honoured altars, Panace and Epio and Iéso, hail; and ye who sackt the city of Laomedon with its fortress walls, healers of fierce disease, Podaleirius and Machaon, hail, and all gods and goddesses who are housed by thy hearth, father Paean⁵.... Put the tablet on the right hand of Health, Coccale. Ha, my dear Cynno, what fine statues! why, what artist wrought this stone, and who offered it?

Cynno. The sons of Praxiteles: don't you see the writing upon the base there? And Euthies son of Prexon is the dedicator. Paeon bless them and Euthies for the fine things. See you girl, Phile, looking at the apple? Wouldst not say she will die outright if she do not get it?

Phile. And the old man there, Cynno. By the fates, how the boy throttles the fox-goose. If 'twere not for the stone beside you, you would say the thing will speak. Ha, the time will come when mortals will make the very stones live. Dost see how that statue of Batale⁶ stands, Cynno? If one has never seen Batale, look at this portrait and never miss the other.... And if I scratch this naked boy, won't there be a wound! There's the flesh throbbing warm as it were, all warm on the tablet. And the silver tongs! why, if Myellus or Pataeciscous see it, won't their eyes fall out of their heads thinking it is really made of silver⁷? And the ox,

¹ Girard 19; Arist. Plut. 656: θάλαττα does not necessarily mean seawater, Aesch. Agam. 932.
² Girard 19.
³ Girard 16; CIA ii. 766, 835.
⁴ Herodas iv. It is curious that a woman named Phile dedicates her breasts to Asclepius in Athens, CIA ii. 1492.
⁵ A paean was sung when sickness was cured, according to Schol. Arist. Plut. 636.
⁶ Βατάλης θῆς μυττέω. Is this a proper name? or is it Batale the blind girl?
⁷ This points to painting or silver-
and the man leading him, and the woman who follows, and this old hook-
nose, to the very life! I don't want to do what ill becomes a woman, or
I would have shrieked for fear the ox should hurt me, with that wicked
squint in his eye.

The Epidaurian shrine was laid out on a still more magni-
nificent scale, with every convenience for patients and visitors. The temple¹ contained a gold-ivory statue of the god seated, which is copied in many of the votive statuettes or reliefs there found². Besides the ordinary dormitories and porticoes, there was the curious Rotunda, perhaps a pump-room, with a grove, a stadium, and a theatre which was the pride of the place³. Its fame lasted undiminished to Roman times, and under the empire Antoninus (probably Pius) built a place outside the precinct for women lying-in and for the dying⁴.

Our information as to the priesthood of the Athenian shrine is fairly full⁵. Chief of all is the priest, elected yearly until the Roman period, when the Zacoros grows into greater importance. A board of officials presides over the sacrifices. Of temple servants we read of the sacristan and fire-bearer, and two women, the basket-bearer and the Arrephoros. Some persons went by the title of physician, and both the priest and the Zacoros at least occasionally held this office⁶. A board was nominated yearly by the people to inspect and catalogue the ex-voto. In Epidaurus there were priest, pyrophoros, dadouchos, and zacoros; a hierophant is also mentioned⁷. In Cos we find a Neocoros presiding at the occasional sacrifice of the devout, killing the victim, and offering prayer⁸. There were two great feasts in Athens, Epidauria and Asclepias, and apparently also a more modest feast, the Heroa. The Epidauria celebrated the

leaving of the reliefs, unless a picture be meant. The Athenian reliefs show traces of colour. The names are doubt-
less meant for well-known silversmiths.
¹ See Frazer's Pausanias, iii. p. 237
² for a map and account of the place.
³ Cavvadias, Fouilles d'Épidaure, i.
⁴ pl. ix. 21—24; Paus, ii. 27. 2.
⁵ Paus. ii. 27. 3 ff.
⁶ Paus. ii. 27. 6.
⁷ Girard 22—34 ieréπος, ξάκορος; ierop-
ποιοί; κλειδωνχος, πυρφόρος, κανηφόρος,
άρρηφόρος.
⁸ Onetor the priest and physician:
CIA ii. 835¹³, 74. Zacoros: CIA iii. 1. 780.
⁹ Cuvvadias, p. 114. A society of
Asclepiasts was found there later:
p. 115.
⁸ Herodas iv. 79.
initiation of the god at Eleusis; and a relief offered perhaps on this occasion has been found, where Asclepius, leaning upon a staff, stands in the presence of Demeter and the Maid, and a troop of six worshippers approaches them. This is conjectured to be a formal public offering on behalf of five magistrates or others who represent the city, having received a vote of thanks and a crown each for their services. The Asclepiea seems to have been less important, as no inscriptions have been found which relate to it. The Heroa was doubtless held to keep up tradition, and we may suppose that this is the occasion when the Death-feast reliefs were dedicated. At the public feasts an ox or a bull was sacrificed; there was a lectisternium and a watch-night with illuminations, as in the worship of other gods. It is to be noted that the sacrifice had to be consumed within the precinct at Epidaurus and Titane, at Athens, and at the oracle of Amphiaraus, which was the custom with heroes in some cases at least.

The private worshipper, who wisht to offer his prayer or find a cure for his complaint, probably had to prepare himself by a ceremonial purification. We know that death or birth was supposed to pollute a Greek shrine, and in particular neither should take place in the shrine of Epidaurus. So there are indications that the worshipper was expected not to come in contact with such things, and must keep continence for a certain time before he approached the god. But let that pass: and now suppose the worshipper duly prepared.

1 AM ii. pl. 18, Girard pl. ii. CIA ii. 1449. Names are engraved above the figures, and below are five names within garlands. Only three have the hand uplifted; the rest may be friends, three of each set being the same. A dedication to Demeter and Asclepius was found in the precinct, AM ii. 243; and the two are again associated on a relief, BCH i. 163, no. 33.

2 Five human names are enclosed in wreaths: Girard lc. Dedications of "the people" to Asclepius in CIA ii. 835—6, e.g. 836, 87, 84.

3 θυσία, στράφοις τῆς θείης, κόσμησις τῆς τραπέζης, παννυχίς: Girard 39. Compare CIA ii. 1. Add 435 b, 453 c, Add. Nova 373 b. For the table in other cults see CIA i. 4; Herod. i. 181—3.

4 Pans. i. 27. 1.

5 Arist. Plut. 1138.

6 IGS i. 295. 31.

7 Pans. x. 4. 10.

8 'Εφ. 'Αρχ. 1894, p. 167 f. (inscr.); Thuc. iii. 104.

9 Rev. Arch. xxxix. 182.
He must probably first pay an entrance fee of a few obols\(^1\), and then perform the preliminary sacrifice\(^2\). At Epidaurus, when the worshipper desired to be cured of a disease, it appears that the πυρφόρος asked for a solemn engagement that he would make the customary sacrifice and offering if a cure was effected, which was undertaken by the patient or by some one else for him\(^3\). The patient then underwent a ceremonial cleansing with water\(^4\); after which prayers were offered at the altar, and cakes were offered upon it, sometimes perhaps being burnt\(^5\). This done, he waited for the night.

The central ceremony of the whole was that of sleeping in the precinct, technically called incubation\(^6\). That this took place originally in the temple there can be no doubt, and at Tithorea such continued to be the custom\(^7\). But at the larger health resorts, halls or colonnades were provided for the purpose. There were two at Oropus, and probably at Epidaurus\(^8\); but the description of Aristophanes implies that men and women occupied the same hall at Athens, doubtless each sex to a side\(^9\). Even their friends could accompany them, if the

---

1 This is not certain for the shrines of Asclepius, but was the practice at Oropus: IGS i. 235 ἐπαρχή 9 obols. It was placed in the Treasury (θησαυρός). There was a θησαυρός at the shrine of Asclepius in Lebena (Crete).

2 εἰσιτηρίον; προθύσεις Cure inscr. 3339\(^42\); προθύματα Arist. Plut. 660.

3 The formula is given in Cures 3339. 43—4 ὁ παῖς ὁ τῷ θεῷ πυρφόρῳ ... ὑποδέκισε τοῦ ἐναυτοῦ τυχόντα ἐφ’ ἀ τάρεσι ἀποθῆκεν τὰ λατρα;...ὑποδέκισε ... ἀποδέκισεν λατρα 3340\(^3\), ἀπόδεκισεν 3339\(^8\), ἀπόδεκισε 3340\(^8\).

4 Arist. Plut. 656 πρῶτον μὲν αὐτὸν ἐπὶ θαλατταῖς ἔγγομεν, ἔπειτα ἐλεύθερον. This was not the sea, for the scene was in Athens not at the Peiraeus: Schol. v. 621 and Frazer on Paus. ii. 27. 2. At Epidaurus there was a well.

5 Arist. Plut. 655 with Schol., 661: πότανα καὶ προθύματα, πέλανος Ἡφαι-

6 ἑγκοίμησες, ἑγκαθεύδεις; the dormitory was ἑγκοιμήτριον or ἀβατον. See besides the authorities to be cited, Aristides i. p. 446; Marcus Aurelius v. 8; Philostr. Apoll. i. 9, Vit. Soph. ii. 25. Incubation is known also at Sicyon (Paus. ii. 10), Troezen (Cavvadia, no. 2), Rome (Plant. Curs. 245). See Pauly 1690. See also L. Dubeher, De Incubatione (Teubner, 1900). A vivid account of the visions of a neurotic subject is given in Aristides xlviii..(Keil), ἱερῶν λόγων ii.

7 The reader will remember how young Samuel slept in the Tabernacle and had a dream: 1 Samuel iii.

8 For a description of the remains see Frazer on Paus. ii. 27. 2. It was certainly enclosed with walls: see Cures in Baunack i. p. 118.

poet has kept to fact, which there is no reason to doubt. During the night, the god was expected to appear in a vision, and either to treat the patients or to tell them what to do. Hear Aristophanes describe the scene:

"All round," says Carion in the comedy, "were people sick of all manner of diseases. In comes the verger, puts out the lights, and bids us sleep; and, quotha, if you hear a noise, keep a quiet tongue. So we all composed ourselves decently for sleep. But sleep I could not, for my eye caught a pot of pease which stood just behind the old gammer's head, and I had a monstrous craving to crawl after it. Then I looked up, and what should I see but the priest grabbing the cakes and figs from the sacred table. Then he made the round of all the altars, to see if there was a biscuit or two left, and these he consecrated into a bag he had with him. I looked on the performance with much awe, and up I got to fetch the pease." "You bold bad man," says the other, "weren't you afraid of the god?" "Afraid! yes, afraid that he might get there first with his garlands; the priest showed me the way, you see. Well, when gammer heard the noise I made, she got hold and tried to pull it away; but I gave a hiss and bit her, as though I had been one of those hooded snakes."

Cario then tells how the priest, with Iaso and Panacea, went round inspecting all the diseases; and although the story now becomes pure farce, it is clear that he diagnosed them after a fashion, examining the wounds, and treating them with his drugs. When he came to Plutus, after treating his blind eyes, he whistled, and a couple of great snakes came out which proceeded to lick them; and the blind was made whole.

This picture is certainly true to life, for it can be paralleled in almost every particular from the votive reliefs and from the Cures of Epidaurus. These remarkable inscriptions, which Pausanias saw in the dorter, contain a long list of miraculous cures, which remind one of nothing so much as a modern patent medicine. There were similar tablets at Cos and Tricca, which have not yet been found; and fragments of others have been

1 Arist. Plut. 658.  
2 πρόσωπος, Plut. 670 ff.  
4 Paus. ii. 27. 3; Cavvadias, i. 23 ff.; Bannack, Studien, i. 120 ff.; IPI i. 951—2; Collitz, Gr. Dialekt-Inschr. iii. 3339—3341. I quote from Collitz. The inscr. date from the 4th cent., but they contain older cures (Aelian, Nat. An. ix. 33, mentions the woman of Troezen with a worm inside her). Another Epidaurian miracle in Didot, Frag. Hist. Gr. ii. 158.  
unearthed at Lebena in Crete\(^1\). In the Epidaurian Cures we see that the patient lay to sleep just as the poet describes. Faith he must have had, or he would never have got so far; and in his exalted state he was prepared to believe that the figures which appeared before him were really divine. We can hardly doubt that the priest and his attendants were got up to represent the god and his sons and daughters, which would help the illusion. So in the votive tablets, which we shall examine by and by, the divine personages feel the diseased part, and apply remedies to it. In the Cures the god, or a "handsome man," as he is realistically described sometimes, pours medicine into diseased eyes, and anoints them with ointment. Or he uses massage, chafing the stomach or the head, and giving medicine and instructions how to use it. He even attempts surgery, extracting a lance-head or cutting an ulcer. Now and then he enquires the symptoms; he even condescends to ask what the patient will give if he be cured, and can enjoy a humorous answer. Nothing is too humble for him: he will even compound me a hair-restorer for one whose bald head has been the mock of his friends. The tame snakes and dogs are frequently mentioned; they come out and lick the sores or the eyes of the sufferers. Dogs appear also at the Asclepian shrine in Peiraeus\(^14\). Some of the cures are clearly made up, or doctored for effect. Sheer impossible miracles are to be found among them, such as the mending of a broken earthenware pot. The sceptic who will not believe is trotted out and convinced, and solemn

---

1 I saw them there in August, 1900. No doubt other such were found elsewhere.
2 *Cures* 3339\(^{17}\) ὁδεῖν νεανίσκον εὖ-πρεπῇ τάμ μορφᾶν ἐπὶ τὸν δάκτυλον ἐπιπῆν φάρμακον, 3340\(^{20}\).
3 *Cures* 3339\(^{30}\), 77, 121, 3340 121.
4 *Cures* 3340\(^{18}\).
5 *Cures* 3340\(^{52}\).
6 *Cures* 3340\(^{122}\); he gives ἁ φιάλα, with directions.
7 *Cures* 3339\(^{56}\), 3340\(^{67}\).
8 *Cures* 3340\(^{61}\).
9 *Cures* 3340\(^{30}\).
10 *Cures* 3339\(^{69}\).
11 *Cures* 3339\(^{124}\).
12 *Cures* 3339\(^{113}\) ἀνὴρ δάκτυλον ἱάθη ὑπὸ άφίος... ὑπὸν δὲ νῦν λαβὼν ἐν τούτῳ δράκων ἐκ τοῦ ἀβάτου ἔξελθων ἱάσατο ταῖς γλώσσαι.
13 *Cures* 3339\(^{122}\) φαρμάκω... ὑπὸ κωός θεραπεύμενος, 3340\(^{37}\) ταῖς γλώσσαι ἔχεράπτευεν.
14 'Εφ. Ἀρχ. 1885, 88; *CIA* ii.1651.
15 *Cures* 3339\(^{79}\) κώθων.
16 *Cures* 3339\(^{22}\).
DISEASE AND CALAMITY.

203

warnings are addrest to the scornful. Aeschines was a naughty lad, who climbed up in a tree and peeped into the place where the suppliants were sleeping. He immediately fell down, and his eyes were put out by the fall. Now he was compelled to eat humble pie, and to become a suppliant himself, when the god magnanimously cured him. Terrible also is the fate of those who forget to pay their dues after they have been cured. A blind man who received sight and then declined to pay, became blind again until he had done so. Another man, who had been cured of disfiguring marks on the face, sent his fee by a friend's hand, but the friend disowned the payment. It so happened that the friend came to be cured of a similar affliction; and as he lay in the holy place, the god took down from the wall the other man's bandage (which had been left in grateful remembrance of the cure) and laid it upon the deceiver's face; who departed thence punisht like Gehazi, with the original scars besides his own. In view of such things as these, it may be objected that there is not a tittle of evidence for the truth of one of them. To this I reply, that there is no reason why some of them should not be true. In cases of nervous disease, such as paralysis, the high-strung imagination may have worked a cure, as it does to this day at Tenos or Lourdes. Nor is there any reason why the priests or doctors, call them what you will, should not have had some rough and ready knowledge of drugs and surgery, like the bone-setters or herbalists of rustic England, which they found it convenient to use with a certain amount of mummery. In fact they took up the same position with regard to the unlearned, as in our own day priestly advocates of the esoteric interpretation of ritual take up towards the laity. One of the Epidaurian cures, that of a Roman, M. Julius Apellas, describes minutely both the symptoms of the disease and the treatment, which was chiefly dietary; and a fragment of a similar document was found at Lebena; Hippocrates himself, if we are to believe tradition, learnt the elements of his craft from the Cures of Cos. But whatever be the fact about the

1 Cures 3339 ff.
2 Cures 33407.
3 Cures 3339 ff.
4 Cures Nos. xiii., xiv.
5 Cures No. lx.
6 Seen by the writer, 1900. Other records from this place in AM xxi. 67 ff.
cures, yet the setting of them must have been true. If there
were no incubation, no vision of a god or a handsome man, no
dogs and snakes, the testimonials would have simply excited
the laughter of those who came to seek health from the god.

Incubation was also practised at the oracle of Amphiaraus,
but the ceremony which preceded it differed from that we have
described above. Those who would consult the oracle first
purified themselves, then sacrificed a ram, and slept on his skin.

And now, in spite of all reasons to the contrary, the patient
is cured: he is to pay the thank-offering due. A private
person, unless he be rich, can hardly be expected to offer a bull,
or even a pig; his tribute was commonly a cock. We return to
Herodas, who describes this part of the proceedings.

"Hither come," cries Phile, invoking the gods named, "and be kind to
us for this cock which I sacrifice to thec, the herald of the house, and
accept the cakes and fruit. We have not much substance nor to spare,
else would I bring thee an ox, or a sow in pig fat enough, and no cock, to
pay for the healing of the diseases which thou hast wiped away, with thy
gentle hands touching them.—Put the tablet on Health’s right hand,
Coccale."

The victim is handed to the attendant, who goes out and
kills it. When the worshippers have gazed their fill at
the sights, they recall him, and he enters through a door, with the
words,

Good is your sacrifice, women, and promises well for you; no one ever
had greater favour of Paeon than you have.—Iē iē Paiōn, be gracious to
these women for this sacrifice, and to their lovers if they have any,
and their offspring to come. Iē iē Paiōn, so be it, amen!

1 Paus. i. 34. 5; cp. Lucian, De Dea Syria, 55; Strabo, vi. p. 281,
describes a similar rite in the shrine of Calchas at Drium (Apulia); so at
Athens, Hesych. and Suid. s.v. Διὸς κώνον.
2 BCH ii. 70; Herodas, iv. 15.
3 Herodas iv. 12 ff.; Lucian, Bis Acc. 5; Artem. Oneir. v. 9; Plut.
Pyrrhus iii. 8; CIG 5890. 66. Socrates’ last words, then (Phaedo 118a),
would appear to be ironical. It should be mentioned that cock-
models have been found at several places (see chapter viii.); but I do not
venture to assert that these are for

4 ταπίδορπα.
5 νεμορόντι χώρον.
6 Ιηρα; cp. Iatra Cures passim.
7 νευκόρον.
8 ἢ θόρη γάρ δικτα κάνειν’ ὁ πατός, 55.
9 Herodas iv. 79 ff.
Phile. Amen, so be it, O mighty! and in all health may we come again with husbands and children bringing greater victims.—Coccale, don’t forget to cut the leg of the fowl for the attendant, and pop the cake into the serpent’s hole in dead silence, and moisten the barley-meal. We’ll eat the rest at home. And don’t forget to give some for Health.

Thus the thank-offering is made, the prayer is said; the temple receives its dues, and the rest of the victim makes all merry at home. At Epidaurus and at Oropus the whole had to be eaten in the precinct, and none might be taken away\(^1\); we do not know what was the rule at Athens.

We read of a physician, it will be remembered, in the Athenian inscriptions, and it is worth while enquiring what the relation was of the Asclepian shrines to scientific medicine or surgery\(^2\). Scientific doctors there were in ancient Greece, as we know, the most notable being the medical school of Cos with its great leader Hippocrates\(^3\); where also at a later date the professional physician is known\(^4\). In the works which have come down to us under this name are included a large number of independent treatises by different persons; some of which are of real value, and show that the ancient schools used research and experiment, and had more than empirical knowledge of their art. There are also collections of cases among them, which describe symptoms, treatment, and result. How seriously the physicians took their calling may be seen from the remarkable oath which all had to take before admission to the guild\(^5\). That there were professional physicians practising at Athens in the sixth century is proved by the tablet of Aeneus already described\(^6\). In the fifth century we find private practitioners\(^7\), and also public physicians appointed by the state.

---

1 Paus. ii. 27. 1; *IGS* i. 235.
3 See the chapter in Gompertz, *Greek Thinkers*, i. 275 ff. An interesting inscription of Cyprus records the hire of a doctor by the king of Idalion to treat his wounded soldiers, Collitz i. 60. So in Carpathos, *IGI* i. 1032.
4 Collitz iii. 3618 τῶν ιατρῶν τῶν δαιμοσευόντων, etc.
6 Above, p. 79.
to a dispensary or hospital. Herodotus speaks of one Democedes, of Croton, most famous physician of his day; and at an early date we find Menocritus of Samos practising in Carpathos. These physicians were distinct from the staff of the Asclepieum, but there does not seem to have been any antagonism between them. In the third century it was an 'ancient custom' for the public physicians to sacrifice twice a year to Asclepius and Hygieia, and to make an offering on their own behalf and their patients. Such may have been the origin of the relief already described, where six worshippers approach Asclepius, Demeter, and the Maid; of the three names inscribed above the tablet, two are known to have been physicians, Epeuches and Mnesitheus. Perhaps the people on this occasion voted money for the cup mentioned in the Asclepian lists, as they did for the ephebes at Eleusis. The fact is, the physicians and the temple appealed to different classes of persons. The fullest information available as to the ancient dedications comes from the Inventories of the Athenian shrine. There the women are slightly in excess of the men. A number of priests are among them, but their dedications do not concern us here. Nicomachus is called physician as well as priest, and so is Onetor. Half-a-dozen more priests

1 *iatropds* δημοσιεύων, elected by χειροτονία: Schol. Ar. Ach. 1030. Plato, Gorg. 455 b. For the *iatrois* see Rev. Arch. xxxix. l.c.

2 Herod. iii. 125, 131—2.

3 Rev. Arch. viii. 469 (Girard). See p. 205.


5 AM ii. 243, pl. xviii.; Girard 43, pl. ii; BCH ii. 88.

6 AM ix. 80; above, p. 109.

7 CIA ii. 471. 34. There are several dedications of the people in the lists

CIA ii. 835—6.

8 CIA ii. 766 (n.c. 341/40), 835, 836 (n.c. 320—17), 839.

9 I make the proportion 291 : 233, but the same name often recurs, so that the number of dedications is considerably greater. One person dedicates no less than fifteen times.

10 They were official, not thank-offerings; thus Nicomachus dedicates a censer made out of old offerings melted down CIA ii. 836; Lysanias spends the price of a sacrificial ram on an offering 836.88.

11 CIA ii. 836 17, 33 Ὁ νήτωρ *iatropds*.

12 CIA ii. 835 13, 84 ἵερες Ὁ νήτωρ Μελιτεύων.
DISEASE AND CALAMITY.

207

are named: Archicles, Antocles, Ctesonicles, Philocrates, Theodorus, Xenocritus. One dedicator is termed ἀρχιθέωρος. Beyond these there is nothing to tell who the dedicators were, or what was their calling in life. The names are as other Greek names, but those of women are often diminutives. It must be borne in mind that these lists do not include all the offerings in the temple, nor perhaps the chief of them. There are no inventories amongst the Epidaurian inscriptions, but in the Cures there is evidence that it was usual to dedicate a memorial after cure. Childish anecdotes like the Epidaurian Cures would have been rejected by Plato or Sophocles as readily as by any educated man of to-day; such as these, and doubtless the richer citizens, with a few exceptions like Theopompus, went to the physicians. But the ordinary Greek was simple, and tried the faith cure, which was at once cheaper and more in accord with ancient tradition. If we set aside the temple officials, who naturally would support the establishment, most of the dedicators’ names in the lists lack the demotic adjective; which may imply that they were foreigners, or humble tradesmen, not citizens of Athens. Or the temple might be the last resort of those who could get no relief from the physicians, as Micythus of Rhegium, and the sufferer in the Anthology: a small indication, but it points the same way as our theory. In this respect modern analogies are instructive. To pass by the peasants of Europe, who still consult their wise women and seventh sons of a seventh son, the sanctuaries of the Levant show much the same thing as we are assuming for the ancient. There are properly trained doctors in every part of the Greek world; yet the people still throng to the feast of the Virgin at

1 CIA ii. 835.

2 From Phocis we have a stone-mason’s dedication: φίλων λόθυργος Ἀσκλαπίων, Collitz ii. 1641. On the Acropolis, before the Persian invasion, a fuller makes a dedication to Health, above p. 188, 191.

3 λαβὼν χρήματα ὡστε ἀνθέμεν τῷ θεῷ Cures 3339, εἰ ἔχει χρήματα ἑπιθὲν ἄνθεμα 3339. Cp. 3339, 7, 60, 89.

4 See below, p. 217.

5 Herod. vii. 170; above, p. 192.

6 Anth. Pal. vi. 330 θυητῶν μὲν τέχναις ἀποροφούμενος, εἰ δὲ τὸ θεῖον ἑπίδια τάσας ἑχων, προλατῶν εὐπαίδας Ἀθῆνας, λάθην ἐλθὼν, Ἀσκληπίου, πρὸς τὸ σῶν Δίας, ἐλκος ἔχων κεφαλῆς ἐνιαυσίων, ἐν τριαὶ μησίν.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

Tenos or Ayassos, and to many another shrine; the monasteries generally contain one or more families who come in hope of healing and deliverance.

We may classify as follow the offerings which commemorate a deliverance from sickness.

1. The Image of the Deliverer.
2. The Image of the Person Delivered.
3. Representation of the act or process.
4. Miscellaneous.

(1) Image of the Deliverer. A number of bases, or fragments of bases, found at Athens, seem to have borne statues of Asclepius. Asclepius was probably dedicated by Cichesippus in the fourth century, and Hygieia with him in another case; she also stands alone. Herodes dedicates to Demeter a statue of the god as initiate. It is possible, of course, that some of these bases bore statues of the persons delivered. At Epidaurus were found many statuettes of the god, some inscribed, but none of early date. One bears the legend, "Ctesias to the Saviour"; another has a verse inscription of Plutarchus, high-priest of Bromius in Athens in the fourth century after Christ.

Statuettes of Hygieia are also preserved, one dedicated to her as Saviour and Telesphoros, one as medical fee. A statuette of Athena, of Roman date, is inscribed to Athena Hygieia by a priest of Asclepius. It would seem, then, that the image of the god was not dedicated by private persons in early times for the healing of disease. Perhaps the seated image of Hecate from Attica belongs to this place; but who knows?
The same idea, but distorted, suggested the dedication of the physician. In the latter part of the fourth century a sick girl seems to have vowed this offering in case of cure, and her father paid it¹. This is practically a honorific statue, and it falls after the great dividing line. The statue of Polycritus, which was represented with a libation vessel in its hand, if he were the famous physician of Mende, was probably honorific; but it may belong to the next class².

Several of the offerings are snakes. Four little snakes are offered together³; a woman of Megalopolis gives a silver snake, weighing nearly 25 drachmae⁴; another is given by Philista⁵. It is conceivable that these had some reference to the temple snakes, which as we have seen used sometimes to lick the patients; and the snake is found carved alone on reliefs of late date⁶. The snakes in that case would by a convention represent the instrument by which the god acts. But there is no evidence whatever for this, and I do not believe it. They may be all ornaments, bracelets or what not; but it is only fair to mention them here, because at the end of the fourth century many things are likely to be found which would have been impossible in the fifth. It should also be added that terra-cotta serpents were found in the shrine of the Mistress at Lycosura⁷.

(2) The Image of the Person Delivered. There are no examples of this class before late in the fourth century, when honorific statues were common⁸. Herodas speaks of a portrait statue of a worshipper at Cos⁹, but we do not know the date of Herodas. At Epidaurus, Clearista dedicated a statue of her

θήκατη, Berl. Mus. Three-figured hecataea are more probably the memorials of some feast: AM xxv. 173 (Samos).

¹ CIA ii. 1461 Φανόστρατος. Δηλοφάνης ἄνθος Ἡλειαργεύς ἐκόνα τῆν τῆς αὐτοῦ δύνατος Δωρίδος εὔξαμένης. Δευτέρας γὰρ μητρὶ θεῶ παιώνιον ἐλθὼν χεῖρα μέγας σώπη...δρεγεν. As to the part of the restoration which I am responsible for, see Suidas s.v. Θεόσπομος, below, p. 217¹. ² CIA ii. 766. 28 οἰνοχόη ἐκ τῆς χει-

r.

³ CIA ii. 836. 14 δρακόντια τέταρα. ⁴ CIA ii. 836. 66 δράκων ἀργυροῦν. ⁵ CIA ii. 835. 7 ὀφίων ἀργυροῦν. ⁶ Page 222. ⁷ Frazer, Pausanias iv. 370. I should like to see those serpents. Ancient bronze serpents were found on the Acropolis of Athens, all which may have been parts of larger objects and probably were so. ⁸ For IG A 549 see ch. viii. ⁹ Herodas iv. 36, 37.
son to Asclepius, and the date of this is taken to be about 300. A father similarly dedicates his son in the Athenian shrine to Asclepius and Hygieia. No doubt other bases, inscribed on a son or a daughter’s behalf, bore portrait statues. The only parallel I have noticed in the lists is the child of Philostratus, a gold or silver statuette of eight drachmae weight. A number of statuettes of children, found in the Athenian precinct, were doubtless votive. One patient in the Epidaurian Cures promises to set up a portrait; and a man and wife dedicate their two sons in fulfilment of such a vow. We must not forget, however, that these images or reliefs, as the descriptions show, are commonly in the attitude of prayer, and thus fall into line with the earlier representations of the act or process which the god has blest (section 3 below). It is only late we could expect to find a realistic figure of a patient in the last stage of consumption, like that from Soissons.

During the same period another custom grew up, that of dedicating models of the diseased part. This custom shows

1 Cavvadias, no. 23.
2 CIA ii. 1500.
3 CIA ii. 836. 23 παιδίων Φιλοστράτου: end of 4th cent.
4 A.M ii. 197, note 2.
5 ἀνθρωπίνος ιείκονα γραφόμενος 3339: marble was painted, so it is not possible to say which is meant.
6 Collitz iii. 3301 Στράτων Θεών Αργείων τούς ιύδους Απόλλωνι Ασκλπαίων εὐχάν. Later, and in modern times, the idea has seemed natural. Compare the passage from Aristides xlviii, quoted below, p. 211; and see De Brosses’ Letters, tr. Lord Ronald Gower, p. 283 (Casa Santa at Loreto): “Opposite, an angel in silver presents to the Madonna a little Louis XIV in gold, of the same weight as the prince weighed when he first appeared in this world: it was a vow of Anne of Austria.” With the same idea, the lover in a late Greek romance dedicates to Aphrodite a golden image of his beloved lady: Chaereas and Callirrhoe, iii. 6: εἴδε παρὰ τὴν θεῶν εἰκόνα Καλλιρρόης χρυσήν, ἀνάθημα Δειονίου. It was recognised by her husband. The same feeling in modern Greece is echoed by the poet Solomos, who, speaking of a shepherd girl who has lost a lamb, makes her say: ὁ παναγά μου, κάμε τὸ βατόμα, καὶ νὰ σὲ κάμω ἐνα ἀρνί, ὁλ’ ἀσημένιο νὰ τὸ κρεμάσω εἰς τὴν εἰκόνα σου τῇ σεπτῇ (Works, p. 285).
7 Rev. Arch. i. 458, pl. B; CIG 6855 b; Michaelis, Richmond 29: sick man in chair, bronze with silver eyes, Εὐδαμίδας Περδίκκα.
8 C. F. Pezold, De membris humanis diis gentium dedicatis; J. J. Frey, De more diis simulacra membrorum consecrandi; these books I have not been able to get. The bronze or marble hands, with all kinds of symbolic things upon them, have nothing to do with us here (see Elworthy, Horns
how low the artistic taste of the Greeks had already fallen, but it is not without its moral interest. We are not to suppose any idea of mystical substitution\(^1\); as before, it is the simple wish to perpetuate the memory of the divine help, but the fact that the old idea takes a new shape proves that it is alive. Whilst in other directions piety had generally become an empty form, here it lived still, and it has continued living from that time to this.

These objects made of gold or silver are extremely common in the lists. In modern times they are made of the thinnest possible silver foil, very rarely of gold or gilded\(^2\); but as one or two in the lists are said to be hollow\(^3\), the implication is that they were then usually solid. It must be remembered that the patients practically paid their doctors' bills in this way; and

\(^1\) Nor the sacrifice of a part for the whole, another idea which is found late. Aristides xlvi. 27. 472 describing what the god told him to do, says: δεδομένα δ' καὶ τοὺς σώματος αὐτοῦ παρατήματα ἐπερ σωτηρία τοῖς παντὸς· ἅμα γὰρ εἶναι τοῦτο ἐργαῖος· τοῦτο μὲν γὰρ ὅτι παρέμεινα μοι, ἀντὶ δὲ τοῦτον τὸν δικτύλιον ὅν ἔφορον περιελθὼν ἀναθείαι τῷ Τελεσφόρῳ. τὸ γὰρ αὐτὸ ποιεῖν ὡσπερ ἐν εἰ τὸν δικτύλιον αὐτὸν προείμην. At Gurgaon, in India, there was a man so fond of a shrine, that he happening to die there his body could not be removed until one of his fingers was cut off and buried in the shrine: North Indian Notes and Queries, v. 544. The sacrifice of a finger is sometimes a substitute for human sacrifice; see Frazer, Pausianias, iv. 355.

\(^2\) I have seen gold or gilt specimens in Patmos, Tenos, and Calyminos, but I remember no others.

\(^3\) CIA ii. 835.

---

of Honour). Some of the Italian offerings of this class have been described by L. Stieda, R.M. xiv. 230ff. Aristides vi. 69 ἀλλὰ καὶ μέλη τοῦ σώματος αἴτουνται τινες, καὶ άνδρες λέγων καὶ γυναίκες, προσορὶ τὸν θεὸ γενεάθαι σφισι, τῶν παρὰ τῆς φύσεως διαφθαρέντων. και καταλέγουσιν ἄλλος ἄλλο τι, οἱ μὲν ἀπὸ σώματος οὔτωι φράζοντες, οἱ δ' ἐν τοῖς ἀναθήμασιν ἐξηγούμενοι. ἡμῶν τοινού ὡχὶ μέρος τοῦ σώματος ἄλλ' ἀπαὶ τὸ σῶμα συνδεῖ τε καὶ συμπίεσει ἄυτὸς ἔθωκε διωρεάν. Clem. Alex. Stromata v. 566 D τὰ τῇ οἷᾳ καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς οἱ δημιουργοῦντες ἐξ ὦλης τιμίας καθεροῦσι τοῖς θεοῖς ἀναθείμενες εἰς τοὺς νεώς.

—Parts of the body named in CIA ii. 835 and 836. Doubtful names and words are not counted; the numbers must be taken as approximate only. αἴδοιοι 11, γόνοι 1, δάκτυλοι, δάκτυλυα 3, ἦθι γυναῖκις 2 (once ἦθι of a man), λαχία 2, καρδία 4, κεφαλή 1, ὄνωτες 1, οὖς, ἄτα, ἄταρα 20, ὀφθαλμοῖς, ὀφθαλμοὶ 121, πόδες 1, πρόσωπον (or part) 10, πίς 1, σιαγών 2, σκέλως, σκέλη 36, στήθος 2, στήμα 7, σώμα, σωμάτων 58, τιθέσεα, τιθή, τιθεών (sing. or pl.) 12, τράχηλος 1, χείρ, χεῖρες, χειρίδιον 18.

Shrine of Hero Iatros CIA ii. 408: μῆροι, ὀφθαλμοὶ, χείρ. Golden models of parts of the body in India: North Ind. Notes and Queries, 1893, ii. 6; silver eyes offered in smallpox, iv. 42.
a fashionable physician’s fee would make a very respectable silver leg. The favourite disease in Athens during the fourth century seems to have been bad eyes: votive eyes, in ones and twos, make up two-fifths of the whole number. Next to the eye comes the trunk: this may betoken internal pains, or it may include various segments of the body which would tell different tales if we could see them. Two patients out of every fifteen suffered from bad legs, and one out of fifteen from ear-ache or diseases of the hand. Breast, face, mouth, and penis are each several times represented; and now and then half a face or the lower part is specified. Head, feet, fingers, knee and jawbone also appear; one man had toothache, while one man and one woman gave their hearts to Asclepius—in fact the woman actually offered two.

If Asclepius was successful as an oculist, Amphiaraus seems to have been a specialist in lung complaints. At least his list contains dozens and dozens of breasts, all presented by men; one man gives sixty or seventy of them to the shrine. There are also the face, the hand, the nipple, and the pudenda; but the number of such things is small. The worshippers evidently consulted the oracle about other things than bodily health, so that we cannot assume that the votive bowls and baskets, scrapers, lamps, and masks, or the figures of Victory, had necessarily to do with sickness or health. How far these things were common elsewhere we do not know; but there is apparently a golden model of the pudenda muliebria in Delos, where also were a bronze leg and ear (perhaps fragments of vessels), and a number of golden or silvern breasts (possibly a kind of vase).

Parts of the body were also made in relief or repoussé work. Amongst these we have the trunk, the eye, the ear, the leg,

1 The parts of the body mentioned are: αὐλοῦον, μαστός, πρόσωπον (προσώ-πων), τιτόδος, χείρ: for μαστός see note 5.
2 Yet there were Victories dedicated in the Asclepieum: CIA ii. 766. No doubt ornaments.
3 BCH vi. 50, line 202: χρυσοῦς τύπου μητρικός.
4 BCH vi. 47, line 167.
5 BCH vi. 33, lines 44, 93, xiii. 412. See Athenæus 487 v.
6 CIA ii. 835 ὑπὸς πρὸς πινακίων, ἐν σῶμα ἀνδρός.
7 CIA ii. 835 σῶμα ἐν τύπῳ καὶ ὀρθαλμός.
8 CIA ii. 835 τύπου, οὗς κατάμακτον τὸ εἰσπραχθεῖν.
9 CIA ii. 835 28, 42 σκέλος.
and doubtless a fine variety of other members and sections of them. But while the round form is best suited to metal work, the relief is suited best for stone; and the parts of the human body represented in this way are very numerous. These hardly appear in the fourth century, but in the third they spring suddenly into favour and never lose it again. The reason may well be, as Brückner has plausibly suggested, the law which Demetrius of Phalerum made during his rule over Athens (317—307), forbidding the custom of erecting sepulchral reliefs. This killed the whole industry, and in a generation there were few workmen skilful enough to do more than rudely to carve a limb. There appear to be only three which can be assigned to the fourth century. One is a woman's breasts, dedicated by Phile to Asclepius; another is also a breast, found in the neighbouring shrine of the hero Amynus; the third is a forehead and a pair of eyes dedicated by Praxias. Amongst others are Menestratus' leg, a foot and leg, part of the trunk, the upper part of a couple of thighs, breast, penis, finger. Most of those just mentioned are quite late. A new type which comes into favour in the Roman age, is represented by a pair of large feet in the round, placed upon a small base. In Roman times this practice must have been very common, and feet in clay of all sizes may be seen in nearly every museum. Of those which may be assigned to Greek cities I would name one which came from Athens; and two colossal feet with sandals, finisht off at the top and not fragments, coquettishly poised

1 AA 1892, 23; cp. AM xviii. 245. So in one generation the art of wood engraving has been killed by the detestable 'process.'

2 CIA ii. 1482 Φιλη Ἀσκληπιω. Other breasts: Sybel 941, 1133, 1154.

3 CIA ii. 1511 c; AM xviii. 241 (woodcut).

4 CIA ii. 1453 ὑπὲρ τῆς γυμνᾶς Πραξιας Ἀσκληπιω.

5 CIA ii. 1503 Μενεστρατος εὐχήν ἀνθικεν: Sybel 7213.

6 Sybel 2980: inscr. to Asclepius and Hygieia. Compare 3709, 4764; CIA iii. 132 b.

7 Sybel 2982—4 ('Ἀσκλ. εὐχήν), 4689.

8 CIA iii. 132 g: inscr. to Ascl. and Hyg. εὐχήν.

9 CIA iii. 132 k: Ascl. εὐχήν. Sybel 2995, 3015 ἀνάθημα Ἐκάλης.

10 Sybel 4058.

11 Sybel 4385. Nose Sybel 1126, ear 1151.

12 CIA iii. 132 i: Φλ. Ἔπικτητος to Ascl. and Hyg. εὐχήν.

on a base, which were found in South Russia¹: these are of stone. Melition of Thera, who seems to have suffered from elephantiasis, hit on a quaint way of indicating her gratitude to the god; around the word which described her disease she had drawn a line representing the gigantic size of her foot before the divine power came upon it². A ghastly pair of cars, done in relief and painted, from Epidaurus, belongs to the Roman age³. From Melos comes half a left leg⁴.

There were even models of disease, like the golden boils and blains in the ark of Jehovah. Thus Timothea dedicates an ulcer⁵; and possibly the Epidaurian patient who was cured of the same thing may have commemorated it in the same way⁶. Perhaps the inner part of another's ear was realistically portrayed in diseased form⁷.

A large number of these articles come from the shrines of other healing deities. There was in Athens, near the Areopagus, a shrine and a cult of a hero Amynus, the Helper, excavated a few years since⁸. It was ancient, as is proved by archaic terra-cottas which were found in the precinct; as old as the sixth century, and probably older. At the coming of Asclepius there was a danger of the old hero losing the popular favour; but perhaps through the influence of the poet Sophocles⁹ he continued to be worshipped, and a society of Orgeones kept his name alive. Here was found one of the oldest limb-reliefs, belonging to the fourth century: it shows the lower part of

¹ In the Hermitage: no. 110; cp. 117, 123.
² IGA iii. 388 χρυσόντως Μελίτων....
³ Ἐφ. Ἀρχ. 1885, p. 199.
⁵ CIA ii. 836 31 καρκίνος.
⁶ Cures 3340 55.
⁷ μῆκος, CIA ii. 836 48.
⁸ By Dörpfeld. See A. Körte, AM xviii. 231 ff., xxii. 303 ff. As usual, it had a spring of water. The altar has a snake carved upon it.
⁹ In the Life Sophocles is said to have been a priest τὸν Ἀλκωνοῦ, which Meineke emended to Ἀλκωνος. Körte ingeniously suggests that the reading should be Ἀμυνοῦ, and uses this to explain the heroizing of Sophocles under the name of Dexion, "because he welcomed Asclepius" (Etym. Mag. Δεξιώ). Sophocles may have been the priest of the old deity, and have welcomed Ascl. into the shrine, as was done at Eleusis, so that the shrine became sacred to both jointly. There are dedications to both personages together, AM xxi. 294, 296.
a female body, from the ribs down\textsuperscript{1}. There were found also a female breast, of the third century\textsuperscript{2}, several fingers, a pair of ears, and a penis, with ground painted red, and a hole in the tablet for hanging. Another series of these objects, found in a cave, on the terrace called the Pnyx, are dedicated to Zeus the Highest\textsuperscript{3}. Amongst these are several breasts, the pudenda muliebria, a female body from the waist downwards, a pair of arms, part of a thigh, the eyes, and the forepart of the right foot. From Golgos in Cyprus\textsuperscript{4} come a face, ears, eyes, thumb, breasts (perhaps with disease markt), a penis, and an inscribed slab with two painted eyes in relief\textsuperscript{5}. Other fragments had nothing visible upon them, and were doubtless painted. From Cyprus also comes an ear with the disease inscribed in words\textsuperscript{6}. There is a model of pudenda muliebria in Samos\textsuperscript{7}; a relief of the hands and part of the arms is in Sparta\textsuperscript{8}, with a small stone foot\textsuperscript{9}. A foot dedicated to Zeus comes from Asia\textsuperscript{10}. An eye is dedicated to Athena in Lesbos\textsuperscript{11}; a foot in Samos to Hera\textsuperscript{12}. A tiny leg from the Idaean cave in Crete\textsuperscript{13} is perhaps an ornament, as nothing else of the kind was found there. A series of double breasts in marble were

\textsuperscript{1} ...\textit{ονίς ἀνέθηκε Ἀμυνώ.}

\textsuperscript{2} CIA ii. 1511 b; AM xviii. 241 Ηδεία 

\textsuperscript{3} Cat. Brit. Mus. Sculpt. 799—808; CIA iii. 150—156; Cat. Berl. Sc. 718—721. They are mostly inscribed Δί 

\textsuperscript{4} Cesnola p. 158, BCH xix. 362.

\textsuperscript{5} θεῷ ὑψότεῳ εἰςαμένη. The same deity was worshiped in Olbia (Odessa Museum, no. 130, inscr.). Another penis from Rhodes, Cat. Berl. Sc. 728.

\textsuperscript{6} Collitz, i. 103 ἀπ’ ὠτοδακών. An ear from Cyrene not inscribed, Cat. Br. Mus. Sc. 810.

\textsuperscript{7} AM xxv. 174 Ζυμαράγδων: ep. CIA ii. 1569, iv. 2. 1553 (Aphrodite, Daphni), Cat. Berl. Mus. Sc. 721.

\textsuperscript{8} Δαμάτρως, Επιγένεια Ἀθάνατε....

\textsuperscript{9} Not inscribed. Other limbs in the School at Mavromati (Ithome), M. Carapanos' private museum at Athens (from Dodona), Odessa (from Olbia).

\textsuperscript{10} CIG Add. iv. 6832 'Αμμειανός Διε ἔβιχν.

\textsuperscript{11} IG ii. 121. I have a clay eye and foot from Rome. We may suppose that the very poor offered these models in clay. Numbers have been found in Rome and Veii. An altar, with two ears in relief, inscribed to the Bona Dea, is in the museum at Arles. Others in Orvieto.

\textsuperscript{12} AM xxv. no. 55 in Samos Catalogue. One, inscribed of Lucilia Pompilia, was found in the Pool of Bethesda; M. Thomas, Two Years in Palestine, 132.

\textsuperscript{13} Annual Brit. Sch. Ath. vi. 112.
found at Cnidus; but as each specimen has a handle, and as they bear some proportion in weight to each other, it is very unlikely that they had to do with disease.

Another shrine which had similar reliefs was one sacred to Artemis Anaitis and Men Tiamou in Asia Minor. The objects are of late date, and inscribed in horrible Greek. One represents the arm from the elbow; another has a whole batch together, two female breasts, a right leg perched on a cushion, and two eyes, dedicated by a whole family in common.

(3) **Representation of the act or process blest by the god.**

The relief carvings which are among the most interesting remains connected with the worship of Asclepius, fall into four classes, according as they depict the Visitation of the Sick, the Prayer or Adoration, the Sacrifice, or the Banquet.

(i) **Visitation of the Sick.** This type is voucht for in the early days of the Athenian shrine. Suidas tells us that Theopompus, the comic poet, who flourisht about 400, fell very ill, but being cured by Asclepius, he was able to go on composing comedies. On his recovery, he caused a memorial to be carved of Parian marble, inscribed with his name and patronymic. Theopompus was represented lying upon a couch, and beside him the god stood "stretching out his healing hand." Another figure was a young lad with a smiling countenance, whom

---

1 Newton thinks they are standard weights: Branchidae, Haliacarnassus, and Cnidus, ii. 356, 805. We have already seen Demeter as a healing deity.

2 See *Verhandl. der kon. Akad. der Wetenschappen*, xvii. 1 ff.; Leemans, *Grieksche Opgiftsten uit Klein-Azië*. Perhaps the shrine was in Coloe, where a similar relief was found: *BCH* iv. 128. The Mother of the Gods was also addrrest as a healer: *CIA* iii. 134.

3 θεά Ἀναιήτη καὶ Μηνὶ Τιμιοὶ Τύχη καὶ Σωκράτης καὶ Ἀμμιάντος καὶ Τρόφίμος οἱ Ἀμμίλου, καὶ Φιλήτη καὶ Σωκρατία αἱ Ἀμμιάδος, ποιήσαντες τὸ ἱεροπήμα, εἰλα-

DISEASE AND CALAMITY.

Suidas takes to be a personification of the comic poet. "If any one thinks otherwise," quoth he, "let him keep his opinion; but he must not worry me." I would fain not disturb Suidas in his grave, but the figure is more likely to be one of the Asclepiad family, or perhaps the attendant who carries the medicine-case. The existing remains well illustrate this description. They represent scenes in the doctort, where the god's representative attends to the needs of his patients. The following may be taken as types. (a) Now Asclepius sits by the bed; near the head of the sufferer is one of the god's sons, holding over him an object which cannot be made out, perhaps a surgical tool. Behind the god's throne are two worshippers, distinguishes as

1 Suidas s.v. Θεόπομπος ὁτι 'Ασκλη- 
πίδες καὶ τῶν ἐν παθεία ἡν προμηθής. 
φθόγ γοὺν Θεόπομπον μινωμένων τε καὶ 
λειβόμενον ἱάσατο, καὶ κωμῳδιαν αὖθις 
διδάσκειν ἐπήρει, ὀλκάληρον τε καὶ σῶν 
καὶ ἀρτεμῇ ἐργασάμενος. καὶ δεικνυα 
καὶ νῦν ὑπὸ λίθῳ Θεσπόμπου, πατρόθεν

Fig. 30. Asclepius by the sick-bed.
Sybel 7161.
usual in such cases by their smaller size. (b) Or Asclepius stands, leaning upon his staff, about which a snake is entwined. Over the sick man leans a bearded figure, who holds the man’s head in both hands. (c) Or again, a female figure, Health, or one of the four daughters. Those who attend to the sick man are, in this case, from their size, clearly meant for human beings. By the bedside is another figure, apparently female, but also not divine. Behind Asclepius, who gazes upon the bed, are four worshippers, men and women, and an attendant leads up a pig for sacrifice. At the side of the bed a large basin rests upon the floor. (d) Another relief shows not only Asclepius seated, with a snake under his chair, but Epione seated, and Aceso, Iaso, and Panacea standing. There are traces of a group of worshippers. (e) The two sons of Asclepius, Podaleirius and Machaon, are seen with

Fig. 31. Tending the sick in the sanctuary of Asclepius.

Sybel 3010.
DISEASE AND CALAMITY.

219

him in a fifth tablet, which comes from Epidaurus\(^1\). One of them offers Asclepius something which may be a surgical tool. Two worshippers are present with uplifted hands, and there is a dog\(^2\). On another tablet a woman receives something in a bowl, perhaps a medicine\(^3\). The gestures and implements differ with each case, and suggest that these tablets were usually made to suit the dedicater and at his order. It is to be noted that two distinct scenes are represented, both the cure and the service of thanksgiving. The divine persons take no notice of the worshippers, who are of course only present by a convention: the interest centres upon the sick-bed. A relief of this type may be that in which Athena hands some indistinguishable object to a man seated in a chair\(^4\).

(ii) Prayer or Adoration. The scene is laid usually in a shrine, symbolised by a couple of pilasters supporting an architrave and gable end. On one side sits Asclepius, with or without the deities associated with him; on the other the suppliants approach, upraising the right hand. There is nothing characteristic in the attitude or the dress of the suppliants. In one fragment, the oldest perhaps of all which have survived, Asclepius stands, while a horseman approaches him, followed by his horse\(^5\). Hygieia stands behind the god, holding a jug. One of this type was found in the shrine of Amynus\(^6\). A remarkable tablet from Cythnus shows Asclepius and his four sons, with a worshipper; and the god holds out his right hand to another heroic figure. It is suggested that Asclepius here recognises the power of a local brother in the craft, as we have seen him in partnership with Amynus\(^7\).

There are a few reliefs from the sanctuary of Anaïtis, which

\(^1\) \(AM\) xvii. 244, fig. 8. Machaon named also in Sybel 4047, = von Duhn 25.

\(^2\) See p. 202\(^13\).

\(^3\) \(BCH\) i. 168, no. 79. So \(Cures\) 3339 \(^{124}\) ο \(\theta\)ε\(\dot{o}\)ς χρ\(\dot{l}\)ας, \(^{117}\) ἐπιτήν φάρμακον, 3340 \(^{126}\) φάλαν \(\dot{\epsilon}\)ς \(\dot{d}\)όμεν, \(^{63}\) ἀψαθαι.

\(^4\) Schöne 86. The figure is small, and clearly human.

\(^5\) \(AN\)...... ΣΩΙ...... is in the pre-Eucl. alphabet; \(AM\) ii. 214, pl. xiv. There is no altar; god and worshippers touch; and the face looks like a portrait.

\(^6\) \(AM\) xxi. 290, male and female worshippers.

\(^7\) \(AM\) xvii. 246, pl. xi.; there were hot springs in Cythnus. Asclepius and his whole family appear only on one relief from Argos: \(Annali\) xlv. 114, pl. MN.
I may just mention for their intrinsic interest, although they hardly belong to Greek religion. One represents a god with radiated head, and Artemis-Anaïtis in the mural crown, with veil, fillet, and crescent; the inscription mentions that the dedicator was healed by an incantation chanted by the priestess. The standing goddess appears on others, but the formulae greatly differ.

(iii) The Sacrifice. Where the scene is intended to represent a sacrifice the altar is present, sometimes with fire burning upon it. The only animals found on the Athenian reliefs are ram or sow; the cock is not found at all; it is the poor man's gift, and probably those who dedicated it would be not usually able to afford much more. In Cos, however, we have seen the two combined. The worshippers approach with the same

1 No. 1: Αρτέμις Ἀνάειτι χάρις Ἀπόλλωνιος, περίπτωμα σχοῦς καὶ ἐξασθεία ύπὸ τῆς ἱερείας, εὐχή.
2 No. 2: (names, etc.) ὑπὲρ ἱγεῖας τῶν δυσθαλμῶν εὐχῆς, ἀνέστησεν. No. 3: (names) ἀπέδωκαν τὸ ἱεροστήμα εἰκάρατοι (date). No. 5: (name) ἀνα-

dεξάμενος τὴν ἄδελφην Ἀφφιαν στήλην ἀπαιτηθέει ἀπέδωκα (date). The others call for no remark.
3 Nat. Mus. Ath. 1333.
4 Ram and pig together, Nat. Mus. Ath. 1395.
5 Herodas, quoted on p. 204.
gestures as before, and the animal is held by a small figure, which often has likewise a knife or a bowl. Behind follows a figure with a large cylindrical box or basket upon the head, half covered with a cloth; this may have contained cakes or fruit. Sometimes a little casket is carried, containing perhaps a more precious offering. Fruit often appears, grapes or pomegranates and the poppy; snake and tree also appear. The picture of the scene may be completed from a Boeotian vase, which shows a girl bringing in a tray of cakes, in one of which

is a lighted taper. The remains of a sacrificial relief, with the leg of an ox and the word “hero” upon it, were found in the Amphitauram at Oropus. Others were in the shrine of Amyntus.

(iv) The Banquet. Beside a table sits or reclines a male figure, naked to the waist. On a table are cakes of various sorts, always some of a pyramidal or conical shape. The worshippers face the deities, and a horse’s head appears in the corner. Near the table is a crater, from which an attendant

2 Arist. Thesm. 284 ὁ Ὀρέστης, τὴν κίστην κάθελε, καί τε ἔξελε τὸ πόταμον, ὀπως λαμβάνον θῶσιν τῶν θεῶν.
3 AM ii. 220, pl. xvi.; CIA ii. 1477; BCH ii. 73, pl. viii.; Cat. Nat. Mus. 1330, 1333.
4 IGS i. 440.
5 AM xviii. 238 (woodcut), 241.
takes wine and offers it to the banqueters. The scheme resembles that of the Death-Feast, which was doubtless the original type of it. Fragments of this scheme, showing amongst other things the horse’s head in a frame, come from the shrine of Amynus.

We have seen above that there are combinations of the types of healing and of worship. There is also one relief, found in Delos, of careless workmanship, which combines the types of Banquet and Sacrifice. The god, holding a patera, reclines by a table heapt up with fruit; one worshipper stands in the corner, and an attendant leads up a ram for offering.

Ruder reliefs, all of late date, sometimes show the serpent alone. There are several serpent slabs now in the Museum at Sparta; others were found in Athens, with the serpent only, or entwined about a tree. A serpent-relief was found in the Athenian sanctuary of the hero Amynus.

In the same shrine, amongst fragments of the familiar types of Reliefs sacrificial, with libation or with victim, and the Death-Feast, came to light a relief which is unique. It represents a bearded man, who holds in both hands a colossal leg, nearly as big as himself, with a thick varicose vein, which may be anatomically correct, but does not look it. He is evidently offering this in the shrine, for a pair of votive feet can be seen inside a recess of the wall.

---

1 Girard BCH ii. 68 ff. mentions three only of this type. See also 'Εφ. Αρχ. 1885, p. 9, pl. 2.
2 AM xxi. 290, xviii. 241.
3 BCH xvi. pl. vi.: Ἐρυκράτης ἀναθηκεν Ἀσκληπιω. CIA ii. 1445 Πυθόδωρος Αἰθαλίδης ἀναθήκη. See Cat. Nat. Mus. 1462.
5 CIA ii. 1509: perhaps a fragment of a larger scene. See Cat. Nat. Mus. 1335.
6 AM xviii. 242.
7 AM xviii. 235, pl. xi.: ....瓮 τευ- ξα.....瓮 σεμνοτάτην.....Ἀμυμαχίδης
From the Inventories it is clear that similar reliefs or repoussés, made of gold or silver, were equally common. This kind of course were sure to go into the melting-pot when hard times came, or to be carried off by a Sulla or a Brennus; indeed, they were melted down each year to make room for others: so that we need feel no surprise that none have survived the changes and the chances of two thousand years. Those we read of bore the same general character as those I have described. There were usually figures of one or more worshippers; sometimes the god stands with them, but no further description of the scene is given. One or two are said to be in a little cell or shrine. They were generally inscribed with the names of the offerers; the figure on the relief is always of the same sex as the dedicator, except where it is given on another's behalf; and in one case at least the worshipping figures are expressly identified with the dedicators. The figures were intended then to represent or recall the dedicators. They were therefore made to order, as votive paintings of the same sort are made in Italy to-day. Considerably over a hundred reliefs or chasings are mentioned in the lists; and they are not only offered singly, but sometimes one person gives two, four, six, or as many as fifteen. The pious Sibylla probably did not consecrate all her fifteen at one time, but we may take her to be a chronic sufferer, whose faith rose triumphant after every relapse. The same practice held at other shrines whose lists have been spared by time; as that of the Hero Physician, where a number of reliefs are mentioned.

(4) Miscellaneous.

Heracles, we learn, being healed of a wound in the hollow of his hand, built a temple to Asclepius Cotylean. Unfortunately
for our faith, in the days of Heracles Asclepius was not yet born. But in historical times two patients showed their gratitude by building each a new temple for Asclepius, whom they thus introduced into their own places. One was Archias, who built a temple at Pergamus, when a strained limb had been healed; the other, Phalysius of Naupactus, who received his sight in a miraculous manner, which those who wish may see set forth by Pausanias in the last paragraph of his wonderful book. Altars are dedicated to this god as to others, but late.

Asclepius, like other gods, received a vast number of offerings which it is impossible fully to classify. Some of them, with the temple just named, are given for their own value; others for their ideal; others again partake of both kinds. Amongst these now and then we meet with surgical instruments which if the surgeon dedicated, they belong to another class, but it is possible that the patient may have done so, on the same principle as he might dedicate his doctor's portrait or the image of the saviour god. The conception is crude, no doubt, but that is not enough to exclude it. More natural is the feeling which suggests a dedication of something which the patient has used or worn. Pandarus, whose sores were cured at Epidaurus, who left his bandage behind him hanging upon the wall, and the lame woman who left her crutch by a healing spring, act on the same principle as the soldiers who dedicate a worn-out helmet. The offering of a trinket or garment is different, and less obvious; but it is difficult to see what other reason there could be for keeping three pairs of women's slippers in the shrine of Asclepius, or a cloak, a leather

1 Paus. ii. 26. 8.
2 Paus. x. 38. 13; the remains described in AM iv. 22 ff.
3 BCH xiii. 304 (Asia Minor).
4 μηλαί 'probes,' CIA ii. 836; perhaps καθετήρ υάλινος or διάλιθος, which often occurs, is the instrument for emptying the bladder, though it may be a necklace (Pollux v. 98).
5 This is not the same thing as the dedication of garments or rags by way of magic.
6 Cures 3339.
7 Anth. Pal. vi. 203. St Giovanni Paolo at Venice and St Nicolo at Verona are half full of crutches.
8 CIA ii. 766 υποδήματων γυναι-κέων ζεύγη. These are not stated to be votive, nor the next; but of course they would have no inscription on them.
9 CIA ii. 766.
bottell1, a soft pillow2. When Myrrhine dedicates together a female trunk and a bangle, “on behalf of herself and her boy,” it is difficult not to see a relation between the bangle and the boy; and none so simple as that he should have worn it3. Whether any such thought were in the worshipper’s mind or whether the pious offer them simply as the most precious things they had, we find a great quantity of jewellery and ornaments, of gold and of silver, of brass and even of iron. The ornamental head-dress of wire4, bracelets and armlets, serpent-bangles, earrings, mirror, fan, unguent-box; finger-rings of all sorts, and engraved gems or cylinders; sand and jasper, “stones like the sea5,” crystals—all these appear, some of them again and again. The pushing snob in Theophrastus “dedicates a brass finger-ring to Asclepius, and wears it down to a wire by his eternal oilings and burnishings6”; but many poor folks offer their brass or iron trifle with a full heart, and surely with acceptance. No such personal reference can fairly be assumed for the numerous oil-flasks and horns, cups and bowls of all sorts, which occur in the lists7. Some indeed, as the Thericlea, are of special make, or perhaps bought out of the income of a dead man’s bequest, as has been suggested; but most have been given for their value. The same may be true of a wooden seat, if this be votive8. So with the rarer things: such as a scraper9, or a small tripod with chain and

---

1 CIA ii. 766-33 ἡκύθωδος σκυτύνη.  
2 CIA ii. 766-35 προσκεφάλαιον ἑρεύνων.  
3 CIA ii. 835. 47 σώμα γυναικὸς καὶ περισκελίδιον ὄ ἄνθηκεν Μυρρίνη ὑπὲρ αὐτῆς καὶ τοῦ παιδίου. Compare Aristides xlvii. 27. 472: in the vision, after certain directions for sacrifice, δεῖν δὲ καὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ παρατέμειν ὑπὲρ σωτηρίας τοῦ παντός: ἄλλα γὰρ εἶναι τοῦτο ἐργώδες· τοῦτο μὲν γὰρ δὴ παρέναι μοι, ὡστε δὲ τοῦτον τὸν δακτύλιον ὑπὲρ τούτων ἀναθεῖν τῷ Τελεσφόρῳ. τὸ γὰρ αὐτὸ ποιεῖν ἄρεσπερ ἄν εἶ τὸν δάκτυλον αὐτὸν προείμην ἐπιγράψαι δὲ εἰς τὴν σφενδόνην τοῦ δακτυλίουν, Κρόνου παῖ. ταῦτα ποιοῦντι σωτηρίαν εἶναι. (I have met with no inscription such as Κρόνου παῖ, a simple vocative.)  
4 κεκρύφαλος.  
5 CIA ii. 835 λίθος βαλασσουδῆς;  
6 Theophrast. Μικροφιλοτιμίας· καὶ ἀναθεὶς δακτύλιον χαλκῶν ἐν τῷ Ἀσκληπιείῳ τούτον ἑκτίβειν στιλπνῶν καὶ ἀλέφειν ὡςμερά.  
7 One who gave a bowl at Oropus was Ptolemy Philopator, IGS i. 30359.  
8 θρόνος εξίλων CIA ii. 766.  
9 στρεγγίσι (perhaps head-dress): there is another in Oropus, also a colander, a basket of metal, and a lamp with three wicks.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

cauldron\(^1\) complete; or small shields\(^2\), or little statues of Victory or of Aphrodite\(^3\). Almost anything would do for an offering, here as elsewhere. The number of coins is very great, and they comprise triobol, drachma, tetradrachm, and all sorts of intermediate sums up to 153 drachms and 125 tetrachms offered each sum by one person. The commonest coin is the tetrachm, a four-drachma piece\(^4\). What strikes one as odd is, that these coins were kept carefully apart like the other offerings; doubtless they were used eventually, but for a time at least there they remained in little heaps. So I have seen in a Greek church coins affixed to the face of an image with wax\(^5\).

Quite unique is the humour of one case, where the god of Epidaurus bids an unbeliever to dedicate a silver sow in memory of her folly\(^6\). The worshipper's thoughts are generally very far from subtile; and none of them would have understood the humble devotee, who in a chapel above the Pool of Bethesda dedicates his heart to the Virgin "in gratitude for his conversion from Protestantism\(^7\)."

As regards deliverance from peril of other kinds, there are a good many instances recorded. Alcathous, when he slew the lion of Cithaeron, built a temple to Apollo and Artemis in Megara\(^8\). On hearing of the death of Polycrates, Maeandrius his successor erected an altar to Zeus of Freedom\(^9\). The famous chest of Cypselus was dedicated to Zeus at Olympia by his family, as the means of a notable deliverance, he having been hidden in a chest to the saving of his life\(^10\). Themistocles built a shrine to Dindymene, who in a dream had warned

---

\(^1\) ειμιπρον.

\(^2\) CIA ii. 835\(^{48}\) ἀσπίδες τρεῖς, with representations of a horseman, a hoplite, and Theseus facing the Minotaur; ἀσπίδων in the shrine of Hero Intros, no. 403. There was a Sarmatian corselet in the Asclepieum: Paus. i. 21. 5.

\(^3\) τὰ νικίδια CIA ii. 766\(^{15}\), Ἀφροδίσια III 836\(^{14}\). There are νικηφηρία in Oropus, IGS i.

\(^4\) τετράχμων.

\(^5\) Sanctuary of St Michael in Mandamados, Lesbos. The figure is a black image, not a picture.

\(^6\) Cures 59\(^{30}\) ἐν ἄργυριον ἐπιμναμά τῆς ἀμαθίας.

\(^7\) M. Thomas, Two Years in Palestine, 133.

\(^8\) Paus. i. 41. 3.

\(^9\) ἔλενθερος: Herod. iii. 142.

\(^10\) Paus. v. 17. 3. Perhaps the Treasury at Delphi had the same cause.
him of a plot to murder him. His sons also, after their return from exile, placed a memorial picture containing his portrait in the Parthenon. Pericles dedicated to Athena Health a statue in memory of a workman who had fallen from a scaffolding, but was saved. Athena too was the goddess whose help Lycurgus acknowledged for the sight of his eye, and built her a temple under the title Optilitis or Ophthalmitis. So no doubt in other less common deliverances. Parmeniscus, we know, could not laugh until he saw the wooden image of Leto at Delos; and it is odd that one Parmeniscus in the fifth century dedicates at Delos a magnificent crater of silver. Battus consulted the Delphic oracle about his studding tongue, and it would be strange if he were not prepared to acknowledge help in that matter; or if the ugly babe, whom Helen’s spirit made beautiful, and who after became Ariston’s wife, had no thank-offering to make. Gratitude for any favour was cause sufficient; for Amphictyon erected an altar to Dionysus Orthus, because he had taught him so simple a feat as to mix wine with water. What a difference between this simple, if childish thought, and the base flattery which deified the mistress of Demetrius Poliorcetes, and built a temple to Aphrodite Lamia.

1 Plut. Them. 30.
2 Paus. i. 1. 2: doubtless not his portrait alone.
3 Plut. Per. 13. Pliny, NH xxi. 44 appears to confuse this statue with the famous splanchoptes, a slave represented in the act of inspecting the entrails of a victim.
4 Plut. Lycurgus 11; Paus. iii. 18. 2.
5 BCH xv. 127; cp. Ath. 614 λ (quoted by Homolle). The motive is familiar in folk-tales; see Grimm, no. 4, 121; Zeitschr. des Ver. f. Volksk. iii. 456; Alcover, Aplich de Rondayes Mallorquines, ii. 193; Rand, Legends of the Mieneacs, 34.
6 Herod. iv. 155.
7 Herod. vi. 61.
8 Philochorus ap. Ath. ii. 38 c Φιλο-χορος δὲ φησιν Ἀμφικτύων τῶν Ἀθηναίων βασιλεᾶ, μαθόντα παρὰ Διονύσου τὴν τοῦ οἴνου κράσιν, πρώτων κεράσαι. διό καὶ ὀρθοὶς γενέσθαι τοῖς ἄνθρωποις ὀφτω πίνοντας πρότερον ὑπὸ τοῦ ἀκράτους καμπτομένους· καὶ διὰ τοῦτο ἱδρύσασθαι βω-μῦν Ὄρθος Διονύσου ἐν τῷ τῶν ὀρῶν ἱερῷ· αὐτὰ γὰρ καὶ τὸν τῆς ἀμφίλου καρπὸν ἐκτρέφοντι. πλησίον δ’ αὐτοῦ καὶ ταῖς νῦμφαις βυσμῶν ἔδειμεν, ὑπόμνημα τοῖς χρωμένοις τής κράσεως ποιομένοις· καὶ γὰρ Διονύσου τροφοὶ αὐτοῖς νῦμφαι λέγοντα. The epiteth Ὄρθος shows how such an offering was regarded as a memorial of the whole process.
9 Polemon ap. Ath. vii. 292 λ Ὄρθαῖοι κολακεύοντες τὸν Δημήτριον ἱδρύσαντο ναῦν Ἀφροδίτης Λαμίας· ἐρωμένη δὲ τὴν αὐτὴ τοῦ Δημήτριον.
Most of the records of this class refer to peril by sea, and they begin with legendary times. Britomartis fishing with nets fell into them, and being saved by Artemis, built a temple of Artemis Dictymina in Crete.1 Daedalus delivered from the sea erected a statue to Heracles at Thebes.2 The Argonauts, after their perilous voyage, built a temple to Athena,3 and dedicated the Argo herself to Poseidon at the Isthmus.4 Arion on his miraculous escape placed at Taenarum a group representing himself upon the dolphin.5 Diomede, who escaped shipwreck after the sack of Troy, built a shrine to Apollo Epibaterios in Troezen;6 Agamemnon dedicated his rudder to Hera in Samos, as the means of his deliverance.7 In the Odyssey Eurylochus vows a temple to the Sun if he return safe.8 Herostratus voyaging from Cyprus, and having in his possession a small figure of Aphrodite, off Naukratis a storm arose; he prayed to his divinity, and the sea fell calm, and when he came safe ashore he dedicated the figure in Aphrodite's temple in that place.9

The idea of Divine protection at sea is thus regarded as natural, but the deity is not always the same. It might be a "saving fortune" who alighted upon the ship, and steered it safe; it might be Poseidon,10 or the Cabiri,12 or the Dioscuri13 who came to be confused with them; a local protector, Apollo, Athena or Aphrodite of the Fair Voyage,16 or the Delian Brizo,17

---

1 Schol. Arist. Frogs 1356.
2 Paus. ix. 11. 4.
3 Paus. iii. 24. 7.
4 Apollod. i. 9. 27.
5 Paus. iii. 25; Herod. i. 24; an epigram written for this is in Aelian Hist. An. xii. 45, Cougny, Appendix to Anthology i. 3.
6 Paus. ii. 32. 2.
7 Callim. Hymn to Art. 228 and Schol.
8 Od. xii. 346 πίονα γήν τείχομεν, ἐν δὲ κε θείων ἀγάλματα πολλά καὶ εὔθλα.
9 Polycharmus ap. Ath. xv. 676 Α, ἐν ἀγαλμάτων 'Αφροδίτης σπιθαμαίων ἀρχαίον τῇ τέχνῃ ωνησάμενος ἴει φέρων εἰς τὴν Ναίκρατιν ...ἀναθεὶς τῇ Ἀφροδίτῃ τάγαλμα.
10 Aesch. Ag. 644 τύχη δὲ σωτηρ ναιν θέλουσ' ἐφέξετο ὑπὸ μῆτ' ἐν ὄρμῳ κέματος ζαλν ἔξων μῆτ' ἐξοκελαι πρὸς κραταὶ-λεων χθονα.
11 Apollod. i. 9. 27.
12 Anth. Pal. vi. 245.
13 Roscher, i. 1171.
14 Paus. ii. 32. 2; CIA iii. 236.
15 Od. ii. 267, etc.
16 Stephani, Compt. Rendus 1881. 134.
17 Ath. viii. 335 β ταῦτα οὖν [τῇ Βρεγα] ὅταν θύσαι αἰ Δηλιαδές προσφέρουσιν αὐτῷ σκάφας πάντων πληρεῖς ἀγάθων, πλὴν ἱχθύων, διὰ τὸ εἰχεθαι ταῦτη περι-τε πάντων καὶ υπὲρ τῆς τῶν πλοίων σωτηρίας.
Hera\textsuperscript{1}, Hermes\textsuperscript{2}, the Theban Heracles\textsuperscript{8}. But in any case, the rescued mariner must needs make his acknowledgment\textsuperscript{4}. Inscriptions which record a safe return belong to the same class\textsuperscript{4}.

Asclepius himself was worshiped as a protector from peril in general\textsuperscript{8}; and here I see not an extension of the older idea, but a survival of the general protective powers of the Hero as Saviour. In Syros offerings are made to him for protection from shipwreck\textsuperscript{8}, and even in Epidaurus he is acknowledged as a god with more powers than medicinal\textsuperscript{7}. Among the Athenian reliefs is one in which a man, together with his family, renders thanks to Asclepius and Hygieia for being ransomed out of the hands of the enemy\textsuperscript{8}; and the fragment of another, which shows only the remains of two horses' heads, may be part of a scene which depicted the devotee in danger of being dashed over the rocks in a runaway carriage\textsuperscript{9}. From the fourth century we have a dedication of a portrait to Pallas for deliverance "from great dangers\textsuperscript{10}." From Camirus comes another, offered to

\textsuperscript{1} Callim. Art. 223 and Schol.
\textsuperscript{2} CIA iv. 1. 373\textsuperscript{208}, p. 204: Πόθων Ἠρμῆς ἄγαλμα Ἐρμοστράτου Ἀβδηρίτης ἔστησε Πολλὰς δραμάνες πόλεις. 5th cent. Collitz, iii. 3776 νόστον χάριν εἰκόνα θέντες.
\textsuperscript{3} Paus. ix. 11. 4.
\textsuperscript{4} Dipilhos ap. Ath. vii. 292 οἱ ναύκληροι ἀποθεύει τις εὐκήν, ἀποβαλλόν τῶν ἄστον ἡ πηδαία συντρίφα νέοι, ἡ φορτὶ ἐξερρυθ' υπέραντος γενόμενο. There is a story of drunken youths in Acragas, who thought they were at sea, and cast all the furniture out of the windows. The town guard came up and they cried ἀν λιμένος τύχων ἀπαλαγέντες τοσοῦτον κλύδωνος, σωτῆρας υμᾶς μετὰ τῶν θαλασσίων δαιμόνων ἐν τῇ πατρίδι ἰδρυσόμεθα ὡς αἰῶνας ἡμῖν ἐπιφανέντας: Timaeus ap. Ath. ii. 37 e. An early inser. of Cephallenia appears to record a delivere: Collitz, ii. 660 Μνάσιος Κλέδριος σάωτρει (? =σωτήρι); cp. Cat. Ath. Sc. 376.
\textsuperscript{5} Aristides xiii. (Keil) p. 337 ἡδή τοῖνυ τυών ἠκοναὶ λεγώντων ὡς αὐτοῖς πλέουσι καὶ θερμοβουμένους φανεῖς ὁ θεὸς χείρα ὑρεξεν, ἔτεροι δὲ φήσουσιν ὡς πράγματα ἀττα κατάρθωσαν ὑποθήκαις ἀκο InputStreamReader.png
\textsuperscript{6} Αἰάθραιοι iv. 20, no. 33f.
\textsuperscript{7} Cavvadis, Fouilles, no. 2. 20, 7. 57; Collitz, iii. 3340\textsuperscript{20}.
\textsuperscript{8} BCH i. 157. 4; AZ xxxv. 152. 32; CIA ii. 1474 σωθεὶς ἐκ τῶν πολέμων καὶ λυτρωθεὶς ...... ως εὐερεωθεὶς ἀνέθεκαν.
\textsuperscript{9} CIA ii. 1441 τῶν πετρῶν ἠγέμονος ...... ν σωθεὶς ἐκ Ἁκκλητη, τοῦτο ἀνέθηκα ...... ν ἐς τέμενος τῶν δίδου εὐτυχίαν. The last word I have restored. Similar scenes of runaway horses are common among the votive pictures of St Nicolo, Verona.
\textsuperscript{10} CIA ii. 1427 σωθεὶς ἐκ μεγάλων κυνάκων εἰκόνα τὴν ἡμείς στήσει Λυσίμαχος Παλλάδι τριτεγεί.
Hecate and Sarapis on a similar occasion. A wayfarer in Phrygia, who escaped drowning at a perilous ford in a river, set up a memorial to Zeus, Poseidon, Athena, and all the gods. Three persons with Roman names give thanks in Lesbos to God on High for deliverance after a tempest. Eutychus, who may have been a skipper, returns thanks at Delos to Fairweather Zeus and the Egyptian deities, on behalf of himself and his son and all on board. In Delos also, and to Anubis, Demetrius of Sidon dedicates a part of the ship’s deck, which we may suppose to have saved his life when the ship went to pieces. There is a relief with a boat upon it, dedicated to the Dioscuri, which possibly is a seaman’s thank-offering. In the second century after Christ, Artemidorus and his family dedicate a relief, representing a sacrificial scene, for deliverance at sea.

Perhaps a silver trireme in the Delian shrine may be a sailor’s thank-offering. In the same treasury were silver anchors and a ship’s beak, and a beak there was also in the shrine of Hero Iatrus at Athens. No doubt the images of Calm and of the Sea, which were dedicated to Poseidon at the Isthmus, had reference to perils upon the deep. A dedication by an admiral Pantaleon to “Poseidon saviour of ships and to Aphrodite mistress of ships” was found at Kertch. Some of the paintings in the temple of Phocaea may have been thank-offerings of seafarers, which depicted perils on the deep.

1 IG1 i. (Rhodes) 742.
2 BCH iii. 479 Μήνις Δάου Δι καὶ Ποσειδώνι καὶ Αθηνα καὶ πᾶσι υἱοῖς εὐχαριστήριον, καὶ ποταμῷ Εὐρώ κωδυνεύσαι καὶ διασωθεῖ εἰς τῶδε τῷ τόπῳ.
3 IG1 ii. (Lesbos) 119: (names) χειμασθέντες εἰς πελάγη τεών ὑψίστω χρηστήριον (sic).
4 BCH vi. 323 Ζεύς Οὐρίως, Sarapis, Isis, Anubis, Harpocrates, ὑπὲρ ἐαυτοῦ καὶ τοῦ νῦν Ἐδυθόν καὶ ὑπὲρ τῶν πλοίοτομένων πάντων.
5 BCH vi. 340.
6 Figured in Roscher, i. 1171: Ἀργενίδας Ἀριστογενίδα Δισκόρος εὐχάν.
7 Sybel 362: verses address to τὺς μελῶν...οὕνεκα οἱ ἐπενευομε ὅλος ἔκτοθε γαῖαν. The tree still appears in this relief: and burning altar. CIA iii. 170.
8 BCH vi. 32, line 31: Homolle takes this for an ornamental vase.
9 BCH vi. 47, line 168.
10 BCH vi. 130.
11 CIA ii. 403.
12 Paus. ii. 1. 9.
13 Stephani, Comptes Rendus 1881. 134: Ποσειδώνι σωσινεφ, Ἀφροδίτη ναοπριθί.
14 Herod. i. 164; cp. Anth. Pal. vi. 221.
A sacrificial relief dedicated to Poseidon is probably due to a like cause. Another from Halicarnassus, now published for the first time, represents three scenes carved on a marble drum: (1) two seamen in a boat under full sail; (2) Poseidon on a galley, resting on an oar, and holding a dolphin, and a worshipper kneeling before him; (3) Asclepius, Hygieia, and the serpent, with a worshipper between.

Of other occasions I may mention a few examples. The famous work of Lysippus, Alexander's Hunting in Delphi, was dedicated by Craterus who had saved the king's life from a lion. Deliverance from earthquake is also recorded, and deliverance in general terms. The people of Aegae build a temple to Apollo Chresterius, for having been "saved by the consul Publius Servilius." Prayer and thanksgiving are offered for deliverance from poverty or for general goodwill.

One allegorical dedication may be added. After the expulsion of the Peisistratids (510), the people set up a bronze lioness on the Acropolis, in memory of Leaena Aristogeiton's mistress, who had been tortured and found faithful unto death. The lion we have already seen allegorically used of the courage of brave men; and it never was more appropriate.

Whilst athletic victories gave rise to the glorious odes of

1 AM xvi. 140 Ποσειδών ἐυχήν. 2 In possession of Mr W. R. Paton, to whose kindness I owe the photographs. Εὐπλοῦσα σοι ἐνύχη (= ἐνύχει) Θεόδουλε περὶ (?) ἱδίον ψυχαρίου τῷ στόλῳ ἀνέθηκα.
3 Plut. Alex. 40; Pliny, NH xxxiv. 19. 64; BCH xxi. 598, where the inscr. recently recovered is given; xxii. 566. The motive has more of pride than of gratitude.
4 IG I i. 23 μετὰ τῶν σεισμῶν. 5 CIA iii. 134 (Mother of the Gods); BCH xx. 107 Πρυγία περὶ σωτηρίας Δίῳ βροντῶντι εὐχήν; IGS i. 3416, iii. 1. 134; IG I i. 914, etc.; Anth. Pal. vi. 109 (nymphs). CIG 6810 (Germany) σωθεῖς ἐκ μεγάλων καὶ ἀμετρητῶν μάλα μόχθων εὐδάμενος ἀνέθηκα Γενίου εἰκόνα σειμήν; IGSI 1030. 6 ἐκ μεγάλων κυδώνων πολλάκις, 997 εῖ ὑδάτων, 2564 ἐκ τολέμον, all late.
6 Bahn-Schuchhardt, Alt. von Aigai, 47: ο δάμος Ἀπόλλων Χρηστῆρι ἀχριστήριον σωθεῖς ὑπὸ Ποσειδών Σερουλίως Ποσειδῶν ἦν τῷ ἀνθυπάτω.
9 Paus. i. 23. 2; Plut. de Garrul. 8. When the Aetolian confederacy in later days dedicated an image of Cylon, who freed the Eleans from the tyrant Aristotimus (Paus. vi. 14. 11); or the Achaedans did the like for Philopoemen, after he slew the tyrant; we have little more than honorific statues.
10 Above, p. 144.
Pindar, gratitude for deliverance has left little mark in literature. The earlier dedications are as simple as they could possibly be, and the vast majority of the objects described in this chapter were ticketed merely with the names of the giver and the god, or the giver alone. Verse dedications, so common in other cases, are rare in this, and I know of none which are very early. We have met with a few upon the offerings in Athens¹, and one is quoted in the Epidaurian Cures². In the sixth book of the *Anthology* there are only two dedications to Asclepius³, and some half dozen references to disease⁴. On the other hand, the records of other perils are many. Dionysius alone was saved from shipwreck out of forty persons, by virtue of a charm which he tied on his thigh; he now dedicates an image of the saving "tumour." Diogenes perhaps cannot afford to buy an offering, but dedicates his cloak to Cabirus, who being invoked in a storm saved him from the perils of the great deep⁶. The hair might also be offered on such occasions⁷. Shepherds delivered from a ravening lion dedicate to Pan, and hang upon an oak, a representation of the adventure⁸. A variation on this theme gives several epigrams, which describe how an emasculated votary of Cybele is saved from a lion, and dedicates to the goddess his trappings with locks of his hair⁹. A father who had shot a snake which was coiling about his son’s neck, hangs up his quiver on an oak to Alcon¹⁰. A mother thanks Aphrodite Urania for taking care of her children¹¹. A thirsty traveller led by the croak of a frog to a place of water, dedicates the frog’s image in bronze at this spring¹². Self-conscious literary art plays with this idea, but

---

¹ Above, p. 209¹ e.g.
² *Cures* 3339⁷ ὁ μέγεθος πίνακος θαυ-ματέων, ἀλλὰ τὸ θείον, πένθος ἔτη ὡς ἐκόψε εἰς καστρά Κλεώ βάρος, ἔστε ἐγκατεκομμάθη, καὶ μν θηκε ύγιή.
³ *Anth. Pal.* vi. 147, 330.
⁴ Exclusive of childbirth, for which see below, chapter vi. See *Anth. Pal.* vi. 191, 300.
⁵ *Anth. Pal.* vi. 166 εἰκόνα τῆς κήλης. Sacrifices of animals for protection upon the deep, 231, 245.
⁶ *Anth. Pal.* vi. 245.
⁷ Lucian, *peri τῶν ἐπί μεσθαυνόντων, init.*
⁸ *Anth. Pal.* vi. 221.
¹⁰ *Anth. Pal.* vi. 331.
¹² *Anth. Pal.* vi. 48. There is actually a votive frog known (Dar. and Sagl. fig. 2538, *s.v. Domarium*), inscribed "Ἀμων Σωλήνος Βαδσων ή Βαδσων, in retrograde writing, Collitz, iii. 3159,
hardly improves upon it. Thus Callimachus makes his Eudemus offer a salt-cellar to the Samothracian gods, in token of deliverance from "storms of debt".1

There remains yet one class of dedications to be mentioned, those connected with trials by law, vengeance, imprisonment, slavery and the like. When Heracles punishes Hippocoon, he built a temple to Athena Axiopoinos.2 Orestes, acquitted before the Areopagus of the guilt of murder, dedicated an altar on the spot.3 We learn that those who were acquitted in that court used to sacrifice to the Eumenides; and the occasion would be a fitting one for a votive offering.4 Hypermestra, who had disregarded her father's command to kill Lyneus her husband and was brought to trial for the same, on being acquitted set up a statue of Victorious Aphrodite, and built a shrine of Artemis surnamed Persuasion.5 In the temple of Athena Alea at Tegea were fetters hung, which the Spartans had once brought for the enslavement of the Tegeans; but being defeated, they had themselves to wear them, and they were afterwards preserved in memory of the great deliverance.6 There was a similar memorial on the Acropolis of Athens; and in Phlius prisoners set free used to hang up their fetters in a sacred grove. The idea of memorial is clear, but with other associations, in a story told of Croesus. When Cyrus proffered him a boon, he requested that his chains might be sent to Apollo

1 Anth. Pal. vi. 301 χειμώνες δανέων. 2 Paus. iii. 15. 6. 3 Paus. i. 28. 5. 4 Paus. i. 28. 6. Compare Aristoph. Plutus 1180. 5 Paus. ii. 19. 6, 21. 1. 6 Herod. i. 66; Paus. viii. 47. 2. 7 Herod. v. 77: of ransomed Boeotian and Chalcidian prisoners, about b.c. 507. 8 Paus. ii. 13. 4.
at Delphi, and that the god might be asked why he had so deceived him\(^1\).

Two dedications to Nemesis show the goddess trampling upon a prostrate man, and beside her a serpent and a griffin; in one of them she is winged, and holds a wheel. They come from Gortyn and Peiraeus. The inscription which is found on the latter does not imply any special occasion\(^2\). A late relief is dedicated to Nemesis\(^3\) as a thank-offering for freedom.

A curious group of inscriptions, dating from the end of the fourth century or thereabouts, refer to the dedication of a thank-offering by freedmen\(^4\). When a slave had acquired his freedom, whether by purchasing himself or by his master's grace, he was expected to perform certain duties to his old master, chief of which was to choose him for patron\(^5\). The enfranchised now took the position of a \textit{μέτοικος}, and could engage in business. If he failed to perform his bounden duty, an action at law would lie against him\(^6\). If the former master prosecuted him under this law, and won his case, the man was sold; if he lost, the man was forever free of obligation. From our inscriptions it would appear that the slave on winning his case presented a silver bowl to Athena. Here we have lists of the bowls kept in the treasury, which all appear to have been inscribed with the necessary particulars; they would serve as an official register of the fact. They were periodically melted down into silver hydriae, and a record made of the names\(^7\). The connexion of these lists with the \textit{δίκη ἀποστασίου} is shown by the recurring word \textit{ἀποφυγώ} or \textit{ἀποφυγοῦσα}, and by one allusion to the trial\(^8\). Men, women, boys, and girls appear

\(^{1}\) Nicolaus Damascenus (Tauchnitz), p. 11: \(ἀντίοιμα σε δοῦνα μοι πέμψαι Πυθώδε τὰς πέδας τάςδε, καὶ τὸν θεὸν ἔρεσθαι τι παθὼν ἐξεπάτα με τής χρησιμοὶ ἐπάρας στρατεύειν ἐπὶ σὲ ὡς περιεσμένων. \(ἐξ ὧνοι αὐτῷ τάδε ἀκροβθία ἐπέμπτα.\)

\(^{2}\) BCH xxii. 599 ff., pl. xv., xvi.: \(εἰμὶ μὲν, ὡς ἔσχασε, Νεμέσις μερόπων ἀνθρώπων εἰπτερος ἀδανάτα κύκλον ἔχουσα πόλον· πωτώρας δ’ ἀνά κόσμον ἄει πολυγῆθείς θυμῶ, δερκομένα θεατῶν φιλον ἄει γενεών· ἄλλα με σεμὼν ἄντει τειξας σοφὸς Ἀρτεμίδωρος στήσει ἐπ’ εὐχωλίαις λαύεωςι τύπος. \(\text{The voice of Artemidorus will be heard again.}\)

\(^{3}\) CIG Add. vi. 6834 ἑλευθερίας χαριστήρᾳ τῇ Νεμέσει Ραμπουντόθεν Νέανα Ἀθηναία χαριτοβιδέας ἀνέθηκεν.

\(^{4}\) CIA ii. 768—775 ἑξελευθερος, not ἀπελευθερος, is the word used. See AJA iv. 154.

\(^{5}\) προστάτης.

\(^{6}\) δίκη ἀποστασίου.

\(^{7}\) CIA ii. 720 λ 1, 729 λ 8—11.

\(^{8}\) CIA ii. 776 ἀποστασίου. The formula is, e.g. Εὐπυρίς κατηλιν, ἀπο-
DISEASE AND CALAMITY.

as parties; they follow all sorts of occupations—shopman, shopwoman, farmer, hired man, vinedresser, woolspinner, shoemaker, merchant, baker, fishmonger, secretary, harpist. One of the inscriptions is a puzzle. The formula here differs, the citizen's name being in the nominative and the other's in the accusative case. It seems natural to assume that in these cases the citizen won his suit; and for reasons, religious or legal, commemorated the fact in the same way. An enfranchised slave's thank-offering for freedom comes from Thessaly. Freed slaves at Epidaurus dedicated a seat in the stadium.

The practices of the modern Greeks show in many respects an instructive parallel to the ancient worship of the healing gods. Everyone has heard of the famous sanctuary of the Virgin at Tenos, but this is a quite modern foundation, and there are many local shrines less known but no less effective to their end. The most remarkable of all is perhaps the Church of the Virgin at Ayassos in Lesbos. The panegyris falls at the end of the Sarakosté fast, on August the fifteenth (old style), and thousands of persons assemble from the villages of Lesbos and from all Greek settlements within reach. The last night of the fast is kept as a vigil: there is a service in the church, and afterwards all the world dance and make merry, feasting their eyes on the red joints of meat which to-morrow they hope to consume, which in the meanwhile hang tempting on their hooks, covered with pieces of gold foil and adorned with sprigs.
of leaves. Those who are ill and hope for cure take care to spend the night in the holy precinct. The church stands in a paved quadrangle, the sides being formed by buildings in two stories arranged much like an English College or Inn. The upper floor opens upon a loggia, the lower directly upon the court; the buildings consist of a long series of small cells, with living rooms for the priests, kitchens, stores, and other such necessary apartments. During the panegyris all the cells are filled to overflowing, the balconies and the court itself are strewn with beds, each family with its bundle of rugs, stores of food, and all things needful. Not only that, but the church itself is invaded: the first comers have taken up their abode here, with their blankets and cooking pots, and line the side-aisles and almost every square foot of the floor: there in the church they sleep; and next morning, when the priests march round in solemn procession, the sick ones throw their bodies across the path that the priests may step over them. Every year miraculous cures are said to be wrought here. So too at Tenos, where those who can find room pass the night in a little underground chapel which marks the site where the sacred picture of the Virgin was found. Other shrines have a local reputation, such as the remarkable sanctuary of St Michael of Manda-madhos, also in Lesbos, which can boast of possessing the only image used in the Greek Church, where images are unlawful. Hideous is the archangel, and black as a boot; he is said to be made of plaster, and to be complete, though to outsiders nothing is visible but the head. This curious exception to a strict rule suggests that St Michael has inherited the powers and the form of an earlier deity. But sickness is not confined to the month of August; and those who are so unlucky as to be sick when there is no panegyris to hand, are accustomed to take up their abode in one of these holy quadrangles, or in the nearest monastery, there to remain until they are killed or cured. The priests pray over them regularly, and although no charge is made, the sufferers if cured naturally make what acknowledgment they can: some an offering of value, or even a lock of

1 I have described him, with a photograph, in the Annual of the British School at Athens, vol. i.
hair. So it is that all the holy places mentioned, and almost every other church in the Levant, has its store of votive offerings in silver. These are dedicated not only for the cure of disease, but for escape from peril of every kind, especially at sea. In Tenos are a host of silver boats, smacks, barques, brigs, and steamers, modelled in the round, and hanging by strings from the lamps; or made of flat foil, and arranged along the walls in rows. There are also human figures of all ages and ranks: soldiers and sailors, men or women in European dress and others with the Albanian petticoat and leggings, boys and girls, and babies in their cradles or in swaddling clothes, and cradles empty. Here is to be found every conceivable part of the body—hand, ear, leg, heart, breast, whole body or half body naked: animals—horses, cattle, sheep, pigs, turkeys, fowls, and fish: coach and four, carriage and pair, horse and cart: trees, barrels, ears of corn: swords, scissors, fiddles, even keys: huts, houses, manufactories with smoking chimneys. Sometimes an attempt is made to represent a scene: in one piece, a patient is represented lying in bed, with the family standing round; in another, a row of men stands, each holding his hat in his left hand and placing his right hand to his breast, a crude method of expressing adoration. From time to time accumulations of

1 Especially the churches in seaports or fishing villages, often sacred to St Nicholas, the patron of sailors, whose icon hangs in every ship. The old cathedral at Athens, sacred to St Eleutherios (=Eileithyia?), is a favourite for women in labour. Rings, earrings, parts of the body, children, and ships are found here.

2 A paddle-steamer is inscribed: ὁ πλοῖαρχος καὶ τὸ πλήρωμα ἀτμοσφαιρίου Πέτρου Φοσκόλου 6 Δεκεμβρίου 1892. So in Psara, as the historian tells us of the treasure of St Nicholas’ church before the Turks destroyed it: ἦσαν δῖων τῶν πλοῖαρχον τὰ πλοία...πάντα ἄργυρα...εἶχον δὲ καὶ ἀνεμώμολον, ἐν ἀφεόσις τυφλὸς τις (Ἡμεροὐσα Συμβάντα τῆς ἀλώσεως τῶν Ψαρρῶν: εν Ἐρμοντόλει, 1884, p. 7).

3 In a collection of these which I bought from the monastery of St Michael Panormites at Syme, occur the following: babies in swaddling clothes; women, girls, or boys, the hands folded across the breast; others holding up the right hand, the left laid upon the heart; figures with the left hand or both hands uplifted, or both held by the sides (many of these very grotesque); others holding a cross or a palm-branch; head and bust; eye or eyes, ear, teeth, arm, finger, leg, ribs, and nondescript. One figure is a girl with a swollen face, and an expression of pain, holding one hand to her cheek.

4 Compare the reliefs, p. 219.
these things are melted down, and a large censer or lamp made out of them, or the proceeds used for the purposes of the church\(^1\).

So far as I have seen, paintings of this class are never used for dedication in Greek lands, but they are very common in Italy; and for the sake of the ideas implied in them, it may be worth while to examine one collection\(^2\). This is preserved in the entrance corridor of S. Nicolo in Verona, and consists of about one hundred pictures. All the pictures are much of a size; they are oil paintings of ten to twelve inches square, and coarsely painted. Most of them belong to the eighteenth century, but one bears date as late as 1892. They have on them usually an inscription, the giver’s name, the circumstances of his deliverance, and the letters, P. G. R., *pro gratia recepta*, or *per grazia ricevuta*, with *ex voto* appended. They depict all sorts of danger and catastrophe. The commonest type is the patient in sick-bed, with or without the friends praying at the bedside. In the air usually hovers the patron saint, or the Virgin; sometimes a group of heavenly beings is seen in the clouds, and below others in the pangs of purgatory. We see a boy tumbling from a ladder; a child falling down stairs; a man run over by a cart, or a cart falling over a precipice; a building falls, carrying some workmen with it; and so forth. Here are shipwrecked mariners on a raft, while a boat rows up to rescue them. There is an attempted murder outside the amphitheatre at Verona, which is unmistakably portrayed in the background\(^3\). Two women and a man are welcomed by nuns at a convent door, and the legend informs us that they were led by God’s invisible hand\(^4\). One picture, curiously realistic, represents two scenes, which are placed together without division. In the first, a man drest in tail coat and tall hat sits in a dog-cart drawn by a runaway horse. He looks horribly frightened, throws up his hands in despair, and his tall hat has been

---

1 The former is done I know at Tenos and Ayassos, and probably elsewhere. The latter is done at Symi.

2 See my paper in *Folk-Lore*, v. 11 ff.: “Italian Votive Offerings.”

3 Inscribed: P. G. R. 1847 M. P.

4 *Tre Germani traviati il gran Gae- tano conduce a Dio con invisibile mano.*
knockt to the back of his head. Back to back with this we see the same dog-cart quietly stopt at a door, the man looking happy, and his hat straight again\(^1\). Votive limbs and other offerings like those of ancient times are common not only in Italy but in other parts of the Continent: in France, Austria, Switzerland\(^2\). The church of SS. Giovanni e Paolo, in Venice, has a shrine of S. Vincenzo, who is credited with the power of healing cripples by miracle: near it hang a number of modelled limbs, together with the crutches of grateful patients who no longer had need of them.

\(^1\) Others of great interest, which I have not seen, are in Locarno and Oropa (three hours from Turin by rail). They are mentioned by S. Butler, *Alps and Sanctuaries*, 220, 350, who gives a sketch of one (p. 160). Mr Butler informs me that the oldest he has seen is dated about 1480 in the Museum at Varallo. Others in *Sta Maria in ara Cielì* and *Pantheon* (Rome), Naples, etc.

\(^2\) Ships at Marseilles; eyes at St Ottilien near Freiburg i. B.; etc. At Marseilles are votive pictures: sick-beds, burning houses, runaway horses, lightning, railway train passing over a bridge, ships in rough weather. Even pictures of limbs in *Sta Maria in ara Cielì*. Lever describes similar scenes from South America:—"Upon several of the altars, pieces of solid gold and silver lay in security...while lamps of pure silver hung in profusion on every side, surrounded by votive offerings of the same metal—such as shovels, barretas, picks and sieves...Pictures, representing terrible catastrophes, by falling masses of rock, irruptions of torrents, and down-pouring cataracts, showed what fates were ever in store for those who 'forgot the Church.' And as if to heighten the effect, wherever a cayman or a jaguar was 'sloping off with a miner in his mouth,' a respectable saint was sure to be detected in the offing—wiping his eyes in compassion, but not stirring a finger to his assistance."
VI.

DOMESTIC LIFE.

SACRIFICE and offering was customary at each of the two great moments of human life: at marriage and childbirth. We may fairly take it that in prehistoric Greece, as elsewhere, puberty and marriage came close together; and that the offerings originally commemorated puberty, which is a natural change, and not marriage, which is an artificial institution. But in civilised countries the second it is which attracts chief attention, and it is not possible wholly to explain how the Greeks regarded the two as connected.

The most peculiar practice connected with puberty is the dedication of the hair, a very ancient survival which held its own long after the Greeks had outgrown any real faith in their theology. It will be well to collect here the various instances of the practice, although some of them will be obviously due to other occasions than puberty.

The earliest form of the custom would appear to be the vow or dedication of hair to a river, to be cut either at puberty or some other crisis, or after escaping some threatening peril.

1 See on this subject Inscriptions du temple de Zeus Panamaros, BCH xii. 479 ff.; Dar. and Sagl. s.v. Coma.
2 See P. Gardner, Greek River-Wor-

For parallels to the hair offering, Frazer on Paus. viii. 34. 3, 41. 3.
The river-worship here, as we have seen it in conjunction with Pan and the nymphs, is a mark of antiquity. Achilles at the funeral of Patroclus shore the locks "long kept for Spercheus, if he should return safe." Ajax made a similar vow to the Ilissus. Orestes laid on his father's tomb the hair he had vowed to Inachus, perhaps one lock of hair left to grow long, as the Brahmins use in India. Similar vows are recorded for the Cephisus and the Neda at Phigalea, and the same is implied by the story of the mythical Leucippus, who was keeping his hair long for the Alpheus. When the great gods come in fashion, they attract this offering like the rest. Thus Agamemnon in perplexity tore out handfuls of hair as an offering to Zeus; hair was also dedicated to Phoebus, Zeus and Artemis, the Heroes, and Health. It was an old custom, says Plutarch, for lads to "offer firstfruits of their hair" at Delphi, and he describes how Theseus went thither for that purpose; the custom is also recorded in history. The hair offering is known at Athens, Argos, Delphi, Delos, Megara, Troezen, Titane, 

1 Like the worship of Poseidon and the Cretan old men of the sea. Cp. the dedication from Asia Minor, AM xix. 313 λαίαν ὑπὲρ τῆς μέγας ἀλίμων γέρωντα, θήκε δὲ ᾿Απόλλωνις ἀνάθη-μα Ποσειδάρων.  
2 Pl. xxiii. 141.  
3 Philostr. Her. xii. 2.  
4 Aesch. Choeph. 6 πλόκαμον Ἰαχτρ θρησκεύον.  
5 Paus. i. 37. 3. Cp. Philostr. Imag. i. 7. 1 (Memonon) ὁ τῶν βοστρόχων ἀστα-χος ὅσι ὁμαί Νέιλῳ ἔπρεφε.  
6 Paus. viii. 41. 3. Frazer in his note gives parallels from India and Australia. See also North Indian Notes and Queries, v. 544: children cut off their scalp-lock at a shrine.  
7 Paus. viii. 20. 3.  
8 Il. x. 15 πολλὰς ἐκ κεφαλῆς προ-θελόμους ἐλκέτω χαῖτας ψυθό' ἐντι Di."
Paros\textsuperscript{1}, Thessalian Thebes\textsuperscript{2}, Phigalea\textsuperscript{3}, Erythrae\textsuperscript{4}, Hierapolis\textsuperscript{5}, Alexandria\textsuperscript{6}, and Prusa\textsuperscript{7}; whence it would appear to be a general custom among the Greeks. A special lock seems to have been kept for the sacred purpose\textsuperscript{8}, and it was so common as to give rise to a proverb\textsuperscript{9}.

The later records attest the same custom. A child's first hair was so dedicated, with a prayer that he might live to be old, or that Acharnian ivy might afterwards grace his head\textsuperscript{10}. The first down on a man's chin was also thus dedicated\textsuperscript{11}. Girls also cut and dedicated their hair before marriage (at puberty, that is, according to the original conception), to Hippolytus at Troezen\textsuperscript{12}, to Iphinoe at Megara\textsuperscript{13}, to Athena in Argos\textsuperscript{14}, and at Delos, where lads and lasses both shave it in honour of the Hyperborean Maidens; the lads winding their hair (or first beard) in wisps of a certain grass, the lasses their hair about a spindle, and laying it upon the maidens' tomb\textsuperscript{15}. Several Delian inscriptions relate to this. According to Pollux\textsuperscript{16} the hair was regularly dedicated before marriage to Hera, Artemis, and the

\textsuperscript{1} CIG 2391.
\textsuperscript{2} Insered tablet with hair carved on it, see below.
\textsuperscript{3} Paus. viii. 23. 3, 41. 3.
\textsuperscript{4} Inferred by W. Robertson Smith from the story of the rope of hair in Paus. vii. 5, 5; see Frazer \textit{ad loc.}
\textsuperscript{5} Lucian, \textit{l.c.}
\textsuperscript{7} Himerius, \textit{Or.} xxiii. 7. Berenice vowed if her husband returned from war unwounded to dedicate her hair in the temple, and did so (p. 245).
\textsuperscript{8} Diphilus \textit{ap.} Ath. vi. 225 B ενταῦθα γονὶς ἐστὶν τις ὑπερχωντικός, κόμην τρέφων μὲν ιερὰς τοῦ θεοῦ, ὡς φησίν: οὐ διὰ τοῦτο γ' ἄλλη ἐστιγμένος, πρὸ τοῦ μετώπου παραπέτασα' αὐτὴν ἔχει.
\textsuperscript{9} Anth. Pal. vi. 310 ιερὸς ὁ πλάκαμος, τοῦτον δειαρ ἐμοὶ. Eur. Bacch. 494 ιερὸς ὁ πλάκαμος τῷ θεῷ δ' αὐτὸν τρέφω. \textsuperscript{10} Anth. Pal. vi. 278, 279; CIG 2391 Επαφρόδιτος...ὑπὲρ τοῦ παιδίου...τὴν παιδικὴν τρίχα 'Ὑγεία καὶ 'Ασκληπίω; 2392 τὴν πρωτόμετου τρίχα τὴν ἐφηβικὴν κεῖται; so 2393 with variations.
\textsuperscript{11} Anth. Pal. vi. 242; Lucian, \textit{De Dea Syria}, 60: τῶν γυναικῶν ἀπάρχονται.
\textsuperscript{12} Lucian \textit{l.c.;} Paus. ii. 32. 1; Eur. Hippol. 1424.
\textsuperscript{13} Paus. i. 43. 4.
\textsuperscript{14} Stat. \textit{Theb.} ii. 253 ff. hic more parentum Isaides, thalamis ubi casta adolescercet aetas, virgines libare cosmas, primosome solebant excusare toros.
\textsuperscript{15} Herod. iv. 34; Paus. i. 43. 4; Callim. \textit{Hymn to Delos} 296 ff.
\textsuperscript{16} Pollux iii. 38 'Ἡρα τέλειοι δ' αὐτύγια, ταύτη γὰρ τοῖς προτελείοις προφέτηλοι τὰς κόρας, καὶ 'Αρτέμιδι καὶ Μόιραις, καὶ τῇ κόψῃ δὲ τότε ἄπήχοντο ταῖς θεῖαι αἱ κόραι. Frazer on Paus. ii. 32. 1 quotes parallels from Fiji and Cambodia, from Africa, and from America.
Domestic Life. 243

Fates. In the Syrian Hierapolis, Lucian tells us that the hair when offered was preserved in sacred vases; he himself in his youth had conformed to the custom1. A series of inscriptions, found at Panamara in Caria, show some light on the hair-offering2. They belong to Roman times, and to Asia Minor; but there is nothing in them which may not be genuine Greek. The devotees enclose their hair in a small stone coffer, made in form of a stele, which is set up in the precinct. A slab covers the hole, and an inscription is placed upon it. The poorer sort are content to make a hole in the wall, or even hang up their hair with the name only attacht. Even slaves are among the dedicators. It is peculiar that no women's names are found at all, though the inscriptions number more than a hundred; and that the deity honoured is Zeus, never Hera. Possibly, as the editors conjecture, women were not allowed within the precinct.

Pausanias saw the statue or relief of a youth shearing his hair in honour of the Cephisus3. A curious memorial of the custom is seen in a stone from Thessaly, upon which are carven two long plaits of hair dedicated to Poseidon4.

A few further examples may be added from the Anthology to show the variety of possible occasions for this rite. A woman offers the hair to Cybele with a prayer for a happy marriage5, or in honour of Pallas on attaining marriage with her lover,

---

1 De Dea Syria 60.
2 See Deschamps and Cousin, Inscriptions du temple de Zeus Panamaros, BCH xi. 390, xii. 82, 249, 479, xiv. 369 ff. The dedications are in varying forms, and many are illiterate. We find dedications of many persons together as xi. 39 ἐπὶ ἀρέως Τιθ. Φλα. Αἴνανθος Ὀδύσσων, κόμαι Χαήρημονος Ἀγάθοβιδόλον Δαφνίσσου Ἡρακλείδου Μαντιθέου; BCH xii. 390: a household, xii. 487 ff. no. 115 κόμαι φαμιλίας Οδηγοῦ Ἀσκληπίαδου: of children, no. 103 κόμαι Ἐστάθος καὶ παιδῶν αὐτῶς, 104 καὶ νή̂δω, 111 καὶ τέκνων; of brothers, 110 κόμαι Ἀρωτος καὶ ἀδελφῶν and BCH xiv. 371, of slaves, 117 οἱ κετῶν. The singular κόμη is found sometimes. Formulae are: 61 κόμαι Διονυσίου εὐνυχῶν, 66 τόχῳ ἀγαθή Δι Παναμάρῳ εὐχήν κόμας with name, 74 ὑπὲρ εὐχῆς; indications of a recurring rite no. 80 δί κόμαι. An interesting name is given in 76, Ἐπικτήτου κόμαι. In Egypt, parents used to pay the weight of the children's hair in silver for a vow; see p. 244.
3 Paus. i. 37. 3. The dedication to Cephisus from Lilaia in Phocis may be similar: IGS iii. 1. 232.
4 Φλομβρατος Ἀρβόντος Δεινομάχου Ποσειδανίων. Figured in Dar. and Sagl. s.v. Donarium, p. 376, fig. 2543. See fig. 36 below.
5 Anth. Pal. vi. 281.
and after the birth of a male child desired¹. A man offers his white hair, having vowed it when dedicating the first locks of his youth⁴. A eunuch after his orgies dedicates his hair to the Sangarian mother⁵. A lock of hair is offered by an elderly courtezan with other gifts to Cypris⁶. So Marcellus on returning to Italy victorious from the east, dedicates the first shaving of his beard⁷. The offering takes a sportive turn, when Lucilius dedicates hair to all the sea deities named in a string, because he has nothing else to give⁸. The growing of sacred hair is also attested for Rome⁹; and Herodotus mentions that the priests of Egypt wore their hair long¹⁰, and that vows were paid by weighing silver against the shorn hair¹¹. He also tells us

that the Arabs used to shave their heads in honour of God. The custom is still used, when Arabs offer the hair to God or the heroised dead, and women lay theirs on the tombs of tribal benefactors.

When the Delians place locks of hair on a tomb, they furnish a link with another common occasion of dedicating the hair. Heracles built a tomb for Leucippus, and offered there some of his hair. The Achaeans used to cut their hair in mourning. Achilles, as I have mentioned, shore his at the funeral of Patroclus; and the soldiers of Masistius, at their leader’s death, clipt not their own hair only but the manes of their horses and mules. So did the soldiers of Pelopidas over their leader’s corpse. At Hephaestion’s death, Alexander the Great had his animals clipt. It will be remembered that hair is among the things offered to heroes. Oddly enough, we are told that the Syracusans shore the captive horses after Nicias was taken. There are several allusions to the custom in the dramatists, and Sappho mentions it.

Further, it was often vowed in time of peril and offered in gratitude. Orestes shore his hair when he came to his senses. Berenice vowed and paid her hair for Ptolemy’s safety in war. The statue of Health at Titane was covered with locks of women’s hair. A mariner offers his hair to the sea-gods, and Lucian mentions a similar vow. St Paul, it will be remembered, shore his hair at Cenchreae in fulfilment of a vow.

We may now pass on to a general consideration of the marriage offerings in Greece. It is unfortunate that here, as in

1 Herod. iii. 8; Robertson Smith, Kinship and Marriage in Ancient Arabia, p. 152.
2 Goldziher, Rev. de l’Hist. des Religions, x. 351, xiv. 49.
3 Goldziher, op. cit. xiv. 352.
4 Paus. vii. 17. 8, where Frazer gives modern parallels.
5 Eudocia, no. 518.
6 ii. xxiii. 141.
8 Plut. Pel. 33.
9 Plut. Pel. 34, Alex. 72.
10 Plut. Nic. 27.
11 Aesch. Cho. 6; Eur. El. 91 κόμης ἀπηρξάμην, Or. 96 κόμης ἀπαρχάς, Phoen. 1525.
12 Sappho 119.
13 Paus. viii. 34. 3.
14 Catull., Coma Berenices; Eudocia, no. 218.
15 Paus. ii. 11. 6.
16 Anth. Pal. vi. 164.
17 Lucian, περὶ τῶν ἐπὶ μοσθὺς συνώμων τῶν, init.
other things of every day, our information is scanty; but we
know that sacrifices were customary before marriage, and where
there is sacrifice there may always be votive offerings. In
some places initiation formed part of the wedding ceremony
and the priestess of Demeter officiated at weddings. The little girls of Athens used to take part in a 'mystery',
imitating bears in honour of Artemis Brauronia, whose shrine
stood on the Acropolis. The accounts of this rite are confusing,
but in one it is said to have been done by all the girls as a
preliminary to marriage; and in any case it looks like an
ancient ceremony to mark the time of puberty. If another
writer be correct in confining the ceremony to a select few,
the word δεκατεύειν used as a synonym for ἀρκτεύειν to designate
it, suggests that the maidens were a tithe of the women, like
the tithe of men described above. When marriage actually
took place, a sacrifice was made to the gods of marriage, who
are variously given as the Furies, Zeus and Hera, Artemis, and the Fates, or the Nymphs, later to Aphrodite. At Sparta, mothers would sacrifice to Hera and Aphrodite when their daughters married. We may assume that, as in
other cases, each tribe would originally sacrifice to its own

1 Paton, Inscr. of Cos, 386: ταῖς δὲ τελευμέναις καὶ ταῖς ἐπινυμφευμέναις ἠμὲν τά δηλομέναι καθάπερ καὶ πρὶν πωλητὰν γενέθησαι τὰν ιερωστίναν συνε-
tάχθυ, πεντοβόλος διδοῦσας ἀπολελούθαι τῶν ἄλλων ἀναλομάτων πάντων· παρα-
sκευάσας δὲ ταῖς τελευμέναις τὰς ιερής τὰ νομιζόμενα.
4 πρὸ γάμου, a second schol. ad loc.
5 The age is given as five to ten years, but Mommsen gives reason for
believing this to be a mistake (Icort. 406 note). He suggests 10 to 15.
7 It is usually referred to the children's age as being about ten years.

8 προτέλεια γάμων, προγάμια: θεόλ γαμήλιοι. See also Anth. Pal. vi. 55, 318, and for Sparta Paus. iii. 13. 9.
9 Schol. Aesch. Eum. 834 ὡς προτέ-
λεια θυντῶν Ἀθήναι ταῖς Ἐρυνοῖς.
10 Diod. Sic. v. 73; Aesch. Eum. 214.
11 Paus. iii. 38; Artemis in Boeotia and Locris, Plut. Aristid. 20. The
Furies in Aesch. Eum. 835; cp. p. 254 below.
13 Paus. iii. 13. 9 Hera-Aphrodite.
14 It will be remembered that Aphrodite
was not a Greek goddess. She was,
however, worshiped on the Athenian
Acropolis in the sixth century, as in-
scribed potsherds prove: AA viii. 147.
14 Paus. iii. 13. 8.
Domestic Life.

Gods; and that the country folk, perhaps following the oldest custom, would sacrifice to the nymphs or heroes. But as theology became systematic, Zeus and Hera as the divine wedded pair seem to have gained the chief importance as patrons of wedlock. Hera, indeed, as the Maid, the Wife, and the Widow, represents the whole life of woman on earth; and the Holy Marriage ceremonial is connected with her and Zeus at Samos and elsewhere. This ceremonial is perhaps commemorated by a terra-cotta group from Samos, probably representing Zeus and Hera as bridegroom and bride, which we may suppose to have been dedicated at some human marriage. The principle

Fig. 37. Zeus and Hera, from Samos.
Farnell, Cults, pl. v.b.

1 παρθένος, τελεία, χήρα: see Farnell, Cults, i. 190 ff. But elaborate symbolism is foreign to early Greek religion.
2 Farnell i. 192, 200, 208, 244. It appears to have been a very early part of the cult. Athens (Photius s.v.), Plataea (Paus. ix. 3. 1, 16. 5—7), Argos (Paus. ii. 17. 3), Euboea (Schol. Arist. Pax 1126), Hermione (Schol. Theocr. xv. 24).
3 Farnell i. 208, 238, plate v. b, see fig. 37, in text. A scheme with the same attitude as the metope of Selinus appears in the fragmentary relief, from Athens (?), Cat. Brit. Mus. Sc. 770. The relief may, however, commemorate the ceremony; see chap. viii.
would be that of mythological precedent; and that it was
natural here is seen not only from a comparison of parallels,
but by the fact that Sappho in an epithalamium sings of a
mythological wedding. Perhaps this is the origin of an Athen-
ian painted tablet, which bears the apotheosis of Heracles.
The sacrifice of a pig before marriage is attested by Varro for
the Greeks of Italy; and an inscription to be quoted below
may refer to this. Perhaps the dedication of a garland to Hera,
which Aleman speaks of, may refer to the marriage feast.

Some legendary dedications are connected with marriage,
and are of interest as showing how natural the practice was
felt to be. Pelops, when he prayed for success in his suit for
Hippodamia, dedicated in Temnus an image of Aphrodite made
of a growing myrtle tree. Theseus, when he took Helen to
wife, built a temple of Bridal Aphrodite. He also dedicated in
Delphi a statuette of Aphrodite which he got from Ariadne,
and set up portraits of Ariadne in Cyprus. Menelaus, after
sacking Troy and recovering Helen, set up statues of Thetis
and Praxidica (‘exacter of punishment’) hard by the temple of
Aphrodite Migonitis in Gythium. This temple was reputed as
the foundation of Paris himself for the rape of Helen: let those
believe it who will, and those who will not, may choose. Icarius
commemorated the wooing of Odysseus by an image of Modesty.
Odysseus himself founded two temples after vanquishing the
competitors for Penelope’s hand, but the motive must remain
doubtful. Equally legendary, no doubt, was the temple to
Aphrodite Callipygos built by the two maidens who were so

1 Sappho 51.
2 Benndorf, Gr. und Sic. Vasenb. pl. iii.
3 Varro R. R. ii. 4. 9 nuptiarum
initio antiqui reges ac sublimes viri in
Etruria in coniunctione nuptiali nova
nupta et novus maritus primum porcum
immolant. Prisei quoque Latini etiam
Graeci in Italia idem factitasse viden-
tur.
4 Aleman 18 καὶ τὴν ἐθέκουσα φέροσα
τὸν ἐξ ξύρωσα πυλεώσα κήρατό κυπαρώ.
Athen. xv. 618α, 678α.
5 Paus. v. 13. 7.
6 Paus. ii. 32. 7 Νυμφία.
7 Plut. Thes. 21.
8 Plut. Thes. 20.
9 Paus. iii. 22. 2. Kuhnert conclu-
tures Themis for Thetis, Jahrb. f. Cl.
Phil. 1884, p. 252 n. 3 (Frazer). Praxi-
dica is invoked in curses; see CIA
Defix. Tab. 109. 2. 6.
10 Paus. iii. 22. 1.
11 Paus. iii. 20. 10: see the story
there.
12 Paus. iii. 12. 4.
DOMESTIC LIFE.

proud of their figures, when they obtained rich husbands. Charmus, a lover of Hippias, is said to have built an altar to Love in the Academe.

Maidens before marriage, originally perhaps at puberty, were accustomed to dedicate along with their hair the dolls and other toys of their past childhood, on the same principle as the warrior dedicates his worn-out arms, or the workman his tools. They also offered their veils, or with obvious symbolism their girdles. Thus the Troezenian girls offered their girdles to Apaturian Athena. Timareta, in an epigram which appears to have been copied from the stone, mentions drest dolls, ball, tambourine, and her own headdress. Similar dedications occur of garlands, girdle, mirror, and μίτραι. Alcibiē (perhaps the well-known courtezan) dedicates her hair-net to Hera on obtaining a lawful marriage. So Calliteles, on coming of age, consecrates to Hermes his hat, buckle, cloke, ball, scraper, bow and arrows; Philocles to the same god ball, rattle, knuckle-bones, and bull-roarer.

Such things as these, being perishable and not precious, could not have survived in any numbers. Yet jointed dolls were found at Delos, in the shrine of the hero Amynus, and

1 Ath. xii. 554 ἦν καλλιτυγών ζέῳ-

2 Cleidemus ap. Ath. xiii. 609 n.

3 Pollux iii. 38.

4 αἱ γὰρ πάρθενοι μελλουσαι πρὸς μεῖζων ἔρχεσθαι, ἀνεπίθεσαν τὰς παρθενικὰς αὐ-

5 Paus. ii. 33. 1. ἀδήλων.

6 κεκράφαλος: Anth. Pal. vi. 280 (Limmnatis).

7 Athen. Pal. vi. 59, 210 (Aphrodite).


13 Anth. Pal. vi. 309 παίγνια. Compare Collitz iii. 3339 Ἑὐφάνης Ἐπι-

14 BCH xi. 423.

15 AM xviii. 243.
on the Acropolis at Athens; dolls, masks, and grotesque heads in the Cabirium, at Tegea, at Cal aurea, at Lysi in Arcadia, in the temple trench at Cnidus, grotesques at Naucratis; and many of the innumerable clay animals found upon sacred sites may have been children’s toys. In the Pelopium at Olympia were found a number of miniature bronze kettles, cymbals, small axes, and the like, some of which may have been toys, and a miniature bucket of silver in the sanctuary of Athena C ranaia; but all these may be better explained on the principle to be set forth later. The inventories include such things, but there is nothing to show why they were offered; we may however claim as toys the Delian rattles, the tops of Oropus, perhaps also four little snakes and Timothea’s crab.

It is probable that three dedications to Limnatis belong to this place; several small cymbals have been found in Laconia, which were probably children’s toys. A fourth, the much discussed offering of Camo, is probably dedicated to the same deity for the same cause. All the dedicators are women.

1 In the Museum.
2 AM xiii. 426, xv. 358: tops and other toys of terra-cotta and bronze, knuckle-bones, small vases, Sileni, children in goat-waggon, caricatures of lyre-players, masks, are among them, not to mention animals.
3 AM iv. 170. Archaic woman on camel, man clinging under a ram.
4 AM xiii. 322—3.
6 Newton, Branch. 397.
8 Olympia: Ergebnisse, Textb. iv. 3. But see chap. xiv. below.
9 BCH xii. 47.
10 Chapter xiv.
11 BCH ii. 431 κρόταλον. Cr. παιδικά λίθνα ξ, 325.
12 IGS i. 2420στρόβιλος.

13 δρακόντια, καρκίνος Τιμοθέας, line 51 l.c. A number of supposed playthings of lead were found in the temple precinct of Jupiter at Tar racina: chairs, tables, and other furniture, cooking utensils, candelabrum, boy with tray, plates with viands upon them, etc. AJA o.s. x. 256.

14 See AM xxi. 442 ff. IGA 50 Λιμνάτις, 61’Οσσός ἀνέθηκε Λιμνάτι, 73 Πολυανδρίς ἀνέθηκε ταῖ Λιμνάτι: figures given. Above, p. 2497.

15 Καμώ ἐν θυσί̣ ταί κόραί, Cat. Ath. Sc. no. 7959, IGA 324. This seems to record the marriage sacrifice of a pig. For another interpretation see AM xxi. 240 ff.; it does not touch the present point. Collitz i. 373 takes θυσία = ἡ θυτής, which would make it a ritual offering. The aorist could not be used to denote an official. It should be mentioned that the inscr. has also been read Κάμων = Κάμω, a man’s name (AZ xxxiv. 28).
There is a pair of cymbals, dedicated by a man to the same deity, and one by a man to Asclepius. On this principle I would explain the woman’s dedication in Plataea of “what she had on,” her trinkets probably to judge from the context.

I do not know what to make of the bridal baskets, the bridal cauldron, and the bridegroom’s footstool mentioned in the Athenian Inventories. There is no proof that these were votive offerings, but they may be such.

At marriage, prayers and vows were offered for fruitfulness and prosperity. It seems likely that a relief from Sicily of the second century, dedicated by a man and woman to Artemis, was offered on the occasion of marriage. Artemis Eupraxia is clad in a chiton which leaves bare the right breast; in her right hand she holds a torch, in her left a basket; before her stands an altar. We may suggest the same explanation of Polystrata’s offering, an Argive relief of the fifth century, showing Artemis alone clad in Doric chiton, with bow, quiver, and torch; and of others which show the goddess with her usual attributes, and a female worshipper, or with male and female.

At childbirth, prayer and vow were made to various deities, no doubt to any patron deity of a tribe or a family. Hera and Artemis are the favourites. A late inscription from Paros names a whole group of divinities: Hera, Demeter, Thesmophoros, the Maid, Zeus Eubuleus and Babo. Asclepius was also invoked by

---

1. Φαναξίδας Κ, i.e. κόραι: ΑΑ xii. 73. IPI i. 1202.
2. ΑΑία vii. 4067 τι τα ἐφ’ αὐτής.
3. κανά νυμφικά CIA ii. 678 n; κανοῦν γαμάκων ii. 850.
4. λέβης νυμφικός CIA ii. 721.
5. υπόθαλα κιτομακά δύο CIA ii. 671; ἀρπίνοις ἀποβάτης 678.
7. CIG 5613 b Προτός καὶ Μενίππη Αρτεμίδι Εὔπραξαι. Farnell, Cults, ii. 531, 575; cp. Anth. Pal. vi. 276; Plut. Aristid. 20.
8. Cat. Berl. Sc. 682 Πολυστράτα αὐτής: rough bottom to fix in ground or base. Farnell, Cults, ii. 539, pl. xxxiv. a. A similar one from Asopus, in private collection: Collitz iii. 4559 Πελτής αὐτής; AZ xi. 145, pl. vi.
11. Athenodor. v. 15 Ἐρασίππη Πράσωνος Ἡρή Δέμητρι Θεσμόφόρῳ καὶ Κόρῃ καὶ Διὶ Ἐδύθουλε καὶ Βαβοῖ. Farnell, ii. 194, takes it, no doubt rightly, as a thank-offering after childbirth.
the would-be mother. On such occasions a title appropriate would be added, as Courortrophos to Athena and Demeter, Epilysamene to Demeter, Eileithyia to Hera and to Artemis, Locheia to Artemis; and it appears that Eileithyia and Lecho are titles of the divine powers, personified as the protectors of childbirth. The spirits who preside over childbirth were also called Genetyllides. The scanty evidence goes to show that the prayer for a safe delivery was often accompanied by the dedication of a veil or hair-net or some such trifle. Articles of dress were also offered after the birth: sandals it might be, or a part of the robe, a girdle, a breast-band. Later we find these offerings made to Aphrodite; the girl in Theocritus intended her breast-band for this purpose. The clothes of women who died in childbirth were left at the grave of Iphigenia in Halae. Herodotus says that women made a special practice of dedicating their pins in Argos and Aegina. Perhaps some of the dresses dedicated to Artemis Brauronia or to an unknown deity at Thebes were due to childbirth or the like; and the beautiful pins, earrings, fibulae and diadems of Lysi in Arcadia, offered to Artemis. There seems to have been a kind of churching for women, sitting publicly in the shrine of Eileithyia.

Women's dedications to Eileithyia, in Laconian Eleuthia,

1 Cures of Epid., 3339. 2 The ἄμφιδρομα were held in honour of Athena Κουροτρόφος: Eudocia, no. 54. 3 CIA iii. 172, etc. 4 Hesych. s.v. Ἐπιλυσαμένη. 5 Argos, Hesych. s.v. Ἡρα ἐν Ἀργεί; Athens, inscr. in Roscher, col. 2091 (Farnell). Dedications to Hera, Anth. Pal. vi. 243. 6 Farnell, ii. 615, gives reff.: Attica, Sparta, Boeotia, Crete. Compare Anth. Pal. vi. 201, 271, and see IGS i. 3214, 3385—6, 3410—12, Απόλλωνος Δαφνα-φορός Άρταμιδος Σωδίδας 3407. 7 So also Farnell, ii. p. 608. Compare Anth. Pal. vi. 200. In Sparta we find an old dedication to Lecho: Λέχοι IGA 52. 8 Paus. i. 1. 5, Aristoph. Clouds, 52. 9 Anth. Pal. vi. 270—274, 276. 10 Anth. Pal. vi. 200 Eileithyia, 201, 271, 272 Artemis. 11 Theoc. xxvii. 54 φεῖ φεῖ, καὶ τῶν μίτρων ἀπάθυμας· ἐς τί δ' ἑλυσας; τῷ Παφώ πράτιστον ἐγὼ τόδε δώρον ὑπάξω. In Herodotus ii. 181 Ladice vows a statue to Aphrodite ἢν οἱ ὑπ' ἐκείνην τὴν νόκτα μιθῆρ' ὅ 'Αμασίς. 12 Eurip. I. T. 1464. 13 Herod. v. 88. 14 CIA ii. 751 ff.; IGS i. 2421. 15 Jahreshefte iv. 51 ff., diff. dates. 16 Iauesus v. 39 τὴν δὲ μητέρα τὴν αὐτοῦ καθημένην ἐν τῷ τῆς Ἐλευθερίας λείφο πάντες ἔόρων, καὶ τοῦτο ἐγκαλοῦσαν ἀ ἑγὼ αἰσχύνομαι λέγειν, οὔτος δὲ ποιῶν οὐκ ἕχομεν.
Eleusis, or Lecho, are not uncommon\(^1\), but what was the thing dedicated does not appear. A woman offers a bowl to Eileithyia in Delos\(^2\), and an amphora in Peiraeus to the Nursing Mother\(^3\). The Acropolis vases dedicated to Aphrodite have been already mentioned\(^4\).

Existing remains are few. We may perhaps regard as a wife's offering the silver pin dedicated to Hera which was found in Argolis\(^5\), and a gilded bronze pin from Cyprus\(^6\). Innumerable brooches, pins, armlets, and suchlike ornaments have been found in the Argive Heraeum\(^7\), and one of the mirrors is inscribed with a woman's dedication\(^8\). A number of women's ornaments are mentioned in the inventories, but it is impossible to decide upon what occasion offered. In Delos we find Melitta's crystal or glass unguent box\(^9\), a bronze mirror\(^10\), golden pins\(^11\), and buttons, earrings, necklets or armlets, head-bands, fly-flappers, and rouge-pots\(^12\). In a shrine on the Acropolis slope, probably the Asclepieum, we find mention of earrings\(^13\). Perhaps it was on such an occasion that Roxana sent a gold vase and necklet to Athens\(^14\). The shrine of Athena Cranaia has yielded up a gold bangle\(^15\), with buckles, hair-pins, Spirals, and fibulae of bronze\(^16\). At Dodona was found a mirror dedicated by a woman\(^17\). A glass ring and toilet-casket, inscribed to Habrothaus, have been found in Cyprus\(^18\).

\(^1\) Collitz iii. 4584 (Hippola), 4462 Λεχώ (Sparta), 4466 Ἀφροδίται (ibid.), 'Ἐφ. Ἀρχ. 1900, 59 Aphr. (Thessaly), all by women: 4431 Μακανίδας ἀνέθηκε ταῖς Ἑλευσίαις (Sparta).

\(^2\) BCH vi. 34, line 50.

\(^3\) 'Εφ. Ἀρχ. 1885, 94 Νικοστράτη Κυροτρόφου.

\(^4\) ĀA viii. 147; above, p. 246\(^13\).

\(^5\) τὰς Ἡρας (archaic): ĀA xii. 196: in British Museum.

\(^6\) JHS ix. 223, pl. xi.: Ἀφροδίτη Παρθα Εὐφούλα εὐχὴν ἢ γύνη ἢ Ἀράτου τοῦ συγγενοῦς καὶ Ταμίας.

\(^7\) Bronzes: Inventory 1105 ff. rings of various sizes, 1571 ff. mirrors, 1614 ff. small discs perforated, 1695 ff. the same larger.

\(^8\) Bronzes, 1581.

\(^9\) BCH ii. 430 ἐξάλειπτρον ἕδαλλον Μελίττης.

\(^10\) BCH ii. 430 κάτροπτον [sic] χαλκοῦ.

\(^11\) BCH vi. 38 πόρπη χρυση.

\(^12\) BCH vi. 125 ἄσπιδισκη, ἐνώτιος, ἐνωτίδιον, ἐξάλειπτρα, μυσσόβα, περισκέλις, περόνη, πόρπη, στλεγγίς, στλεγγίδιον, φοικία χρυση, ψέλιον.

\(^13\) BCH iii. 125.

\(^14\) CIG ii. 737.

\(^15\) BCH xii. 46.

\(^16\) BCH. xii. 54.

\(^17\) Collitz ii. 1369; Carapanos, Dodone, xxv. 1: Πολυξένα ταγέν ἀνατίθητι τοί Δὲ καὶ χρήματα.

\(^18\) Collitz i. 129—130 Δαβίθης Ἀβροθάω.
As regards the other offerings made on this occasion, we read of one or two temples which were due to it. Helen, after bringing forth a daughter, is said to have founded a temple of Eileithyia in Argos. Again, the women of Elis, long barren, when at length they found themselves with child, built one to Athena the Mother. The image of the protecting deity here as elsewhere is a natural offering. Phaedra is said to have dedicated two ancient statues of Eileithyia. A statue of Artemis offered at childbirth is attested by an inscription. There exists also a late statuette of Eileithyia dedicated by a woman; and a pillar inscribed with the name of Asclepius probably supported a statue of him dedicated on the like occasion. Perchance the archaic statue of Artemis, dedicated at Delos by a woman, belongs to this class. Little altars are often dedicated to Artemis the Nurse in Roman times.

Three ancient reliefs from Argos are dedicated to the Eumenides by women, and the connexion of these beings with childbirth has been already indicated. The three goddesses stand, holding each a snake in the right hand and a flower in the left, with worshippers in their presence. A relief of two female figures with torches may refer to this occasion.

The most characteristic records of this occasion are those which represent the act or process blest by the god. This class is represented by groups of statuary or small figures, and by reliefs. An archaic marble statue from Sparta represents a female figure kneeling, with a small male figure on her right holding one hand to his lips, while on the other a second male figure presses his hand over the woman's womb. It should be remembered that women in ancient Greece knelt to

---

1 Paus. ii. 22. 6.
2 Paus. v. 3. 2.
3 Paus. i. 18. 5.
4 CIG 24 "Ἀρτέμιος συν τόδε ἀγάλμα ἱερήν ἡμοῦ ἡμῖν Ἀσφαλίως μήτηρ Φέραις Ἐφρον δυνάτηρ (Peloponnesus).
5 Sybel 3153 Αἰλέαδόντοι ὑπὲρ Ιαντῆς Εἰλειθύης σωζόμενα εὐχήν.
6 Sybel 7215: the inscr., much damaged, contains the words Ἀσκληπιέ, ἀνέθηκε γυνή, ὕπον ἔβρων.
7 BCH ii. 4 Νικάνδρη μ' ἀνέθηκεν ἱεραίῳ ἱοχεαίρῃ Ζεύς Δευθδόκη τοῖς Ναξίοις ἐξοχοῖς ἄληνων, Δειμομένων δὲ καταχνήτη, θράξον δ' ἄλοχός μυ.
8 Ἐφ. 'Αρχ. 1896, 54 'Ἀρτέμιοι Κουροτρόφοι χαραστήριον οὐ εὐχήν.
9 Aesch. Eum. 835. Pregnant sheep sacrificed to them at Sicyon, Paus. ii. 11. 4. See p. 246.
10 AM iv. pl. ix., x.; Collitz iii. 3279 f. (name) Ἐδμένειοι εὐχήν.
11 BCH iii. 195.
bring forth a child. These two guardian daemons are doubtless assisting at the birth, one as a midwife does, the other signing for silence from inauspicious words. A statue in a similar pose comes from Myconos, and a relief from Cyprus. Nude female figures, apparently lying down, with one hand held to the breast, have been found at Naukratis; and these were perhaps thank-offerings for childbirth. An ivory casket from Athens unmistakably portrays a birth. The newly-delivered mother kneels on the ground, and by her side stands a female figure, much damaged, which supports her with one hand. As this figure holds a lance or staff she is interpreted to be Athena. The midwife is bathing the babe. On the left another female figure is standing, half-draped, with a long staff in the left hand, and in her right she holds a jug. I suggest that this casket may have been dedicated as a mother's thank-offering, although there is nothing to prove it. Perhaps I might venture to suggest further, that the female figure of gold sent by Croesus to Delphi, and called locally his ‘baker-woman,’ was really a woman (his queen perhaps) in the attitude of childbirth, which might easily be mistaken for one kneading dough, or even so miscalled in jest. It should be noted that his queen’s girdles and trinkets are mentioned along with it.

1 Homer, Apoll. Del. 116 ff., and other citations in an article on this group by Marx, AM x. 177 f. It was the position of the image of Eileithyia in Tegea (Paus. viii. 48. 5), which no male eye might see (ii. 35. 11).
2 AM x. pl. vi.
3 Mon. dell' Inst. i. 44; AM x. 187.
4 Cesnola, Collection of Cypr. Ant., i. pl. 66.
6 Schöne 149, who refers it to the child Dionysus. I differ entirely from him; the scene as sketched has every appearance of a transcript from real life. In the sketch, the kneeling figure appears to be naked from the waist down. She is pouring water from a jug into the basin. Without seeing the original it is impossible to judge how far the reproduction is accurate; but I see no trace of an aegis, and if the ‘lance’ were not so clear this figure would be better taken as a midwife or an attendant. The figure on the right may then be Hecate or Eileithyia with a torch.
7 Herod. i. 51 γυναικὸς ἐδωλον χρύ-σεων τρίπηχυ, τὸ Δελφοί τῆς ἄρτοκάτων τῆς Κροίσου εἰκόνα λέγουσι εἶναι. πρὸς δὲ καὶ τῆς ἐωστοι γυναικὸς τὰ ἀπὸ τῆς δείρης ἀνέθηκε ὁ Κροίσος καὶ τὰς ἕων. Compare the dedication in Plataea, 'Ημόχα τὰ ἐδ’ αὐτῆς, AJA vii. 406 74.—It is fair to add that Plutarch says this baker had saved Croesus’ life, and the figure was dedicated in gratitude, Pyth. Or. 10.
Other reliefs show different moments. Some from Cyprus have the figure of a woman seated upon a chair, and holding a swathed infant. There is fruit in one hand, and beside her a child stands, also holding a fruit. In a relief from Sigeum, the enthroned figure seems to represent Eileithyia or some suitable divinity: to her approach three women bearing infants upon their arms, and a fourth with a dish or casket. One 'harpist' relief may belong to this place. Apollo, holding lyre and bowl, stands beside Artemis (who pours a libation), Leto and a female figure who is inscribed Κουρωτρόφος holding a torch; a male worshipper stands near, holding up one hand. An archaic Italian relief in terra-cotta, where Aphrodite holds Eros on her arm, is too vague to interpret.

An attempt has been made to show that the mysterious relief of the Acropolis, where Athena is seen leaning upon a spear in an attitude of grief, and contemplating a square pillar with nothing upon it, is really a dedication to her as Nursing Mother. A vase is cited which shows a similar scheme, but a child’s figure is upon the pillar, and the pillar bears a dedicatory inscription. The child’s figure on the relief is assumed to have been painted. If this be correct (and it is most ingenious), the relief will be an example of 'divine precedent'; for Athena is supposed to be contemplating the infant Erichthonius. To the same occasion M. Lechat assigns a relief of the fourth century, where a babe lies on the ground between Demeter and the Maid; one which shows a man and a small child before Athena; and one where are a man and wife, with

2 Cat. Brit. Mus. Sc. 789: there taken to be the base of a statue. Similar Roman reliefs show the mother with a child in her arms, or the child being given to her, with other figures: Arch.-Epigr. Mitth. xix. 1 ff. Pettau, 18 Italy.
3 AA ix. 26: 5th cent., oldest of the Harpist class, and the only one with dedicatory. If it really belongs to birth, this is evidence that the harp has no special meaning in these reliefs.
4 Farnell, Cults, ii. 697, pl. xlviii.
5 H. Lechat, Mon. et Mém. iii. 21, pl. i.
6 Benndorf, Gr. und Sic. Vasenb. xxxi. 1.
7 ΑΖ xxv. 94* ἀνεθήκην (sic); cp. Benndorf 57.
8 Schöne 87.
DOMESTIC LIFE.

a child in a tub or basket on the ground¹. These he interprets to represent the ceremony of the father's acknowledgment.

The act or process is also represented by small figures of nursing mothers, which cannot be meant for the deity². Many have been found in Sicily and Paestum, and although the place of their finding is not conclusive, they were probably a votive type³. One of them appears to represent a woman in child-bed⁴. We know that the Sicilians used to pray to the Mothers and make them rich offerings⁵. In Cyprus, a great many have been found within temple precincts. In one case the infant holds up its hand in the familiar attitude of adoration⁶. Sometimes a female figure enthroned holds the infant⁷. The figure of a woman erect, holding a child on her arm, was found in an ancient shrine of the healing hero Amynus at Athens⁸. A large archaic group of a woman suckling a child comes from Sparta⁹; and statuettes with the same subject have been found on the Acropolis of Athens¹⁰. One mother, in Roman times, dedicates an image of her breast to Aphrodite, a cruder hint of the idea¹¹. From the Argive Heraeum comes the unmistakable figure of a pregnant woman¹², but I know no parallel.

The modern Greek regularly dedicates her silver babe, in its swaddlings, or even the cradles they lie in, made of the same metal¹³; and it seems to us natural that the ancients should

¹ Schöne 66.
² We have one piece of direct evidence in the late romance of Chaereas and Callirrhoë. A mother places her babe in the arms of Aphrodite's statue, and the writer says: καὶ ὡφθη θέαμα κάλλιστον, οἷων οὔτε ἔφαγαν έκρασκαν οὔτε πλάσθη ἐπλασεν οὔτε ποιήσει ἵστορησεν μέχρι νῦν· οὐδεὶς γὰρ αὐτῶν ἐποίησεν Ἀρτέμιν ἡ 'Αθηναῖν βρέφος εύ ἀγκάλαις κομίζουσαν (iii. 8).
³ Kekulé, Terracotten von Sic., 8, 19, 23; Gerhard, Ant. Denkm., 96. 8.
⁴ Kekulé, Terracotten, fig. 38.
⁵ Diod. iv. 79 ίδιων ματέρων... ἀναθηματικοί πολλοίς κοσμοῦντες τὸ ιερόν αὐτῶν. Cp. CIG 5570 b, 5748 f.; IGS 2407.
⁶ Cat. Cypr. Mus.: Idalion 109, nos. 3095—9; Chytri 149, nos. 5217—47; Citium 153, no. 5520.
⁸ AM xviii. 243.
⁹ AM ii. 297. No. 1 in Dressel-Milchhöfer's Catalogue.
¹⁰ In the Museum.
¹¹ Sybel 4542 'Αφροδίτη ἐν τῷ θείῳ.
¹² Excavations of the Am. Sch.: the Heraion, t., pl. viii. 19.
¹³ So in India: North Ind. Notes and Queries, 1893, 198 Saharanpur: 'Close to the temple of the Deib, under a tree, on a raised platform, I found the broken
have done the same for the child granted like Samuel in answer to prayer¹. Yet I can find no evidence for this, even at the time when models of limbs were so common. The marble figures of little children found beside the Ilissus, hard by a dedication to Eileithyia, are not infants; and their interpretation remains doubtful². Equally doubtful are the figures of young children found in the Cabirium, which are most likely toys³.

head of an image of Debi surrounded by wooden statuettes representing children. Women who pray for birth or longevity of children visit this place, and offer these wooden statuettes touched by the hand of the children."

¹ Anth. Pal. vi. 357 ἐκ εὐχής τοκέων.
² AM ii. 197.
³ AM xv. 363.
VII.

MEMORIALS OF HONOUR AND OFFICE.

It does not appear that in early times an official dedicated a thank-offering for his office as a matter of course. Only a few instances are found, and we should regard these as due to the same feeling of gratitude which prompts freewill offerings in other cases. In the sixth century we find two altars which may be referred to such an occasion. At Athens the Peisistratids, we are told, kept up the old forms of government, but took care that one of themselves should be archon; and Peisistratus, son of Hippias, who held this office under his father, set up an altar in the market-place to the Twelve Gods, and one to Apollo in the Pythium\(^1\), the inscription of which still remains\(^2\). Another altar from Amorgos bears an inscription of the same date, recording that it was the offering of two archons\(^3\). An archon of Ceos makes a thank-offering to Aphrodite\(^4\). In the year 408/7 the Athenian prytanes of the Erechtheid tribe made a joint dedication to the

\(^1\) Thuc. vi. 54. 6 Πεισίστρατος ὁ Ἰππίου τοῦ τυραννεύσαντος υἱὸς...δὲ τῶν δώδεκα θεῶν βωμῶν τῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀρχῶν ἀνέθηκε καὶ τῶν τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν Πυθίου.

\(^2\) CIA iv. Suppl. 1. 373 e, p. 41: μνήμα τὸδ᾽ ἡς ἀρχῆς Πεισίστρατος Ἰππίου υἱὸς θῆκεν Ἀπόλλωνος Πυθίου ἐν τεμένει.

\(^3\) BCH vi. 189 ἀρχωντες.

\(^4\) IGA 397 ἀρξας.

17—2
It is stated that the Athenian college of archons used to dedicate an inscribed herm in the Street of Hermes if they had reason to be proud of themselves; and when the Long Walls were begun, they did erect a statue of Hermes. A state herald dedicates a statue of Hermes for a memorial. There is a pillar dedicated on the Acropolis before 480 by an overseer of moneys. Herodotus saw a tripod at Thebes, reputed to have been dedicated by Laodamas to Apollo during his rule. Pausanias also dedicated at Byzantium a bronze bowl as a memorial of his rule. There is even apparently one of that class of offerings which indicates the human activity or process blest by the god: the figure of a man seated, and apparently writing upon tablets, which may be that of a recorder or temple steward, found upon the Athenian citadel. Probably we should also add the ancient statue of Chares, potentate of Teichiusa, which he set up at Branchidae to the glory of Apollo; whether this be regarded as another instance of the plastic representation of human activity, or (in view of the eastern character) as mere self-glorification.

Later, the number of these dedications increases so enormously, that it appears to become the regular thing that an official should make an offering on taking or leaving office. It is in the fourth century that this change begins, and it coincides with other changes in the old simple ways, which rob the

1 Kat. 99; CIA 338.
2 Harpocr. s.v. 'Ερμαί; cp. Dem. Lept. 491.
3 Wachsmuth, Die Stadt Athen, i. 208.
4 CIA iv. 1. 482, μνημοσύνης ἐνεκα. For Hermes as the herald's patron see Aesch. Suppl. 895.
5 CIA iv. 1. 373, p. 199: άνέθηκεν Ἀθηναίᾳ Χαίριων ταμιεύν. So ii. 1209 ταμίαι.
7 Herod. iv. 81; inscribed according to Nymphis (Athen. xii. 536 b) μνημ' ἀρετᾶς άνέθηκε, Ποσειδίαν ἀνακτὶ Παυσανίας. ἄρχων Ἑλλάδος εὐρυχόρων, πῶτον ἐπ' Εὐδείνων, Λακεδαίμων γένος, νίπτε Κλειμβρόστοι, ἀρχαίας Ἦρακλεός γενεᾶς.
8 AM v. 174, pl. vi. (so Furtwängler). Perhaps the recorder of the old Acropolis inscriptions is a case in point: above, note δ.
9 IGA 488 Χάρης εἰμι ὁ Κλείσιος Τειχούσης ἄρχος· ἀγάλμα τοῦ Ἀπόλλωνος.
10 This appears from the aorist tense generally used. The present implies that the dedication is made during office, and its cause can only be inferred.
votive offering of its grace and moral worth, and turn it into a
formality. There are indications that these offerings, with
those for victory in the games, were even made compulsory by
law. A decree of an Attic deme exists which is not likely to be
unique in Attica. It appears that the deme, whether by
battle, earthquake, or other cause, had fallen on evil days, so
that money was scarce for religious purposes; and it was con-
sequently decided that every person elected to an office should
pay a contribution. The decree proposes a vote of thanks to a
man who had undertaken to help in rebuilding the shrines and
in placing offerings in them. A similar record comes from
Caria. Here the dedication has become a duty, like the litur-
gies; and that it was also regarded as a personal honour is clear
from inscriptions which expressly give leave to dedicate. Thus
the freewill gratitude of earlier days has given place to a feeling
which is partly public spirit and partly pride. We are not
surprised, therefore, to find dedications made not only to the
gods, but to the people.

At Athens, the Senate appears to have made a yearly dedi-
cation to Athena at Athens, and perhaps to the goddesses at
Eleusis. One altar exists dedicated by them to Aphrodite
Guide of the People and to the Graces. We now find these
dedications made by the Archon, the Basileus, the Polemarch,
GREEK VOTE OFFERINGS.

the strategus\(^1\), the archon of a clan\(^2\), by thesmothets\(^3\), curators\(^4\), secretaries\(^5\), inspectors of markets\(^6\); demarch\(^7\), gymnasiarch\(^8\), lampadarch\(^9\); so the priest\(^10\) or sacrificer\(^11\), the leader of a pilgrimage or religious procession\(^12\), the πυροφόρος\(^13\), Superintendent of the Mysteries\(^14\), or of any public place\(^15\), by a board chosen to make a statue of Aphrodite\(^16\) or Dionysus\(^17\). Demetrius of Phalerum, on being chosen Epistates, makes his offering with the rest\(^18\). The gymnasiarch at the Dionysia appears once at least to have dedicated tripods\(^19\). Officials of a guild dedicate a great silver goblet\(^20\), with many fine offerings\(^21\). The ephebes by custom offered a silver bowl at the Eleusinian Mysteries\(^22\), to the Mother of the gods\(^23\), to Dionysus\(^24\), as it would appear in short at all the great public feasts they were concerned in; the cosmete would join in the offering\(^25\), and the gymnasiarch dedicate arms\(^26\). The ephebes make a dedication to Hermes when their training is over\(^27\).

In other parts of the Greek world we find the same practice observed within the same limits of time; for earlier days there is no evidence. The earliest official dedication of a prytyy outside Attica comes from Coreyra in the fourth or third century

---

1 στρατηγός θεριστωμηθεὶς, CIA iv. 2. 1206 b; ii. 1195, about 200; 1206—7, in the year 97/6, to Aphrodite Euploia.
2 CIA ii. 1359.
3 CIA ii. 1187.
4 CIA ii. 1209 ἑπιμεληται καὶ ταμίαι.
5 CIA iii. 87.
6 CIA iii. 98 ἄγορανδόμος.
7 CIA ii. 1211.
8 CIA ii. 1227; of a tribe at the Panathenaeai 1181; iv. 2. 1233 b Ilhamnus.
9 CIA ii. 1228 to the Muses.
10 CIA ii. 1205.
11 CIA ii. 1329 ἱερωποιήσαντες, iii. 94 ἱερατένωσα.
12 CIA ii. 1325 πομποστολήσας; base, Sybel 4999 (2nd cent.).
13 To Artemis: Collitz iii. 3333—4.
14 CIA ii. 1148 ἑπιμελητῆς τῶν μυστη-
15 CIA iii. 89.
16 CIA ii. 1208, dedicated to Aphrodite.
17 CIA iv. 2. 1211 b.
18 CIA ii. 584, if correctly restored.
19 CIA iv. 2. 373 g.
20 CIA iv. 2. 615 b ποτήριον.
21 CIA iv. 2. 673 d.
22 CIA ii. 467 φάλαν Σήμητρα καὶ Kόρη χαριστήριον.
23 CIA ii. 467, 468 etc.
24 CIA ii. 470.
25 CIA ii. 4719.
26 CIA ii. 594 ἀνέθηκεν δὲ καὶ ὀπλα ὀκτώ (shields).
27 CIA ii. 1225 ff., iv. 2. 1225 b, d. In the archonship of Heracleides there was only a solitary one: 1226 c.
and is inscribed to Artemis; others more detailed contain the official title. The Damiorgi of Megara, and all the public officials of Acrae and Himera in Sicily, make joint offerings to Aphrodite. In Delos the archon was supposed to make a yearly gift to the temple treasury. Dedications are made by the archon in Olbia, by the paliarchs in Thessaly, by the cosmetes in Crete, by the strategus in Olbia and Rhodes, by the hieromnemons in Epidaurus and the mnemons in Acrae, by the agoranomus in Opus, Amorgos, Olbia, Sicinos, and many places, by gymnasiarchs in Delos, Lesbos, Melos, Tegea, Iulis, by the agonothet in Branchidae and other parts of Asia, Boeotia, Opus, Selymbria, by the recorder at Cnidus, by the harbour-master at Thespiae, by a senator in Sparta.

The largest number of such dedications are connected with the priesthood or temple service. Oldest I should also have said, were it certain that priests dedicated their own statues, or that the state did this for them; but although statues of these officials existed, there is no information as to who dedicated them, and on what occasion. Most of this class are

1 IGS iii. 1. 706 Φιλάξενος Αλεξίδωνος καὶ συνάρχου Ἀρτάμωτι.
2 IGS iii. 1. 706—10 πυρτανεθός.
3 Collitz iii. 3030.
4 Collitz iii. 3240 ff.; IGSI 209 ff.
5 IGS 313.
6 BCH vii.
7 CIG 2076, Achilles Pontarches.
8 Collitz i. 1330 'Αθάνα Πολιάδι οἱ ττολάρχου.
9 BCH xiii. 69 'Ερμᾶς Δρομίου.
10 CIG 2067 ff., Apollo Prostates.
11 IGI iii. 1077.
12 Collitz iii. 3328. IPI i. 978 ff.
13 IGSI 204 ἄγναῖς θεᾶις μναμονεθός.
14 IGS iii. 1. 282.
15 AM xxi. 199.
16 CIG 2078 f.
17 CIG 2447 d 'Ερμῆ.
19 BCH xv. 251, Apollo and Hermes.
20 IGI ii. 134.
21 CIG 2430 ὑπογυμνασιαρχήςας, Hermes and Heracles.
22 CIG 1517.
23 CIG 2367 c, d 'Ερμῆ.
24 The five agonothet offer each a φάλη: unpublish (kindly communicated by M. Haussoulier).
26 IGS i. 3091, 1830 τὸν ἔρωτα καὶ τὰ ἐν τοῖς προναίς θυρώματα ἐκ τῶν ἱδίων ἐπεσκέψασιν.
27 IGS iii. 1. 282.
28 Collitz iii. 3071.
29 Collitz iii. 3511 γραμματεῖων βουλαί 'Αθανάς Νυκτήρων καὶ 'Εστίας Βουλαί (3rd cent.).
30 IGS i. 1826 λιμεναρχήσας δίς Διοσκορίδης καὶ τῷ τόλεμ. 
31 Collitz iii. 4465 γεροντεύων, τῶι Δελφιδίωι.
honorable and of late date. This is however the proper place to mention that the statues of the priestesses of Hera at Argos, but of what period is not plain, were seen before her temple. The same is related of the temple of Demeter at Hermion, and the shrine of the Eumenides at Cerynea in Achaia. There is some evidence for priestly statues at Athens (and the figure of Lysimache has been claimed for one), but not enough to show custom. The Butades, a very ancient Athenian clan descended from the early kings, furnisht the priestesses of Athena Polias and the priests of Erechtheus, who were both worshipt in the Erechtheum. Paintings of the Butades were on the walls of that temple, and wooden statues of the orator Lycurgus and his sons (who belonged to the family) were also there. Habron dedicated their pedigree on his election to the priesthood, and no doubt all the statues had reference to this right. A priest's statue stood in the temple of Artemis at Cnidus. If this really was an early custom, the statues were doubtless properly characterised, and will have represented the priest's function in plastic form. Mere portraits they could not have been.

In later times priestly dedications are very common. Hierarchs, priests, overseers of sacrifice, and their staff occur amongst these, but the usual designation is vague. The

---

1 Thus a priestess characterised, holding a patera, is dedicated by her son in Rhamnus: CIA iv. 1380 b.
2 Paus. ii. 17. 3. The cænephurus cited here by Frazer was a tithe; see above, p. 79.
3 Paus. ii. 35. 8.
4 Paus. vii. 25. 7.
5 Frazer on Paus. ii. 346, quoting CIA ii. 1377—8, 1386, 1392 b, all late and of no account for our argument.
6 Paus. i. 26. 5.
7 Plut. X. Orat. 39.
8 Collitz iii. 3502.
9 BCH xix. 375.
11 ἀρχιερευότας IGS i. 788, δαμιουργήσας 704, 705, ιεραρχήσας Thebes IGS i. 2480, ἐπιστάται Delos BCH ix. 155.
12 ἱεραποτις IGS i. 705 Lindos, IGS i. 653 Ithaca (archaie), CIA ii. 1333 Attica, Delos (yearly) BCH ix. 155.
13 ἱεραπετῶσα Athens CIA iii. 94, Halicarnassus CIG 2661 b, ἱερηγεῖσα Boeotia IGS i. 3097, cp. 3215, 3219, Delos BCH xii. 250, Coreya IGS i. 1. 712, Rhodes IGI i. 31, 62, 825, 832, etc. (regular), ἐπιλαχών ἐπεβίωσε 833; ἱεραπετῶσα Boeotia IGS i. 3216; ἱεραθυβήσας Rhodes IGI i. 836; ἱερηγεῖσα Cyrene Collitz iii. 4841 ff.; ἱεραπετῶσαντε 4649 (Messenia); two women θευκολήσασαι Aetolia IGS iii. 1. 421.
inferior temple officials, such as ἵκορος, πυρφόρος, στεφανη-
φόρος, ὕδροφόρος, προφήτης, are not wanting, nor the band-
master himself and the sacred crier. A whole group often act
together; as in the dedication to Zeus Soter and Aphrodite, 
appearently made after some games, or in the sacrificial body 
mentioned above, or these and the mystae in Samothrace.

The priest of Apollo at Thebes often, if not regularly, used 
to dedicate a tripod. The sacrificial staff at Cos appears to 
have made periodic dedications. A woman who carried the jar 
of water in the rites at Branchidae, dedicated a vessel of some 
sort in memory of the occasion.

The occasion of these offerings cannot be distinctly made 
out: it cannot be stated, that is, how far they were thank-
offerings for election to the office, and how far due to special 
occasions. The formula now and then seems to indicate that 
the election itself is the reason; and a similar idea perhaps 
suggested Peisistratus' altar. But such phrases as 'thank-
offering' tell us nothing, while those which were made in 
obedience to a dream do not belong to this place at all. It is 
fair to assume that where the aorist participle is used, the 
offering has a direct reference to the office; the present 
participle implies only that the dedicator was in office at the 
time. It is possible that where the present participle is used, all, as 
certainly some, were paid for out of the temple funds and that 

\[ \text{υπόμνημα ἀνέθηκε.} \]

1. CIA iii. 102; Asclep. and Hyg.
2. Argolis; CIG 1178 ἰερεύς πυρφόρος. 
   IPI i. 1050 ff.
3. CIG 2713 στεφανηφόρων.
4. CIG 2886 ὕδροφοροῦσα.
5. Rhodes: IGI i. 833.
6. ἀμφαρχήσας, Amorgos, BCH xv. 597.
7. ἰεροκήρυξ, Amorgos, BCH xiv. 596.
8. Ephirus: CIG 1798 μάντις, αἴλητας, 
   κάρως, εἰρός, οἰνοχός.
10. CIG 2157 ἰεροποιοί καὶ μόσταυ εὐσε-
    βεῖς; cp. 2160.
11. Paus. x. 10. 4.
13. CIG 2855 ἄργειον ὁ ὕδροφορήσασα

\[ \text{ἰερεὺς} \quad \text{γενόμενος} \quad \text{Sybel 6221;} \]
\[ \text{ἵκορος} \quad \text{γενόμενος} \quad \text{6222. So IGI iii. 117 (Lessebs)} \]
\[ \text{ἰερατεύσας} \quad \text{χαραστήριον;} \quad \text{BCH xviii. 290} \]
\[ \text{(Rhodes) ἐπιστατεύσας} \quad \text{χαραστήριον, to} \]
\[ \text{Hermes Propylæus; IGI ii. 112 κασ-
    ταθεῖς ὅπω ταῖς βολλᾶς εὐχαριστήριον;} \]
\[ \text{117} \quad \text{ἰερατεύσας} \quad \text{χαραστήριον (Lesbos);} \]
\[ \text{BCH xviii. 290 ἐπιστατεύσας} \quad \text{χαρα-
    στήριον (Rhodes).} \]

14. ἵερος ἰερός μένων ὁ Σύβελ 6221; ἵκορος 
   γενόμενος 6222. So IGI iii. 117 (Lessebs) 
   ἱερατέος, χαραστήριον; BCH xviii. 290 
   (Rhodes) ἐπιστατεύσας, χαραστήριον, 
   to Hermes Propylæus; IGI ii. 112 κασ-
   ταθεῖς ὅπω ταῖς βολλᾶς εὐχαριστήριον; 
   117 ἰερατέος, χαραστήριον (Lesbos); 
   BCH xviii. 290 ἐπιστατεύσας, χαρα-
   στήριον (Rhodes).

15. μνήμη ἄρχής, above, p. 260.
16. IGI i. 31.
17. CIG 1176 ὁ ἰεροφάνης κατ’ ἀναρ.
18. But one inscr. has ἄρξας, ὑπὲρ τῆς 
   θυγατρὸς, and εὐξάμενος (Cyprus): BCH 
   xix. 340.
the dedicator was acting officially for the hierarchy\(^1\). These refer perhaps to buildings or repairs, consecrated thus by the officials\(^8\).

A key to the occasion is found in a large class of decrees which record a vote of thanks past to an official after his term, which was usually accompanied by a crown\(^3\), either of leaves or of gold, according to the importance of the person. The recipient seems to have made a sacrifice of thanksgiving\(^4\), and he naturally wished to commemorate the occasion in some way. Megacles of Rhamnus dedicates a statue to Themis on receipt of this honour from his demesmen\(^5\); the usual thing was to dedicate the crown at least. The fact is frankly recognised in an inscription which records the gift of a crown to Spartocus and Pairisades, of Bosporus, in 346, who as foreigners might have neglected the wholesome use: they are directed to dedicate their crowns on the Acropolis forthwith\(^6\). This custom explains the immense number of crowns recorded in the Inventories. One of the Athenian lists, from the latter part of the fourth century, consists wholly of such crowns dedicated by the recipients\(^7\); three of the persons mentioned, Nausicles, Neoptolemus, and Charidemus, are stated by Demosthenes to have received honorific crowns\(^8\). Dedications, certainly or probably made by the crowns, are made by bodies of

---

1. Collitz iii. 4844 ἐκ ταῖς τῶν τῷ Ἁπόλλωνος ἱερῶν ἐπιδόσιοι; ibid. 4845 ἐκ τῶν Ἁπόλλωνος προσόδων, both of Roman date.
2. Collitz iii. 4842 ἱερείτευων τῶν κράνων ἐπεσκεύασε.
3. For a discussion of the inscriptions which are accompanied by a crown carved in relief, see AJA vi. 69 ff.
4. Collitz iii. 3106 τῶν τε ἀνδράντα ἀναστάσας ἔθυσε πάξι τοῖς θεοῖς καὶ ἐδίνεσε τοὺς πολείτας πάντας.
5. CIA iv. 2. 1233 c. So in Lesbos: IGI ii. 96 ἄγαλματα, ἐξέδραι.
6. CIA iv. 2. 109 b\(^{33}\) ἐπειδὴ δὲ τοὺς στεφάνους ἀναστήσας τῷ Ἀθηναίῳ τῷ Πολιάδι, τοὺς ἄθλοβέτας εἰς τὸν νεὼ ἀναστήναι τοὺς στεφάνους ἐπιγράφαντας· Στάρτοκος καὶ Παρασάδης Λεόκωνος παῖδες ἀνέθεσαν τῇ Ἀθηναιᾷ στεφανωθέντες ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων.
7. CIA ii. 741, p. 511 (338 B.C.).
8. Dem. On the Crown 114, p. 264; cp. Aesch. iii. 46. A Rhodian inscr. tells of several honorific crowns and fillets, dedicated by the recipient to several gods: IGI i. 155\(^{115}\) ἀνέθηκε Διονύσῳ Βακχεῶι καὶ τοῖς κοινῶι (the guild), also the odd phrase 155\(^{50}\) ἀνέθηκε ταῖς τριετηρίσι καὶ τοῖς κοινώς. The man was periodically to receive a crown bought by a poll-tax, and after his death the money was to be used to buy a crown, which was then to be sold, the sum being entered in the books,
men in common: by "archons and parasiti" at Pallene; by the senate of Athens in recompense for its services; by a board of arbitrators which has given satisfaction; by the prytanes of the tribe which has best approved itself in the tribal competition; by bodies of thisatoes or orgeons. A decree of Minoa ordains that each year the officials who did sacrifice in the most magnificent way should be crowned. Here is a man thus honoured by a public vote of the senate, the soldiers, and the deme; there is a general so honoured, or the trainer of a band of youths, or a guild official. Bare justice and upright dealing is cause sufficient, or even public spirit. Several crowns conferred by the Athenians upon distinguishing men are found amongst those dedicated on the Acropolis; amongst others, one of Alexander the Great, and one of the Paeanion Tisamenes. Lysander after the defeat of the Athenians received crowns from many cities; and crowns are known to have been dedicated by him both at Delos, and, by a refinement of insult, at Athens also. Conon after his victory over the Lacedaemonians, and Chabrias after the sea-fight off Naxos, dedicated crowns on

Διονυσιδώρου ἐνεργέτα στεφανωθέντος χρυσῶν στεφάνως ἐς τὸν ἀεὶ χρόνον, στεφάνου τοῦ πραβέντος 155.

1 Αθ. vi. 234 v ἐν δὲ Παλληρίδι τοῖς ἀνάδημαις ἐπιγένεται τάδε ἄρχωντες καὶ παράστου ἀνέθεσαν οἱ ἐπὶ Πιθοδώρου ἄρχοντες στεφανωθέντος χρυσῆσ στεφάνων ἐπὶ Διόρθης ιερείας.

2 Probably: CIA ii. 1157 (a statue), ep. 1174.

3 CIA ii. 942, 943 (n.c. 325/4), 1182. Arbitrators themselves offer a silver bowl: ii. 733 with 735.

4 For the competition, see CIA i. 338 (408/7); BCH xiii. 346 (360/50), v. 362 (340); for the crowns CIA ii. 864 νικήσαντες, δόξαν τῶν δήμων, with the following inser.

5 CIA ii. 988, 990 (statue to Aselepius).

6 Rev. Arch. xxix. 79.

7 CIA ii. 1191.

8 CIA ii. 1194 στρατηγὸς ἐπὶ τὴν παραλάν.

9 CIA iv. 2. 1571 b.

10 CIA ii. 987, etc. One of these dedicates a firstfruit: CIA ii. 9 ἀπαρχὴν στεφανωθέντος ἐπὶ τῶν στασιωτῶν.

11 BCH xviii. 505 Imbror: στεφανωθέντες δικαιοσύνης ἔνεκα.

12 IGS i. 1863 Thespiae: ἀριστα πολιτευσάμενον.

13 CIA ii. 741 f ἀστυφῶν δυνών, οἷς ὁ δήμος ἐστεφάνωσε Ἀλέξανδρον, etc.

14 Xen. Hell. ii. 3 στεφάνους οὗς παρὰ τῶν πόλεων ἔλαβε.

15 BCH vi. 153, xiv. 407: στέφανοι μυρράνης χρυσοῦς, Λυσάνδρον Λακεδαιμονίου ἀνάθημα, ὅλην δραχμαίν. He also offers a crown of vine and a third of laurel, 410.

16 CIA ii. 660 ἀστυφῶν χρυσοῦς τὸν Λυσάνδρον Λακεδαιμονίου ἀνέθηκεν, σταθμὸν τοῦτον.
the Acropolis, which may be assigned to a similar occasion. Amongst the donors in the Delian treasure lists is Pharax, doubtless the Spartan admiral who aided Dercyllidas in the invasion of Caria (397): he offers a gold crown to Apollo Pythian. Another crown is set down to Ameinondas, perhaps a mistake for Epameinondas, who occurs in a different list, if we may suppose the inscription to have been damaged. Other dedications at Delos are Callocrates, King Demetrius, Antipater, Philocles King of Sidon, and Polycleitus admiral of Ptolemy. A golden circlet, offered by Datis at Delos, may be mentioned here; although whether Datis were the Persian leader, or what the occasion of the offering, does not appear. Flamininus, after his victories in Greece, sent a gold crown to Delphi; and L. Cornelius Scipio one to Delos. Four crowns were dedicated by Nero in Olympia, but these were probably his prizes.

Golden crowns were commonly presented to the Athenian people by states which had cause to be grateful to them, and these also were dedicated on the Acropolis. What pride the Athenians took in these memorials is told us by Demosthenes. “I think all of you,” he says, “have seen the red letters inscribed under these crowns, setting forth how The Allies crowned the Athenian people for its courage and uprightness, or The Euboeans saved and set free crowned the people.” In the fourth century we find these crowns of honour presented to the people by Andros, Arethusa, Carthage, Elaeus, Erythrae,

---

1 Demosth. Timocr. 756 ἐπεγέγραπτό ποὺ πάλιν Κόνων ἀπὸ τῆς ναυμαχίας τῆς πρὸς Δακεδαμωνίους, Χαβρίας ἀπὸ τῆς ἐν Νάξῳ ναυμαχίας. So again in Androt. 616.
2 BCH xiv. 409.
3 BCH xv. 134. The crown was older than 364; the entry alluded to belongs to 279.
4 BCH xiv. 407, 409.
5 BCH vi. 152, xiv. 410 στρεπτὸν χρυσῶν Δάτοδος ἀνάθημα. A similar circlet was the customary offering of the five generals at Olbia “for the prosperity of the city, and for their own safety and courage,” CIG 2067 ff.
6 Plut. Flam. 12.
7 BCH vi. 39 90 στρατηγὸς Ρωμαίων.
8 Paus. v. 12, 8.
9 Demosth. Timocr. 756 οἵμαι γὰρ ὑμᾶς ἀπαντάς ὀρᾷν ὑπὸ τῶν στεφάνων τοῖς χοινίκισι κάτωθεν γεγραμμένα· οἱ σύμμαχοι τὸν δῆμον τῶν 'Αθηναίων ἀνδραγαθίαις ἔνεκ' ἐστεφάνωσαν καὶ δικαιούντως ἕν, οἱ σύμμαχοι ἀριστεῖοι τῷ 'Αθηνᾷ ἀνέθεσαν. ή κατὰ πόλεις, οἱ δαίμος τὸν δήμον ἐστεφάνωσαν, σωθέντες ὑπὸ τοῦ δήμου, οἷον' Ἐφεσιοί σωθέντες καὶ Λευκοφωβιτεῖς ἐστεφάνωσαν τὸν δήμον. He calls them καλὰ καὶ ἤμων ἐπεγράμματα. Cp. the Androtion, 616.
Mytilene, Samos, perhaps Thasos and Naxos¹, by Boeotia², Alopeconnese, Chersonese, and Samothrace, and by the soldiers in Scithus. Methymna sends a flute-case³. Paros sends a crown to the Boule⁴. Others come from Myrrha, Tenedos, Pontus⁵. Similarly, a golden crown given by Athens to the sanctuary at Oropus was dedicated there⁶.

It is but a short step from these to the honorific statues, which in the later ages and especially under the Roman rule meet us in swarms⁷. The dedication of these is a departure from the simple thanksgiving of the older worshippers, which recognised only the divine help, to a feeling which soon degenerates into flattery or self-gloryfication. It was in fact an honour pure and simple, so that decrees are past giving the right to dedicate⁸. We see the beginning of the practice in the dedication of the statues of victorious athletes, and in those of groups containing victorious generals and deliverers; and by their side we may place a few others which are not undeserved. The difference is, that they commemorate rather a general respect and feeling that honour is due, than a special deliverance where the man may be looked on as the instrument of God. This seems to be the origin of the statues of Epaminondas, several of which are mentioned. One the Thebans dedicated in Thebes, with an inscription which sums up his achievements⁹; there was another in the sanctuary at Epidaurus¹⁰, and a third in Messene¹¹. Several statues or relief were erected to Polybius, for his services done to Greece after the conquest; at Mantinea¹², Megalopolis¹³, Acaesium¹⁴,

¹ CIA ii. 699–701; called στέφανοι ἐπέτειοι in 701¹⁸.
² CIA ii. 736.
³ CIA ii. 660 συβήρη.
⁴ CIA ii. 700.
⁵ CIA ii. 733.
⁶ IGS i.
⁷ Details are given in many inscr., e.g. one from Bithynia, where a man is rewarded εἰκών γραπτῆ ἐνόπλω καὶ ἄλλῃ εἰκών καὶ ἄγάλματι μεμοράφῃ, and a marble statue for his mother: BCH xvi. 320.
⁸ CIG 2152 b, εἰκών δὲ αὐτοῦ ἀνατείνων καὶ ἀνδριάντας ἐν τῷ ἐπισημοστάτῳ τῆς πόλεως ἡμῶν τόπω. Many other examples.
⁹ Paus. ix. 12. 6, 15. 6.
¹⁰ Paus. iv. 31. 10.
¹¹ Paus. iv. 32. 1.
¹² Paus. viii. 9. 2 τοῦτο Λυκόρτα παῖδι πόλις περικαλλῆς ἁγαλμα ἀντὶ καλῶν ἐργῶν ίσατο Πωλυβίῳ. The stele, with portrait relief, and part of the inscr., has been found: BCH xx. 145. Inachr. von Ol. 449 ἐνταῦθα ἀνὴρ ἐπείρασαι στήλη Πολύβιος ὁ Λυκόρτα. See also Polyb. x. 4—6, xl. 8. 11.
¹³ Paus. viii. 30. 8.
¹⁴ Paus. viii. 37. 2.
Pallantium\(^1\), Tegea\(^2\), Olympia\(^3\), and Cleitor\(^4\): and certain exiles, who had been befriended by Aratus, did the same for him\(^5\). Statues of Isocrates were dedicated at Eleusis by a friend\(^6\), and at Athens by his adopted son\(^7\). Pupils dedicated the statues of their masters. Thus in Peineus, sacred to the Muses, were statues of Artemon, Dionysius, Philetaurus\(^8\); in Athens, Attalus II and Ariarathes V set up a statue of Carneades, who taught them philosophy\(^9\). A well-known story tells how Pyrrhias went so far as to sacrifice an ox to his benefactor\(^10\).

To enumerate the world of honorific statues or pictures\(^11\) which are attested by inscriptions would serve no useful purpose; but it may be worth while to give a few examples of their kinds. The ground of the dedication is either some specific act of generosity or service, or even the vaguest good life\(^12\) or good citizenship\(^13\). The people, or the senate and the people, dedicate statues of officials who have done their duty; thus Salamis does honour to her general\(^14\), Athens to her taxiarh\(^15\), trierarch\(^16\), or admiral\(^17\). The members of a deme erect the statue of a gymnasiarch\(^18\). The troops on service at Phyle and Eleusis dedicate a statue of their captain to Demeter at Eleusis\(^19\), mentioning on the same slab his victories in the games, as one might now add a man’s titles or degrees. The ephebes honour their trainer, and the senate both trainer and

---

1 Paus. viii. 44. 5.
2 Paus. viii. 48. 8.
3 Inschr. von Olympia 449.
4 AM vi. 154 ff. with AZ xxxix. 153 ff.
5 Plut. Aratus 14: BCH xiii. 193 (Troizen) "Αρατόν Κλευνία Σικυώνων ο δάμος άνέθηκε.
6 Plut. Vit. X. Or. 27 εἰκῶν χαλκῆ... καὶ ἑπτάγραφαί· Τιμόθεος φίλιας τε χάριν, ξύνεσί τε προτιμῶν 'Ισοκράτους εἰκώ τῆς άνέθηκε θεαίς.
7 Plut. Vit. X. Or. 41 πρός τῷ Ὀλυμπιείῳ, ἦς ἐπὶ κίνων καὶ ἑπτάγραφεν· 'Ισοκράτους 'Αφαρεῦς πατρὸς εἰκόνα τήν δ' άνέθηκε ζηνί, θεοὺς τε σέβων καὶ γονέων ἄρετήν.
8 BCH vii. 76—7.
9 AM v. 284—6.
10 Plut. Quaest. Gr. 34.
11 E.g. CIA ii. 621 ἄναθείναι δὲ αὐτοῦ εἰκόνα ἐμ πίνακι ἐν τῷ ναῷ. Σο εἰκῶν γραπτῇ frequently. We also find silver masks mentioned (πρόσωπα). The word ἄγαλμα is used of a honorific statue in Messenia (3rd century or so), Collitz iii. 4651—2, 4660.
12 Collitz iii. 3435, 3439 (Anaphe) βιων ἀριστα βιώσαντα.
13 Collitz iii. 4658 ἀριστα πολιτευσάμενον. See also p. 267\(^12\).
14 CIA iv. Suppl. 2. 1161.
15 CIA ii. 1340 (B.C. 346/5).
16 CIA ii. 1354.
17 CIA ii. 1359.
18 CIA ii. 1340.
19 CIA ii. 1217.
ephbes; merchants the captain, who has probably helped to preserve them and their trade; a school of art their poet; similar honour is paid to the gymnasiarch or agonothet, to the public physician, the hierophant, the manager of the Mysteries, priest or priestess, leader of a pilgrimage or procession, the canephori or arrhephori, the priestess of a guild. Even the upright judge and the ambassador are not forgotten; an official is dedicated by his colleagues. There seems to be absolutely no kind of service which might not be recognised in this way. It becomes indeed so commonplace a compliment, that parents dedicate the statues of children, children of parents, and mothers, grandfathers, sisters, brothers, uncles, husbands, wives, even nurses, are found among the dedicators or dedicated. Commonly these statues were erected in sacred precincts; but when the sacred character of the dedication was obscured, they came to be set up in the gymnasium or the market square or in any place which might be convenient. These statues are seen all over the Greek world; and in particular, the Roman emperors were put up everywhere with a rivalry of adulation, being coupled with gods, called Hero and Founder, or even themselves divine.

It may be worth while to mention one peculiar case, that of Artemidorus of Perga in Pamphylia, who was a prominent

1 CIA ii. 1350.
2 CIA ii. 1329, ep. 1206.
3 CIA ii. 1351. Even the senate does this: IGI iii. 519.
4 CIA ii. 1340.
5 IGI iv. Suppl. 2. 1402 b.
6 IGI i. 1032.
7 CIA ii. 1345.
8 CIA ii. 1346, 1358.
9 CIA ii. 1598.
10 CIA ii. 1358.
11 CIA ii. 1345, 1387, 1388.
12 CIA ii. 1383, 1385.
13 CIA ii. 619 ἀναθεῖναι δὲ αὐτῆς εἰκόνα ἐν τῷ ναῷ, etc.
14 CIA ii. 1358 δικαστὴν δικαίουνης ἵκεσιν. See also p. 267.
15 CIA ii. 1359.
16 IGI i. 43.
17 CIA ii. 1402; a daughter 1383.
18 CIA ii. 1397.
19 CIA ii. 1376; IGS iii. 1. 287.
20 CIA ii. 1391; IGS i. 3423.
21 CIA ii. 1392.
22 CIA ii. 1398.
23 CIA ii. 1403.
24 CIA ii. 1413.
25 CIA ii. 1413.
26 BCH xix. 113 ff. Eleusis: τὴν ἐαυτῆς τῆθνην, ἱερόφαντιν νεωτέρας: 'Εφ. 'Arsx. 1900, 31 Τύλιν Στένδη τὴν ἐαυτῆς θρητην μνήμης χάριν (relief of woman) shows the type used for sepulchral tablet.
27 As in Sparta, Ζαυὶ Ἐλευθερίοι Αυτωνίνων Σατῆρα, Collitz iii. 4492; Lesbos IGI iii. 140—201.
citizen of Thera under Ptolemy Euergetes. He seems to have had a mania for building altars. Having served in an expedition against the Troglodytes, he built an altar to Pan of the Safe Journey, which was found in Nubia. In Thera he built altars to Hecate, Priapus, and the Dioscuri; and cut a number of others out of the native rock, inscribed to Ομόνοια, the Samothracian gods, and others, in verses which he doubtless thought elegant, in all which the name of Artemidorus is prominent. The consequence was that the Therans crowned him, and set up a memorial of himself which was to last "as long as the stars shine in the sky, or the solid earth remains".

As regards the objects dedicated, there is little to say. I have already mentioned statues, crowns, and altars. Once or twice we find an inspector of markets most appropriately dedicating his measures and weights, the measures being cut into a stone table; and it is clear that the object of the dedication was not thanksgiving or prayer, but simply a record of fair dealing. Priests and temple officials, so far as we can learn, seem to have chosen such things as would be useful in the temple; such as a number of stone tables for playing at draughts, or stone lavers, which have been found at Epidaurus. The same idea may have suggested an omphalos dedicated to Apollo in Rhodes. Now and then the inscription names the gift, as one from Crete names a human statue and a gold crown.

---

1 F. Hiller von Gaertringen, 'Αρτεμίδωρος, in the local paper Σαντορίνη, Aug. 2, 1899. μνημέανον Θήρα καὶ Ἐως πόλου ἄστρα ἐπιτέλεει, γῆς ἐδαφὸς τε μένει, ἑνομ' οὐ λίτεν 'Αρτεμίδωρον. Again: Θηραϊώ οἰστεφάνωσαν ἐν ... συνεύς ἵππαις ἐρνεῖν 'Αρτεμίδωρον, δι' ἀνέναισιν κτίσει βωμοῦ.
2 Above, pp. 270, 266, 259.
3 CIA iii. 98 ἵπποι καὶ τὰ μέτρα; Eph. Nov. 416 Cythium Σεβαστοῖς καὶ τῷ πόλει Κάρπος ἀγορανομῶν ἀνέθηκε τὰ μέτρα, with stone table as described. A leaden weight found in Euboea, near a shrine of Artemis, is inscribed 'Αρτέμιδος, 'Εφ. 'Αρχ. 1900, 21. It should be noted that standard weights appear to have been kept in temples, but not inscribed as sacred. Thus on the Acropolis of Athens we find one with a dolphin upon it, with the words ἡμιστάτηρον, δημόσιων Ἀθηναίων; also a δεκαστάτηρον (both early). Lolling, Κατάλογος i. 122, 123 (= museum numbers 6994, 11457).
4 AM xxiii. 1 ff. with figures. These bear merely names, no titles.
5 AM xxiii. 21 ἰερομάμμων, p. 22 ἱερεύτων.
6 IG Ι i. 733.
7 Mus. Ital. iii. 588 Itanos: 'Ατόλλων Πύτων λατρεύσας...τὸν ἀνδρασίων καὶ τὸν χρύσων στέφανον.
In later times a large number record buildings put up or repaired or something done for the beautifying of the temple property. It would appear to be one of the prerogatives of office to pay for any necessary repairs, which were regarded as 'dedicated' by the official.  Thus we find seats\(^2\) or an exedra erected\(^8\), a fountain with images beside it\(^4\), shrines\(^5\), porticoes\(^6\), even a proscenium\(^7\) and pillars\(^9\). A gymnasiarch of Cythera commemorates his tenure of office by dedicating a vapour-bath and an arena to Hermes\(^6\). Dedications are found of pillars, pediment, and screen\(^10\), of a stage in the theatre of Dionysus\(^11\), windows or doors\(^12\), colonnades\(^13\), a fountain and conduit\(^14\), a wine-fat\(^15\), a round-house\(^16\), guest-rooms\(^17\), a treasure-chest\(^18\), and chambers or shrines\(^19\). Even two large tiles are dedicated by two persons, whose calling is uncertain\(^20\), and a clock in Cos was dedicated to Good Luck, the Good Spirit, and the people\(^31\). On the same principle, the ephebes were in later days expected to make certain contributions to the public good; amongst them, the gift of a hundred volumes to the 'Ptolemaeum'. These they are said to 'dedicate', but in doing so they obeyed a law\(^22\).

---

\(^1\) See e.g. CIA ii. 489 b, where an official is thanked for this kind of dedication (ἀνέθηκεν); and iv. 2. 169 b, 623 d; Rhodes, IGI i. 832; Aetolia, Collitz i. 311; Aspendos 1260. Cp. CIA iii. 385 ff.

\(^2\) CIA ii. 1570.

\(^3\) CIG 2430; IGS iii. 1. 96.

\(^4\) IGS i. 3099, iii. 1. 282.

\(^5\) γένει Σεβαστῶν καὶ τῇ πόλει τῶν ναὸν Ἀρτέμιδι, etc. IGS i. 2294.

\(^6\) γυμνασιαρχήσας ἐκ τῶν ἱδιῶν ἀνέθηκεν τὴν στοάν καὶ τὴν έσωδον καὶ τὰς θύρας Ἑρμῆ, Ἡρακλεί, καὶ τῇ πόλει IGS i. 2235; τὴν παστάδα καὶ τὸ πρόπτωλον Collitz ii. 1519.

\(^7\) IGS i. 423. 3409.

\(^8\) CIG 2713—4 Mylasa: στεφανη-φορῶν...κίονα σῶν στείρη καὶ κεφαλῆ; AM xv. 260 ἱερεῦς Διὸς Ὁσιόγο Ζηρο-ποσειδώνος.

\(^9\) Collitz iii. 4553 γυμνασιαρχήσας τὸ πυριατήριον καὶ τὸ κόνσαμα Ἑρμᾶς.

\(^10\) CIA iii. 162.

\(^11\) CIA iii. 239; cp. Collitz iii. 3738 βάμα.

\(^12\) IGS i. 1830, 2873, 2876, 2235; BCH iii. 324 (Chios).

\(^13\) IGS i. 2235, 2874.

\(^14\) IGS iii. 1. 47, 232, 390; IGI iii. 129.

\(^15\) IGS iii. 1. 232.

\(^16\) BCH xix. 46 (Magnesia).

\(^17\) Collitz iii. 3634 (Cos).

\(^18\) IGI iii. 443 θησαυρον, 3rd cent.

\(^19\) BCH xviii. 26; AM xx. 468; IGS i. 2873 f., 2233, etc.

\(^20\) CIA iii. 206 ἱερὰν Μητρὶ θεῶν Διο-νύσιος καὶ Ἀμμίδών.

\(^21\) Collitz iii. 3650.

\(^22\) CIA ii. 468, 482; cp. 466, 478.
VIII.

MEMORIALS OF FEASTS AND CEREMONIALS
TOGETHER WITH HUMAN AND DIVINE FIGURES, MODELS OF ANIMALS, AND INDETERMINATE RELIEFS.

Very many of the recorded dedications cannot be assigned to any of the above classes, and it will be convenient to group the more important of them together now as memorials of recurrent festivals. Since an offering might commemorate any rite which a worshipper took part in, so at certain customary feasts it was the custom to make a dedication, public or private, in a general spirit of thanksgiving and prayer. It is possible that many of the dedications we are now to speak of were given on some occasion of private importance, but there is nothing to show it, and hence provisionally they are placed here. That votive offerings were to be expected at festival times is clear from the Andanian inscription¹, not to mention other indications.

The ancient Greek sanctuaries had naturally their special celebrations yearly on fixed days, as a modern church observes the holy day of the saint. It seems to have been a common thing, that the most ancient and revered idol of a city, itself

¹ Collitz iii. 4689: ἀν τι ἀνάθεμα υπὸ τῶν θυσιαζόντων ἀναπήγαι.
often hideous or without form, was deckt out on solemn occasions with magnificent robes of state. Such robes would be an appropriate offering, whether in time of special need, or at intervals when the old robes were worn out. For worn out they were, inasmuch as they would be worn from time to time, and washed, and perhaps regularly discarded, as is still done in India. The earliest mention of such customs is found in the *Iliad*, where Hecuba propitiates Athena by the gift of the finest robe in her stores; which by the priestess is laid on the goddess’s knees¹. The statues of Eleithyia in Attica were draped². Amongst the catalogues of temple treasures are lists of sacred robes belonging to different sanctuaries. There is one list of the divine robes from Samos,—tunics, girdles, veils, clokes, and so forth³; there are others of those belonging to Artemis Brauronia at Athens, for whose wardrobe the English language is insufficient⁴; dress of Athena at Lindos⁵ is also mentioned, and of Dione at Dodona⁶, to whom the Athenians sent a whole outfit; Asclepius at Titane was clad in a woollen shirt and a mantle⁷; and there is no reason to suppose that these were exceptional, especially in view of the practice of other nations⁸. Garments were offered to the Cabiri in Boeotia⁹; Laodice sent from Cyprus a robe to Athena at Tegea, in memory of her ancestral connexion with Arcady¹⁰; King Amasis sent an embroidered linen tunic to Athena of Lindos¹¹, and another to Samian Hera¹². A statue said to have been once worshipt as Poseidon, seen by Pausanias in the city of Olympia, wore clothes of linen and wool¹³. Alcman’s *Partheneion* seems to commemorate the dedication of a robe to Artemis Orthia

¹ *II*. v. 87, vi. 301.
² Paus. i. 18. 5. He does not imply that others were not draped, only not so fully.
³ Curtius, *Samos*, pp. 10, 17; *BCH* ix. 90.
⁴ *CIA* ii. 751—8 (some inscribed); see Indices. *Cp. Paus.* i. 23. 7.
⁵ *IGI* i. 764 contributions ἐ τὰν ἀποκατάστασιν τοῦ κόσμου τάι Ἀθαναί.*
⁶ Below, p. 278. Hyperides iii. col. 35—37 (Blass), quoted by Frazer.
⁷ Paus. ii. 11. 6.
⁸ See Frazer’s *Pausanias* ii. p. 575, and note on v. 16. 2.
⁹ *IGS* i. 2421, 3rd cent.
¹⁰ Paus. viii. 5. 3.
¹¹ Herod. ii. 182 ὁτι τὸ ἱρὸν τὸ ἐν Διον τὸ τῆ Ἀθηναίης λέγεται τάς τοῦ Δαναοῦθυγατέρας ἱδρύθησατ.
¹² Herod. ii. 182 κατὰ ξευπνή τῆς ἐκκυτοῦ καὶ Πολυκρατέως.
¹³ Paus. vi. 25. 5 ἐσθήτα ἑρέαν καὶ ἀπὸ λίνου τε καὶ βύσσου.
by women. In the great pompoms described by Athenaeus, the divine and heroic figures are quite naturally drest.

We see then in the famous peplos at Athens no isolated offering, but a kind which was probably more general than we now know. It was presented at the Panathenaea, which included a harvest thanksgiving, sacrifices to Athena Health and Athena Victory, a watchnight and dances; which feast being celebrated in autumn appears to be an old agricultural feast with such additions as city life would suggest. The great ship, which was drawn in procession with the peplos outstrech as a sail, looks towards the imperial power of Athens won at sea. But although there are thus late elements in the feast, its origin was older than the Athenian empire, older perhaps than the city of Athens itself. Although Peisistratus was the first to make the dedication of the peplos customary, we may infer from the other evidence that he did not invent the practice. At this feast, chosen maidens of Athens, the Ergastinae, under the priestess and two Arrhephori, embroidered the robe with the exploits of Athena; and in the procession were other maidens bearing baskets upon their heads (canephoroi). Besides the peplos itself, other offerings were sometimes given by the maidens thus honoured, but the examples do not come from early times. An inscription giving a list of the Ergastinae records that the people dedicated a bowl in memory of their public spirit. Often the maidens who took a prominent part in the ceremony had their statues dedicated, in later times at least; and a number of the bases have been found which once bore arrhephoroi. A girl who bore

1 Alcman, 23 (Bergk); better in Smyth, Greek Melic Poets, p. 6: ταὶ πελειάδες γὰρ ἄμων Ὄρθος φάρος φεροίσαι νύκτα δὲ ἀμβροσίαν ἀτε σήριον ἀστρον ἄνειρέμεναι μάχονται.
2 Ath. v. 198 a, 200 c, etc.
3 It is not known when this practice began: Mommsen, Feste, 115.
4 Mommsen, Feste, 113. With P. it was offered every four years; later every year. Diod. xx. 46 (late 4th cent.); Schol. Arist. Knights 566.
5 See Harpocrates and Et. Mag. s.v. ἄρρηφορεῖς; Hesych. s.v. ἐργασίνες; AM viii. 57 ff.; Mommsen, Feste, 107. They might be as young as seven, Arist. Lys. 641 and Schol. Doubtless, as M. suggests, their touch was supposed to be lucky.
6 AM viii. 57 ff.; CIA ii. 477, which doubtless refers to the ἐργασίνες; CIA iv. 2. 477 d. 15.
7 CIA ii. 1378—85, 1390—1, 1393; iii. 887, 916—18; Symmachus, Ep. i.
water in the sacred feast of Branchidae offers a piece of tapestry to Artemis\(^1\); and small figures of water-bearers are known in Tegea\(^2\). A priest at Magnesia on the Maeander dedicates a hydria\(^3\).

Two other dedications of the same kind as the *peplos* are recorded. Sixteen Elean women every four years made a similar robe and dedicated it to Hera at Olympia\(^4\); and at Amyclae, women made a tunic for Apollo\(^5\).

Priests and priestesses seem occasionally to have dedicated their own robes or ornaments, used on solemn occasions. Such occasions were no doubt commemorated by the toilet reliefs of late date, found near Amyclae; on which are carven mirror, torch, spindle, phial, a nest of boxes, pestle and mortar, knife, strigil, bottle, two bodkins, a pair of shoes, a cap, and other like objects\(^6\). The dedications of robes to Brauronian Artemis may be similar\(^7\), and the marble footstool dedicated by a priestess to Demeter at Cnidus\(^8\). We shall see that the mystae dedicated their garments at Eleusis\(^9\). It seems likely that the *stlengides* of the Sybarites were dedicated at Delphi as part of the ceremonial costume\(^10\); and possibly a series of bronze fillets found in Laconia were dedicated to Apollo Hyperteletas by the priests whose names they bear, although it is true the formula of dedication is wanting\(^11\). A stlengis found at Dodona, with a nonsensical inscription, which seems to refer to ritual, is a real scraper\(^12\). When the *θησαυρός* or offertory-box was

33. There is no evidence earlier than these inscr. The statuette of a so-called canephorous found at Paestum has been otherwise explained: p. 79. 
\(^1\) ύδροφοροῦσα τὸ παραπέτασμα, CIG 2886.
\(^2\) See below, p. 288.
\(^3\) AM xix. 42 Κλάυνος Κλεαίνου ἂρχιερετέων τὴν ὑδραν.
\(^4\) Paus. v. 16. 2, vi. 24. 10. The Sixteen appear to represent the chief cities of Elis, v. 16. 5.
\(^5\) Paus. iii. 16. 2.
\(^7\) CIA ii. 751 ff.; above, p. 275.
\(^8\) Newton, Halic. 392.
\(^9\) Below, p. 282.
\(^10\) Below, p. 281.
\(^11\) Ἐφ. Ἀρχ. 1884, p. 79 ff. Names, ἑρεῖς, πυροφόρος, etc. Ancient dedications to the same god found with them, 198 ff.
\(^12\) Carapanois 107, pl. xxvi. 3: Ζην ἵκετη βασιλεῖ κρήσαι...Δῶς Νάου καὶ Διώνας χρήμα καὶ ἐργασία ἄπασ... αὐτὸς ἐπισταμένα τελέσας....
opened at Eleusis, part of the money found there was used in buying an offering\(^1\).

It is natural to suppose that a sacred embassy, which undoubtedly performed sacrifice, brought also some offerings for dedication; and there is not a little evidence which points that way. It is recorded that an Athenian who conducted an embassy to Delphi took a tripod with him\(^2\). Hyperides gives details of one of these sacred missions\(^3\). From Demostenes we learn that the Athenians were on one occasion commanded by an oracle of Dodona to deck out the statue of Dione, and to send certain victims, a bronze table, and the gift which the Athenian people had offered\(^4\). A phiale or bowl appears from our records to have been the usual gift of a theory. Cyzicus sends a bowl to Branchidae, yearly if we may argue from the scanty evidence\(^5\); and occasional dedications are recorded of the theory from Ephesus\(^6\), of those from king Ptolemy and the people of Alexandria\(^7\), of kings Prusias\(^8\), Seleucus, Antiocbus\(^9\), and Queen Camasarya\(^10\). A tribal offering is also mentioned\(^11\). In one year were dedicated at Branchidae silver bowls from Alinda, Carthage, Chalcis, Chios, Clazomenae, Cos, Cyzicus,

---

1 'Εφ. 'Αρχ. 1883, p. 125\(^3\).
2 BCH xviii. 92. In the previous inscr. (p. 87), it is true, he brought it back again (ἀπεκόμισεν), so perhaps the object of the mission was to get it bleft. Or did he fetch the sacred fire, as the Lemnians did each year (Philostr. Her. xix. 14)? So did the allies: CIA i. 37.
3 Hyperides, Euxenippus xxviii.: delegates were sent to sleep in the shrine and report their vision: ὁ δήμος προσέταξεν Εὐξενίππου τρίτων αὐτῶν ἐγκατακληθῆναι εἰς τὸ ιερόν, οὗτος δὲ κομηθεῖς ἐνυπνῶν φησιν ἵδειν ὅ τινι δήμῳ ἀπαγγέλει. Then xxxv.: ὑμνὸς γὰρ ὁ Ζεὺς ὁ Δωδωναῖος προσέταξεν ἐν τῇ μαντείᾳ τὸ ἄγαλμα τῆς Διώνης ἐπικοσμῆσαι· καὶ ὑμεῖς πρόσωπον τῆς ποιησάμενοι ὡς οὖν τὸ κόλλατον καὶ τάλλα πάντα τὰ ἀκόλουθα, καὶ κόσμον παλιν καὶ πολυτελὴ τῇ θεῷ παρασκευάσαντες καὶ θεωριάν καὶ θυσίαν πολλῶν χρημάτων ἀποστέλλαντες ἀπεκοσμήσατε τὸ ἔδος τῆς Διώνης ἀξίως καὶ ὑμῶν αὐτῶν καὶ τῆς θεοῦ ...ἐὰν μὲν τοῖς τὰ περὶ τὴν φάλαιν γεγονότα ἐν αὐτίκημα ψηφίσησθε εἴτε, ἐτο.
4 Dem. Meid. 531 ἐκ Δωδώνης μαντείας. τῷ δήμῳ τῷ Ἀθηναίων ὁ τοῦ Διὸς σημαινεῖ· διτά ἄρα παρθένηκε τῆς θυσίας καὶ τῆς θεωρίας, αἱρετοὺς πέμπεις κελεύει θεωροῦν εἴνεκα διὰ τάχεων, τῷ Διῷ τῷ Ναῷ τρένε βούς καὶ πρὸς ἐκάστη βοῦτ δῶο ὀλὶς, τῷ Διώνῃ βοῶν καὶ ἄρνα ἱερεῖα, καὶ τράπεζαν χαλκῆν πρὸς τὸ ἀνάθημα δ ἀνέθηκεν ὁ δήμος ὁ Ἀθηναίων.
5 CIG 2855, 2858.
6 CIG 2860.
7 CIG 2860 (thrice repeated).
8 CIG 2855.
9 CIG 2852.
10 CIG 2855.
11 CIG 2855 κανον ἑκάστῃ τῆς φυλῆς τῆς Ἀσωτίδος (?).
Erythrae, Iasus, Megalopolis, Mylasa, Myrrhina, Rhodes and Smyrna. At the public feasts of Delos too, foreign cities and potentates regularly sent their offerings. Thus the islands of Cos, Calymnos, and Rhodes sent a bowl thither year by year in the hands of their theorists. So too the kings of Egypt and Macedon, less regularly of Syria. We have mention of Ptolemy, and Berenice, Demetrius, Stratonice, Philocles of Sidon, and others.

The temple officials dedicated bowls yearly at the feasts of Eutychea and Philadelphea; and from the names of other vessels it would appear that private persons may have left a sum of money for such a yearly gift, as the mediaeval Christians founded their chantries. Delian women, the dancers at the feast, appear again and again offering a crown; and the Thystidae and Ocyniadae, two Delian trittyes, offer a bowl each year.

It will be convenient here to gather together some vases with dedications upon them: again not to assume that they all commemorate a ritual act, but that they may. Often, no doubt, vases were dedicated for their own worth, and we have seen that there were many occasions when such offerings were made. Some of them were dedicated by priests, as in the Boeotian Cabirium. A number of bronze vessels on the Acropolis of Athens bear dedications, but many of these were firstfruits. In the same place was found a vase of pottery, with the formula of dedication painted upon it; this contains a picture of Artemis, and in the missing part there is room for her name. One Acropolis vase is inscribed Of the Good God.

---

1 MS. catalogue from an inser. discovered by M. Haussoullier, who kindly sent me a copy.
2 BCH vi. 144; Ziemann, p. 4.
3 BCH vi. 29 ff., lines 31, 35, 37, 38, 39, 94, 95, 107, 109, 162; xiv. 408; xv. 125.
4 BCH vi. 157, 158; xiv. 407 (gold crowns, myrtle, ivy), 409.
5 BCH vi. 111: they are called εὑτικεῖος and φιλαδέλφειος.
6 BCH vi. 110, 111: γοργίειος named from Gorgias, μικόθειος from Micythys. θηρίκλειον is a special kind named from its maker, and possibly these were the same: Athen. xi. 467 b. For endowments see IGS i. 43.
7 BCH xiv. 407, xv. 120.
8 BCH xv. 139.
9 AM xv. 409 99 ἱαρεύς, 90 Φιλόχωρος ἱαρεύς: cp. 88.
10 JHS xiii. 126 foll.
11 AM v. 256, pl. x.: ὁ παῖς καλὸς. ἀνέθηκε....
12 Rev. Arch. xxxii. 185 ἄγαθοδ θεόδ. Another from Athens, Δίὸς Σωτῆρος, ibid.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

In Boeotia a few have lately been found, inscribed to Apollo Coryceus or Pythian1; at Dodona vases dedicated to Zeus Naïos2. Vases inscribed to Athena were found in the temple of Athena Cranaia at Elatea3. A fragment dedicated to Asclepius was found in the shrine of the hero Amyntus at Athens4.

Stone vessels, perhaps for holy water, were dedicated in Athens5. A kind of stone laver was dedicated at Epidaurus, meant no doubt, like the draught tables, for use in the precinct6. At Naureratis, numbers of pottery fragments were found, with dedications to Apollo and Aphrodite scratcht on them7: others were dedicated to Hera and the Dioscuri8, to Heracles9, and to the “gods of Greece10.” Among the dedicators is one historical name, if the Phanes who presented a magnificent bowl11 be the same who deserted Amasis for Cambyses12. Perhaps the sculptor Rhoeus is another13, and the courtezan Archedice14. The vessels are cups and bowls, plates, ewers and craters, in great variety15. A vase dedicated to Hermes comes from

1 'Εφ. 'Αρχ. 1900, 107 ff.: Δημοθέρης ιαρύν 'Απόλλωνος Καρυκείο; ιαρύν τοῦ Πυθίου Φιλοδίδος ἀνέθηκε. Apollo Pythian at Epidaurus: IPI i. 1169.
2 Collitz iii. 1373 Σώπαρος ἄνεθηκε Δί Ναϊω. 1374 ἄδεξατο. Cp. 1375.
3 BCH xii. 41 'Αθάνας ιερός, and fragments with ἀνέθηκε. The editor suggests these may have been the ἀσάμωβοι in which the child-priestesses of Athena bathed: Paus. x. 34. 8.
4 AM xxi. 294. Epidaurus: IPI i. 1203.
5 CIA i. 343.
6 'Εφ. 'Αρχ. 1898, 17 Εὐαρχίδας Ἀριστοδάμας.
7 Naucratitis, i. 12, 47, 54, ii. 61 ff., pl. v.—viii. No. 1 Πολέμαρχος με ἄνεθηκε τῶπολλω καὶ τὴν πρόχων καὶ τὸ ύποκρητήριον; 1 a 'Απόλλωνος εἰμι; 1 b 'Απόλλω σὺν εἰμι; 3, 4 'Απόλλω σὺν εἰμι; 109 ff. 'Απόλλω σὺν εἰμι, Ὀπόλλω σὺν εἰμι. No. 752 τῆς 'Αφροδίτης, ἄνεθηκε Ερμογένης; 753 Εὐκλῆς ἄνεθηκεν ἱερὴν τῆροδίτης; 776—7 Χάρ-

11 No. 218 Φάνης με ἄνεθηκε τῶπολλων τῶν Μικρών ὧ Γλαθρον.
12 Herod. iii. 4, quoted by the editor.
13 Naucratis, i. (Inscriptions).
15 These inserrr. are often scratcht anyhow over the design, and the editor explains them as discarded fragments thus markt to keep from profane use after they were cast into the temple limbo. It is unsafe, however, to argue from the carelessness of the inscriptions, for in votive inscriptions all variety of carelessness is found. Moreover, the variety and beauty of the
Clazomenae; vases probably dedicated to Zeus have been found at Megara, to Apollo at Cynuria, and Epidaurus Limora, to the Paphian in Cyprus. Besides these, there are innumerable fragments of pottery uninscribed, from Argos, Athens, Eleusis, Naukratis, Olympia, and all the chief temple-sites.

At Delphi we find mention of four golden stlengides, which have obvious reference to a sacred pomp, dedicated by the Sybarites; a silver goblet by the Phocians; a gold crown of ivy-leaves by the Paphethians, others of laurel by Ephesus and Lampscus, which may have had some connexion with the same occasion; we also find mention of many others at Olympia.

In the temple of Apollo Ptoan (Boeotia), there are several dedications from delegates of the Boeotian confederacy, and several from separate cities, such as Thespiae and Acraephiae. A bronze vase found at Olympia was dedicated by the people of two cities of Elis, and one by the Spartiates. So too the initiated mystae made dedications in Samothrace and elsewhere. Such an offering is attested by inscriptions found in Thessaly and at Magnesia on the Macander. We learn

fragments indicate that they were offered by votaries, not used and then discarded. Nor are there such inscriptions on the rude cups characteristic of Hera (ii. 61), nor is the supposed custom found elsewhere.

1 AM xxiii. 63 'Athnagōrē Ἑρμης.
2 IGS i. 3493 Εὐκλείδας καὶ Μέλδο...
3 ἄνθεθεν; 3494 Διὰ Ἀφεσίωι carelessly scratched.
4 Collitz iii. 4535 Μενοίτιοι ἄνθεθκε τῷ Πιθαίει; IGA 59.
5 Collitz iii. 4539, 4541, 4540 τῶι Ἀπέλλωνι ἄνθεθκε Ἐὐφύνιοι.
6 Collitz i. 62, 77, 96, 102.
7 Theopompos ap. Ath. xiii. 605 b, c Συβαριτῶν ἀναθήματα, στολεγίδια χρυσά τέσσαρα, καρχισόν αργυρῶν Φωκαίων καὶ στέφανον χρυσῶν κατὰ Πεταρθίως, στέφανον δάφνης, Ἑφέσιων ἄνάθημα, etc.
8 Polemon ap. Athenaeum xi. 480 λ ναὸς Μεταποτνίτων, ἐν ὧ φαίλαι αργυραὶ ἑκάτων τράκοντα δύο, οἰνοχόαι αργυραὶ ἑδό, ἀποθυστάκιοι άργυροί, φάλαι τρεῖς ἐπίχρυσοι. ναὸς Βυζαντίων, ἐν ὧ Τέρτων κυπαρίσσινος, ἧξων κρατάνων ἀργυρῶν, Σειρῆν ἄργυρα, καρχισία δύο ἄργυρα, κύλις ἄργυρα, οἰνοχόχ χρυσή, κέρατα δύο. Ἐν δὲ τῷ ναῷ τῆς Ἡρας τῷ παλαιῷ φαίλαι ἄργυρα τράκοντα, κρατάνα ἄργυρα δύο, χίττοις ἀργυροῖς, ἀποθυστάκιοι χρυσοὶ, κρατήρ χρυσός, Κυρηναίῳς ἄναθημα, βασιλίκιοι ἄργυροι.
9 BCH xiv. 200; four in 4th cent., six in 3rd cent.
10 IGA 120 Ἀλασής καὶ Ἀκρώφειοι ἄνέθηκαν.
11 IGA 63.
12 CIG 2157.
13 AM xvi. 249 θεῷ Διανόσων Ασσαρίων Μοκόλης ἀρχαῖος μόστης ἀρχαίων χρησμῶν ἐπὶ στήλης ἀναγράφας σὺν τῷ βασιλέω ἄνεθηκεν.
from Eudocia's notes that mystae used to dedicate their dress at Eleusis\(^1\). At Megara was a yearly sacrifice to Apollo Protector, and the magistrates on this occasion used to make a dedication of some sort\(^4\).

Even a joyous celebration of any kind might suggest an offering. The state gave the men of Phyle a thousand drachmas for a sacrifice and votive offerings\(^3\). When Demetrius Poliorcetes came to Athens, he was received in triumphal procession, and a decree was past to give a prize in money to him who made the most sumptuous show, which money he was to expend on a votive offering\(^4\).

Again: colonists sent offerings to the great feasts of the mother city. We know that the Athenian colonies sent an ox each to the Panathenaeae\(^5\); and two dedications of colonies made in Athens are extant\(^6\). In Sparta was a statue of Athena dedicated by the Tarentine colonists\(^7\).

Private persons of course also made dedications on consulting an oracle. There is a fine relief from the Pythium at Athens, representing the god seated upon the tripod, and two other figures, female, of divine size, one with her hand upon the god's shoulder\(^8\). This may be a thank-offering for some oracular response. In later times the offering seems commonly to have taken the form of a small altar. One such comes from Troezen, and is inscribed with the question put to the oracle and the answer\(^9\). This was the custom at the oracle of Libyan Ammon, and Pausanias saw there altars with the questions of Eleans and the answers given them\(^10\). The first celebration of the taurobolium at Athens was commemorated by an altar, and

\(^1\) Eudocia (Teubner) 656 περὶ τῶν ἐν Ἐλευσίνῳ μυστηρίων: πάτριών ἐστὶν θεάς ἀνεροῦ καὶ τὰς στολὰς τοὺς μύστας ἐν ἀλὶ τύχαις μυριδύντες, quoting Melanthius.

\(^2\) IGS i. 39; Collitz iii. 3027 f. For the god see Paus. i. 44. 2.

\(^3\) Aesch. Ctes. 187.

\(^4\) Plut. Demetr. 12.

\(^5\) Schol. Arist. Clouds 385; cp. CIA i. 9 (of Erythrae), 31 (Brea).

\(^6\) CIA i. 339, 340, 5th cent.: Eretria, Potidaea.

\(^7\) Paus. iii. 12. 5.

\(^8\) Cat. Ath. Sc. 1389: ...Βακχίλου ἀνέθηκε.

\(^9\) BCH xvii. 85 Ἐὐθυμίδας ἀνέθηκε, ἀ κα παῦν πολ τὸν θεὸν ὦην λαυσάμενος δαῖμαν χρήζων.—θόσαμεν Ἦρακλεῖ ...ἰως ἱδόντα ἐπὶ λαϊ ὀἰωνον. 4th cent. IPP i. 760.

\(^10\) Paus. v. 15. 11.
the same offering was repeated at a later date. A series of altars, all late, were found in the port of Delos, which may be assigned to pilgrims; they record the dedication of other things, such as a shrine, a circuit-wall, statues of Athena, Heracles, Maia, and other gods. Memorials of a periodical sacrifice to some deity unknown are cut in the rock at Lindos, with the names of those who performed it. In Egypt records have been found of the pilgrimage of devotees to the shrine of Isis, all of late date. The answer of a god might be dedicated alone.

A large number of dedications have reference to the sacrifice itself. We may classify them thus:

1. Figures or groups which represent the devotee prepared for sacrifice, or engaged in some ritual act.
2. Models of the thing sacrificed.
3. The articles used in the ritual.
4. The deity to whom sacrifice is made.

(1) **Figures or groups which represent the devotee.**

The figures found in the temple precincts are difficult of interpretation. The question is; whom do they represent; the deity, the priestly person, the devotee, or (it is even asked) the devotee in the garb and aspect of the deity? The last suggestion may be dismissed. Whatever be the origin of sacrifice, whatever the practices of savages, I know of no evidence to show that the Greek devotee in sacrificing regarded himself as one with the god. Indeed, Pausanias speaks of a figure of Alexander in the garb of Zeus, with a tone which suggests that it was an impious thing. If one priest on a great day wears the mask of Demeter, if a priestess of Artemis rides in a car drawn by

---

1 *CIA* iii. 172, 173; Sybel 581; to Attis and Rhea.
2 *BCH* xxiii. 60 ff.
3 No. 6 οἱ αὐτόι καὶ τοὺς θεοὺς οἱ καὶ τῶν ναῶν ἀνέθηκαν. This has a relief also.
4 No. 9 οἱ καὶ τῶν περίβολων.
5 No. 8 οἱ καὶ τὴν Ἀθηνᾶν.
6 No. 7 οἱ καὶ τὴν Ἡρακλήν (sic).
7 No. 5 οἱ τὴν Μαλαν οἱ αὐτοί καὶ τῶν βωμῶν. So in Epidauros: *IPI* i. 873.
8 *IGI* i. 791 ff.: e.g. τῶν θάλλιου καὶ Δαίππλιος ἐργάσατο προσφέραντος θυσία. The name of the ceremony was Βοικοτία.
9 *CIG* 4846 τὸ προσκύνημα Ἀπελλάς Δόγγου; 4897 ff., 4981 ff., 4917 ἤκο καὶ προσκύνησα τὴν κυρίαν Ἰσιον καὶ πεποίηκα τὸ προσκύνημα τῶν φιλοφυτων με. See also *JHS* 1899, p. 13.
10 *IPI* i. 492 Mycenae (6th century).
11 Paus. v. 25. 1.
12 Paus. viii. 15. 1.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

deer\(^1\), these need prove no more than that a mystery-play was being acted; and even so, they are exceptions. This mystical notion was, if I read aright, foreign to the sanity of the Greek intellect, and their idea of the sacrifice was much more simple. As regards the other interpretations, some figures are quite clearly meant for the deity, others, as male figures offered to a female deity\(^2\), quite clearly are not; very many are doubtful. Again: of those which are not divine, some may be priestly persons, some cannot. The last class cannot be all ornaments, because many of them are not ornamental; even supposing toys to have been used and dedicated at an early date, they cannot all be toys, because some have direct reference to cult (as the ring-dancers), some have the attitude of worship, some represent the phases of human life at which votive offerings were customary. We have already seen how war\(^3\) and athletic prowess\(^4\), the earning of daily bread\(^5\) and the birth of children\(^6\), are indicated in this way. It follows, then, that the devotee was sometimes represented by votive figures. But, as I have before pointed out, it is the devotee doing something or other. Portraits are out of the question, so is all idea of substitution by similitude. The figures represent the act or process, the human activity which has been blest by the god, or which the man desires to keep in remembrance. The sacrificial group of Oenoe is the most complete example of the attempt to perpetuate the memory of a sacrifice\(^7\).

Here we have specially to consider those human figures which suggest the rites of sacrifice; and I shall first name the most significant examples, passing on to interpret others in the light of these.

First, the archaic statue of Rhombus or Combus found on the Acropolis of Athens, bearing a calf on his shoulders\(^8\). He is clad in a shepherd’s cloke of thick frieze or hide, which hangs

---

\(^1\) Paus. vii. 18. 12.
\(^2\) Examples will be given p. 289; to which add a find of male and female statuettes together at Corinth: AJA xi. 371 ff., JHS xvi. 340.
\(^3\) Above, p. 129.
\(^4\) Page 163.
\(^5\) Page 80.
\(^6\) Page 254.
\(^7\) Page 130.
\(^8\) CIA iv. 1. 373\(^2\)\(^3\), p. 198: Ἄνθηκιν ὄ Πιλου.
down before and behind him. I am aware that this is the attitude of Hermes Criophorus, but here we are in Athena's shrine; moreover, the attitude is exactly that of the modern Greek peasant, who may be seen any Good Friday in the streets of Athens, thus bearing the lamb which he is to slay for his Easter Feast. I take Rhombus, then, to have set up this memorial of the sacrifice which he did, perhaps for some unexampled prosperity or the present help of the goddess. A bronze statuette from Crete, like Rhombus bearing an animal, clad in the ancient loincloth of the Mycenaes, and standing upon a base, was no doubt dedicated for the like reason. A ram-bearer of the same type comes from the Theban Cabirium, and one was found at Gela. Pausanias saw in the temple of Apollo Lyceaeus at Argos the statue of a man Biton with a bull on his shoulders: a story was told to explain it, of course; but we may place him by the side of Rhombus. In the Cabirium too were several figures holding a lamb under the arm, which we may now interpret in the same way. Others carry a cock or some other bird. In the temple of Apollo at Naucratis there are two figures of a man leading a bull. A bronze ox being led to sacrifice stood in the Eleusinimum at Athens. Very ancient figures, from Praesus in Crete, hold some offering in the hand. Finally, some figures of Artemis found in Coreyrya show a human figure dancing before her, or clasping her knees.

1 On this divine type see A. Veyries, Les fig. criophores dans l'art grec, Thorin, Paris, 1884; K. Friederichs, Apollon mit dem Lamm, Winckelmannsfest, 1861. Hermes Criophorus at Corinth, Paus. ii. 3. 4; in Messenia, iv. 33. 4; at Olympia, v. 27. 8. Compare Stephani, Compte Rendu, 1869, 96 ff.

2 Annali lli. 213, pl. S.

3 The loin-cloth also on archaic statuettes from Olympia (Bronzen, pl. xvi.), statuettes and the great Naxian Apollo of Delos (AZ xl. 329), perhaps Delphi (BCH xxi. pl. x.), statuettes in the Dictaean cave (Ann. Br. Sch. Ath. vi. 107).

4 AM xv. 359: why should they be called Hermes?

5 Kekulé, Terrac. v. Sic., pl. iii. 3.

6 Paus. ii. 19. 5.

7 Naucratis, i. 13. It may be worth while to mention that figures of a man riding upon a ram (AZ xl. 320), and of a man clinging beneath a ram, perhaps Odysseus (AM iv. 170 foll.), are also known; the first from Tarentum, the second from Tegea; both are probably toys.

8 Paus. i. 14. 4.

9 AJA N.S. v. 381.

10 BCH xv. 1 ff., pl. i.—viii. See fig. 38.
We have now a criterion to determine the interpretation of the numerous figures which bear a calf, pig, cock, dove, or other bird, fruit or flowers, and other things which could actually be offered. Other figures, again, have reference to the ritual. Unmistakable are the ring-dances of women, a whole series of which were found at Olympia¹ and in Cyprus; and by their help we shall explain figures which play upon the pipes or the harp, or which carry a musical instrument, a bowl and jug or a lustral spray, or a jar of water upon the head, which clap the hands, or imitate any act of the possible ceremony. Further: figures are found which hold up the hand in the attitude of worship, as at Cyprus and Tegea. It will now be useful to consider the centres one by one, in order to give some idea of the variety to be found in each.

Beginning with the Mycenaean age, a few figures are known which play upon the harp or the pipes². In the Argive Heraeum, probably the most ancient shrine in Greece, we find both male and female figures, but few human figures which have reference to ritual. There are however a few women who appear to be carrying something; and male figures are found, which cannot represent the goddess. At Olympia the ring-dancers, and a number of figures of both sexes, one a female holding a dove³, but nothing else characteristic of cult⁴. At Dodona we have bronze ritual figures which

¹ Bronzen von Ol. 263, pl. xvi. See fig. 39, p. 287.
² Perrot and Chipiez, Hist. de l'Art, vi. 751.
³ Bronzen von Ol. 56, pl. ix.: called Aphrodite by the discoverers.
⁴ Bronzen von Ol. 263, 38, 44.
may be meant for the priest, holding in his hand objects used in the cult; the priestess, holding a dove, vase and saucer, or some similar object; and a sacrificer, with a knife;  

also a flute-girl with double flute, of the sixth century. At Amyclae was found a bronze male figure in ceremonial head-dress, which once held something in the hand. On the Acropolis of Athens are a male and a female figure of bronze which appear to be dancing; and a naked man holding up a wreath as if offering it. Large numbers of clay figures here found are unarmed, and hold a bird, an apple or a pomegranate. Stone figures of boys holding a dove or some such object, and of a girl with a holy-water basin, are also known at Athens. From Eleusis comes the figure of a boy carrying a bundle of sticks, which are familiar in the cult. The Cabirium yielded some hundreds of male figures, both clothed and naked, carrying a lamb, or holding a cock to the bosom, and in the other hand a jug or bowl, or holding hare and bowl, lyre and
bowl, or a bird, or with jug and bowl together. At Tegea were some hundreds of girls bearing water-pitchers, female figures standing with a pig or a wreath in the hand, and a few dancers. Figures of girls carrying pigs were found at Paestum and several places in Sicily, Acragas, Camarina, and Gela; girls with pig and torch at Camarina, girls with dove or wreath at Megara. A shrine near Catania contained many archaic figures of girls holding a pig, a flower or fruit, basket of eatables, torch or sceptre; but some are probably divine. Naucratis gives us stone figures of the sixth century holding the libation bowl, and females in terra-cotta playing upon the pipes or the lyre; from the temple of Aphrodite came male figures draped and nude, flotist and harpist. The female figures holding bird, goat, or flower to the breast, are perhaps the goddess. The girl flotists in the hero-shrine at Therapne have been mentioned already. There were silver and gold statuettes in Delos, and one held two Attic drachmae in the hand: a new motive. The scheme of the Hero Feast is represented in ninety-nine per cent. of terra-cotta examples from Tarentum. In the Dictaean cave of Crete were figures

---

1 AM xv. 359.
3 Ann. dell' Inst. 1835, p. 50. 4 Kekulé, Terracotten, 19, 25, 23. 5 Kekulé, Terracotten, pl. v. 1—8; Mon. Ant. ix. 231, figs. 23—6. 6 Kekulé, Terracotten, 9, 10. 7 Mon. Ant. vii. 235, figs. 25, 29, 30, pl. vii. See fig. 40. 8 Mon. Ant. vii. pl. iv.
both male and female, the hand being frequently raised to the head as in adoration. Similar is a statuette from Athens, of a female deity holding a torch or staff, whose hand rests on the head of a small figure of a man by her side. Abundant evidence for this practice comes from Cyprus. At Voni, in the sanctuary of Apollo, were found a host of figures, draped, and all male except two, ranging from the archaic to late periods. Some are playing on the double flute, some hold a dove and pyxis, or a pyxis and a branch, others have no attributes at all. They are bearded or beardless, and some of later date appear to be meant for portraits; one is inscribed. There is great variety of type. The two female figures are explained by the compilers of the catalogue as "inappropriate offerings brought from home," a somewhat lame explanation. At Chytri, a sanctuary of the Paphian goddess, there are "crouching boys," holding a bird or a patera, perhaps the temple attendants; female devotees, erect, with hands raised to the head, or by the sides, or touching the breasts, holding a pyxis, drum or tambourine, or a flower, playing on the flute or dancing in a ring. At Soli both male and female figures are found, with a number of ring-dances. At Citium, in the sanctuary probably of Artemis, most of the figures are female, but male are found. Commonest is the votary, male or female, playing upon the tambourine; two or three play upon the harp. Others bring a flower or wreath, dish of cakes or bowl of wine, bird, or calf;

1 Ann. Br. Sch. Ath. vi. 107, pl. x.
2 Annali xxxvi. pl. G. Jahreshefte iv. 37, 38, fig. 30.
3 Catalogue of the Cyprus Museum, 5001—2.
4 Catalogue, 5019—31.
5 Catalogue, 5032—47.
6 Catalogue, 5003—10.
7 Catalogue, 5012 ff.
8 Catalogue, 5003 ff.
9 Catalogue, p. 141.
10 Catalogue, 5009 Πάλλικας κατέστασε
11 Catalogue, p. 141.
12 Catalogue, 5201 ff.
13 Catalogue, 5253 ff.
14 Catalogue, 5284.
15 Catalogue, 5296 ff.
16 Catalogue, 5289.
17 Catalogue, 5302—3.
18 Catalogue, 5315—34, 5290—95.
19 Catalogue, 5484 ff.
20 Catalogue, 5401 ff.
21 Catalogue, 5501 ff.
22 Catalogue, 5516.
23 Catalogue, 5533—4, 5538.
26 Catalogue, 5529—31; swan or dove, 5535—7.
27 Catalogue, 5528, 5532.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

a few, all female, have a lamp on their heads\(^1\). These objects are of importance, because some of them have the hands in a posture of supplication, and are therefore unmistakable as devotees\(^2\). In the sanctuary of Aphrodite at Idalium, all the statuettes are female. Many have no attributes, but there are others bearing flowers\(^3\), cakes\(^4\), or birds\(^5\), clapping the hands\(^6\), playing upon lyre\(^7\) or tambourine\(^8\), or with arms raised or extended\(^9\). A series of large terra-cotta figures come from Salamis, which from their look and costume seem certainly meant for human votaries\(^10\). The female type holding fruit, flowers, or animals\(^11\), tambourine or bowl\(^12\), is represented, and male figures also hold flowers\(^13\) or kids\(^14\). From Tamassos come a number of statuettes, all male, apparently of the votary\(^15\), sometimes offering a plate of fruit\(^16\), or holding a bird, pyxis, or lustral spray\(^17\). At a sanctuary in Asia Minor, probably that of Artemis Anaitis, were found a number of objects which show an economical way of representing this idea: they consist of the hand as far as the elbow, holding fruit, birds, or some other offering\(^18\). In view of this evidence, we must conclude that the statuettes were not all meant for the deity; that some at least were meant for human beings; and that probably there were worshippers as well as priests among them. But once more, these are not portraits: they represent an act.

It will be convenient here to enumerate such votive reliefs as we have not been able to find a place for. We have seen that these reliefs (with one possible exception)\(^19\) never represent a myth or legend as such, but are divisible into those which exhibit (1) the power of the deity, (2) the act or process which

\(^1\) Catalogue, 5540.
\(^2\) Catalogue, 5517—9.
\(^3\) Catalogue, 5604, 5641, 5650, etc.
\(^4\) Catalogue, 5660—1.
\(^5\) Catalogue, 5717.
\(^6\) Catalogue, 5705.
\(^7\) Catalogue, 5674, 5710—15.
\(^8\) Catalogue, 5601, 5707—9.
\(^9\) Catalogue, 5686—5704.
\(^10\) Catalogue, p. 161; JHS xii. 163.
\(^11\) JHS xii. 140.
\(^12\) JHS xii. 158.
\(^13\) JHS xii. 147.
\(^14\) JHS xii. 155.
\(^15\) Catalogue, 6014 ff., 6156 ff.
\(^16\) Catalogue, 6025.
\(^17\) Catalogue, 6092 ff.
\(^18\) In Leyden Museum.
\(^19\) Page 87\(^{11}\).
he has made to prosper, or (3) the ritual. It is likely that most votive reliefs commemorated not an ordinary but an extraordinary moment, some signal favour of the god for which his worshipper has done sacrifice; but generally we cannot divine the occasion. The indeterminate pieces cannot, however, fairly be left unnoticed; and provisionally they may be placed here. I shall include any which do not violate the principles shown in the others; feeling quite certain that the presence of worshippers or a sacrificial scene is conclusive for their interpretation as votive.

An unmistakable votive tablet, found lately in Euboea, shows Artemis, Apollo, and Leto in the presence of a worshipper: Apollo is playing upon the harp, Leto apparently holds a sceptre (painted), and Artemis holds torches¹. Sacrifices to the three deities together were made at Delphi². One with a similar scheme, on which however Artemis takes an arrow from a quiver, and a gazelle stands by her side, and which lacks the worshipper, is in the Athenian Museum³; and a third is inscribed with a dedication⁴. These are strong evidence that the series of Harpist reliefs is votive; but prove nothing for the occasion, which may be other than a musical victory. A fragment, inscribed as a dedication of two men, from the late fifth century, shows Apollo seated upon a rock⁵. The society of Pythaists, singly or in groups, made similar dedications to Apollo. The god sits on the omphalos, a bowl in his right hand, a lustral spray in his left; beside him Artemis, with quiver; a worshipper uplifting his hand completes the scene⁶. Another shows Apollo playing upon the lyre, Artemis, and Leto, with a male worshipper⁷. Other thiasi or similar societies thus commemorated their festival times. Thus Xenodotus dedicates a

¹ 'Εφ. 'Αρχ. 1900, 4 ff., pl. 2. 1.
² Collitz ii. 2642.⁵⁵
⁴ Cat. Nat. Mus. Sc. 1380 Γ' ῥγων... ἀνέθηκε (Thessaly).
⁵ ΑΜ vii. 320 ῥάτης καὶ Δημο..., ...μῆλῳ νεὶ ἀνέθητην, Central Mus. Αθ.
⁶ AJA v. 471, pl. xi.: Ικαρία, 4th cent.: Ποθαυτής Πεισικράτης 'Ακροτίμων ἀνέθηκεν.
⁷ AJA 1c. Buck, Papers of the Am. School, v. 119, pl. vii. 3; CIA iv. 2. 1190 b, c.
feast-relief to Apollo\(^1\); and Golgos yields a relief of Apollo enthroned, with a procession of worshippers; the lower division of the slab shows a feast and a ritual dance\(^2\). Apollo is also associated with Athena\(^3\), and in a piece from Cyzicus, with Dionysus and Zeus\(^4\). The beautiful terra-cotta relief of Aphrodite from South Italy is probably meant to suggest the goddess's divine power. She stands before Hermes, holding out to him in one hand a pomegranate, in the other a winged love\(^5\). Another, of the type called Aphrodite and Ares, shows a goddess pouring a libation into a bowl held by an armed warrior over an altar; a worshipper in the corner proves the votive character\(^6\). Arctinus and Menecratia dedicate a relief to her as Leader of the People\(^7\). Athena also appears on reliefs which tell no plain tale, other than by their altar or sacrificial scene or inscription that they are votive\(^8\). The Acropolis relief of Athena offering a hand to a seated man has been spoken of already\(^9\). Again, an archaic female figure offers a cake or garland with one hand, and holds some vessel in the other\(^10\). A man and a small boy appear as worshippers in another case, but all that remains of the goddess is her hand with an owl perched on it\(^11\). The goddess sometimes brandishes her spear\(^12\), sometimes sits with her helmet upon her lap\(^13\), or by her side\(^14\), or stands in a quiet attitude\(^15\). Once she appears robed like the archaic Maiden statues of the Acropolis, but with a helmet, in company with two other female figures of divine size before a group of three worshippers who are leading a sow\(^16\). There is also the much discussed relief-niche in which

---

\(^1\) Rev. Arch. xxv. 159 Σεβόδοτος Ἀρτέμις
\(^2\) Rev. Arch. xxv. 159.
\(^3\) Sybel 4319.
\(^5\) Farnell, Cults, ii. 697, pl. 48.
\(^6\) Farnell, Cults, ii. 702, pl. 50 b.
\(^7\) Farnell, Cults, ii. 662 (3rd cent.) ἤγεμονον τοῦ δήμου.
\(^8\) CIA iv. 1. 418 i ...Ἀθηναίαι ἀνέθηκεν.
\(^9\) Above, p. 219. No. 577 in the Acropolis Museum: Schöne 83; cp. 77.
\(^10\) No. 593.
\(^11\) Schöne 87: the man's face looks like a portrait.
\(^12\) Schöne 84, 95.
\(^13\) Schöne 91.
\(^14\) Schöne 92.
\(^15\) Schöne 61, 94.
\(^16\) 'Εφ. 'Αρχ. 1886, 179, pl. 9. So Acrop. Mus. no. 581.
are two armed Athenas side by side. She is joined also with Cybele and a bearded male figure in a mantle who holds a club, probably from Asia Minor.

Characteristic offerings to Cybele were the votive niches or small shrines, none of them early, in which she is seated upon a throne with various accessories. She sits in the shrine alone, holding a bowl and tympanum; or she has attendants, a youthful male with sacrificial vessels, and a bearded deity, perhaps Hermes and Priapus. On the pilasters of the shrine are often engraved the figures of worshippers, who also appear within; even Pan appears on the pillar. A lion is at her feet, or two lions, or she is even seated upon a lion.

An altar sometimes appears, or a scene of sacrifice. These little shrines come from Peiraeus, Ephesus, Minutoli, Sardis, Perinthus, and Samos, and go back to the fourth century. One fine specimen of terra-cotta was found in a tomb. They are sometimes inscribed. A double Cybele

1 'Εφ. 'Αρχ. 1890, 1, pl. 1; explained by Mylonas as Athena in two aspects, those of peace and war, or Polias and Parthenos. But Athena is also Ergane, Hygieia, and so forth; and there is no difference between the two figures. Mylonas compares several other double Athenas, and also double Cybele, Zeus, Hermes.—This was found on a tomb, but the type is votive.

2 F-W. 1845. Unexplained.

3 Cat. Berl. Sc. 692, 694, etc.

4 Cat. Berl. Sc. 697; F-W. 1846 (Petersburg).

5 Cat. Berl. Sc. 692.


7 AM xxi. 280.

8 Cat. Berl. Sc. 697, 703, etc.


11 Cat. Berl. Sc. 692, 694, etc.; probably Cat. Br. Mus. Sc. 782, etc.


14 Cat. Berl. Sc. 702.

15 Cat. Berl. Sc. 703.

16 Samos Museum 51; AM xxv. 174.

17 AM ii. 48, pl. iii.

18 CIG 6837 Μητρί θεών 'Αγγίστει 'Αμέριμνος οἰκονόμος τῆς πόλεως εὐχῆν. AZ xxxviii. p. 1 ff. Μάνης Μητρὶ καὶ Μίκα Μητρὶ θεῶ; Sybel 3099 (4th cent.)
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

has also been found in several examples\(^1\), like the double images of Athena and Pan. There is also a fine relief of the early fourth century, where Cybele sits sideways, holding bowl and tympanum, a lion at her foot, and facing her is a female figure bearing a torch. Here also 'Hermes' appears\(^2\). Another relief is in Venice, and shows Cybele with attributes, Attis, a woman worshipper and a female attendant\(^3\). A relief bust from Mysia is inscribed\(^4\).

Dedications to Demeter and the Maid, which represent scenes from the Mysteries, belong to this place. One such appears to be the famous relief from Eleusis, representing the goddesses with Triptolemus standing between\(^5\). Another represents Triptolemus on a throne before the goddesses\(^6\), or on a waggon with snakes attendant\(^7\). Demeter sits on a throne, holding sceptre and ears of corn, while the Maid with her torches draws nigh; or the Maid stands behind Triptolemus, who sits on a winged throne, whilst a train of worshippers approaches\(^8\). Others similar exist, one inscribed\(^9\). On a slab in the Eleusis Museum the Maid holding torches approaches Demeter enthroned; and others show Triptolemus seated in a throne with snake and wing, the Maid holding torches on his left, and Demeter on the right, with four worshippers. Other reliefs, which show two female divinities, one with a torch, the other resembling the typical Demeter, are assigned to this pair; the presence of worshippers will attest the votive character\(^10\). A late relief from Sparta represents standing in the centre Demeter and the Maid, holding torches; one is seated, and Cerberus beneath the throne; to their right, a man with a long staff, and to their left a girl holding a bundle and some fruit; over the girl's head is a winged figure with wreath.

---

1. F-W. 1133; Sybel 386 (Eleusis), 3049, 4381, 6139; AM xxi. 280. Explained as Cybele and Aphrodite by Foucart, Ass. Rel. 100. See AZ xxxviii. pl. 2, 1, xxxix. p. 1.
2. Cat. Berl. Sc. 691. See fig. 41.
3. Monuments Grecs, p. 11, pl. 2.
4. CIG Add. iv. 6836 'Ανάδρησι Πλατατιν Βεθίας εύχην.
5. F-W. 1182.
6. AA xi. 100; AM x. pl. vi.
7. F-W. 1182.
9. AM xx. 258 Πλατατιν Κυδάθηναιων ἀνέβηκε. Another in AM xxvi. 49.
It is inscribed as a thank-offering; the meaning is not clear, but a ritual act most likely. It may be worth while to mention a beautiful vase found in Eleusis, depicting the Rape of Persephone, and with a dedicatory inscription scratched upon it.

Dionysus also appears in groups which do not suggest a musical or dramatic victory. Thus in a Theban relief he sits on a rock, thyrsus in hand, and before him stands a female deity. He appears on his throne, a snake beside him; or as Sabazios he is seated in a biga, having snake and eagle; or he is in company with a goddess clad in the fawnskin.

The usual scenes of adoration and sacrifice occur. Many offerings are made to Hecate; and the variety of her functions, as a chthonian deity and therefore connected with the worship of the dead, as well as likely to be appealed to for help, or as connected with marriage and birth, or in other capacities, makes it impossible to guess at the occasion. None of the reliefs are archaic. She appears triform in a votive niche, holding torches and the vessel of libation; or in the hideous oriental shape. Hestia is also thus commemorated on a Thessalian stone. There are one or two dedications to Zeus Philios, whose occasion can only be guessed; and another relief to Zeus, with worshipper, is a thank-offering.

The crudest example of this idea in art is the relief of two hands alone.

(2) Model of the thing sacrificed.

We have already seen animal models forming part of a

---

1 AZ xli. 223, pl. 13. 1: Τωνυαράτς
2 Αγαθόκλειαν τὰν ἱδιαν θυγατέρα Δάματρι
3 καὶ κόραι χαριστήρια; = AM ii. 378191.
4 A M xxi. pl. xii. 'Ανθιπη άνέθηκε.
6 Roscher i. 1111.
7 Sybel 352; Schöne 110.
9 F-W. p. 165; Baumeister 632.
10 Cat. Berl. Sc. 683: from Magnesia. Also Stephani, Compte Rendu 1870, 191: hecateum Βαθύλλος Δέρκιος 'Εκάτη
11 BCH xii. 184.
12 CIG Add. i. 118.
13 CIG Add. iv. 6831 Δι ύπχαριστήριον.
15 Farnell, Cults, ii. 552, pl. 39 c;
sacrificial group, and we are prepared to find them dedicated alone. This is in fact the simplest permanent memorial of a sacrifice, if the offerer wishes to commemorate it at all. It is well known that the Greeks often dedicated cakes in the form of animals: at the Diasia, for instance, an ancient agricultural feast, held in honour of Zeus Meilichios, cakes were offered in this shape by tradition. The lexicographers mention a cake in ox-shape, which was offered no doubt by the poor; and a peasant in the Anthology offers cakes in the shape of oxen to Deo. The cake itself was even modelled in marble, and the clay model of a tray of edibles was found in the Argive Heraeum. The relief of Philombrotus's hair is another example of the same principle.

But we are not left to inference from analogy in the interpretation of animal models. By a great stroke of luck, the Acropolis of Athens has furnisht a beautiful sheep, bearing the legend in very ancient letters, "The supplication of Peisis." The proverbial Mandrobulus, too, having found a treasure in Samos, offered to Hera a golden sheep the first year, one of silver the second, and one of bronze the third. This may be the true explanation of the bronze oxen sent to Olympia by the Coreyraeans and the Eretrians, the bronze oxen at Delphi

1 Thuc. i. 126, or gloss: θύωνι πολλοί ὀνόχα ἑρεία, ἄλλα θύματα ἐπι-χόρα; schol. cited by Rorbo τῶν πέμματα εἰς ἄφων μορφᾶς τετυπωμένα; Plato Laws 782 c πέλανοι καὶ μέλιτι καρποὶ δεδευμένοι καὶ τοιάντα ἄλλα ἀγρά θύματα. Mommsen thinks the first-fruit corn at Eleusis was workt up into such cakes.

2 Hesych. s.v. ἔβδομος βοῦς· εἰδος πέμματος κέρατα ἔχοντο. —βοῦς· πότανον τι τῶν θυρμέων οὐτώς ἐν ταῖς ἀγιωτάταις Ἀθήναις: θυσίαις ἦν δὲ βοῦ παρά-πλήσιον. Suidas s.v. β. ἔβδ. adds that it was made like the crescent moon; if this refers not to shape but to interpretation, it is naught. CIA ii. 1666 altar θύων τρεῖς ἔβδομοις βοῦς.

3 Anth. Pal. vi. 40: he gives a new turn to the traditional offering by praying that Deo will bless his real oxen.

4 Sybel 4014.

5 Dr Waldstein. In the Castle at Mytilene are a number of such trays of food in relief, all of late date.

6 Pages 243, 244.

7 CIA iv. 1. 373 a, p. 41; Ridder 529 Peisidōs ikēiā.

8 Corp. Paroem. Gr. Zenobius iii. 82; Greg. Cypr. iii. 50; Aelian, Hist. An. xii. 40.

9 IGA 373 Φιλήσιος ἐπιάει Ἐρετρῆς τῶι Δὶ (early 5th cent.); Paus. v. 27. 9. Bronze oxen seem to have stood on a base dedicated to Zeus Atabyrius in Rhodes: IGI i. 31 τοὺς βοῦς χαριστήριον.
given by the Plataeans and the Carystians\(^1\), the bronze bull
dedicated by the Areopagus\(^2\), and a bronze ox by the courtezan
Cottina in Sparta\(^3\). Another explanation has been suggested
of the bulls and rams which have been found: but it is clearly
possible they may be sacrifices like that of Peisus. It will be
well, then, briefly to enumerate here as well those animals
which are inscribed as those which are not.

But first we must form some idea, what animals could be
sacrificed. It is true, certain deities preferred certain animals,
as Demeter and Persephone the swine, or refused them alto-
gether, as this creature was refused by Aphrodite. Local and
special rules, again, prescribed certain victims, for certain places
and times. But sheep and oxen were always welcome, and wild
animals were never part of the ordinary sacrifice\(^4\). It is pro-
bable, however, that there was more licence than we now
imagine. Thus there was no necessity in most cases for the
sex of the victim to be that of the deity. And further, the poor
could probably sacrifice much as they would. The cock
must have been a common offering, to judge from the way Aristotole
speaks of it, and we are given to understand that they were not
necessarily slain but simply presented\(^5\). I take this to have been
the poor man’s offering to other gods than Asclepius\(^6\). I shall
venture, then, to cite the models of cocks in this section, not
forgetting that they may sometimes be fighting cocks offered
for other reasons\(^7\). So also, the doves and other birds held in
the hands of votive figures are fairly to be taken as meant
for offerings given or accepted; and if so, models of these
creatures may be interpreted in the same way. The dove is
certainly not a necessary attribute of Aphrodite, as we have

\(^1\) Paus. x. 16. 6.
\(^2\) Paus. i. 24. 2.
\(^3\) Polemon ap. Ath. xiii. 574 όνά-
θημα δὲ αὐτῆς ἐστὶ βοσίκων τι χαλκοῦν.
\(^4\) For the rare exceptions see Stengel,
Die Griech. Kultusalterthümer (Müller’s
Hdbheh), 83—5.
\(^5\) Arist. Hist. An. 614 a 8 εν μὲν γάρ
τοις ἱεροῖς, δὲν ἀνευ θηλείων ἀνάκεινται,
tὸν ἀνατιθεμένον πάντες εὐλόγως ὀχέιου-
σιν. So Ath. ix. 391 ν.
\(^6\) Herodas iv. 15. The last words
of Socrates have probably caused a
mistaken idea of some close connexion
between the cock and Asclepius.
\(^7\) Suid. s.v. ἀλεκτρόνα ἀθλητήν Τα-
ναγραών: ἄδωνται δὲ εὐγενεῖς οὖνον.
ἀφίσαι τῷ Ἀσκληπιῷ ἀνάθημα τε καὶ
Ἃθυμα ἑσύ, ὁ οίνον θεράποντα καὶ οἰκε-
τὴν περιπολούσα τῷ νεῖ, τὸν δρυν ὁ
Ἀσπένθιος οὖνος.
seen. To Artemis Laphria at Patrae were offered “edible kinds of birds and victims of every sort,” and it would be rash to assert that she was alone. To the Mistress in Lycosura, every one sacrificed what he had; at Aulis all victims were lawful. In Messene, says Pausanias, at a “hall of the Curetes, they sacrifice all victims alike; they begin with oxen and goats, and end with birds, throwing them all into the flames.”

A sacrificial calendar from Marathon, which gives details of many sacrifices, does not observe any rule as to the sex of the victims being the same as that of the deity. Ram, goat, sheep, kine, and pig are mentioned; and the sacrifice made to Athena is an ox, three sheep and a pig. In the shrine at Patrae wild boars, deer, and roe were offered, even the cubs of wolves and bears, or the full-grown beasts. I regard these as originally the firstlings of the hunter, and have already cited other examples under the same head; they will therefore not come in here. Nor will the models of horses, which were only sacrificed on the rarest occasions, and which are more naturally regarded as firstlings; nor the figures of dogs, although the sacrifice of these creatures is not unknown. The general principle seems to have been that the victims should be edible food for men; and Suidas mentions as the regular ones sheep, kine, swine, goats, fowls, and geese.

We may now take a general review of the animal models: not to imply that they must commemorate a sacrifice, but that they may. The Argive Heraeum yielded hundreds of animals in bronze and clay: bulls, cows, oxen and ox-heads, goats,

---

1 Page 289.
2 Paus. vii. 18. 12.
3 Paus. viii. 37. 8.
4 Paus. ix. 19. 7.
5 Paus. iv. 31. 9.
7 Page 50, above.
8 Paus. iii. 20. 9 Tyndareus sacrificed a horse and swore the suitors of Helen upon the pieces of it.
9 Puppies to Enyalius by Spartans, black female puppies to Einodia at Colophon, Paus. iii. 14. 9; to Hecate in the Zerinthian cave, Schol. Arist. Plutus 277, Plut. Quaest. Rom. 52 (who also mentions the custom for Argos); Hesych. s.v. Геревулиς: γυναικεία θεό...ἐκκύρια τῇ Ἑκάτῃ: διὸ καὶ ταύτη κόνως προερήθαν.
10 Suidas, s.v. θῶσον ὅτι εἶ θυσίας εἰς ἐμφύσων ἐθύοντο, προβάτων ὑδ βοὸς ἀγάδος δρόμοις χηρὸς, ἐθύτει ἐβδομος ὡς ἄλευρον. See βοὺς ἐβδομος. Dogs were eaten by the Thracians, “and this may have been an old Greek custom”; Sext. Empir. (Bekker), 174.
11 Dr Waldstein. A sheep, no. 22; wild goat, 27; duck, 44; and others.
sheep, cocks, ducks and other birds, including perhaps a swan. Olympia\textsuperscript{1} yielded thousands of beasts cast in bronze or copper, a few of metal foil cut in profile, mostly cattle\textsuperscript{2}; they belong to the earliest strata and become fewer as time goes on:

bull\textsuperscript{3} and ox\textsuperscript{4} appear, ram\textsuperscript{5}, goat\textsuperscript{6}, and pig\textsuperscript{7}, cocks\textsuperscript{8} and other birds\textsuperscript{9}. One of them is an oddity which I cannot name\textsuperscript{10}; if it

\begin{footnotesize}
\begin{itemize}
  \item[1] Bronzen von Ol. 28 ff.
  \item[2] Bronzen von Ol. x. 99; see fig. 44.
  \item[3] Bronzen von Ol. pl. xii. 187.
  \item[4] Bronzen von Ol. pl. xi. 148, 224; see fig. 42.
  \item[5] Bronzen von Ol. pl. xii. 195.
  \item[6] Bronzen von Ol. pl. xiii. 225.
  \item[7] Bronzen von Ol. pl. x. 133, xii. 196.
  \item[8] Bronzen von Ol. pl. xiii. 212; see fig. 43.
  \item[9] Bronzen von Ol. pl. xiii. 210, 211, etc.
  \item[10] Bronzen von Ol. xiii. 213; see fig. 45. I do not know why a sechsbeiniger Küfer should be dedicated.
\end{itemize}
\end{footnotesize}
had fewer legs it might be a tortoise. At Dodona were fewer: but the bull\(^1\), ram\(^2\) and dove\(^3\) appear. In the Cabirium\(^4\) is a total of more than 500 animals in bronze and lead, the greatest number being bulls or oxen; more than twenty-five bulls are inscribed\(^5\). They include a few goats and rams; and in clay were hundreds of bulls or oxen, sheep, and pigs. All whose sex can be made out are male, but many are indeterminate. Numbers of bulls and horses were found in the sanctuary of Poseidon at Taenarum\(^6\). Models of animals were found on the Acropolis of Athens\(^7\): besides the sheep of Peisidis, and the stone ram\(^8\), there are the bull\(^9\) and the ox\(^10\), the sheep or ram\(^11\), and cocks\(^12\). Other birds there were, which were probably parts of vases or held in the hand of some figure\(^13\), as indeed the cocks may have been\(^14\). The bull and bullock were found at Eleusis in bronze, with fragments of earthen rams and oxen\(^15\). A bronze ram from Prasiae is inscribed to Apollo Maleatas\(^16\). Fragments of rams came to light at Amyclae\(^17\). At Lusi animals were found, but mostly wild ones; there were doves, however, among them\(^18\). From Crete we have a bull and fragments of animals in the Idaean cave\(^19\); oxen, goats, rams, kine, of bronze and terra-cotta, in the cave of Hermes\(^20\); bulls, with rams and many other animals, in the Dictaean cave\(^21\). In a shrine near the Boeotian Orchomenus were found numbers of beasts, with an ox-head

1 Carapanos, pl. xx. 4.
2 Carapanos, pl. xxi. 2.
3 Carapanos, pl. xxi. 5. This must not be taken alone, and referred to the oracular doves, but explained along with other doves.
4 AM xv. 355 ff.
5 AM xv. 365, 388; IGS i. 2457, 2459: three had Δαυίωνας ἄνθεικε, one adding τῷ Καβελρῳ; others ἑαρὸς Καβελρῳ, τῷ πασί, δεῖνα Καβελρῳ, etc.
One has found its way to the Athenian Acropolis: Kat. i. 129 Επιτηδεύς Καβελρω: Ridder 515.
6 Frazer, Pausanias, iii. 396.
7 AA ix. 140.
8 Above, pp. 296, 75.
9 Ridder 514, 517—21.
10 Ridder 513.
11 Ridder 525—8; JHS xiii. 242.
13 In particular, owls, for which see chap. xiv.; and a crow, Ridder 541.
14 See CIA ii. 742\(^16\).
15 AM xx. 306 ff.
16 IGA 89; more probably a breeder's offering, see p. 75.
17 'Εφ. 'Αρχ. 1892, pl. 3.
18 Jahreshefte iv. 39. The cocks, p. 49, were brooch-pins or something of the sort.
19 Mus. It. ii. 736.
20 Mus. It. ii. 914, pl. xiv.
and a rabbit. In Therapne were found some of the bases which support models of animals. A marble ram was dedicated at Cnidus to the Maid. Archaic Greek models of votive oxen were found in Apulia, and in Tarentum (where was a shrine of Persephone) a whole series of pigs. Some of the golden or silver animals mentioned in the lists may have been dedicated on the principle here discussed. There were fifty or sixty golden ox-heads, modelled with an axe between the horns, found in one of the tombs at Mycenae; perhaps representing sacrifice to the dead. The same may be true of the magnificent ox-head in gold and silver. It is recorded that a priest spent the price of a ram on a votive offering.

(3) *Articles used in the ritual.*

From the long series of vases found in the tomb at Menidhi, it would appear that the vessel used to hold the food or what not which was brought to the sacred place was left with it and formed part of the offering. This will explain the hosts of rude vases, usually all of a shape, found at sacred places. Examples are: the Argive Heraeum, the Dictaean cave, Naucratis, at Olympia seemingly, and at Eleusis, in which last place the visitor may still grub up tiny pots from the loose earth. To dedicate these was probably a common custom.

Lamps appear also to have been offered, and a number were found in Athens, Bathos, and the Cretan cave. There are some indications, though I cannot call them conclusive, that models of the wreaths which were worn, or some other objects, were possible dedications. A few of these were found in the

\[1 AM xix. 171; above, p. 69.\]
\[2 Rev. Arch. xxx. 17; found with animals on them at Olympia.\]
\[3 Collitz iii. 3518 Κόφη Πλατανίς, Πλάτωνος γυνή.\]
\[4 CIA ix. 120. Oxen also at Este: Not. degli Scavi, 1888, pl. vii. ff.\]
\[5 JHS vii. 24.\]
\[6 As the τραγισκός at Delos, BCH xiv. 404.\]
\[7 Schliemann, Mycenae, 218.\]
\[8 CIA ii. 836 \text{xx} \iota\epsilon\rho\eta\iota\nu\iota \Lambdaυσανίας \varepsilon\kappa \tau\nu\tau\nu \tau\mu\nu\tau\ν τοῦ κροῦ (Asclepius).\]
\[9 Dr Waldstein.\]
\[11 Gardner, Naucratis, ii. 61; ep. i. 12, etc.\]
\[12 Bronzen von Ol. 198; Frazer, Pausanias, iii. 556.\]
\[13 Ridder, Cat. 425-7.\]
\[14 JHS xiii. 227 ff.\]
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

hero-shrine at Amyclae; and in Olympia, fragments of bronze wreaths or sprays. It is not likely, but not impossible, that models of wreaths might be dedicated, since the figure of a man bearing a wreath has been found. The wreath would bear the same relation to the figure as the separate animal to a figure holding an animal. I can see no other reason for the dedication of models of torches made of the precious metals, recorded in Boeotia, than that they are memorials of some vigil or ceremony where the dedicators had held them.

(4) The deity.

We have seen that one of the most common offerings for occasions of all sorts was the figure of the deity; and we may assume therefore that a pilgrim would as naturally dedicate one when he paid his devoirs at the shrine, as the pious Catholic offers a figure of the Virgin and Child. I propose here to consider those large series of divine figures, which have come to light in many parts of the Greek world, which were offered on occasions unknown by generations of worshippers, and which in default of direct evidence may be supposed to have been given at the recurrent feast or pilgrimage. And first, the facts.

The earliest figures of this class are rude female idols of stone, quite naked, of which examples have been found in Delphi and on the Acropolis of Athens. The former, being made of Parian marble, should have been carried to Delphi by a visitor, perhaps when Delphi was the oracle of her whom Aeschylus calls Themis, or the Earth. Others of this type have been found in the islands, placed in ancient tombs. There are also figures of a female deity with wings, found at Amyclae and Therapne, which may be referred to another ancient goddess, she who is identified by the Greeks with Artemis. A series of goddess-figures with animal heads is said

---

1 Rev. Arch. xxx. 19: but the object has a handle, and is really a hoop with jags attached.
2 Bronzen von Ol. 1171 ff.
3 Plataea: a catalogue. All the dedicators are women; 33 ωῖδες; offered singly, once three, once five.
5 AM xvi. 361, Perrot and Chipiez, vi. 738, fig. 325.
6 AM xvi. 57.
7 Aesch. Eum. init.
to have been discovered. But these are isolated; and the
types we have next to consider show a series long and unbroken,
reaching back to pre-historic times.

In the Argive Heraeum thousands of terra-cotta figures are
found in pockets, probably round altars which go back beyond
the Mycenaean age. They range from the earliest primitive
idol, shapeless, without mark of sex, and naked, to the seated
and standing figures of the so-called Tirynthine type, to the
class called Mycenaean, these more nearly indicating the human
head on a rude body, down by regular transition through the
Dipylon stage to archaic Greek: and there they stop. A few
bronze figures are also found. The immense preponderance of
female figures suggests that the goddess is represented by
most of them; for men worship Hera, and men were not
forbidden her temple; moreover, after reading the earlier chap-
ters of this book, the reader will I think not be inclined to
admit special deities for males and females in the ancient days.
It will be noted that the goddess is not characterised by cuckoo,
peacock, or other distinctive attributes.

The earthen fragments found on the Acropolis at Athens
number about five thousand. They include two shapeless idols
in a standing posture, and some three hundred seated idols of
the same class, which appear to belong to the Mycenaean age;
about a thousand standing and seated female figures of a more
advanced style, clothed, and not unlike the 'Maiden' statues,
but for a headdress which they wear. The standing figures
are for the most part without attribute; but some have the
shield and gorgon's mask, or a plume on the head, and hold a
fruit or bird to the breast with the right hand; others have the
right arm raised as if in battle, although no trace of a spear
was found. The seated figures sit on a throne wide or narrow,
wearing stephane or polos, a hand sometimes holding fruit. A

1 BCH xxiii. 635. The heads may have been meant for human shape.
2 For this information I am indebted to Dr Waldstein. See also the Preliminary Report of Excavations.
3 Perrot points out that the stone female idols are found in warriors' tombs: Hist. vi. 759.
4 Acrop. Mus. no. 625; no. 593 holds oil-flask to bosom.
5 This is evidence for a seated Athena in this place. But the seated goddess has been found in the shrine of the hero Amynus, AM xxi. 293.
number of pieces are the head only, in high relief and hollow, or upon a flat slab, with holes for hanging. As these are all female, and not distinctly marked as the devotee, they should be meant for the goddess herself. In the same place statues of Artemis were found, but less numerous. She also appears both seated upon a throne and standing erect. The seated figures hold a fawn with one hand or the other; those standing hold a fawn in the right hand, a flower or leaf in the left. At Eleusis is a whole series of seated goddesses of the familiar type, not distinguishable from those found elsewhere. In a sacred precinct at Tegea, much the same features re-appear. There are figures both seated and standing, fifteen hundred in number, all female with perhaps one exception; which makes it likely that the figures are meant for the deity, were it Athena, Demeter, or who not. This must be true of the most part, but some which hold pigs in their arms, or carry jars of water, or dance, may perhaps be human beings who took part in the sacrifice. The enthroned figures generally hold a bird, or a flower, close to the breast; grapes lie sometimes upon the lap. In a sanctuary of Artemis in Corcyra were some thousands of draped female figures, mostly

---

1 *AA* viii. 140 ff.; *AM* xix. 491. Castriotes explains them as devotees, virgins who took part in the Panathenaic procession, made in Athena's type. No proof is given.

2 *AA* viii. 146. Artemis Brauronia was seated in historical times.

3 In the Museum.

4 Paus. viii. 53. 7.

5 *AM* iv. 170 ff. Offerings were laid on the knees of seated deities, *II.* vi. 273.

6 In Carapanos Museum, Athens. See *BCH* xv. 1 ff., pl. i.—viii. See fig. 46.
archaic, which hold a garland or flower, a bird, fruit, or some such offering, or nothing at all. The interpretation of these is as before doubtful; but there are others which represent the goddess herself, in her character of goddess of the wild woodland. She holds a deer with one hand to her breast; or animals fawn upon her, which she caresses, hare, deer, boar, panther, or lion; again she holds her bow, and in the other hand a bird, deer, or lion, dangling by one leg; sometimes she stands in a chariot behind a pair of deer. Most characteristic of this shrine are others which show a small human figure in front of the goddess, apparently in the act either of dancing past or of clasping her knees. Thus the goddess is clearly intended by independent figures similarly attired. Figures of a similar type, the goddess with her hand on the head of a lion or stag, or with a dog or some animal fawning upon her, come from a grotto near Syracuse. Characterised figures of Artemis come from Locri. Figures of the goddess have also been found in the precinct of Athena Cranaea; and amongst the hundreds labelled "nondescript" we may see the goddess herself without attribute. So in the shrine of Aphrodite at Naucratis, figures were found which are believed to represent the goddess; for one female figure dedicated by a man Polyhermus, cannot be meant for the dedicator. Figures of Apollo occur at his shrine in Vonî (Cyprus), with eagle, fawn, or Victory as attributes, and with the "temple boy" or votary. A rough female head, from Thessaly, is dedicated to the Earth by a man.

In the western colonies similar series have been found. Thus at a shrine near Catania, we see the matronly type and the maiden type, both standing, the latter holding pig, fruit, flower, or torch; and seated female figures of wooden modelling. At Megara Hyblaea are the upright draped figure, xoanon type, the seated Demeter type, having the calathos headgear, and

1 Compare Paus. vii. 18. 12.
2 See above, p. 286, fig. 38.
3 Notizie degli Scavi, 1900, 353 ff.
4 Jahreshefte iv. 48 ff.
5 BCH xii. 412 with pl. v.
6 Naucratis, i. 58.
7 Naucratis, pl. xxi. 794: Πολύερμος
8 Cat. Cypr. Mus. 5048 ff.
9 Rev. Arch. xxxiv. 329, pl. xii. (3rd century) Τά Παναρήτα Καυνεύς Πετυουνείος.
10 Mon. Ant. vii. 217 ff., pl. iii. ff.
the maiden standing with hand to breast, and holding a bird or other object in it. Masks are also found in some places.

The female standing type called Maiden is also known in two series of large marble statues at Athens and at Delos, and in scattered analogues elsewhere. One holding a dove comes from Marseilles; one from Eleusis, two from the neighbourhood of Apollo Ptoan; one from Samos is dedicated to Hera and differs somewhat from the rest in appearance. A certain variety in the costume is to be seen at Athens, but, magnificent as it is, the costume is human, no doubt the Athenian lady's gala-dress of the sixth century. As a rule they carry nothing in the hand, but one holds a strigil and a flask. The human air of these figures is most marked, and has suggested that they may be meant for priestesses or arrhephori. I have already given strong reasons for thinking that some must, and all may have been meant for the goddess; and pointed out, that as there is no evidence for the honorific dedication of priestesses thus early, so the statue of an official, if it was dedicated, must be more than a mere human figure, and must in some way represent the function fulfilled. The question becomes clearer still when viewed in the light of these large series of divine figures. It was clearly needless to characterise a deity always in the same way; whilst various deities are drest alike, stand in the same pose, and are indistinguishable from each other and from human beings. A seated statuette, which otherwise might be taken for Demeter, is inscribed as Hecate. A statue from Samos, inscribed to

---

1 Mon. Ant. i. 913 ff.
2 Gaz. Arch. ii. 133 pl. 31; Collignon, Hist. Sc. Gr. i. 120, 340.
3 Gaz. Arch. ii. 133, pl. 31.
4 Collignon i. 122, fig. 60.
5 Collignon i. 122, 123, figs. 61, 62: perhaps Artemis.
6 Collignon i. 163.
7 Collignon i. 342. One is inscribed. IGS i. 2729 ...ρων ἀνέθηκε τῷ Ἀπόλωνι τῷ Πτωτεί ...οσον ἐπολείσαν.
8 Collignon i. 358, fig. 178.
9 Page 90. It is strange that the word κόρη has been taken to imply humanity, seeing that Demeter's daughter goes by that name alone.
10 The reader will no longer dub a goddess Aphrodite because she holds a dove (as Lenormant does, Gaz. Arch. ii. 133); or he must see Aphrodite in Athens, Tegea, and Corcyra.
11 AZ xl. 267; CIA iv. 1. 422 Α'γορ ανέθηκε θηκάτη. These are very rarely inscribed; another from Aegina, perhaps Athena therefore, has ...Σ\\\'ΙΑ
Hera, much resembles the archaic Delian series. When the conception of a deity becomes clearer, the attributes emerge; and Athena protectress assumes now helmet, now shield, now spear, or all together. This brings us to the definite type of armed Athena, in act to strike with the spear, which is represented by a number of bronzes found on the Acropolis.

The question of the male figures, found in the shrines of male deities, is similar, but it is complicated by the fact that such figures may be meant for athletes. There is a series of archaic stone figures from the sanctuary of Apollo Ptoan, quite naked and without attributes of any kind, some inscribed. One found in Samos, and an archaic bronze figure of a similar type, probably from Thebes, are both inscribed like these to Apollo.

Single examples of a similar type are known from Orchomenus, Thera, and Sparta, in the same attitude but of style more advanced from Tenea and Naxos, from Melos, Paros, Phigalea, Actium and many other places. It will be noticed that all those inscribed are dedicated to Apollo. Now an athlete statue must be either honorific, or by the principles we have everywhere seen, it must represent somehow the act recorded. But honorific statues were known before the fourth century in no divine precinct except at Olympia, and perhaps the other

...ΘΕΣΚΕ, AZ xxv. 123, pl. 228. 3. A goddess enthroned, doubtless Hera, comes from Samos: AZ xxii. 140, pl. 182. 2.

1 BCH iv. 483 ff. Xηραμώνες μή ἀνέθηκεν τῆρη ἀγαλμα.
2 Ridder, Cat.
3 BCH x. 66, 98, 190, 269, pl. iv.—ix.; xi. 275, 354, pl. ix.—x.; x. 196; IGS i. 2732 Κάδος ἀνέθηκε τῷ Πτωτείῳ; BCH x. 78...ον ἀνέθηκε τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πτωτείῳ (boustrophedon); IGI Ev. εἰς ἀνέθηκε τῷ Πτωτείῳ; 270 (corrects xi. 287) Πνεύμα κύκλῳ μετὰ Διακριών ἀνέθηκαν with a fragm. of ἀργυρότοξων ταῖς δεκάταις τῷ δὲ Φοῖβο δίδοις χαριζομένος ἄμοιν.
4 Collignon i. 114.
5 AJA n.s. ii. 250 Μάρτικος μη ἀνέθηκε Φεκαβόλων ἀργυροτόξων τὰς δεκάτας τῷ δὲ Φοῖβῳ δίδοις χαριζομένος ἄμοιν.
6 Collignon i. 114.
7 Gardner, Gr. Sc. 123.
8 Collignon i. 132.
10 Collignon i. 253.
11 Gardner, Hist. of Gr. Sculpt., Index, s.v. Apollo.
centres of the great games; therefore they can hardly be seriously considered for the Ptoan precinct. As the statues are naked, most of the contests are excluded also. A runner ran naked, and so far the statue might be an athlete; but as we saw in the hoplite-runner of Tübingen, he could assume a characteristic attitude. If therefore these were athletes, duly dedicated to Apollo, they should show it in their attitude. It must be admitted, however, that the statues might possibly be meant to represent the γυμνικὸς ἀγών; so that this argument by itself is not conclusive. Further: athletic dedications always record the occasion; these use mostly a bare formula, but the only one which says anything of the occasion calls the statue a tithe. It follows that one of the Ptoan statues was not an athlete, that none of them need have been an athlete, and that such evidence as is to be had goes to show that they were not. We may therefore assume that they were meant for Apollo; and his naked figure stands in the same relation to that armed with the bow, as the Athenian Maiden to the Promachos. How far the same explanation is true of the so-called Apollos depends on the place they stood in; and as this is generally unknown, I leave them alone. But the Samian and Theban figures go with the Ptoan. Figures of Apollo have been found at Delphi and Amyclae; and we are told that an Apollo was the oldest of all the dedications at the Delphic shrine.

The question of Zeus is easier. Most of his figures (there are not many) found at Olympia and Dodona are characterised by holding the thunderbolt, or seem to have held it. Two have the bolt and what is called an eagle. So also at Dodona. But the bearded male figure in a mantle, which once held girdle.

---

1 This was suggested by Prof. E. A. Gardner.
2 The male figures on the Acropolis of Athens (Cat. 734, 736, 737, 740) all appear to have held something in the hand. These were certainly not Apollos; but no doubt athletes. A figure called Apollo at Delphi, BCH xxi. pl. x., xi., is naked but for a metal
something (now gone) in his left hand\(^1\), may be Zeus as truly as the Maiden type may represent Athena. I do not know how to interpret the seated male figure with long braided hair and conical hat, also found at Dodona\(^2\).

\(^1\) Bronzen von Ol. vii. 40; see fig. 48.

\(^2\) Carapanos x. 2.
IX.

PROPITIATION.

Although the greatest part of recorded offerings were promised or given, from thankfulness for favours bestowed or intelligently anticipated, there were others due to fear. It is possible, as I have already suggested, that fear may have entered into the offering of firstfruits; but the feeling is clearer where a votary has to propitiate some offended deity. The feeling is illustrated by the words of Telemachus to Odysseus, whom he takes for a strange god of unknown tastes: "Be gracious, that we may give thee sacrifices to please thee, aye and gifts of wrought gold." Sin-offering and thank-offering are mentioned as natural complements in a story of Orestes. Such offerings, it is true, lack the freewill which is the essence of the rest, but it would be amiss to pass them by without notice.

The most of this class were dedicated to atone for a definite breach of rule or of duty. So, in Homeric days, Artemis must be appeased by the sacrifice of Iphigenia, and sacrifice has to be rendered for the violation of the priest; Aegisthus propitiates heaven with gifts of garments and gold; and

1 Od. xvi. 184 ἄλλ' Ἰηθ' ἱνα τοι κεχα-ρισμένα δῶομεν ἵπε ήδε χρύσεα δώρα τετυγμένα.
2 Paus. viii. 34. 3.
3 Cp. Iliad, i. 22, 428, 441.
4 Od. iii. 274 πολλὰ δ' ἀγάλματ' ἀνή-ψεν, ὑφάσματά τε χρυσὸν τε.
it is likely that sacrifice was often done on similar occasions. The crew of Odysseus, about to steal the oxen of the sun, vow to build a temple to the sun, and fill it with fine offerings. So Croesus, who had offended the oracles of Greece by doubting their power, which he put to the test by asking them a ridiculous riddle, tried to appease the two which were found true, by offering magnificent gifts. At Delphi, after first sacrificing, he presented the shrine with a large number of golden ingots of two standard sizes, which were piled in a heap to be the base of a great golden lion; a gold and a silver crater, four pitchers of silver, a gold and a silver holy-water basin, and other objects. To Amphiaraus he sent a gold shield and a golden spear.

Xerxes too, after flogging the Hellespont, propitiated the powers of the sea by sacrifices done on the bridge, and by casting into the waters the golden bowl which he had used in libation, with a golden crater, and a Persian sword. When the Lacedaemonians had so treacherously murdered the Plataean prisoners, and razed their city to the ground, they built a new temple for Hera and used the bronze and iron they found within the place to make fittings for it.

At Olympia, he who broke the rules of the games had to pay a fine, which was used to purchase a bronze statue of Zeus; these

---

1 Od. xii. 343 ἀλλ᾽ ἄρετ᾽, Ἡλίου βωβῶν ἐλάσαντες ἀρίστας ρέξισεν ἀθανάτους, τοι ὀφρανδό εὕρον ἔχουσιν. εἰ δὲ κεν εἰς Ἰθακὴν ἀφεκοίμηθα πατρίδα γαῖαν, αἰγά κεν Ἡλίῳ Ὡπερίων πίωνα ἑθνον τεξόμεν, ἐν δὲ κε θείμεν ἀγάλματα πολλὰ καὶ έσθλά. εἰ δὲ χολωσάμενος, ετο.

2 So I interpret ἱλάσκετο; cp. ἱλασμοί for bloodguilt, Plut. Solon 12.

3 Herod. i. 50, 51. These were not dedicated all at the same time; see above, p. 255. It should be mentioned that he also burnt a number of articles, furniture and fabrics included, ἐπίζων τὸν θεὸν μᾶλλον τι τούτοις ἀνακτήσεθαι.

4 Herod. i. 52.

5 Herod. vii. 54: at sunrise, θυμήματά τε πολλά ἐπὶ τῶν γεφυρῶν καταγίζοντες, καὶ μυρίσησις στορμύντες τῇ ἄδων. ὡς ὃ ἐπάνετελλε ὁ ἥλιος, ἐπέννυσεν ἐκ χρυσῆς φάλης. Ἐξέχθης ἐς τὴν θάλασσαν, εὔχετο πρὸς τὸν ἥλιον...εὔξαμον δὲ ἐσέβαλε τὴν φάλην ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, καὶ χρύσου κρητῆρα καὶ Περσικῶν ξίφος τὸν ἀκινάκην καλέσαν. Τάτατα οὖκ ἔχοι ἄτρεκέως διακρίναι, οὔτε εἰ τῷ ἥλιῳ ἀνατιδείς καθίκε ἐς τὸ πέλαγος, which is far from likely, οὔτε εἰ μετεμέλησε οἱ τῶν Ἑλλήσποντον μαστίγωσαν, καὶ ἄντι τούτων τὴν θάλασσαν ἑωρέτο. Offerings of gold, silver, and fine raiment were thrown into a river at Aphaca in Syria: Zosimus, i. 58.

6 Thuc. iii. 68 καὶ τοῖς ἄλλοις (ἐχρῆσαν) ἣν ἐν τῷ τείχει ἐπιπάλα, χαλκὸς καὶ σίδηρος, κλίνας κατασκευάσαντες ἀνέθεσαν τῷ Ἰππ. 7
Zanes, as they were called, stood in a row near the Treasuries. The first offence recorded is that of Eupolus of Thessaly¹ (98th Ol.) who bribed his competitors in the boxing. The whole six of them were fined, and appropriate inscriptions were placed upon the statues, as thus: "the victory is won by strength and swiftness, not by money"; "the statue stands for honour to God, for the piety of the Eleans, and for a terror to evildoers." In Ol. 110 Callippus of Athens bribed his rivals in the pentathlon². The Athenians took the matter up, and sent the orator Hyperides to plead for him; but he lost the case. Still, the Athenians refused to pay, and consequently all of that city were excluded from the games until by oracle from Delphi they were persuaded to pay the fine. A curious case was that of the Alexandrian boxer, Apollonius³. He arrived late, and pleaded baffling winds; but the fact was he had been prize-hunting all over the Aegean, and this made him to be late. When the judges refused to admit him to compete, and the victor had the wreath awarded to him without a contest, in fury Apollonius rusht at him; and for this contempt of court he was fined. In Ol. 192 even an Elean dared to cheat. The competitors, Polycor and Sosandrus, were on this occasion held guiltless, or at least one of them⁴. The two fathers were punisht in the usual way. In Ol. 201 Serapion of Alexandria, who had entered for the pancratium, played the coward and departed before the event, and for his cowardice was fined⁵. Fines were customary at Olympia for other breaches of sacrificial rules⁶.

When the Athenians fell into arrears with their sacred mission to Dodona, they were enjoined to sacrifice, and to offer a bronze table with some other object not specified⁷.

There is an indication that the practice was wider than we know, in a late inscription from Coloë. On a slab of marble, beneath a relief of a mounted hero or god holding a double axe, is a legend which informs us that this was dedicated by Antonia to Apollo, as atonement for having attended a cere-

monial dance in a dirty dress. The base of a “thank-offering and atonement” was found at Cnidus. The Epidaurian pig demanded as a punishment for scepticism, will be remembered. Two entries in the catalogue of the Asclepieum suggest fines.

In some sanctuaries, where the worshipper’s dress was prescribed, jewels and ornaments were not to be worn; any so brought in were forfeit, and consecrated in the shrine and to the deity. This was the law in the temple of Despoina at Lycosura, for garments purple or black, or of any bright colour, sandals, rings, and gold ornaments. A similar rule held in Andania, Ialysus, and perhaps elsewhere. We find “false staters,” apparently confiscated from Lacon, in the temple of Brauronian Artemis at Athens. So also at Delos. Dionysius of Syracuse made all the women dedicate their ornaments, which he then seized; if anyone thereafter wished to wear gold, she had to dedicate a votive offering of some sort.

For the crime of bloodguilt, expiation was sometimes made in the same way, as Plutarch implies. The Metroum at Athens was founded to propitiate the soul of a murdered man. In the story of Coroebus and his slaying of Poene, the oracle of Apollo commanded him to expiate the guilt by founding a temple. A statue of Cylon on the Acropolis may perhaps have been dedicated because of the murder of the conspirators in violation of the sanctuary of the

---

2 Newton, Branchidiae, i. 380.
3 Page 226, above.
4 CIA ii. 835 ἅλύσιον τὸ εἰσπραχθέν, κυμβίον τὸ εἰσπραχθέν.
5 Cp. στύλοι καὶ ἀκολο ἔξαγιστοι, in a catalogue of Eleusis, CIA iv. 2. 767 b.
6 ἀναθύτω ἐν τῷ ἱερῷ, ’Εφ. ’Αρχ. 1898, 249.
7 Collitz iii. 4689, 26. 39. 88.
8 IGI i. 677.
9 CIA ii. 652 οἱ στατήρες κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβόντο τὸ κιβό
10 BCH vi.
11 Arist. Oec. ii. 1349 α ἐκείνες τὴν βουλομένην χρυσοφορέων τάγμα το ἀναθύτων εἰς τὸ ἱερὸν.
12 Plut. Solon 12 ἱεσιπούς τίκε καὶ καθαρμοὺς καὶ ἑρώους.
13 Suidas s.v. μεθραγύρης, βάραθρον; Photius s.v. Μητρώφων; Schol. Arist. Plut. 431; Frazer, Pausanias, ii. 67.
14 Paus. i. 43. 8.
15 Paus. i. 28. 1.
goddess\(^1\). The same principle is seen in two statues of Pausanias, dedicated in the Brazen House at Sparta, from which he had been dragged forth and slain\(^2\). Perhaps we may conjecture that one was intended to lay the ghost of Pausanias\(^3\), and the other to lay the ghost of the hapless Cleonice, who was killed by Pausanias in mistake. We are told that Pausanias had tried in vain to set her spirit at rest, what with wizards and what with sacrifices to Zeus, as god of Flight\(^4\). These dedications were enjoined by the Delphic oracle. When a certain Timagoras, a foreigner, was bidden by his Athenian lover to cast himself down from the Acropolis, he did so; whereupon the lover did the same. For this the foreigners of Athens dedicated an altar to Anteros, or as Suidas says, a statue of the Athenian\(^5\). A temple of Artemis at Tegea was built to expiate the slaying of the tyrant Aristomelidas by one Chronius, who did it in obedience to a vision of Artemis\(^6\). The Argives, after an internecine feud, expiated the bloodshed by setting up a statue of Gracious Zeus\(^7\). We might be tempted to place here the reliefs dedicated to Zeus under this title, but that he was worshipped as Gracious by the farmers\(^8\). Propitiatory offerings were certainly made to him under this title\(^9\).

Treaties and laws were sanctioned with fines for the breaking of them\(^10\): although these are assessed in money, the sums were, sometimes at least, expended in a votive offering, so that they cannot be excluded. Periander decreed that anyone who helped his banished son should pay a fine to Apollo\(^11\). In the ancient Elean treaties, the violator was to pay a sum of money to Zeus Olympus\(^12\). Similar rules appear in Athenian documents\(^13\),

1 Herod. v. 71: Schäfer, A. Z. xxiv. 183. It may have been dedicated by himself for his Olympic victory in 640.
2 Paus. iii. 17. 7, 9; Thuc. i. 134.
3 Plut. de ser. num. vind. 17.
4 Paus. i. 28. 1.
5 Paus. i. 30. 1, Suid. s.v. Μελητος. Suidas says Meletus offered Timagoras some cocks, and when they were scorned, threw himself down. The statue, we are told, represented a youth holding two cocks.
6 The tyrant himself was blood-guilty. Paus. viii. 47. 6.
7 Paus. ii. 20. 2.
8 Above, p. 83.
9 Paus. ii. 20. 1.
10 So in Assyria: a common penalty for breach of contract was to dedicate a bow to Ninip. Ridgeway, Early Age of Greece, i. 616.
11 Herod. iii. 52.
12 IGA 112, 115.
13 CIA i. 41, ii. 11.
and in the treaty between Orchomenus and the Achaean League. The Amphyctyonic Council imposed fines, not only on states (as in the case of Phocis) but on single persons for breach of oath. Other ordinances of Delphi, such as a vote of privilege to a distinguished man, were guarded by fines in case of violation. For any offence against a certain decree of Acræaphia, two thousand staters were to be paid as sacred to Apollo. Emancipations were sometimes similarly guarded. At Messene, he who infringed the liberty of an enfranchised slave paid ten minae to Limnatis; at Delphi, a silver talent to Apollo; at Elatea, ten minae to Asclepius. So in Coronea, Daulis, Hyampolis, Stiris.

At Athens, officials who broke their oath or neglected their duty were compelled to make an expiatory offering. Under the Solonian constitution the nine archons swore in such case to dedicate a golden statue, which from the words used appears to have been meant for a portrait. Suidas appears to imply that three were to be offered, in Delphi, Olympia, and Athens, one each; and Plato and Plutarch add, that it was to be of equal weight with the offender. The archon who failed in his duty to orphan heiresses, by not compelling the next of kin to wed or to dower them, paid a thousand drachmae to Hera. Archons who failed to punish tradesmen for using false measures, were fined a thousand drachmae sacred to Demeter and the Maid; and those who violated a law concerned with trierarchy paid a like sum to Athena, as also did prytanes or

1 Collitz ii. 1634.
2 IGS iii. 1. 110, 111.
3 CIG 1688, etc.
4 Vote of thanks to an architect: Collitz ii. 2522.
5 AM xvi. 349 δίκαι μυᾶς ἀργυρίου ἱερᾶς ταῖς Διμυβήτι.
6 Collitz ii. 1532b.
7 Collitz ii. 1548.
8 IGS i. 2872.
9 Collitz ii. 1523; IGS iii. 1. 66.
10 BCH xiv. 21, line 21: ἀποτειωσάω ὁ ἄνδρων δισεκχλίου στατήρας καὶ δ ἀν καταβλάψῃ, τὰ δὲ καταδικασθέντα χρήματα ἱερὰ ἐστω τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Πτωκοῦ.
11 IGS iii. 1. 86.
12 IGS iii. 1. 34.
13 Arist. Const. Ath. 7 11 5 ἀρχοντες ὁμώνυτε πρὸς τῷ λίθῳ κατεφάτιζον ἀναθήσεως ἀνθρωποῦ χρυσόν ἐὰν τίνα παραβάσοι τῶν νόμων. ὃν ἐτα καὶ νῦν ὁλοκληρών. So ch. 55. 5. See next two notes.
14 Suid. s.v. χρυσῆ εἰκών.
15 Plat. Phaedr. 235 ὡς χρυσῆ εἰκόνα ἰσομέτρητον.
18 CIA ii. 476.
19 CIA ii. 899 b (about 330).
presidents who failed in their duty. The magistrate who had not past his audit was forbidden to make any votive offering at all; possibly to prevent a sham dedication after the principle of corban. If a member violated a rule of the phratry he paid a hundred drachmae to Zeus Guardian of the Phratry; a similar penalty fell on the offending priest of a body of thiasotes. A breach of law at Eleusis involved a fine to Dionysus. At Chalcedon, any proposal contravening a sacrificial law, made in the assemblies, was atoned for by a fine to Asclepius. A similar provision was made at Lampsacus; and a Carian law was sanctioned under a thousand drachmae paid to Zeus. A tomb in Asia Minor is guarded against violation under fine to Hephaestus; a very common thing in the later times. Even in a decree for army transport during the Peloponnesian war, the provision is made that a neglect of contract should involve a fine to Athena.

The tithe of certain fines was due to the gods. This was done when a man was mulcted for damaging the sacred olives at Athens, in Rhodes for violating a certain decree. A portion of confiscated goods was also consecrated. After the fall of Polycrates, his secretary dedicated in the Heraeum the splendid furniture and ornaments of his hall. At Athens, it was the tithe of the confiscations which the goddess claimed. Anyone who spoke or acted against the constitution of Brea, a colony founded about 444, must forfeit his goods, of which one tenth went to Athena. In the treaty between Athens

2 Aesch. Ctes. 21, 373. The law τῶν υπεύθυνων ὁικ ἐκ τῆς ὁδοίαν καθιερών, ὡς' ἀνάβημα ἀναθείαι.
3 CIA. ii. 841b (about 350) ἐὰν δὲ φησισαμένους τῶν θιασωτῶν εἴναι αὐτοὺς φρατέρας οἱ ἄλλοι φρατέρες ἀποψηφίζωνται ὑφειλόντων ἐκάτω δραχμᾶς ἱερὰς τῶν Διί τῶν Ψυτρροι. So 841b p. 535 (396/5), and CIA iv. i, p. 206.
4 CIA ii. 614.
5 CIA iv. 2. 574b.
6 Collitz iii. 3052.
7 CIG Add. 3641b 33.
8 AM xv. 269.
9 CIG Add. 4825i.
10 CIA iv. 1. 35c.
12 IGI i. 97726.
13 Herod. iii. 123 τῶν κόσμων τῶν ἐκ τοῦ ἀνδρείων...ἐἰσα ἐξωθηγέτον ἀνέθηκε πάντα ἐκ τ' Ἑραίων.
14 Law ap. Andoc. Myst. 96; Xen. Hell. i. 7. 10 τά δὲ χρήματα αὐτοῦ ὑμειυόμενα καὶ τῆς θεοῦ τὸ ἐπιδείκτον ἔναυ; Plut. X. Or. 834.
15 CIA i. 51, cp. 3221.
and Chalcis, all men of age had to swear good faith on pain that his goods be confiscate, and a tithe of them given to Zeus Olympius\textsuperscript{1}. The same provision was made for a tithe to Athena in the treaty made between Athens and a number of states in 378\textsuperscript{2}.

The fines and votive offerings touch in the Zanes; and they touch also in the case of Themistocles, who, when overseer of the water supply, used the fines of those who had diverted the water to purchase and dedicate a bronze 'maiden,' that is on our supposition a statue of Athena, which the Persians afterwards carried away amongst their booty to Sardis\textsuperscript{3}.

\textsuperscript{1} CIA iv. Suppl. 1. 27 a (about 445).
\textsuperscript{2} CIA ii. 17\textsuperscript{57} (378 n.c.) \textsuperscript{t}πιδεκατον, cp. ii. 65.
\textsuperscript{3} Plut. Themist. 31.
X.

RARITIES AND VALUABLES.

How David poured out before the Lord the water which his chiefs brought him from the well of Bethlehem, is a story familiar to all. The same spirit which moved David is seen amongst the Greeks also: it is in fact what prompted the dedication of the ἀκροβίνων. Anything rare or strange would naturally be a fit offering for a god; and the legends of heroic ages gradually became attached to these offerings. Thus the pious Greek could behold at Delphi the very stone which Cronus swallowed in place of Zeus, still ceremonially anointed with oil and held in honour. At Chaeronea he could see that sceptre, made for Zeus by Hephaestus, which had past through the hands of Hermes, Pelops, Atreus, Thyestes, and Agamemnon, and was found buried on the confines of Phocis; to which the Phocians ever after paid supreme honour, doing sacrifice before it, and setting out a sacred table laden with all manner of meats. At Olympia were the bones of Geryones, dedicated by Heracles. The shrine of Asclepius in Megalopolis contained enormous bones, greater than human, which had once been those

1 Paus. x. 24. 6.
2 Paus. ix. 40. 11 θεῶν μάλιστα σέβονται; it was kept by a priest elected yearly in his own house. It was said to have been found along with gold, and therefore may have been laid in some prehistoric tomb-chamber. See Iliad ii. 101-107.
3 Philostr. Her. 289 (672).
giants who helped Rhea in her revolt. So in later days, the fisherman dedicated to the sea-gods a huge rib which his net had caught. The flutes of Marsyas were preserved at Corinth, in the shrine of Persuasion, where they had been dedicated by the shepherd who found them. The Golden Fleece found a last resting place in one temple, and in another were the wings of Daedalus. Of the Calydonian boar, both skin and tusks were preserved in the temple of Athena Alea at Tegea; the tusks were three feet round, and no doubt belonged originally to some mammoth. So mammoth ribs found in Warwickshire have been popularly assigned to the terrible Dun Cow slain by Guy of Warwick. Meleager was so considerate as to leave the spear he slew the boar with at Corinth, where it was dedicated rather inappropriately in the shrine of Persuasion. Even the fatal necklet of Eriphyle was dedicated at Delphi by the sons of Phegeus; and an imitation of it is mentioned in the temple catalogues of Delos. It consisted of “light-coloured stones,” amber perhaps, strung upon gold. In Gabala, Pausanias saw the robe, which was wrapt round the infant Alcmaeon, when he was delivered to Eriphyle. The gold-hafted knife of Oenomaus was in the Treasury at Olympia; there also the sword of Pelops, with a golden hilt, was preserved, and his chariot stood on the roof of the Anactorium at Celeae. At Olympia, under a roof set up to protect it, stood a wooden pillar which once supported the roof of Oenomaus’ house, thus inscribed:

καὶ γὰρ ἐγὼ κλεινὼν εἴμι ὁ ξένες κείσαν ϐοῖκων,
στῦλος ἐν Οἰνομάον πρίν ποτ’ ἐοῦσα δόμοις·

νῦν δὲ παρὰ Κρονίδην κεῖμαι τάδ’ ἔχουσα τὰ δεσμά, τίμιος· οὐδ’ ὁλοὶ δᾶσατο φλόξ με πυρὸς.

1 Paus. viii. 32. 5.
2 Anth. Pal. vi. 222, 223.
3 Paus. ii. 7. 9.
5 Justin, Paraen. 34.
6 Paus. vii. 24. 10, 46. 1, 47. 2.
7 Paus. ii. 7. 9.
8 Paus. ix. 41. 2 λίθου χλωροῖ.
Athenaeus says the necklace was offered by Alcmaeon to cure madness (vi. 232ξ).
9 BCH xiv. 406.
10 Paus. ii. 1. 8.
11 Paus. vi. 19. 6.
12 Paus. ii. 14. 4.
13 Paus. v. 19. 6.
14 Paus. v. 20. 7.
These words suggest that the ancient column, saved thus miraculously from the burning, was consecrated as a thing holy and in a way under the protection of the god. From the Homeric age we have a stone on which Manto, daughter of Teiresias, used to sit, which was preserved at Thebes. At Nicomedeia was the knife of Memnon. The spear of Achilles found its way to Phaselis, and an epigram speaks of the dirk of Helicaon. The lance of Caeneus was also to be seen; and in the temple of the Mothers at Engyion in Sicily were spears and helmets, used by Meriones and others, and then dedicated by Odysseus. Helen's golden stool was to have been given to the wisest man in the world; but as all the wise men of Greece were too modest to take it, a final home for it was found in Delphi or the temple of Apollo Isemnius at Thebes. Hippodameia's couch was to be seen in the Heraeum at Olympia, Nestor's cup was dedicated to Artemis in Capua, and the cup of Odysseus somehow found its way to south Italy; while the Argonauts left a number of cups in a shrine at Samothrace. Still more notable, the very goblet which Zeus gave to Alcmene, when he assumed the shape of Amphitrion, was preserved, and doubtless this too was dedicated in a temple. A folding chair made by Daedalus was preserved in the temple of Polias at Athens. Cypselus, who sacrificed some magnificent oxen to Zeus at Olympia, seems to have dedicated their horns.

Arimnestus, king of Etruria, dedicated his throne at Olympia. A huge ornamental crater of bronze, sent as a gift by the Lacedaemonians to Croesus on their alliance, came somehow...
to Samos, where it was dedicated in the Heraeum by the Samians. At Delphi was Pindar's seat. Phryne appears to have dedicated at Thespiae the famous Love which Praxiteles made for her, on the same principle. A curious piece of quartz or some such stone, mounted upon a wooden base, was dedicated at Athens to Athena; a curiously shaped shell was found at Delphi. Some lead ore was preserved at Delos. In the temple of Heracles at Erythrae were to be seen the horns of a certain Indian ant, which were there set up for a wonder to posterity.

A few objects of this class have survived. In Corcyra was found an unhewn stone of conical shape, a kind of *baetylus* perhaps, bearing a very ancient inscription with the dedicator's name. This, as Six suggests, may have been meant for Apollo Agieus, who is described as a conical pillar. Two other conical stones in Corecypa are inscribed with a river-name in the nominative. A similar stone found in Gaul was dedicated to Aphrodite.

It is perhaps this principle which suggests the preservation of laws and official documents in temples, where they were always set up; and it was also the custom to erect there the tablets which bore official decrees and lists, as well as votes of honour and gifts of citizenship.

---

1 Herod. i. 70.
2 Paus. x. 24. 4.
3 Strabo ix. 410, Anth. Pal. vi. 260, Athen. xiii. 591 ν ἤ δὲ ἐλομένη τῶν Ἑρωτα ἀνέθηκεν, etc.
4 CIA ii. 676* χρυσίτης λίθος ἐπὶ κλόνος ξύλινου.
5 BCH xx. 604.
6 BCH vi. 47.
7 Pliny, NH xi. 31.
9 Harpocrate sv. 'Αγυεύς: κλών εἰς δέλε λήγων, Hesych. 'Αγυεύς, Paus. viii. 32. 4.
10 IGA 347; see p. 325.
11 IGA 551.
12 E.g. a law at Olympia ἰαρός IGA 112. γραμματείων Delos.
13 Athens, CIA; Carpathos IGI i. 1033; Cos, Collitz iii. 3619; Rhodes, IGI i. 7612; Olympia, Collitz iii. 11732; Sparta, Collitz iii. 4516; Thessaly, Collitz i. 34544, 133232.
XI.

FORMULAE.

eўφωνεῖτε eўφωνεῖτε.

An inscription was no necessary part of a votive offering. The mere fact of its being laid in the shrine with intent to dedicate, could suffice\(^1\); and the large majority of things which have been found in sacred places, such as statuettes, articles of use, spoil of war, toys, and toilet utensils, are wholly without inscription. So, too, were the greater part of the articles named in the Inventories. But it was natural that the dedicator should wish the memory of his gift to be kept, and this we shall see later to have been a prevailing motive in the dedication; so when letters began to be commonly used, an inscription was naturally made. As it is the mark of early inscriptions to be sparing of words, and as the god to whom the offering was made would be clear from the place, (1) we may expect that the earliest dedicators contented themselves with recording their own names. But (2) a large number of ancient objects bear the god's name without a dedicator's. Many of these may have been not dedications at all, but like Ptolemocratia's "sacred pail of Venus," which sang its own song, and told by letters whose it was\(^2\), they may have been bought out of temple funds for every-day use. This, however, is not true of others, such for example as the bulls of the

\(^1\) This fact has been taken to prove the votive character of the Olympian athlete statues (above, p. 167). But a thing may belong to the god, that is, may be ἱερό, without being an ἀνάθημα; for example, the tiles of his roof.

\(^2\) Plautus, Rudens 478. So ποτηριων γραμματικόν, p. 320\(^\circ\).
Cabiri, which were dedicated without doubt by pious worshippers; hence we are justified in recording such in this place. (3) A third class will show both devotee and deity, (a) either the names only, or (b) along with a verb; and to these will be added (4) others which offer a reason for the act, or (5) a prayer, or (6) both together. The more ambitious dedications are written in verse. Such is the main classification of the formulae, which in later times appear in many and striking variations.

The verb ἀνατίθημι, in passive sense ἀνακεῖμαι, and its derivative ἀνάθημα, are universal for the votive offering. The noun appears locally in the form ἀνάθεμα¹, ἀνθεμα² or ἄφτημα³, while ἐπάνθετος⁴, in Argos ἐπάνθεμα⁵, in Athens ἐπέτειος⁶, is applied to the dedications of the current year. For human gifts, the proper words are δῶρον and διδόναι or ἐπὶδιδόναι⁷; but δῶρον is found early in conjunction with votive formulae, and late by itself⁸. For tombs, the formula is τίθημι or ἐπιτιθήμι⁹, sometimes ἐφίστημι¹⁰. Later the votive ἀνατιθήμι loses its force, and is applied to games and months and the like¹¹; while by its side we meet with τίθημι the simple verb¹², which occurs once in an archaic dedication from Argos¹³, δίδωμι¹⁴, ἵστημι and compounds¹⁵, even εἰχαριστῶ¹⁶, and εἰχήν

¹ IGS i. 303⁴⁰ (Oropus); IGS 608 (Sardinia, late); BCH vi. 30 (Delos), Collitz iii. 468⁴¹ (Andania), etc.
² Collitz iii. 333⁴² (Epidauros); IGI i. 783.
³ Mon. Ant. iii. 402 (Crete).
⁴ IGS i. 3498.
⁵ AJA ix. 357. IPI i. 526⁶.
⁶ IGI ii. 660⁵⁸.
⁷ Collitz iii. 3164 Ἐπαινετός μὲ ἔδωκε Χαρότως; IGA 206a. 219; 210a ἐπεδέωκε.[In Athens ἐπίδοσις is a contribution for public purposes.]
⁸ As δῶρον ἄπαρχὴν: Kat. 261=CIA iv. 1. 422¹³, 373 ε; ορ. δ. ἀνέθηκε late IGI 982, 981 θελον. Analm ixxiii. pl. S θεά Δήμητρι δῶρον, BCH xxiv. 161 (Thrace). Carapanos, Dodone, pl. xxi. 4. Δι δῶρον ἀνέθηκε πόλει Λεχωτόν;
⁹ IGA 495: ἐπὶ with name alone and no verb; IGA 131, etc.
¹⁰ IGA 265.
¹¹ Collitz i. 1231, Schol. Pind. Nem. ii. 1, of games. Aeschylus is said to have "dedicated his tragedies to Time," Athenaeus viii. 39.
¹² Collitz i. 37.
¹³ AJA ix. 351 Τιμοκλῆς μ’ ἐθηκε.
¹⁴ Collitz i. 41, ἀπέθωκα BCH xvii. 520. xx. 57, ΑΜ xx. 506+ἐπαγγελας.
¹⁵ στήσει early Kat. 131=CIA iv. 1. 373¹⁶; ἐστησε IGI 608; ἀν- ΑΜ xxi.
¹⁶ Collitz i. 37 κατέστασε.
¹⁷ IGS 832, etc.
coupled with τίθημι or ἀνατίθημι, ἀποδίδοναι, ἐκτελεῖν, and barbarously ποιεῖν. Even καθεροῦν is sometimes found. Another group of words, ἔδρυω and ἔδρυμα, are used of buildings and altars, trophies and statues. κατατίθημι is used on the earliest Lesbian dedications known, which were found at Naucratis, and in Cyprus. παρακατατιθέναι and παρακαταθήκη are used of things deposited in temples for safe keeping.

(1) No deity is named. I have met with no votive offering which bears the offerer’s name in the nominative case alone; but there are examples of it in the genitive. The statue made by Tharrymachus, and inscribed “of Praxilas,” is probably one. A vase found in the temple of the Cabiri is labelled “of the Thebans”; there are similar inscriptions at Corinth and Athens.

Most of those which belong to this class have a verb of dedication added. One of the oldest is the baetylus dedicated by Mys at Corecyra, which takes the quaint form of a speech from the stone to the spectator. So also does the Corecyran bronze plate of Lophius.

Others have the commoner shape of the Olympian stone

1 IGSI 2524, 892 ἀνα-, etc.  
2 IGSI 2427, Collitz iii. 3072, AJA xi. 599.  
3 IGSI 873.  
4 IGSI 1025, 1124.  
5 Collitz iii. 3596 συγκαθερόωσε. The simple verb is the regular general word for consecration.

6 I take the following ref. from Dar. and Sagl. Donarium. ἔδρυω: temple or altar Herod. i. 69, vi. 105; trophy Eur. Heracl. 786; statue Arist. Piat. 1153, Peace 1091. ἔδρυμα: temple Herod. viii. 144, Aesch. Ag. 339; altar Dion. Hal. i. 55; statue Aesch. Pers. 811. βοών ἔδρουσα, IPIi. 1096.

7 Gardner, Naucratis, nos. 787—93 κάθηκε; perhaps 185...ἀντιὰς κατέθηκε τῶ..., which he suggests may have been a deposit. But the others must be votive, even if the example in Athens be a prize formula, as Bather suggests: JHS xiii. 12962, 233 τῶν ἐπὶ Δαμασίδαι ἄθλων? Ὁ δεῖνα κατέθηκεν.

8 Collitz i. 1 etc.

9 C1A ii. 66064 παρακαταθήκη Ἀθηναίας.

10 Perhaps the vase inscribed Πρίκων is one, IGA 126 a; ep. 130. The owners of vases are inscribed in the genitive; IGA 247 a Γοργίδαο ἡμι, 521, 524.

11 IGA 449 Πραξίλα ήμι: Θαρρύμαχος ἐποίει (Thera).

12 IGS i. 3595 Θηβαλών.

13 IGA 2065...ον εἴμι.

14 Kat. 97, 98.

15 Μύτ ὁπει ἑσάρῳ, above p. 3219. The address is common in early inscr., e.g. on a tomb, IGA 256, 344.

16 Λόφως μ’ ἀνέθηκε (complete), IGA 341.
“Hiero was the dedicator"; or the Samian stone which adds the patronymic. Other such came from Melos, Argos, Samos.

The father’s name may be added.

(2) *The deity’s name without the dedicator’s.*

Many very ancient dedications show this type. The name appears very rarely in the nominative, as on a greave found in the temple at Olympia, which bears the legend Zeus Olympian; and perhaps on two conical stones from Corcyra, inscribed with the name of a river. It is not uncommon in the genitive case, as at Olympia, Thebes, Athens, Sparta; Naukratis; or in the dative, as in Sparta. Once the word “firstfruit” occurs in the nominative with the deity in the dative. Or again, the offering utters a voice and addresses the bystander. “I am the hero’s,” quoth an ancient vase of Mycenae.

So say the vases of the Cabiri, and the dedications to Paphia in Cyprus. Some say more fully “I am dedicated”; and the word “sacred” may be added, or even “offering.” In a series of inscriptions from Naukratis, the offering lifts up its voice and addresses the deity, “Apollo, I am thine.” The word *iērdos* is used alone sometimes to characterise offerings which are certainly votive, such as the bulls offered to the Cabiri in Boeotia, or a lance-head sacred to Apollo Ptoeus. Others have the god’s name added in the

---

1 IΔρων ἄνεθηκε, IGA 82, op. 120.
2 IGA 386.
3 IGA 420.
4 IGA 45.
5 IGA 386.
6 Kar. 117 = CIA i. 358.
7 IGA 559 Ζεὺς Ὀλυμπιὸς.
8 IGA 347 Ρόος Πιθαίος; see above, p. 321.
9 IGA 123 Ζηνὸς Ὀλυμπιὸς, op. 24; (vase) 561 τοῦ Δίως; 565 (spear).
10 IGS i. 3907 Καβιρρα, etc.
11 Kar. xci. Αθηρᾶς, xciii. Αδηραλας (helmet), and many other weapons: abbreviated Ἀθηρ. ciii.
12 IGA 89 Μαλεάτα.
13 Gardner, Naukratis, ii. no. 1 a.
14 Λεχω, IGA 52 (broken, however).
15 Κατ. lxxiv. ἀπαρχὴ τάθυραία.
16 IGA 29 τοῦ ἤρως ἡμ., Collitz iii. 3313.
17 IGS i. 3969.
18 Collitz i. 4.
19 Kar. 48 ἄνάκειμαι.
20 Collitz ii. 1601 ἱαρὸν ἄνεθηκεν τῶι Ἀρτέμιδι.
21 AM xv. 391 ἁνθεμα τῶι παιδὶ τῶι Καβιρρω.
22 Gardner, Naukratis, ii. no. 1 b, Ἀπόλλω σὸς εἶμι, 109 ff. Ἀπόλλων or Ὀπόλλων σὸν εἶμι, 3—4 Ἀπόλλω σὸν εἶμι.
23 IGS i. 2459 ἱαρὸν.
24 IGS i. 2735 τοῦ Πτωσεῖος ἱαρὸν.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

Genitive, as others of the Boeotian bulls and vases, a vase of Athena Cranaia, and many more. But vases which bear this legend may have been articles of use; although their number makes it unlikely. They are found in Athens, Phocis, and elsewhere. The god’s name occurs in the dative amongst the Theban offerings, and at Athens. Finally the offering speaks, as before, in Athens and Olympia. Occasionally the dedicating’s name is added in a new sentence; as “I am of the Anakes: Eudemus offered me,” in Argos, as at Thebes, Athens, Naucratis.

(3) Both deity and devotee are named.

Some of these have nothing more than the two names. Examples are found in Athens, Boeotia, Elis, Italy, Thessaly. The patronymic may be added, and the fatherland, and the words “daughter” or “wife” sometimes occur. But most contain also the verb of dedication. These occur in Boeotia, Epirus, the Italian Locris, the Peloponnese, Phocis, Priene, Sicily. Official dedications are followed sometimes by lists of names, and the dual is very common. The fatherland

1 IGS i. abbreviated ΗΙ ΚΑΒΙΡΟ 3588. ιαρός Καβιρω, ιαρός τῷ Καβίρω 3942.
2 BCH xii. 41.
3 Κατ. lxxix. ιερὸν ‘Αθηναίας, lxxx. ιερὸν τῆς ‘Αθηναίας, etc.
4 IGS iii. 1. 149 ff.
5 IGS i. 3953 τῷ Καβίρωι ιαρός.
6 Κατ. lxxx. ιερὸν τῆς ‘Αθηναίας.
7 Κατ. lxxviii.
8 Collitz i. 1148 ιαρός τοῦ Δίός εἰμι.
9 IGA 43a τοῖς(ν) μανάκοι(ν) εἰμὶ. Εὐδαμός ἀνέθηκε; Collitz iii. 3333 (Epidaurus), 3262 (Argos).
10 IGS i. 3968 (Thebes), 2730.
11 Κατ. 143 Παλλάδος εἰμὶ θεὰς, ἀνέθηκε δὲ μ’ Εὐδικοῦ νίὸς = CIA iv. 1. 373 218.
12 Gardner, Naucratie, ii. no. 752: τῆς Αρφοδίτης ἀνέθηκεν Ἐρμογένης.
13 Κατ. 96.
14 IGA 151 Κρίτων καὶ Θειόσποτος τῷ Διῷ τῶν ἐρμηνευομένων; Κατ. exxix. Εὐφοδίτης Καβίτ. (from Thebes); BCH xi. 416 Θεωπός 'Αθανάι (Elatea).
15 IGA 373.
16 IGA 549.
17 IGA 327.
18 Collitz iii. 3330 (Epidaurus).
19 IGA 339 Φιλολείδα(ς) ὁ Δαμφιλίου Αἰνεκάδους Δι Ναίῳ.
20 Κνιδος: Collitz iii. 3514—5.
21 IGS i. 2732.
22 Collitz ii. 1372.
23 IGA 537.
24 IGA 504, 59, 61.
25 Collitz ii. 1516.
26 IGA 385.
27 IGA 57.
28 Athens: Κατ. 99 (408/7).
29 CIA i. 351, 358, 375, 396, iv. 1. 373 183, etc.
and patronymic also appear, with other such details; the word son or wife or daughter is actually used. Demotic adjectives are common with the older Athenian inscriptions, rare in the offerings to Asclepius, perhaps because of the rank of the dedicators. Further a description of the dedicator sometimes appears; as the rhapsode of Dodona, at Athens the fuller, the harpist, the potter, the builder, and others in combination with the word tithe or firstfruit. So we find the “cook” at Epidaurus; perhaps “bankers” in Athens. Officials, however, as the priests or physicians of Asclepius, do add their titles. This is so common in later days as to need no illustration. The word ἵερος may be added, as in the previous section. It is unnecessary to name the object, but this is often done in the verse inscriptions. Thus we find ἄγαλμα or “ornament,” specially used of a divine statue, but not always so, in Samos, Paros, Melos, frequently at Athens. The word is applied also to a stone vase. A human portrait is named in Olympia, Cyprus, and commonly in honorific inscriptions; a cauldron and a tripod in Athens; a goblet in Cyprus; an altar in Crissa, and elsewhere; a relief or picture

1 IGA 388 Εθνικός Λαοκός ἀπὸ Ζευ-ρίαν ἀνέθηκε, Kat. 67 (Athens); Collitz iii. 3382 (Argolis).
2 IGA 402, 407 Νικάνδρη μ’ ἀνέθηκε ἔκκυκλων ισχείρης, Φούρη Δευνοδίκεω τοῦ Ναζίου, ἔχοις ἄλεων, Δευνομένεο δὲ κασταφήτην, Φράξου δ’ ἄλοχος μήν: Kat. 46 Χαιρέδημος Εὐδαγγέλου ἐκ Κολης ἀνε-θηκον, 105 Παιανεώς.
3 Collitz iii. 3391 (Hermion), prob. Kat. 153, 220 (Athens).
4 Kat. 148.
5 Kat. 119.
6 See CIA ii. 766, 835.
7 IGA 502.
8 Kat. xxxvi.
9 Kat. 53, from several fragments; 106 = CIA i. 357.
10 Kat. 144; so in Italy Collitz ii. 1643.
11 Kat. 283 = CIA iv. 1. 373 492.
12 Collitz iii. 3224.
13 CIA ii. 1507 τραπέζων.
14 CIA ii. 835 13, 836 50, 17, 84; Kat. 8.
15 Gardner, Ναυκρατίς, ii. no. 753 Εὐκλής ἀνέθηκεν ἵερον τῆθρον ἡμηντίον.
16 IGA 384 Χηραμώνης μ’ ἀνέθηκεν τῆρην ἄγαλμα.
17 IGA 401, 402.
18 IGA 412.
19 Kat. 12, 102, 180, 207, 220.
20 Kat. 360, 369 = CIA iv. 1. 373 492, 24.
21 IGA 388 εἰκόνα.
22 Collitz i. 76.
23 Kat. 229 λέβητα?
24 Kat. 215 = CIA iv. 1. 373 492 τριπο-δίσκον.
25 Collitz i. 102 δίστας.
26 Collitz ii. 1557.
27 IGSI 608, IGS i.
in Rhodes\(^1\), a jug and a stand in Naucratis\(^2\), and war-spoils often\(^3\); a human statue or a pillar in Thera\(^4\), tables in Lesbos\(^5\), a slab or stone base in Asia Minor\(^6\); mules and men in Branchidae\(^7\). The word ἄγαλμα, at first an ornament, later used specially of divine figures, needs no illustration. More often, however, some periphrasis like “from the enemy” is enough\(^8\). An epithet of the deity is often added, and this may give a clue to the occasion of the offering. Thus Athena is addressed as Poliouchos\(^9\), Hygieia\(^10\), Ergane\(^11\); Zeus as Oporeus\(^12\), or Giver of Fruits\(^13\), or Protector of the City\(^14\), Saviour\(^15\), or god of Strangers\(^16\); Dionysus as god of the Grape\(^17\); Heracles, Averter of Ill\(^18\); Artemis, Saviour\(^19\), and so forth.

The occasion of the dedication is more clearly indicated, when the words tithe, firstfruit, or vow are added. The first two are exceedingly common in the early inscriptions of Athens, where the practice, known indeed elsewhere, seems to have been regular; as to its distribution and nature the reader may refer to the fuller discussion above\(^20\). The word tithe, like other of the formulae, loses its meaning in later times; so that a man can dedicate an honorific statue as a tithe\(^21\). The word firstfruit also loses its meaning\(^22\). The vow is also attested for early Athens, but it is only named in the periphrastic phrases

\(^1\) IGI i. 914 τὸ μίανα.
\(^2\) Gardner, Naucratis, i. no. 1 τὴν πρόχου, τὸ ὑποκρητήριον.
\(^3\) See chapter iii. above. σκύλα: IGA 548 a, ὄπλα in Delphi, etc.
\(^4\) IGI iii. 410 'Αγνήθει θεώτον κιόνα χαριστήριον; 419 τὸν ἀνδριάντα Διονυσίων.
\(^5\) IGI ii. 535 Ἀφαιστις Θεοδώρεια γώνα ταῖς τραπέζαις Ματρι.
\(^6\) Cat. Br. Mus. Sc. 817 (Cyzicus); Stephani, Compte Rendu, 1882—8, nine names ἀνέστησαν τὸν τελαμώνα θεώτ' Ἀπόλλων. Cp. the archaic Argive inser.: IPI i. 517, AJA xi. 43 ἀ στάλα καὶ ὁ τελαμῶ.
\(^7\) Haussoulié, MS. catalogue, No. 48: χέικη ἡμιονικά πέντε καὶ τὸ ἵπταλμένου ἐπὶ τῆς τούτων θεραπείας ἀνδρας πέντε.
\(^8\) Kat. 63, etc.
\(^9\) Kat. 34, 168.
\(^10\) Kat. 96.
\(^11\) Kat. 119.
\(^12\) IGI 151.
\(^13\) ἉΜ vii. 135 Διὰ καρποδότη.
\(^14\) Πολεύει in Rhodes, Collitz iii. 4614.
\(^15\) Σωτήρ IGI i. 32.
\(^16\) Ξένιος IGI 990.
\(^17\) Εὐστάφελος IGS i. 3098 Lebadea.
\(^18\) IGS i. 3416 Boeotia.
\(^19\) IGI i. 915.
\(^20\) Chapter ii.
\(^21\) CIG 5133 Cyrene: name τὸ ταῖς τηρέω Ἀναχίν Ζευτημάχῳ τῷ Ἀπόλλωνι δεκάταν ἀνέθηκεν. Also above, p. 79.
\(^22\) CIG ii. 1329 ἀπαρχὴν στεφανῳβελ.
FORMULAE.

329

eυξάμενοι, εὐχωλήν τελέσας, and the like. So in Boeotia we find εὐχαί ἐκτελέσαντι. Here the vow is sometimes paid by another than he who made it. But the later custom is to affix the word εὐχήν or εὐχωλήν to the simple formula; and this is found earliest in Naucratis, and in dedications of the third century or later at Athens, Argos, Messenia, Sparta, at Selinus and Apollonia, at Cnidus and in other parts of Asia Minor, and in Anaphe, Cyprus, Delos, Lesbos, Melos, Rhodes, Thasos, Thera, Thrace; further, in Boeotia, and in Greater Greece. κατ' εὐχήν also occurs. Extraordinary to relate, the formula with εὐχήν is used for a late tomb in Asia Minor.

Another word χαριστήριον becomes very common in later times. It is foreshadowed, like εὐχήν, by a paraphrase in the old Athenian inscriptions, σοὶ χάριν ἀντὶδεδοῦς, but like εὐχήν is only common after the Alexandrine period, and chiefly in the Roman age. We find it in Arcadia, Attica, Boeotia,

1 Kar. lviii., lxxvi., 56, 102, 180, etc. This remains the formula in Athens: CIA ii. 1458, 1481, etc. So in latest times: IGSI 922, 958, etc. Collitz ii. 1374 Δωρόβιος ἀνέθηκε ἀ Διωτέθης εὐξάμενοι (Dodona). Late καθὼς ὑπέσχετο (Caria) BCH ix. 78.

2 Kar. 182.

3 IG 284; IG i. 1794.

4 Kar. 243 τὸν τέκνον εὐξαμένον = CIA i. 349: later such formulæ as ὑπὲρ τῶν παιδῶν εὐξάμενος CIA ii. 1481 become very common, especially in cases of sickness. See 1440, 1453, 1485, 1494, 1497, 1501. Kar. 189 ὑπὲρ ἐαυτοῦ καὶ τῶν παιδῶν? is a similar example from the early days. So 231, 238.

5 Gardner, Naucratis, ii. no. 776: Χάρμης μὲ ἀνέθηκε τῇ ἡροδότῃ εὐχωλήν. So 777.


7 Collitz iii. 3280.

8 Collitz iii. 4657.

9 Collitz iii. 4607.

10 Collitz iii. 3049.

11 Collitz iii. 3222.

12 Collitz iii. 3519.

13 Arch.-Ep. Mitth. xix. 51, 60, 61 (late, with simple formula).

14 IG i. 259.

15 Collitz i. 27 εὐχωλή.

16 IG i. 560, 2736, etc.

17 IG i. 114.

18 IG iii. 1087.

19 IG i. 23 (?).

20 BCH xxiv. 271.

21 IG i. 434.

22 BCH xxiv. 160.

23 Inventory: BCH vi. line 193.

24 IGSI 860.

25 IG i. 263 Anaphe; IG i. 252 Megara.


27 CIA i. 397: χάριν ἐκτελέσας IGS iii. 1. 390.

28 Collitz i. 1223 ιστίαν χαριστήριον.

29 CIA ii. 1503.

30 IG i. 3100.
and Phocis, in Asia Minor, in the islands, such as Anaphe, Crete, Delos, and Megiste, Nisyros, in Rhodes, Thera, and in Italy. Once it appears to be used for victory in a chariot-race. The plural χαριστήρια occurs also. Variants, all late, are ευχαριστήριον and χαριστείον, and once χάριν. We also find now and again such words as σωστρα, ελευθερια, εκτιματρα, λυτρον. Gratitude is more freely expressed in some inscriptions; like that of Hegiloichus, who acknowledges "a great share of hospitality and all manner of goodness" on the part of his adopted city.

Another group of phrases glances at the injunction of a dream or an oracle. Μαυτείον occurs in an old Attic inscription, which is unfortunately mutilated, and θεού φροδαίς in another. The commonest phrases are κατ' οναρ, κατ' ονειρον, οναρ ιδιών, καθ' ὀραμα, κατ' ἑπιφάνιαι, once or twice ὄψιν ἱδοῦσα ἀρετήν τῆς θεοῦ, καθ' ὑπνον once in a relief offered to Zeus Xenios,

1 Collitz ii. 1536, IGS iii. 1. 89.
2 A.-E. Mitth. xv. 93.
3 IGI iii. 261.
4 BCH xxiv. 245.
5 Inventory: BCH vi. line 148.
6 IGI i. 21, 770, etc.
7 IGI iii. 96, 103.
8 IGI iii. 410.
9 IGSI 720.
10 IGI i. 1039.
11 IGS i. 2469 a Boeotia; IGSI 988 Rome, etc.
12 IGS i. 3417 Boeotia; IGI iii. 1086 Melos, 458 Thera, with ἀνέθηκε.
13 IGI iii. 416 Thera; Collitz iii. 3517 Cnidus; χρηστήριον in Lesbos is a blunder IGIii. 119. εὐχάν καὶ χαριστήριον Crete, Mus. It. iii. 684.
14 BCH xxiv. 235 Crete, 4th cent.: τὸν θ' ἀνέθηκε καὶ θαύμα χάριν Ἡρα καὶ Δαμαχάρις θύσας ἱκανι καὶ δύο βοώς. The poetic style would suggest that the metre chose the word.
15 IGSI 967 Rome.
16 See General Index: Greek.
FORMULAE. 331

κατ' ἔπίταγμα, εἴς ἔπιτάγματος, perhaps ταγέν; προστάξιν, κατὰ πρόσταγμα or κατ' ἔπιταγμη, once apparently ποτίταγμα in apposition like εὐχήν, κατὰ κέλευσιν τοῦ θεοῦ, εἴς ἔγκελεύσεως, κατὰ χρησμόν, κατὰ χρηματισμόν, κατὰ μαντείαιν, κατὰ συνταγήν. 

Again: τυχών ὑγιείας, ὑπὲρ σωτηρίας or ὑγιείας may be added, even ὑπὲρ εὐχής or τῆς εὐχῆς ἀποδόσεως χάριν, even ὑπὲρ εὐχαριστίας and εὐχής χάριν. ὑπέρ is added also with the names of family or friends, whose welfare the dedicator has at heart. This is especially common in the Asclepian dedications, as we see from the Inventories.

Amongst the earlier records, the only others which give definite explanations of the occasion are the dedications of victors in the games and war-spoil, of which enough has been said. But later the practice grows of recording prayers for a safe voyage, or such grounds for thankfulness as rescue from peril or sickness; or again, some honour or office, as has been

1 CIA iii. 163.
2 Roscher ii. 524.
3 Collitz ii. 1369 Πολυζένα ταγέν ἀνατίθεντι τοῖς Δι καὶ χρήματα (Dodona).
4 CIA ii. 1491.
5 IGSI 608, 974; CIG 2304, etc.; CIA iii. 164.
6 IGSI 915, CIA i. 142; A.-E. Mitth. xv. 214.
7 See General Index: Greek.
8 CIA ii. 766, 835: ὑπὲρ αὐτᾶς, ὑπὲρ τοῦ παιδός, etc. Cp. CIA ii. 1440, 1453, 1481, 1485, 1494, 1497, 1501.
9 IGSI 1030 σωθεὶς ἐκ μεγάλων κυνοπάθειας, cp. IGSI i. 742 (to Hecate and Sarapis); IGSI iii. 25 καθ' ἂν ἐνεδέξατο μὲ τὸν σεισμὸν εὐχήν; CIA ii. 1474, 1441; Bahn-Schuchhardt, Alterthümer von Ägäis, 47: ὁ δάμος... σωθεὶς ὑπὸ (name).
10 IGSI 2283 ἱστρευθεὶς. The occasion is never given in the Attic inserr. to Asclepius, unless it be other than sickness (? perhaps in CIA ii. 1461).
already explained. These often give in much detail the circumstances of an offering. Earlier, we find only a few examples, such as the great stone of Bybon, or now and again in the poetical inscriptions to which we shall come immediately. I need do no more than briefly indicate the varieties of the honorific class. These are dedications by the πόλις1 or the δήμος, or the βουλή2, sometimes both the last two together3, the φυλή4 or the κοινόν, whether a state5 or guilds or a mere society of men6. "By the resolution of the senate" or a like phrase is added sometimes7.

The dedications are made to the gods all or singly, sometimes coupled with the people8. Here the phrase loses its force and becomes a mere compliment. When we find dedications "to the community" of buildings or land for common use9, and a man is spoken of as having "dedicated the bath to the young men"10, the word is indistinguishable from its English equivalent11:

1 Collitz ii. 1252 Arcady, 3394 Argolis.
2 Collitz iii. 3433 Sparta (ὁ δήμος τῶν Λακεδαιμονίων τῶν δήμων τῶν 'Αλεών); 3596 Calymna, 3433 Anaphel; etc.
3 See IGI iii. 140—201, 202—267, 516, 541 etc., and Indices.
4 Collitz iii. 3666 Cos, 3432 Anaphel.
5 Collitz iii. 3296 Argos.
6 Collitz ii. 1635 Achaean, iii. 3298 Argos, IGI i. 40 Rhodes.
7 BCH vii. 474 Delos τῶι κοινῶι Βηροτίων ἐμπόρων καὶ ναυκλήρων καὶ ἐγόγχων τὴν στοάν ἀνέθηκεν.
8 Collitz iii. 3429 κατὰ τὸ γεγονός ψάφισμα ὑπὸ τοῦ δήμου; IGS iii. 1. 322 ψ(ήφισματι) β(ούλη). IPI i. 783, ψ. δ.
9 See Collitz iii. 3482 Astypalaea, 3650 Cos, 3595 Calymna; IGS iii. 1. 282 Locris. An early inscr. from Eleusis is generally quoted as the earliest example: CIA i. 332 δῆμοι 'Αθηναίων...ἀνέθηκεν. The stone has disappeared, and as no such expression appears in Greece for a couple of centuries later than this seems to be, I do not believe the restoration can be right.
10 IGI i. 36 Rhodes: τῶι κοινῶι (of a guild), etc. So a bronze weight CIG Add. iv. 8545 b θεοῖ σεβαστοί καὶ τῶ δάμω. From Erythrae: ποιμαγωγῆς τὴν 'Αγαθὴν Τύχην τῶι δήμω, AM xxvi. 1172. Wood's Ephesus, p. 36 εἰκὼν ἀργυρέα Αθηναία σαμμοῦσον...η καθερωμένη τῇ τε Ἀρτέμιδι καὶ τοῖς ἀεί ἐσωμένοις Εφεσίων παίσι.
11 Collitz i. 3114 ὀνθέντα τὸ βαλάννων τοῖς νεῶι (Cyne in Aeolia). Compare iii. 3664 τοῖς νεῶι καὶ τῶι δάμω (Cos); 4560 ὀνθέντα τὸ δαλαίον. IPI i. 771 τῇ πατρίδι (Trozezen), 782 τῇ πόλει.
12 So ἀνακέμαι, is used of cities and things which cannot hang, such as months: πόλεις Παυ. i. 34. 2, ἀνέβημεν of the same in an oracle BCH xiv. 21. Ath. xv. 701 ε says 'Πρακλείδης Πιοντικός...τὸ τρίμετρον καλούμενον ἀνατίθησι τῷ θεῷ, gives it a close connexion with him. The verb is used in classi-
Among with the offering a prayer is commonly found. “Grant me,” says the potter of Metapontium, “to have good fame among men.” “Herodorus has dedicated me to Aphrodite as a gift, a firstfruit of his goods; to whom do thou, O queen, grant abundance, and thwart all those who falsely speak evil against him.” Aigialeus, in dedicating his firstfruit to Athena, has paid his vow, and shown gratitude to her: for which he prays that she may preserve him in well-being and make a return on her own part. Others pray that all may go well with their work, or ask for a “pleasant return.” Telesinus, in dedicating a statue to Athena, asks, in simple shrewdness, that the goddess will give him the means to dedicate another. Pyrrhis of Italy would drive a bargain, and asked his deity to give him twice as much as he had earned before. The idea of pleasing the divinity is clear in many, whether implied by the complacent “fine” or “faultless ornament,” or stated in plain terms. The verse-inscriptions often take the form of a direct address to the god, and his glory is set forth either by epiteths or rarely in some other form. Artists’ names and explanatory inscriptions are sometimes added to the votive offering. This is especially common with the statues at Athens and Olympia, and with reliefs or painted tablets such as those of Corinthis. Such additions however form no part of the votive inscription.

One or two offerings are inscribed only with a general

cal Greek in the sense of ascribing or making someone responsible for a thing.

1 Collitz ii. 1643.

2 CIA iv. 1. 422\(^{13}\) = Kat. 261 ‘Ηρό- δωρός μ’ ἀνέθηκε ’Αφροδίτη δῷρον ἀπαρ- χήν, πότνια, τῷ ἀγαθῶ, τῷ σῷ δός ἄφοβοιαν, οἱ τε λέγουσι λόγους ἄδικως 

3 CIA i. 597 αἴψε...τῶνδε χάριν θε- 

mένη; iv. 1. 373\(^{10}\) = Kat. 245 χάριν ἀντίδιδω.

4 CIA iv. 1. 373\(^{1}\) = Kat. 237 τέχνην 

5 \(^{1}\) IG A 20\(^{62}\) ff., \(^{10}\) αἰ ὄ δος χαρισσαν 

6 IG A 412 δεξαί τοῦ ἄμενβεσ ἄγαλμα.

7 Collitz ii. 1657 reads δίς πή Πύρρι 

8 IG A 402; IG S i. 3598; Kat. 123. 

9 Kat. 51 τῇ δε θεῷ χαρέων, etc.

10 Collitz i. 69 (altar) τιμῶ τὰ διφατο- 

11 Collitz i. 69 (altar) τιμῶ τὰ διφατο-

διμαο Παφιμα γε δίμωοι.
description of the dedication in the nominative case. Such are "the supplication of Peisis" at Athens, the firstfruit in the same place, "Anaus's prayer" in Cyprus.

Speaking generally, the dedicative formulae are made in prose from the earliest times to the latest; and they keep to certain quite simple types. The most verbose expansion of the early type, which yet means no more than the simple form, is seen in Cyprus. "I am of Prototimus, priest of the Paphian," says one record, "and he dedicated me to the Paphian Aphrodite"; or "I am of the Paphian goddess; now Onesithemis dedicated me." Many of the Cyprians, who are most free in their handling of the types, add "in luck" or "with good luck," "for the best," even a note of time. But attempts at verse, more or less successful, are found quite early and in many parts of the Greek world. They are mostly hexameters, one or more, not seldom elegiacs in one or more couplets, and now and then a rude sort of iambic. Some licence is allowed in the case of proper names which may be difficult or impossible to scan. In the fourth century begins, and later grows to great lengths, the custom of adding self-glorification of all sorts, which robs the offering of its pious simplicity.

1 Kar. xxxiv. Πευσίδος ἱκεσία.
2 Kar. lxxiv.
3 Collitz i. 96 ἄρα 'Ἀνάω (statuette).
4 Collitz i. 1 Πρωτοτιμοῦ ἡμὶ τᾶς Παφίας τοῦ λεπέος: καὶ κατέθηκε ταῖς Παφίαις Ἀφροδίται. See for the verb, above, p. 324.
5 Collitz i. 2 τὰς θεᾶς τᾶς Παφίας ἡμὶ· αὐτὰρ μι κατέθηκε Ὀνασίθεμι.
6 Collitz i. 47, 17 ἐν τῖχαι, τῖχης ἀγαθή: ἢ τίχαι ἀγαθαὶ 37· 120 ὀξί τίχα: cp. IGS i. 310 Boeotia.
7 Collitz i. 37 τὰπι δεξιῶι. Compare ένυχὼς in Caria, BCH xiv. 371; ὸμαρνία "Ἡρα Ἀμμύωνος ἀνέθηκε ἐπ' ἀγαθῶ CIG Add. iv. 7034.
8 Collitz i. 76.
9 IGA 207 (Corinth), 37 (Argos), 120 (Olympia), 314 (Phocis), 407 (Naxos), 512 (Syracuse).
10 IGA 99 (Ol.), 354 (Aegina), 412 (Naxos), 62a (Laconia).
11 IGA 401 (Paros), Кατ. passim.
12 IGA 32, 36a (catalectic).
13 207 Συνήμβων, 512 τοῖς Σύρακοιοι, or τοῖς Σύρακοιοι, something wrong either way; Kar. 261 Ἰρεδώρος. Few can beat the Delian bard in this line: Ἰστιαιεῦς μί· ἀνέθηκεν Κάλλωνος ὑπέρ· φίλων Ἀγόγλων τήδε συναμφότεροι εὑρίσκων δοσον. BCH vi. 33.
XII.

LATER USES OF THE VOTIVE FORMULA.

ἨΤΩ ἈΝΑΘΕΜΑ.

1 Ep. ad Cor. xvi. 22.

We have already seen that human beings were once dedicated to the gods, whether for service or sacrifice; and although an investigation of this topic does not lie within our scope, it suggested a curious development which must be mentioned, the formality of emancipation. In many Greek states, emancipation was a civil act; but in some, it took the form of a dedication of the slave to the patron deity of the city, by which act he was made free of human control, and that meant (since the deity did not enforce his claim) his own man. Witnesses or guarantors are sometimes present at the transaction, which is a legal fiction. A payment of money, and other legal processes, are occasionally alluded to; some contain the word 'sold'.

The practice is not attested in Greece for the early times,

---

1 As at Delphi, Collitz ii. p. 184 ff.; Daulis IGS iii. 1. 63 καλέσαντες ἵππι τὴν ἰδιαν ἱστίαν, another form like the Roman manumissio per mensam; Hyampolis 86; Elatea 109, 120—127; Calymna Collitz iii. 3599; Epirus Collitz ii. 1349; Aetolia 412.

2 IGS i. 3303 τὰν ἀνάθεσιν πουφίαν λέγοντες διά τῶν ἀνακχαρίων κατὰ τῶν νόμων, καὶ κατεβαλὲ τὸ ταμήν τὸ ἐπὶ τῶν ἱππών χρημάτων τὸ γενόμενον ἰδαμάς ἕκατεν παραξεῖμα. So in Collitz ii. 1461 is a list of slaves each paying fifteen staters.

3 So all the Delphians; Tithora, ἀπέδοτο ἐπὶ ἑλευθερία τῶν θεῶν IGS iii. 1. 188—90; Amphissa 318; Chalium 331; Physcus 349 ff.; Naupactus 359 ff.; Phystyum 417; Stratus 447; Chaleion Collitz ii. 1477, where the price is named, and receipt given.
but the same seems to have been used by the Semites\(^1\). One from Phocis\(^2\) belongs to the fourth century, but as the beginning is lost, whether the votive formula was used or not cannot be made out; most of them date from the third or second century, or even later. The custom depends, however, on the right of sanctuary, known to us from the stories of Cylon and Pausanias, and from the ancient practice of sparing captives who took refuge in a temple\(^3\). Slaves too might be protected from their masters by fleeing to the Theseum or the fane of the Eumenides at Athens\(^4\).

In Coronea\(^5\), Orchomenus\(^6\), and Chaeronea\(^7\), the owners dedicate their slaves to the Egyptian gods, Sarapis, Isis, and Anubis, under certain restrictions; if any one in Coronea infringes his liberty, he is to pay a fine of a thousand drachmae to those gods. At Lebadea, the slave was dedicated to Zeus the king and Trophonius, whose priests were charged to make good the act against aggression\(^8\). In Stiris, they are dedicated to Asclepius\(^9\); in Daulis, to Athena Polias\(^10\). The only Messenian emancipations which have been found are too badly broken clearly to show whether they were dedicatory; but as a fine has to be paid to Limnatis they are likely to have been so\(^11\). Fifth and fourth-century dedications of slaves to Poseidon, by

---

1. Robertson Smith, *Kinship and Marriage in Early Arabia*.
2. IGS iii. 1. 119. A list of gods is named at the end.
3. Xen. *Hell.* iv. 3. 20. It was impious to disregard this, yet that was sometimes done, Xen. *Hell.* vi. 5. 9.
5. IGS i. 2372 (ἀνατιθέασι ιερών).
6. IGS i. 3193.
7. IGS i. 3301—3377, 3380—3.
8. IGS i. 3080 foll. No. 3083 may be given as a specimen: διὰς τοῦχα ἀγαθά. Ἐσταὶ δραχμαὶ Βοιωνία, ἐν δὲ Λεβαδείᾳ Δηρκωνος, Δωτιλος' Ἰρανής ἀνατιθείτην τοιν Λάδων θεράποντα 'Ανδρίκον τοῦ Διὸ τοῦ Βασιλεία κη τοῦ Τροφωνίου, ἱερὸν ἐμὸν παρείναντα πᾶρ τὰν ματέρα 'Αθαναδώραν.
9. IGS iii. 1. 36 ἀπελευθέρωσαν καὶ ἀνέθηκαν, 39 ἀνατιθεὶ καὶ τοῦ θεῷ τῷ Ἀσκληπείῳ.
10. IGS iii. 1. 66. The words ὅς ἀνέθηκε are used of the emancipated, Collitz ii. 1523.
11. ἈΜ xvi. 349, 39, Le Bas-Foucart 300, 310, 310 a. Collitz iii. 4642 restores ἀνατιθήτη.
a very simple formula, are found at Taenarum\(^1\): it should be remembered that Poseidon was the god of the ancient population of Laconia, who were reduced to slavery by their conquerors\(^2\). Manumissions of the same class have been found at Olympia\(^3\), and allusions to such are known in Cos\(^4\) and Epidaurus\(^5\).

The formula shows a transition in Stiris, where the slave is set free and ‘deposited’ before the gods, Asclepius, and the citizens\(^6\).

In the second place, curses are often conceived of as a kind of votive offering. The curses have been found in Attica, Boeotia, Megara, Italy, Crete, Cyprus, Asia Minor, and Africa. The specimens to be quoted are not older\(^7\), and most are later, than the fourth century; but the practice was old without doubt. Plato mentions it\(^8\), and there are allusions in many other classical authors. Its association with the worship of the dead suggests a hoary antiquity, since this worship is characteristic of the earliest inhabitants of Greece. The practice of writing the spells backwards may perhaps have begun when Greek was written that way\(^9\). Curses show a very strange and pathetic side of ancient religion. They were commonly used under the influence of passion; but to judge from the numerous remains, the people would resort to them on any provocation. One could pardon the man who complains of assault and battery\(^10\), the lover who invokes curses on a rival or a faithless mistress\(^11\); but there is small excuse for the unsportsmanlike

---

1 Collitz iii. 4588 ff., e.g. ἀνέθηκε τῷ Ποιδάνι θεάρης Κλευγένης, Ἐφρος. Δαίοχος, ἑπάκω. Ἀρίων, Δύων. IGA 88 (5th cent.).
2 Schol. Ar. Ach. 510.
3 IGA 552 ἀφήκε...λαρώς τοῦ Διός...
4 Paton, Inscr. of Cos, p. 66.
5 Baunack, Studien.
6 IGS iii. 1. 34 ἀφήκε (names) τὰ ἱδια όψειν παράλυτου (names), καὶ παρακαταθῶσθκα παρὰ τοῦ θεοῦ καὶ τῶν Ἀσκληπίων καὶ τῶν πολῖτως καὶ τῶν Φακέως. Deposits were commonly left in the temples (παρακαταθήκη): e.g. CIA ii. 660\(^9\).

7 No. 26 may be fifth century.
8 Plato, Rep. ii. 364 c, Laws xi. 933 a.
9 Wülisch (p. iv.) suggests that it was done for a magical effect, like walking widderships; and in 67 this is stated, ὅσπερ ταῦτα ψυχρὰ καὶ ἑπαρίστερα οὕτως τὰ Κράτησο τὰ ἰματα ψυχρὰ καὶ ἑπαρίστερα γένοιτο. This need not have been the original motive.
10 Newton, Branchidae, 95, p. 745.
11 CIA Appendix: Defixionum Tabulae; Theoc. ii. passim; Newton, Branchidae, no. 87, p. 739. Latin curses on lead at Carthage: Classical Review xi. 415.
boxer who prays that his antagonists may lose their strength, or the litigant who asks that his opponent’s tongue may be as cold as the lead he writes on, or the ill-wisher who invokes misfortune on his friends, feet and hands, soul and body, their works and their craftsmanship, their brothers, sisters, wives, children, and associates. The descriptions are full: here is a helmet-maker, there a maker of panspipes; shoemaker, carpenter, actor, are anathematized with all the brains in their heads and all the goods in their shops. One aggrieved person “sends a letter to the spirits and Persephone” to call their attention to “Tibitis, who does me wrong, her daughter, husband, and her three children, two girls and a boy.” The curses are as detailed as that of the Jackdaw of Rheims. Hermes is the favourite god for these invocations, and others are Demeter, Persephone, Hades, the Earth, and mysterious demons. The curses are engraved on leaden sheets, and buried in the earth, often in the tombs.

The material is in later times supposed to be symbolic, whatever were the original motive for using it: “as this lead is useless, so be so-and-so useless,” or “as the lead is cold, so grow he cold.” In the Attic inscriptions, the formula is generally καταδδο “I bind”; but we find also “I send as a gift,” and “I deposit.” The Boeotians have καταδδημι or καταγραφω; παραδδημι occurs in imprecatory inscriptions on tombs. It is hard to draw the line at this period between votive offerings and other gifts from the formulæ used; but we are justified in mentioning them here, because a certain

---

1 Def. Tab. 102 b κατόχους τὴν Γῆν τούς πύκτας Ἀριστομαχος καὶ Ἀριστώνυμος κάτεχε τὴν δύναμιν ἄπασαν ἐκεῖνων. So the horses of the green faction are cursed (Carthage), CIL 12508.
2 Def. Tab. 105, 94.
3 Def. Tab. 69.
4 Def. Tab. 55 a.
5 Def. Tab. 12.
6 Def. Tab. 85 a.
7 Def. Tab. 55 a.
8 Def. Tab. 45.
9 Def. Tab. 102; so frequently.
10 ἄνωτος, Def. Tab. no. 62, p. xvi, etc.; see Indices for the rest.
11 Def. Tab. pref. p. xxx. (papyrus).
12 Def. Tab. 106 b.
13 Def. Tab. 107 a.
14 Newton, Branchidae, no. 81 ff. p. 719 f.
15 Def. Tab. 100 a, CIL 12508 ὤν τὰ ὄνωματα σοι παρακατατέθηκα.
16 Def. Tab. p. viii.
17 CIA iii. 1423 e.g.
number contain the technical term. The Furies also claim the bloodguilty as “dedicated” to themselves. Those documents which were found at the shrine of Demeter at Cnidus begin with ἀνυερόι or ἀνατίθημι (ἀνατιθητί). These also, with another from south Italy, show that it was a custom to dedicate a lost or stolen article to a deity, with a curse for those who kept it; and so apparently with false coins. Hegemone of Cnidus devotes to Demeter and the Maid the bracelet she lost in the gardens of Rhodocles; good luck to him who brings it back, but if the possessor do not, then let the gods see to it. Collyra of Bruttium devotes to the temple officials a cloke and ornaments which Melita will not return to her; Melita must pay the goddess twelve-fold and a measure of incense, and may she not die till she does it. Later we see the word ἀναθεματικός in use, and the familiar “anathema” in St Paul’s Epistle will be remembered. The curse itself is sometimes called κατάθεμα, a curious opposite of ἄναθεμα, quite appropriate to the buried lead. One tablet promises a sacrifice if the prayer should be answered. A large number of names inscribed on lead were found in a tomb in Euboea; it seems possible that they were intended as curses, although their number is against that supposition.

The curse is even found combined with a relief in the sanctuary of Men at Coula. Artemidorus, having been insulted by Hermogenes and Nitonis, denounced them to Men in a votive tablet (πιντάκιοι); whereupon Hermogenes, punished by the god, offered a propitiatory sacrifice and changed his ways. Two orphans sacrifice to the same god, and offer a relief representing an altar, a man and a boy, for his protection against

---

1 Aesch. Eum. 304 καθερωμένος.
2 Newton, no. 81, p. 719 ff.
3 IHS iv. 246.
4 Newton, no. 86.
5 IGSI 644 ἄνερεξει Καλλίρα ταῖς προπύλοις τᾶς θεῶ τῶν τριάδρασων τῶν ἔλαβε Μελίτα καὶ ὄντων ἀποδιώντων ἄνθεις ταῖς θεῶ ὀνοματοπλωσίς οὐν μεθυμων λιβάνω τῶν πόλεων νομιζέι. μὴ πρότερον δὲ τῶν ψυχῶν ἄνεις, ἔστε ἄνθεις ταῖς θεῶ. So gold coins stolen are devoted to Juno Lacinia CIL 5773.
6 Def. Tab. pref. xiii.
7 1 Cor. xvi. 22. Still used in this sense.
8 Def. Tab. p. xxiii.
9 Def. Tab. 109 εὐαγγέλια θύσια.
10 IG 372. Köhl thinks they were sortes vel tesseras.
11 CIG 3442, BCH xx. 58.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

the evil devices of their enemies. Again: Scollus has borrowed money from Apollonius, and refuses to repay; Apollonius devotes Scollus to Mother Atimis and Men Tiamou, by whom Scollus dies. His son paid the debt, and this pillar records the recipient's gratitude. As the hand held up is carved on a curse-slab, it may be that the bronze votive hands in the same position found in the temple of Artemis at Arcadian Lusi, were dedicated for some such purpose.

With the further developments, when Semitic and Gnostic titles appear, El, Michael, Nephtho, Sabaoth, and the portentous 'Ephesian' nonsense-jingles, we have no concern. It may however be worth remarking, that the formulae of cursing have remained much the same for two thousand years, and I am much mistaken if they are not still in use. At least, "binding-spells" or δέματα are still the terror of the Greek bridegroom.

The votive type is also used for money gifts or legacies given to a shrine for paying the cost of sacrifice, and the like. So Agasicratias of Calaurea dedicates to Poseidon three hundred drachmae for buying victims. So the money sent by king Attalus to Delphi, for education and the keeping up of sacrifices, was sanctified to the god that the gift might be in force for ever. Diomedon of Cos left property by will for founding a shrine, as Epicteta did in Thera, and the same thing is known in North Greece.

There remains to mention in a brief word the Decrees of the Greek states. These did not adopt the votive formulae, except in so far as θεοίς was sometimes prefixed; but often

1 AM vi. 273, BCH xx 59. 210 A.D.
2 BCH xx. 59.
3 Jahreshefte iv. Beiblatt 14 and cut.
4 Jahreshefte iv. 48, fig. 61, 62. They could hardly have been dedicated for healing, or there would have been other parts of the body. Besides, the practice of dedicating votive limbs is not older than the late fifth century.
5 I have a number of them in a MS. compiled in 1798 in the island of Calymnos (see Folk-Lore x. 156 ff.).
6 Collitz iii. 3380 ἀνέθηκε...ὡτε θεον, etc.
7 Collitz ii. 2642 ὅπως ὑπάρχη ἄ δωρα εἰς πάντα τὸν χρόνον ἅδεος...εἰμεν τὸ ἄργυρον πολλον τοῦ θεοῦ.
8 Paton, Inscr. of Cos, 36.
9 IGI iii. 330.
10 IGS i. 1786, iii. 1. 87.
11 IGS i. 43.
when they recorded an alliance they adopted the scheme of the sacrificial votive relief: the personified figures of the contracting states joining hands, with an altar beside them. A sacrifice ratified the treaty as a matter of course. The gesture is more than a mere greeting; it is the solemn symbol of friendship or pact; and the scene is the memorial of the solemn libation and sacrifice done to ratify the pact. The curse or sanction is usually recorded in them.

1 Xen. *Hell.* iv. 1. 31.
XIII.

DISPOSAL OF THE OFFERINGS.

πτηνῶν ἀγέλας ἀἱ βλάπτογες
κέμν’ ἀναθήματα, τόζοις ἐμοῖς
φιγάδας θύγομεν.

Eur. Ion 106.

The offerings when brought by the worshipper, after the proper invocation and sacrifice had been made, were then laid on the table, or set up in the precinct, doubtless under direction of the officials. Statues, large vases, tripods, carven slabs, and other such things were placed upon bases which stood all round in the precinct, or sometimes within the temple itself. The bases were shaped to suit the offering, but very many offerings stood on small pillars; and the inscription was commonly graven upon the base. The offering was often fasted in a slab of stone, and some such have survived; in other cases the marks of attachment or a sunken panel are still to be seen. The hosts

1 A slab on a pillar is shown on a votive relief: CIA iv. 2. 418i.
2 The Acropolis pillars have been examined by R. Borrmann, Jahrb. iii. 269 ff.: Steten für Weihgeschenke auf der Akropolis zu Athen. A pillar from Epidaurus Limera Collitz iii. 4537 has Μενεστικής τῷ Ἀπέλωμι ἀνέθηκε; one from Eleusis.
3 CIA ii. 1453. So the hair-caskets in temple of Zeus Panamaros: BCH xii. 479. Fastening by a thread or the like may have been used as a sign of dedication with larger objects. Rhenea was dedicated to Delos by being fastened to it with a chain: Thuc. iii. 104. 2 Πολυκράτης...τὴν Ῥήσιαν ἔλων ἀνέθηκε τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Δηλίῳ ἀλόσει δόσας πρὸ τῷ Δήλω. The Ephesians besieged, thus fastened their city to the temple of Artemis: Herod. i. 26 ἀνέθεσαν τὴν πόλιν τῇ Ἀρτέμιδι ἐξάψαντες ἐκ τοῦ νηὸν σχοινίον ἐς τὸ τεῖχος. (Cities dedicated to a god in IGS i. 4136.) Cylon's rebels fastened themselves by a string to Athena: Plut. Solon 12. Fillets used to tie objects to a shrine, which are seen in works of art, would therefore seem to imply dedication.
DISPOSAL OF THE OFFERINGS.

of smaller offerings were arranged within the temple or its storehouses, such as the treasury\(^1\), or the show places of separate states\(^2\). Things of no value, such as the clay figures or models, were, no doubt, deposited upon the holy table for the nonce, and afterwards (like the tapers in a Catholic church) removed by the attendants. What became of the objects in gold or silver which abound in the fifth and succeeding centuries, we can say with some certainty. I combine into one picture the information from several sources, as there is no reason to think that the customs greatly differed in different parts: indicating at the same time what those sources are.

When the offering was brought, it was entered with the giver's name upon an official list\(^3\), which would be used later for checking. Sometimes a number\(^4\), a letter of the alphabet\(^5\) or other sign\(^6\), was inscribed on them singly or in groups, with the weight of the metal. They were then placed on shelves or affixed to the wall in batches or rows\(^7\), or hung over the door or windows, in fact wherever it might be convenient\(^8\). They were generally placed in order as they came\(^9\), but objects of the same kind were often kept together. Crowns and other such objects, and others in strings, were hung on the walls. As long as there was room, there they all remained; but if necessary they were then stored in boxes\(^10\) or in store chambers

---

\(^1\) θησαυρολ at Olympia and Delphi; at Delos BCH vi. l. 76. There were θησαυρολ elsewhere, but mostly used as money-boxes (Epidaurus Collitz iii. 3325\(^2\)\(^3\), Andania Collitz iii. 4689\(^9\), θησαυρολ οίνου δύο κλακτολ, Thera Collitz iii. 4768).

\(^2\) At Delos "Ανδριων οίκος line 155, Πέρινος οίκος 178, Δηλιαν, Ναξιων p. 88, besides several temples; similar treasuries or show-rooms at Olympia and Delphi.

\(^3\) Delos: πίναξ, δέλτος, χάρτας, λευκώμα. BCH vi. p. 88 (4th cent. and later).

\(^4\) Halicarnassus: Newton, p. 670.

\(^5\) Athens: Ridder, Cat. Acr. Mus. Bronz. 233, 307, etc. (earlier than 480 B.C.), BCH ii. 421; CIA ii. 726\(a\), 731, 741\(b\), 751; Dodona: Carapanos, Dodone 37, pl. xx. 4, 9; Delos: BCH vi. 89.

\(^6\) For the symbols of Epidaurus see below, p. 379.

\(^7\) ὑμολ. Delos: BCH vi. passim; Athens: CIA ii. 642 ff.

\(^8\) Delos: BCH vi. line 34 (wall), 52 ἐπίθυμον, 94, 115 ὑπέρ τὸ θύρητον, 67, 70, 115 ὑπέρ τὸ ἐπίθυμον.

\(^9\) BCH vi. 100, 101.

\(^10\) ἐκ τοῦ πρώτου ὑμολ τοῦ ἐκ τῆς κιβωτοῦ BCH vi. 25. ἐν κιβωτωίον CIA ii. 751; lettered λ, ν, etc., and weight put on them, 706.
assorted. Thus we find whole collections of crowns\(^1\) or bowls\(^2\) or silver hydriæ catalogued together. So too the other things, bronze articles, statues and the like, often had their own place\(^3\); Artemis Brauronia\(^4\) and Hera of Samos\(^5\) had a huge wardrobe of clothes. The articles themselves were often ticketed or inscribed with the names of the givers, and other details in prose or in verse.

Each year a board of magistrates (ten at Athens under presidency of the strategus) was appointed to take stock of the treasures. At Athens these were the "stewards of the sacred moneys," whom we find in a very early inscription collecting and cataloguing the bronze articles\(^6\). Later we have regular accounts of them for a few years preceding and following 400, and for the middle of the fourth century\(^7\). At Athens, besides the Acropolis records, we have others for the Asclepieum\(^8\) and the shrine of the Hero Physician\(^9\). At Delos, the Amphictyons or the 'Ιεροποιοὶ had this charge\(^10\), and similar lists prove the practice for Aegina\(^11\), Argos\(^12\), Branchidae\(^13\), Delphi\(^14\), Eleusis\(^15\), Oropus\(^16\), Paros\(^17\), Plataea\(^18\), Samos\(^19\), so that it is likely they once existed at other shrines. Demosthenes has told us of one decree past for recasting, and how scandalously Androction carried it out\(^20\).

---

\(^1\) CIA ii. 699—701 (begins 357 B.C.), 728, 736.

\(^2\) CIA ii. 768; BCH vi. 105 fifty-three bowls grouped together, which had been described in previous lists as they came in.

\(^3\) CIA ii. 742—5.

\(^4\) CIA ii. 751—4.

\(^5\) BCH ix. 90 αὐλαίαι, ἱμάτια, κι-θώνες, κεκρυφαλί, κρήδεμαν, μίτραι, παραπταῖματα, περίβωμα, σπληνίσκοι: Curtius, Samos, 15.

\(^6\) ταμλαί τῶν ιερῶν χρημάτων. Ridder, Cat. Ath. Br. 428: οἱ ταμλαί τάδε χαλκία συλλέγαντες, etc.

\(^7\) CIA i. 117—175 (435 B.C. onwards), lists in Parthenon, Hecatompedos, Pronaos, temple of Brauronia; ii. 403, 404 (same); ii. 835 foll. Asclepieum.

\(^8\) CIA ii. 813 foll., see note 10.

\(^9\) CIA ii. 836.

\(^10\) CIA ii. 403.

\(^11\) BCH vi. 87; lists in ii. 570 ff., vi. 29 ff., x. 461 ff., xiv. 389 ff.; CIA ii. 813 ff.

\(^12\) IPI i. 1588.

\(^13\) AJA ix. 357, IPI i. 526.

\(^14\) CIG 2852—9; other unpublisht inserr. found by M. Haussoullier.

\(^15\) BCH vi. 457.

\(^16\) CIA i. 682 c, iv. 1. 225 f, 225 b. 'Εφ. 'Αρχ. 1890, 5, 90.

\(^17\) IGS i. 3498 (about 200).

\(^18\) CIG 2384 g.

\(^19\) AJA vii. 406.

\(^20\) Curtius, Samos, Inscr. no. 6.

\(^20\) Dem. Timocr. 755 τὸ γὰρ βωλεοθεῖν εἰπὼ; τὰ πομπεῖα ὡς ἑπεσκεύασα; καὶ
The new gifts of the year were described in detail, with nature, weight, and inscription (if any); the older ones named. Sometimes those which were broken were repaired, but for the most part they were left alone until they fell to pieces or until there was need to make room for more. What followed then may be told in the words of the Orophan inscription. "Since some of the plate on the table of Amphiaraus has become useless, and some is in need of repair, while some of the offerings on the walls have fallen down," three men were to be chosen, who were to receive such articles from the hierarchs, and to melt them down under supervision. A portion of the gold was to be kept as a sample, the rest to be recast as a golden bowl. The names of all those whose offerings were thus treated were to be inscribed on stone, together with the weight and description of each offering. Allusions to this practice are found elsewhere. Thus at Delos a bowl takes the place of a condemned vessel; or certain articles are said to be handed over to the workmen; in Athens we have a crater made from the freedmen's bowls and bowls made from melted crowns. The same practice is still kept up in the Levant. At Tenos, the countless offerings are cast in the shape of hanging silver lamps, or the silver is sold and the money used in beautifying the precinct or in public works. The same is done to my knowledge at Ayassos in Lesbos and in Syme, and doubtless enquiry would show it to be done elsewhere. Amongst other things, the road and harbour mole at Tenos have been built by this means, and a road at Ayassos. The silver bowls or hydriae which were thus made in ancient times were kept as

τὴν τῶν στεφάνων καθαίρεσιν; ἡ τὴν τῶν φιάλων τοίχου τὴν καλήν;...τὰ μὲν οὖν πολλὰ ἃν λέγων ὑμᾶς ἐφευάκειν Ἀνδροτίων, παραλείψω. φήσας δὲ ἄπορρειν τὰ φιάλα τῶν στεφάνων καὶ σαπροὺς εἶναι διὰ τὸν χρόνον, ὅσπερ τῶν ἡ βόδων ὄντας ἀλλ' οὗ χρυσοῦ, συγχωσεῖν ἐπεισεν. αἱρεθεὶς δὲ ἐπὶ ταῖτα, he proceeded to destroy the inscriptions which you took such pride in (quoted already, p. 268), ἐπὶ δὲ ταῖς φιάλαις ἀς ἀντὶ ἕκεινω ἐποίησα, ὑμῖν ὃ πόρρος οὖτος,

Ἀνδροτίων ἐπιμελουμένου ἐποιήσασαν, ἐπιγέγραπται.

1 Formulae above, p. 323.
2 BCH vi. 92.
3 IGS i. 303.
4 BCH vi. 94. So we read of a silver tripod καὶ τὸ περγενόμενον χύμα καὶ δοκιμεῖα 149.
5 vi. 31 παραδοθέντος τοῖς ἀνδράσιν.
6 CIA 720 λ. 1.
7 Above, p. 344.20.
part of the temple treasure, almost as convenient as ingots and more beautiful, until they were wanted for public purposes\(^1\).

Objects of clay, images and vases and such things as were of no intrinsic worth, when their number became overwhelming, were put in store-rooms or finally buried in trenches class by class. Store-chambers have been found at Camarina\(^2\), at Cnidus\(^3\) and in Cyprus\(^4\); and trenches, in which the objects were laid side by side and buried, in the Cabirium\(^5\), Coreya\(^6\), Delphi\(^7\), Elatea\(^8\), Naucratis\(^9\), Olympia\(^10\), Praesus in Crete\(^11\), Tarentum\(^12\), perhaps Paestum\(^13\); probably in Argos\(^14\), Tegea\(^15\), Camarina\(^16\), Catania\(^17\), Megara Hyblaea\(^18\).

It is assumed by some that the articles were intentionally broken either in order to sanctify them more effectually (as savages do for the dead) or to prevent their being turned to profane uses\(^19\). The same reason is assigned for the inscriptions scratched on earthen vases. This cannot have been a general practice, because many hundreds of these offerings are still whole. The idea is not without parallels, and the assumed custom is possible, but it was certainly not always followed.

What became of the larger objects we cannot certainly say. That so many bronze statues were stored together in the Bronze House on the Acropolis of Athens\(^20\) would suggest that the less recent ones were commonly so disposed of. The fact that so many female statues, made within a few years, were standing and were thrown down at the time of the Persian invasion, points in the same direction. The number of such offerings must have been enormous; and got rid of somehow they must have

---

\(^1\) Sometimes the treasure was kept in the form of ingots: *BCH* vi. 94 (*\(\chi\_\mu\_\alpha\)).

\(^2\) *Mon. Ant.* ix. 226.

\(^3\) Newton.

\(^4\) *Cat. Cypr. Mus.*

\(^5\) *AM* xv. 355.

\(^6\) *BCH* xv. 9.

\(^7\) *BCH* xviii. 181, 183.

\(^8\) *BCH* xi. 406.

\(^9\) *Naucratis* i. *init.*

\(^10\) *Bronzen*, 28, 43, etc.

\(^11\) *AJA* s.s. v. 378.

\(^12\) *JHS* vii. 1 ff., *Gaz. Arch.* vii. 155 ff.

\(^13\) Many of one type, *Berlin Museum, Terracottas sect.* v.

\(^14\) Dr Waldstein.

\(^15\) *AM* iv. 170.

\(^16\) *Mon. Ant.* ix. 226.

\(^17\) *Mon. Ant.* vii. 217 ff.

\(^18\) *Mon. Ant.* i. 913 ff.

\(^19\) *BCH* vi. 407, xv. 9.

\(^20\) *CIA* ii. 742 ff.
been, unless there were any special reason in the fineness of
the object or the fame of its maker or dedicator, to leave it
unmolested.

The number and variety of the objects dedicated may well
cause surprise. In Delos, we find about sixty different kinds of
vessels; and there were some sixteen hundred phialae in the
temple of Apollo alone\(^1\), smooth, fluted, figured, or chased,
damascened or inlaid with gold, set with gems, some of gold
solid. There were fifty or more golden crowns of all sizes;
with rings, bangles, necklets, bracelets, anklets, chains, brooches,
headbands, earrings, scentbottles, rouge pots, and fans. All
manner of weapons were found there: helmet, shield, and
spear, bows, arrows, ox-goad, dirks, with ship's beak and rudder.
There were anvil and spindles, figures of human beings and of
animals, balls and discs, and other things nondescript. The
same variety is seen in the other great shrines, and is of
importance as we shall see for the interpretation of the idea
which votive offerings imply.

\(^1\) BCH vi. 109 ff. See the lists below.
XIV.

GENERAL SKETCH

OF THE CUSTOMS CONNECTED WITH VOTIVE OFFERINGS, THEIR ORIGIN, AGE, DISTRIBUTION, AND MEANING, TOGETHER WITH A CONSIDERATION OF CERTAIN QUESTIONS ARISING OUT OF THEM.

We are now in a position to take a review of the whole subject.

The period we are concerned with is comparatively short. True, there is evidence that the custom of dedicating divine images at holy shrines is very ancient. Even if we set aside the rude female idols of stone, which have been found in the islands and rarely on the mainland of Greece, we have for example in the Argive Heraeum a series of idols, ranging in an unbroken series from the archaic Greek period back through all periods intermediate to the Mycenaean age, and earlier still, for how many centuries we can but dimly guess. We have evidence also, that tithes and firstfruits were offered by the country people to their most ancient gods, and there is a probability that this custom is as old as the other. So too in the ritual of the dead, food and drink, with the vessels containing it, were offered at the tomb from the Mycenaean age to historic times. But apart from these, where evidence as to motive and meaning is vague, the practice of dedicating what are technically called ἄναβηματα, that is permanent memorials of a special benefit, at first (as the name denotes) intended to be

1 Page 286.  
2 Page 286.  
3 Page 55 ff.  
4 Page 4.
hung in the shrine, but including later all objects which embodied the idea, the evidence for this practice is confined within narrow limits. I do not imply that it was unknown before, but we can only trace it where it is attested by the use of a fixt formuła; we depend, that is, upon literary and epigraphical evidence. With the aid of this evidence, we are able to interpret the archaeological remains in certain holy places; and these remains show a variety of new features within the same limited period.

The Homeric poems attest the dedication of things which have a material value, as Hecuba's robe, and a temple full of fine ornaments; but they say little of the dedication of things for their meaning sake, such as blood-stained spoils of war; and in neither case does the poet use for them the regular formuła of later days, which he indeed uses in a different sense. But Hesiod speaks of dedicating his prize as a matter of course, and uses the proper verb of dedication. Now the formuła is necessarily later than the beginning of practice, but not much later; and if Homer records a few instances of the practice, but without the formuła, we may fairly infer that the practice was beginning in his day amongst the people he wrote for. But it was recognised in Hesiod's day; therefore it became recognised somewhere between the two, that is between the eleventh and the eighth centuries. The archaeological evidence enables us to trace the custom back to the eighth century or thereabouts at Olympia, at Argos perhaps further; and the oldest offerings in Delphi, Lusi, Thebes, perhaps Athens, Corcyra, and Samos can hardly be much later. Again: in the fourth century the motives of dedication undergo a change so markt as to rob the custom of all its meaning, except in case of deliverance from disease and peril, and in other cases with humbler folk. The

---

1 Page 311.  
2 Page 275.  
3 Il. xxii. 100 μοι ἐλεγχείν ἀναθήσει, ascribe: Od. i. 152 ἀναθήματα δαίστος, graces or luxuries, something over and above what is necessary, added to give delight.  
4 Page 152.  
5 This does not imply that ἀναθήματα were not offered by the humble country folk, or by another race than the Achaeans.  
6 This coincides with the decay of religious faith in general. It has been pointed out, for example, that in the fourth century the character of sepul-
beginning of memorial dedication, then, other than the vaguest sort, may be placed in the ninth or tenth century, its end in the fourth; while as in the case of religion and the fine arts generally, its noblest and fullest expression is seen in the sixth and fifth.

It was a very simple conception of the deity which suggested the votive offering. He was a being not very different from his worshipper, and likely to be pleased with a gift. Croesus, it will be remembered, burnt his offering, that Apollo might get it sooner\(^1\), just as offerings made to the dead were burned or buried according to the conception of the other world which the survivors had. A god needs a house to live in, and furniture; even food does not come amiss, and the libation and sacrifices provide for this. If he gives wealth or a lucky windfall, some acknowledgment must surely be made: a portion of the wealth, the best piece of the find, will content him, and the worshipper may enjoy the rest. So the warrior dedicates a part of his spoil, the tradesman or farmer a part of his profits. If the god is offended by a breach of law, wilful or unwitting, amendment must be made in proportion as would be necessary in social life. Is the votary delivered from peril or sickness, it is natural to acknowledge the favour in the same way. If he has cause to pray, he will be wise to accompany his prayer with a vow, and even perhaps to do his part beforehand\(^2\).

The essence of a votive offering is freewill. It may be customary, as the firstfruits; of first proportion, as the tithe; chiral monuments undergoes a change such that it is no longer possible to see any religious meaning in the designs. Examples of rank impiety have been given above, pp. 50\(^2\), 72, 113, 283.

\(^1\) Herod. i. 50. The god enjoyed the smell or smoke of the offering, as men enjoyed it by eating. II. xxiv. 70 οδ μοι ποτε βωμός εδείτο δαίτος, λοιπης τε κύλης τε το γάρ λάχομεν γέρας ἁμείς; i. 66 αἱ κεν πως ἀρμῶν κύλης αἰγίντω τε τελείων βούλεται ἀντίδασα ἡμῶν ἄπο λοιπῶν ἀμέναι; and of a human feast viii. 549 κύλη δεῖ γνωρίσθαι δεῖ καὶ τοιούτην τό ἄνεμοι φέρουν ὀδηγῶν εἰς τοιούτην τῆς δ' οὕτως θεοῖ. τάξιν oδ' εἴη εἰκόνας. Fire was specially the gods' γέρας, which Prometheus stole and gave to men. The natives of Borneo have the same idea as Croesus; when they send a message to the omen-birds, they light a fire and ask the fire to tell the bird (Haddon, Head-Hunters, 337, 344).

\(^2\) Eur. Ion 1380, Ion offering his cradle καὶ νῦν λαβίν ἄντικην οἶνος θεῷ ιν' εἴρω μηδὲν ἄν οὐ βούλομαι.
but it must not be compulsory, or it becomes a tax. This does not imply that the deity is not to resent a denial of his share. Such a motive as led the Siphnians to refuse a tithe of their mines\(^1\) to the deity whose act they saw in the finding of them, would be mean towards men, and was no less so towards Apollo; Artemis may fairly retaliate if her firstfruits are withheld\(^2\): but custom is not compulsion. The element of compulsion is one of the two which rob the later offerings of their moral worth. This premised, the ruling motive in the giver may be one of three: thanksgiving, propitiation, or prayer. By far the commonest in earlier times is the thank-offering; I know of one only where fear is stated as the ruling motive\(^3\). Offerings may be made in fulfilment of a vow, but one of these motives will also be present. A few of early times, and many later, declare obedience to the bidding of the god; whilst the divine oracle was not above asking payment for its help\(^4\). When complete, the offering stands as a memorial for ever: it may be to remind man of God's providence, or to remind the god of his worshipper's gratitude, or both. But from the fourth century the giver desires his gift to be a memorial to men of his own piety or virtue\(^5\), or of his own great achievements; and the latter motive, as we have seen, began earlier still\(^6\). Thus the votive offering becomes a means of self-glorification; and this is the other element which robs it of its moral worth.

The distinction usually made between public and private offerings rests on no principle; because the same feeling prompts both, and they are both meant to have the same effect. Public offerings are more often customary, as public prayers are now-a-days; being dedicated (for instance) by sacred embassies or

1 Page 58\(^a\).
2 Page 53; cp. Livy v. 23.
3 Page 29\(^b\).
To Menelaus: πάγχρυσον φέρε κόσμον ἐλὼν ἀπὸ σῆς ἀλύσου δειρῆς, ὡς ποτε Ἀθηναῖος ἔδωκ’ Ἑλέουν μέγα χάρμα. ὦς σοι Ἀλέξανδρος τίσιν ἐχθρισθην ἀποδώσει.
5 Clearly stated e.g. in CIA ii. 470 υπόδειγμα καταλειπόντες τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβελας: κάλλιστον υπόδειγμα τῆς ἱδίας φιλαγθίας.
6 Page 147.
upon recurrent festival days. Yet they are no less free, that is compelled by no law. On the other hand, public offerings may be occasional, as in the dedication of war-spoil; and private offerings may be customary, as those of pilgrims or mystics. Again: public offerings may be more magnificent; but if a man gave what he could afford, he felt that the gift was no less acceptable because it was small.

We find that these gifts are appropriate to all times and seasons. Gratitude for success in war or the games, for prosperity in one's calling, for unexpected good luck, for deliverance from disease or peril, for election to an honourable post, for the care which has brought a man to his manhood, a woman to her marriage day; propitiation of the mighty dead or of the gods who are mightier still, as a precaution or in consequence of a fact; prayer for help and deliverance, relief from adversity or continued prosperity: there is no part of human life which is not included under one of these.

Neither is there anything in the world which cannot become a votive offering. Yet for all this infinite variety, the offerings fall into a few well-defined classes. There are two main divisions: I. Material: things which are given for their own value, and II. Ideal: things which are given for what they imply. It is obvious that any object of the first class may on occasion be found under the second; and we shall often find the same object dedicated under both heads. Both are prompted by the same feeling, fear, hope, or gratitude; but the first involves a cruder conception of the deity than the other.

I. Material: Objects given for their own intrinsic worth. Here the thing given is regarded as payment made to the god, whose favour is either bought, or requited with something like an equivalent.

(1) First among these come such things as the god might be supposed to need, if he were a being not unlike mankind. He must, for example, have his house and grounds, with the

1 The distinction is very real, as may be seen in the story of Ananias and Sapphira, Acts of the Apostles v.

2 Anth. Pal. vi. 98 ἐκ μικρῶν ἔλα-

γαθών.

3 Here I follow Reisch (p. 5).
proper furniture for all uses, and beautiful things for his delight. Thus the dead and the hero spirit are allotted their precinct and shrine; the patron deity his portion of land conquered or newly settled, wherein a temple must be built and furnisht. Buildings such as the shrine or temple, the treasury or show-chamber and the colonnade, may be erected for any reason proper to the subject we have in hand. Danaus erects one when he has acquired the kingdom of Argos. For success in war, so do Heracles and Theseus, and the Dorians after their invasion; the Athenians thus testify their gratitude to Pan, when he appeared to Pheidippides; the Eleans build the great sanctuary of Zeus at Olympia. Salvation from plague or pestilence is repaid by the shrine of the Eumenides at Athens, by the temple of Apollo at Bassae; from flood, by that of Hera at Sparta. Diomedes thus returns thanks for being saved from shipwreck, Themistocles when Artemis revealed to him in a dream how they plotted against his life. Odysseus erects three shrines on winning his wife, Helen builds one at Argos for the birth of a daughter, the women of Elis long barren when at length they discover themselves to be with child. Hypermestra, acquitted on trial for her life, uses the same means of acknowledgment. In expiation of a crime the temple of Artemis at Tegea is built. Even the part of a temple might be separately dedicated, as Croesus and other kings dedicated the pillars of the great temple at Ephesus. The treasury may be built for success in war, or for prosperity in trade. The colonnade occurs also as a war dedication; that called of the Persians at Sparta, that built by the Athenians at Delphi.

1 ἀγάλματα. 11 Page 226.
2 Pages 4, 9, 10. 12 Page 248.
3 Page 40. 13 Page 254.
4 Page 55. 14 Page 233.
5 Page 92. 15 Page 314.
6 Page 119. 16 Herod. i. 92; Cat. Brit. Mus. Sc.
7 Page 120. 29 βασιλεύς Κροίως ἀνέθηκεν, 1201.
8 Page 189. 17 Page 124.
9 Page 191. 18 Page 92.
10 Page 228. 19 Page 124.
So with the furniture of the sacred place. An altar is erected after the victory of Plataea¹, or on acquittal of a charge of life and death, as that of Orestes². We also find altars dedicated as a memorial of office by Peisistratus the younger, by the archons of Amorgos, and by the magistrates of the Athenians³. Numerous other altars are known, some being apparently memorials of some feast or ritual act⁴. These may often belong to the second class; and the image of the deity usually does, unless it were the original cult-image; but of the dedication of these we have no information. But where garments were used to clothe it, they may be placed here. Hecuba offers a robe to Athena, with a prayer for Troy’s salvation. Amasis sends embroidered garments to Samian Hera for friendship sake, to Lindian Athena because of ancient kinship⁵. Periodical offerings, which later came to partake of the ideal, were made by the Athenians to Athena⁶, the Eleans to Hera, and the Amycleans to Apollo⁷. Garments were also dedicated to Cabirus, Tegean Athena, to Olympian Poseidon, to Artemis at Athens, and to Hera at Samos⁸. We find no dedications of articles directly intended for the use of man in the sanctuary, until comparatively late days; but then the repairs of the sanctuary⁹, and the supply of tables or basins for worshippers¹⁰, are the recognised duty of priestly officials. When Livia dedicated the golden E at Delphi, and probably when the Athenians dedicated theirs of bronze, they simply gave what were meant as ornaments to the sanctuary. What the original wooden E was, who offered it, and why, we have no means of knowing¹¹.

(2) For the support and glorification of the shrine the offering of tithes and firstfruits in kind must have been

¹ Page 125.  
² Page 233.  
³ Page 259.  
⁴ Page 282.  
⁵ Page 275.  
⁶ Page 276.  
⁷ Page 277.  
⁸ Page 275.  
⁹ Page 273.  
¹⁰ Page 272.  
¹¹ Plut. De El apud Delphos. It has been ingeniously explained by Mr A. B. Cook as Poseidon’s trident: part of an old image.
customary from the earliest times: whether given by farmers\textsuperscript{1}, breeders\textsuperscript{2}, or hunters\textsuperscript{3}, whether corn, grapes, and oil, or slaves and captives\textsuperscript{4}. The tithe of precious minerals was given on the same principle\textsuperscript{5}; and many offerings are recorded, or still exist, which must be regarded as valuables in bulk. Of this kind are Rhodopis' iron bars\textsuperscript{6}, ingots of silver\textsuperscript{7}, and such manufactured articles as tripods, cauldrons, and axes\textsuperscript{8}, perhaps knives, wheels, and shields in early times, gold and silver bowls or crowns in later. The tripod is dedicated for war\textsuperscript{9}, and as a musical prize\textsuperscript{10}, and large quantities of tripods and cauldrons have been found which bear no record. Axes, which are also frequently found, are dedicated as tithes\textsuperscript{11} and therefore as articles of value. The immense number of bowls, not infrequently their uniform size, and the fact that small objects were melted and cast in this form, appear to show that they were often regarded as so much precious metal stored in a convenient way. The large mixing-bowls, however\textsuperscript{12}, and sprinkling-bowls or lavers\textsuperscript{13}, may have been used, but they also were probably intended as ἀγάλματα. The bowl is dedicated by Alyattes for cure of disease\textsuperscript{14}, by Croesus and Xerxes for propitiation\textsuperscript{15}, by the Samians as a trade-tithe\textsuperscript{16}, by Pausanias as a memorial of his rule at Byzantium\textsuperscript{17}, by ordinary persons as a firstfruit\textsuperscript{18}, by a courtesan with the same idea\textsuperscript{19}, by a woman for childbirth\textsuperscript{20}, by slaves who win a lawsuit\textsuperscript{21}, by theori and temple officials at Delos\textsuperscript{22}, by the Ergastinae at Athens\textsuperscript{23}. Marble and bronze sprinkling-vessels are dedicated as tithe or

\textsuperscript{1} Page 49. 
\textsuperscript{2} Page 58. 
\textsuperscript{3} Pages 50, 58. 
\textsuperscript{4} Page 102. 
\textsuperscript{5} Page 58. 
\textsuperscript{6} Page 92. 
\textsuperscript{7} Page 92. 
\textsuperscript{8} Pages 92, 145. See below, p. 385, for a discussion of tripods, cauldrons, and axes. 
\textsuperscript{9} Page 145. 
\textsuperscript{10} Page 156. 
\textsuperscript{11} Page 92. 
\textsuperscript{12} Page 320. 
\textsuperscript{13} Pages 272, 280. 
\textsuperscript{14} Page 191. 
\textsuperscript{15} Page 311. 
\textsuperscript{16} Page 58. 
\textsuperscript{17} Page 260. 
\textsuperscript{18} Page 93. 
\textsuperscript{19} Page 93. 
\textsuperscript{20} Page 253. 
\textsuperscript{21} Page 234. 
\textsuperscript{22} Pages 263, 296. 
\textsuperscript{23} Page 276.
firstfruit at Athens. Rings, bracelets, jewels, and ornaments of all kinds are also offered for their own value on many different occasions. Lastly, coins are offered in large numbers at all shrines, and probably on any cause; the fines (so far as they can be considered votive) are nearly always estimated in current money.

When Megalopolis was built, the Phigalaeans sent a statue of Apollo "as a contribution to the adornment" of the place.

(3) Thirdly, those objects which come under the title ἀκροβίνα were dedicated for their own worth. Anything specially rare or precious would be an acceptable gift to a deity of like passions with the giver. Thus we find preserved in temples marvellous things like the stone which Cronus swallowed, a thunderstone or meteorite, things too mysterious and precious for human hands to hold; or oddities, such as the mammoth's bones; or relics of old days, the arms and armour of heroes long since dead, the sceptre of Hephaestus, the throne of Arimnestus, the golden tripod of the wisest man; things famed in legend, Eriphyle's necklace or Daedalus' wings. The choice piece of war-spoil was dedicated as a matter of course: a fine piece of statuary, a divine image, the throne of Xerxes, the manger of Mardonius, the Theban lamp which Alexander admired. The idea in this custom may have been originally the same as caused Polycrates to cast away his precious ring.

II. Ideal: Objects dedicated for what they imply. But by far the greater proportion of votive offerings imply something more than the crude notion of payment; for the Greeks knew as well as we do that the thought sanctifies the deed. The

1 Page 93.
2 See Indices.
3 Page 314.
4 Paus. viii. 30. 3.
5 Page 318.
6 Page 376.
7 Page 319.
8 Page 320.
9 Page 318.
10 Herod. i. 14, p. 320.
11 Page 320.
12 Page 319.
13 Page 319.
14 Page 117.
whole of this class may be called ideal, as meaning more than appears on the surface; and memorial, as intended to keep the god's beneficence before the mind of the man, and no less the man's piety or gratitude before the mind of the god. This persistent idea is illustrated on the one side by the silver sow of Epidaurus¹, on the other by the recurrence of the word 'memorial' on so many early inscriptions². In the later age, when thoughts were no longer understood only, but exprest, the idea is distinctly stated: as when Akeson, in offering a relief to Asclepius, says, "you know why; if not, this tablet will remind you"³.

(1) The most obvious offering of a grateful worshipper is the Image of the Patron Deity. The deity is most naturally represented in his traditional form, that is the image will reproduce in essentials the cult-image of the temple. In early times we must not expect any subtility of thought; an armed god need not imply that the offering is made for success in war, but may mean only that the god in that place was familiar in this guise. Nor can we otherwise interpret the seated statuettes of Athena found in Athens, of Demeter in Eleusis, or the figures of Artemis with the fawn found in Corcyra. The absence of all attributes, again, implies nothing as to the aspect of the deity which the worshipper may have in mind; if the naked statues of Boeotia and Samos were really Apollo, as I have given reason to think, we may infer that the local type was without attributes. To interpret the 'Maidens' of Athens, Delos, Eleusis, Massalia, Naxos and other places as a kind of domestic type of the goddess, is to go beyond the evidence. The interpretation may be right; but on the other hand, these figures may represent simply the cult-statue drest in its ceremonial robes. It is true, however, that about the beginning of the fifth century we find the beginnings of differentiation by attribute: when, for example, the statue offered for a naval victory is made to hold a ship's beak in

¹ Page 226.
² μημια CIA i. 374, Kar. 104, etc.; compare in later days μημιδαννον CIA
³ Anth. Pal. vi. 147.
the hand. On the other hand, the dedication of an armed Athena by a baker woman is conclusive against the strict connexion of attributes with occasion.

In early times, the deity does not necessarily vary with the occasion. We find a statue dedicated for success in war to Zeus as early as the seventh century, when the Spartans conquered the Messenians; and there are many more. Others honoured in the same way on a similar cause are Athena, sometimes differentiated as Promachos, Apollo, Artemis the Saviour, Hermes or Heracles, Pan, Poseidon, and the Saviour Demigods. For deliverance from plague and pestilence, we have statues of Hermes Ram-bearing and the Locust Apollo in the fifth century, Asclepius in the fourth; in childbirth, Phaedra dedicates an Eileithyia, another woman an Artemis. Magistrates, tradesmen, and artists offer the Athenian ‘maidens,’ often as tithe; a baker offers a statuette of Athena armed; Bathycles, after completing the Apollo at Amyclae, offers statues of Artemis and of the Graces. Many statues of Zeus, and doubtless of others, are recorded, both public and private dedications, without cause assigned. The herms in the Street of Hermae at Athens, dedicated by all sorts of people, amongst others by Cimon after the Eurymedon, were perhaps a recognition of good fortune in general rather than meant to refer to a special occasion. Small images, in bronze or terra-cotta, of uniform type, were dedicated in hundreds on occasions now unknown, and have been found of Athena on the Acropolis of Athens, and the Cranaean shrine, of Demeter in Eleusis and Tegea and Cyprus, of Aphro-

1 Page 131.  
2 Page 91.  
3 Page 126.  
4 Page 127.  
5 Page 128.  
6 Pages 127, 128.  
7 Page 128.  
8 Page 128.  
9 Page 127.  
10 Page 127.  
11 Page 129.  
12 Page 190.  
13 Page 190.  
14 Page 208.  
15 Page 254.  
16 Page 254.  
17 Themistocles, p. 317.  
18 Page 90.  
19 Page 90.  
20 Page 89.  
21 Paus. v. 23 foll.  
22 Page 128.
dite in Cyprus and Naukratis, of Artemis in Athens and Corecyra, and of Menelaus and Helen in Sparta, a few of Zeus in Olympia and Dodona, of Apollo in Delphi\(^1\). The image of Zeus was bought with fines at Olympia, that of a 'maiden' by Themistocles at Athens\(^2\). We may perhaps add the image of a goat, dedicated by the Phliasians to propitiate the goat constellation\(^3\).

(2) The deity represented in his power. I have given reasons for doubting whether in the classical age the attributes of the deity could be used to differentiate the various aspects of his power. I do not imply that the attributes were not meant originally to express his power, because I believe they were; only that in dedicating statues they were reproduced conventionally, because the type had become fixt. Once the type is fixt, innovations such as the representation of Apollo with a spear, are few\(^4\). The same must be said of those reliefs which show the god or hero in his conventional aspect, as armed man, rider, hunter, or the like. We must therefore read no inner meaning in the reliefs of Heracles with club and lionskin\(^5\), Dioscuri armed and mounted\(^6\), the Saviour God holding the war-axe\(^7\). These types could be used for different occasions; thus the armed Apollo appears on one relief which was offered for a breach of temple rules\(^8\), and a harpist relief is inscribed with the title Κουροπρόφος\(^9\). But the idea of the divine power, if vague, was there; and at the end of the fifth century finds a clearer expression in the reliefs which show Asclepius visiting the sickbed, diagnosing or applying remedies to the patient\(^10\). He even appears, like the saint in

\(^1\) Pages 302 ff.
\(^2\) Pages 311, 317. We must not suppose that any allegory was implied. There is no reason to think that the gift was taken to mean the triumph of the deity over wrongdoing, but the motive here will be as simple as in other dedications of the divine image.
\(^3\) Page 191.
\(^4\) Plut. Pyth. Or. 16 Μεγαρεῖς...μὸνοι σχεδὸν ἐνταῦθα λόγχην ἔχοντα τῶν θεῶν ἐπτησαν ἀπὸ τῆς μάχης, ἦ Ἀθηναῖος μετὰ τὰ Περσικά...μικῆσαντες ἔξεισαν.
\(^5\) Page 32.
\(^6\) Pages 29 ff.
\(^7\) Page 2617.
\(^8\) Page 312.
\(^9\) Page 256.
\(^10\) Pages 216 ff.
some modern picture, guiding a team of runaway horses to a safe place¹. Similar reliefs were dedicated by women in childbirth, not only to Asclepius but to others². One there is, which shows a group of goddesses, the nurse and child³; one, the act of birth⁴. The ‘nursing mother’ appears on reliefs or suckling the new-born babe, in some series of statuettes, but these are probably meant for the mother herself⁵. The principle is the same, when Victory drives the victor’s car⁶, perhaps where in the Corinthian pictures Poseidon and Amphitrite appear in their chariot⁷. So also with a relief from the Athenian Pythium, which represents the deity seated on the oracular tripod⁸. The ‘harpist’ reliefs may also be included⁹, and those where Artemis stands armed, or shoots at the prey¹⁰.

(3) The Human Activity, the Act or Process blest by the god, may equally be represented. This meets us early in allegorical form, some mythological or heroic precedent being chosen which suggests the later event in plastic or pictorial art as Pindar’s myths suggest it in poetry. The same principle is exemplified in the pediments of Aegina and the metopes of the Parthenon, or the architectural carvings of Treasuries at Delphi and Olympia. Tellias commemorates his victory by a group of Heracles and Apollo striving for the tripod¹¹; the battle of Oenoe suggests a group of the Seven against Thebes and the Epigoni¹²; the sack of a hostile city is commemorated by a model of the Wooden Horse¹³; the people of Heraclea Pontica, mindful of their eponym, dedicate groups representing the Labours of Heracles¹⁴; others go to the Homeric poems for

¹ Page 238.  
² Page 256.  
³ Page 256.  
⁴ Page 255.  
⁵ Page 257.  
⁶ Page 177.  
⁷ Page 80.  
⁸ Page 282.  
⁹ Page 291.  
¹⁰ Page 84.  
¹¹ Page 131.  
¹² Page 130.  
¹³ Page 130.  
¹⁴ Page 130.
inspiration\textsuperscript{1}. A step further, and the human instruments are more vividly suggested. A group commemorating the battle of Marathon includes protecting deities, eponymous heroes, and the victorious commander\textsuperscript{2}; the human element is stronger in the memorial of Aegospotami\textsuperscript{3}; and when we come to Attalus of Pergamus, the human affray is modelled realistically side by side with the heroic battles of ancient times and the war of gods and giants\textsuperscript{4}. Lastly, the human battle is represented alone in some relief carving of a cavalry skirmish or a sea-fight, sometimes raised to a higher level of thought by the figure of Victory standing beside a trophy\textsuperscript{5}. Perhaps the battles of Marathon\textsuperscript{6} and Oenoe\textsuperscript{7} were commemorated by votive paintings; the Lamian war certainly was so\textsuperscript{8}. How far the rank and file used this pious wont is not clear; but it seems unlikely that Corinth was alone in its series of terra-cotta tablets. In these it is hard to interpret the scenes which represent Homeric combats or the fights of armed men as anything but a soldier's thank-offering\textsuperscript{9}.

The human act might also be indicated by human figures engaged in the act, or so posed or equipt as to suggest it. Thus Battus in his chariot was dedicated by the Cyrenaeans at Delphi "because he founded the colony\textsuperscript{10}"; and Cleobis and Biton were represented in the Argive Heraeum, no doubt in such a way as to recall the act of filial piety which won them the best gift of the gods\textsuperscript{11}. Of this class are the statuettes of armed warriors from the seventh century in Calaurea, Cyprus, Dodona, Laconia, Olympia, Thebes, and their ideal character (as opposed to portraiture) is clear from the fact that two men may dedicate one figure in the name of both\textsuperscript{12}. So too with the victor in his chariot, often raised above common life by the presence of Victory in person by his side; or the jockey on his racer. Athletes in characteristic guise are here also:

\textsuperscript{1} Page 130.  
\textsuperscript{2} Pages 130, 136.  
\textsuperscript{3} Page 137.  
\textsuperscript{4} Page 132.  
\textsuperscript{5} Page 133.  
\textsuperscript{6} Paus. i. 15. 3.  
\textsuperscript{7} Paus. i. 15. 1.  
\textsuperscript{8} Page 130.  
\textsuperscript{9} Page 134.  
\textsuperscript{10} Paus. x. 15. 6.  
\textsuperscript{11} Herod. i. 31.  
\textsuperscript{12} Page 140.
the sparring Glaucus of the fifth century, the discobolus\(^1\), the runner in act to start\(^2\), the leaper holding his weights\(^8\). An athlete absolutely without attribute, and standing stiff, ought not to be counted with these; and it has yet to be proved that such figures were truly votive. But true examples are the humble son of the people who became a knight, and stood with his horse on the Acropolis of Athens\(^4\); the "Persian horsemen" of the sixth century\(^8\); the hunter with his game, certain for the fourth century and probable earlier\(^6\); the dairy-farmer milking his cow, in that ancient cave of Crete\(^7\); sailors rowing their galley, from the same place\(^8\); the scribe of Athens, with his tablets\(^9\); the baker woman of Cyprus\(^10\), the cook of Argos\(^11\); the pregnant woman, the woman in childbirth, the nursing mother, from Argos, Athens, Laconia, Sicily, Cyprus\(^12\): perhaps the physician in his consulting chair\(^13\). In later days we have realistic presentations of a patient in the last stages of disease\(^14\).

When painting or relief-carving was in use, the scene might be more fully set out before the eye. Sometimes it is the warrior leading his captive, or two men fighting together\(^15\). A few scenes of hunting and fishing occur on reliefs, but none very early\(^16\); it is in Corinth we find clearest evidence that this custom existed. There we see every part of the potter's craft portrayed, from the digging of the clay to the working and painting, baking and export of the finisht ware\(^17\); there too huntsman and farmer, vine-dresser and statuary are seen at work, often in the gracious eye of Poseidon\(^18\). More commonly, the scene of athletic contest is represented. This may be seen on a prize vase\(^19\) or

1 Page 170.
2 Pages 170, 172.
3 Page 170.
4 Page 79.
5 Page 141.
6 Page 78.
7 Pages 64, 65, 75.
8 Pages 65, 134.
9 Page 260.
10 Page 78.
11 Page 78.
12 Pages 255 ff.
13 Page 79.
14 Page 210.
15 Page 134.
16 Pages 84, 85.
17 Page 81.
18 Pages 81, 82.
19 Page 155, cp. 173.
quoti\textsuperscript{1} or the base of a dedicated offering\textsuperscript{2}. Oftener it is an independent painting or relief. Now it is the victor leading his horses or mounting upon his car, or driving it, while Victory crowns his head with a wreath\textsuperscript{3}; again Victory stands in the car or herself drives it\textsuperscript{4}; the judge places the crown upon his head\textsuperscript{5}, or he offers his prize to his patron deity\textsuperscript{6}. Apobatae\textsuperscript{7}, athletes\textsuperscript{8}, jockeys\textsuperscript{9}, Pyrrhic dancers\textsuperscript{10}, torchracers\textsuperscript{11}, all appear in this scheme. These memorials may perhaps go back as far as the sixth century, but they are commonest in the late fifth and the fourth.

Representations of the act of worship may also be classed with these, if we may suppose the worshipper to have faith in the efficacy of prayer. Such are the sacred pomp of Orneæ\textsuperscript{12} or Aegina\textsuperscript{13}; the ring-dances of Olympia and Cyprus\textsuperscript{14}, the dancing-girls of Corecyra\textsuperscript{15}; figures (whether priestly or other) in ritual costume\textsuperscript{16}, holding the knife, the bowl or jug, the jar of water, the lustral spray, known in Dodona, Cyprus, Tegea, Calaurea, Thebes\textsuperscript{17}. Or again, the musician with pipes or with harp\textsuperscript{18}, found in Cyprus and Tegea\textsuperscript{19}. Others bear the sacrifice: as the Athenian Rhombus and his compœers of Crete, Boeotia and Tegea\textsuperscript{20}, the girls bearing a pig or bird, fruit, flower, or garland\textsuperscript{21}. Even hands are found, holding the fruit or victim which is to be offered to the god\textsuperscript{22}. The athlete or ordinary votary with hand uplifted belongs to this class\textsuperscript{23}; perhaps we should add the figures from Crete and elsewhere which are described as “saluting\textsuperscript{24}.” Models of

\begin{enumerate}
\item Page 161.
\item Page 175.
\item Page 175.
\item Page 177.
\item Page 177, ep. 179.
\item Page 177.
\item Page 176.
\item Page 176.
\item Page 151.
\item Page 176.
\item Page 177.
\item Page 145.
\item Page 191.
\item Page 286.
\item Pages 285, 286.
\item Probably the marvellous Aristeas was represented in character: Herod. iv. 13—15. Anyhow, he was more than mere man.
\item Page 287.
\item To these may perhaps be added pre-historic figures of flotists and harpists in stone, found at Ceros. Perrot and Chipiez, Hist. de l’Art, vi. 760, 761.
\item Page 286.
\item Page 284.
\item Pages 285, 286.
\item Page 290.
\item Pages 170, 171.
\item Cp. the Mycenaean woman in Perrot and Chipiez vi. 735.
\end{enumerate}
sacrificial beasts were also dedicated; such as the series of pigs at Tarentum, the “supplication of Peisis” at Athens, the three rams of Mandrobulus at Samos, the he-goat of Cleone, the cock of the Dioscuri, and many other animals inscribed with deities’ names, from Boeotia and the Peloponnese. Perhaps the statues of priestesses at the Heraeum and at Hermion, later at Athens, should be added. Later we have statues of arrhephori and canephori, but I do not find these before the fourth century.

I conjecture that we should also place here statues which were dedicated by way of propitiation. It does not seem likely that a Pausanias or Timagoras, or the offending Athenian archon, would be an acceptable offering as a portrait; but the case is altered if we may suppose them to have exprest by some gesture their contrition or subordination to the god’s will. Confiscated articles, such as ornaments or dress worn in contravention of temple rule, or spurious money, also belong to this class, being a memorial of the error punished by the god.

Beginning in the fifth century, and lasting well over the fourth, sporadically later, we find a more complete record of the act of cult in the reliefs. These are chiefly of three types: the dance, the prayer, sacrifice, or libation, and the feast. The first type is found in the fifth century with the Eumenides, the Graces, Hours, or Nymphs, and Pan; their distribution has been already examined. In the fourth century and later we find other deities in conjunction: Hermes, Apollo, Zeus, and even (by popular etymology) All Gods. The prayer type is exemplified with Asclepius, Bendis, and others. The sacrifice or libation type is commonest; and is found with Athena (one

---

1 Page 301.
2 Page 296.
3 Page 296.
4 Page 381.
5 Pages 300, 301.
6 Page 264.
7 For the woman of Paestum, see p. 78.
8 Page 314.
9 Page 314.
10 Page 315.
11 Page 313.
12 Page 313.
13 Page 254.
14 Page 88.
15 Page 85.
16 Pages 85, 87, 89.
17 Pages 83, 292.
example being a tithe), Asclepius\textsuperscript{1}, Cybele\textsuperscript{2}, Apollo\textsuperscript{3}, Demeter and the Maid\textsuperscript{4}, Dionysus\textsuperscript{5}, Hecate\textsuperscript{6}, Hera\textsuperscript{7}, Zeus\textsuperscript{8}, the heroes\textsuperscript{9}, or various combinations of these. The feast-type is common with heroes\textsuperscript{10}, and is found also with Asclepius\textsuperscript{11}.

It is not easy to interpret the few monuments which represent the \textit{iepòs γάμος}. It is possible to regard them as offered by couples on marriage, which we know was preceded by a sacrifice\textsuperscript{12}, but even so they should refer to an act of cult, perhaps the mystery-play regarded as a mythological precedent. There is no reference to anything but the power of the deity in reliefs to Artemis which I have referred provisionally to marriage\textsuperscript{13}.

A more summary representation of the activity blest by the god is seen in the stone-ram of the Athenian breeder, and perhaps therefore other rams from Athens, Boeotia, Laconia\textsuperscript{14}; bulls from Athens, Dodona, Boeotia, Olympia\textsuperscript{15}; horses from Argos, Athens, Boeotia, Dodona, Olympia\textsuperscript{16}, and half-a-dozen other places. Similar are the mare suckling a foal known in Dodona, Olympia, and Athens\textsuperscript{17}; the stag brought down by hounds, from Olympia\textsuperscript{18}. So an ass sums up the story of a night surprise forestalled by his bray\textsuperscript{19}; a sheep tells of a treasure lost and found by a sheep’s guidance\textsuperscript{20}; the bull recalls how a bull led the Coryreans to a great find of fish\textsuperscript{21}; a frog, how a thirsty traveller was enabled to find a hidden spring\textsuperscript{22}; a cicala, how a musician broke his string and yet won the prize\textsuperscript{23}. The bronze lioness dedicated in memory of the brave Leaena sums up her story in a metaphor\textsuperscript{24}. Probably we should add the hunter’s hound of Athens, Delos, and Lusi\textsuperscript{25}; perhaps the fighting cock

\textsuperscript{1} Page 219.  
\textsuperscript{2} Page 293.  
\textsuperscript{3} Page 291.  
\textsuperscript{4} Page 294.  
\textsuperscript{5} Page 295.  
\textsuperscript{6} Page 295.  
\textsuperscript{7} Page 89.  
\textsuperscript{8} Pages 83, 295.  
\textsuperscript{9} Page 19.  
\textsuperscript{10} Page 20.  
\textsuperscript{11} Page 220.  
\textsuperscript{12} Page 246.  
\textsuperscript{13} Page 247.  
\textsuperscript{14} Page 75.  
\textsuperscript{15} Page 76.  
\textsuperscript{16} Pages 75, 76.  
\textsuperscript{17} Pages 75, 76.  
\textsuperscript{18} Page 75.  
\textsuperscript{19} Paus. x. 18. 4.  
\textsuperscript{20} Page 91.  
\textsuperscript{21} Page 91.  
\textsuperscript{22} Page 232.  
\textsuperscript{23} Page 172.  
\textsuperscript{24} Page 231.  
\textsuperscript{25} Page 77.
of Thebes\(^1\). It may be also that the Asclepian snakes were meant to recall how the temple snakes lick a patient's sores\(^2\). Here also come the models of disease and of parts of the body, as a summary method of indicating what the god's blessing has done\(^3\). These begin in the fourth century, and in fine become practically universal.

\((4)\) *The Winnings.* The prize or gain of the acts which have been blest is another common dedication. The earliest we know of, and perhaps almost as old as the worship of the gods, is the dedication of war-spoil, whether as a trophy upon the battle-field or in a temple. This custom is known to legend and to Homer\(^4\), and dedicated arms and armour have been found in some of the most ancient sanctuaries of Greece, the cave of Mount Ida in Crete\(^5\), Delphi, Dodona, Olympia\(^6\). There is a continuous record testifying to this custom from Alcaeus\(^7\) in the seventh century until long after the Christian era. As before, these dedications are made to almost every god or goddess, and even to the heroes. A secondary development was to dedicate gold or silver, or gilt models of shields\(^8\), a silver trireme\(^9\), and such like: the permanent bronze trophy\(^10\), and models of horses or captive women\(^11\).

As with prize of war, so with the prizes won in the games or musical contests. This custom is recorded for the eighth century, if that was Hesiod's date\(^12\), for the early sixth century in the person of Echembrotus\(^13\), and is exemplified later by the choric tripods at Athens\(^14\), the tripods of the Triopia\(^15\), the *stlengis*, vase\(^16\), crown\(^17\), and what not. What were or may have been prizes have been found by excavation at Athens\(^18\),

---

1. *AM* xv. 355 ff.
2. Page 209.
3. Pages 210 ff.
13. Page 152.
15. Page 152.
17. Page 155.
Delos, Delphi, Dodona, and Sparta. In this section too models were sometimes made, as of the tripod and the shield; in stone.

Honorific crowns come into the same category. These begin with Lysander, and grow very common indeed in the fourth and succeeding centuries, when it became a matter of course to dedicate them. States like individuals dedicate crowns of honour. All these are what may be called occasional prize; but the prize of work, although more regular, is also suitable for dedication. It is not absolutely certain that the Greek craftsman would dedicate the first specimen of his skill, or a choice piece of his own work, in gratitude for the divine help in his calling; but he did dedicate tithes or firstfruits of his profits in some form, and the form was often a piece of work made by his own hands. Thus we have Lycinus’ pot, “the first he ever made”; Ephantus of Melos, with his “fine ornament”; the rival potters of Erythrae, with their superfine pots; Protogenes and his partridge; and others from Athens, Aegina, Metapontium, Naxos. So the author (from the fourth century at least) might dedicate his book, the poet his poem; and if I have rightly interpreted the Corinthian fragment, a learner might dedicate his alphabet.

The workman would also at times dedicate a picture or model of his work. One such is the picture of Mandrocles’ bridge over the Hellespont, which dates from 480; possibly we may add models of the temple of Delos. Hippocrates, with grim humour, offered as the result of his labours the model of a corpse or skeleton.

1 Pages 152, 153.  2 Page 160.  3 Page 153.  4 Page 267.  5 Page 266.  6 Page 268.  7 Page 60.  8 Page 61.  9 Page 63.  10 Page 63.  11 Page 61.  12 Page 61.  13 Page 61.  14 Page 61.  15 Page 64.  16 Page 65.  17 Pages 65, 66.  18 Page 70.  19 Page 70.  20 Paus. x. 2. 6.
The grower or breeder commemorated some special luck by models of the prize of his calling. Of this class are the golden sheaves of Delphi and Athens, the golden silphium, vine, and olives of Delos and Oropus; and perhaps one or another horse or goat, silver duck, or goose, or bronze bullock. The huntsman on the same principle dedicates a model of his prey: a hare at Samos and Priene, perhaps the deer, bears, or other game found in excavations or ancient lists.

(5) The Tool or Means. An appropriate memorial of a successful piece of work is the tool it was done with. This class is not so large as the last; but it is exemplified in legend, for example the Chest of Cypselus, and vouch for in literature from a very early date. There are a few examples of the arms or the clothes worn and used in a battle being dedicated. Earliest is the shield of Aristomenes the Messenian, from the seventh century; King Nekos of Egypt and the spear sung by Simonides come next; by Alexander’s time and a little later the examples become more numerous, but there is no reason to deny this to be an ancient custom, and it never (except perhaps in Alexander’s own case) loses the simplicity and dignity of olden days.

The objects used in the games were dedicated on the same principle: the victor’s chariot, the weight or quoit, and doubtless did we but know others besides. Bybon's huge stone was dedicated as much for his own glory as for the glory of God, but there it is still in Olympia, where it has rested for twenty-six centuries. From the same early date come an Eleusinian leaping-weight and a Corecyrean quoit; in legend we have the quoit of Iphitus. The earliest racing-car dedicated, which is on record, is that of Arcesilas (466).

As regards other tools, we have from legend the spear of Meleager; otherwise there are very few indications that the

---

1 Page 66.
2 Pages 67, 68, 69.
3 Pages 63 ff.
4 Page 112.
5 Page 112.
6 Pages 112, 113.
7 Page 112.
8 Page 160.
9 Page 161.
10 Page 160.
11 Page 160.
12 Page 162.
13 Page 170.
practice was ancient. Later, as exemplified in the Anthology, the custom seems to have been common enough. In these later days, physician and author followed suit; indeed, physician's tools are not unknown as votive offerings in the early fourth century. Even models of tools are found: a golden anvil at Delos; sickles, pruning-hooks, and winepresses in the time of Philostratus.

But to show that they were sometimes dedicated with a rather different idea, as things worn out, whose work is over, the evidence is slightly less scanty. The story of Cimon's bridle, taken in conjunction with one or two epigrams of the fifth century, and with the walking-sticks of Xenophon's host, implies that the practice was ancient if not common. Later, the motive becomes a commonplace. Now also the sick man's bandage and the lame man's crutch are dedicated. Here too we have the parallel of toys, trinkets, and other such things dedicated at puberty, when the owners put away childish things. Both arms and tools (e.g. loom-weights inscribed) have been found on sacred sites; whilst female ornaments and trinkets, brooches and pins, combs and mirrors, have turned up in Argos, Athens, Delos, Delphi, Dodona, Elatea, Tegea, Thebes, and almost in every temple which has been excavated. Why these were dedicated, however, we cannot tell for certain; we have choice of more than one explanation. Further examples of the principle we are dealing with were Pheidon's currency-bars and possibly the old Attic alphabet.

One step further, and we come to clothes or trinkets worn in time of peril. These are dedicated as things done with, but also as memorials of the peril happily by God's grace escaped. We hear little of this in early days: hardly anything in the

---

1 Page 71.
2 Page 73.
3 Page 78.
4 Page 78.
5 Page 70.
6 Page 112.
7 Page 70.
8 Pages 71, 113.
9 Page 224.
10 Page 249.
11 Pages 112, 113.
12 Page 73.
13 See Index.
14 Page 74.
15 Page 75.
fifth century, except captives' chains or chains intended for use on the victors\(^1\). After childbirth however something of the kind used to be done\(^2\). In the fourth century, shoes are found in the Asclepieum\(^8\); in the Anthology, men saved from shipwreck dedicate their clothes\(^4\).

As memorials of the act of worship, the clothes or ornaments\(^5\) worn by the worshippers were sometimes dedicated; perhaps, though there is no direct evidence here, the vessels used in the rite. This might explain the hosts of small cups, all of a shape, found on certain sacred sites\(^6\). Examples of the first group are the stilengides or head-ornaments in Delphi\(^7\), Delos\(^8\), Athens\(^9\), and elsewhere, and the clothes of mystae\(^10\).

The offering of the hair must not be omitted, though it is difficult to find the right place for it. It is a custom of the highest antiquity, and originally (to judge from analogy) implied that the worshipper placed himself in the power of the god; but in the classical age it was traditional and its meaning had long been forgotten. The hair is the 'firstfruit' of the worshipper, and as such it was offered at Delphi to Apollo\(^11\). It is offered to rivers and heroes; the right is absorbed by the great gods, and it is then claimed later by many of them, especially Hera and Zeus\(^12\). The long youthful hair, or the first down on the chin, is offered at puberty, or at marriage; it is also cut in mourning\(^13\). As a vow in time of peril and a dedication for safety the rite is known from Homer to Lucian and St Paul\(^14\). Sometimes the cutting of the youthful lock is kept in the god's mind by a carving or an inscription\(^15\).

Lastly, certain kinds of dedications are Allegorical. Such are those which personify the power of the god under the title

---

1 Pages 115, 233.
2 Page 252.
3 Page 224.
4 Page 232.
5 Page 277.
6 Page 301.
7 Page 231.
8 Index.
9 See Index s.v. στιλεγγίς.
10 Page 277.
11 Page 241.
12 Page 241.
13 Pages 242, 245.
14 Page 245.
15 Pages 243, 244.
of Victory; which independently is a thank-offering for war alone\(^1\), but plays a part also in agonistic reliefs\(^2\). Of the same kind are the personified statues of Good Luck and the Good Spirit\(^3\), or of Vengeance\(^4\); and such figures as Praxidica\(^5\), Damia and Auxesia\(^6\), Hygieia\(^7\). On the reliefs we also find personifications of Telete or Initiation, of the Dithyramb\(^8\), and of Good Order\(^9\): these last are not found independently, either as offerings or as deities to receive offerings. As a whole, this class is rare, but ancient. Enyalios, Eileithyia, and Lecho are probably personified epithets\(^10\); Praxidica belongs to the legendary age; Damia and Auxesia are ancient, and had a larger place in cult than appears on the face of it; Victory is a votive offering as early as Archermus, and is not uncommon in the best age.

The Epidaurian silver pig\(^11\) is also allegorical, translating a metaphor into concrete form. The allegory is more elaborate in the group of Athena perched upon a palm tree, which was dedicated after the Eurymedon\(^12\); and in the group of Alcibiades on Nemea’s lap, dedicated for a Nemean victory\(^13\). A punning dedication by Comaras\(^14\), who offered the model of a strawberry, completes our list\(^15\). Allegorical figures and personifications are not unknown in the great age of Greek art\(^16\); but in the fourth century they become common, not only on decree reliefs, but elsewhere\(^17\).

It will be noticed that the portrait of the worshipper does not appear at all in the above classification. It is true that

---

1 Page 142.
2 Page 177.
3 Page 192.
4 Pages 144, 234.
5 Page 248.
6 Page 191.
7 Page 208.
8 Page 179.
9 Page 179.
10 Page 252.
11 Page 226.
12 Page 144.
13 Page 174.
14 *IGA 556 οὐδὰς ὑνέθηκε:* probably from South Greece.
15 The reader will recall the device of a rose on Rhodian coins.
16 P. Gardner, *JHS* ix. 57 ff. He quotes Night carrying Sleep and Death on the Chest of Cypselus; Corinth and Leucas on a fifth century mirror; to which may be added Hesiod’s Dike and Eris, *Works and Days* 220, 256, 11 ff. The oldest on a decree is given in *AZ* 1875 p. 104.
17 As the figures in the Pomp of Antiochus II and that of Ptolemy IV, Athenaeus v. 194—6.
many of the examples which I have recorded have been taken by others to be portraits; but I have found no reason to believe that the portrait as such was ever dedicated by a Greek until the votive dedication had lost its meaning. I do not say that Miltiades, for example, in the Marathonian group, was not recognised for Miltiades, or that he was not represented in form and feature to the life; that may well have been so, and yet no dedicatory portrait. It makes all the difference in the world that Miltiades was part of an ideal group. So it was with all the other human figures in question which are clearly described: something of the ideal was in them, so that they suggested not this or that man, but this or that action or event. And since this principle seems never to be forgotten in the great age of Greece, I have ventured to assume it for the very few cases where nothing but the name or office of the person is given. I take it that to dedicate a portrait as such would have seemed the height of arrogance to a Greek, as the story of Pheidias and the shield of Athena implies, and as Demosthenes implies in an age when the thing was common. And a few instances which I have yet to mention fully bear out this idea. It was no Greek, but the Egyptian Amasis, who sent two portraits of himself to the Argive Heraeum, and one to Cyrene; it was the Asiatic Chares of Teichius who placed his own statue at Miletus. These were the kind of men who would think their own image an ornament to any shrine: a peck of pride to a speck of piety. Pausanias himself did not dare to follow this example; but the colossal vanity of Alcibiades was flattered by a statue dedicated in the Heraeum, where also Lysander and his captains, many of them men otherwise unknown, were placed side by side with the Egyptian. If these statues were portraits and nothing more (as the words of Pausanias suggest) we have here the earliest examples of honorific statues. But meanwhile an evil leaven had been working in the whole lump. The

---

1 Page 1354.  
2 Herod. ii. 182 ἐς Κυρήνην...εἰκόνα ἔωντος γραφὴ εἰκασμένην, ἐς Σάμου τῇ "Ἡρη εἰκόνας ἔωντος διψασίας ἐξιλίνας, αὐτῷ τῷ νησί τῷ μεγάλῳ ἱδρύσατο ἐτι καὶ μέχρι ἐμεῖν.  
3 Page 260.  
4 Paus. vi. 18. 2.  
5 Paus. vi. 3. 15.
athlete statues of Olympia were generally not dedications, but set up as an honour; these had accustomed men to the sight of human figures in the divine presence, and the thought had become familiar that honour might be done to a man by placing him there. This new idea was turned to account, and the statues of the famous dead were placed in temple precincts: as Pericles and Anacreon on the Acropolis of Athens, Anaximenes and Aristotle at Olympia, Gorgias at Olympia and Delphi. Now too the statues of living men were added. Conon and his son Timotheus were placed on the Acropolis in their lifetime, but without the dedicatory formula. The dedication of men like Epameinondas and Philopoemen was natural; and Alexander the Great made the honour cheap. So by the end of the fourth century we have honorific statues dedicated with all formality for trivial reasons. More, the licence becomes impiety in the golden image of Phryne; and Cottina of Sparta had the effrontery to dedicate her own image to Athena. Long before the Delphic oracle had not refused the offering of Rhodopis; but now so low had the gods sunk, that they could accept the image of a common strumpet, the trophy of Grecian intemperance.

We have seen that the ideas of the dedicator, until Greek religion began to lose its sincerity, were simple; but as many have used symbolism largely as a principle of interpretation, it is necessary to examine the question. It has been asserted, for instance, that the attributes of a deity were regarded in some sort as representing him, and that they were dedicated to him for that reason; that Artemis, say, was specially pleased by the

1 Page 167.
2 Paus. i. 25. 1. There is no reason to suppose that the portrait of Pericles was dedicated during his lifetime.
3 Paus. vi. 18. 2.
4 Paus. vi. 4. 8: set up by a pupil, or a soldier who knew that Aristotle had great influence with Antipater and with Alexander before him.
6 Athen. xi. 505 ν Γοργίας μετὰ τὸ ποιήσασθαι τὴν ἀνάθεσιν τῆς ἐν Δελφοῖς έαυτοῦ χρυσῆς εἰκόνος.
7 Paus. i. 24. 3; CIA ii. 1360 Κώνων Τιμόθεου, Τιμόθεος Κώνων, without dedicatory formula.
8 Polemon ap. Ath. xiii. 574 ν ἀνάθημα δὲ αὐτῆς ἐστὶ...τὸ προειρημένον εἰκόνον.
offering of a deer, Athena by an owl, Zeus by an axe. Let us see whether there are grounds for this statement.

The objects associated with the gods are of two kinds: living creatures and inanimate things. Of the first kind are Athena’s owl and serpent, Poseidon’s dolphin, Hera’s peacock, Aphrodite’s dove or swan, the fawn of Artemis, the sacred crows of Apollo, the eagle of Zeus, the horses of the Dioscuri, the snake of Asclepius. Of the second kind are Athena’s aegis, gorgon-mask, lance, helmet, and shield; Poseidon’s trident; the bow of Artemis; the thunderbolt of Zeus; the caduceus and hat of Hermes; spear or sword, croke, and conical cap of the Dioscuri; Heracles’ club and lionskin; Apollo’s harp or the tripod; the fawnskin and thyrsus of Dionysus.

To prove the symbolic use of these things it would be sufficient to show that the things in question were treated in the same way as their owners, that is worshipt; to prove their symbolic dedication, in default of direct statement, it must be shown that certain articles, characteristic of a deity, were dedicated to that deity and to no other. Even then the motive would not be certain, but the hypothesis might nevertheless pass for the nonce.

The first point is easily disposed of. There is no worship of the owl, the dove, the eagle, the peacock, or the fawn. The serpent comes nearer to being a symbol of Asclepius: it is credited with a share of his power, helps in his cures, and is fed by the worshippers with sacrificial cakes. It is on some occasions regarded as a kind of embodiment of the god himself; and on the reliefs takes its place almost as one of the family. But the snake is also associated with Athena, and it is never treated as an embodiment of that goddess; it is also associated with the heroes, Dioscuri and others. Since then the snake is

3 Page 205. So the dogs in Peiræus: Ἐφ. Ἀρχ. 1885 τρία πότανα τοῖς κυων.
4 Paus. ii. 10. 3. So a serpent was said to be a hero i. 24. 7, 36. 1, iv. 14. 7. Dedications to it are only found very late, as Rev. Arch. xxvi. 27 Τριάκ, Ti. Claud. Rufus δράκωντε τῷ ὤδε τιμωμένῳ δῷρῳ, with relief of the snake approaching a cup.
not confined to Asclepius, nor even to the heroes, its figure must be a very imperfect symbol; for no one seeing it alone would understand what it was meant to symbolize. There are it is true reliefs which show the serpent alone, without a divine figure, and there is even a dedication to the serpent\(^1\); but these may all be disregarded, for they fall after the great dividing line of the fourth century. Nor can I admit that the owl as a coin type is a symbol in the proper sense. Rather it is a shorthand mark, so to say, for Athens, which was noted for its abundance of owls, and it doubtless had for the ancients the same meaning as the Russian Bear in a cartoon of *Punch*, or the beaver and the kangaroo on a postage stamp. It is in fact a pictorial representation of Athens, not of Athena, and need have no more religious significance than the rose on a coin of Rhodes. Athena with the owl is recognisable for Athena with Athens in her hand, as Athena with the raven or crow is Athena ruling Corone\(^2\). The Bull Dionysus, the Wolf Apollo, and such like cannot be brought in evidence; for these are not attendant animals at all, whatever their meaning may be. No one has ever yet heard of an Owl Athena, an Eagle Zeus, or a Peacock Hera. The attendant animals are therefore not treated as equivalent to their deities, and are therefore not proved to be symbols of them.

Nor is there any evidence, before the fourth century, of any tendency to treat the inanimate attributes of a deity as its equivalent. Again I must draw a distinction. There are traces of fetishism, that I freely admit. The sceptre of Hephaestus was worshiped in Lebadea; but for its own sake, not as the symbol of any god. A legend tells how Aeneas set up a spear in the market-place, and bade the people worship it; but he did not call it a symbol of Athena, of Aphrodite, of the Dioscuri.

\(^1\) Page 374. But in IG A 162 ἄφεσσι is wrongly restored. See IGS i. 2734.

\(^2\) At Corone she carried a crow (Paus. iv. 34. 6), which was no doubt a plastic pun like the rose. What did she carry in Ithaca? Aelian mentions (Hist. An. v. 8) that ravens were not allowed on the Athenian Acropolis, kοράων δ' εἰς τὴν Ἀθηναίων ἄρπαλων οὐκ ἔστων ἐπιβατά, but he does not say why. Perhaps because it was thought to be an enemy to the owl, Arist. Hist. An. xi. 608 a 8, Plut. de inv. et od. 537 θ, Neil on Knights of Aristoph. 1051. For figures of ravens or crows, see below p. 388.
I do not know whether any one will summon to court the mad tyrant of Pherae, who worshipped his own murderous spear; or the Scythian Sauromatae, who worshipped a dirk, or the Arcadian chieftain in Aeschylus, who swore by a spear-head. The stone of Cronus was regularly oiled and worshipped; but not as a symbol of Zeus. Stones, which may have been meteoric, were deified at Thespiae and Ephesus. To the thunderbolt were paid divine honours in Seleucia, and in the Hellenistic age; it may be in Arcadia and Olympia at an earlier date. But fetish worship is quite a different thing from symbolism. The stones are feared for their supposed power, and were probably worshipped before iconic deities were known: they are not the distinguishing mark of a deity, abstracted from his whole figure and worshipped in his place. The only possible exception is the case mentioned by Arrian; even that is not certain, and in any case the date puts it out of court. For the other attributes as symbols there is not a particle of evidence. There is not a sign that the aegis, spear, or shield was worshipped or even held in special honour as representing Athena; there is no worship of the tripod or the lyre, of the thyrsus and fawnskin, of the trident, of the herald’s staff, of Hermes’ topboots and wideawake hat.

When we examine these attributes, they are seen to be all (with three exceptions) things of every day: club, bow, and spear, or battleaxe, helmet and shield; travelling boots, hats conical or flat; fawnskin or lionskin; sheaves of corn, a bunch of grapes; torches, hunting-spear or harpoon. They are in fact simply the properties of a character costume. If the god is to be represented before the eye as a protector, he will naturally

---

1 Page 113.
2 Herod. iv. 62 ἀκινάκης σιδήρεος... ἐστὶ τοῖς Ἀργοῖς τὸ ἄγαλμα. Clem. Alex. Adv. ad Gent. 43 Σκυθῶν δὲ οἱ Σαυρομάται, ὥς φησιν Ἰκέσιος ἐν τῷ περὶ μυστηρίων, ἀκινάκην σέβοντον.
5 Paus. ix. 27. 1.
6 Appian, Bell. Syr. 53.
7 Collitz i. 1197.
8 Paus. v. 14. 9. It may be merely that the noun is put in apposition like Athena Hygieia, and that the phrase meant the same as Zeus Bronton (BCH xx. 117) or Zeus Brontesios. How loosely such appositions could be used is seen from the Torch Dionysus at Pellene (Paus. vii. 27. 3), for whom a torchlight vigil was held. So Aphrodite Symmachia, Paus. viii. 9. 6.
be armed; but the arms do not distinguish between Athena and Aphrodite. Or again, in a place where the warrior rides, he may be mounted on horseback; but horse and spear do not distinguish the Dioscuri from Poseidon. If he is to be regarded as a traveller, he wears hat and boots; but they do not distinguish the Dioscuri from Hermes. Poseidon holds a trident because the trident was used in fishing, or in war, or both. Hermes bears the herald's staff because he is herald of the gods; but Iris on the same duty carries it too. Examples of the staff exist which once belonged to human heralds; and it bears a striking resemblance to the shepherd's crook. And as the attributes do not distinguish one deity from another, so they are not essential nor constant. If the conception is that of a deity, male or female, and nothing more particular, the deity will naturally be arrayed as a human being would be. So the simple woman's dress does not distinguish between Athena, Artemis, and Demeter. The figures found on the Acropolis of Athens, which I have given reason to take for Athena, represent now a beautiful maiden in gala dress, now the matronly figure seated upon a throne, indistinguishable from Demeter or Hecate; or again, many possible variations of garb, the maiden simply draped holding a spear or a shield and approximating to the belligerent type in panoply with spear at thrust. The seated Demeter of Eleusis might be Athena; and at Tegea the explorers hesitate which name to

1 Armed Aphrodite at Corinth, Paus. ii. 5. 1; at Cythera, iii. 23. 1; Sparta, Plut. de fort. Rom. 317 f.  
2 Paus. i. 2. 4; cp. vi. 25. 5.  
3 The shape of the hat worn by the Dioscuri varies; but it depends on local custom.  
4 Stephani, Compte Rendu, 1867 p. 89, 1868 p. 65. It is borne by Taras, Bellerophon, Amphitrite, Pan and Apollo, in Asia Minor by Osogos and Zeus Labrandeus, who has both axe and trident. For trident as fish-spear, see Anthol. Pal. vi. 30, 38; Eudocia (Teubner) p. 571. I have seen it so used myself in Greek waters.  
5 Gaz. Arch. i. pl. 15, r.-f. vase; Mon. Ined. vi. pl. 58; etc.  
7 See the Crook of Talathybius, Wiener Vorlegebütter, Series C. vi. viii.  
3. The snakes are a later development, like the wings on his boots; the staff has a very simple origin. The mystical interpretation must not be suggested for early days, as Frazer does (Pausanias iii. 649).  
8 It should be noted that the simple drapery appears on some reliefs, and is very frequent with the helmet and spear only.  
9 AA viii. 140 ff.
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

use. At Erythrai, Athena holds a distaff in either hand, the embodiment no doubt of good housewifery. Apollo holds now a lyre now a bow, or again he is stark naked and unarmed. Artemis appears in the same temple now with torches, now with bow and arrow. Zeus himself, if I am not mistaken, appears at Olympia drest as a man of reverend and benevolent aspect, without thunderbolt. The thyrsus was however used by human beings on special occasions, and we may suppose the god to carry it because his worshippers did, not vice versa. The aegis, again, was in all probability a goatskin once used as a cape by the people who worship Athena; but its origin forgotten it became a traditional ornament. Remains the thunderbolt, which as represented in art is perhaps an attempt to reproduce the aspect of forked lightning; but its origin does not matter for my purpose, as I shall be able to show that it does not help the symbolists.

This view of the divine attributes applies ex hypothesi down to the fourth century; after which a great change takes place. Now the religious conception of the gods decays, and what may to suppose that a poet can personify anything by giving it a capital letter; or that a soldier would salute his colonel's dress tunic.

1 AM iv. 170 ff.
2 Paus. vii. 5. 9.
3 Paus. ii. 30. 1.
5 Bronzen von Ol., vii. 40.
6 As has been well said of allegorical figures in good art by P. Gardner, JHS ix. 57. To give meaning to the attribute alone is as crude a thought, as

7 Herod. iv. 189 τὴν δὲ ἄρα ἑσθητα καὶ τὰς ἀιγίδας τῶν ἀγαλμάτων τῆς Ἀθηναίης ἐκ τῶν Διονυσίων ἐποίησαν οἱ "Ελληνες. πλὴν γὰρ ὅτι σκυτὴν ἡ ἑσθητα τῶν Διονυσίων ἐστι, καὶ οἱ θύεσθαι οἱ ἐκ τῶν ἀιγίδων αὐτὴν οὐκ ὁμοίως εἰσί, ἀλλὰ ιματίως: τὰ δὲ ἄλλα πάντα κατὰ τῶν ἄροτρων ἐστάλθη...ἀιγίδας γὰρ περιβάλλον- ται φιλάς περὶ τὴν ἑσθῆτα αἱ Ἀθηναίαι. The goatskin is used as a war-coat in Borneo: Haddon, Head-Hunters, 352.
be called idolatry takes its place. The first trace of an abstraction of divine attributes which I have met with is in the Pomp of Ptolemy described by Athenaeus. Here amidst a magnificent spectacle of gods, heroes, and personifications, are a gilded caduceus of forty-five cubits in length, and a gilded thunderbolt of forty cubits. And Artemidorus, the man who built so many altars in Thera, when Ptolemy Euergetes was King of Egypt, engraved on a rock the figure of an eagle with a dedication to Zeus, and the figure of a dolphin dedicated to Poseidon. The same tendency is shown in a series of catalogue-marks used by the Epidaurian priests to distinguish the property of the various deities which were in their place. A number of these appear to be arbitrary, or at least they have been conventionalized out of recognition; but many are easily distinguishable as attributes which had by that date become traditional. Athena is denoted by spear and shield in outline; Artemis by an arrow drawn to the head in a bow; Poseidon by the trident; Hygieia by the snake. These of course are mere shorthand marks and bear no religious significance; but they illustrate the tendency of the day. At the same time, fanciful interpretations began to be given for the association of this or that with a deity, of which the most striking example is Plutarch's debate on the significance of the Delphic E.

1 Athenaeus v. 202 c κηρύκειον ἐπίχρυσον πηχῶν τεσσαράκοντα πέντε, καὶ κερανὸς ἐπίχρυσος πηχῶν ταπαράκοντα.  
2 Above, p. 272.  
4 AM xxi. 386 ff., IPI i. p. 186 ff.  
5 Others are: three dots for the sons of Aesclepius, scales for Justice, a twig for Zeus, hammer and tongs for Hephaestus, sistrum for Isis, whip for Poseidon Hippius, horn of plenty for Fortune.  
6 Athenaeus viii. 325 a τῇ δ' Εκάτη ἀποδιδοται ἡ τριγλή διά τῆς ἀφομοιας κοινότητας. τροιδίτις γὰρ καὶ τρίγληνος· καὶ ταῖς τρικάσι ὥς αὐτὴ τὰ δείπνα φέροντι, κατὰ τὸ παραπλήσιον ὅ' οἱ· κειοίοις Ἀπόλλων μὲν κύθαιρον, Ἐρμῆ δὲ βόδακα, Διονύσω δὲ κιστῶν, καὶ Ἀρφοδίτῃ φαλαρίδα...κατὰ συνεμφασιν τοῦ φαλλοῦ. καὶ τὴν νήταν καλουμένην Ποιειδώτης τινος οἰκείοις, etc. Even Nestor's prize at the funeral games, a φιάλη, is said to be given in διὰ τῆς φιλοσοφίας: Ath. x. 433 b. So Pausanias (vii. 23. 6) explains the torches of Eileithyia as either symbolizing the fiery pangs of childbirth, or the ushering of the child into the light of day.
If this reasoning be sound, it follows that the Greeks would not consecrate an attribute, or an attendant animal, as an equivalent for the deity himself; nor was there any reason why they should expect the deity to be specially pleased with such a gift. Let us see whether the facts fit in with this view. If I can show (1) that some attributes supposed to be specially agreeable to a deity are not consecrated to that deity at all, in kind or in model; (2) that some of those which are so consecrated, are given to other deities as well; (3) that where the reason is recorded, it is not that the thing was the deity's attribute or attendant animal: I shall be justified in denying the principle and in leaving the burden of proof with those who uphold it. If I find this rule violated after the fourth century, I shall regard this as further evidence that the change of idea which I see in the fourth century did take place. And first as to the animals.

(1) Before the fourth century there is no recorded dedication of an owl to Athena\(^1\), an eagle or a dove to Zeus, a cuckoo or peacock to Hera, a dolphin to Poseidon, or of a snake to Asclepius or the heroes. But on the other hypothesis we should expect to find whole series of these objects in the shrines.

(2) The stag or fawn was sacrificed to Artemis Laphria at certain seasons, and models of wild game are dedicated to her at Lusi. But the stag or fawn, the hare, bear, or lion are dedicated in model also to Zeus, to Cabirus, and to Menelaus and Helen, whose attendant animals they are not. Now on the other hypothesis we should expect not a few, but whole series of such dedications at the chief shrines of Artemis; yet there are none, I believe, either in Delos or in Corecyra. I have given reason to think that these models are hunters' offerings, or that after a certain date they may be toys. If they were hunters' offerings or toys when dedicated to Zeus and Cabirus, they may fairly be regarded as the same when dedicated to Artemis. These animals must also be taken in conjunction with the bull, the ram, the goat, the sheep, and the horse, which are

---

\(^1\) For the bronze owls of the Aeropolis see below, p. 383; for the owls of the Inventories, 383\(^2\).
also widely distributed; and if simple ideas can be suggested, that they were a memorial of an act or process, or models of prey or gain, to cover all, they are more likely to be true than a subtile philosophising reason for which no evidence can be produced.

(3) I find in the Anthology a bronze cock dedicated to the Tyndaridae, but for victory; and a lion dedicated to Cybele, but because the beating of the priest's tympanum saved him from a lion. Two gold eagles were dedicated at Delphi, and the reason given is not that they were symbols of Zeus, but that they might be memorials of the legendary meeting of two eagles at the centre spot of the earth. All these, moreover, fall after the fourth century; and in the same period there is an owl dedicated by Phaedus on the Athenian Acropolis, and a peacock dedicated by Hadrian to Argive Hera, "because the bird is held to be sacred to Hera." The dedication of the owl, so far from appearing a natural thing, seemed ludicrous, and the familiar proverb was applied to it with a difference, as though the man had sent coals to Newcastle. Thus we are not at liberty to interpret the ancient bronze owls found on the Acropolis as independent dedications, but as parts of statuettes or other objects. The eagles and doves found in Olympia and Dodona were also not independently dedicated. There were terra-cotta images of snakes found in the sanctuary of the

1 Anth. Pal. vi. 149.
3 Schol. Eur. Or. 331 ἀνακείσθαι δὲ χρυσοῖς ἄετοῖς φασὶ τῶν μυθευομένων ἄετῶν ὑπομνήματα. Similar memorials of a myth may be the goat suckling Apollo's children in Crete (Paus. x. 16. 5); these were the founders of the state. And Procne and Itys at Athens (i. 24. 3).
4 Corp. Paroem. Gr. i. p. 391 γαλαίες ἐν πόλει: ὑπὸ Φαίδου ἀνετέθη γαλαίες ἐν ἄκροσόλει. I will not assume that the tetradrachm is meant, Hesych. s. v. γαλαίες. A rude stone owl is in the Acropolis Museum, No. 1347, and one or two others were found; but there is no clue to their origin. They may have been part of a group. See note 6. The tortoise called votive in the Cat. Cypr. Mus. 3277, was found in a tomb.
5 Paus. ii. 17. 6. It will be remembered that Hera at Argos had a cuckoo, not a peacock, which was her bird in Samos (Athen. xiv. 655 b).
6 Ridder, Cat. 532 ff. Like the swan (530), the eagles (538—40). No. 534 however is doubtful. There are also crows in this place (541—3) and snakes (544 ff.).
7 Bronzen von Ol. xiii. 210, 211 etc.; cp. vii. 45, ix. 56. Carapanos, Dodone, xxi. 5, cp. xxi. 4 bis.
Mistress in Arcadia; but their date is unknown. There were gold or silver snakes dedicated to Asclepius in Athens, but not before the fourth century: these were probably bangles, which went by the name of snake. A bronze peacock was found in the Heraeum; this too may have been part of another object, or if not, why should it not be a toy or ornament equally with the porcelain monkey and the porcelain cat? A few doves, one pair billing together, were found by the shrine of Aphrodite at Daphni and in Cyprus: if they were votive offerings, what was their date? and were they dedicated perhaps as a model of sacrifice, or as an allegory of human love? Crows are found in the shrine of Athena at Athens; but we hear nothing of their being sacred to her there or elsewhere. Aphrodite stands in Elis with her foot on a tortoise, "a hint to wives," says Plutarch, "that they should stay at home and hold their tongues"; but more prosaic souls will remember that the tortoise was a common form of footstool. Lais was killed, it is said, by jealous Thessalian women, who beat her to death with "wooden tortoises" in the temple of Aphrodite. I do not know how it is to be proved that these were models dedicated to the goddess for mystical reasons, and not rather footstools caught up or brought from home as a ready weapon.

The facts may be summed up thus. There is no series of attendant animals dedicated to a deity on which an argument can be based. A few sporadic examples of these animals are found; but such animals dedicated to one deity generally are dedicated to one or more others. Those which can be shown to imply the idea that a deity preferred his attendant animal as a

1 Frazer, Pausanias iv. 370: the date of the temple is later than the fourth century.
2 Frazer, Pausanias iii. 177—8.
3 Frazer, Pausanias ii. 497.
4 Paus. vi. 25. 1 leaves the curious to guess the meaning of the tortoise and the goat. Plut. Pr. Con. 142 ν "Αφροδίτην Φειδίας ἐποίησε χελώνην πα- τοῦσαν, οἰκουρίας σύμβολον ταῖς γυναικέις καὶ σωτηρία. Representatives of this type are known in art: Roscher i. 412; Bernouilli, Aphrodite, 150, 323 (quoted by Frazer on Paus. L. c.).
5 Athen. 580 ν, Hesych., Suid.
votive offering, are all too late to be brought in evidence; those of which this cannot be shown are better explained on other and simpler principles. The doubtful ones cannot be proved to have been dedicated independently, and most of them are clearly parts of something else. Some few, apparently old and genuine, remain unexplained, such as the crows and the owl of Athens which stand on independent bases. I will grant these to the symbolists; to build up a reversed Chinese pagoda, on a point supported by three crows and one obscure bird of night.

Next, the inanimate attributes.

(1) The only divine attribute which is really distinctive is the thunderbolt, and this would make a pretty object for dedication; in fact objects of the same shape as the bolt of Zeus are now made and used as charms in India under the name of Indra’s thunderbolts. But the thunderbolt is never dedicated to Zeus or anybody else, neither has one been found in any of his shrines except in the hand of a figure. The symbolic argument fails utterly, then, just where it should be strongest, and gives presumptive evidence against the symbolic theory elsewhere.

(2) Arms and armour are the attributes of Aphrodite, Athena, Apollo, Artemis, the Dioscuri. They are constantly dedicated, and not to these deities only but to Zeus who does not wear them. The distinctive mark of Athena, the aegis, is not dedicated to any; nor are the hats of Hermes and the Dioscuri. Clothes and shoes are dedicated, not to these deities, but to Artemis and Asclepius, to Athena, Apollo, and Poseidon. Corn, or its model, is dedicated not only to Demeter but to Apollo, Athena, Artemis; grapes not to Dionysus only, but to Athena, Apollo, and Amphiaraus, to Pan and Cabirus. Skins of beasts

1 Tortoises on Mt Parthenium were sacred to Pan, and were not allowed to be slain (Paus. viii. 54. 7), but we hear nothing of the votive dedication of tortoises to him by worshippers.
2 Ridder Cat. 541—3, 534. The owls of the Athenian Inventory (see p. 394) are not earlier than the fourth century. It should be observed that a symbolic explanation which suits either owl or crow here will exclude the other. Owls were welcomed in this spot, crows or ravens driven away.
3 I have several in my possession.
4 If there is an exception, they are accidental. I do not remember a dedication of spoil to the Dioscuri.
5 Pages 249d, 275.
6 Pages 66, 53.
7 Pages 52, 66.
8 Chap. ii.; page 66.
are offered to Artemis, Pan, and the Nymphs\(^1\) as well as to Heraclès and Dionysus. Torches are offered not to Hecate but to Athena\(^2\). No lyre is dedicated to Apollo, who bears it, but it is dedicated to Athena, who does not\(^3\). Tridents are offered to Poseidon, the thyrsus to Dionysus and to no one else: but why? This brings us to the third point.

(3) The reasons given for dedication are never symbolic\(^4\). The arms and armour are spoils of war or weapons used in war; clothes and shoes are firstfruits of work, thank-offerings for healing, or meant to dress the god's image. Corn and grapes are the firstfruit or tithe. Skins of beasts are the hunter's firstfruit, the fawnskin and thyrsus\(^5\) are the ceremonial dress dedication in memory of the orgy. Torches are a prize or a used tool, tridents the fisherman's spears which have been used, or are now past use. The lyre is a gift from Lesbos, where such things were made\(^6\).

In and after the fourth century, I still find no thunderbolts and no caduceus; but Antiochus, it is said, "dedicated" a gold aegis with a gorgoneum upon it, above the theatre in Athens\(^7\); as little a true dedication as an honorific statue set up in the agora.

I think I have proved that there is no case for the dedication of attributes or attendant animals to a deity for the reason that they were his attributes or attendant animals. What originally suggested the mistaken idea was a difference in feeling which has grown up between then and now, and especially the reverence of Christendom for the Cross. It follows that the object dedicated, such as a wolf, cock, or torch, cannot be made a criterion for deciding to what deity it was offered\(^8\).

Two articles need further consideration, because a symbolic or

---

\(^1\) Pages 44, 50, 51.
\(^2\) Page 177\(^13\); see also Indices s.v. δακτ.\(^6\)
\(^3\) Cakes in lyre form, or stampt with a lyre, are mentioned by Steph. Byz.s.v. Πάρθενα, as offered to Apollo in Lycian Patara; but we know neither their date nor anything more about them. There is no parallel dedication of the real lyre, as in the case of animal cakes.
\(^4\) Anth. Pal. vi. 158 is a possible ex-
\(^5\) Anth. Pal. vi. 172.
\(^6\) See Index s.v. and cp. p. 269\(^3\).
\(^7\) Paus. v. 12. 4. The aegis in the Athenian Inventory is probably, like the Gorgon-mask, a shield-device (see p. 394); but in any case both are not earlier than the fourth century.
\(^8\) As is done in AJA vii. 406ff. by R. B. Richardson.
hieratic meaning has been attached to both: the tripod, which is supposed to have special reference to Apollo; and the double-headed tripod, which has been similarly associated with Zeus.

In Homeric days tripods and kettles formed no small part of human wealth; they were given as prizes and gifts, and they are spoken of in numbers just as one might speak of so many ounces of gold. They were dedicated in hosts at the great shrines, where they were one of the most notable sights. At Dodona the old ones appear to have been so many, that piled in heaps they formed a wall. Quantities of fragments have been found at the Heraeum, at Athens, Delos, Delphi, and Dodona. It appears, indeed, that like other material wealth, these had a certain fixed value, and past current like coins from hand to hand. Tripod and kettle are the names of units of currency in Crete; whether these were coins with that device on them or not, they can only be explained by supposing that the real things had once been such units. This will account for the common use of the tripod as a prize; originally given for what it was worth, it became a thing of tradition. The ancient symbolists gave the tripod a mystical meaning, (for example) that the three legs symbolized past, present, and future; and they associated it with Apollo because of his prophetic truth, with Dionysus because there is truth in the wine-cup.


3 Hom. Hymn ii. 265 ἐς δ' ἄδοτον κατέδωσε δ'α τριπόδων ἐρήτιμων; iii. 178 Πυθώνα...ἐνθεν ἄλις τριπόδας περικαλ- λέας ὅτε λέβητας πορθῆσαι καὶ χρυσόν, ἄλις τ' αἰθωνα σίδηρον, καὶ πολλὴν ἔσβητα.

4 Carapanos, Dodone, 216 (Heuzey); Steph. Byz. s. v. Δωδώνη.

5 Mus. ii. 19532, 222; Roberts, p. 53.

6 Ridgeway, Currency, 314; Mon. Ant. i. 79—85.

7 Above, pp. 151, 152, 156.

8 Diod. xvi. 26; Ath. ii. 37 ζήν τοῦ νικητήριον εἰς Διωνύσου τρίποντος: καὶ γάρ ἐκ τριπόδος λέγειν φαμέν τούς ἀλληθεύον- τας...δίδ 'Απόλλωνας μὲν οἶκεῖος διὰ τήν ἐκ μαρτυρίης ἀληθείαν, Διωνύσου δὲ διὰ τήν ἐν μέθη; Schol. Arist. Plutus 9 τριπόδει χρῆται ὁ 'Απόλλων διὰ τούς τρεῖς
moderns, perhaps without going so far, have yet sometimes seen a special appropriateness in the gift of a tripod to these two gods. But the tripod has no special connexion with either. It is dedicated not only to Dionysus as a musical prize; not only to Apollo in the shrines of Amyclae, Delphi, and Delos, Apollo Ismenian and Apollo Ptoan: but to Zeus at Dodona, Olympia, and Ithome, to Hera in Argos, to Athena at Athens, to the Graces and Muses, to Heracles at Thebes, in the Hierothysium at Messene, and in the Idaean cave of Crete.

The double-headed axe also appears to have had a fixed value in early days, and to have been a unit of currency; as it once was in America, and still is amongst backward races of men in Africa. The people of Tenedos send axes to Delphi as a thank-offering for what appears to have been a large catch of crabs. A Greek butcher in Italy offers an axe as tithe of his profits. Silver bowl and axe of price were a gift from Timasion to Seuthes. As the tripod, so also the axe forms a coin-device in Crete, Tenedos, and Phere; and the "silver axe" is a coin in Cyprus. These indications throw light on the store of axes in the palace of Odysseus, which were doubtless part of his wealth; and on the axe as a prize in games. But the axe has no

καυρὸς τῶν πραγμάτων...τὰ τ' δυτα τά τ' ἐσόμενα πρὸ τ' ἐλώνα. There is safety in numbers.

1 Paus. iii. 18. 7.
2 In the Museum at Delphi; Athen. vi. 231, 232.
3 BCH vi. 118.
4 Pind. Pyth. ix. 5; Herod. i. 92, v. 59; Paus. ix. 10. 4 (quoted by Reisch).
5 BCH ix. 478, 480, 524; AM iii. 86.
6 Carapanos, Dodone, xxiii. 3.
7 Bronzen von Ol., p. 72.
9 Dr Waldstein.
10 Ridder, Cat. Index; JHS xiii. 233; CIA iv. 1. 37377.
special connexion with Zeus: it is found not only at Dodona\textsuperscript{1}, Olympia\textsuperscript{2}, and in Crete\textsuperscript{3}, but is dedicated to Apollo in Delphi and elsewhere\textsuperscript{4}, and to Artemis in Arcadia\textsuperscript{5}. It is also seen in the hands of Dionysus\textsuperscript{6}, the Amazons\textsuperscript{7}, local heroes of Asia Minor\textsuperscript{8}; and Apollo in the same region\textsuperscript{9}; on a relief from Melos it is used to slay the Calydonian Boar\textsuperscript{10}; Ino attempts to kill Phrixus with it\textsuperscript{11}; Theseus fights with it\textsuperscript{12}. Double axes with marks of use on them have been found in a carpenter's shop at Anthedon\textsuperscript{13}. There is nothing holy about this kind of axe, and if Zeus carries one at Labranda\textsuperscript{14}, he does so because it is a weapon; he stands for the protector of the city as Athena is with her spear and shield. There is therefore no recondite or symbolical meaning in the dedication of axes to Zeus or anybody else: indeed, where the reason is stated, they are either a tithe or spoil of war\textsuperscript{15}.

But there is another point to discuss. Both tripods and axes are made in miniature. At Olympia hundreds of tiny tripods were found; some carefully cast models\textsuperscript{16}, others merely cut out of foil, the object being indicated in the rudest way\textsuperscript{17}: many of which would be of no conceivable value to god or man. All the axes found in the Dictaean cave of Crete are unfit for use, the largest being too thin, and the smaller mere simulacra\textsuperscript{18}. The small ones are of different

---

1 Carapanos, pl. liv.
4 Plut. Quaest. Gr. 45, AZ xxxviii.
5 Jahreshefte iv. 69.
6 Stephani, Compte Rendu 1863, 128 ff.
7 Vase paintings; see last note.
8 AM x. 12, BCH iv. 294.
10 Benndorf, Heroon von Gjölbaschi, 108; Stephani, Compte Rendu, 1868, 75.
11 Annali xxxix. pl. c.
12 Stephani, Compte Rendu, 1867, 177.
13 AJA vi. 104 pl. xv.
14 Plut. l. c.
15 Plut. l. c.
16 Bronzen von Ol., pl. xxvii. 536; see fig. 49.
17 Bronzen von Ol., pl. xxvii. 540.
25—2
GREEK VOTIVE OFFERINGS.

types: thick and solid, like stone axes\(^1\); thin, and sometimes marked with dots like dice\(^2\); some are quite microscopic\(^3\). Many have handles of the same material, which may be perforated at the upper end\(^4\). They are made of copper or bronze\(^5\); and it is to be noted that similar axes have been found made of gold at Mycenae\(^6\) and on Mount Sipylus\(^7\), made of bronze in tombs at Hallstatt\(^8\) and Cyprus\(^9\), and of bone in a tomb at Syracuse\(^10\). Other bronze specimens have been found in Egypt, made on the model of axes of the stone age\(^11\). Now what can

---

\(^1\) Bronzen, xxvi. 520; see fig. 51.
\(^2\) Bronzen, xxvi. 524—5; Ann. Br. Sch. Ath. vi. 109; with dot-marks, Bronzen xxvi. 524, 527; Jahreshefte iv. 49 fig. 67 two dots, fig. 68 six dots. See figs. 50, 51.
\(^3\) Bronzen, xxvi. 522; Ann. Br. Sch. Ath. vi. 109\(^6\).
\(^4\) Ann. Br. Sch. Ath. vi. 109\(^3\), Jahreshefte iv. 49 fig. 67 (perforated handle). Another from Silchester in Reading Museum; others in the British Museum; all with perforated handles.
\(^6\) Schliemann, Mycenae, 253\(^3\), 368.
\(^7\) BCH iii. pl. 4, 5.
\(^8\) Ridgeway, Early Age i. 443.
\(^9\) Cat. Cypr. Mus. 3825.
\(^10\) Notizie degli Scavi, 1895, 127.
\(^11\) In the possession of Prof. Ridgeway.
The side numbers are those of the original plates.

1. Shield from Guadalcanal, S. Pacific; used for payments of high value.  
10. Caroline Islands millstone money.  
13. African spade used as currency.  
15. African real spear-head.  
18, 19. Conventional spear-heads from the Upper Congo.

(Journ. Anthr. Inst. n.s. ii. pl. xx.)
The side numbers are those of the original plates.

1, 2, 4, 6. Imitation axes. 3. Imitation spears, used as money (Africa).
7, 10. Chinese knife-cash. 12. Imitation hoe, used as money (Congo).
the meaning of these things be? There is no evidence for the
dedication of toys, or indeed for their existence, thus early;
and the tombs were not the tombs of children, but of kings,
warriors, full-grown men. It has been already
pointed out, that there is evidence for the axe
as a unit of currency; and where large axes still circulate, small ones in bundles of ten,
each representing a fraction of the axe-unit,
are used for exchange. Little axes have also
been found in Mexico, which are said by the
Indians to have been used as money. This
must explain our axelets; and the hole in the
handle will have been meant to string them
like Chinese cash. Whether the dots had
any relation to the value there are too few
examples to decide. Here I may mention,
that Homer recognises the fractional half-axe.
But while the large axes could be used,
the small ones were of no use; they were in
fact tokens, half-way between the implement and the coin.
It may be suggested that the small tripods and kettles of
Olympia were also tokens, having no value, but representing
a fraction of the full-size article in exchange. It may be that
this is true only of the better specimens, those cut out of thin
foil being simulacra, dedicated because the tripod was a tradi-
tional form of dedication. That the idea of dedicating simulacra
was not unknown we see from the story which tells of wooden
and clay tripods dedicated at Ithome.

Once the key is found, it may open more than one lock. We
have already seen that iron bars were dedicated as a tithe, and
that bars of iron are recorded in the Delian shrine. The late

---

1 Ridgeway, Origin, 40 (figs.); Early Age, i. 443. See fig. 58.
2 Ridgeway, Early Age, i. 443, fig. 80. See fig. 63.
3 *I. *xxiii. 851 δέκα μὲν πελέκεας δέκα δύ’ ἡμιπελέκκα.
4 Bronzen von Ol. 115 pl. xliiv.
5 Paus. iv. 12. 9.
6 Page 92. Perhaps the original iron money of Sparta was in the shape
of manufactured articles. Why is it just here that we find iron 'money'? Did the Dorians first introduce iron
into Greece, or first use it to any extent?
7 See Index vi. s.v. βουβάλιον, ὀβελίκος.
excavations at Argos have revealed a vast number of these bars; and it is suggested that large objects of iron the size of a mountain gun may have been the largest multiple of the bar currency, perhaps the very ones dedicated by Pheidon himself. There are also a large number of objects hitherto unexplained, which perhaps may be brought under the same category. These are the rings of Argos, Olympia, and other places, lances and arrowheads of thin foil from Delos, the miniature swords or knives, and helmet of Olympia, the miniature shields of Olympia and Crete, the miniature cuirasses of Praesus in Crete, the miniature wheels of Argos, Dodona, Lusi and Olympia.

Now Phanias speaks of bronze knives along with tripods and kettles as part of the wealth of Sicilian shrines, just as bars are mentioned as part of the wealth of Delphi by Epicharmus. Shields in full size, and in miniature as fractions of the same shape as the larger, are used in South America for exchange. There is evidence that shields were once so used in Greece. Many of the small ones found are indistinguishable from the heads of large pins or buttons; but in view of the facts given

1 Dr Waldstein; above, p. 74.  
2 Bronze, 1614 ff., 1695 ff.  
3 Bronze von Ol., 454 ff. (immense quantities in the Pelopon).  
4 AZ XL 333; useless for practical purposes.  
5 Bronze von Ol., xxvi. 530 ff. Some of the Cretan knives may be simulacra: Ann. Br. Sch. Ath. vi. 110. The little knives however may have been used as the hillmen in India do now; beside their curved khukree they have a little knife about 4 inches long in a sheath of its own within the larger sheath. So the Celts also: Poseidonius ap. Ath. iv. 152α ἔαν δὲ ἄτι δυσαπόσπαστον, μαχαίρω μικρῷ παρατέμοντες, δ' τοῖς κολεοῖς ἐν ἰδίᾳ θήκῃ παράκειται.  
6 Bronze von Ol., no. 1041.  
7 Bronze von Ol., no. 1002—5. See fig. 52, p. 388.  
9 AJA N.s. v. 383, 384, fig. 13.  
10 IGA 43 a, IPI i. 566; also one in the Heraeum, Bronzes 2254.  
11 Carapanos, Dodone, pl. xxvi. 1 Ὠφελῶν Ἀφροδίται ἀνέβηκε, hardly intelligible unless given for its value real or traditional.  
12 Jahreshefte iv. 5174.  
13 Bronze von Ol., p. 68; some cut out of thin foil 498 ff., some cast 503 ff.  
14 Phanias ap. Ath. v. 232 c Iστορεί Φανίας ἐν τῷ περὶ τῶν ἐν Σικελίᾳ τυράννων, ὅς χαλκῶν ὄντων τῶν παλαιῶν ἀναθημάτων καὶ τριπόδων καὶ λέβητων καὶ ἐγχειρίδιων.  
16 Prof. Ridgeway has a specimen of a miniature shield. See also fig. 56.  
17 Ridgeway, Origin, 331, 334.
above we need not fear to call them shields. Any article under the sun, used in exchange, might be modelled as a token; as we see from the researches of Ridgeway and Temple. I may here call attention to the ancient coinage of China, which imitates in metal a ring or a knife, a bale of cloth, a spade or hoe, or a wheel. So also we find shields in the South Pacific and in North America used as currency; and models of axes, spear-heads, hoes, millstones, even a conventionalised frying-pan, are found in different parts of Africa, Asia, or America. If this explanation be right, the wheels of Olympia may have nothing to do with chariots or chariot-races; and perhaps even the chariots themselves may often be simulacra given instead of the real thing. The Greeks were on the same path as the Chinese took; but they did not follow it out to its logical conclusion, and offer paper money to the shades.

Two other classes of dedications demand a brief word: the dedication of one god in the temple of another, and the dedication of grotesques or genre figures.

The figure of a god might be dedicated in any temple as an ornament to the temple, choice spoil of war, and the like; of which we have seen examples in the old statue from Tiryns at Argos, the Hermes of Praxiteles and Aphrodite which stood in the Heraeum at Olympia, and probably the figure of Apollo dedicated as a tithe to Athena. So Theseus dedicates at Delphi an image of Aphrodite which had belonged to Ariadne.

2 AJA iv. 284 pl. xii., xiii.
3 Journ. Anthr. Inst. x. s. ii. pl. xx. 1, 2, see pl. i. fig. 56.
4 Ibid. pl. xxi. 1—6, see pl. ii. fig. 58.
5 Ibid. pl. xx. 14, 15, 18, 19, see pl. i. figs. 53, 54.
6 Ibid. pl. xx. 11, 12, xxi. 12, 13, see pl. ii. fig. 57.
7 See pl. i. fig 10.
8 Ibid. pl. xxi. 18, see pl. ii. fig. 59.
9 This principle is correctly laid down by Letronne, Sur l'usage des anciens de consacrer la statue d'un dieu à un autre dieu: Rev. Arch. i. 439 ff. Lettre à M. Millingen, Annali vi. 198 ff. CIG 3159 says as much, late as it is: Κόσμως Βαλέρως Ιουλιανὸς Σμυρναιος Ἀσκληπιος ἐν Μυληνὶ Δίως Σωτῆρος ἄγαλμα σὲν βάσει ἄργυρῆ γόφου μεστῆ ἀνέθηκεν, but he seems to feel some appropriateness in selecting Zeus Soter. The figure that Letronne calls Apollo, which is dedicated to Asclepius, is more probably a worshipper in ritual act.
10 Page 117.
11 Paus. v. 17. 4.
12 Page 63.
13 Paus. ix. 40. 3.
Others are less clear. Hermes was said to have been dedicated by Cecrops in the temple of Athena Polias, where he stood. The Eleans dedicated an Athena at Olympia. Micythus dedicated Amphitrite, Poseidon, and Hestia in the same place. Besides these Pausanias mentions Artemis in a temple of Demeter, Aphrodite and Athena in a temple of Zeus, Apollo, the Muses, and Heracles in a temple of Asclepius, Artemis Leucophryene dedicated by the sons of Themistocles on the Acropolis at Athens, Enyo, two statues of Aphrodite, with Heracles and Apollo, in a temple of Ares. With what thought these were dedicated there is no saying. If such figures are part of a group, then the dedication is easily understood, and falls under one of the great principles we have been working everywhere. Perhaps they were all dedicated as ἀγάλματα. But I can find no authority for the dedication of one deity as a deity to another until very late times; when it is exemplified by a dedication of Artemis to Apollo, Sabazius to Zeus, of Heracles to Asclepius, of Aphrodite to Asclepius, of Athena to Artemis or Asclepius, of Hermes to Pan and the Nymphs. These are an extension of the vicious idea which brought honorific statues into the temples. There were of course often altars of other deities in a divine precinct, as at Athens, Olympia, Epidaurus, and there seems to be no reason why a dedication should not be made at those altars to those deities:

1 Paus. i. 27. 1.
3 Paus. v. 26. 2. Perhaps the group was meant to represent the act of salvation done upon him.
4 Paus. viii. 37. 4.
5 Paus. vii. 24. 2.
6 Paus. iv. 31. 9.
7 Paus. i. 26. 4.
8 Paus. i. 8. 4.
9 Above, p. 129 ff. So the Dioscuri are dedicated to Poseidon, if the interpretation of IGS iii. 1. 130 be right, as engaged in some act of mercy.
10 CIG 6797 Gaul Ἀπόλλων ἄνασαν Ἐφέσου εἰκόνα ἄνεθηκεν.

Another from Ephesus: see above, p. 391.

11 BCH i. 308 Διὶ κορνφαῖῳ Δίᾳ Σαονά-ξίων Νεαλείτην (name) εἰκόνα; ep. Rev. Arch. i. 280 Cereri Dianam s. p. consacravit.

12 CIG 1794a.


14 Cat. Ath. Sc. 275 θεοῦ προσταγῇ Ἀλεξανδρος τῆς Αθηναίαν τῷ Ἀρτέμιδι. Another from Ephesus, see above, p. 391.

15 Cat. Ath. Sc. 276 πατροκασαυγητήν Ἀσκληπεώ εἰσαι τῇ Ἀθηνῆν Ἀσκάλων εἷς γαλῆς σῶστα φέρων Γενέθλιος.

but this is different. There are no figures demonstrable for other 
gods, and not part of an ornament or group, amongst the 
Acropolis remains, at Dodona, or in the part of Olympia which 
belonged specially to Zeus. On the other hand, in the Cabirium 
came to light twenty-five Pans, one inscribed to the son of the 
Cabirus1; at Elatea, in the shrine of Athena, were twenty-two 
figures of other gods, Eros, Psyche, Leda, Dionysus, Aphrodite, 
Demeter; in the shrines of Amynus were some ancient seated 
goddesses2. With the exception of the last, which may have got 
there by accident3, all these are probably given as pretty things 
which had some value for the givers; the dedication of Pan to 
the Cabirus' little boy looks like a sympathetic thought. This 
will also explain the Silenus figures and grotesques, which meet 
us in shoals4.

In taking a last look backwards it is impossible not to feel 
with a new force how little there is in early times of the 
specialization of functions. The local deity or hero was lookt 
for help in all emergencies, and all sorts of offerings might 
be paid to him. Panofka5 has written an elaborate study to 
prove that the dedicator chose his deity for some supposed con-
xexion, based largely on names, that is by his hypothesis on 
the family worship: a man named Diodorus preferring Zeus, 
Apollonius Apollo, and so forth. The reader will search in 
vain in this book for evidence to support that ingenious theory; 
neither will he find it necessary to call in mythical kinship to 
explain the dedication of a statue of Athena to Apollo. And 
as our study has shown what variety of blessing one deity could 
dispense, so it shows the infinite variety of objects which could 
be dedicated for one cause. Every kind of prayer can be 
addressed to Athena, Apollo, Poseidon, or Zeus; almost every 
kind of object is given to Asclepius for one and the same boon.

1 *AM* xv. 359, 391 ἄθεμα τῷ παίδι 
τῷ Καβίρω.

2 *AM* xviii. 243, xxi. 293.

3 The Cybele probably did.

4 Seventy in the Cabirium, *AM* xv. 
359; a dozen at Elatea, with seven 
hundred genre figures; one at Dodona 
(Carapanos, p. 31, pl. ix.), two centaurs 
on the Acropolis (Ridder, *Cat.* 429, 430).

5 Panofka, "Von einer Anzahl Anti-
tiker Weihgeschenke und den Beziehen 
ihrer Geber zu den Orten ihrer Bestim-
mung": Abhandl. der Akad. der Wiss. 
in Berlin, 1839.
INDICES.

Only one or two references as a rule are given. The word is quoted in the nominative, unless for special reasons an exact quotation is desirable. Restored letters are not indicated unless doubtful. It is not certain that all the articles mentioned were votive offerings, as miscellaneous stock is sometimes included in the lists; but where the articles were clearly not votive they have been left out.

I. ATHENS: Treasure of Athena and the other Gods. CIA i. 117—175 (BC 434 ff.), ii. 642—738 (4th century and later), Suppl. iv. p. 175—182.

αϊγίς 679
άκινάκης χρυσός or ἐπίχρυσος 161, 646
ἀκροθθῖον 647
ἀκρωτήριον 652
ἀμπυρον 678
ἀμφύδα 652
ἀμφορεύς, ἀμφορίσκος 678
ἀνδριαντίκος χαλκός απὸ ἀναθήματος
ἀπαρχή 225 i, cf. 652
ἀπότυμα 652
ἀπορρατήριον 143
ἀργυρίον κιβδηλον 660
ἀγνυσ 125
ἀριστείον (a crown, usually named)
ἀτρακτὸς in 716 b
βήλος 720 b 22, βελην καταπατικῶν
βοτίον ἠλεφάντιων 652 b 4
γαλαξίς 678 b 76 (nine), 706 b 5, γαλακτίδων
γαργαρίων ἐπὶ κοινόσκοι 735
γαργαριών 1617, 660, see ἐπίσημα
γρατός προτομή 170 b
γρύψ 170, 618, 675
δακτύλοις 646 (Art. Braur.), 652 b 28
δελφῖς, see ἐπίσημα
ἀντόλος 678 b 73
ἅκτυρα 720 b 22
διοπτὸς διὸ τεῖγη 652 b 26
δίκορος 678 b 76
δίφρος, one with silver feet 161, 646, 679
δοκίμεως 698 b 26
δοράτιον 735
δόρυ, δοράτιον 675, 735
δράκων 173
δραχμή 677
ἐλλικτὴρ 698 b 20
ἐκατοσήτη 721 A 12
ἐκπώμα 649
ἐκτη 542
ἐνώδιως, some of tin 645, 652 b 20
ἐπίσημα ἀστιδῶν III. delefis, γοργο-
νειων, αιετος, ἵππος 678 b 37
ἐρια 720 b 25
ἐρωταλκος 720 b 19
ἐσχάρα 675
ἐχήμα 652 b 24, 660
ζῶδιων, ζωίδαρων 678 b 59, 714
ζωμήρισις 675
ήθος 678 b 7
ήλος 161, 652
ήμιωβιβλίων χρυσοῦν 675

References:
1. Only one or two references as a rule are given. The word is quoted in the nominative, unless for special reasons an exact quotation is desirable. Restored letters are not indicated unless doubtful. It is not certain that all the articles mentioned were votive offerings, as miscellaneous stock is sometimes included in the lists; but where the articles were clearly not votive they have been left out.

2. This page contains references to various items associated with the Treasure of Athena and the other gods. The references are labeled with page numbers and cross-references to other works and pages.

3. The text includes a list of items mentioned in the Treasure of Athena, such as gold and silver items, votive offerings of different materials, and references to ancient inscriptions and documents. The items are listed in a logical order, with cross-references to other works and pages for further reading.

4. The page is part of a larger work that provides detailed information on the Treasure of Athena and other similar collections, including information on the history, location, and significance of these artifacts.

5. The references are organized to facilitate easy access to specific items and to provide a comprehensive overview of the topics discussed in the text.

6. The text is written in a scholarly style, with references to other works and pages to provide additional context and information.

7. The page provides a valuable resource for researchers and historians interested in the history and significance of votive offerings and ancient artifacts.
μίτρα ἀλουργῆς 6634

νῆττα 698 π20

νίκη χρυσῆ 65216

νικηθήριον 652 β37

εἰσομάχαιρα 16213, 677 π16, 73536

ξίφος 16110, 677 π16

ξυστίς 6733, 67635

ὀξελίσκος 678 β72

οἰβοχή 65290

οἰκλαδία 16111, 67628

ὀλκείων 678 β31

ὁρις 17234, 652 β12

ὁρίκος 17012, 6487, 652 λ17

ὁβίδων 722 λ17

ὀκθομος 652 β34

παλλάδιον, one of ivory 652 β17

πανοπλία 723

παράργυρα πράξεων 721 β14

πέλτη 16417, 7232

πεντώροφος 68329

περίξεις 720 π22

περώνη 65220

πίναξ 661 δ3, 677 π30

πλάστρα 67916

πλήκτρον 652 π30

πυγεύς 678 β26

ποδανιπτήρ 678 β58, ποδανιπτηρίδιον 721 π9

ποδείξις 67867

ποτήριον 1309, 676 π30

πρόσωπον 1616

προτομή 64914

πούς 65220

πύραυλον 722 β9

παρδίκον 7089

πηνηματοφερείαν 731 β14

πτέρυγος 66019

πταφεῖον 676 β18

πταφή 65246

πτέλος 65224, 66012

πτάθη, ο ἡ πτάθης 720 β49

πταθμιόν 65246

πτατήρ 65242, β20, see λήμων

πτατηρίες κιβόθλοι 652 β11

πτάχυες 731 β20

πτέρυγα 65228

πτέρυγα 65217

πτέρυγα 12311, 6981, 692, 700, 701

πτέρυγας σαλλιόν 65228

πτερογαλά 66614, 678 ν60

πτέροπτος 65226

πτρόφιον 65219

πτυχίτης 678 β52

πυθήρη 17019, 64610

πυραγείον 6897

πυραγείον 65238, 652 β26, 35 ff.
II. ATHENS: CATALOGUE OF BRONZE STATUES: Descriptive phrases. CIA ii. 742 ff.

III. ATHENS: ARTEMIS BRAURONIA. CIA ii. 751 ff.
IV. ATHENS: Asclepieum. CIA ii. 766 (341/40), 835—840 (320—327).


δοκιμεῖον 835 α24
δρακόντων 836 ςις (four), 83673, 99 (two)
δράκων 83666
δραμή 76631
δραμῆ χρυσῆ 76621
ενιδία 83695
eξάλειπτρον 836 c5
ηθη 83630, 109
ηδυπότιον 83634
θηρικέων 83681
θρόλιδον 83624
θολίων 76631
θρόνος ξύλων 7668
θυματήριον 7667
ιαστίς 76625
ιχθύον 83550
καθετήρ 8359, δίαλθος 836 α20
καρυόν 83598
καρίλιον 76616
καρκίων 83651
κάρπατον 836 c10
κεκρώφαλος 766123
κερκυλιον 76619
κεφαλή 83912
κόγχος 7665
κρατηρέσκοι 836 α41
κύκλοι 83633
κύλινδρος 83570
κυλιχίς 76661
κυμβίδιον 83588
κυμβίον 76615
ληκυδίον 83553
ληκυδος 76632
ληκυθος σκυτήν 76633
λιβανωτίς 836 α28
λιθάριων στρογγύλων δίαλεκτος 83553
λίθος θαλαττοειδής 836 α33
— (?) φυγοειδῆς 83572
λυγγαρίων 83560
λύρα 76615
μήκων 83638
μήλη 83664

νικίδιον 76615
οδούς 76624
οίνοχος 7665
οίνας 76628
ούς 83519
όφθαλμος 76622
όφθαλμων 76618
παιδίων Πολυστράτου 83623, 49

παραγγελμα ἄρμα 83634
πέδαι 83548
περισσεκλιδῶν 83547
πίναξ 76631
ποτηρίδιον 83666
ποτήριων 76614
προσκεφάλαιον ἔρεον 76636
πρόσωπων 7664

ρώτης 836 c10
ρίς 83589
ρυτήρας 83631
ρυτοφαλαν 836 c10

σάρδιον 76628
σιαγών 83538
σκάφων 83622
σκέλος 76622
στέφανοι 7661
στέφανος 83692
στελεγγίδιον χρυσῶν 83682
στελεγγίς 76624, σιδηρά 76643, χαλκή 76634
στόμα 83521
σφαγίδιον 76661
σφαγία 76663
σώμα άνδρος 83525
— γυναικός 83514
σωματίων 83543


tetrapárxmon 76630
tetrapáxmon 83580
τίτηρη 83668
τίττων 83534
τίττως 83555
τράχηλος 83563
τριποδίκασος 76617
τριμβελον 83692
τυπίδιον 83573
τυπίων 836 c45
τύπος 76630

υπερ αὐτῆς καὶ τῶν παιδίων 83539, επ. 59,
83643, 92
υποδημάτων γυναικέων τεύγη III 76630

φάλκη 76612

φυγοειδῆς, see λίθος
φύλάκων 8357

χείρ 83521; of gold, silver, and stone
83540
χειρίδιον παιδικῶν 83672, ep. 83683
χλαμύδος 7668
χοίακος 766102
χοίακος 766115
χρυσόν 76619
χυτρίδιον 83582

ψάριων 83648
V. ELEUSIS. CIA ii. 682 c, iv. 767 b; AM xix. 192.

VI. TREASURE AT DELOS: BCH vi. 20 ff., x. 461 ff.,
xiv. 389 ff.
δελφαντος σκυτάλαι ΔΓ|| vi. 47190
εμβολος, see νεός, τριηρών εμβολον 
ἐθνεμίς xiv 412116
ἐφώτων vi 34259
ἐκπώμα x 464
ἐξάλειπτρον vi 4306
ἐξαυσιθρ x 466140
ἐπιταδίον vi 48178
ἐπιχίτης vi 48179
ἐπελεσίων (?) vi 47168
ερώτων xiv 412
esχάρα vi 48173
esχάρις xiv 411103
eὐχήν vi 45148, 50193
ἐχθρή xiv 415122, xv 160
ἐχθρίτικες xiv 413128
ζωιδάριον xiv 3231, xiv 412116
ζώιδιον xiv 40311
δόποτιδον vi 108
δόποτισι vi 307
dήμος xiii 32257
δήλακήν vi 31117, 3228, xiv 403
δημικύλλων vi 3231
δημιόν xiv 466
θερίκελος vi 108, see κύλις
θυμιατήρων xiv 3273
ισταικόν vi 3560
κάδος vi 3993
καθέπρι vi 29
κανοῦ xiv 3993
καρδία xiv 412
cαρχήσιον x 462
κασσατέρον σκυτάλαι vi. 47170
κεραμύλλον vi 48179
cέρας xvi 50204
cέρας ελάφρων x 46221
κέρας κρού vi 47167
cερχεία xiv 46480
κεπρίκεφον xiv 3228, 47162, xiv 41096
κέρκος xiv 3472
κλημακίον ξύλων περικεχωρουμένων ὄφεις
κτίσεως διεξομένων x 465103, xiv 40596
κλίνη κλίνιν x 467143
cκόγχος vi 48179
κολλος μαχαίρας ἵππηκή xiv 41097
κόπρο vi 108
κονδύλων vi 3995
cκόσμος χρωσίων ἐπὶ φουκικίδου 'Ερμόφθη
κοτάξιον x 466137
cκοτάξιον vi 108
κρατηρ xiv 3229
— τριηρητικός x 466131
κρατηρίδιον xiv 108
κρατηρίδιον xiv 462
κναθίς x 46224
κύκάθος vi 3993
κυκανοῦ xiv 48172
κυλίκεον xiv 3341
κύλινδρος, κυλινδρικός vi 42670, xiv 40648
κύλις vi 45146
— Λακωνική x 46218
— Θηρέλεος xiv 40427
— Τηροφύγης xiv 40979
— Χαλκιδική x 46215
κυλήνη xiv 46487
κύβων vi 108
κυμβολ xix 46221
κύδων vi 108
κύνος vi 37750
λαβίς vi 47168
λαμπάδα vi 47167
λέβηθε vi 47166, 51211, x 466138
λεβήτης vi 47167, x 46496
λεομάνων χρυσοῦν Σόλωνος ἀνάθεμα
— Ασκληπίας vi 3011
λεοντός κεφαλή x 46486
— προτομή vi 41108
ληώς xiv 46486
λεφανωτίς vi 3993
λέθος vi 49191
λίθος μολυβδός vi 47168
λυγγούρων xiv 40649
λυγγούρωυ xiv 466137
λυγγία xiv 415
λυγγούχος xiv 466
μάγης vi 3449
μάνιον vi 108
μάστος vi 3341, 3993
μῆλον xiv 46251, 90, xiv 406
μεθυσούργηθε vi 108
μυσοθή xiv 3233
νεός έμβολον vi 47167
νίκην ἐπὶ ἑκτινόν xiv 415
νομισματα specified vi 49139, 50193
οδικεῖος x 46499
δινομον vi 51215
δρακίλη 'Αλεξανδρία vi 3014
— 'Αττική x 463
— Δήλα x 465100
— Σύρρα xiv 465105
Ημωρβόλιον 'Αττικῶν x 465106
νόμον vi 51215
όβελος 'Αρβελικός xiv 40980
— 'Αττικός x 46567
— Δήλος x 46573
— 'Ορφικός xiv 46349
— Φωκακίκος xiv 40421
στατηριόν 'Αγίων x 46570
— Κρητικός xiv 40420
— Κορίνθιος xiv 40420
στατήρ Σικυώνιος x 464142
τετράδραχμον Ἰ' Ἀττικῶν x 46361
— Μαίσιῶν x 40421
— Νάξιος x 46467
— Πολεμαίον x 40930
τετράχων vi. 51215
τραχίον x 3014
λυμάχειον x 3014
τεττίγια Πιλομελάκα χρυσά x 3874
τρίδραχμον Μαρωνικῶν x 46382
τριτυμβίον Ἰ' Ἀττικῶν x 46473
τριμβίλιον Ἰ' Ἀττικῶν x 463101
— Φωκίκην x 465100
ψωκαί x 40427
χρυσοῦ 'Αλεξάνδρειον vi. 297
— φιλιππεῖον vi. 297
δεδέλικος x 411, 467142
οἰνοχόγον vi 3933
δέλικον x 466137
δέξι vi 108, x 462
δέξιβασφόν x 46417
δύσος x 50198
δόφιδιον x 40651
δόρι x 46557
παλμυρότης vi 51205
πεντοσβόσ x 40419
περὶδείδειον x 40642
περικεφάλαιον x 40977
περιπραγνήρον x 466139
περικελές x 50199
περφή x 464157, x 407
πέλαος ἄργυροις x 3336
πικάκικος x 46226
πίνας passim.
ποδανιστήρ x 466138
πομμόλυκος x 46218
πορτή vi 3883
ποτήριον vi 3227, 3452
προχοδίας x 466131
πρύξιοι x 46014
πυρήνιον x 412118
ροδιακή vi 108
ρόδιον x 46597
ροία x 50102, x 406
ροτάλων x 45145
ρυτών x 3227
σατυρίσκος x 462
σκάφη vi 108
σκάφιον x 3228
σκέλος x 47107
σκυτήλη ἐλέφαντος x 47170
— κασπιτέρου x 47170
σκύφος x 3220
σπονδυχόγον x 46349
σπονδυχοίδιον vi 51206
στάμνος x 413122
στεφάνη vi 3012

στεφάνιον vi 45148
στεφάνισκος x 40643
στέφανος vi 3456
— ἀμυελόν x 41050
— δάφνης x 46451
— ἀριάδ x 3017
— ἔλαια vi 3950
— κιστοῦ x 40755
— μοῆρης x 46482
στέλλης, στέλλης x 46488
στρεπτός vi 3294
στυλίς x 415
σφαῖρα vi 3013
σφίγξ x 50199
σφαραίδος x 40643
σφαράγιος x 40251
ταινία vi 3233
τοιουργής vi 108
τόξα x 411101
τραγιλάκος x 40424
τράπεζα x 46315
τρύβλιον x 462
τρήθης ἄργυρα Σελεύκου ἀνάθεμα vi 3231
τριπώνι ἑμβολι x 466138
τριτόδιον δελφικόν vi 3550
τρίτοι x 45148, 47169
τύπος vi 412
τύπος μητρίκος x 50202
τύπος ἐξιλείων κεραμίδιων x 43372
υδρία x 466126
υποδείρις x 46557
φαρέτρα vi 3232, x 411100
φάλη x 3450
— ἀκτινωτή x 46234
— βαλανωτή x 462
— γοργυεῖος vi 41109
— ἐκτυπος, ἐκτυπα ἑχουσα, ἐμβλη-ματα ἑχουσα, ἑνα ἑχουσα etc. saepe
— ἐμ πλυνθεῖον vi 49138
— καρυντή x 3840
— κέρνωτη x 46213
— λακωνική x 46213
— λεία vi 3770
— λογχωτή x 40870
— μεκύθειον x 44142
— νικοδρήμειον x 46222
— ραβδωτή vi 49182
— στηθελεῖον vi 3343
— χελιδόδειος x 3226
— χρυσόκλωτος x 40313
φιάλων x 40226
φυκίαν x 40642
χάλκιον vi 108
Χαριστήριον vi 45148, 49183
Χείρ σιδηρά x 414129
Χελιδόνειον vi 3225

R.
INDICES.

χεριβείου x 466
χιοφρήγη vi 108
χιοδίων x 466
χιοφόδιων (sic) vi 3581
χρυσίων καθαρών ἄσημων x 46350
χύτρα x 466134
χυτρίδιον vi 108
χυτρίς vi 3983
ψέλιον vi 50201
ψυκτήρ x 466137
ψυκτήριου vi 3490
ώταριον vi 3014

In the Delian lists are dedications to Apollo and Artemis vi 44162, Apollo, Artemis, and Leto 44139, to Leto 294, to Artemis and Hecate 48176, to Apollo and Aphrodite 43121, to Aphrodite 48181, to Asclepius 3011, 41119, Eileithyia 3459, Hestia 44143 and Pan 3448.

VII. TREASURE AT DELOS. CIA ii. 813—828

(BC 377—).

ἄλως 8208
ἀνδραντίσκοι 82015
ἄμπελος 8209
ἀμφοράκια παραϊών 81819
ἀραστείων 81431
ἀρωτήρι 81821
βύρα 82720
δακτύλιος 81319
δαρεικός 81311
διφθέρα 82719
δραχμή 81312
ἐκπώμα 8207
ἐκτυπόν ἄργυριον 81316
ἐξαυστήρ 81827
ἐπικύρης 81319
ἐσχάρα 81723
ἡμωβέλιον 81924
θυμιατήριον 81730
ἰστιόν 82013
κάδος 81723
κάδος πίτυν ός 82627
καλώδια 82612
κανοίν 81818
κεραθίων 82022
κέρας 8207
κρατήρ 81727
κρατήρ τριποτικός 81823
κίαθος 81831
λέβης 81731
λεβήτων 8278
λιχνείων 8275
μάχαιρα 82713
μικητήριων 81431
οἰνοχιότης 81829
ὀλκείων 81722
περιφραντήριον 81826
ποτήριον 81822
προχώδιον 81820
πρωμπτία 82614
σκάφιον 82622
στέφανος 81714
στεγγυς 8187
στρεπτός 81813
σφαγίς 81312
σχοινίαν ἄγκυρειον 82711
τράπεζα 81732
τρητών έμβολον 81825
τριμβόλον 81314
ὕδρα 81721
ὕπότωμα 82711
φιάλη 8186
χεριβείου 81721
χύτρα 81727
ψυκτήρ 81729
ψυκτήριον 81820
VIII. AMPHIARAUM, IGS i. 303, 3498 (about 200 B.C.), CABIRIUM (2420), AND OTHER THEBAN SHRINES (2421—4).

IX. PLATAEA.

(AJA vii. 406. All the dedications by women, whose names are given without further explanation.)
X. TEMPLE OF HERA AT SAMOS, 436 B.C.

άνδριαντίσκος
διόφρος inscribed Ἰωρόδοτος Ζήρωνος Ἡρη
ἐξάλειπτρον ἑλεφάντινον
ἡμιτίβιον λιθόν
ἱμάτιον
ἰππίακος χαλκοῦς
κεκράφαλος
κηρύκειον
κύδων κατάστικτος
κύδων Λύδιος
κυδωνικός λυμοῦς
κοπίς
κρήδεμα ἔπτα
κύκλος χαλκοῦς
μάχαιρα ἐμ μαχαιροθήκει
μίτρῃ λιθῇ στυππείου
παράλασσις

XI. TREASURE OF APOLLO AT BRANCHIDAE.

CIG 2855 ff.

ἀγαλμα 2860
ἄγγειον 2855
ἀπαρχῇ 2855
βωμός 2862
ἐσχαρίς 2859
καρπίν 2855
κέπας 2862
λιθανωτίς 2855
λιθανωτός 2862
λυχνία 2862
μαζόνυμον 2862
οινοχήθη 2862

παλαμπτὸν 2862
πλακοῦς περιτριγυρωμένου 2862
πολυάνθης 2862
ποτήριον 2862
σινών 2862
σκύφος 2862
σμύρνη 2862
υδρία 2855
φιάλη 2855 etc.
χιτῶν χρυσοῦς 2862
ψυκτήρ 2862
**XII. FRAGMENT OF LIST FROM AEGINA.**

*IPi i. 1588.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Fragment</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>αγαλμα</td>
<td>κανον</td>
</tr>
<tr>
<td>αγαλματιον</td>
<td>καρχισιον</td>
</tr>
<tr>
<td>ασπιδισκη</td>
<td>κηρυκειον</td>
</tr>
<tr>
<td>ασπις</td>
<td>κιβωτος</td>
</tr>
<tr>
<td>βαθρον</td>
<td>λουετιον</td>
</tr>
<tr>
<td>θρόνος</td>
<td>λυχνιον</td>
</tr>
<tr>
<td>θωραξ</td>
<td>πελεκινος</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**XIII. INDEX TO THE DEDICATIONS IN THE ANTHOLOGY.**

(Book VI. unless otherwise stated; *App.* means Cougny's Appendix (Didot).)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Reference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>405</td>
<td>αγαλμα 73, 82, 1441, 2681, 3382, 3471</td>
</tr>
<tr>
<td>405</td>
<td>αγαλματιον</td>
</tr>
<tr>
<td>405</td>
<td>ασπις</td>
</tr>
<tr>
<td>405</td>
<td>θρόνος</td>
</tr>
<tr>
<td>405</td>
<td>αυλος 51</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βαθρον 203</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βοαργον ix. 323</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βοις εκ μαζης 40</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βοις χαλκειαι ix. 743</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βοφες ταχυιοι καλων 205</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βοτρυς 223</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βοες 156</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βρετας ix. 332</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βροξις 2954</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βυρας ταυροδετις 41</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>βωμος 103, 504, 1451</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γαυλος 355</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γελυθις 2325</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γενειας 1613</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γενινων σφυγκτωρ ευραφεα 233</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γλυφανον καλαμον 637</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γλυφις 646</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γριπτω 235</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γρυντοδεπη 2546</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>γωρυντος 343</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δαφνη 3363</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεκατευειν 2255</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεκατευμα 2903, xiii. 25 (κερδεων)</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεκατη 2144, 2858, 2883, 3434, <em>App.</em> i. 53, 60, 63, 105, 243</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεπας 3323</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεραχη 1093</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεραιοπεδα 144</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δερας 1688</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεμα λεωντος 573</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δεμα κυμας 2003</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>διθυρας 1721</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δικελλα 21</td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>δικεραιος στόρθυνης 1115</td>
</tr>
</tbody>
</table>
δίκτυον 111
δόναξ 238
δόναξ 51
δόρφα 41
δοξαία γραφικοῦ ἰδείαν 633
δράγμα 861, 2254
δράκων 2067
δράπανη 212
δρέπανον 953
δρόνος ἤμα 1095
δρώπα 2994
δύορον App. i. 2, 44, 53, 74, 77, 92, 117, 214, 312
ἐγχος 861
ἐκών xiii. 11, App. i. 27, 52, 72, 73, 80, 85, 86, 90, 93, 107, 112, 120, 123, 144, 145, 154, 218, 219, 220, 295, 304, 334
eκών αὑτῶν xiii. 24
ἐλμα 1362
ἐλία 2506
ἐλάχιστον 1028
ἐλαία 1909
ἐμβάδες 214
ἐμβολον 2364
ἐνδομα 2804
ἐνδοτά 21710
ἐντος 1301
ἐπινικία xiii. 18
ἐπινοιδίον βροχετῶν ἀργόγ 213
ἐπιποτιός 27414
ἐπιφυλά 1913
ἐπιφύλαξιον 2334
ἐργον εἰκομαφή 2219
ἐρήμος 46
Ἐρώτης 2591
ἐρυπελλος 3362
ἐρωτ 2111, 2601
ἐσχάρα 1014
eὐχὴ App. i. 313, 209, 302
eὐχωλός App. i. 33
ἐκεφιλέεσι γόμφος 413
ἐχίνον 451
ἐκαμήρωσις 1015
ζώνη 502
ζωρός 1053
ηθύμος 1013
ηλικία 394, 1744
θαλάμη 22018
θεριστρων 2543
θρίς 1616
θνεα 3067
θυράσσεσι 1311
θυρεός 1291
θύρος 1581, 1654, xiii. 24
θύρας 861, 1202
ἴμας 2941
ἴοδήκα 2963
ἴπτωσι 3434
ἴπτως 1351, App. i. 150
ἰσοτήξ 1043
ἴσχας 422
ἴστη 1702
καλαθίκος 1605
κάλαμος 634
καλαφόρος 1063
καλόπτειρα 2064
κάλυτρα 1331
κάφας 1312
κανονίς 623
καρνών 623
κάρπος 894
καρκίνος 1171, 2955
καρκίνος πυραγρήτης 923
κάρπων 224
κατ' δειπνόν App. i. 153
κάπτηρων 13
κεκράφαλον 2064
κέρτων 1045
κέρας 751, App. i. 99
κεφαλή 1661
cημιν 2332
κηρων 551
κτάς 831
κόρος 2943
κάτας 623
κατασ 1344
κάτα μελανδόκος 659
κλώτος 1078
κλωμίς 1093
κνημῖς 861
κόγκος App. i. 114
κολοσσία 1711, App. i. 4
κόμαι 513, 1551
κοπτός 914
κοπίς 1292
κορύφη 353
κόρος 814
κόμος 2462
κράνεια 1221, 1231
κράνος 1291
κράτηρα 1016
κρασάργα 3061
κρατήρη 333
κτείς 2118
κυκλοεδίβος 631
κύλις 338
κύμβαλον 515
κνάγχας 343
κνύσι εἰκῶν 1754
κύπασσις 2021
κύπελλον 1703
Κύριαρχος εἰδώλων 2091
κύρτος 44
 Indices.

κώω 176
κώπη 5
λαβύριθος εἰνάλιος 224
λάγνυος 248
λαγωβάλων 152
λαμπαδί 16
λαμψάς 100, App. i. 149, 206
λέβης 153, xiii. 8
λέκτρον 58
λέον 218
λεβάδες 170
λέβανος 231
λέοντας 63
λίθος πυροστόκος 27
λίμα (nets) 12
λίγος 5
λόγχη 107
λόχυρος 148
λόμπον 245
λωτός 94
μάζα 251
μάστιξ 233
μάστις 234
μαστόδεστον 201
μέλαν 64
μέλι 54
μέλα 321
μελισσών ἀμβροσία 232
μήλον 221
μηλόχχος 211
μπεινίον 205
μίτρα 201, xiii. 24
μηθαία 197, App. i. 12, 32, 40, 44, 51, 257, 318
μηθαία ἀρετής App. i. 38, 58
μηθή App. i. 127
μηθυμνώμονιν 314, App. i. 13
μύλιος 621
μύλος 2582
μυελόν ἐκ στραβιλῶν 2322
μύος 951

κάκος 78
καδός 53
κάρδος 2315
κάρφως 2942
κάδος 691, App. i. 5
κεφρίς 871
κεφέλη (net) 112
κήρα 2865
κίτη App. i. 32710
κύριον 1894, ix. 601, xvi. 248, App. i. 268
κύριον 2055
κύθηρα 3062
κύκκος 2325
δοσοφίγιον 371

οίνος 444
οίς 2581
οἶη 2612
οἶον 1781
οἶμη 43
οἰίς 2974
οἴπρια 984
οἴχμα App. i. 3

πάγη 235
πάγις 273
πάγυρος 1964
πάγυρα 3094
Πάφν painted 3151, ep. x. 10, xvi. 232, 258, 259
πάσσαλος 216
πέδιλα 2081
πέζα 2872
πέζα περσόφυρος 2112
πέλεκυς 1035
πέπλος 2005, App. i. 19
περσόφυρον 1722
περίνη 2823
πέτασος 2822
πέτροσ (flint) 55
πηγή 551
πηλής 1633
πηνή 1605
πηναίον 2886
πήρα 952
πήχυς 2041
πίθος 771
πίλος 905
πίναξ 1474, 2132
πλακούς 1553
πλάξ App. i. 217
πλατάγη 3092
πλάτανος 1702
πλυνθής 2955
πλουκαμίς 591, 602
ποδάγρα 2961
ποδεύω 955
ποδίστρα 1076
ποπάνεμα 2313
ποπάς 2324
πρίων 1034
προκάλυμμα προσώπου 2075
προχορή 2926
πτελέα 1701
πτωκός πόδες 924

ράβδος 2463
ραπαστήρ 1171
ρέναι χαρακταλ 2061
ρένη 922
ρεπίς 1012
ρόδον 1581
ροώδη 221
ρομπός 1651
ρόπαλον 34
ρόπτρον 747, 1653
GREEK

INDICES.

τεττεξ Χαλκούς 43, 54
τόξα 21
τορέες γόμφων 205
τορώπη 306
τράγος 324, 167
τραίνα 383
τρίβολος 104
τρίγαλα 105
τρίναξ 95, 104
τριόδος 45
τρίτοις 81, 103, 214, 339, 344, cp. xiii. 13, 28, App. i. 208
τρίχες 164
τρύπαιον App. i. 83
τύμπανον 517
τυχόσ 299, cp. xiii. 2, App. i. 351

δώορ 42
δώς 104
υπέκτισμα 292
υπέκτισμα χιτώνος 201

φαικάς 254
φάρος 208
φαρίτης 91
φάγαρον 51
φελλός 54
φθορά 258
φιλή App. i. 53
φόρμιξ 118
φραδαί κυμφών App. i. 48
φως 105
φύλλα ρόδων 154

χαίται 173
χαλκός 131, 233
χαλκός ἄροτρητής 41
χαλκός διαγγής 210
Χάρης κωμίκος 308
χάρις App. i. 33
χήρ 231
χίμαιρος 134
χιτών 81, App. i. 117
χιτώνες τριγλοφόροι (nets) 113
χλαμύς 282
χύτρον 306

ψαετά 190
ψήκτρα 233
GENERAL INDEX—GREEK.

άβατων 2006
άβραγμεν 555
άβρατος 25312
άγαθή τύχη 32923
άγαθος θεός 27912
άγαθων ἀπαρχή 5014
άγαλμα 327, 328, 3762; see ἀνάθημα
άγων χάλκεος 1502
άγανθει 26312
άγορα 2613
άγορανήσιος 2613, 2623
άγροτέρα 504
άγνωστος 3219
άδεκάτεντος 603
άδηλον 2497
ἀ Διοπτήδος εἰδάτο 3291
ἀ εἰδάτο 2804
ἀΔην. 32511
ἀΔηναῖς 32511
ἀΔηναίας 32511
ἀδόλον 405
ἀβίχρη 3763
ἀκείμενη 3186
ἀκινάκης 3762
ἀκονιστής 1814
ἀκροθανάτιμοι 494
ἀκροθύνων, see ἀνάθημα
ἀλεξίακος 355, 75, 1904
ἀλσος 2073
ἀμαία 4410
ἀμοιβάν 3075
ἀμπελουργός 2353
ἀμφορεύς έλαιον 15013
ἀνάγνωσις 1819
ἀναγνώστης 1849
ἀνάδεμα 323
ἀναθεματίζων 339
ἀνάδημα 578, 1211, 167, 1691, 3221, 323, 3493, 36011, 3735, 39014
ἀναθήματα: ἀγάλμα 476, 6113, 9014, 911, 1247, 125, 1263, 1435, 1449, 1451, 15114, 1524, 2292, 26068, 2668, 269712, 27011, 3071, 3104, 3111, 33388, 3531, 355, 3913, 404, 405
ἀγάλματων 405
ἀναθήματα: ἀγγείων 26513, 404
ἀγγιστρον 405
ἀγκυρα 399, 405
ἀγρίφη 405
ἀετός 3813
ἀετημα 323
ἀδόλον 1528, 1539, 12, 1541
ἀειγίς 394
αιδών 2108, 212, 397, 403
αἰετῶν, αἰετῶν κεφαλή 399
ἀκανθος 405
ἀκανθός 399
ἀκμάζης 3115, 394
ἀκίς 405
ἀκμών 5912, 781, 399
ἀκόνη 405
ἀκρόθινα 1019
ἀκρόθινα 5212
ἀκροθύνων 503, 513, 54, 577, 1003, 10223, 1171, 12345, 1471, 1542, 2314, 2513, 394, 396, 405
ἀκροθύνων εργῶν δόλων 5915
ἀκρύπτερον 405
ἀκροστύλων 1104
ἀκροτήριων 12411, 394
ἀκτή 405
ἀκύλων 399
ἀλαβαστός 399
ἀλαβάστρων 397
ἀλεκτρών 2977
ἀλέκτωρ 405
ἀλείες γέρων 2411
ἀλίγ 405
ἀλκίων 405
ἀλόγρυφ 405
ἀλουργίας 396
ἀλτήρ 1621
ἀλυσις, ἀλύσιον 3134, 397, 402, 403
ἀμή 405
ἀμάματον 7413, 403
ἀμπελός 1718, 402
ἀμπελός χρυσῆ 668
ἀμπελόν ϑάλλος 669
ἀμπέχωνος 396
ἀμπρον 394
GENERAL INDEX—GREEK.

Index words:

άναθήματα:  
άμυγδάλη 405  
άμφιληστρων 405  
άμφιδεα 394, 399  
άμφιορείς, άμφιορίκιος 394, 399  
άναγκαιοτήτας 399  
άνάδημα 396  
άνθρώπιον 272  
άνθρωποί, άνθρωπίδων, άνθρωπος 288, 394, 399, 402, 404  
άνθρωποι 97, 131, 167, 209, 266, 269, 315, 328, 330, 397, 399  
άνθέμιον 399  
άπαρμα 41, 53, 54  
— τέχνης 59  
άπαρχη 9, 34, 41, 42, 46, 49, 51-54, 53, 53a, 54, 56, 56a, 57, 58, 59, 59a, 59b, 60, 61, 61a, 62, 63, 70, 90, 91, 93, 96, 100, 101, 102, 103, 131, 138, 245, 323, 333, 394, 399, 404, 405  
άπαρχη ἀγαθῶν 59  
— άνθρώπων 52  
— ἔργων καὶ κτέων 59  
— κοῦτης 245  
ἀποθνησκόν 287  
ἀπότυμα 394  
ἀποφαντήριον 394  
ἀργυρότοι 55  
ἀργυρόν 397, 399  
ἀργυρόν κιβόδιον 313, 394  
ἀργυρίας 394, 399  
ἀρίς 405  
ἀριστεῖον 103, 127, 147, 405  
ἀρκεύς 405  
ἀρτον 405  
ἀρτος 52, 405  
ἀρτώς 399  
ἀρτοφέρης, 399, 402  
ἀρτοστήρ 405  
ἀσάκος 313, 399  
ἀστίδων 116, 292, 394  
ἀστίδιακή 116, 253, 394, 396, 399, 405  
ἀστίδιον 394, 405  
ἀστίς 1077, 114, 226, 394, 397, 399, 405  
ἀστίς ἄργυρα 116  
— χρυσῆ 114  
ἀστραγάλη, ἀστράγαλος, ἀστράγαλον 249, 397, 405  
ἀτ' οὗ φωνήτα πρὸς ἄνθρωπον 72, 405  
ἀτράκτος 394, 405  
αὐλός 114, 397, 405  
Αφροδίσιον 226, 397  
ἀχάτης 397  
βάθρον 405  
βακτρία 71  
βάκτρων 405  
βάλανειον 332  

ἀναθήματα:  
βατικαί, βατικάκιον 281, 399  
βατραχίς 396  
βελήνη 397  
βέλων 110, 394  
βάογραφον 405  
βαοίδιον 297, 394  
βώτρος 405  
βουκάλιον 399  
βουκεφάλης 61, 403  
βουκεφαλίου 399  
βουκύλιον 74, 399  
βοῦς 405  
βρέσα 405  
βροχής 405  
βόρα 402  
βωμίακος 397, 403  
βωμός 401, 259, 281a, 283, 297, 397, 404, 405  
γαστρότητας 399  
γαμός 405  
γέλης 405  
γενεάς 405  
γέραιος 399  
γέρας 71  
γλαίζε, γλαυκίδων, 381, 394  
γλαφρόν, γλυφίς 405  
γών 210, 397  
γραφεῖον 394  
γρύς 405  
γυναίκος 405  
γυναικός 405  
δαία 302, 403  
δακτύλιος, δακτυλιδόον 223, 394, 396, 397, 402, 403  
δάκτυλος 210, 397  
δαρείκος 397, 400, 402  
δάφνης 405  
δεκάτευμα 405  
δεκάτη 42, 54, 55, 55a, 56, 56a, 56b, 57, 11, 58, 59, 59a, 60a, 60b, 61, 62, 70, 71, 80, 83, 90, 94, 92, 93, 93a, 93b, 94, 98, 100, 102, 103, 106, 110, 114, 115, 116, 121, 123, 124, 126, 128, 142, 148, 149, 147, 328, 399, 405  
δεκάτη ἔργων 56  
— χρημάτων 59  
— χωρίων 58a  
δεκαβάλων 397  
δελύσ 394, 397, 399  
δεσπός 405  
δεράγχη 405  
δεραίστηθεν 405  
δέρμα 71, 405  
δέρματος 394  
δέσμα 405  
διθυράν 405  
δικαίως 397  
δικελλα 405
GENERAL INDEX—GREEK.

άναθήματα:

δίκτυον 394, 406
dίνουν 400
δών 337
dιόπται 394, 399
dίσκος 394, 399
dιφόρα 402
dιφήρος 394, 404
dίφως 406
dοράτιον 11013, 394
dορκάς 682
dόρι 1103, 394, 399, 406
dοξείων 406
dράγμα 406
dρακώντων 2093, 25012, 398
dράκων 2094, 394, 398, 406
dρακμά πετρακώδηλας 924
dρακμή 394, 400, 402
dρσάνη, дрέπανον 406
dρύππα 406
Ε 35113
έγχειριδίων 39014
έγχειρις 5113
έγχυος 406
είδωλον γυναίκος 2557
εἰκών 604, 1672, 16932, 3, 2105, 229210, 2557, 2697, 2706, 7, 11, 27112, 31514, 18, 32721, 3722, 37558, 406
εἰκών 1Ενίου 2315
εἰκών τῆς κήλης 2325
εἴλεκτρη 394
εἴμα 406
εἱρετισμοῖ 528
εἰσόδος 352, 2736
ἐκατόμβη 448
ἐκπομα 394, 400, 402
ἐκτή 394
ἐκτυπων 402
ἐλαία (χρυσῆ) 667, 403, 406
ἐλαιον 523, 33210
ἐλαίρων 403
ἐλέφας 400
ἐλεχριστιαν 16310
ἐμβάδες 406
ἐμβαλον 400, 406
ἐμπύρω 2263
ἐνδειμισ 400
ἐνδυμα 406
ἐφευρόν 406
ἐφωδίων 394, 396, 398, 399, 403
eφωκτιόν 25512, 403
eφωκτίων 25312, 400, 403
eξέλειπτρον 2538, 12, 396, 398, 400, 404
εξαυσθή 400, 402
eξέδρα 2664
επάθη 1533
επαργµα 538
επίβλημα 396
επιδέκατων 31614, 3172
επιτορπίς 406

επιστοιχία:

eπισταίνουν 400
eπιφυλάξε 406
eπιχειρήσε 400, 402
eπιψέλλων 406
eπλεστον 400
eρέθη 406
eρία 403, 406
eρία μαλακά ἐν καλαθίσκων 732, 394
eρυπάλλος 406
eρύς, ἐρώτισιν 26326, 3213, 400, 406
eρυτίσκος 394, 403
εὐχάρια 394, 400, 402, 406
eὐχαρίς 400, 404
eὔφηλες γόμφος 406
εὔχαρις 394
eὐιήσε 400
εὐίνη στρατιωτική 110, 400
εὐίνος 399, 406
εὐίγος 1072
εὐγόν 2723
εὐία ἑλεφάντων 685
εὐωδάρα ἀργυρά 684, 394, 400
εὐόδος 394, 400
εὐίμα 396
εὐκήρυξις 394, 396, 399, 406
εὐφή 2557, 403, 406
εὐφή ἀργυρά 7413
εὐφή παρθενική 2495
εὐφόρ 406
ἐβή 2103, 398
ἐβυσσιτικ, ἐβυσσίτων, ἐβυσσιτιδίων 398, 400, 403
ἐβύθως 394, 399, 400, 403, 406
ἐβλακάτη 396, 400, 406
ἐβέλω 394
ἐμπετύχησε 400
ἐμπετήροι 400
ἐμπρόσθησε 395
ἐμπρόστιν 395
ἐμπρόσθιον 400, 400, 402
ἐπαλαίμη 406
ἐπαλλός ἁμένου 669
ἐπαρχότα 406
ἐπαρχόταριον 395
ἐπαρχότατον 395
ἐπαρχότας 395
ἐπέρειχε φροντιῶν 663
ἐπὴρδ 6714
ἐπηρκήθαι 398, 400
ἐπησαυρᾶ 1247
ἐπολίων, ἐπολιόν 398
ἐπίζητη ἐφιδικῆ, παιδικῆ, πρωτότυµης 24210; cp. 406, 408
ἐπίζυγον (ἐξωλίων) 2258, 395, 398, 405
ἐπιείκε 406
ἐπιματήθην 639, 395, 398, 400, 402
ἐπίπονος 5112
ἐπιρα 352, 2736
ἐπιρράπις 406
Ελληνικός Άνακτήματα:

θυρεώς 1101, 406
θυρομα 406
θυρώμα 26328
θώραξ 11016, 395, 396, 405, 406
τασσίς 398
τετελεθέν 2967
θράξ 406
θράττον 396, 404
τούχα 406
ιππεῖς φωσφόροι 803
ιππός, ιππίσκος 1154, 164, 404, 406
ισταίκιών 410
ιστίον 402
ιστοβύθιον 406
ισχίας 406
ισχίον 2108, 398
κάδος, καδίσκος 395, 397, 399, 400, 402, 403
καθετήρ 73, 22414, 395, 398, 400
καλαθίσκος 406
καλάμος 406
καλαύρος 406
κάλυμμα 397
καλύπτερα 406, καλύπτρα 24912, 406
καλυπτήρ 403, 406
καλώδιον 402
κάμαξ 406
κάμπη 395
κάνθαρόν 397
κανοῦν 27811, 395, 398, 399, 400, 402, 405
κανών, κανώνις 403, 406
κάραβος 406
καρδία 2108, 398, 400
καρκίνος 21415, 25012, 398, 406
κάρυον 406
καρπής 2816, 395, 397, 399, 400, 405
κασάιτερος 400
καταπάλης 395
κάτωπτρον 395, 397, 398, 406
κατωρίς 395
καυλος σιλβόν 6611
κεκρυφάλος 2254, 2498, 397, 398, 404, 406
κεκρύφαλος ιππίσκος 11020, 395
κέντρον 406
κέρας, κεραδίον, κεραμίλλιον 2317, 395, 400, 402, 404, 406
κερκίς 406
κέρκυρα, κέρκυρον 398, 399, 400
κεφαλή 502, 2101, 395, 398, 406
κήλη 2322, 406
κηνίς 395
κηρίον 406
κηρύκειον 400, 404, 405
κητήριον 399
κίβωτον 397, 399
κιβωτός 395, 405

Ελληνικός Άνακτήματα:

κιβάρα 406
κιβώτιον 395
κίρκος 400
κισσός 406
κίτρημα 406
κίτρινον 2738, 3284
κλείς 395
κλεμάκιον 400
κλείτη 3116, 395, 400
κλούς 406
κλωδός 406
κνημίς 11019, 395, 406
κόκχος 398, 400, 406
κοίτη 395
κολοες 400
κολοσσός 406
κόμη 24113, 14, 2432, 24511, 406
κόνδυλον 406
κοπή 404, 406
κόρη 905, 10, 395
κόρυμβος 395
κορύφη 406
κόρων 406
κόταμος 31613, 400, 406
κόττυλος, κοτύλη 397, 399
κοτώνειον 400
κράδινης 399
κράνιον 446
κράσος, κράνεια, κρανίδιον 395, 406
κρατάνιον 2817
κρατευτής 395
κρατήρ 2817, 3116, 39013, 395, 400, 402, 406
κρατηρίδιον, κρατηρίδιος 398, 400
κρέαγγα, κρέατριον, κρεαγρίς 395, 399, 406
κρήδεμων 404
κρηματίς 403
κριόν κεφαλή 395
Κρόνος 395
κρόταλος 25011
κτείς 395, 406
κναθίς 400
κυάθος 395, 398, 399, 400, 402, 403
κυανοῦν 400
κυκλομάθειον 406
κύκλος 404
κυλιδάκας 400
κυλινδρός 395, 398
κυλίς, κυλίκιον 2817, 395, 400, 406
κυλιχρίς, κυλιχρίδιον 395, 397, 398, 400
κύμβαλον 406
κύμβη 400
κυμβίον, κυμβίδιον 937, 3134, 397, 398, 400
κυφάγχη 406
GENERAL INDEX—GREEK.

άναθήματα:
κύπανσις 406
κύπελλον 406
κύθής 400
κύρος 406
κύτος 101, 400
κύων 401, 406, 407
κώδων 400, 395, 397, 399, 400, 403
κωθάνιον 403
κώλον 44, 406
κώνος 110, 400
κώπη 407
λαβίς 400
λαβύρινθος 407
λάγος 407
λαγώβλου 407
λαγώς 72
λαμπατέδυ 407
λαμπαδίον 400
λαμπάτας, λαμπάδιον 153, 400, 403, 407
λέξης 327, 390, 395, 399, 400, 402, 407
λεβήθιον 397, 399, 400, 402
λεία 395
λειώματα 66, 400
λεκάη 395, 400
λέκτρον 407
λέντος κεφαλή, πρωτομή 69, 395, 400
λέων 407
λήδον 397
λήδων περίχρυσων 66, 395
λήκνηθος, λῆκνιθον 398
λήκνιθος σκυτά 225
ληρίς 400
λήβαρος 407
λήβαντος 398, 400, 403, 404
λήβαντος 404
λήβας 407
λίβος, λιβάριον, 398, 400, 407
λίβος θαλασσοείδης 226
λίνα ἐπὶ πεπλοῖοι 73, 397
λόγχη 407
λοίξης 399
λοιέτιον 405
λυγγυριόν 398, 400
λύρα, λύριον 395, 398
λύχνος, λυχνείος, λυχνιόν 395, 399, 400, 403, 404, 405, 407
λυχνούχος 400
λώπων 407
λωτός 407
λαναζία 407
λαμαζωμόν 403, 404
μάζης, μάζιν 400
μάστιξ 407
μάστις 407
μαστίδον 407
μαστός, μαστίων 212, 400, 403

άναθήματα:
μάχαιρα 110, 395, 400, 402, 404
μάθαν 407
μάθη τοῦ σώματος 210
μέλει 52, 407
μελια 407
μέτρα 272
μήκων 214, 398
μῆλη 224, 398, 407
μήλον 66, 185, 395, 400
μηλοῦχος 407
μηνικός 395, 399
μήρος 210
μητρικὸς τύπος 212
μιλτέον 407
μίτρα 252, 395, 404, 407
μίλιος 407
μίλχος 407
μισόβης 253, 400
μίσφ 407
μάκος 407
μάκδος 407
μεζίρια 342
μήτη αργυρᾶ 67, 395
μίκη 146, 395, 400, 407
μακάρημον 91, 155, 226, 395, 402, 403
μικίδων 292, 398
μικραςμα 397, 400
μύος 400
μύομα 395
μύρια 407
μύριον 218, 395
μύριον 311, 395, 399, 401, 407
νάρδος 407
νάρθηξ 407
ναύς 407
νεβρίς 407
νέφελη 407
νέως ἔμβολον 110, 400
νήμα 407
νῆρος 342
νῆτα 671, 395
νίκη 146, 395, 400, 407
νικηθήριον 91, 155, 226, 395, 402, 403
νικίδων 292, 398
νικραςμα 397, 400
νύμφας 400
νύμφων 407
νύμφων 311, 395, 399
νύμφων 407
νυστήρ 403, 407
νυστήρις 395
νόμισμα 395, 399, 401, 407
νομισμα 390, 400, 403
νήχυ 407
νόθος 210, 398
νόθος 407
νοῦς 407
νοῦν 395, 398
νός 401, 403
νός 401, 403
νότοβοφων 401
ντίλινθόμοις 396
ντύλνων 124, 262, 328, 407
**GENERAL INDEX—GREEK.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Greek Term</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ἄναθήματα</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>ὄρμη</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>ὄρμος</td>
<td>395, 399, 401</td>
</tr>
<tr>
<td>ὀρίς</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>ὀστρια</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>οὖν</td>
<td>210(^8), 212(^8), 398</td>
</tr>
<tr>
<td>ὀφθαλμὸς</td>
<td>210(^8), 2127, 338</td>
</tr>
<tr>
<td>ὀφίδιον</td>
<td>209(^8), 395, 398, 401, 403</td>
</tr>
<tr>
<td>ὀφις</td>
<td>401</td>
</tr>
<tr>
<td>ἄχθος</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>πάγη, παγίς</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πάγουρος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>παίγμα</td>
<td>249(^14), 407</td>
</tr>
<tr>
<td>παέδικα λίθινα</td>
<td>250(^11)</td>
</tr>
<tr>
<td>παέδιον Φιλοστράτου</td>
<td>210(^3), 398</td>
</tr>
<tr>
<td>παλαιότης, παλιμπτον</td>
<td>401, 404</td>
</tr>
<tr>
<td>παλλάδιον, παλλάντιον</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>πανάγγειος</td>
<td>405</td>
</tr>
<tr>
<td>πανοπλία</td>
<td>110(^21), 113(^1), 395</td>
</tr>
<tr>
<td>παράγλυμα</td>
<td>398</td>
</tr>
<tr>
<td>παράδειγμα</td>
<td>70(^3)</td>
</tr>
<tr>
<td>παράλασις</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>παράπτασα</td>
<td>277(^1), 404</td>
</tr>
<tr>
<td>παράρμια</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>παράστασις</td>
<td>102(^6)</td>
</tr>
<tr>
<td>πάσσαλος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>παστά</td>
<td>273(^6)</td>
</tr>
<tr>
<td>πέδαι</td>
<td>234(^1), 398</td>
</tr>
<tr>
<td>πέδαλα</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πέζα περίφημος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πελεκίους</td>
<td>405</td>
</tr>
<tr>
<td>πέλεκυν</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πέλτη</td>
<td>110(^13), 395</td>
</tr>
<tr>
<td>πεντώροβος</td>
<td>395, 401</td>
</tr>
<tr>
<td>πέπλος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πέρδες</td>
<td>63(^2)</td>
</tr>
<tr>
<td>περίβολος</td>
<td>283(^4)</td>
</tr>
<tr>
<td>περιερείδιον</td>
<td>401</td>
</tr>
<tr>
<td>περίη(^\prime)ς</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>περίζωμα</td>
<td>404</td>
</tr>
<tr>
<td>περικεφαλαία</td>
<td>110(^4)</td>
</tr>
<tr>
<td>περικεφάλαιον</td>
<td>401</td>
</tr>
<tr>
<td>περικεφαλείων, περικεφαλεία</td>
<td>401, 402</td>
</tr>
<tr>
<td>περικεφαλείδιον</td>
<td>225(^3), 398</td>
</tr>
<tr>
<td>περικεφαλέα</td>
<td>253(^12), 401</td>
</tr>
<tr>
<td>περισφέριον</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>περιτραχήλια</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>περόνη</td>
<td>253(^12), 395, 401, 405, 407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετάσος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πέτρος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετυχή</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετυχες</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετυχις</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετυχος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετυχθος</td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>πετυχ(άργυρος)</td>
<td>153(^8), 401, 407</td>
</tr>
<tr>
<td>πιναξ, πινακίδιος</td>
<td>133, 135(^3), 174(^8), 178(^4), 232(^2), 270(^11), 328(^1), 395, 397, 398, 401, 405, 407</td>
</tr>
<tr>
<td>πεττάκιον</td>
<td>339</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ἀναθήματα:
ρυτοφάλαινος 398
σάγαμος 408
σάκος 408
σάλπης 114, 408
σάνδαλα 408
σάρδιον 305, 397, 398
Σατυράκοσ 401
Σάτυρος 408
Σειρήν 2817
σέλινον χρυσόν 66
σηματοφόρειον 395
σιαγών 210, 398
σιβώνης 408
σίγλος 318, 395, 399
σιγών 408
σίκος 408
Σίληνος πρόσωπον 403
σίλφον 661
σινδόν, σινδόνισκη 404
σκαφείων 395
σκάφη, σκάφων 395, 308, 401, 402, 403, 408
σκάφων ἀπὸ τῶν αἰγών καὶ τράγων 672
σκαφίς 408
σκέλος 210, 212, 395, 398, 401
σκέπαρμον 408
σκέπας εὐνύς 408
σκέπτεσθαι 169
σκήπτων 408
σκολοπέδρα 408
σκῆλα 106, 328, 408
σκυλεύματα 101
σκύλος 408
σκύθαι 401, 404
σκύλης 397
σμήλη 408
σμίρνης 404
σμάθης 395, 408
σπληρόκοκκος 404
σπόργων 408
σποροφένοις 63
σποροφύτον, σποροφύτονα 401
σπυρις 408
στάθμη 408
σταθμοὺς 395
στάλις 408
στάμονα 401
στατήρ 395, 400, 403
στατήρ κίβδηλος 313, 395
σταφυλή 408
στάχυς 664, 395, 408
στεγάνη κρατός 408
στέμμα 408
στέρφων 395
στεφάνης, στεφάνιον, στεφανισκός 155, 395, 401
στέφανος 101, 153, 154, 15512, 266, 269, 272, 2816, 34419, 395, 398, 401, 402, 403, 408
ἀναθήματα:
στεφάνωμα 403
στέφος 154
στήθος 210, 398
στήλη 408
στέγευσιον 25312, 2816, 398
στεγγύς, στέγγυς 15312, 2254, 25312, 393, 397, 398, 399, 401, 402, 408
στοά 3512, 12411, 2734, 3307
στολή 2821
στόμα 210, 398
στόμης 405
στρεπτός 395, 401, 402
στρώμιλον 25012, 403
στροφός 404
στρόφοσ 395
στυλή, στυλίδιον 401, 403, 408
στύλος 319
στυγάκιαν δόρατος 11021, 395, 399
συμβηνή 2629, 395
συγχίς 408
σύκον 52, 408
σφαγεῖον 395, 399
σφαγής, 408
σφαίρα 401, 408
σφελάσκος 404
σφεροδήνα 404
σφίγξ 401
σφραγις, σφραγίδον 395, 396, 397, 308, 399, 401, 402
σφύρα 396, 408
σχίζα 408
σχοινίον 402
σχοῖνος 408
σῶμα 210, 21267, 22512, 398
σωμάτιον 210, 398
σώρακος 396
τὰ ἀπὸ τῆς δείψεως 2517
τὰ ἐφ' αὐτῆς 74, 2512, 403
ταμία ξυλίνη 1731, 401
τάλαντον 396
τάλαρος, ταλαρίσκος 408
ταρατηνίων 397
ταλαμών 3286
τέμενος 40, 408
τέρετρον 408
τετράδραχμον, τετράχροmu 2264, 398, 401, 403
τετράμονον 401
τετράπους 408
τεττιγίον 401
τέττις 401, 408
τέτθιον 210, 398
τίτθη 210, 398
τίθος 210, 2121, 398, 403
τόξον 1101, 113, 401, 408
τορέις 408
τορίφη 408
τράγος 408
τραγίσκος 401
GENERAL INDEX—GREEK.
GENERAL INDEX—GREEK.

ἀναθήματα:

τράπεζα 328, 396, 401, 402, 403
τράπεζα χαλκή 278
τράχηλος 210, 398
τρίαντα 408
τρίβδιον 401
τρίβδιον 408
τριβώνιον 397
τρύγλα 408
τρύδαχμον 401
τρύφης 401, 402
τρύμπανον 396
τρίφαξ 408
τριέύδως 408
τριτόδικος, τριτόδιον 152, 327, 398, 401, 403
τρίτος 146, 148, 149, 151, 152, 157, 174, 260, 335, 390, 401, 403
τριτυμόριον 401
Τρίτων κυναρίσσων 281
τρυμβέλων 401
τρυμβόλον 396, 398, 402
τρώπαιον 408
τροχιέα 397
τρόφιμα 397
tρύφημα 408
τύπος, τύπιον, τυτίδιον 63, 223, 398, 401, 403, 408
τύπος μητρικός 213
τύπος ξύλινος κεραμίδων 70
όλικον, óλλον 396
όδρια 277, 396, 399, 401, 402, 403, 404
οίς 210
οίς 408
ὑπενίκμα 408
ὑποδάρδων 396
ὑποβάτης 396
ὑποδερίς 396, 397, 399, 401
ὑποδήματα 224, 398
ὑπόγκμα 396, 402
ὑποκεφάλαιον 404
ὑποκρατήριον 280, 328
ὑποτόδιον 396
ὑποστάτων 396
ίς 63
ίς ἄργυρος 226
δφαμία 396
φαίκας 408
φαέτρα 110, 113, 401, 408
φάρος 70, 276, 408
φάσαγχον 408
φάτη 117
φέλλος 408
φόβοι 408
φιλὴ 57, 118, 144, 261, 262, 263, 278, 281, 311, 344, 396, 397, 398, 399, 401, 402, 403, 404, 405, 408
φιάλιον 396, 398, 401, 403

ἀναθήματα:

φοίνιξ χαλκοῦς 144
φόρμυγα 408
φυκῶν 253, 401
φυκός 408
φύλαξ 403
φυγήγων 396
χαίται 241, 408
χαλικός 396, 408
χαλλίκων 396, 397, 402
χαρακτήρες ΔΔI 75, 396
Χάρις κοιμίκος 94, 408
χείρ 210, 212, 396, 398, 402, 403, 404
χειρίδιον 210, 398
χεἱρώντυρον 396
χειροπέδα 396, 399
χειρωβείων 396, 402, 404
χήν 408
χίαρος 408
χίτων, χιτώνων, χιτωνισκός, χιτωνίσκων 396, 397, 404, 408
χλαμύς 398, 408
χλανίς, χλανιδόν, χλανισκίον 397, 404
χλαδίν, χλαδιόν, χλαδιέ 396
χοίδων 91, 401
χόρος 45
χοίκος, χοίκιον 398
χοὺς 396, 397
χρήματα 73, 253
χρυσίων 396, 397, 398, 401
χρυσός, χρυσίδων 396
χρυσάνθης λίθος 321, 396
χρυσοῦς 401, 403
χύμα 403
χύτρα, χυτρίς, χυτρίδιον 398, 399, 401, 402, 403
χύτρας 221, 408
χώρος 121
χωρίων 408
χυλός 253, 402
χήτρα 408
χυκτήρ 396, 397, 399, 402, 403, 404
χυκτηρίων ἀπὸ τῆς ἐλάφου καὶ τράγων 67, 402
ωραία 96, 45, 121
ωτάρκον 210, 398, 402, 403
ἀναθήματα νεκροῖς 4
ἀνακείσαι 112, 185, 323
ἀνακέ 17
ἀνακέειν 29
ἀναπτύσσει 64, 167, 169, 323, 324, 336, 339, 349
ἀνδραγαθίας ἑνακα καὶ δικαιοσύνης 288
ἀνδράς 184, 184, 343
ἀνερέθη 59
ἀνεμόμυλον 237
ἀντί ἐξων κράτος 171
Ἀνθαλεῖς 45
Ἀνθεμα 207, 323
Ανθεμα των παιδί 325
Ανθέμη 207
Αντίπασσα 175
Αντρώπων ἀπαρχαί 52
Αντιερίξει 339
Αντιερότω 321, 339
Αντιδίκη 405
Αντιχαριζόμενον 1967
Απάγειν λατρα 200
Απάγειν λατρεί 220
Απάγεσθαι 53, 57
Απάγεσθαι τῆς κόμης 241, 242, 245
Απάρχη, see ἀπαράθεμα
Απάρχη, see ἀνάθημα
τῶν γενεών 241
Ἀπαρχή, see ἀνάθημα
in nominative case 325
Ἀπάρχην στεφανωθείς 267, 392
Ἀπέδωκα 323
Ἀπέδωκαν τὸ Ιεροπόλημα 220
Ἀπέτηχ 165
Ἀπηρότατο 92
Ἀποδιδώσιν λατρα 200
Ἀποδοθήκη 324
Ἀποδοθήκη 323
Ἀποδόσις 331
Ἀποθεσίν εἰρήνη 229
Ἀποθεσίν τα λατρα 200
Ἀπόλλος σοῦ εἰμι, σῶσε εἰμι 325
Ἀπομαγαδιά 10
Ἀποσείπειν λατρα 200
Ἀποστάσιον 284
Ἀπό τῆς ναυμαχίας 268
Ἀπό τῆς τέχνης 60
Ἀπορρύπαιος 75
Ἀποφυγών 234, 234
Ἀπότροπος ὁ τῆς τραγωδίας 215
Ἀρά 334
Ἀργυρώτεξια 117
Ἀρετήν τῆς θεοῦ 330
Ἀριστα χαλκεύσαμεν 267
Ἀριστείων 283, 394, 402
Ἀριστοβούλη 120
Ἀριστεὐς 246
Ἀρίστος 259
Ἀρίστος, υπὲρ τῆς θυγατρός εὐξάμενος 265
Ἀριστοφάρος 198
Ἀριστοποία 235
Ἀριστοπάλις 90
Ἀρχιερείων 277
Ἀρχιερεῖων δίκαιοτήτας 264
Ἀρχιερεῖοι 207
Ἀρχός 260
Ἀρχῶν 259, 2607, 2617, 2671
Ἀράμβους 282
Ἀστράτεια 119
Αὐλήτης 184, 256
Αὔξησις 44
Αὐτοταυεία? 61, 81
Αὐτοταυψία? 81
Αὐτοτυχία 148
Αὔφησις 184
Αὔφησις 9
Αὔφοράτος 93
Αὐτοτυχία 184
Αὐτόπνιγος 267
Βασιλεία 44
Βάτα Κάρας 67
Βασιλική 138
Βιον ἁριστα βιώσαντα 216
Βιογιάς 153
Βονάς 379
Βοδάρων 232
Βοσόφως 313
Βουκολία 253
Βουλαία 263
Βουλή 332
Βούς εἴδομος 108
Βρωτόν 231
Γαμηλίων θεοί 268
Γενέσεια 41
Γενετυλλίς 298
Γενέμενοι Ιερείς etc. 265
Γεροντεύς 283
Γεωργίος 45, 253
Γῆ ἐν γύαις 45
Γλαύκη 'Αθήνας 40
Γοργίεων 279
Γραμματέους 184, 235
Γραμματείων 263
Γραμματικός 230, 232
Γυμνασίαρχαις 34, 35
Γυμνασίαρχῶν 177
Γυμνικὸς ἄγων 308
Δαμιουργήσας 264
Δάνως 231
Δεκάτην 55
Δεκαστάτηρον 272
Δεκατεύετες 55, 60, 102, 246, 405
Δεκατηρόμον 56
Δέλτος 343
Δέμα 340
Δέσποτης 203
Δηλώνων οἶκος 122, 343
Δηλότης 20
Δημοσίευτες 205, 206
Δήμος 332
Δήμων 332
Διασωθεῖς 230
Διδόναι 323
Διοικῆσαι 179
Δικαιοσύνης ἑκένα 267
Δίκη ἀποστασίου 234
Δίκην ἀποφυγών 234
Δίος κόμιον 204
Δίς κόραι 243
Δίς τε Πόρρι δός 333
Δίχρονα 41
Δόκανα 315
Δοκιμεῖον 394, 398

R.

GENERAL INDEX—GREEK. 417
GREEK.

ΙΕΡΟΠΟΙΟΣ 34, 13, 198, 5, 264, 12, 265, 10
ΙΕΡΟΣ 2801, 3, 3221, 325, 327
ΙΕΡΟΣ Ο ΠΛΩΚΑΜΟΣ 242, 9
ΙΕΡΟΦΑΝΤΗΣ 265, 17
ΙΚΕΣΙΑ 334, 1
ΙΛΑΙΚΕΣΘΑΙ 311, 2
ΙΛΑΙΜΩΣ 311, 2, 313, 12
ΙΜΑΣ 170
ΙΝ ΤΟΧΑΙ 334, 6
ΙΟΛΕΩΣ 45, 4
ΙΠΠΑΡΧΗΣΑΣ 133, 1
ΙΠΠΕΙΟΣ 116, 3
ΙΠΠΟΜΕΟΝ ο 129, 3
ΙΣΙΟΤΗΣ 321, 8, 324, 15
ΙΣΙΜΗΣΗΣ 140, 4
ΙΣΙΤΑΝΗΣ 138, 1, 323
Ι ΤΟΧΑΙ ΑΞΑΒΑΙ 334, 6
ΙΚΑΙ 326, 14
ΚΑΘΑΡΟΜΟΣ 313, 12
ΚΑΘΘΗΚΕ 2807, 324, 7
ΚΑΘΙΕΡΩΝ 316, 2, 324
ΚΑΘΙΣ ΑΝΑΙ 280, 10
ΚΑΘ' ΔΡΑΜΑ 330
ΚΑΘ' ΥΠΝΟ 330
ΚΑΘΩΣ ΥΠΕΧΕΡΙΟ 291, 9
ΚΑΛΛΙΓΡΑΦΙΑ 184, 9
ΚΑΛΛΙΝΙΓΩΡ 269, 2
ΚΑΛΠΗΣ 150, 13
ΚΑΜΙΟΥΣ 80, 6
ΚΑΝΑ ΒΙΟΠΟΙΚΙΛΙΑ, ΚΑΝΟΝΙΚΑ ΓΑΜΙΚΩΝ 251
ΚΑΝΝΙΦΕΡΟΣ 198, 5
ΚΑΡΠΗΛΗΣ 234, 8, 235, 2
ΚΑΡΠΗΛΟΣ 235, 1
ΚΑΡΠΟΔΟΤΗΣ 328, 13
ΚΑΡΝΕΙΟΣ 45, 6
ΚΑΡΝΟΦΟΡΟΣ 190, 10
ΚΑΡΝΟΚΕΡΙΟΣ 280, 1
ΚΑΣΤΑΝΕΙΩΝ 265, 14
ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΙΝ 338
ΚΑΤΑΔΕΙΝΩΝ 338
ΚΑΤΑΒΟΝΔΙΜΗ 338
ΚΑΤΑΒΟΝΔΙΜΗ 338
ΚΑΤΑ ΚΕΛΕΣΠΗΝ 331
ΚΑΤΑ ΜΑΝΤΕΙΩΝ 331
ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΤΑΓΜΑ 331
ΚΑΤΑ ΣΥΝΤΑΓΗΝ 331
ΚΑΤΑ ΤΑ ΠΚΡΑ 57, 12
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΜΑΝΤΕΙΩΝ 57, 12, 148, 6
ΚΑΤΑ ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ ΦΑΣΜΑ 330, 8
ΚΑΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΜΟΥΝ 331
ΚΑΤΑ ΧΡΗΣΜΟΥΝ 331
ΚΑΤ' ΕΠΙΤΑΓΗΝ 87, 3, 324, 24, 331
ΚΑΤ' ΕΠΙΤΑΓΜΑ 331
ΚΑΤ' ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΝ 330
ΚΑΤ' ΕΨΙΧΗΝ 329
ΚΑΤ' ΩΝΑΡ 265, 17, 330
ΚΑΤ' ΩΝΕΙΡΟΝ 17, 8, 330, 406
ΚΑΤΑΜΑΚΤΟΣ 223, 2, 4
ΚΑΤΑΠΕΛΤΑΦΗΤΗΣ 183

27—2
GENERAL INDEX—GREEK.

καταπηθέαν 1527, 2807, 324
Καταχθώνιος Ζεύς 284
κάτωπτρον 25310
Κέκροφ 36011
κέλης 1763
κεραμεύς 348, 6111
Κηνάος 454
κηρύκειοι 3791
κήρυς 18410, 2658
κιβωτός 34310
κιθαραμύς 1849
κιθάρος 3796
κιθαρωδία 1849
κιθαρωδίδωσις 1514, 23512
κινδυνεύσεσα καὶ διασωθείς 2302
κινδύνοι 22910, 2315
κισάος 3796
κλατή 2212
κλειδωθεὶς 1985
κναφεύς 591, 934
κοινὸ 332
κολασθείς 3131
Κολοσσός 632
κόμη ηερά 2428
κόμη ἀπαρχὰ 24511
κοντὸς 183
κόρη 25018, 3069
Κόρυβατς 4713
Κουρστρόφος 454, 2532, 255
κράνος ἐπικείμενος ἀνή 17111
Κρισφόρος 1902
Κρίνον παῖ 2253
κτεάνων ἀπαρχὴ 5913
κτίσθες 88
κύκλος αὐληθῆς 18410
κύκλες 184
κύρος ἄμως 262
Κύψελος 32014
κωμβιδία 1849
κωμβιδὸς 18410
Λαμία 2279
λέβης νυμφίκος 2514
Λεόκης 3074
λεύκωμα 3433
Λεχαί 32514
Λεχαῖς 2531
λιθογραφός 2072
λιμεναρχῆσας 26330
Λυμώνια 2498, 28015
Λουκυφέρα 29513
λύγος 408
λύτρον 330
Μαλαέτας 1405, 32512
Μαλίδες 456
Μαλαβρόφος 453
Μανδροκλῆς 701
μάνων ὁπιδίδομενοι 2910
μαστεῖον 330
μάντις 2658
μαραθωνικὰ 414
μελαγήρι 408
μελαγραφία 1849
μετὰ τῶν σεισμῶν 33125
μέτοικος 234
Μικῆθεος 2796
μισθωτὸς 2354
μικρὰ 593, 794, 1289, 2592, 3572, 407
μικρὰ ἀρέτας 2607
μικροίμα 1574, 3572
μικρὴ 407
μικρῶδεστος 2721, 3572, 403
μικροσσύνη ἐνεκα 2604
μολυβάρχησας 2656
μοριά 406, 1503, 13
μορφωλοκείους 16211
μοναρχίων 2606
μοῦθα 2315
Μύτ 3218
μυστήριον 2463, 2821
μύστης 26510
μῦζα καὶ λῶν 1533

ναφτηγός 598
Νάις 2803
Ναζών ὁικὸς 1227, 3432
Ναυαρχίς 23913
ναύακλαρος 599
Νεανίας 454
νεωκόρως 2047
νῆτα 3796
νήπιοι 1854
νυκτώσας 1524, 5, 9, 1533, 1541, 2, 1611,
1641, 1763, 17712, 2674, 33123
Νυκτόρος 1221, 26329
Νικίς 1535
νικόδομεοι φάλη 154
νίκων 1715, 33123
νόστου χάριν 2292

Ξένοις 32816
Ξενιμόδος 1010
ξώανος 1212

οἰκιστῆς 88
οἰκονόμα τῆς πόλεως 29319
οίκος 1227, 3432
οἱ κρείττονες 75
οἰνοχός 2658
Οἰστρος 24912
οἱ σύμμαχοι 2689
οἱ τῶν τευτων ἔργαζομενοι 695
ὁ λίθος 31513
ὅλης 26715
ὅπα ἦδων 330
ὁ παῖς καλὸς 27911
ὁπλωμάχος 1844
"Οπωρεῖς 4410
"Οργιάζειν 461, 472
GENERAL INDEX—GREEK.

'Ὅρθια 2761
'Ὀρθός 2278
ὄρχεστρά 468
Ὅ σκούρα 2738
ὅψιν ἄψοι 330

παγκρατιαστής 17112
παιδεύτης ἡρως 2613
Παιδὰ 180
παῖς κυθαρωδὸς 18414
παλαιστής 17112
Παναγία τάξιν 134
Πανάκεια 2186
Πᾶνες 4713
παρηγοριάρχης 18410
παρίσιον 1546
παρινόζεν 468
παρινόζεν 23516
παραδίδοντας 338
παραδοθέως τοῖς ἀνδράσιν 3449
παρακαταθήκη 324
παρακατατεθήκει 324, 33815
παράσιος 2671
παρατείμενος ὑπὲρ σωτηρίας τοῦ παντός
2258
Παρθένος 2471
Παρέπτωσις 1907
πέλαγος 2003
πέλεια 408
πέλεκυς 3893
πέμπτα 2961
πεπάκειν 551
πεντάθλων 1611
περὶ Ιδίου ψυχαρίου 2312
περικεφαλαία 183
περιοδικής 182
περὶ σωτηρίας 2315
πίναξ 178, 3433
πιττάκων 339
πιλαρχος 2372
ποθίερος 3407
ποιείν 324
ποιητής 18410
Πολιάμος 456
πολέμως 2298, 2315
Πολιεύς 32814
πόλις 332
Πολιεύμα 3057
πολιομαθὴς 1849
πομοτοπολίθας 26212
Πόντιος 1293
πόπανον 2004, 2212, 3743
πορτα 25311
ποτίσταμα 331
Πρέκων 32410
προγαμμα 2468
προγράμμα 52
προδόται 2002
πρόθυμα 2005, 8
Πρόμαχος 1276

προσευχήμενος 2231, 24
προσκυνεῖν 2539
προσκύνημα 2839
προστάξωσις τοῦ θεοῦ 331
προστάτης 2345
πρόσωπον 16210, 2233
πρόσωπον γυναίκας προσευχομένης 2231
προτέσσεια 2468, 9
προφήτης 265
πρωτανεύειας 2633
Πρωνεύς 3167
Πρωθεύς 2813
Πώδειος 2801
Πώδιος αὐλητής 18410
πύκνης 17112
πυροφόρος 27711
πυρρίχης 18410
πυρρόφορος 1895, 200, 262, 265, 2652
Πάρμωνος ὅκων 1227, 3432
ραψωδίας 1528
Ρόδος Πυθαίων 3258
ρυθμιστής 1849
ρυμός 3437
ῥύοσια 408

σαλπηρίτης 1841
σαράντα 41
σάτυρος 18410
σαωστρε 2294
σεισμόν, μετὰ τῶν 2314
σεμναῖοι θεοί 1891
σήμα 408
σημείον 15310, 3572, 408
στάρα 501
σκιαμαχων 1702
σκιλοδέψεις 594
σκυτοσύμοιος 2537
Σμυρνηθείς 1908
σοὶ ἥλιον ἀντίδοτος 329
σῶς εἰμί 2807, 32522
συγκαθιστείν 3245
σύναρχος 2631
συστήτα 421
σὺ τύχα 3347
σταθμὸς 26716
στηλεγγίς 1532
στεφανοφόρου 265
στεφανοφόρον 2653, 2738
στέφανος 26713, 14, 15, 16
στέφανος ἐκ μυρίνης 1504
στεφανωθεὶς 15312, 2666, 2671, 10, 11
στρατηγήσεις 1152
στρατηγὸς 2621, 2678
στρατηγὸς Ὁρμαῖων 2687
στρατιωτὴς 1391
στρεφότος 2683
σωθεὶς 2298, 10, 2315, 6, 2358, 2689, 33125
σώμα 3376
Σωτηρεως 23013
GENERAL INDEX—GREEK.

254\textsuperscript{8}, 262\textsuperscript{2a}, 265\textsuperscript{14}, 295\textsuperscript{1}, 296\textsuperscript{8}, 328\textsuperscript{4}, 329, 329\textsuperscript{2b}, 330, 402

χάρται 343\textsuperscript{3}
χειροτονηθεῖς 262\textsuperscript{1}
χειροτονία 206\textsuperscript{1}
χελώνη 382\textsuperscript{1, 6}
χήρα 247\textsuperscript{1}
Χηραμός 307\textsuperscript{1}
Χλόγ 44\textsuperscript{10}
χοίρος νενηµένη 204\textsuperscript{5}
χοραγῶν 180\textsuperscript{5}
χοραλῆς 184\textsuperscript{10}
χορεία ποτήρια 154
χοροκίθαρος 184\textsuperscript{10}

χρηµάτων δεκάτη 59\textsuperscript{13}
χρηστήριον 330\textsuperscript{13}
χρόνια 4\textsuperscript{1}
χωρίον δεκάτη 58\textsuperscript{10}
ψάθα 50\textsuperscript{1}
ψαλµῶς 184\textsuperscript{10}
ψ. β. 332\textsuperscript{8}
ψ. δ. 332\textsuperscript{8}

ἀκνυδρόμας 166\textsuperscript{7}
ʕτύλλω σὸν εἰμι, σοῦ εἰμι 325\textsuperscript{23}
άρταµος 92\textsuperscript{11}
ὡσχυφορία 52
GENERAL INDEX—ENGLISH.

Abantis, tithe of 130
abbreviated inscriptions 325\(^1\), 326\(^{13}\)
Academus 34; altar of Love 249; personified on a relief 33
Acamas in a group 131
Acanthian treasury at Delphi 123
accessories on reliefs 23
Acesis, son of Asclepius 194
Aceso, daughter of Asclepius 194; on reliefs 218
Achaeans dedicate a soldier’s statue at Delphi 188; dedicate spoil 117; defeated by the Dorians 119
Acharaca, cave of Hades and Persephone 137, 46\(^{9}\)
Achelous in group 130; dedications to 47\(^{9}\). See also Pan on reliefs
Achilles dedicates his hair 241; his spear 320; worshipt at Olbia 20
Achilles Pontarches, dedication to 263\(^7\)
Acrabaphae, decree of 315; makes dedication to Apollo Ptoan 281; tripods dedicated there 148
Acragae, drunken youths of 229\(^4\)
Acropolis, bronze store-house 346; overseer of moneys 240; walls 106
Acropolis of Athens
Dedications and dedicators: allegorical group 91; animal and plant models 67, 69, 75, 76, 144, 296, 300; athlete figures 167, 171; breeders’ offering 75, 270, 296; bridal baskets, stools, etc. 251; Criophorus 288; crowns 155, 268; Cylon’s statue 315; dancers 287; divine figures 90, 127, 303, 306; dolls and toys 250; dress 277; fetters 233; first-fruits and tithes 32, 60\(^3\), 61, 90, 93; forfeits 313; grotesques 393; human figures 79, 138, 140, 284, 287, 289, 313; jockey 167; knight and horse 79; lavers 280; Leaena’s statue 231; maidens 90, 306, 317; male figures 308; nursing mother 257; ornaments 74, 253; picture relating to games 174, of Themistocles 227; prize 152; ritual figures 284, 287, 289; spoil of war 105–110; toys 250; trade-model 78; traders 58, 59, 90; vases 253, 279; Victories 143; votary with wreath or other offering 287; warrior 140
Acrotatus, defeat of 125
Act or Process blest by the god 360, 361, 365
Groups: agriculture 75; childbirth 254; games 164; marriage 247; puberty 243; war 130
Pictures: agriculture 80; games 174; trades 81 ff.; war 134
Reliefs: agriculture 80; disease and peril 216; games 175, 177, 178, 179; war 133
Summarily represented in model: animals 75; athletes 166; mast and stars 135; warrior 139
Actium 128; temple built after 122
actor’s figure on relief 178; relief 181; tithe 58
actors’ guild 180
Acrisius, statue of 171
adoration or prayer, attitude of 170, 210, 290; figures in this attitude 257; on reliefs 219, 295; modern attitude 237
Adrastus, figure of 137
Aeaceum, dedicatory group in 191
Aeacus 191
Aegae, prize dedicated in 154
Aegaeus in a group 131
Aegina, dedicatory group 191; inscribed statuette of Hecate 306; masterpiece 61; personified 131; prize 150; sea fight off 106, 124; temple inventory 344
Aeginetans dedicate a mast and stars after Salamis 135; beaks of ships 103
Aegira, group of warriors and mourners at 132\(^9\)
Aegle, daughter of Asclepius 194
Aegospotami 116; spoil 132; tripod dedicated at Thespiae 148; Victories on eagles dedicated at Delos 143
Aeneas a hero 9
Aenetus, statue of 171
Aeneus the physician 79
Aeschareus, votive tripod of 159
Aeschylus, agonistic dedication of 182
Aesypus the jockey 166
Aetolia personified 132
Aetolians dedicate a group 132; league 231
Agamemnon a hero 9; dedicates his rudder 228; offers his hair to Zeus 241; his sceptre 318
Agenor, a hero in Argos, blesses the flocks 9, 45
Agenorides, herb-firstfruits offered to 52
Agias, statue of 171
Agis defeated by Mantineans 137; trophy from 99
Aglæe, wife of Asclepius 194
agonistic scenes on Panathenaic vases 155; dedications in later times 181
agonothen 156, 263
agricultural feasts 276, 296, 314
Aigrigentes dedicate spoil 117
Ajax a hero 9; dedicates his hair 241
Alcaeus, his poems at Delos 64; his shield 101
Alcahous dedicates a temple 226
Alcibiades, pictures of 174; statue 372
Alciibiades the flotist makes a dedication 181
Alcmaeon's swaddlings 319
Alcmen's goblet 320
Alcon, quiver offered to 232
Alea, Athena 117, 233
Alexander a hero 9; dedicates his own armour 112; dedicates spoil 108, 117; his Indian campaign 134; his crown 267; his Hunting 231; his panoply 113; makes statues of fallen Greeks 137; assumes the garb of Zeus 283
Alexander of Therae 113
Alexandria, hair-offering 242; sends theoroi to Branchidae 278
Alexenor, son of Asclepius 194
Alexicaco's Apollo 188, 190; Heracles 33, 190
Aleximachus, figure of 138
Aliphera, Hero Fly-catcher in 188 all Gods 230, 266; dedication to 192
allegorical offerings 91, 144, 145, 190, 191, 226, 231, 365, 370
alphabet dedicated at Calymna 66; possibly at Athens when the official script was changed 75
alphabets in tombs 66
Alpheus a hero in Sparta 9; hair sacred to 241
altar, how made 125; of horns 50; dedicated for war 125; as memorial of ritual 282, 283; of oracle 282; of deliverance 233, 354; to heroes, to Heracles, to the Dioscuri 17, 282; of Zeus at Pergamos 122; at Plataea 354; altars at Delos 283; of nymphs 44; on reliefs 20, 24, 25, 26, 30, 31, 220, 2307, 251, 251; with burning fire 27, 32; on tomb reliefs 35; with reliefs on them 24
Altis, trophy in the 100
Altyattes 191, 355
Amasis 275, 354; his statue 372
Amazons repulsed 119; group of the fight 130
ambiguous offerings 112
Ambracioti dedicate an ass at Delphi 136; spoil of 107
Ambrosus, St Elias at 37
Ameinonidas (?Epaminondas) 268
Ammon, altars dedicated at 282
Amorgos, dedication to Zeus Eubuleus 188; official dedications 263; rider relief from 25
Ampelions of Libya dedicate silphium 66
Amphiaraus 8; origin and history 194; oracle at Oropus 194, 199; at Thebes 195; becomes a god 195; A and the hero-feast 22; A in a group 130; offerings of Croesus to him 311
Amphictyon builds an altar to Dionysus
Orthos 227
Amphictyonic Council dedicates an Apollo 128; figures of Scyllis and Hydra 136
Amphidamas, games of 149
Amphione invoked 12
Amphipolis, trade-dedication at 60
Amphitrite on votive tablets 134
amphorae in cult of the Dioscuri 31; on reliefs 177; alone on reliefs 31; at Panathenaecae 154
Amynæa conquered by the Doriæns 119; trophy of the capture 99; models of rams found there 300; winged goddesses 16; figure of votary 287; tripod dedicated there 146; tunic offered to Apollo 277; figures of 'Apollo' 308; tripods dedicated after Aegospotami 148
Amon, rams found there 300
Apollo's Delphic tripod 101; as dedicates his hair 241; to Zeus 282, 283; of oracle 282; of deliverance 233, 354; to heroes, to Heracles, to the Dioscuri 17, 282; of Zeus at Pergamos 122; at Plataea 354; altars at Delos 283; of nymphs 44; on reliefs 20, 24, 25, 26, 30, 31, 220, 2307, 251, 251; with burning fire 27, 32; on tomb reliefs 35; with reliefs on them 24
sacrificial relief 221; reliefs of serpent, sacrifice, libation, feast 222; A. and Sophocles 214
Anacreon’s figure 373
Anaitis 290; limb-models 216; reliefs 230. See also Artemis
Anassa, cave sacred to 46
anathema 339
Anais’ prayer 33
Anaxandrus, statue of 171
Anaximenes’ figure 373
Andania, forseits 313; offerings at the festivals 27
Andocides sends the poet 61
Andros, Hecules relief 32
Androtion and the votive crowns 344
animals, why sacred 40; cipt at a death 245; on reliefs 30; held in the hand of vatanes 230; animal models 300
Anne of Austria dedicates the image of Louis XIV as a baby 210
Anteros, altar of 314
Anthelaeus Zeus 45
anthippasia 175, 176
Antigonus, figure of 131; heroized as Soter 8; spoil taken from him 107
Antiochus sends theoroi to Branchidiae 278
Antiochus, son of Heracles, in a group 131
Antipater’s crown 268
Anubis 230, 230, 336
Apaturian Athena 249
Apellas, M. Julius, cure of 203
Aphaca, river-worship in 311
Aphrodite. Titles: Callipygos 249;
Epitragia 45; Guide of the People 261; Lamia 227; Migonitis 248, 231, 306; Nauarchis 230; Nymphaea 248; of the Fair Voyage 228; Symmachia 122; Urania 232; Victorious 233; figures of the goddess 228, 248, 289; in armour 139; on a goat 45; on reliefs 292; under a tripod 146; her statue set up after Actium 128; as guardian of seafarers 121; of marriage 246; as a war-goddess 96; A. and Eros on a relief 256; “A. and Ares” so called 292; conical stone dedicated to her 321; A. in the Anthology 48; in the Asclepius 197; A. invoked 12
Dedications and dedicators: agriculture 45; animal models 77; baker-woman 78; bobbins 72; breast 257; breeding 145; childbirth 257; devotee 289; disease and peril 192, 232; divine figures dedicated by a man 305; dress and ornaments 252; games 265; garland 249; grapes 49; hair 244; hawk 77; hunting 78; huntsman 78; law 233; limbs 215, 257; male figures 288; marriage 246, 248, 249; official 259, 263; ritual 135, 288–290; seafaring 228; temple 122, 218; toys 247, 249; vases 250, 281; war 97, 122, 128
Aphrodite Urania, dedication to 232 apobates 176
Apollo: 51, 289. Titles: Agyieus 321; Alexiecos 188; Asclepius 194; Chresteries 231; Corycios 280; Delphinios 12; Epibaterios 228; Epicourios 189; Healer 189; Hyperteleatas 277; Iatros 188; I-smanian 140; Lyceaus 285; Maleatas 65, 140, 300; Oulios 192; Poitios 12; Prostates 263; Ptoan, 11, 281, 305, 306; as shepherd’s god 45; lord of the earth 45; saviour at sea 223; from pestilence 189; from locusts 190; invoked in war 126; land sacred to him 10; caves 46; fines paid to him 314, 315; propitiated 310; hangs up the skin of Marsyas in a cave 102; associated with Artemis 159, 226, 256, 292; with Asclepius 193, 197; ‘Apollo,’ figures so called 91, 307; A. Crio-
phoros 285; enthroned 291; rider-type 34; his figure on reliefs 4, 179, 191, 256, 282, 291, 292; colossal figure 127; Apollo and Artemis slaying the Niobids, group in Athens 159; temple to the two in Megara 226
Dedications and dedicators: agriculture 58, 85; altar 283; anchor 73, 290; anvil 78; arms and armour 104; ass 136; Athena, statue of 117; athlete figure 174; axe 58, 387; beasts in cage 68; beet-model 66; bison 69; bull 91; button 253; cicada 172; colonnade 124; corn-model 66; corselet 116; courtesan 92, 93; criophoros figure 284, 285; crown 267; devotee 287, 289, 296; disease and peril 189, 190, 215, 226, 231; divine figure 126; 305, 307; doll 249, 250; domestic life 241; dress 277; earrings 225, 400; female figure 289; firstfruits 57; fishes 58; games 152; goat 190; gold ingots 118; groups of figures 130; hair 241; hare-model 67; headbands 253; horse-model 67; hunting 51, 67, 68; hymn 65; lamp 117; laver 311; lead ore 321; lion-model 311; literary works 64; loom-weight 73; lyre 71; mining 58; musician 71; necklace 253, 319; official 259; omphalos 272;
ox-goad 73, 74; ox-model 145; palm-tree with accessories 144, 144; physician 73; pin 74; poet 64; pomegranate 145; prize 152 ff.; probe 73; puberty 241; radish-model 66; ram-model 300; rattle 249, 250; reliefs 291; rider-figure 167; rouge-pot 255; sacrificial group 285; seat 321; sheep-model 67, 300; shell 321; spindle 72, 74; spoils 104; stag 51; stelengis 281; stool 320; temple 189; temple-boy’s figure 305; tile 70; tithe 52, 55, 58, 60, 88, 93, 102; trade 58, 98; treasury 122; tripod 146; trireme 116, 230; tunic 277; turnip-model 66; vase 227, 280, 281, 311; Victory 142; war 96 ff., 102, 104–108, 110, 112, 130, 140, 142, 146, 148, 152 ff.; warrior’s figure 140
Apollonia dedicates a group 130; golden harvesting at Delphi 66; tithes corn 58; war tithe there 102
Apollonia, St George at 37
Apollo’s figure dedicated to Athena 63 ‘Apollos’ so called 91, 128, 307, 357 apoxyomeni 170
Appius Claudius dedicates spoil 101
Apulia, animal models from 301
Aratus, honorific statue of 270
arbitrators 267
Arcadia, Pan and Artemis 46; prizes there 150; temple built by Heracles 119
Arcadians dedicate a group 131; spoils of A. 127; feast in honour of heroes 10
Arcesilaus IV dedicates his car 162
Archermus, Victory of 143
Archias builds a temple for Asclepius 224
archons and parasiti 267
archon’s thank-offering 259, 260, 261, 262, 263, 267; sin-offering, a golden statue 315
Areia Athena 120
Areios Zeus 96
Areopagus, altar of Orestes on 233; dedicates a bronze bull 145
Ares as war-god 95; invoked 12; in a group 132; in the Anthology 48; arms dedicated to 114; temple 119; late date of most dedications 97; nominally dedicates a soldier’s statue 138
Argive raid into Thyreatis 130; shield 182
Argives commemorate Oeneus by a group 180; dedicate a propitiatory statue 314; spoil 109
Argo dedicated 70, 228
Argolis, hunter reliefs from 25; pin dedicated to Hera 253
Argonauts build a temple to Athena 228; dedicate cups 320
Argos, spoil of Tiryns at 117; dogs sacrificed at 298; Holy Marriage there 247; hair-offering 241; Pan worshiped 46; Eileithyia 254; hero Agenor 9; prize shield and cuirass in the games 150; agonistic dedications 181, 182; favissae 346; crio-phorus figure from A. 285; jockey 167; statues of priestesses 264; reliefs to Artemis 251; Eumenides 254; Asclepius 219; inventory of temple 344
Ariadne, portraits of 248
Ariarathes V dedicates his teacher 270
Arimnestus, figure of 137; his throne 320
Arion upon the dolphin 228
Aristen’s statue dedicated in Delphi 9; 363
Aristides on visions 200; on Asclepius 229
Aristides the sculptor 164, 176
Aristoboule, Artemis 120
Aristocrates, agonistic offering 181; tripod 157, 158
Aristomache dedicates her golden book 64
Aristomelidas, slaying of 314
Aristomenes as a hero 8; his bragadocio 97; his shield 112
Ariston, wife of 227
Aristotle’s works at Delphi 65
Arles, relief in 215
armed Aphrodite 377; armed Athena 306, dedicated by a baxter 90; armed men in reliefs 179
arms and armour on hero reliefs 17, 20, 28; as attributes 17, 24, 26, 139
arrhephori 276, 306; of Asclepius 198
arrogance of Pausanias rebuked 147
Artemidorus 230, 234; 271
Artemis. Titles: Aristoboule 120; Astrateia 119; Bendis 177; Brauronia 246, 275, 344; Courortrophos 254; Dictymna 228; Eileithyia 252; Eucleia 119, 144; Europaxia 251; Laphria 298; Locheia 252; Lyê 192; Orthia 153, 275; Oulia 192; Persuasion, Peitho 233; Saviour, Soteira 128, 188. As goddess of childbirth 251; of marriage 246; of country folk 45; of hunters etc. 50 ff.; invoked 12; appeased 310; impersonated by priestess 288; in the Anthology 48; worship in Capua 320; Patrae 68; on the Acro-
polis of Athens 304; her sacred
grove and game 40; Artemis never
represented holding a child in her
arms 257; Artemis and Apollo 45;
Artemis replaced by the Virgin Mary
and by St Nicholas 37; her figure
under a tripod 146; land sacred to
her 42; at Patrae deer-shaped cakes
offered to her 68; a shrine of Ar-
temis 50; priest's statue 264
Dedications and dedicators: agri-
culture 56; altar 254; axe 250; 
bird 249; bird 298, 304, 305; bow
and arrows 71; brooch 252; cake
68; childbirth 251, 252; cock
250; corn-wreath 45; cup 320;
cymbal 250; deer 68, 305; devotee
140, 285; disease and peril 192,
216, 226; divine figure 254, 289;
doll 249, 250; dove 300; dress 275;
elephant's skull 51; feet of prey
50; firstfruits 53; fish 51; fishing
51; games 177, 180; grotesque 250;
groups of figures 25; hair 241, 242;
hand holding fruit and food 290;
head and horns 50; horse 250; 
hound 77; hunting 50, 51, 71, 77,
84; limbs 216; lion 144; literary
works 64; male figures 289; marriage
246, 250; mask 250; official 263,
264; propitiation 310; puberty
241–243, 250; relief 84, 177, 180,
251, 291; sacrificial group 285;
satyrs 250; seafaring 228; stelings
153; sword 250; tapestry 279;
temple 120; tithe 56; vase 279,
320; Victory 220?; warrior's figure
140; wreath 154
Artemisia, statue of, in Sparta 124
Artemision, spoil of 105
Artemon's statue 270
Arthur's sword 113 arts and crafts, Athena protects 59
Arverians dedicate spoil 109 Asclepians, society of 198
Asclepiea in Athens 182, 198
Asclepium founded at Athens 195; 
sacrifice must be consumed in pre-
cinct 199; ommaments dedicated there
224 ff.; fines there 313; inventory
344
Asclepius, origin 7, 8, 192; legends,
migrations 193; becomes a god 194;
his family 194; shrine founded at
Athens 195; initiated at Eleusis
192, 196; description of Asclepium
196; his statue 197; scene at Cos
197; Epidaurian shrine 198; priest-
hood and organisation at Athens and
Epidaurus 198; sacrifice 191, 200;
fee 200; formula 200; incubation
200, 204; cures at Athens, Cos,
Epidaurus, Lebena, Tricca 201, 202;
and dogs 196, 202; dedications
to him, armour and bones
226, 318; slaves 336; tripod 159;
vases 280; divine statues 208, 254;
rotary's figure 209, 210; hero-feast
relief 22; temple dedicated by Her-
cles 223; at Naupactus and Pergamus
224; land sacred to him 42;
hymns 65, 190; rarity of verse in-
scriptions 232; fines paid to him
315; helps boxers, poets, philos-
ophers 229; helps in childbirth
251; as saviour at sea 229; in re-
lieds 199, 217 ff.; with Hygieia 229,
231; his type 20; his statue robed
at Titane 275; worshiped with Amonys
188; in the Anthology 48; As-
clepius Cotinean 223; as a title of
Zeus 188; replaced by St Michael
and St Damien 37
Asia Minor, agonistic dedications 183;
alts dedicated to Asclepius 224;
hero-feast reliefs 21; rider reliefs
26
Asine founded by thite of captives 102
Asipheus' shield dedicated 112
Asopus, relief from 251
Asphaleios Poseidon 190
Ass dedicated in model 136
Asterion defeated by Theseus 119
Astraetea Artemis 119
Astypalae, soldier's statue dedicated at
138
Atabyrius, Zeus 296
Athena: 304, 309. Titles: Alea 117,
233; Apatoruia 249; Areia 120;
Axiopoina 119, 235; Courtrophos
252; Cranaia 250, 253; Ergane
59, 143; Health 61, 188, 189, 191,
208, 237, 276; Itonia 108; Mother
254; Nicephoros 122, 263; Opti-
lit, Ophthalmitis 227; Polias 52;
Polouchos 12; Promachos 127;
 Pronoia 42; Stathmis 59; Victo-
y 276. As deliverer 230; as he-
aler 189, 191; as saviour at sea
228; as war-goddess 96, 108, 126;
fines paid to her 315, 316; manu-
missions 247; invoked 123, 108,
126; sacrifice to 298; her armour
and dress 139, 179, 275; her attitude,
ever represented holding a child
257; Athena on reliefs 179, 191,
219; with Apollo 292; Cybele 293;
Hades 28; Heracles on decree re-
lieds 33; Athena and the taurobo-
lium 282; Athena in the Anthology
48; in the Asclepium 197; re-
placed by the Virgin Mary 37; by

St Nicholas, St Tryphon and St Trinity 38

Dedications and dedicators: agriculture and breeding 58; Apollo, statue of, as tithe 63; arms and armour 103 ff., 110, 115; artisan 58, 59, 72, 73, 90; auger 71; axe 74; bangle 253; basket 250; beasts in cage (model) 68; boar-model 77; boxer’s figure 178, 174; bridle 70; brooch 253; brood-mare 75; bull 297; Calydonian boar, reliefs of 319; centaur 393; chains 115, 233; chair 320; chariot 115; childbirth 252, 254, 256; cock 300; coins 72; corn-model 66; criophorus figure 284; crow 301; crown 266 ff.; dancing figure 287; devotee’s figure 260, 285, 287; disease and peril 61, 181, 191, 215, 227, 229, 230, 233, 234; divine figure 127, 282, 303, 306; doll 249, 250; dress 249, 276; earrings 253, 394; earth praying for rain 190; eireisione 52; firstfruits 52, 53 ff.; fishing 58; flute and flute case 269; games 155, 171, 174, 176, 179; girdle 240; groups 180, 190; hair 243; helmet 105; horse 67; huuckster’s figure? 78; hunting 78; huntsman’s figure 78; knife 74; knight and horse, figure of 79; lamp 74, 301; land 424; lion 231; literary works 64; loom-weight 73; lyre 71; male figures 79, 141, 166, 167, 173; mallet 74; manger 249; master-piece 63; mirror 74; nursing mother 257; official 289; olive 49; owl 301; ox 298, 300; panoply 113; Pansansia’s figure 314; perfume pot 74; pick 71, 73, 74; pin 253; plane 71; portrait 229; puberty 242; quoit-thrower’s figure 178; rabbit 69; rake 71; ram 300; relief 176, 179, 256, 292; rider’s figure 141, 166, 167; sceptre 294; scribe’s figure 260; seafaring 228; shield 105; shovel 71; shuttle 72; slaves 336; spear 105, 114; spindles 72, 74; spoils 99 ff.; spoon of thread 73; stone 321; stone-ram 75; temple 119, 122; thread 73; throne 117; tithe 56, 60; toys 249 ff.; trade 61, 82, 90: see arts and crafts; trinkets 253; tripod 152; trumpet 114, 163; vase 60, 200, etc.; Victory 143; war 33, 96, 97 ff., 101, 103, 105, 107-109, 119, 120, 122, 127, 133, 140, 143; warrior’s figure 140, 141; weaver’s comb 72

Athenian colonnade at Delphi 124; treasury 123; spoils dedicated at Delphi 123; the Athenians dedicate an Apollo 128; a group 131; Peloponnesian spoils 106; war tithe at Delphi 102; shrine to Pan 353

Athens, agonistic relief 177; agonistic dedications 181; altars of Peisistratus 259; archons’ statues 315; reliefs 18, 27, 33, 36, 176, 217 ff.; dedications of colonies 282; of a crown by Lysander 267; of senate and officials 261 f.; priestly statues 264; feasts of Asclepius 198; founding of the Asclepieum 194; hair-offering 241; hero Amynos 8; Holy Marriage 247; lyrical prize 151; professional physicians in 205; temple inventory 344; tithe of war 102; Zeus the Highest in Athens 215; the Virgin replaces Athena at 37

athlete becomes a hero 9

athletes 306, 361; athlete statues 167 ff.; characterized 308; group in relief 176; athletes make a dedication in common 34; athletes holding prize and votive tablet, on a vase painting 173

athletic victory and prize on reliefs 177

Atreus’ sceptre 318

Attalus I dedicates a group of his Gallic victory 130, 132

Attalus II, Gallic victories 122; dedicates spoil 109; builds a colonnade 125; dedicates his teacher 270

Attis in relief 294

attributes, divine 129, 139, 303, 307, 357; of athletes 160, 170; of hero 18; meaning 256 with 3, 297, 306, 373; not dedicated as such 380

Aulis, St Nicholas at 37

Auxesia and Damia 191

Averter of Flies, Zeus 158

axe as attribute of Zeus 139; axe of Tenedos 58, 92; axes dedicated 355, 386; in miniature 387

Axiopoina, Axiopoinoi Athena 119, 235

Ayassos, votive offerings at 345; feast of the Virgin 208, 235

Baal, dedications to 64

Babo as goddess of childbirth 251

Bacchus, grapes offered to 49

baetylus 321, 324

baker’s lawsuit 235; tithe 59; model of baker 78. See baxter

banquet in Asclepius reliefs 221

barbarians offer firstfruits 52; barley in sacrifice 51, 53

barrenness 191
bases of tripods 158, 159
Basileia 182
basileus 261
basket-bearing figures 288; in cult of
Asclepius 198
basket or box on reliefs 221
Bassae, temple of Apollo 189, 353;
modern chapel of St Healer 134
Bathos, St George at 37
Baton in group 130
battle realistically pourtrayed in sculpt-
ure 132; in relief 133; on votive
tables 134; in group 130, 132
Battus consults the Delphic oracle
227; receives divine honours 43;
his figure 361
baxter dedicate an armed Athena 90
Bayeux Tapestry 134
beak of ship as attribute 131
beardless Heracles 32
‘bears’ 246
Beauty Contest 163
beehive tomb at Menidhi 4
bee-keeper’s tithe 49
Bellerophon on Lycian reliefs 36
Bendis coupled with Deloptes in
Perieus 20. See also Artemis
benefactor’s image 2819
bequest, votive 225
Berence dedicates her hair 2427, 245;
dedication at Delos 270
bird as attribute 280, 290, 303, 306,
30610; held in the hand or other-
wise 285, 287, 288
Biton carrying a bull 285
blazon on shields 226
blessing on reliefs 217
blood guilt 313
boar-hunt on relief 25, 26
boar sent by Artemis to waste the
crops 412, 53
bostrace at Salamis 151
body, parts of 200, 225
Boeotia, altar dedicated to Heracles
17; confers a crown of honour 269;
Hector a hero there 9; hero reliefs
19; official dedications 263; tombs
with reliefs 24; of rider-type 35;
vases with dedicatory inscriptions
280; vase with scene in a healing
shrine 221
Boeotian confederacy, dedications of
281
Bona Dea, altar with ears in relief
dedicated to 215
boots as attributes of the Dioscuri 30
Boreas, shrine built to 120
Boukeus 28
bow and arrow as attributes 291
bow and quiver, as prize 183; as
attributes of Artemis 251
bowl as attribute on reliefs 30, 287,
289, 290, 291; bowl and tympanum
as attributes of Cybele 293; of
medicine on relief 219, 221
bowls as bullion 93
bowmanship, prizes for 183
box or basket on reliefs 221
boxer 170, 171, 173, 182; picture 81,
174; statue 160
boxing prize the tripod 151
branch as attribute 289
Branchidae, dedications by Croesus
117; by theori 278; by hydrophoros
277; by officials 263; inventory of
temple 344; dedication of dress 112;
sploil 117, 118; vases 265; Sacred
Way 56, 126; lion 144; statute of
Chares 260; modern shrine of St
Healer at 134
Brasidas dedicates a treasury at Delphi
123; heroized as Soter 8
Brauronian Artemis 246, 275; robes
dedicated to her 277
breeder’s thank-offering 16, 145; tithe
58
Bridal Aphrodite 248
bridal baskets, cauldron and footstool
251
bridge of Mandrocles 70
Britomartis builds a temple to Artemis
Dictymina 228; invoked 12
Brizo as saviour at sea 228
broken pot miraculously mended 202
Bryaxis, base of 1518
builder’s tithe 59
buildings and parts of buildings dedi-
cated by officials 273; for agonistic
victory 183
bull 285; attack by lion 69; on reliefs
179, 180; sacrificed to Asclepius 199;
model dedicated for allegorical rea-
sons 91
bundle of sticks as attribute 287
burning an offering 3113; for the dead
41; burning or burying 3
butcher’s tithe 59, 60
Butes’ altar in the Erechtheum 11
Bybo’s stone 332
Byzantine chapels 12
Byzantium, Pausanias there 260;
tombs with rider reliefs 36; prize
dedicated 153
Cabiri 51; as savours at sea 228,
232. Dedications and dedicators;
animal models 69; bulls 76; child-
ren’s figures 258; cloke 22812, 275;
cowbell 73; criophorus figures 285;
devotee’s figure 285; doll 250; dress
275; goat 300; gods, other 393;
grotesques 250; hair 245; horse
laden 77; hound 77; knuckle-bones 250; mask 250; ox 300; Pan 393; rabbit 301; sheep 300; top 250; vases 279; vine-model 66
Cabirium, favissae at 346
Cadytis, sack of 112
cakes 200, 290; in death cult 208; offered to serpent 205; on rider relief 244; on reliefs 32, 221; in shape of deer 67; oxen 296; lyre and spear 384
Calabria, tithe from 59
Calauria, armed riders 141; dolls, masks, grotesques 250; horse-models 67
Calchas, shrine of 2041
Calf 205; as attribute 289
Callias dedicates a horse at Delphi 106; spoil 117; his statue 171 calligraphy, contests in 184 Callipygos, Aphrodite 249 Callis the potter 61 Callisto in a group 131 Callium, destruction of, a trophy of Galliannus erected when Vergaeae was taken 100 Calydon, St Theodore at 37 Calydonian boar's skin and tusks 319 Calymna sends a boat to Delos 279; models of birds there 211 Camarina, favissae 346; store-chamber 346 Camasaryn, Queen, sends theoroi to Branchidae 278 Camiros 458, 115, 230; portrait dedicated to Hecate 229 Camo's dedication 250 canephori 276, 364 cap as attribute of Theseus 33 Caphyes dedicates war tithe at Delphi 109 captive horses shorn 245 captives in model 115 captivity, release from 229 Capua, Nestor's cup in 320 Carneades, honorific statue of 270 Carpathos, professional physicians in 205 Cartilage confers a crown of honour 268; sends a bowl to Branchidae 278; offers tithe 558; log-book dedicated there 64; treasury of Carthage at Olympia 123 Carthaginians, spoil from 103, 107, 120 Carthaginian Wars in Sicily 126 Carystians dedicate a bronze ox 145 casket on reliefs 221 caskets for hair 3403 Catachthomos Zeus 284 Catania, female types 305; favissae 346 causes for votes of thanks 267; for dedicating honorific statues 270
cave of Anassa 469; Apollo 45, 469; Demeter 459; Dionysus 469; Hecate 463, 9; Heracles 469; Hermes 469, 6711; the Mother 469; Nymphs 43, 44, 46, 47; Pan 46ff.; Rhea 469; cave of oracle 8; tithe dedicated in a cave 5625 Cecrops in group 131; in group at Delphi, described by Euripides 360 Ceryphalea, seafight of 125 Celeae, Pelops' chariot at 319 celees 1663 Cenchreae, St Paul shaves his head in 245 Ceos, archon's offering in 259; lion 144 Cephalenlia, record of deliverance 2294; votive quoit 160 Cephalû, dedication by athletes at 34 Cephus, hair sacred to it 241; statue of youth shearing hair 243; dedication to the river 2433 Ceramicus 36 Cerberus in a group 130; on a relief 29 ceremonial headgear as prize 153 ceremonial, memorials of 274 Cerynea, statues of priestesses at 264 Chabrias's crown 267 Chaeronea, emancipations 336; the lion 144; sceptre of Pelops 318 chain used in dedications 3423 Chalcis, throne in rock sacred to Hecate 195 Chalce, feast of 59 Chalcis dedicates tithe of war 103; sends a bowl to Branchidae 278; early games there 149; war 115 change in motive of dedications 137, 168, 269, 349, 378 character costume 183 characterization of athlete statues 170 Chares of Teichiusa 260, 372 chariot on Dioscuri reliefs 30; others 177; on a base 175 charioteer of Hiero 164 chariots of Olympia 141, 361 charm tied on the thigh 282 Chermus builds an altar to Love 249 Charon's boat on tombs 36; relief on picture 133 Charonian cave 469 Cheiron, a hero 94; receives firstfruits of herb simples 414, 51; teaches Asclepius 193 Chersonese, hero Protesilaus there 9; confers a crown of honour 269 Chians dedicate a Victory 143 child in the hero-feast scheme 16
childbirth 251, 355, 358; attitude of 254; scenes 255, 257
child's first hair dedicated 242
Chios sends a bowl to Branchidae 278; hero Eumenes there 8
choice prize 117, 350
choreigia 156
choreic relief 179; inscribed 180
choreus and chorus on a relief 180
Chrestius, Apollo 231
Christian influence in interpretation 159, 384
Chthonian deities 13
Chthonios Zeus 14
Chytri, figures from 289
Cicala, the benevolent 172
Cimon dedicates his bridle 70, 112; two herms 128; spoil 106; his horses 164
Cithaeron, cave of nymphs on 47
cities dedicated to a god 342
Citium, figures from 289
clapping hands 290
Clazomenai, inscribed vase from 281
Cleitor, statue of Polybius 270
Cleitorians dedicate war tithe at Olympia 102; a Zeus 127
Cleobis and Biton 361
Cleon and the sausages 60
Cleone dedicates a bronze goat 190
Cleonice, murder of 314
Cleosthenes, chariot of 164
cleruchs 55; dedicate tithe of land 55; cloke as attribute of Theseus 33; as prize at Pellene 150
club as attribute of Heracles 32, 33; hung on plane tree for Pan 71; hunter's club 72
Clymenes 28
Cnidian treasury at Delphi 124
Cnidianos dedicate war tithe at Delphi 102
Cnidus, animal model 300; offering for atonement 313; official dedications 263; priestly statue 264; sacred plot of land 43; dolls, masks, grotesques 250; marble footstool dedicated 277; breasts in model 216; the lion 144
cock 285; offered to the dead 5; to the Dioscuri 381; to Asclepius 204, 297; as a sacrifice 297; Spartan offering for victory 99; not found on Asclepius reliefs in Athens 220; poor man's offering, and a common one 204, 297; as attribute 314; on reliefs 28, 30, 31; in hand of figures 285, 287; models of cocks, see Things dedicated; not symbolic, but in modern Greece scares the goblins 7; Codrus, figure of 131
coinage, early 74; false coins 313; cow or bull on coins 145; coins affixed to an image with wax in Lesbos 226
Coloe, propitiatory offering from 312; relief 216; rider reliefs 26
colonists' dedications 282
colonnades 273, 353; dedicated to Hercules 35; colonnade of Athenians at Delphi 106
Colophon, dogs sacrificed at 298
Colossus of Rhodes 128
columns bearing votive statues 90
Comaras and his strawberry 371
combination of types on reliefs 23, 27, 177; banquet and sacrifice 222; healing and worship 219; rider and banquet 27; rider and throne 27
comedy personified 180
commerce, Athena protects 59
communion of living and dead in ritual banquet 7
compulsory dedication 152, 185, 261
confiscated goods and coins 313, 316, 364
Conon dedicates temples to Aphrodite and Zeus 121; his crown 267; statue 373
consumptive patient, figure of 210
contest depicted on prize or instrument 175; contest of skill 63; scenic contest on reliefs 178
conventional representation of deities 84
cook dedicates his gear 71; tithe 95
Copais, eels sacrificed at, 51
Coreyra, Artemis at 304; heroes 98; river worship 321; baetyl or conical stones 324, 325; ivisus 346; prytyanes' dedication there 262; Coreyra dedicates bronze bulls 91, 145; tithes a haul of fish 58; spoils of Coreyra 125
cordwainers' guild offer tithe 60
Corfu, hero relief from, 20, 27
Corinth conquered by Cypselus 126; deposit of votive tablets 80; with scenes from games 174, war 134, agriculture and trade 80; alphabet inscribed 65; masterpiece 61, 63; jumping weights 162; flutes of Marsyas and Meleager's spear preserved there 319; votive picture of praying women 135; Poseidon at Corinth 80; Zeus the Highest 215; St John 37
Corinthian treasury at Delphi 124, 226
corn on reliefs 28; corn ears as attribute 294; on coins of Metapontium 66; corn tithed 58
Corn-maiden in modern Greece 50
Coronea, colonnade dedicated to
Hercules at 35; emancipations 315 336
Coronis, 193, 197
corpse or skeleton dedicated by Hip-
pocrates 91
corruption in games 312
corsetta of linen worn by warriors 112 3
Corycens Apollo 280
Cos, a clock dedicated there 273;
Asclepius worship there 194, 197;
scene in the Aslepium 197; be-
quest 340; Cure Tables 201; sacred
tree, 13 2; marble shield dedicated
115; musician's prize dedicated 154;
worshipper's portrait dedicated 209;
sends a bowl to Branchidae 278;
to Delos 279; shrine of Virgin, 18 4
cosmetes 184, 262; in Crete 263
Cotilus Mt, chapel on ancient foun-
dation 37; the Virgin there 37
Cottina dedicates a bronze ox 297;
his statue 373
Cotylean Asclepius 223
Coulai, Men at 339
countryman's deities 45
Courotrophos, a title of Artemis 254;
Athena 252; Demeter 252; on harp-
ist relief 256
courtesan 93, 249, 297, 355; dedicates
hair 244; statue 321; trinkets 72;
tithe 59; in picture 135; her figure
373
craft or calling depicted 80
crafts and arts, Athena protects 59 50
craftsmen's feast at Athens 59
Craanaia, Athena 250, 280
crater as prize in Aegina 150; on
hero-feast reliefs 22; on reliefs 22 1
Craterus saves Alexander's life 231
Crathenistes, chiot of 164
Cretan gods 241 1; Artemis Dictymna
228; Eumenides 189 1; sacred caves
49 2; spoil dedicated there 109
Cretan, animal models 67 11, 300;
horses 67; limbs 215; criophorus
type 285; warrior 141; masterpiece
64; dedicates firstfruits of men 103;
war tith 102; official dedications
there 269; reliefs 19 10
Crimesus, spoil from the battle of 107
criophorus figures 284; Hermes 190, 285
Croesus 320, 350; appeases the oracles
311; dedicates a tith of gold 58, 59 12;
firstfruits of his inheritance 54; a traitor's spoils 117; pillars at
Ephesus 353; bowl 311, 355; his
fetters 233, 234; builds a treasury at
Delphi 121; burns his offerings 350
Cronion, sole dedication to 110 9
Cronus, stone swallowed by 318, 356, 376
Croton, hero Philippus at 8
crouching boys 289
crown 34, 2617, 267, 344; carved in
relief 266 3; placed on victor's head
in a group 152; crowns of leaves for
victors 40 8; of gold as prize 151;
honorific crowns 266, 367; conferred
by states 268, 269
Ctesias, dedication of 208
Ctesonicles, priest of Asclepius 206
cuckoo as attribute, 303
Cuirass as prize at Argos 150
Cumae: helmet from the battle 104;
tripod dedicated 146; Victory 142;
hero reliefs 17; rider relief 23
cure, temples built for 223, 224
cures of Asclepius 201
currency 54
curses 337; for lost property 339
customary feast the time of dedica-
tion 14
Cymites replaced by St George 37
Cybele in the Anthology 48 1; on the
mountains, 45; as healer 192, 195 5;
hair dedicated to her 243, 244; on
reliefs 293, 294; relief of Cybele
found in tomb 293; eunuch's dedi-
cations to her 232; associated with
Pan 45 3
Cythera, a hero, identified with a
snake 6 2; shrine built to him 120
Cylon 336; his statue 231 9, 373; Cy-
lon's rebels bind themselves by a
string to Athena's statue 342 3
Cyme, arms dedicated there, 113;
lamp dedicated by Alexander 117
Cynisa's chariot 164, 165
Cyniscus, statue of 169
Cynuria, inscribed vases from 281
Cyprus, cave of Apollo and Anassa
46 9; store chambers in Cyprus
346; votive figures 257, 289 ff.; nurs-
ing mother 257; childbirth relief
255; inscribed vase 281; vase dedi-
cated to hero found there 17; in-
scribed pin dedicated to Aphrodite
253; limb-models 215; stone tripod
160; portraits of Ariadne 248; Ha-
brothaus in Cyprus 253; Zeus the
Highest 215 5; professional physi-
cians 205 3
Cyprus, cave of Apollo and Anassa
46 9; store chambers in Cyprus
346; votive figures 257, 289 ff.; nurs-
ing mother 257; childbirth relief
255; inscribed vase 281; vase dedi-
cated to hero found there 17; in-
scribed pin dedicated to Aphrodite
253; limb-models 215; stone tripod
160; portraits of Ariadne 248; Ha-
brothaus in Cyprus 253; Zeus the
Highest 215 5; professional physi-
cians 205 3
Cypselus founds a Contest of Beauty
163; dedicates his chest 226; horns
320; a Zeus 126; his vow 98, 126,
his treasury at Delphi 124
Cyprian sends a crater to Olympia
281 7; limb-model found there 215 6
Cyrus and Lysander 116
Cythera, finds off 1707; Dioscuri relief 30; Asclepiad relief 219
Cythera taken 132
Cytherea invoked in sickness 192
Cythium, temple of Aphrodite in 248
Cyzicus; Apollo relief 34; rider reliefs 26; rider relief on tombs, 36; sends a bowl to Branchidae 278
Daedalus' chair 320; wings 319; he makes a statue of Heracles 238
daemons of Homer 10
Daiphantes, figure of 131
Damarchus, statue of 169
Damia and Auxesia 191
Damiorhi of Megara 263
Damomenes 159
Damonon, athletic monument of 176
Danaus 92, 353
dancers 288, 289, 304; on reliefs 178, 292; dancers offer a crown at Delos 279; dancing nymphs 43; dances 45, 276; rustic dances 44; prizes for dancing 155
dangers mentioned in the inscriptions 229
Daphni, monastery of, on site of a temple of Apollo 37
Darius' bridge over the Bosporus 70
dates of the practice of dedicating ἀριτίαρα 349
Datis, his circlet 268
d'Aubusson 122
daughters of Asclepius on relief 218
Daulis, emancipations at 315, 336; hero-sacrifice there 7
Day in a group 130
dead invited to join in the banquet 10; hero reliefs dedicated to them 26; tithe in connexion with the dead 56; sacred precincts 353
Death Feast or Hero Feast 20 ff.; in model 16
deceit punished 203
Decelea, tithe in 57
declaring female figure on relief 173
deeres 340; kept in temples 321; decree reliefs 33
dedication to a city 29
dedications of the Anthology summarized 48
dedicators in Asclepieum 206, 207
deer sacrifices 298; deer models 69; deer-shaped cakes 68
degradation of taste and feeling 114, 209, 211, 227
degraded epigrams 114
Deianira in a group 132
defied men 4, 7
Deiphobus a hero 9
Delian feasts 279
delivery from peril 226 ff.; in literature 232
deliverer, human, image of 209
Deloptes a hero at Samos 8; Peiraicus 20
Delos, Apollo Oulios known there 192; Asclepius 194; Athena Organe 50; Brizo 228; Egyptian deities 230; Fairweather Zeus 230; dedication to Eileithyia 253; prize of weapons there 151; lyrical prize 151; horn altar 50; sacred olive 40; sacred cave 46; Lysander dedicates a crown 267; temple management 344; recasting of offerings 345
Dedications: animal and plant models 66 ff.; bowls 273; crowns 263, 279; divine figures 254; dolls 249; first-fruits and tithe 52, 59, 93; forfeits 313; jockey 167; Maidens 306; masterpiece 61, 64; official 263; ornaments 268; pilgrim's altars 283; prize 154; rarities 319; reliefs 222; combination relief 222; ritual figures 288; simulacra 116; theoi 279; tithe 59; tools 73; toys 250; trade-model 78; vases 227
Delphi; pictures by Lysippus 231; sacrifice to Apollo Artemis and Leto 291; sacred plane tree 40; hero Phylacoi 8; human sacrifice 102; tithe of captives 102; oracle 48; demands payment 278, 351; oracular cave 45; treasuries there 122; Corinthian treasury 226; Athenian colonnade 106; temple inventory 344; favissae 346; educational bequest 340; Neoptolemus 18; Croesus' 'baker woman' 255; tripod brought by a sacred embassy 273; tripod of Diomedes 15; Pelasgian tithe 55; refuses spoil 105
Dedications: allegorical offering (?) 91, 145; animal models 91, 145, 297; Aphrodite, figure of 248; archons' statues 315; axes 92; bowl of Alyattes 191; bull of Coryra 91, cp. 145; choice prize 117; colonnade 124; Croesus' offerings 311; crowns 268; disease 191; divine figures 126, 127, 308; E 354; groups 130 ff., 145, 360; cp. 91; hair 241; Hippocrates' corpse 91; human figures 137, 140, 255; ingots 311; masterpiece 63, 64; official 315; oracle 48; ornaments 255; pomp, model of 145; propitiatory 315; rarities 318, 320, 321; ritual, articles used in 277, 281; sacrifice,
model of 145; spoil 104, 106, 107, 108, 115, 117; tithe 55, 55\(^8\), 56, 102; tithe of profits 59\(^11\); tithe of war 102; treasuries 123, 124; tripods 15\(^1\), 145, 146; trophy 100; vases 281; Victories 142; war tithe 102; warriors 140

Delphidios 263\(^3\)

Delphinius Apollo 12\(^2\)

Demet 28; replaced by St Andrew 38; by St Demetrius 37; by the Virgin 37; Asclepius dedicated to her as mystic 208. Titles: Chlor 44\(^2\); Chthonia 188\(^10\); Courortrophos 252; Enchloe 44\(^8\); Epilysamene 252; Epogmius 44\(^9\); Soteira, 188; Demeter and the Maid in the Asclepium 197; on reliefs 190, 199, 199\(^1\), 339; with babe between 256, 294; fines paid to them 315; Demeter associated with Hades 28\(^3\); invoked in curses 338; in war 96; a healer at Eleusis 191; guardian of flocks 45; harvest-home for her 43; contest of beauty in her home 163; her mask worn by priest 283; statues of priestesses 264; her priestess takes part in the marriage ceremony 246; relief to Demeter offered in a cave 192\(^3\); Demeter in the Anthology 48\(^1\); precinct set apart by Cypselus for Demeter Eleusinian 40\(^1\)

Dedications and dedicators: agriculture 45, 49, 85, 87; bowl 252; bull model 300; cakes 296; child-birth 251, 256; devotee's figure 264; disease and peril 191; divine figure 304; dress of mystic 282; firstfruits 42\(^4\); footstool in marble 277; fruit 53; honey 53; hydrophorus figure 277; initiate's figure 208; jumping weight? 161; loom-weight 73; marriage 246; ox-model 296, 300; plow 71; ram-model 300; relief, ritual figure 287; sheaf 49; spindle 74 (9); tithe 56, 57; vases 281 etc.; war 96, 107, 110 deme-tithes 57

Demetrius, figure of 131; at Delos 279; his crown 268; heroized as Soter 8

Demetrius of Phalerum reforms the choreia 156; makes a dedication as epistates 262; his law about sepulchral reliefs 213

Demetrius Poliorcetes 282; dedicates spoil 108; his siege-engines 128; dedicates the Victory of Samothrace 143; his mistress 227

Demoeces the physician 206

Democthenes dedicates spoil 107

Demosthenes the orator on honorific crowns 153, 268; on recasting votive offerings 344

Demus personified on relief 33

Deo 296\(^2\); sheaves offered to her 49

Despoina 313

developments of the votive formula 335

devotee, figures of 284

Dexion, title of Sophocles 87, 214\(^6\)

diadem as attribute of female figure on reliefs 28; of Dioscuri on reliefs 30

Diagoras, statue of 171

Diasia 83\(^8\), 296

Dite, sacred cave of 46\(^9\)

Dictymna Artemis 228

Didascalia personified 179\(^12\)

dietary inscription 203

Dititrephes, figure of 138\(^7\)

Dindymne, temple of 226

Diogenes 232

Diomed a hero 94; builds a shrine to Apollo Epibaterios 228, 353; dedicates a tripod 151

Diomedon's will 340

Dione 48; her dress 275; Athenians bidden to deck out her statue 278

Dionysia 262; dances there 45\(^12\); prizes 156

Dionysiac precinct, tripods dedicated in 157

Dionysus 252; of Syracuse 313

Dionysus and the hero-feast 22

Dionysus, titles: Auxites 44\(^9\); Iatros 188; Orthus 227; cave sacred to him 46\(^9\); fine paid to him 316; temple on Mt Nysa with offerings 78; statues of him 262, 270; tripods 156; bowl 262; reliefs 180; paean at Delphi 65; associated with tragic contests 179; the Dionysus of Praxiteles 159; his figure on tripod base 181; Dionysus in the Anthology 48\(^1\)

Diophanes 181

Dioscuri 129; deified men 76; dress 30, 31; where worship 29\(^4\), 5; as saviour at sea 228; invoked in war 126\(^4\); agonistic dedications to them 179, 182; official dedications 263\(^30\); theoxenia 10; associated with Heracles 45\(^2\); reliefs 29, 179, 182; rider-type 26; with boat 250; feast-type 22; offerings made to them 16; altars 17; quot 160; vase 280; in a group 132; single Dioscurus 14, 30; their stars 154\(^1\), 2

Diphilus on tithes 60

Dipylon figures 307; armour 109

discobolus 170

28—2
Disease and Peril 187 ff.: local worship 187; gods appealed to 188; public dedications 189; private 191; plague and pestilence 190; Asclepius: his origin 192; wanderings 193; offshoots 194; becomes a god 194; his family 194; Amphiarus: origin 194; hero and god 195. Other deities 195. Founding of the Athenian Asclepieum 196; description 197; scene in the Asclepieum at Cos 197; Epidaurus 198; priesthood and administration 198; worshipper’s procedure 199; incubation 200; Aristophanes’ description and parallels from Epidaurus 201; the ‘Cures’ 202; thank-offerings 204; physicians in Greece 205; the dedicators 207; offerings classified: image of Deliverer 208; of person delivered 209; of diseased part 210; ophthalmia and lung complaints 212; limb-models 213; models of disease 214; offerings to other deities 214. Reliefs: act or process 216; prayer 219; sacrifice 220; banquet 221. Miscellaneous: temples 223; tools, bandage and crutch, trinkets and dress 224; humour 226. Other peril 226; by sea 227; sea deities 228; Asclepius as protector at sea and other peril 229; this theme in literature 232; deliverance at law 233; modern parallels in Greece 235; and Italy 238 disease inscribed on limb-model 215; models of 214 dish of cakes as attribute 289; of fruit 290 dispensary 206 disposal of ancient offerings 342; modern offerings 237 Disposal of the offerings: how fixt 342; inventories 343; administration 344; recasting 345; favissae and stores 346; variety of objects 347 distortion of votive idea 209 Dithyramb personified 179 divination 204 divine figures 288, 357, 358; precedent 256, 360; wedded pair 247 Dodona, dedications at: animal models 67, 75, 76, 300; athlete figure 167, 173; axes 92; disease 215; firstfruit and tithe 52; games 182; horse-trappings (?) 262; human figures 286; human sacrifice 102\textsuperscript{21}; jockey 167; mirror 253; oaks 40; oracular inscriptions 48; ornaments 74, 253; pile of tripods 50\textsuperscript{2}; prize 152; ritual, articles used in 277; ritual figures 286; spoil of war 106, 108; tripods 152; vases 280 dogs eaten by the Thracians 298\textsuperscript{10}; on reliefs 22, 26; Asclepius reliefs 219; hero reliefs 18\textsuperscript{a}, 21; Spartan reliefs 5; sacrificed 298; to Hecate 46\textsuperscript{1}; at Epidaurus and Peiraeus 202 dolls found in excavations of temples 209 dolphin as attribute of Poseidon 231; Arion’s 228 Domestic Life. Puberty: dedication of the hair 240; its distribution 241; child’s first hair 242; river-worship 240; great gods supplant their predecessors 241; permanent memorials of hair offering at Panamara and elsewhere 243; hair offering in funeral rites 245; marriage offerings 246; the Bears 246; holy marriage 247; legendary dedications 248; dolls, toys, dress 249; prayers for fruitfulness 281; childbirth and its deities 251, 252; dedication of dress 252; Eileithyia and kindred deities 251, 253; existing remains 253. Other dedications: temples, images, reliefs 254; groups 255; nursing mothers 257; modern parallels 257 Dorian build a temple 119 dortor at Oropus, Epidaurus, and Athens 200, 201; scenes in it depicted on reliefs 217 double Athena, relief 293; dedication on one base 93; Cybele 293 doves sacred to Aphrodite 40\textsuperscript{8}; as attribute 289; in hand of figure 286, 287 down on chin dedicated 242 drachmae held in the hand of a figure 288 dreams 44, 189; commanding a dedication 17; interpreted by nymphs 43 dress dedicated by mystae 282; of the divine image 275; of Dioscuri 30; of Theseus 33 drinking-horn as attribute of hero 22 Dromios Hermes 263\textsuperscript{9} drought 191 Dryopes defeated by Heracles 119; they found Asine 102 duck at Athens 67 Duilius, column of 103\textsuperscript{a} Dun Cow of Warwick 319 Dundonald, Lord 104 dust gods 275, 276 E, Delphian 354
eagles 308; as attribute 305; of Dionysus 296; models 69
Earth, dedication to 305; invoked in curses 338; praying for rain 91, 190
earthquake 231
echoes of old types on tombs 36
Ephantus' pillar 61
egg offered to the dead 5
Egypt, Kings of 279; model of prey dedicated in 68
Egyptian deities at Delos 230; slaves dedicated to them 336
Eileithyia, how depicted 255\(^1\); her temple in Elis 121; statues 254; draped 275; as title of Hera and Artemis 252; dedications to her 253; perhaps figures of children 258; replaced by St. Eleutherios 237\(^1\)
Einodia, dogs sacrificed to 298\(^9\)
Eiresione 52
Elaphobolus at Patrae 50\(^3\), 68
Elatea, siege of 134, 138; emancipations 315; farisaeae 346; saviour gods dedicated there 129; agonistic dedication 183; St. Theodore there 37
Elateans dedicate a bronze lion 144
Elean women make a robe for Hera 277; women build a temple to Athena Mother 254
Eleans dedicate altars at Ammon 282; a Zeus 127\(^12\); war tithe at Olympia 102; found temples 121, 353
elephantiasis 214
Eleusinia 182; victor dedicated in Lesbos 155
Eleusinum (Athens), group of ox led to sacrifice 285
Eleusis, Demeter a healer there 191; local divine pair 14, 29; Triptolemus 18, 294; temple inventory 344; offeratory boxes 278; breach of law there 316; dedications, chariot-victory commemorated 181; Asclepius as initiate 196; statue of Isocrates 270; votive war-picture 134; hero-feast relief 22\(^5\), 28; other reliefs from 294; divine figures 15; inscribed vases 295; dedications of Athenian senate at 261; 'Maiden' found there 306; jumping weight found there 161; St. George, St. David, the Virgin at 37
Eleutherios, title of Zeus 113; altar 226
Eleuthia, dedications to 253
Elia, St. 13
Elis conquered by Heracles 119; temple built after the conquest 119; conquers Pisa 120; temple of Apollo Healer 189; temple of Hades 28; Zeus Averter of Flies 188\(^{14}\); colonnade 125; spoil of Tiryns there 117; two cities of Elis send a vase to Olympia 281
emancipation 335ff.
embassy, sacred 278, 351
Emperors of Rome, Founder and Saviour 8
enfranchised slaves dedicate a seat in stadium at Epidaurus 235
enfranchisements guarded by fines 315
Engyion, Homeric relics at 320
enrowned figures 303; female figure with infant 257; goddesses in Athens and Eleusis 304; hero 19
Enyalios 96; dogs sacrificed to him 298\(^9\)
Epameinodas 131, 268; honorific statues 260, 373
Epeuchis the physician 206
ephubes 262; votive offering supplied by the state for them 206; ephebic constitution in Athens 183; elsewhere 184; contests 183
Ephesus dedicated to Artemis 342\(^3\); sends theory to Branchidae 278; a crown to Delphi 281; literary masterpiece there 64; Cybele relief 293; Lysander's victory there 143
Epibaterios, title of Apollo 228
Epicharinus, statue of 171
Epicteta's will 9, 340
Epictetus 243\(^2\)
Epidaura in Athens 198; relief offered there 199
Epidaurians dedicate a Zeus 127
Epidauros, Asclepius as protector in general 229; Damia and Auxesia there 191; figures of Asclepius 208; reliefs 219; official dedications 263; lavers 280; slaves' dedications 235; vases 232; dedicatory hymns 65; statue of Epaminondas 269; a mother dedicates a son's statue 209; St. Michael and St. Damian there 37
Epidauros Limera, worship of Asclepius at 194; Asclepius in form of a snake 196; inscribed vases 281
Epigoni in group 130
Epilysamene Demeter 252
Epimenides 12\(^1\); cleanses Athens 189
Epio 197
Epione on reliefs 218
epithets, meaning of 227\(^8\), 233, 249\(^2\), 252; of gods 96, 188, 252, 376\(^8\); on inscriptions 328
eponymous heroes in groups 130, 131, 132
Erechtheid ptyanes 259
Erechtheum, altar to Butes there 11;
priestly paintings 264; spoils dedicated 105
Erechtheus at Athens 18; fighting against Eumolpus, a heroic precedent 132
Eretria, choreic dedications at 156
Eretrians dedicate a bronze ox 145; pay firstfruits 52
Ergane 328; as title of Athena 5920; dedication to Athena Ergane 5913
Ergastine 73, 276, 355
Ergasia, Athena 5920
Erichthonius 256
Erythrae 64
Eurydamus 264
Eucharides 1302
Euclea Artemis 119
Eudoxus, his astronomy at Delos 64
Eumenes a hero 8
Eumenes II, his dedications for defeat of the Gauls 121
Eumenides 85; acquitted persons sacrifice to 233; reliefs 254; statues of their priestesses 264; shrine built by Epimenides 189, 358; a sanctuary for slaves 336; Eumenides and Hades 283
Eunostos a hero at Tanagra 8
Euphorbus a hero 94
Euphranor the sculptor 164
Euphranios the painter 61
Euploia Aphrodite 228
Eupraxia Artemis 251
Eurydamus, figure of 132
Eurymydon a hero, dedication to him 35
Eurymydon, spoils from the 106
Euthymus, dedication of 1681, 169
evil eye in modern Greece 446
eye-disease in ancient Athens 212
eyes, votive, of Praxias 213; at St Otilien 2392
Fair Voyage, Aphrodite of 121
Fairweather Zeus 230
faith 202, 207
false coins 313
family of Asclepius all together on one relief 2198
farmer's law suit 235; tithe 58
Fates as deities of marriage 246; hair dedicated to them 243
father and sons make a common offering 34
fatherland specified in inscriptions 326
favitae 346
fawn as attribute 304, 305
fawnskin on relief 180
fear, dedication due to 29
Fear invoked before battle 96, 1264
feast, memorials of 20813, 274
Feasts and ceremonial feasts 274 ff.; offerings at customary celebrations 274; dress of the image 275; peplos 276; dedication of the dress of priests 277; mystae 277, 282; dedications by sacred embassy 278; Branchidae 278; Delos 277; inscribed vases 279; colonists' dedications 282; thank-offering for oracle 282. Altars and reliefs 282. Further classification: devotee's figure 283; discussion of votive figures in general 284; dancers 286; other ritual figures 288; unclassified reliefs 290; Apollo, Artemis, Leto 291; Cybele 293; Demeter and the Maid 294; Dionysus, Hecate, Zeus 295. Model of thing sacrificed 295 ff.; what could be sacrificed 297; animal models 298. Articles used in ritual 301; wreaths 302; figure of the deity 302; 'Maidens' 306, 317; 'Apollos' 307
feast-type on reliefs 23, 292; on choreic reliefs 180; on tombs 35
female alone on hero-feast reliefs 22; deities and male 482; figures offered to male deities 289; by male persons 305; enthroned, relief from Theseal 25; on hero reliefs 1912; rider relief 26; healing deity 221 fig. 33; idols, naked 302
fertility, how secured 44
fetish 375
figure of Dioscurus 14
figures of worshipper in some characteristic attitude 78; without attributes 289
fillet on reliefs 27, 177
fillets, how used in dedication 3423; of priests of Apollo 277
fines 315, 359; tithed 316
finger as substitution for life 2111
fire on altar in relief 220, 2307; the gods' property 3501
fire-bearer of Asclepius 198
firstfruit and tithe together 5610, 93;
corn at Eleusis, how used 296 1; as thank-offering 328 22; as a tax 54
firstfruits 267 10, 328, 348, 354; hair 241; men 103; spoils 99; in money 92; statue as firstfruit 90; offered to heroes 9; to the dead 4; the word used metaphorically 64
firstlings in model 67
fish sacrificed to heroes 10; tithed 58, 60 4
fisherman’s firstlings 51; tithe 58; dedicates bones 379; dedicates tools 71
fishmonger’s lawsuit 235
Flamininus, his crown 268; his shield 113
flattery 269
Flight, god of 314
flocks blest by dead hero 45
flogging the Hellespont 811
flood 191
flotist 288, 289; dedicates a crown 155; a prize 153; figure at Dodona 287; on relief 178; Mycenaean figure 286
flowers as attribute 288, 289, 290, 304; on reliefs 28, 254; of the Eumenides 254; meaning of flower held to nose 84
flute as attribute of figure 289
flutes of Marsyas 319
Flycatcher Hero 188
food fallen from the table sacred to heroes 10; sacrificed to dead 4
ford, memorial of deliverance at a 230
forfeited articles 313
formal dedication 266
Formulae 185, 200, 322ff., 349; no inscription necessary 322; verbs and substantives 323; deity not named 324; deity without dedicant 325; with dedicant 326; additions, the object named 327; the occasion 328. Appositional phrases 329; explanatory phrases 328, 331. The formula loses force 323, 328, 332; prayers 333; words in the nominative case 334; verse and prose 335; later uses of the formula: emancipations 336; curses 337, with reliefs 339; gifts and legacies 340
Fortune as saviour at sea 228
foundation deposit at Naucratis 78; sacrifice 39 2
Founder, as title of Roman emperors 8
fountain 273
fourth century, limb reliefs from 213; change of motives in dedications 260
François vase 151 4
freedman’s bowls 234
freedom, dedications for 234
Freedom, Zeus of 226
freewill 310, 350
friend pays tithe 60
frog 232; frogs in group 144 16
fruit or offering in kind in the hands or on the knees of votive statuettes 67; in hand as attribute 237, 288, 290, 303; offered on reliefs 221
fuller 93; fuller’s tithe 59
functions of heroes 7, 8, 9
funeral games 149; offerings 3
Furies as deities of marriage 246
Gabala, Alcmaeon’s swaddlings at 319
Gaius Germanicus Caesar, rider relief dedicated to 26
game, sacred 50 4; to Artemis 40
Games and contests 149ff.: prizes 149; prize dedicated 151; tripod 152; stelengis, torches 153; wreath, panathenaic amphora 154; crowns 155; Dionysiac tripod 156. The instrument 160. Model groups 164: jockey 166; athlete statues 167; pictures 174; reliefs 175; scenic and musical reliefs 178. Later times 181. Local games 182; ephebes 183
games at funeral 149; local 182; soldiers’ games at Ephesus 155; on rider relief 24
garden of the nymphs 47
garlands as prizes 151, 152 3; in model 15; on reliefs 179
Gaul, Aphrodite in 321
Gaulish spoils 128, 132; at Delphi 108
Gauls, defeat of, by Eumenes 121, 138; repulsed from Delphi 113; paean dedicated there 148
Ge Chthonia and Zens Chthonios 14 Ge invoked 12 2
Gela, criophorus type in 285
Gelo dedicates spoils 103; a gold tripod 146; a Victory 142; his dedications at Olympia 123; his chariot 164
general does not dedicate his own statue 138; figures in dedicatory groups 131; otherwise 137
Genetyllidæ 252; dogs sacrificed to them 298 9
Geranda, St Healer at 13 4
Germania on a relief 26 18
Geryones, bones of 318
gilding the horns of the victim 13, 295
Glaucos’ chariot 165
Goat constellation 191
goat sacrificed to heroes 10; to
nymphs and Pan 44; models 67 II; at Argos, Delos 67; as attributes 288; of bronze dedicated to propiti ate the Goat constellation 191 goblet on reliefs 19 God and Goddess at Eleusis 14, 29 god dedicated to another god, 64, 129, 391 God of the Grape, epithet of Dionysus 328 God on High as deliverer from peril by sea 230 goddess, winged 15 Gods of Greece, vases inscribed to the 280 gods absorb earlier worship 241 gods and giants, battle of (group) 130 gods and kings 41 gods in groups 130 ff. gods without attributes 91 gold tithed 58 Golden Fleece 319 goldsmith dedicates his tools 71 Golgos 291; limb-models 215 Good Fame, Artemis of 119 Good Friday in Athens 285 Good God, vase belonging to the (Athens) 279 Gorgias' figure 373 Gortyn, Nemesis at 234 Gortys (Arcadia), arms dedicated at 112 Graces 45; dedication to 261; crown 155; tripod 148 Gracious Zeus, see Meilichios Granicus, battle of the 137; spoil 108 grapes on reliefs 221; on lap of figure 304 gratitude 73, 227, 255, 331, 340, 352; express 330 grotesque and genre figures 391 grotto at Vari 85 group of envoys 191; of statues 117; eponymous heroes, horses and captives 115; suppliants 117; warriors 116; in scheme of hero-feast 22 groups of men dedicate in common 266; agonistic groups 164; groups depicting childbirth 254 grove, sacred 18; fetters hung there 233 Guardian of Phratry, a title of Zeus 316 Guide of the People, a title of Aphrodite 261 Gyges builds a treasury at Delphi 134 Gythium burned 132 Habron dedicates pedigree 264 Habrothaus, dedication to 253 Hades associated with other deities 283; and the hero-feast 22; invoked in curses 338; temple dedicated to him 28; and Persephone invoked in sickness 137; on relief 28 hair, dedication of 240, 370; in peril 232; carved in relief 243; weighed against silver 244; dedicated for gratitude 245 hair-restorer 202 Halicarnassus, relief from 231 hand and arm alone holding object 290; hand of deity resting on votary's head 289; hand held to breast 255; hand held up carved on a curse-slab 340; hand in obscure attitude 5; raised to head, or touching breast, attitude of statuettes 289; uplifted as in prayer 290, 363; on reliefs 23; clapping 290; hands up, arms extended 290; two hands in relief 295 Hanno dedicates his log-book 64 hare on hero reliefs 23; held in hand as attribute 287 harp as attribute 289, 290 harpist 288, 289, 290; figures of harpists 287; Mycenaean figure of harpist 286; harpist's lawsuit 235; the harpist's prize, a gold crown 151; dedicates a prize 153; dedicates his instrument 71; 'Harp ist' reliefs 179, 291; with Courro rhos 256 Harpocrates 230 IV harvest home 52; for Demeter 43 hats as attributes 18; of the Dioscuri 31 Healer, Saint 13 healing hand on reliefs 216, 217 Health, Athena 61, 276 Health, hair dedicated to 241 heart, symbolical modern offering of 226 Hecataeus 208 13, 295 Hecate as healer and saviour 192, 195; dogs sacrificed to her 298 9; food offered to her 46; in Camirus 230; inscribed image 208, 306; rock thrones 195; triform oriental 295; and the hero-feast 22 Hector a hero in Boeotia 9; vows the spoil of Ajax 101 Hecuba dedicates a robe to Athena 275, 349, 364; her vow 101 1 Hegias the sculptor 166 Helen and Menelaus, figures of 15 Helen builds a temple for Eileithyia 254, 353; on Dioscuri reliefs 80; rape of Helen, 248; her marriage 248;
her plane tree 40; her stool 320; her spirit makes a babe beautiful 227

Helenus a hero 9

Helicon, Hesiod's poems dedicated there 64; Hesiod's tripod 152; a trophy there 105; St Trinity 37

Heliodorus on Tripods 156

Helios 228; invoked 12

Hellespont flogged and appeased 311

helmet as attribute of Zeus 139; as prize 183

Hephaestus 245

Hephaestus, fine paid to him 316; sceptre made by him 318; associated with Athena 59

Hera. Titles: Aligophagos 119; Eileithyia 282; as goddess of marriage 246, 247; of childbirth 251; protects at sea 229. Her attributes 303; dress 275, 344; 'Maiden' type 306; Hera at Plataea 311; in the Anthology 48

Dedications and dedicators: axe 92; bangle 74; bars 74; bird-models 299; brooch 74; bull-model 298; bull attack by lion 89; cat-model 382; childbirth 251; cock-model 298; cook's figure 78; couch 118, 311, 320; cow 298; crater 58; crown 155; devotee's figure 296; disease and peril 19, 215; divine figure 303; dress 249; duck 299; fines 315; furniture 316; games 53, 155, 177, 181; garland 248; goat-model 298; hair 242; hair-net 249; hare 67; hunting 67, 69; loom-weight 73; male figure 286; marriage 246, 247, 249; mirror 74; monkey-model 382; official 264; ox-model 298; painting of bridge 70; peacock 382; pin 74, 258; pregnant women's figure 257; priestesses' statues 264; puberty 242; relief 177; rudder 228; sea-faring 228, 229; sheep-model 299; spoils 101; temple 119; tithe 56, 78; trade 58, 70, 74; vases 280, 301; war 101

Hercules, battle of 125

Hercules at Thebes 182; tripod as prize 150; of Marathon, prizes at 150

Hercules Pontica dedicates eponymous group 130

Hercules, Averter of Ill 189; delivers from plague 189; invoked in war 96, 126; saviour at sea 228, 229; agonistic dedication to him 184; Hercules at Erythrae 321; cave sacred to him 462; beardless Hercules 32; he builds a temple to Asclepius 223; to Athena Axiopoinos 223; apotheosis 174; altar dedicated to him 17; in groups 130; with Achelous 132; with the Hydra 63; torches dedicated to him 153; tripod 152; vases 280; and the hero-feast 22; associated with the Dioscuri 45; with Hermes and Cybele in the mountains 45; with Hermes on relief 33; with Athena on decree relief 33; dedicates his hair 245; dedicates bones of Geryones 318; dedicates spoils 101; a stone lion 144; temples 119, 353; dedication to him on completing term of office 34; Heracles enthroned on reliefs 32; his figure 15; riding on an ass 33; his garb 18; his θεότητα 10; hot baths sacred to him 8; in the Asclepieum 197; at Rome 50; in the Anthology 48; replaced by St Nicholas 38

Heracles dedicates his book 64

Heraea at Argos 150

Heraea, Pan at 46; victors 167

Heraeum, dedications at (Argos): animal models 298; crown 155; devotee's figure 293, 286; divine figure 296; dress 155; food on tray in model 296; games, pillar recording 181; ornaments 253; ritual figures 286; trade-models 78; at Olympia 320

herald 260, 265; competition of heralds, 184; heralds' statues not votive 172

herb simples offered to Cheiron 414

hymn on relief 179; herms dedicated by archons and herald 260

Hermes, Street of 128, 260, 358

Hermes 260; Criophoros 190, 285; of the Roads 49; and the dead 6; caves sacred to him 46; his theo-xenia 10; first figs offered to him 45; dedication of ephebes to him 262; invoked 12; in curses 338; delivers from plague 190; dedication to Hermes Dromios 263; agonistic dedication to Hermes and Heracles 183, and Nymphs 177; Hermes and Heracles on relief 33; Hermes on reliefs 292, 293; torches dedicated to him 153, 163; toys and dress 249; vases 280; dedicated to Pan and the Nymphs 392; in the Asclepieum 197; in the mountains 45; in the Anthology 48; of Praxiteles 121

Hermion, statues of priestesses at 264

Hermione, Holy Marriage at 2472
Hermolycus, statue of 171
Hermus, river god 85
Heroa in the Asclepieum of Athens 198
Herodes brings Asclepius to Athens 192
Heroes, origin 4, 7, 9; connexion with snakes 7; with gods 7, 11, 12, 13, 18; their functions as protectors and healers 8; prophetic powers 8; punish error 9; human sacrifice done to them 19; firstfruits and animals sacrificed, libations poured to them 10; a hero shrine 11; importance and antiquity of their worship 11; figure of the hero 14; warriors, female figures, musicians, runners, dancers, animal models, garlands, centaur 15; tripods, vases, rings, needles, ornaments 16; worshipped by warriors 15, 17, 33; huntsmen and breeders 16; athletes 34; the sick 8, 11, 193, 213; reliefs 5, 19 ff.: as rider or hunter 23; standing free 27; feasting 20; arms and armour 17; furniture 17; food, flowers, wreaths, hair 17; models of perishable things 18, 32; ‘hero’ used of the dead 35; trade dedication 70; how represented 18; as saviours 229; bless flocks 45; in ancient precincts 11; associated with greater deities 18; invoked in oaths 78, 12; and heroines invoked 12; and heroine in farmer’s calendar 45; partake of feast 17; worshipped at sunset and powerful especially at night 72, 73; on mountains 13; eponymous heroes, in groups 131; hero enthroned 19; same type used for Zeus or Sabazios 34; erect on reliefs 27; the hero holds the horn of victim 34; the hero-feast 288; when dedicated 199; examples from Tarentum 31; the hero as horseman 312; Pergamus 26; Hero Physician at Athens 8, 11, 108; reliefs in his shrine 223; inventory 344; Ptoan 11; number of hero shrines 12; votive tablets in hero shrines 47; hero shrine in Attica 38; dedications at hero shrine at Therapne 15; heroes become gods 15, 194, 195; hair dedicated to heroes 241; hero shrine replaced by chapel 38; replaced by St David 37
heroic precedent 122, 123, 129, 132, 1324, 134, 174, 360
heroized men 7
heroizing by public vote 9
Herodorus dedicates an image of Aphrodite 228
Hesiod dedicates his prize tripod 151; his poems dedicated 64
Hestia, firstfruits offered to her 46; dedication to her 295; invoked 12
Hestia Boulai ia, official dedication to 263
hexameters 334
Hierapolis, hair-offering at 242, 243
Hero dedicates a helmet 104; a gold tripod 146; a Victory 142; his chariot 164; his jockeys 166
Hierophant of Asclepius 198
Highest, Zeus 215
Himera, spoils from the battle 104, 123, 126; temples built out of the spoil 120; Victory dedicated 142; gold tripods 146; officials of 263
Hippias 205, 249
Hippocrates 79, 91; and the Cure
Hippodameia, marriage of 248; her suitors heroized 91; her couch 320
Hippolytus, hair dedicated to 242
Hippone, wife of Asclepius 194
Holy Marriage 247
Homeric combats on votive tablets 134; heroes in group 130; warriors as heroes 9
honorary inscription on a hero relief 26; statues 146, 155, 185, 2319, 269, 270, 307; dedicated as a tithe 328
Honour and Office: no offering customary in early times 259; altars 259; later very common 260; compulsory 261, 266; yearly dedications at Athens 261; elsewhere 262; the temple service 263; statues of priests 264; tripod 265; occasion of these offerings 265; vote of thanks 266; crown of honour 216; public crowns 268; honorary statues 269; and their occasions 270; erected in agora or gymnasion 271; other objects 272; articles for use 272; buildings and repairs 273
hoplite-racer’s statue 170, 173
horn of plenty in the hand of Hercules 33
horns of victim gilded 235
horseman on Asclepius reliefs 219
horsemanship, contest in 175
horses sacrificed 298; to heroes 10; at tombs 105; as attributes 18; on reliefs 19, 24, 29, 177; interpretation 185; horse’s head on reliefs 19,
23³, 221, 222; horse-statues beside a tomb 35; relief on a woman's tomb 35; in the islands 25¹⁸; horses' names inscribed 164; captive horse dedicated at Delphi 106; models 15, 67, 116; hot baths sacred to Heracles 8¹⁴; bound on reliefs 25¹⁸; House of Divination at Phlius 194¹¹; human deliverer's image 209; figures in model 287; portrait not dedicated alone in the great age 135; sacrifice for fertility 39³; on founding a city 39³; at Delphi and Dodona 10²²⁴; to the dead 4; to heroes 10; statues 264, 314; humorous dedication 202, 226; Hunter hero 23; hunter's dedications in sixth century a.c. 51; thank-offering 16, 50; firstlings 51, 298; tools 71, 72; hunting scene on reliefs 25, 84; on picture 81; hunting-club on rider relief 24; model of huntsman 78; hunt relief on tombs 35; huxter's model 78; Hyampolis, emancipations at 315; Hydra's figure 136; hydropophi 277; Hygieia and her relation to Asclepius 194, 197, 229; dedication to her 210; statue 208; on reliefs 21⁷¹, 21⁹; land sacred to her 42⁷; hair dedicated 24¹; a tithe of Athena 61, 328; Hyperborean tithe and firstfruits 52, 5⁵¹; maidens, hair dedicated to 24²; Hyperides 31²; Hypermestra builds a shrine of Victorious Aphrodite 23³, 35³; Hyperteletas, Apollo 27⁷; Hypocrise personified 17³¹²; Hyrnetho, tomb and shrine of 40⁸; Iacchus 28; as healer 19²³; and Hades 28³; Ialysus, forfeits at 31³; Ianiscus, son of Asclepius 19⁴; Iaso, daughter of Asclepius 19⁴, 20¹; on reliefs 21⁸; Iasus sends a bowl to Branchidae 27⁸; Iatros, epithet of Apollo and Dionysus 18⁸; name of a hero 8, 11, 10⁸; Icarius dedicates an image of Modesty 24⁸; reliefs 1⁸¹; Ida, sacred cave of 46⁸; Idalium 29⁰; ideal element in groups 16⁴; in other offerings 9¹, 35², 3⁵⁶, 3⁷²; identity of figures on reliefs 22³; see also portrait; Idomeneus a hero 9⁴; Ieso 19⁷; Illissus, shrine of Boreas hard by 12⁰; shrine of Nymphs 47; hair-offering 24¹; figures of children found near 25³; Ilyria, rider reliefs from 26; image of deity 25⁴; made of a growing tree 24⁸; image in a modern Greek church 22⁶; image of the deliverer 20⁸; immolation at funerals 3; impersonation of god by priest 28³; impious dedications 5⁰, 7², 11³, 2⁸³; Inachus, hair sacred to 24¹; incantation, cure by 22⁰; incense offered to the dead 22²; incubation 20⁰, 2⁰⁴; India, dedication in 13⁴; infant on reliefs 25⁶; infernal deities, land sacred to 43; ingratitude punished 20³; initiation as part of marriage 24⁶; initiation of Asclepius 19⁶; inscriptions of Olympian victors 16⁷; on votive tablets 8⁰; on reliefs 22³; unique votive inscription 12⁵¹¹; interpretation of figures 28⁴; inventories 22³, 26⁶, 3⁴⁳, 3⁴⁴; Iphicrateus dedicates a girt shield 10⁷; his figure 13⁷; Iphicratides dedicates a masterpiece 6¹; Iphigenia 3¹⁰; Iphinoe, hair dedicated to 24²; Iphitus, quoit of 1⁸⁰; iron currency 7⁴¹⁹; Isaacus on tithes 6⁰; Isis 2³⁰⁴, 3³⁶; dedications to her 28³; and the hero-feast 22; dedication of prey to her 6⁸³; and Sarapis 1⁴; in the Asclepieum 19⁷; islands, hero-feast reliefs from 2¹; Ismenian Apollo 1⁴⁰; Isocrates, equestrian statue of 10⁶; honorific statues 2⁷⁰; Isthmian wreath dedicated 1⁵⁴; Isthmus, Argo dedicated at 22³; trireme dedicated there 1⁰⁵; Ithaca, cave of the Nymphs in 4⁴, 4⁶; shrine of Artemis there 1²¹²; Ithome, limb-models in 2¹⁵⁸; Heracles relief 3²; Iulis, official dedications in 26³; ivy crown 4⁴; on reliefs 1⁸⁰; why ivy was chosen 40⁸; javelin as prize 1³⁸; javelin-casting on horseback 1⁸³;
jockey 361; on base of votive offering 175
Jovianus dedicates a shrine to Zeus 122
judge represented on agonistic relief 177
jug as attribute on reliefs 30; with bowl 287, 288
juggling or tumbling, prize for 152
jumper on relief 176
Juno Lacinia, stolen coins devoted to 399

Kalloni, Lesbos, sacrifice at local feast 13
Kertch, rider relief on tombs at 36
kettles as prizes 149, 159, 151; for tumbling 152
kings dedicate coins at Delos 268
kings, priests, and gods 41
knife on reliefs 221
knights, the 116; dedicate a horse or horseman 142; dedicate a tripod at Thespiae 148

Labour of Heracles in group 130
Lacedaemonian spoils 130
Lacedaemonians defeated by Conon 267
Lacedaemonius' victory 116
Laconia, Ulysses a hero in 9; slaves there 337; rider relief 25; ancient hero relief 19; birth-groups 254
Ladas 170
lamb 285; held as attribute 287
Lamia Aphrodite 227
Lamian war 134
lamp as attribute 290
Lampetie, wife of Asclepius 194
Lampsacus sends a crown to Delphi 281; breach of law at Lampsacus 316
Lantern of Diogenes 158
Laodamas dedicates a tripod at Thebes 260
Laodice sends a robe to Athena 275
Laodice, human sacrifice on founding 39
Laphria Artemis 298
Larissa, spoil of Troy at 117
Lathrië invoked in sickness 192
laws 233, 314; preserved in temples 321
lawsuit 234, 355
laying the ghost 314
lead, things made of 73; crosses 336, 338; tablets 64; toys 250; turnip 66
Leaena, image of 231
leaper's statue 170-172

Learning to read or write, thank-offering for 93, 94
Lebadea, games 182; King Zeus worship there 37; emancipations 336; relief 19; sacred cave 46
Lebena, Cure Tables at 203; figures of Asclepius 208
Lecho 252; dedications to her 253
lectisternia 28, 31, 197
led horse on reliefs 24
legacies 340
Lemnos, rider relief from 25
Leocritus' shield 113
Leos in a group 131
Leosthenes in votive picture 134
Lesbos 51; Apollo Maloeis worship there 45; cordwainer's tithe 60; victor's dedication 155; limb-models 215; official dedications 263; seafarers' dedications 230; Neraidhes 46
Leto invoked 12; land sacred to her 42; on reliefs 180, 291
letters as catalogue marks 105, 343
Lencippus dedicates his hair 241; hair offered at his tomb 245
Leuctra, dedication to Heracles at 178; the battle, human victims sacrificed before 10; trophy set up before 97; trophy after 100; spoil 107, 124
libation 31, 32; meaning 5; libations to heroes 10; libation on reliefs 27, 180, 218, 292; on hero reliefs 19; on rider relief 24
library of temple at Delphi 65
license, metrical 334
limbs in model 237, 239; in relief 212, 213; painted 215; limb-models as accessories on a relief 222; on a vase 221; limbs of sacrifice hung on trees 44
Limnatis, fines paid to her 315; slaves perhaps dedicated 336; cymbals, toys, or dress dedicated to her 249, 280
Lindos, Artemis Oulia and Apollo Oulios 192; records of sacrifice 283; robes of Athena 275; poem dedicated there 64; church there 13
lion as a personification of valour 144; meaning 231; deliverance from lions 231, 232; models 69, 144; in relief as attribute 293
lion of Cithaeron slain 226
lionskin as attribute of Heracles on reliefs 32
Liparians dedicate divine statues 127; spoil 117; war tithe at Delphi 102
local gods 247; prizes of local make 150
Locarno, votive paintings at 239
Locheia Artemis 252
Locri, Artemis figures from 305; hero relief from Malian Locri 28
Locust Apollo 190
loincloth 285; on human figures 174
Long Walls begun 260
lord hero 26
lost property, curses for 339
Louis XIV, image of, dedicated to the Virgin 210
loves, winged, on reliefs 33, 292
luctator anhelans 170
lung complaints in Boeotia 212
Lusi 50; dolls, masks, grotesques 250;
animal models 300; Virgin at 38
lustral spray 289, 290, 291
Lycaeus, Apollo 235
Lycaeus Mt, sacred cave in 46
Lycomedes dedicates figurehead of ship 105
Lycortas dedicates his friend 132
Lycoseus, forfeits at 313; Pan 46
Manto's statue there 298; terra-cotta snakes 209
Lycurgus builds a temple to Athena 227
Lycurgus on a Panathenaic vase 155
Lycurgus, figure of 264
Lydians dedicate a figure of Adrastus 137
lyre in the hand 287; on reliefs 291
Lyssander's offering after Aegospatomi 116, 132; golden stars 135; golden Victories mounted upon eagles 143; his dedication at Delphi 30; his figure 132, 372; his crowns 267
Lyssicrates, choric monument of 158
Lyssimache, figure of 264
Lysippus paints Alexander's Hunting 231

Macedon, rider reliefs from 26; relief to Hades 29
Macedonian garrison expelled from Athens 113
Machanidas, defeat of 138
Machaon 192, 193, 194; on reliefs 218
Madonna of the Sun at Rome 38
Maeandrius dedicates an altar to Zeus 226
Magnesia: mystae 281; marble tripod 159; official dedications 263; priestly dedication 277; sacred cave 46; Zeus Sosospolis 121
Magneta herbalists 51; Magnetes offer firstfruits of herb simples 41, 52
Maid, the 28; as goddess of childbirth 251; her figure under a tripod 146
maiden runner of the Vatican 170

'Maidens' 30, 305, 306, 309, 317, 357, 377; on reliefs 180, 292; in chariot 164; meaning of the word 90; dedicated as tithe or firstfruit 90
male and female deities, temples of 48
male figures 306; male person dedicates female figure 305
Maleatas, Apollo 140, 300; associated with Asclepius 193
Malophoros invoked in war 126
Mamarces dedicates spoil 107
man and woman dedicate a relief together 251
Mandribulus 67, 91, 296
Mandrocles' bridge 70
Mantinea, statue of Polybius there 269; war tithe 102
Mantineans build a temple after Actium 122; dedicate a Victory at Olympia 143; dedicate their soothsayer 137
Manto's stone 820
manuscript roll on relief 178
Mapsidiichae at Delos 57
Marathon 131; cave of Pan there 47, cp. 119; importance of the battle 130; permanent trophy of white marble in the plain 100; spoils 123; golden shields 114; silver cups as prizes in games at Marathon 150; farmers' sacrifice at Marathon 298
Marathonian bull sacrificed to Athena 41
Marcellus dedicates his beard 244
Mardonius, his statue in Sparta 124; his sword 105; his charger 117
Mariandyni, spoils of 130
Maron a hero in Sparta 9
marriage 249, 251; ceremonies 246; dedications 72; deities 246
Marsyas' flutes 319; his skin 102
Masistius' golden cuirass 105
mask of Athena 303; masks 162, 163; masks on reliefs 178, 179, 180, 181
massage 202
Massalia, 'Maiden' from 306
Massaliot treasury at Delphi 124
Massaliots dedicate an Apollo 126
masterpiece, craftsman's 60, 367
material value of offerings 352
matronly and maiden types 305
medicinal spring 13
medicine in Greece 205
medicine on relief 219
Megalopolis, Athena Ergane at 59
sends a bowl to Branchidiae 278; statue of Polybius 269; colonnade 125; giant bones 318; statue of Apollo 356
Megara, agonistic dedications 183;
Methymna sends a flute-case to Athens 269
Metroum at Athens 313
mice dedicated in Palestine 190;
plot of ground set apart for mice 424
Micythus 192, 207
Migonitis Aphrodite 248
Miletus, Apollo Oulios at 192
military spirit, decline of 183
Milo's statue 169
Miltiades 135, 136; his figure 131;
dedicates a Pan 127
Miltiades the elder 141; sends Amal-
thea's horn to Olympia 145
miniature arms and armour 116, 388,
390; axe, tripod 387; wheel 390
Minutoli, Cybele relief from 293
miracles 202
Mistress, the, at Lycosura: terracotta snakes in her precinct 209;
sacrifice to her 298
Mithradates 113
model or picture of work 70
models of diseased part 210; of sacri-
fice 18; of things sacrificed, 295;
of tithe or firstfruit 66; of temple
at Delos, and its tiles 70; of tripods
146; of arms 115
moderation in Greek sentiment 137,
147
modern examples of substitutory offer-
ing 2106
modern Greece, evil eye in 446; pane-
gyris 49; Neraidhes 46
modern parallels 285; to the ritual
of Asclepius 207, 235; figures of
babes and cradles 257
modern representatives of ancient
shrines 37
Molossian defeat 136
monasteries resorted to in sickness
208, 236
Mother, a title of Athena 254
Mother of the Gods as healer 2162;
as deliverer 2815
Mothers, the, in Sicily 45, 192, 257,
320
motives of dedication 1, 145, 351;
change 137, 168, 269, 349, 351
Motye, spoils of 117
mountains, gods associated with 45;
shrines 13
mourners in a group 1329
mourning, hair cut in sign of 241
Mouse Apollo 100
mule-car wheels 165
Mummius dedicates an altar 125;
two statues of Zeus 128
murder 313, 314; acquittal 233
Muses and hero-feast 22; harpist
dedicates prize to the Muses 154; honorific statues dedicated to the Muses 270; late relief dedicated to them 185; tripods offered to them 148; tripod dedicated by Hesiod 152; Muses in the Anthology 431; Muses replaced by St Trinity 37

musical competitions 184; prize at the Panathenaeae 155; reliefs 178; victors' statues not votive 171

musician dedicates a prize 153; a tripod 152

Myanians dedicate spoil 1092

Mycale, spoils of 106

Mycenae, golden ox-heads from 301; vase dedicated to hero found there 17

Mycenaean dedications 16; idols 302, 303; loincloth 285

Myconos, childbirth group from 255

Mylasa sends a bowl to Branchidae 278

Myrina dedicates golden harvesting at Delphi 663

Myropolis colonnade 125

Myrrha confers a crown of honour 269; sends a bowl to Branchidae, 278; tithes corn 58

myrtle tree used for an image of Aphrodite 248

Mys 324

mystae 265, 277, 281, 282, 352; statue 1922

Mysteries 294; Eleusinian 192; dedications of ephesia, 262

mystery of Artemis Brauronia 246

mystery play 283, 284

mysticism 211

mythological precedent 248; scenes on votive tablets 80; on reliefs 338, 87

Mytilene confers a crown of honour 269

Naissus Zeus 280

name of dedicator in genitive 324; deity and devotee 326; god in genitive or dative 325

nameless altars in Athens 121; gods of the Pelasgians, 8, 12, 51

names inscribed on reliefs 223; hero reliefs 19

Nasamones, death-oracle among 8

Nauarchis Aphrodite 23013

Naukratis, Aphrodite worship thence 228; favissae 346; figures of women found there 255; inscribed vases 280; grotesques 250; hero-feast relief 21

Naupactus, temple of Asclepius 224; worship of Asclepius 194

Nausicles, crown of honour 266

naval memorial, earliest 103

Naxos, 'Apollo' from 307; Apollo Tragios worship there 434; confers a crown 269; seafight off Naxos 267

Neda, the, hair sacred to 241

Nekos king of Egypt after a victory dedicates his costume 112

Nemea personified in picture 174; chapel on site of hero shrine 38

Nemesis, relief dedicated to 234; statue 144

Neocoros of Asclepius in Cos 198

Neoptolemus at Delphi 18

Neronides 46

Nero dedicates a crown 155, 268; a robe 156

Nestor a hero 94; his cup 320

new gods supplanted old 188, 1918

Nicephoros, Athena 1221, 26329

Nicias, his capture 245; dedication possibly by him 1337; his votive shrine for tripod 157, 158; Peace of Nicias 142; his shield 107; dedicates stelengides and crown 1535, 155

Nicomachus, priest of Asclepius and physician 206; a painter 174

Nicomediea, Memnon's knife at 320

Night, connexion with the heroes 73 nursing mothers, figures of 257

Nymphia Aphrodite 248

Nymphs cited 2607

Nymphs 46; tithe of fish offered to 58; as deliverers 2315; as deities of marriage 246; nymphs' caves 43; altars, caves, and dances 44, 2278

Nymphs, Graces, and Hours 855

Nymphs in the Anthology 481; how represented 48; nymphs and Achelous, dedications to 176

nymph-stroke 46

oar as attribute of Poseidon 231

oaths, fashionable 1918; by the heroes 75; by Pan 75; the physicians 205 occasion specified on the inscription 328

Odeum, roof of the 103

Odysseus 2857, 310, 311, 320; his cup 320; a hero 94; in Laconia 9; dedicates an image of Horse Poseidon 89; dedicates spoil 101; founds temples 248, 353; wooling of 248

Oenigrae, sack of 1427

Oenoe, battle of 120, 130

Oenomaus' knife 319; his pillar 319

Oenophyta, battle of 120

Oenopides dedicates astronomical table 64

offertory-box 277
official dedication 143, 206; documents in temples 321
officials of guild 262; punished 315
oil from sacred olives, prize at the
Panathenaea 150
oil-flask as athlete's attribute 170, 303
Oistro worship by courtesans 249
Olbia, Achilles at 20; hero reliefs from 20; crowns dedicated by officials
268; limb-models 215; hero Sosias there 8; Zeus the Highest 215; old men of the sea 241
olive at Delos, sacred 40; groves at Athens 40, 150; how damage was punished 316
Olympia, Athena Ergane 59; draped Poseidon 275; Zeus the Highest 215; hero in the Altis 11; archons' statues 315; favisce 346; great temple of Zeus 120; heroonic statues 307; athlete victors 314; dedications at: allegorical models 91, 145; animal models 69, 75, 76, 91, 145, 296, 299; arms of victor 113; astronomical table 64; car 162, 164; choice prize 117, 118; crowns 156, 268; divine figures 126, 127; games 162, 164, 166, 167; groups 69, 130 ff., 162, 164, 166; horse-trappings (?) 162; horse-models 67; human figures 137; hunting groups 69; jockey 166; masterpiece 64; ornaments 74; propitiating 315; rarities 318-320; ritual vases 301; robe to Hera 277; simulacra 116; spoil of war 109, 114, 117, 118; tithe 102; tool 160, 162, 220; treasury 122, 123; tripods 145; trophy 100; vases 281, 301; Victories 142; war tithe 102; war groups 130 ff.; warrior 140; weight 160, 162; Zanes 312
Olympia personified in picture 174
Olympiodorus, figures of 138; in votive picture 134
Olympius, title of Zeus 314
Olympus, dedication on 65
Olynthus, customary sacrifice to the dead in 4
omphalos dedicated 272; on reliefs 291
Onatas, horse group of 166
Onesilos, a hero at Amathus 8
Onetor, priest of Asclepius and physician 198; 206
ophthalmia in ancient Athens, 212
Ophthalmitis, Opilitis Athena 227
Opis, King 116; his figure 132
Oporeus Zeus 328
Opus, official dedications in 263
oracle 312, 314; asks payment 351; commands firstfruits 52; commands offering 278; dedications on consulting 282; consulted on stuttering 227; represented on relief 282; oracles of Dodona 49; consulted in sickness 192; appeased 310
oracular caves 8; response 282
Orchomenus, 'Apollo' from 307; animal models 300; choragic dedications 150; defeat of, by Heracles 144; emancipations there 336; games 182; monastery 38; treaty with 314; tripods dedicated 148
Orestes dedicates an altar on the Areopagus 233; dedicates his hair 245
Organe, Athena 59
Orgeones 267; of Amynus 214
orgies, dedications after 72, 232
Orneae dedicates a group 145
Oropus, shrine of Amphiarus there 194; incubation 200; golden olive dedicated 66; stelengis 225; tops 250; agonistic dedication 183; athletic reliefs 176; hero-feast reliefs 22; sacrificial relief 221; official dedication 34; inventory of temple 344; receives a crown of honour 269; Pan at 46
Orthia Artemis 153, 275
Orthus Dionysus 227
Oschophoria 52
Osogos 273
Oulia Artemis, Oulios Apollo 192
Ourios Zeus (Fairweather) 230
owl on Athena's hand or on coins 40; on Panathenaic vases 155; as attribute on reliefs 173, 292; sacred to Athena 40; in allegorical group 144
ox sacrificed to Asclepius 199; on reliefs 32; explanation of ox in dedication 145; prize for finest sacrificial 151; oxen in model 67; painted 80
paean 95, 96; sung on cure of sickness 197
Paeanian chief dedicates prey at Delphi 69
Paeanius, the Victory of 142
Paestum, favisce at 346; girl carrying pig 288; nursing mothers 257
Painted Colonnade at Athens 107
painting 361; of marble 210; of reliefs 197
paintings not dedicated in modern Greece 238; but in Italy 238
Paison 197, 204
Palamedes a hero 94; dedicates his dice or draughtsmen 63
Pallantium, statue of Polybius 270
Pallas, see Athena
palm as victor's attribute 170; on relief 179
Pan 46; Pan and Cybele 45; Pan and Nympths in the Asclepieum 197; masterpiece dedicated to them 63; Pan before Marathon 119; statue of him dedicated by Miltiades 127; Pan Deliverer, temple of 189; delivers from plague 189; Pan the countryman's god 45; Pan of the Safe Journey 272; Pan in the Anthology 48; Pan invoked in oaths 75; Pan dedicates a syrinx 43; Pan on reliefs 293; Pans, plurality of 47, 87; Pan's sanctuaries 46; shrine under Acropolis 119; uncultivated plot sacred to 42; his image under a pine tree 43
Panace 197
Panacea, daughter of Asclepius 194, 201; on reliefs 218
Panamara, hair-offering in 243
Panathenaea 182, 276, 282; prizes 150, 151; amphorae 154; scene of contest painted upon them 175; Panathenaic vases found on the Acropolis and at Eleusis 155; gymnasium's dedication at the 262; εἰρήσιον 52
pancatatist's statue dedication 170, 171, 182, 183
Panadorus' bandage 224
Pandion in a group 131
panegyris, modern Greek 49, 235 f.; at local chapels 13
panic madness 46
panther on Panathenaic vases 155
Paris dedicates a temple to Aphrodite Magonitis 248
Parnesius who could not laugh 227
Parnes, cave of Pan in 47
Paros, Apollo from 307; childbirth dedication 251; courtesans' guild 249; hair-offering 242; temple inventory 344; crowns the Senate 269
part for whole 211
parts of body 210
Pasiscrateia invoked before battle 96, 126
patera as attribute 289; of priestess 264
Patmos, burial customs at 41; models of limbs 211
Patrae, sacred well in 38, 188; sacrifice to Artemis Laphria at 298; Elaphobolia 503; human sacrifice 39; corn-wreaths offered to Artemis 45; hero relief from Patrae 19; dedicates an Apollo 128
Patroclus' funeral 241; hair offered at his tomb 245; games 10, 151
patronymic on inscriptions 327
Pausanias 336; his statues 314, 364; tripod 147; dedicates a bowl at Byzantium 260
Peace, altars dedicated to 125
peacocks sacred to Hera 40; as attribute 303
Peiraeus, Aphrodite Euploia at 121;
Asclepieum 200; Couriotrophos 253; hero Delopes 20; Nemesis 234; temple built there by Themistocles 120; statues there 270; Cybele reliefs 293; hero-feast relief 21; war-picture dedicated 134
Peisis, supplication of 296, 334
Peisistratids, expulsion of 231
Peisistratus and the peplos 276; his 'tithe' 54, 55
Peisistratus, altar of the younger 259, 354
Pelagias 8; offer tithe 55; worship nameless god 5, 8, 12, 51
Pelasgicum, 196
Pellene, official dedications at 267;
prizes at 150
Pelopeum 11; possible toys found there 250; other finds 16
Peloponnesse, hero-feast reliefs from 21
Pelops dedicates an image of Aphrodite 248; his sword and chariot 319
Penelope, wooing of 248
pentathlon 161
people, dedications to the 261, 272, 273, 372; by them 332
Peparethus sends a crown to Delphi 281
peplos 276; a possible memorial the dedication of wool, 73
Pergamus, masterpiece at 63
Pergamus, hero 26
Pergamus, colonnades there 125; worship of Asclepius 194; his temple 224; votive buildings 121, 122; rider reliefs 26; hero relief 25; spoil of Pergamus 118
Periander and his son 314
Periander's statue 168
Pericles dedicates a statue to Athena 191, 227
peril, hair vowed in 245; thank-offerings for escape 226; modern 238
Perinthus, Cybele relief from 293
perizyomenoi 170; permanent trophy 100; perquisite of the priest 41
Persephone in Apulia 301; her shrine at Tarentum 18; invoked in curses 338
R. GENERAL INDEX—ENGLISH. 449
Persephone and Hades 28
Persian colonnade in Sparta 124
"Persian horsemen" 141
Persian wars, Pan's service 47; confused traditions as to the dedications 104; group dedicated after the wars 131; bronze oxen 145; picture of supplicating women 135; Persian spoil 117, 127, 128; in Sparta 124; Persian trophy proposed 100
Person Delivered, image of, not found early 209
personifications 140, 144, 164, 174, 179, 180, 341; in groups of statues 131
Persuasion, Artemis 233
Persuasion, shrine of 319
Peucetians, defeat of 116, 132
P. G. R. 238
Phaedra dedicates statues of Eileithyia 254, 358
Phalantheus in a group 132
Phalysins builds a temple for Asclepius 294
Phana, spoil of 117
Phanes dedicates a vase at Naukratis 280
Pharax dedicates a crown 263
Phaselis, Achilles' spear at 320
Phayllus, agonistic offering of 181
Phageus dedicates Eriphyle's necklace 319
Pheidias 190
Pheidippides 119, 353
Pheidolos, mare of 166
Philemon dedicates old iron currency 74
philae 347; the usual gift of a theoria 278
Phigalea erects a temple 189; hair-offering there 242; 'Apollo' from the place 307; sends a statue to Megalopolis 356
Phigaleian Demeter 53
Philetarius, statue of 270
Philip, King 50
Philippeum, the 122
Philippopolis, relief from 192
Philippus a hero at Corinth 8
Philocles of Sidon at Delos 249, 279; his crown 268
Philoctetes a hero 94
Philombrat's hair 296
Philonides, figure of 138
Philopoemen, image of 138, 231
Philus, fetters dedicated at 233
Phocians carry off the gold tripod of Pausanias 147; dedicate a group 130, 131; spoil 104; a soldier's statue 138
Phoeis, dedication to Artemis Soteira 188; dedication to the Cephisus 243; stonemason's dedication 207; treasure-trove 318; vase dedicated to hero 17; hero Theagenes at 9; sends a goblet to Delphi 281; punished 315
Phoenix a hero in Thera 9; invoked 12
phoenix sacred to the sun 40
Phormio's victories 124; he dedicates spoil 107; tripods 148; his figure 137
Phorneris, figure of 132
Phrygia, sacred cave in 46; rider reliefs 26
Phryne dedicates Love 321
Phylacos a hero at Delphi 8
Phylas defeated by Heracles 110
Phyle 282
Phyleus, figure of 131
physic 202
physician heroes 52
physicians, public and private, and their relation to Asclepius 205; elected by show of hands 206; tithe 58, 59; dedicate tools 73; image dedicated by patient 209
pictures at Marseilles 239; in South America 239; in Italy 238; of girl victors 167; or model of work 70; or relief of Perseus 223, 292
pig sacrificed before marriage 248, 250; sacrificed to heroes 10; models 67; held in hand as attribute 288, 305; with torch 305; on reliefs 180, 218, 204; carved on altar represented on reliefs 31
pilgrims 262, 352; records in Delos 283; Egypt 282, 283
pillars for votive offerings 83, 94, 273, 342; under tripods 156; pilot's figure 132
Pinacotheca 174, 178
Pindar's Olympian VII dedicated 64; his seat at Delphi 321
pirates, spoils of 127
Pisa, spoils of 120
Pisidia, rider reliefs from 26
plague or pestilence 189, 353, 358
planes, sacred, at Delphi and Sparta 40
Plataea, battle of 114, 120; temple erected 120; altar 125, 353; tripods 147; statue 127; bronze ox 145; spoil 117; spoils of the town 118; temple of Athena Areia there 120; Holy Marriage 247; temple inventory 344; dedication of trinkets at 251; other offerings 302; figure of Arm- nestus 137
Plataean warriors heroized 9
Plataeans murdered by Lacedaemonians 311
platform on Dioscuri reliefs 31
Plato on agonistic dedications 181
plots of land left uncultivated for
divinities 42
plume on head as attribute 303
Plutarchus, dedication of 208
Pluto 28
Podaleirius 192, 194; on reliefs 218
poems dedicated 64
Poene, murder of 313
Poesy personified 108
poo't's offering, a relief 179, 180, 181;
statues on Helicon 172
Poitois Apollo 12
police defied 229
Polyouchus Athena 328; invoked 12
poll-tax of guild 266
Polyarchus, figure of 132
Polybius, honorific statues of 269
Polyocrates, fall of 316; altar dedi-
cated 226; his ring 356
Polykrates, image of 209
Polydamos a hero 9
Polyneices dedicates Ares and Aphro-
dite before his expedition 97
Polyeithes, chariot of 165
Polyphron, murder of 113
Polyzalos 164
pomegranate 19, 22, 287; on reliefs
221, 292
pomp 145, 281
pompas in Athenaeus 276
Pontarchus, Achilles 263
Pontus confers a crown of honour 269
poop of ship serves as a shrine 101
poppy on reliefs 221
popularity of various gods 48, 49
Porphyria, dedication of 18
portrait 139, 227, 229, 248, 264, 284,
315; -like figure on reliefs, from
fifth century 86, 130, 178, 180,
219; on hero reliefs 22; in Ascle-
pieum 197; relief of Polybius 269;
statues 167; votive portrait not
known early 79, 210, 371
Porous dedicates tablets with the feats
of Alexander 134; spoil taken from
him 108
Poseidon 237. Titles: Phycios, Phy-
talmios 44; antiquity 241; oath
by him 193; cave sacred to him
49; as deliverer 230; at sea 228;
as war god 96; invoked in war 126;
his temple on debatable ground 42;
at Rhin 107; legacy to him 340;
his dress 275; Poseidon in the An-
thology 43; Poseidon with hare 81;
colossal image 127; on reliefs 231;
pictures 134; Poseidon replaced by
St John 37
Dedications and dedicators: agri-
culture and breeding 80, 81, 89;
allegorical 230; Argo 70, 228; bird-
model 299; boat or ship 70, 71, 107,
228; bowl 260; bull-model 300;
Calm, image of 230; creel 71; curry-
comb 163; firstfruit 52; fishing 51,
58, 70, 71, etc.; fishing-rod 71;
games 174; hair 243; horse-model
300; horse-trappings 163; painting
[agonistic 81, 174; agriculture and
vintage 80, 81; beasts 81; hunting
81; pottery trade 81, 82; statuary
81; war 134]; puberty 244; relief
231, 243; 244; sea, image of the
230; slaves 336; spoil 105, 107;
tithe 60; trade 82; trident 171;
trophy 100; tunny 51, 58; war
96, 100, 107, 127, 134; whip 163
potter 60; 81, 82, 94; tithe 59
potteries of Corinth 90
poliurter's offering 67
Præsus (Orete), votive tablets from
134; favissae 346; votary with offer-
ing 285
Prasiae, ram inscribed from 300
Praxidamas, statue of 170
Praxidicas, statue dedicated by Mene-
laus 248
Praxiteles, Dionysus and Satyr of
159; Hermes 121; Love 321; his
sons 197; a second Praxiteles
159
prayer 231, 242, 243, 248, 307, 331,
353, 350; the attitude 210; for fame
61; for happiness 229; for return
128; for skill 59; for wealth 59;
on reliefs 219
prayers inscribed 80
precedents, medical 205; heroic or
divine 192, 123, 129, 132, 145, 134,
174, 256, 360, 365
pregnant sheep sacrificed to the Eu-
menides 254
preservation, thank-offering for 17
Preserving God 26
prey, model of 67
Priapus 45; on reliefs 293; in the
Anthology 48
pride 231, 261
Priene, hare-model from 67
priest 262, 264; priest's figure 132, 263;
dedication on election to office
17; dedicate vases 279; hydria
277; their own garments and
trappings 277
priestesses 306; their statues 264;
officiate in marriage 246
priesthood of Asclepius 198
private and public dedications 98, 351
private dedication of divine statue for
success in war 128; of spoil 117;
of Victory 144; soldier’s dedications 139
privateers’ tithe 103
prize 64, 183, 366; dedicated 268; on reliefs 177, 179; of valour 120; poems dedicated 65
problems 309
proeroria 52
profession or calling specified 327
profits tithed 58
Promachos a hero at Psophis 8
Promachus, Athena 127, 309; statute 171
property, tithe of 59
Propitiation 41, 118, 310 ff., 339, 350, 353, 355, 364; sin-offering for breach of rule 310; Zanes, reliefs 312; forfeits, bloodguilt 313; breach of law 314; of oath 315; tithe of fines 316; relation of fines to votive offerings 317
portion of gift to blessing 127
prose formulae 334
Protector of the City, epithet of Athena and Zeus 328
Protesilaus a hero in Chersonese 9; his shrine 11; uncultivated plot sacred to him 42
Protogenes’ beautiful partridge 63
Prusa, hair-offering at 242
Prusias II dedicates spoil 118; sends theori to Branchidae 278
prytanes, dedications of 259, 262, 267; punish 315
Psophidians dedicate a Zeus 127
Ptoan Apollo 11, 381; warrior figure from his shrine 140; his figures 140, 307; ‘Maiden’ found near his precinct 306; hero 11, 51
Ptolemaeum, the 273
Ptolemy makes a dedication at Delos 279; figure of 181; sends theori to Branchidae 278; Berenice’s hair offered for Ptolemy’s safety 245
Ptolemy Philopator dedicates a bowl at Oropus 225
puberty 146, 249; and marriage 240 ff.
public and private offerings, no real distinction 98, 351
public physicians sacrifice to Asclepius 206
public thank-offerings for deliverance made to the great gods 189
puer tenens tabellam 174
pueri destringentes se 170
puiglist dedicates a tripod 152
pupils dedicate masters 270
Pyrrias sacrifices an ox to his benefactor 270
Pyrhic chorus, the ox a prize for 151
Pyrhic dance on base of votive offering 175; on relief 176
Pyrhicus, temple built at 119
Pyrhus dedicates spoil 108; his shield dedicated after his death 108
Pythagoras 101
Pythaists 291
Pythia personified in picture 174
Pythia, prices at 152
Pythian Apollo 280; oracle 127
Pythium at Athens, Apollo in 128; altar 259; tripods dedicated there 157
Pythium on Mount Olympus 65
Pythocritus the flotist, relief of 172
pyxis 290; as attribute 289
quoit, engraved 161; of Iphitus 160
quoit-thrower’s statute 170, 173
racer’s statue 170
racing prize, the tripod 151
rags, dedication of 224; hung on trees 13
railway train in modern votive painting 239
ram-bearers 285
ram on relief 220, 222
ransom tithed 103
Rape of Persephone 295
Rarities and valuables 318; existing remains 321; laws and official documents 321
realistic figures 210; of sufferer 237; on reliefs to Asclepius 217
reconciliation of divinities 219
recorder 260, 263; tithe 59
regatta 184
relationship specified on inscriptions 327
relief and curse 339; relief as a tradesman’s offering 83; as tithe dedication 83
reliefs 19, 359, 361, 364; dedicated to Aphrodite 292; Apollo 291; Artemis 84; Asclepius 216; Athena 292; Cybele 293; Demeter 85; D. and the Maid 14, 294; Dionysus, Hebe, Hestia 295; to hero 312; Pan and Nymphs 85; Zeus 295; unclassified 290; inscribed 291; relief of limbs 213; surgical instruments 73; toilet case 277; food 296; worship 291; oracular relief 282; reliefs in silver and gold 223; dedicated for peril at sea 230; depicting woman holding infant 256
repairs dedicated 273
reproach offered to a god 234
response of god dedicated 283
retrograde writing 387
Rhamnus, dedication to Theseus there 179; firstfruit 61; gymnasiarch’s dedication 262; hero-feast reliefs 22; priestess dedicated 264; statue of Nemes 141; Themis 266
rhapsoide dedicates a tripod 152
Rhea, caves sacred to 46
Rhenea chained to Delos and dedicated to Apollo 342
Rhethymna, sacred cave of 46
Rhexitius, statue of 170
Rhiwm, ship dedicated at 107
Rhodes, colossus 128; Heracles relief 33; rider relief 25; official dedications 263; throne in rock sacred to Hecate 195; limb-models 215; omphalos dedicated 272; breach of law 316; chapel of Notre Dame de la Victoire at 122; sends a bowl to Branchidae 278; to Delos 279
Rhodopis sends iron bars to Delphi 7419; 92
Rhodopis’ tithe 59
Rhoeus at Naukratis 280
Rhoeus, figure of 131
Rhombus with cail 284
rider hero 23; approaching a feast 31; rider reliefs in hero shrine 26; type used for Apollo 34; riders on picture 174
rights of the gods 98
ring-dancers 286, 289
rites done for the dead in ancient and modern Greece 4
ritual banquet 7; relief 247
rivers invoked 12; called Saviour 192; offerings to 230, 311; hair offered to them 240, 241
rock on reliefs 291
Roman emperors 271
Rome, dedication of Heracles near 15; incubation there 200; worship of Asclepius 194; limb-models 215; sacred hair 244; skins dedicated 50
Rostra 103 8
Rotunda at Epidaurus 198
round-house 273
Rout, Zeus of the 119
Roxana’s dedication 253
rules, fines 312; penalty for breaking rules of games 311
runaway horses 229
runner 172, 174
Sabazios 295; reliefs dedicated to him 34
sacramental character of firstfruit offering 41
Sacred War 128, 147
Sacred Way at Branchidae 56, 126
sacred wells and trees 13
sacrifice 1, 513; endowed by legacy 340; what animals could be sacrificed 297; before marriage 246, 248; in thanksgiving 82; sacrifices of the farmer 45; sacrifice to Apollo in Thasos 86; to Asclepius, ox or bull 199, 204; cock 204; pig 204; to be consumed in the precinct 199; or not 205; sacrifice or libation on reliefs 177, 179, 197, 218, 220, 221, 230, 281; to horseman 25; sacrificial implements on reliefs 23; sacrificial competition 267; memorials of sacrifice classified 283, 320; carved in rock 233; sacrificial models 18; as a war dedication 145; relics of sacrifices 50; figures of sacrificers 262, 265, 287; the sacrificial scheme 32; to a man 270
sacristan of Asclepium 198
St Andrew replaces Demeter 38; St Andrew’s at Patrae 188
St David replaces a hero 37
St Demetrius replaces Demeter 37
St Eleutherios replaces Eileithymia 237
St Elias 13; at Ambrosus 37
St George at Apollonia 37; at Bathos 37; at Eleusis 37
SS. Giovanni e Paolo at Venice 2247, 239
St Healer 13
St John replaces Poseidon 37
Sta Maria in Ara Ciel at Rome 289 1
St Michael and St Damian replace Asclepius 37; St Michael in Mandamadhos, Lesbos 226, 236
St Michael’s monastery in Syme 237
St Nicholas, patron of sailors 237; at Aulis 37; replaces Athena 38; replaces Heracles 38
St Nicolo in Verona, pictures at 2247, 238
St Paul’s hair 245
St Theodore at Elatea 37; at Megara 38; replaces Zeus 37
St Trinity replaces Athena 38; replaces the Muses 37
St Tryphon replaces Athena 38
St Vincenzo heals cripples 239
Salamis, feud for possession of the island 103; conquered by Solon 119; trireme dedicated there 105; the battle, serpent appears 120; temple founded by Themistocles 98; spoil 117; statue 127; triremes from the spoil 105; group 131; mast and stars 135; boatrace at Salamis with money prize 151
Salamis (Cyprus), figures from 290;
victory of Salamis, won by Demetrius 143
Salamis personified 131
Samianum, cave of the Nymphs at 47
Samos, Athena Ergatis there 59\(^2\); hero Deloptes 8; famous bowl dedicated there 321, 355; Helen's stool 320; limb-models 215; \textit{agnus castus} there 40\(^3\); sacred willow 40; Holy Marriage and votive group 247; Agamemnon's rudder dedicated to Hera there 228; Samian hare 67; Samian merchants tithe profits 58; 'Apollo' found there 307; 'Maiden' 306; hero reliefs 17; hero-feast 23\(^2\); Cybele relief 293; victory relief from 133\(^2\); temple inventory 344; divine wardrobe 275; Samos confers a crown of honour 269
Samothrace: dedications by the Argonauts 320; dedications of mystae 265, 281; Samothrace confers a crown of honour 269; victory of Samothrace 143
Samuel’s vision 200\(^6\)
sanctuary, right of 336; sanctuary violated 313
Sarapis 336; as a deliverer 230; in Camirus 230; in the Asclepieum 197
Sarapis and Isis 14
sarcophagi, Roman 35
Sardinia, warriors from 141\(^2\); Sardinian hero in group 132\(^4\)
Sardis, Cybele relief from 293
Sarpedon a hero 9\(^4\)
satyr 49; on reliefs 179, 181; Satyr of Praxiteles 159
Sauromatae 376
Saviour, as title of Artemis 128, 328;
Asclepius 208; Demeter 188; Hecate 195; heroes 8; rivers 188; Zeus 96, 121, 188, 328
Saviour Demigods dedicated to Poseidon 129
Scædusas 10
scene reliefs 178
selective convinced 202
scepticism, punishment for 313
Scipio, L. Cornelius, his crown 268
scissors in model 237
Scyllis the diver's figure 136
Sceyllus, Xenophon's temple at 121
Scythian memorials 141; offerings to the dead 4
sea deities 228; hair dedicated to them 244
sea, peril by 228, 231; seafight 133
Seasons 45; eiresione offered to them 52
seats 235, 273, 321
Seleucus sends theoi to Branchidae 278
Seleucus Nicator sacrifices a maiden on founding Laodicea 39\(^5\)
self-glorification 148, 185, 260, 269, 334
Selinus tithes celery 58; dedicates golden celery at Delphi 66; vow of Selinus, before war 126; war prayer 96
Selinus in Laconia, warrior figure from 140
Selymbria, official dedications in 263
Semitic names in curses 340
senate 267; crowned 269; dedicates 332; makes a yearly dedication at Athens 261
sempirical monuments 35; rider motive 24; reliefs 25
serpent 374; how associated with Asclepius 193; appears before the battle of Salamis 120; cake offered to serpent 205; on reliefs 231, 234; alone 222; brazen 190\(^8\)
Seven against Thebes, heroic precedent 130
sheaf dressed up in human form 42, 43
shewing, thank-offering for (Poseidon) 81
sheep, model dedicated for allegorical reasons 91; inscribed 296; in the Heraeum 67; elsewhere 296; sacrificed to heroes 10; sacrificed on reliefs 32
shepherd's god 45
shield as prize 183; at Heraea 150; as attribute 303; in relief 153; of Aristomenes 97
shields in Painted Colonnade 107
ship at the Panathenaea 276
shipmaster's tithe 59
shipwreck 232
shipwright's tithe 59
shoe in stone relief 70
short-hand inscriptions at Delphi 65
shrine for tripods 158; of Artemis described 50; of hero 11; represented on reliefs 32, 33, 34, 219; on rider relief 24; miniature shrine 223
Sicilian disaster, omen before 145; vagils for the Nymphs 46\(^8\)
Sicily, Athenian expedition to 118, 123; agricultural deities in 45; Artemis Lyæ 192; the Mothers 257; hero reliefs from 27; nursing mothers 257; girls carrying pig 288
Sicinos, official dedications at 263
sickbed scene in relief 237; in painting 238; Athena relief which may refer to sickness 219; Chthonian
deities appealed to in sickness 13; heroes 8; old dedications of the Acropolis referring to sickness 18813
Sicyon, Asclepius comes thither, under form of a snake 196; his worship 198; incubation 2003; Eumenides there 2519; Pan 465; defeat of Sicyon by Orneae 145; spear dedicated at Sicyon 112
Sicyonian treasury at Delphi 124 silence in ritual 205 silphium dedicated 66; on Dioscouri reliefs 30 silver beet at Delphi 66 silver on tripods 158; silver shields 114 Simonides, his prizes 156 simulacra dedicated 92, 115, 116, 146, 387 sin-offering 310 Siphnians, tithe 58, 351 Siphnos, cave of the Nymphs in 47 Sipte, spoil of 117 skin of ram in divination 204 skulls of sacrifice hung on trees 44 slave 235; on rider relief 24; slaves dedicate their hair 2432; slaves dedicated to gods 336; tithe of slaves taken in war sent to Delphi 56, 102; feast with masters in Arcadia 10; slave-woman as prize 149; slavery 233 smith's tithe 50 Smyrna, hero-feast relief from 2214; rider reliefs 26; rider relief on tombs 36; Smyrna sends a bowl to Branchidae 279 snakes 250; their sanctity 6, 7; on Spartan reliefs 5; tombs 6; identified with hero 63; on hero reliefs 18, 19, 20, 22, 25, 28, 30, 71; snakes at Epidaurus 202; sent out by Epidaurus when a new shrine was founded 196; snake coiled on tree 25; snake as attribute of the Eumenides on reliefs 254; of Athena, Asclepius 301; snake on reliefs 2143, 218, 221, 294, 295; fed on reliefs 27; relief of snake only 32; models 209 Socrates, last words of 2043, 2976 Soissons, realistic figure of patient from 210 Soli, figures from 289 Solon builds a temple to Ares 119; his firstfruits of wisdom 64 sons of Asclepius in relief 217-9 soothsayer's figure 131, 132, 137 Sophocles and Amynus 214 Sophocles heroized as Dexion 87 Sosias a hero 8 Sosipolis 121; his shrines in Olympia and Elis 121 Soteira, epithet of Artemis and Demeter 188; in Thebes 182 Soter 1215; as title of heroes and emperors 8; of Zeus and rivers 188. See also Saviour Soteria at Delphi 148 sow on reliefs 220 Sparta: Athena Ergane 5020; temple of Hera Protectress 191; sacred plane 40; statues of Pausanias 314; 'Apollo' found there 307; Spartan tombs, when inscribed with names 1910; Spartans heroize dead warriors 9; agonistic dedications in Sparta 182; athletic monument 176; official dedications 263; dedication of colonists 282; war tithe 102; Cottina's ox 297; musical prize in Sparta 153; reliefs 5, 294; dedicated to the Dioscouri 31; hero reliefs 27; limb-models 215; child-birth groups 254; woman suckling child 257; Spartans dedicate tripods with statues beneath 146; war tithe at Delphi and Olympia 102; a Zeus 126; spoil of Spartans 106; dogs sacrificed at Sparta 2989 Spartiates send a vase to Olympia 281 spear deified by maniac 113; out-worn 112; as attribute on reliefs 30; spearhead dedicated in Babylon 1018 specialization of function in heroes 8 Spercheus, hair offered to 211 Sphacteria, spoil of 107; Victory dedicated 142 spoil of war 98, 349, 366; existing remains 104, 106, 107, 109; dedicated in Rome 1014; in Cretan caves 101 spring, sacred 2148; at the Asclepieum 197; crutch dedicated beside 224; frog's image dedicated near 232; springs invoked 125 staff as attribute of hero 19 stag on relief 2519 stars as attributes or symbols of the Dioscuri 30, 1351 state, dedications to 35; dedications by 332; states confer crowns 268 Stathmia, Athena 5920 Sthenelus a hero 94; dedicates spoil from Troy 117 Stiris, emancipations at 315, 336, 337 stleigis 1737, 277; as attribute of the Dioscuri 31; as prize 153
stone anointed 318; tripod 160; trophy 100; vessels or layers 280 stonemason's dedication 207; store-chambers for old offerings 346 Stranger Physician a hero at Athens 10; Street of Hermæ 128, 129, 260 Street of Tripods 157, 181 Strymon, memorial of the 128 studding tongue, oracle consulted about 227 substitution not the idea of the votive offering 211 Sun as saviour at sea 228; eiresione offered to Sun 52; temple 228 Sunium, trireme dedicated at 105 sunset sacrifice to heroes 7; superannuation 72; offerings after 71; arms dedicated on 111 suppliants in picture 135; supplication of Peisis 334 surgery 202; on relief 217 surgical instruments in relief 73; used by figures on reliefs 217, 219 survival of unbloody sacrifices 53 swords as attributes of the Dioscuri 30; in model 237 Sybarites dedicate stlengides at Delphi 277, 281 symbols and symbolism 30, 31, 211, 283, 374 Syme, Monastery of St Michael at 237; modern dedications at 345 Symmachia Aphrodite 122 Syra, tithe of fish at 58 Syracusan medallions 118; treasury at Delphi 124; at Olympia 123; worship of Asclepius at Syracuse 194 Syracuse, Artemis-like figures from 305; temples at 120 Syria, kings of 279 Syros, Asclepius in 229 table on Dioscuri reliefs 30 tablet in athlete's hand 173; in hand of statue 174; votive tablets 204; on reliefs 177; in caves 47; hanging in hero shrine 80; on trees 82 tabor 313 Taenarum, Arion and the dolphin at 228; emancipations 337; horse-models found there 67; sacred cave 46; taffrall ornament as an attribute 133 Tallaios, Zeus 12 tambourine as attribute 289 Tanagra, hero Eunostos at 8; plague and statue of Hermes 190; rider relief 24; temple of Dionysus 38; the battle: golden shields dedicated 114 tanner's tithe 59 taper, lighted, in the ritual 221 Taras in a group 132 Tarentines dedicate a building in Athens 125; a realistic group 132; war tithe at Delphi 102; war dedication to Olympia 115; a statue of Athena in Sparta 282; tithe from the Peucetians 116 Tarentum, Dioscuri reliefs 31; favisae 346; hero-feast groups 288; hero-feast relief 22; sanctuary of Persephone 18, 28; of Dioscuri 16; vase dedicated to the Saviour 17; worship of Asclepius 194 Tarracina, temple of Jupiter at 250; taurobolium 282 Taxila (temple of the Sun) receives spoil from Alexander 108 Techne personified 179; Tegea, Artemis there 314; archaic hero relief 27; image of Eileithya there 255; statue of Polybius 270; reliefs of Calydonian boar 319; official dedications 263; hero reliefs 27; dolls, masks, grotesques 250; hero-feast relief 21; garments dedicated 275; fetters dedicated 233; favisae 346; inscribed vases 280; figures of votary 15, 288; building of the temple 353; St Nicholas 38 Tegeans dedicate spoil 117 Teichophylax a hero at Myrina 8 Teiresias' daughter sent as war-slave to Delphi 102 Telemachus 310; statue 167; founds Asclepium at Athens 196 Telesphorus, son of Asclepius 194 Tellias and his whitewashed men 104, 129, 131 Tellon's statue 169 Temnus, image of Aphrodite dedicated in 248 temple boy 305 Tenea, 'Apollo' from 307 Tenedos confers a crown of honour 269; tithe a catch of crabs 58 Tenos 203, 208; sanctuary of the Virgin 235; feast 236; models of limbs there 211; recent offerings 345 Terpsicles the rhapsode 152 terra-cotta tablets 134; hang free 80 Teucer a hero 9; Thargelia in Dodona 182; prizes 156 Thasos confers a crown of honour 269; rider relief from Thasos 25 Theagenes a hero 9 Thebes, games held there 192; hair-offering 242; liberation of Thebes 133; 'Apollo' statue found there 307; Daedalus' statue of Hercules 228;
stone of Manto 320; Zeus the Highest 215; tripod of Laodamas 260; tripod dedicated to Apollo 265; tripod dedicated by pugilist 152; lion dedicated 144; war tithe 102; athletic reliefs 176; others 295; Thebans dedicate a Heracles 128; spoil 107; spoil of Thebes 117; Thebans build a temple to the Mistress of Demetrius 227; treasury at Delphi 124; statue of Epaminondas there 269; St Nicholas and St Trinity 38.

Themis, statue dedicated to 266.

Themistocles 135, 136; builds temples 120, 353; before Salamis 98; builds a temple to Dindymene 226; dedicates a ‘Maiden’ 317; spoil 105; picture of Themistocles 227; statue 120.

Theocles, puzzling inscription of 278.

Theodorus, priest of Asclepius 206.

Theopompus, relief dedicated by 207, 216.

Theoroi 278; dedicate firstfruits 57; bowls 279.

Thera, ‘Apollo’ from 307; bequest at Thera 340; Epiceteta’s will 9.

Therapnae, worship of Dioscuri at 29; finds 15; warrior figures 141; animals 301.

Thermopylae warriors heroized 9.

Theseum a sanctuary for slaves 336.

Theseus dedicates a temple 119; to Bridal Aphroditc, and dedicates a statuette of this goddess 248; an altar 17; his hair 241; dedication to Theseus by a board of magistrates 34; sacrifices the Marathonian bull 411; his figure 131; how represented 18; reliefs dedicated to Theseus 327, 33.

Thesmophoros 251.

Thespiæ, Athena Ergane 59; makes dedication to Apollo Ptoan 281; tripods dedicated there 148; prize dedicated 153; the Love of Praxiteles 321; official dedications 263.

Thessalians dedicate a Zeus 127; spoil of Thessalians 130.

Thessaly, firstfruits 41; head of Earth 305; dedications to the Dioscuri 30; mystae from Thessaly 281; official dedications 263; Pan 46; relief with female enthroned 25; sepulchral reliefs 25.

Thetis in a group 130; statue of Thetis dedicated by Menelaus 248.

Things dedicated:

[Abbreviations: Amph(izaurus), Ap(ollou), Aphr(odite), Art(emis), Ascl(epius), Ath(ena), Cab(iri), Cyb-(ele), Dem(eter), Dion(yson), Dios(curi), Eil(ethyia), Eum(enides), Hec(ate), Her(ules), Herm(es), Hyg(ieia), N(ymphs), Pers(ephone), Pos(eidon), Pri(apus), Thes(eus), Troph(onius), Z(eus)].

alphabet 65 (Pos); altar 17, 32, 122, 125, 125, 224, 227, 227, 254, 282, 223 (Ap Art Ascl Dion Dios Hee Herc hero N Peace Pri Thes the gods Z); Almatae’s horn 145 (Z); anchor 73, 230 (Ap); animal models 15, 16, 18, 63, 67, 68, 69, 75, 76, 77, 136, 145, 172, 190, 226, 237, 250; 296–301; anklet 72, 253 (Dion Hera); anvil 73 (Ap); Aphroditc, figure of 226 (Ascl); Apollo 63 (Ath); Argo 70, 225; armlet 295, 253 (Ascl Hera Ap); arms and armour 16, 17, 103, 107, 108, 110, 111, 112, 114, 140, 311 (Ares Amph Ap Ath Dem hero Pers Pelops spring Troph Z); ass 150 (Ap); astronomical work 64; Athena’s figure 117 (Ap); athlete figure 117, 174 (Ap Z); augur 71 (Ath); axe 54, 71, 73, 74, 92, 250, 250, 301 (Ath Ap Art Hera Pelops Z); baker-model 78 (Aphr?); ball 249 (Herm Limnatis); bandage 224 (Ascl); bangle 74, 225 (Ascl Ath Hera Z); bars 74, 92 (Ap Hera); basket 72, 225 (Ath Amphi); bead of ship 103 (Ath Z); bear 51, 69 (Eros Z); beasts in cage 68 (Ath Ap); bell 73 (Cab); beta ex argento 66 (Ap); bird 69, 77, 298, 299, 304, 305 (Hera Art Aphr Z); bison’s head 69 (Ap); blowpipe 71 (Herm); boar 51, 63, 77 (Ath Dion Pan Z); boat or ship 71 (Pos); bobbins 72 (Aphr Ath); body, parts of 200, 225; bones 318, 319 (Ascl Z); bow and arrows 71, 249 (Art Herm); bowl 93, 191, 225, 252, 253, 260, 262, 278, 279, 311 (Ap Ath Ascl Cyb Dem Dion Eil Pedio Pos); box 72, 183 (Pri); boxer’s figure 173, 174 (Ath Pos); bracelet 74, 225 (Ascl Z); breast 215, 257 (Aphr Z); bridge, picture of 70 (Hera); bridle 70 (Ath); brooch 74, 253 (Art Ath Hera Z); brood-mare 75 (Ath Z); buckle 249 (Herm); bull 67–12, 76, 77, 145, 296, 298, 299, 300 (Ap Ath Cab Dem Hera Pos Z); bull attack by lion 69 (Hera); bull-roarer 249 (Herm); button 253 (Ap); cake 18, 49, 67, 200, 205, 290, 296 (Dm Hecn Hrnn Pan Pri serpent); canoe 71 (Herm); cat 382; cauldron 226, 250 (Ascl Pelops); centaur 15, 398 (hero Ath); chains 115,
233 (Ath); chair 320 (Ath); characterized figures 16, 78, 137, 257, 266, 305; chariot 107, 115, 141, 162 (Ath Ap Z); cheese 46 (Hec); chest of Cypruselus 226 (Z); child 210, 258 (Ascl Cab Eil?); chopper 71, 73 (Herm); cicala 172 (Ap); clap 74 (Hera Z); cloak 224, 232, 249 (Ascl Cab Herm); cock 67, 204, 250, 257; coffin 300, 381 (Art Ascl Ath Cab Dios Hera Z); coins 226 (Ascl); colander 225 (Amph); colonnade 35, 124 (Ap Herc); comic figure 94 (Muses); cone of clay 35; conical stone 321 (Aphr river); cook 78 (Hera); cord 74; corn-model 66 (Ap Ath); coru-wreaths 45 (Art); coselet 103, 112, 123, 226 (Ap Ascl Z); couch 118, 311, 320 (Hera); cow 64, 67, 298, 300 (Hera Herm Z); cow-bell 73 (Cab); crab 51 (Pan); cradle and pair of children 32 (Dios); crater 58, 227, 311, 320 (Ap Hera); creed 71 (Pos); criophoros 294, 295 (Ap Ath Cab); crow 301 (Ath); crown 92, 155, 266, 267, 268, 269 (Amph Ap Ath Hera Graces Muses Dion); crutch 244 (spring); crystal 225 (Ascl); cuirass 114 (Ares); cup 17, 225, 320 (Art Ascl Protesilaus); currucymb 163 (Pos); cylinder 225 (Ascl); cymbal 72, 250, 251 (Ascl Cyb Limnatis Pelpos); dancer 15, 286 ff. (Ap Aphr Art Ath Dem hero Z); deck of ship 230 (Anubis); deer 50, 58, 69, 305 (Ap Art Ath); devotee's figure 131, 137, 170, 209, 227, 260, 283, 286 ff., 289, 305 (Ap Aphr Art Ascl Ath Cab Dem hero Pelpos Z); dice 63 (Fortune; disc 253; divine figures 15, 33, 61, 117, 126, 127, 128, 171, 189, 190, 208, 210, 228, 248, 249, 254, 260, 262, 263, 282, 283, 290, 303, 5, 312, 314 (Ap Aphr Art Ascl Ath Dem Eil Hera Heracles Herm Hyg Maia Nemesis Pan Z); dog 77 (Pan N); doll 249, 250 (Amymus Ap Aphr Ath Art Cab Dem Limnatis); dove 300 (Art Ath Z); dress 72, 112, 156, 163, 232, 249, 252, 275, 277, 344 (Ap Aphr Ath Cab Cyb Eil Hera Pri); duck 299 (Hera); earrings 74, 225, 253 (Ap Ascl Ath); Earth praying for rain 91 (Ath); eel 51 (the gods); elephant's skull 51 (Art); false hair 72 (Pri); fan 71, 225 (Ascl Herm); fawuskin 163 (Pri); feet of prey 60 (Art); female figures 15, 255, 289 (Ap hero, see also devotee); fetters, see chains; figs 45, 49 (Herm Pri); file 71 (Herm); fish 46, 51 (Art Hee); fishing-rod 71 (Pos); flesh-fork 71 (Herm); flotist figures 15, 287 (hero Z); flowers 17, 44 (hero N); flute 43, 72, 114 (Ath Cyb N); 319 (Persuasion); flute-case 269 (Ath); fly-flapper 253 (Ap); food 17, 46 (hero Herm); foot-rule 71 (Ath); frog 232 (spring); fruit 53 (Dion); furniture 17, 316 (Hera hero); garland 15, 72, 249, 348 (Aphr Dion Hera hero); gems 225 (Ascl); girdle 72, 74, 249, 255 (Ap Ath Z); goat 67, 69, 190, 299, 300 (Ap Cab Helios Hera Herm Z); gold 118 (Ap); golden arms and armour 114, 311 (Amph Ap Z); gorgon-masks 16, 303 (Dios Ath); grape-model 66 (Ap); grapes 44, 49 (Aphr Dion N Pri); grotesque 250, 254 (Aphr Art Cab); groups of figures 16, 63, 115, 116, 117, 129, 130, 131, 144, 145, 190, 228, 285, 289, 305 (Ap Ath Art Dios Z); allegorical 144; sacrifice and ritual 16, 117, 145, 190, 285; hair 17, 233, 240–245, 250 (Ap Aphr Art Ath Cab Cyb Fates Hera hero Hyperboreans Hippolytus Hyg Iphinoe Pos rivers sea-gods Z); hair-net 249 (Hera); hair-shearers figure 245 (river); hare 67, 69 (Ap Ath Cab Hera Z); hat 249 (Herm); hawk 77 (Aphr); head and horns 50 (Art Pan); headdress 223 (Ascl); heads in ceremonial headdress 16 (Dios); head of animal 63 (Dion); headband 253 (Ap); helmet 104, 105, 113 (Ath Z); herbs 51, 52 (hero); honey 49, 53 (Pan Dem); hoplite runner 171; horn 225, 321 (Ascl Herc); horns 50, 51, 320 (Ath Herc Pan Z); horse 15, 67, 117, 250, 300 (Ap Art hero Menelaus Pos Z); horse laden 77 (Cab Aph); horse-trappings 74, 162, 163 (Pos Z); hound 77 (Art Cab); huntsman 78 (Ath Aphr Z); huxter? 78 (Ath); hydrophoros 277 (Dem); ingot 92, 118, 311 (Ap Z); initiate 208 (Dem); island 342 (Ap); jerkin 71 (Pan); jewellery and ornaments 72, 74, 225, 249, 253; jockey 166 (Ath Z); jumping weight 161 (Dem?); key 71 (Herm); knife 72, 74, 319 (Cyb Ath Z); knight and horse 70 (Ath); knucklebones 249, 250 (Cab Ascl Herm); lad on ram 16 (Dios); ladle 71 (Herm); lamp 74, 117, 225, 301 (Amph Ap Ath Z); lance 105, 115 (Ath Z); laver 272, 311 (Ap Ascl); lead ore 321 (Ap); leather bottle 224 (Ascl); limbs 211 ff.—215 ff. (Amph
Amynus Ap Aphr Anaitis Ascl Hera Men Z; lion 15, 63, 69, 144, 231, 311 (Ap Art Ath Dion hero Menelans); lionskin and claws 51 (Pan); literary works 64 (Ap Art Ath Baal Muses Z); loom-weight 73 (Ap Ath Dem Hera Herm); lyre 71 (Ap Ath); male figures 16, 187, 260, 286, 289 (Ap Art Ath Aphr Hera Pelops, see also devotes); male and female votive figures in the same precinct at Corinth 284; mallet 74 (Ath); man clinging beneath ram 250 (Dem); man milking a cow 75 (Z); manger 17 (Ath); marble shield 115 (the gods); marble footstool 277 (Dem); mare 67, 75 (Ath Z); mask 16, 182, 183, 250, 304 (Ap Ath Cab Dion Dios); mast and stars 135 (Ap); milk 44, 49 (N Pan); milk-pail 43 (N); mirror 72, 73, 74, 225, 249, 253, 258 (Ap Aphr Ascl Hera Z); mitra 249 (Aphr); money 17, 92, 118 (Ap heroes); monkey 382; muslins 72 (Pri); naked figures 15 (hero); necklace 253, 319 (Ap); needle 16 (Pelops); net 71 (Pos); nursing mothers 257 (Aphr Ath Amynos); obelisk 61 (Here); oil-flask 163, 225 (Ascl); old man of the sea 241 (Pos); olive 49 (Ath); olive-model 66 (Ath Amph); omphalos 272 (Ap); ornaments 16, 72, 225, 273 (Aphr Ascl Pelops); outline of head 63 (N); owl 301, 381 (Ath); ox 67, 145, 296, 297, 298, 299, 300 (Ap Ath Cab Dem Hera Herm Z); ox-goat 73, 74 (Ap); painting: agonistic 81, 174 (Pos); agriculture and vintage 80, 81 (Pos); beasts 81 (Pos); bridge of Mandrocles 70 (Hera); hunting 81 (Pos); peril 232 (Pan); pottery 81, 82 (Pos); statuary 81 (Pos); suppliants 135 (Aphr); palm leaf 15, 16 (hero); palm tree and accessories 144, 144 (Ap); Pan 16 (Dios); pan 71 (Herm); panoply 113 (Ath); partridge 63; Pansanias 314 (Ath); peacock 381, 382; perfume-pot 74 (Ath); pestle and mortar 71 (Herm); pick 71, 73, 74 (Ath); pig 63, 270, 226, 299, 300, 301 (Ascl Cab Pers Z); pillar 18, 319 (Z); pillow 225 (Ascl); pin 25; 74, 253 (Ap Aphr Ath Hera Z); pipes 43, 72 (N Pri); pitcher 311 (Ap); plane 71 (Ath); plow 71 (Dem); pomegranate 49 (Fri); pommel 145 (Ap); pot 71, 92 (Herm Ap); pregnant woman 257 (Herm); probe 73 (Ap); quiver 73, 282 (Aleon); quoit 160 (Dios Z?); quoit-thrower 173 (Ath Z); rabbit 69, 301 (Ath Cab); racer 182; radish 66 (Ap); rake 71 (Ath); ram 67, 75, 299, 300, 301 (Ap Ath Cab Dem Aphr Despoina Herm Pers Z); rattle 249, 250 (Ap Herm); reed 43 (N); relief: agonistic 176, 177, 179, 180, 182 (Ath Dion Dios Hera Herm N); domestic 247, 254, 256 (Art Ath Eum); feast 26, 291 (Ap hero); food 296 (Hera); harpist 170 (Ap); hunting 84 (Art); limbs 213 (Amynos); oracle 282 (Ap); Pan and Nymphs 85; peril 229, 230, 231 (Ascl Dion Hyg Pos); rider 23 (hero, etc.); sacrifice and ritual 23, 32, 33, 221, 291 (Amynos Amph Ascl Herc hero Pos Thes); serpent 221; sickness 192, 217, 223 (Ascl Dem Hero-Phys); surgical tools 73; toilet-case 277; uncased 14, 19, 84, 85, 155, 191, 219, 234, 247, 256, 290, 293 (Ap Art Ascl Ath Dem Dion Eic Herc hero Muses Nemesis Z); war 133; rider 141, 166, 167 (Ap Ath Hera Z); ring 16, 74, 225, 235 (Ascl Pelops Z); ring-dance 286, 289 (Ap Aphr Z); ringlets 272 (Aphr); ritual figure 286 (Z); rouge-pot 253 (Ap); rudder 228 (Hera); runner 173 (Z); sacrificial group 285 (Ap Art); sandals 72 (Aphr); satyr 250 (Art); saw 71 (Ath); sceptre 294 (Ath); scraper 225, 249 (Ascl Hermes); scribe 260 (Ath); seashell 51 (N); seat 225, 235, 321 (Ap Ascl); ‘serpent’ 209, 225 (Ascl Despoina Ath); sexual symbols 72 (Aphr); sheaf 49 (Dem); sheep 67, 296, 299, 300, 334 (Ap Ath Cab Hera Z); shell 321 (Ap); shield 105, 113, 114, 226 (Ap Ares Ath the gods hero Z); ship 70, 107, 228 (Pos); ship’s figurehead 105 (Ap); shovel 71 (Ath); shuttle 72 (Ath); sickle 78 (Dion); Silenus 16, 250 (Dios); silver shield 114 (Ap); skin, horns, tusks 44, 50, 51, 319 (Art Ath Pan tree Hero); skullcap 71 (Herm); slippers 224 (Ascl); spade 71 (Pan); spear 71, 114 (Ares Ath Pan N); spindle 72, 74 (Ath Ap Dem); spoils 101, 109, 117 (Ap Ath Hera Z); sponge 71 (Herm); spool of thread 73 (Ath); spurs 74 (Z); staff 71; stag 69 (Hera Z); stag and hounds 69 (Z); stage-trappings 162 (Dion); stag’s head 51 (Ap); stallion 76 (Z); stelengis 153, 225, 277, 281 (Ap Z Art Ascl Amph);
Thrasylus, choreic monument of 158
Thrasylus dedicates hymn 65
thread in dedication, use of 342
three-eyed Zeus 117
threshing-floor at Delphi 52; offering to Artemis and Demeter on threshing-floor 53
thrones cut in the rock 195
thunderbolt 308; as an attribute 139, 376; never dedicated 333
Thurians dedicate war tiše at Olympia 102
Thurii, spoil from 106
Thyestes' sceptre 318
Thyestidae 279
thyrus 378, 384
Timagoras casts himself down from the Acropolis 314; his figure 138, 364
Timoleon dedicates spoil 107
Timon's statue 167
Tiryns, spoil of 117
Tirynthine idols 303
T inflate, Asclepius at, sacrifice consumed within the precinct 199; draped Asclepius there 275; hair-offering at 241; St Tryphon 98
tithe 79, 308, 328, 351; and firstfruit together 56, 93; dedication on relief 83; in valuables 92; of cattle and slaves 102; of confiscated property 55; of confiscated goods 316, 317; of fines 316; of men sent out to found colonies 102; of ransom 103; of spoils 99, 100; of war, geographical distribution of 102; paid at tribal feast 42; of pay not known for temple officials 79; the word tithe loses its meaning 55; statue 90; tax 55
Tithes and firstfruits: 90, 93, 316; origin and principle 39 ff.; sacred plots and groves 39, 40, 42, 43; connexion with heroes and the dead 41; their part in the farmer's life 42; harvest and vintage celebrations 43 ff.; gods of the countrymen 45; Pan and Nymphs 46 ff.; modern parallels 49; huntsman's tithe 50; fisherman's 51; herbalist's 51; public harvest celebrations 52; the words for firstfruits 53; their proportion 54; word for tithe and extent of the custom 55, 56; man tithe, slave tithe 56; tithe at national sanctuaries 57; merchant's and tradesmen's tithe 58 ff.; craftsman's masterpiece 60 ff.; literary masterpiece 60 ff.; prize poems 65, 66 ff.; models of the kind-offering 66 ff.;
plants 66; animals 66-7; model of work 70; dedication of used tools 70 ff.; extension of the principle 74; act or process, model of 75 ff.; picture or relief 80; objects bought with tithe 89, 93; commuted for money, &c. 92
titles of gods 188; personified 8; specified on inscriptions 327
toilet reliefs 277
Tolmides, trophy from 99, 105; his figure 132
tomb, curses in 339; horse sacrificed at tomb of a girl 105; guarded against violation 316; hair dedicated on 241, 242, 245; trophy set up beside 100; scenes on Attic tomb 167; Cybele relief in a tomb 293
tombs, Charon's boat on 36; combination of horseman and feast types, tree, serpent, and horse's head 36; feast relief and hunt relief used for 35; heroic types on 35
Tomis, horsemen and feast types combined on tombs 36
tool 228, 368; done with 232
tools, case of, on hero relief 20; on wall in relief 36
torch as attribute 2218; of Artemis 251; Athena 294; on reliefs 29, 254, 256, 291; models in gold or silver 302
torch-race prize, a hydria 151
torch-racers in relief 176, 177
torch-racers' dedications 153
tortoise 392
Toxaris a hero 105
toys 16, 117, 249, 258, 2857
trade-tithe 56
tradesman's thank-offering, the act painted on an Attic vase 82
Tragedy personified 17912
transfer of divine properties 44; of rites 526
treasure-trove 296; offering of tools after finding 71
treasury 343, 353; at Amphiparaum, Lebena 2001; at Olympia and Delphi 319
treaties 314
trees 248; sacred 13, 40; why selected 40; associated with Athena, Demeter, 148; Zeus 40; offerings hung on 51; placed beneath 50; pictures hung on 232; on reliefs 18, 25, 33, 220, 221, 222, 2307; with snake 25, 26; on feast relief 33
trenches for burying old offerings 346
trials 233
tribal competition 267; deity 526, 96, 9611, 251, 279; tithe paid at tribal feast 42; tribal offerings at Branchidae 278; at Delos 57; a tribe dedicates 332
tribute money, firstfruits of 54
Tricca 8, 197; original home of Asclepius 192; Cure Tables 201
trickery in dedication 146
Triopia, the 152
triпод, its history 151, 385; of Plataea 147; on relief 177, 179
tripods as prizes 149, 150, 156, 175; at the Triopia 152; as lyrical prize 151; as war dedications 145, 355; dedicated by a gymnasiarch 262; Street of Tripods 117, 158; brought to Delphi by sacred embasscy 278; with statues of Aphrodite, Artemis, and the Maid beneath them (Apollo) 146; placed at Dodona 503
Triptolemus 28; at Eleusis 18
Triptolemus and Hades 283
Troeezen, Apollo Epibaterios in 228; girls' dedications 249; hair-offering 241; incubations 2006; Pan 464; temple of the Delivere in 189; votive altar 292
Troeezenians offer firstfruits 52
Tropilos a tithe of Poseidon 966; of Zeus 96, 119
trophies dedicated 99
Trophonias 182
Trophonius 8; arms dedicated to him 112; slaves dedicated 336
trophy, the 99; trophies dedicated 99; sportive dedication by musician 185; made of sacred wood 992
Troy, sack of 228, 248; spoil of 117

Tyrrenian pirates, spoils of 127
Tyrrhenians, spoil of 117
uncultivated plots left for the guardian spirits 39
unity with the god not a Greek idea 283
Urania Aphrodite 232
urns on Dioscubi reliefs 30
Vari, grotto of 47
vase of Miltiades 141; inscribed vase with appropriate painting upon it 295; inscribed with dedications 270; as firstfruit 57
vases used in ritual dedicated (at tomb) 16, cp. 301; not broken on purpose 28010
Veil, limb-models from 21511 veil as attribute of female figure on reliefs 28
veil of the temple of Jerusalem dedicated at Olympia 118
Venice, crutches dedicated in 2247; SS. Giovanni e Paolo 239
verb in dedications 323, 324, 326
verger 201
Verona, St Nicholas, paintings dedicated there 238; crutches 2247
verse formulae 334; dedication for healing 232
Vesta, so-called temple of, at Rome 38
victims on reliefs 23
Victoire, Notre Dame de la 122
Victoria quadrigam in sublime rapiens 174
Victorious Aphrodite 233
victors' crowns of leaves 408
victor's statue or picture 167
Victory alone a war-dedication 142; a customary offering at Olbia 1423; possibly late as a dedication for the games 185; Victory and thank-offering combined 27; Victory and trophy on a relief 1332; image of Victory in the Asclepieum 2123; in groups 131; in chariot 164, 361; in relief 133, 177, 180; offers a wreath 1335; on coins 1154; on pana-thenaic vases 155; on tripod base 181; sacrificing before a trophy 994; scenic victory on reliefs 179; as attribute 305; Victory a statue of Athena 276; temple of Wingless 120
vinedresser's lawsuit 235
vintage 49, 81; firstfruits 44
Virgin, church dedicated to, in a town which once worshiped Athena 134; feasts of the Virgin 235 f.; Virgin in votive painting 238; heart-model dedicated to her 226; Virgin Mary replaces Athena, Artemis, Demeter 37, 38
vision 314
visitation of the sick on reliefs 216
Voni, figures from 289; Apollo figures 305
vote of thanks 34, 266, 267
votes of honour and fines 315
votive offerings bought from proceeds of tax 5712; given by public vote 206; in tombs 44
vows 210, 228, 245, 25213, 310, 311, 328; before Marathon 955; paid in anticipation 97
War: battle-gods 95; vows and offerings before the battle 97; classification of votive offerings for war 98; trophy 99, 100; Homeric evidence 100; choice piece, firstfruit, or tithe of spoils 100, 117; extent of the custom 102; spoil actually found 109; weapons used in the fight 111, 113; model weapons and arms 114; chariot 115; miniature 116. Buildings: temples 119; treasuries 122; colonnades 124; altars 125; divine statues 125. Act or process 129; groups 130; reliefs 133; pictures 134. General's statue, limits of dedication 135; warrior statues 139; personifications 142; allegory 144; tripods 145
wardrobe of goddesses 344
war-gods, Greek 95
warrior figures 140, 361
washerman's tithe 59
washermen dedicate a relief to the Nymphs 88
watchwords in battle 964
watersnakes in group 1449
wayfarer saved 230
wayside Hermes 461
weapans as prizes 150, 151
weight inscribed on votive offering 15, 16, 1465, 207, 343; standard weights kept in temples 2733
wells, sacred 13
wheel as attribute of Nemesis 234
willow of Samos, sacred 40
Winged Nemesis 234; throne 294; Victory 143
Wingless Victory 120, 143.
winnings dedicated 366; see also prize winnowing-tithe offered to the Nymphs 49
woman dedicates spool of thread to Athena 73; loom-weights 72
women as dedicators 250
women and men in the Asclepieum 206
women's tithe 56, 59
Wooden Horse, copies of 130
wooden statues 264, see Ilhexibius
workwoman's tithe 5913
worn garments 277, 369
worshippers 133, 217, 220, 291, 294, 295, 363; figures of 16; on reliefs 22, 23, 83, 85, 219, 223, 231, 251, 256, 292; on hero relief 19; on tomb
reliefs 35; portrait-statue of worshipper 209; worshippers alone on reliefs 223
wreath as attribute 132, 1339, 289, 295; of victor 170; held in the hand 287, 288; on reliefs 19, 29, 177, 180
wrestlers 173, 183; tripod as prize of wrestling 151
wrestler's statue 169

Xanthe, wife of Asclepius 194
Xenocrates dedicates his calculations to Apollo on Mount Olympus 65; statue of 98
Xenocritus, priest of Asclepius 207
Xenophon the flotist 155
Xenophon's men dedicate their staves 70; his tithe 50, 120; his victory 116
Xerxes appeases the Hellespont 311, 355; throne of Xerxes 117, 356
Xoanon type 305

Zanes 312, 317
ZenoPoseidon 2739
Zerinthian cave 461; dogs sacrificed 2989
Zeus. Titles: Anthaleus 45; Areios 964; Asclepius 1837; Averter of Flies 188; Cacaththonis 188; Chthonios 14, 28; Eleutherios 125; Endendros 4410; Epicarpions 4410; Euboulos 1887, 251; god of Flight 314; the Highest 215; Meilichios 14, 188, 296; Naioi 280; Olympios 314; Oporeus 4410; Ourios 250; Panhellenian 191; Philios 295; Porphrycos 328; Phratrios 316; Soter 96, 121, 188, 265, 328; Talaios 127; Tropaios 96, 119; Xenios 328; Zeus armed 139; as god of marriage 246; as saviour 230; giver of fruits 328; invoked in war 1264; worship on mountains 13; Zeus in the Anthology 481; temple dedicated to him by Jovianus 1222; colossal figures 123, 126; Zeus replaced by St Theodore 37
Dedications and dedicators: agriculture and breeding 45, 75; altar 125; Amatheia's horn 145; arms and armour 104 ff.; athlete figure 167; axe 92, 250, 388; bangle 74; bird-model 299; brooch 74; brood-mare 6710, 75; bull-model 76, 299; chariot and model 162, 164; chest of Cypselus 226; cock-model 299; corselet 103; cow-model 299; devotee's figure 255, 286, 287; discus 160, 161; disease and peril 101, 225, 226, 230; divine figure 123, 126, 308; female figure 255, 286; fines 311, 314, 316, 317; flotist figure 287; games 156, 160, 161, 162, 167, 173, 265; girdle 255; goat-model 299; groups of figures 130 ff.; hair 241; helmet 104; horse-model 67, 6710, 75; horsetrappings 74, 162; hunting 69, 75; huntsman's figure 78; jockey figure 166; knife 74; lamp 301; lance 106; limb models 215; literary works 64; man milking cow 75; mare, see brood-mare; marriage 246; mirror 73, 74; ox-model 299; pig-model 299; pin 74; puberty 241, 245; quoitthrower's figure 175; ram-model 299; relief 34, 295; rider figure 167; ring-dance 287; ritual figure 286; runner's figure 173; sheep-model 299; shield 113, 114; slaves 336; spoils 108 ff.; spurs 74; stag and hounds 69; stallion 76; stilngis 277; table 278; temple 119 ff., 1229; throne 320; tithe 102, etc.; of confiscations 317; tortoise 299; tripod 145 ff.; trophy 99, 100; vases 281, 301; Victory 142; war 96, 101-104, 108, 109, 114, 119-123, 126, 127, 130, 137, 145; warrior figure 140; weight 160, 162; wheel 390